من\لسشرق و\نعنرب



الحون والفساد

نابب البطوطالين ننبمة احمالطغمالسيدا



منتادات الاذ اعت ت والتليفزيون

الناشر الارالق**ومية** للطباع**ة والنشر**

من الشرق والغريب



الأرسطوطاليس

يتلوه كتاب و في ميليسوس وفي اكسينوفان وفي غرغياس ،

ترجمها بَمَن الأغريقية الى الفرنسية وصدرهما بمقدمة في تاريخ الفلسفة الأغريقية وعلق عليهما تعليقات متنابعة

بارتلمى سانتهاير

استأذ الفلسفة الاغريقية في وكلليجدى فرنس، ثم وزير الخارجية الفرنسية

ونقلهما ال العربية المحـــُّمَدُ لطبقيٰ السّـــيَدُ

أصول الفلسفة الإغريقية

هنان الاتنابان الللدن تجمع بينهما في هذا السفر هبه حملة على محدسة ايليا التي هي من المسلم مادرس الللسفة البولتانية – بهد الملسفة هو في مستعوات شواطي، اسيا الصغرى با طالبس وليتلقون والاستيان أن «المنافلة المنافلة المناف

جمعت عمدا بين هذين الكتابين في هذا السفر لانهما ، كسا يظهر
ملى ، يعبران كلاهما عن أفكار من قبيل واحد ، ففي أولهما يعني أرسطو
يايضاح كيف تكون الاشياء وكيف تنتهن ، خلافا لمفهب وحدة الوجود
ولا تغيزه ، وفي كانيهما المائشة بعينها موجهة مباشرة الى ممثل مدرسة
وليا : اكسينوفان مؤسسها ، وميليسوس حافظ مبادئها حتى الههسة
والكيابين متماثلة ، ولا فرق بين احدهسا وبين الآخر الا في المنسكا
فقط ، فهنا توضيح عام لمينا ، وهناك تقدير خساص للعبداً الملقص
وسنعود بالاختصار في آخر هذه المقدمة الى تقدير قيمة هسدين الكتابين
وسنعود الاختصار في آخر هذه المقدمة الى تقدير قيمة هسدين الكتابين
اللذين يستأهلان أن يعرف اكثر معا هما الآن ، ولكني أرغب بديا في
أن أبين بقدر ما استطيع من البيان ماذا كانت الحركسسة الفلسفية التي
شاطر فيها اكسينوفان وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
شاطر فيها اكسينوفان وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
شاطر فيها اكسينوفان وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
ما المناسود المنسود المنسود المؤسلة المنسود المؤسلة المنسود المنسود المنسود المنسود المنسود وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
ما المنسود المنسود المنسود وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
ما المنسود المنسود المنسود وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
ما المنسود فيها الكسينوفان وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
ما المنسود المنسود المنسود وميليسوس ، سواه في احداثها أو في اتباعها
ما المنسود ا

 الذي ما زال يوليهما العطف السدق انقضى زمانه ، ويستقصى مذاهبهمة المسية منذ رابعة التنقيب ، المسية قصد في الحسق ال انتقاد التنقيب ، ولكنى أدرك ما يثير ثائره من التجابل البادر عند ما يتوغل في درس تلك الازمان الميدة أذ تنعام المراجع الوثيقة فلا يبقى لنا من أعيانها الا آثار لا صور لها - على أني في عذا المرائل أكثر مما في سواه اسال أن يصغي الى التنقيب لحظة - فان الموضوع الذي يحاوله فيما يتملق باكسيتوفان هو موضوعات تاريخ العقل البشري وأكثرها حيوية ،

اله ليس أقل من أن يكون ميلاد الفلسفة في هذا العالم الذي نحن

أما من جهة الفلسفة الشرقية فاننا لا نعرف ، بـل ربما لن نعرف أبدا من أمرها شيئا معينا بالضبط فيما يختص بعص ورها الرئيسية وانقلاباتها • فأن أزمنتها وأمكنتها وأهابها تكساد تعزب عنا على سواه • انها مستعصمة دون ادراكنا ، مدعاة للشكوك لما يغشاها من كثيف الظلمات • حتى أو عرفنا منها هذه التفاصيل مع الضبط الكافي لما افادنا ذُلُّكَ الا من جهة ارضاء رغبتنا في الاطلاع دون أن يتصل بنـــا أمرهـــا كثيرا • أن الفلسفة الشرقية لم تؤثر في فلسفتنا • ومع التسليم بانها تقدمتها في الهند وفي الصين وفي فارس وفي مصر فاننا لم نستعر منها كثيرًا ولا قليلًا • فليس علينا أن تصعه اليها لنعرف من نحن ومن أين جُنْناً • والامر على الضد من ذلك مع الفلسفة الاغريقية ، اننا بهـــا نتصل بالماضي الذي منه خرجنا. • وعلى الرغم من عماية الكبرياء التي هني في الغالب جانية الكفران يجب علينا ألا ننسى أبدا أننا أبناه اغريقا ، انها أمنا في جميع أمور العقل تقريباً • فِلْتُنْ سَادَلْنَا أُواثَّلُهَا فَابْمَـــــا نَسَائِلُ اصولنا • فمن طاليس ومن فيثاغورث ومن اكسينوفان ومن أنكساغوراس ومن سقراط ومن أفلاطون ومن أرسطوطاليس الينا لا يوجب الا فرق الدرجة م نحن جميعا في طريق واحد مستشر من قرون عديدة ، ومتصل بلا انقطاع لا يتغير اتجاهه ، بل يصير على مرور الزمان أكثر طولا وأبهى جمالاً • والظاهر اننا لا نخجل من الانتساب الى أمثال هؤلاء الا باء • وكل ما علينا هو أن نبقى حقيقين ببنوتهم بأن ندرج على سننهم .

⁽١) راجع مقدمة تاريخ الفلسفة الفكتور كوزان الدرس الثاني من دروس سنة ١٨٢٨ والتاريخ العام للفلسفة الترس الثالث ص ١٠٢٠

يتواضعه المعروف ما كان ليقبل عَدًا المُجد ، فانه كان يضم اكثر من كل السنان أن الفلسفة قد كانت فنشأ من قبلة بنحو قرنين ألى أن جاء فأفاض عليها قوة وجعالا لم يقارقاها بعده ، لم يكن مُولد الفلسفة في آثينا بل في آسيا الصفوى ، لائه يجب تأجير عَده الحسادة ماثنى عام ألى الوراء تقريباً ، الا أن تمجى من التاريخ تلك الاسماء العظام الاولى التي ذكرتها ، الا أن تمجى من التاريخ تلك الاسماء العظام الاولى التي ذكرتها ، الا التحديد عنقراط بابه لم يكن ألا استقرارا لا ابتكازا وابتااعا

كل الأصول غامضة بالفرورة ، يجهل المرء نفسه دائما في أول الأمر ، وأن تعرف سنة هذه القرون الاولى مقرون بالفسك الذي يلحق ايضا الحوادث ذاتها التي مرت كانها غير محسوسة ، ومسمع ذلك اذا لم يلتزم هنا الضبط غيرالمكن فأن أوائل الفلسفة اليونائية يجب أن تظهر لمنا أجل من أن يدعو للشنك في أمرها سبب محسوس .

كان طاليس من ملطية ، وقد حقق التاريخ وجؤده في جيش احسد ملوك ليديا نحو الخرن السادس قبل المسيخ ، وبعسسنه بقليل جاء فيثاغرت الذي بعد أن عاد الى وطنه ستحوس اثر سياحات طويلة فر منه اتقاء الخلم بوليقراطس الذي كان يضطهده ، وذهب يحمل مداهب على المسطوط الشرقية الأعربقا الكبرى المنسيارس وقروطن - أما اكسينوفان عنه لاسباب أشبه بالمتقدمة نزح عن كولوفون ، وطنه الاول ولما اجتسب بعضى المهاجرين من فوكلة ، الذين هم بين أنياب الأخطار قد وجسدوا آخر الامر موثلا على شواطيء البحر الترهيني في ايليا (هيلا أفوليل) ، تمسس في هذه المدينة المهد وقتلة مدرسة فهؤت ذكرها .

أصرف القول الآن الى مؤلاء الثلاثة العظماء السندين كانوا جميعا برؤساء مدارس خالدات ، وان كنا لا نعرف منها الا الثيء القليل : مدرسة يونيا ، ومدرسة فيثاغورت ، ومدرسة ايليا ، وعما قريب استطيع أن أضم الى هذه الاسماء طائفة من أسماء أخر، لا يستطيع تاريخ الفلسفسة آن يفغلها كما لا يستطيع اغفال الاولى ،

ولكني ، لا لشيء غير الفكرة في أمر طاليس وفيتأغورس واكسينوفان أشمر بأمر يسترعن نظرى ، انهم ثلاثتهم من هذا الجزء من العالم الهليدى الذي يسمى آسيا الصفرى وانهم تقريبا متعاصرون م أن ملطية التي هي في القارة ، وسموس في الجزيرة التي بهذا الإسم، وكولوفون في شهال الهنيروس بقليل ، تكاد لا تتجاوز الإبعاد بينها خمسة وعشرين فرسنخا ،

على هذه المسافة الضيقة وفي وقت واحد تقريبًا تجد الفلسفة مهدها اللجيد • لكيلا نخرج من هذه الحدود في الكان والزمال والموضوع نضيف الى هذه الثلاثة الاصماء: طاليس وفيتافورت واكسينوفان ، اسسساه الكسيمندوس وانكسيونس اللذين هما إيضا من ملطية ، وهيرقليطس الذي هو من ايفيزوس ، وانكسافوراس من كلازومين غربي أزمير قلبلا في خليج هيرموز و واذكر اسم نوكيس وديموقريطس اللذين ربعا كانا من مسموس كفيتافورت ، وفوق ذلك أضيف لل هذه الاسماء اسسساء من مسموس كفيتافورت ، وفوق ذلك أضيف لل هذه الاسماء اسسساء بعض الحكاء ولذين هم اقل استنارة من المخالصة ولكنهم ليسوا الساء منهم احتراما ، فمنهم بطاقس من ميتيلين في جزيرة لسبوس وهو رفيق سلاح للشاعر القايوس في محاربة الطفيان ، وقسد نادى به مواطنوه ديكتاتورا عليهم قلبت فيهم عشرة اعسوام يعمل صالحا ثم نزل عن الكتاتورية ، ومنهم دياوس م و برييته الذي لو تنبع الاتحاد اليوناني ما قلمه له له من النصح لنجا كما ذكر هيرودوت ، ومنهم ايزوبس السني الما طويلا في مناوس في مرديس عنه كريزوس ، ذلك المول الفريجي الذي لا ينظم حكاياته شعرا (۱) ،

واذكر كذلك أسباسيا من ملطية التي حدث عنها أفلاطون في كتابه المينكسين، والتي كانت تتحدث المستقراط، والتي كانت تعطى لينوكليس دروسا في البلاغة كانت تؤلف منها أحيانا الخطب السياسية، والتي خصص لها رفائل محلا في مدرسته الاتينية

من ذلك يرى أن تيديبان الاريب كان محقا حين كنى آسيا الصغرى. يد د أم الفلسفة ووطن الحكمة (٣) ، هذه الاحداث القليلة التى جنت على ذكرها والتى يمكن أن يفتاف اليها كثير من أمثالها كافية فى اثبات هذه. المحقيقة ، منذ الان متى عرض حديث منشأ الفلسفة فى عالمنا الفربى ... بالقابلة للمالم الامتيوى .. عرفنا لمن هو ذلك المجلة ، والى من يجب أن. يستند علا "

يكفى قليل من النظر للعلم بأن من المعتنع أن تنمو الفلسفة بذاتها وحدها * من البديهى أن جميع عناصر العقل يجب أن تبلغ نماها قبـل. التأمل * لأن التأمل المرتب على نبط معين لا يظهر الا متأخرا وبعد سائر الملكات الاخرى * وليس بى حاجة الى التبسط فى بيان هذه الحقيقـــة المساهدة فى الام وفى الافراد على السواء * واقتصر على أن أقــــرد أن مجرى الأمود فى تمنيا الصغرى لم يكن مختلفا عنه فى غيرها * فانه

⁽١) فيدون الافلاطون ترجمة فكتود كوزان من ١٩١ و١٩٣ .

 ⁽۲) تيديدان روح الفلسفة النظرية) سنة ۱۷۸۱ ج ۱ ص ۱۳۹ النسخة الالمالية →

في رأس هذه الطائفة اسم هوميروس السفى ولد وعاش يقينا على شطوط آسيا المبغرى وفي جزدها قبل الميلاد بنسمو الف عام و وماذا عسى أن أقول في تصائده وكيف أوفي عبقريته مدا وثناه - كل ما أقرو أن موميروس لا يقمر أمره على أنه أكبر الشعراء بل هو إعمقهم فلسفة - وان بلدا ينتج باكرا أمثال تلك البدائي لحقيق بأن ينتج بعد ذلك عجائي العلم والتاريخ -

يعد عوميوس أقص نبأ قلينوس الايفيزوسي الذي هو حربي مشل. طورطايسي واللتي شهد وقت إغارة القبيرين رشدا بها في شعره " شسم الكتان السردي الذي حق له أن يعلم القدونيا وطن لوكورغس ويبهرها على ما بها من جفاه "وارخيلوخس البارومي والقابوس اللسسبوسي ذي الرياية اللهمية كما قال هوراس " وسافسو المتبلينية أو الإيزية التي لا يكاد يستحق أحد الثناء أكثر منها الا موميوس (١) " ثم ميدرسس الانميري شاهر انتصارات يونيا على الليديين " ثم فوكليديس اللطي الذي حمل الشمر قواعد الإخلاق " ثم أنا كريون الطوسي " وقريب من القسماة حمل الشموة والدورية " ويمكن أن نضيف الى مؤلاء أريون الطباعية والدورية " ويمكن أن نضيف الى مؤلاء أريون الطباعي مؤلاء أريون الطباعي الليديدة والمغربية والدورية " ويمكن أن نضيف الى مؤلاء أريون الطباعي من لسبوس مثل تريندوس "

ذلك في الشعر • وكم الى جانب الشعر من الكنوز التي لا بقل عنه في نفاستها وان قلت عنه في البهاء : عسلم الفلك والجغرافيا ابنعهما الكسيمندوس وسكولاكس من كاروندا على خليج يسوس • والرياضيات التي إبنتها فيتاغورس وتلاميذه أسلاف ارستارخس السعوسي محسلم الرخيندس وهيبارخس الرودمي • والتساريخ ابنعه المسنطس السردي وميكاتيوس الملطي وهيلاتيسكوس الميتليني ، يعلى الانحس مسيودووت الهاليكارنامي الذي نقب منذ زمان طويل إيا التاريخ • وبودي لو أعطيه لقبا آخر لو وقت الى لقب إجبل من هذا وأدخل منه في البق و والطب انتقل من جزيرة سموس الى كورينا وقروطون ووردس وكنياس قبل أن يقر قراره في قومن يفضل بقراط الذي لايقل عظما في فنه عن هوميروس في شعره • وفن عمارة المدن إسعاد على البني لايقل عظما في فنه عن هوميروس في شعره • وفن عمارة المدن أبدعة هيوداموس الملفي اللني كان مع ذلك

 ⁽¹⁾ و • كتاب لياسين على عيقرية بتنفر ص ١٠١ وغا يأسية • ر • أيضا كارزخ الأحاب
 الاغربية والذي الله أوتفريد مواشر • ترجمة البليبراندج ١ س ٢١٨ وما يابيما •

كاتبا سياسيا حلل مؤلفاته أرسطو في كتابه «السياسة» (ك ٢ب ٥) . وفن الحفر والصب أبنتهما تيودور السبوسي ابن روكوس . وفن التعدين أبدعه المايديون ١٠٠ المتر .

اتف هنا لكيلا نجاوز بهذا التعديد الجاف أبعد مسسا ينبغي • ولكنه يجب التنبيه الى أن هذا الحجب البالغ حسد الاعجساز لم ينته بانقضساه تلك الازمان التي ذكر ناها • فأن تيوفراسط هو من ايريزا ، وابيون فخر الرواق ولد في كتيون من قبرص ، وايفورس من كومة ، وتيوبومبس من شيوز ، وبرحاسيوس وأييلس من ايفيزوس وكولوفون ، واسسترابون من أماسية على الجسر (البحر الاسود) مستمعرة احدى المسان اليونائية من الشاطئ الفريمي العميا السعوالية من الشاطئ الفريمي

تلقاء هذا المجد السامن الذي لم يبحه ما ظهر يعدو لا يسجني الا أن اقف مأخوذا أتسان : هل عرف الناس أن يوفوا هذه العبقرية وهمسلدا الكيال وذلك الابداع حقوقها من الإعظام ؟ لا أطن ذلك ، وتلك في راينا داعية أن تعديل تاريخ هذه المستعمرات الاغريقية من آسيا الصغرى في بعض أجزائه عني الاقل ، تلك المستعمرات التي ندين نهسا بكل هيء من ولكني أذا قربت هذا العمل وحاولت هنا عبالة فذلك لا الاوسسيع طلها مرت عليه القرون لضيق دائرة موضوعي ، بل ليحسين فهم الناس لتلك العرب العارقة للعادة والتي هي قلة في تطور العقل الانساني ، ولابين واضعي الفلسفة وإناء العارة .

لذلك أعرض ، دول مجاوزة الحدود المسروعة ، ماذا كانت هسده المستحمرات التي نزحت من أغريقا على شواطيء اسبيا الغربية قبل المسيح باحد عشر أو أثني عمر قرنا ، وماذا كانت الحوادث السياسية الرئيسية التي اعتورت تلك الاصقاع مدة قرنين اثنين من عهسة اكسيدوفان الى ميليستوس ، ومن طاليس الى حرب بيلوبوئيز " وصنرى أن فلاسقتنا أخذوا بقسط وأفر من ملد الحوادث بل صرفوها في بعض الاحيان مع أنهم في الغالب كانوا لم ما صالين "

وانى راجع فى كل ما اقسدم من القول الى عبرودوت وطوكوديدس واكستينوفون وما حقر على رخام باروس أو رخام اروتديل (٦٦

كانت المستعمرات الاغريقية على شعواطىء السيا الصقرى مقسمة الى

 ⁽١) من بين المؤرخين الحديثين استند على الحصوص في تاريخ الهريقا إلى ج جروت الذي.
 عو أثم وأحسن ما أعرف •

ثلاثة أجناس متميزة تؤلف اتحادات منفصلة : الايوليون في الشمال ، واليونان في الشمال ، واليونان في الجنوب - يقطن هؤلا وهؤلاء أوطانا متقاربة المساحة ، فاما الايوليون الذين هسسم أول من هاجر من الوطن الاصلي المسترك فانهم حطوا رحافهم واستوطنوا اسيا يعسد فتح طروادة بقرن تقريبا اذا طردوا من بيلوبونيز عند انجازة الميرقليدين وأما اليونان فقد جاء بمدهم بأربعين سنة تقريبا ، وأمسا الدوريون فكانوا آخر المهاجرين

كان الأيوليون الذين هم أقل بالشعوب الشهادة شهرة وأضعفها وتحيال يقطنها والمتيال يقطنها والمتيال يقطنها والمتيال المتيال المتيال وهي كومة فريكيون ، والاريسالويكيون ، وليونتيكوس ، وطموس ، وكبلا ، ونوسيسسون ، وايفيروسا ، وبيطاني ، وايفاى ، ومورينا ، وغروناى وأزيغ ، ولكسين هاله المدينة الاخيرة قد نزعت من أيديهم وأضيفت ألى الاتحاد البسوناني بفضل المذين نفوا من كولوفون والتجفوا الى ازمير واستولوا عليها في غفلة من اهلها ، وقد ضاع من أيدى الايوليين أيضا بعض المدن الاحسوى التي أسسوها على جبال ايدا ، وكان لهم خارج القارة خمس مدائن بجزيرة أسسوس ، وواحدة بجزيرة طندوس ، واخرى في مجموع الجزر الصفيرة التي كان يطلق عليها اسم مائة الجزيرة منذ زمان هبريدوت ، ولم يكن المحال الإيولية من الاسم الا المحمول ، وكانت أرض أيولس أحصن من للمدائن الايولية من الاسم الا المحمول ، وكانت أرض أيولس أحصن من ألف

وأما البونان فكان لهم اثنتا عشرة مدينة كلها على التقريب مشهورة وهى:ملطية وميوس وبربينه فى قاريا ، وايفيزوس وكولوفون وليبيدوس وطيوس وكلازومني وفوكاية فى ليديا وايروطراى على اللسان الذى يكونه جبل ميماس ، وكان لهم جزيرتان : مسموس فى الجنوب ، وشيوز فى الشمال ، ومن القريب أن البونان كان لهم الربع لهجات متباينة جمسه التبيان : لهجة مموس وكانت لاتشنابه واحدة من الثلاث الاخرى، وملطية وميس وبربينة كان لها ثلاثها لهجة واحدة ، وللمدن الست الاخسرى لهجتها ، وكان أهم أشهوز وابروطري يتكلمون باسمان واصه .

أما الدوريون الذين جاءوا بعـــــ الاتخرين فكان قرارهم فى الجزء الجنوبى ، وليس مدق الديوريون لهم الا ست مدن نزل عددهم الى خمس

⁽۱) اتبع فی ذکر علم المدن الترتیب اللی وضعه میرودود و ولکن آشدا من الجنوب الی الشمال بیجب آن ترتیب مکذا : طمنوس ، لیرنیکٹوس ، لاریسا ، کوماد ایفالی موریط غرونای ، بیطانی ، کیلا . ولا پصرف مکان الاخیرتین »

يعه قليل ، وهى : لندوس ، وياليسوس ، وكلميروس فى جزيرة رودس. وقوص ، وكنيدس ، وحاليكارناس · على ان هذه المدينة الاخيرة قد عزلت عن الاتحاد الدورى عقابا لها على ان أحد أهلها كان اتهم بانتهاك بعض الحرمات المقدسية ·

كل واحد من هذه الاتحادات الصنعية كان له معبد جامع مشترك يجتمعون فيه : فللدورين معبسه طريوبيون ، ولليونان معبسه نبتون ملليكوني على رأس موكال في مواجهة سموس تقريبا ، وفي هذا المعبد كان يجتمع مجلس الاتحاد اليوناني المسمى بأنيونيون والذي كان يوأسه دائما شاب من شبان بريية ، ولا يعرف بالضبط معبد الايوليين ، كانت صده المعابد لاقامة الاعباد الدينية عادة ، غسير أنهم في الظروف الخطيرة كانوا يتداولون فيها في أمر اخطار الحلف وفيها بحس منافعهم الكبرى ،

لم تك هذه المستميرات لتشنفل بغرافيا الا مساحة ضيفة ، فلو أن شهرة المدائن والمالك كانت تقامى بعقدار امتدادها لظلتحده المستمعرات مجهوراة في التاريخ ، فان مساحة المستمعرات الأيولية واليونانية والدورية لا يكاد يتجاوز مجموعها ٧٠ فرسخا في الطول على ١٠ أو ٢٠ فرسخا في العرب على ١٥ أو ٢٠ فرسخا في العرب من اك أقل من ثلات درجات في خطوط الطول وأقل من درجة في خطوط الموض ، ومساحة لسبوس خمسة عمر طولا على خمسة عرضا، وصموص لا يبلغ محيطها ٢٠ فرسخا ، وشيوز أثبر منها قليلا ،

لما ترك اليونان أشاية الواقعة شمال بيلوبونيز على خليسج كرسا كان لهم فيها اثنتا عشرة مقاطعة أو مدينة • واستصحابا لتذكرا وطنهم الاول لم يشاءوا أن يؤسسوا في آسيا من المستحمات عندا أكثر مماكان لهم في اغريقا • ولما طردهم الموريون الذين أغاروا على بيلوبونيز من المساله اجتازوا برزع كورنية واحتموا الى اجل ما على الاقل في اطبقا ، وهي الملجأ المادي لجميع المنفيين كما نبه اليه طوكوديدس في مقسده تاريخه • وعما قليل ضافت أطبقا القبلية المحسب ذرعا بأهلهسا واضطر تازيخه • وعما قليل ضافت أطبقا القبلية المحسب ذرعا بأهلهسا واضطر ميئة الإبطال دفاعا عن وطنه ، ولما أأغي نظام الماوكية لم يتيسر لابنائه أن يقيموا في بلد انقطع فيه رجاؤهم من مبرات أبيهم ، فرأسوا المهاجرين في همجرتهم • فاما نيلوس فولي وجهه خطو مطلية ، وامه الدركوس فاتجه

الى ايفيزوس · ولو صدقنا رخام باروص لقلنا أن نيلاوس هو الذى أسس المدائن الاثنتى عشرة اليونانية وأسس رابطة اتحاد تعنت ظـل الدين هى البانيونيون الذى لم يكن بعد من القوة على ما كان يرجو مؤسسه ·

يظهر أن المهاجرين الذين اقتفوا آثار ابني قدروس كانوا خسليطا أشاية انى أطيقا اختلطوا فيها باجناس مختلفة مختلطة جد الاختلاط ليس بينهم وبين اليونان جامعة مشتركة بل لا يشابه بعضهم بعضا ، انما كانوا أبانطـــة من أوبويا ، ومنجينيين من أرخومنوس ، وقدميين ودريوبيين وفوكيين ومولوس وارقديين وبلاسجة ودوريين من أبيدورس وطائفة من الجناس أخر ٠ وكان كل مؤلاء الرحل يعامل بعضهم بعضا على حسد المساواة ، ومع ذلك كان اليونان الذين هم من نسل شيوخ آتينا يعتبرون أشرف هذا الخليط وان كان ذلك لريستتبع أية مزية عملية • وان تلقيبهم بلقب د اليونان ، كان في ذلك الحين وفيمًا بعده أيضًا قليل الرفعسة ، فكان الا تينيون يخجلون منه ، وكان الملطيون في أوج قوتهـــــــم يحبون أن ينفصلوا من بقية هذا الاتحاد الذي كان دائماً قليــل الاحترام · واماً اليونان فكانوا من جهتهم أيضا يفخرون بأصلهم ويقيمون مشمابرين الابتوريا الآتينية ، تلك الاعياد الخاصة بالعائلة وبرابطة الاخوة الشعبية التي كانت موجودة في آتينا ، ما عدا أهـــل كولوفون وايفيزوس فأنهم حرموها على اثر قتل حرام ارتكبوه ٠

لم تكن المهاجرة هيئة ولو أنه كأن يراسها أبناه ملك • فلم يحمل المهاجرون الى ملطية مهم تساهم واتخلوا ووجات بالاكراه ، بل عسدوا الى القدادين فلبحوا منهم الآياه والبعسبول والاولاد ، واستعيرا النساة واتخلوهن ووجات لهم ، ولكنهن انتقان لانفسهن فاقسمن الايمان على ألا يطمين مع غاصبيهن طعاما ولا يدعونهم أزواجا ختى لا يذقنهم حلاوة هذا الدعاء ، واستنت بتاتهن هذه السنة مم أزواجهن عند أجيال *

والواقع ان البلد الذى احتله الماجرون كان محتسلا قبلهم زمانا ملوسلا - فقد كان فيه ، غير أهليه ، خليه على البلاسجة والتوكريين وانبيشونيين في الشمال ، ومن الفريجيين والليديين والماليدين والماليدين الماجنوب - وكان عؤلاه في الوسط ، ومن القاريين والليليج - " الخ في الجنوب - وكان عؤلاه في المن منقسمين على أنفسهم اكثر مما صو الشان في الاغريق ، ولو انهم كانوا يقربون القرابين بالاشتراك ، مثال ذلك قرابينهم الى و مولاسا ، في معهد «المشترى» القاري» - في أوائل الامز لم تكن المالك التي كمملكسة ليديا قد اتخذت نظمها بعد - ولو ان المبدين لما ترحزوا بصاء ذلك الى المديا الموسعط نشروا سيادتهسم بادى» الامر على تلك الجهات الى المسسواطيء ،

ويعثوا منهسسم طوائف المستعمرين الى اغريقا الكبرى والى أمبريا وعلى شواطىء البحر الترهينى و وأما الموصيون الذين كانوا الى شممال ليسديا وغربيها فكانوا انزع هذه الامم الى الحرب و القريجيون الذين هم آكثر توغلا فى البجهة الشمالية من هؤلاء كانسوا يشرون من تربية القعلمان ، يبيعون من أصوافها واجبانها ليلمحة بائمان غالية جدا فى أمنواق منطية و وكان الميديون مستطني على الاخصى بسناعة الممادن ، لان نصفت فرضهم بركانية تخرج اللهب والمفضة والحديد والتحلي و الغ و ركانت أخلاق الهربيدين والليديين أخلاق تهيب وحياه ، ومن بلادهم يأتن اكثن المهييد و المبيد

ومع أن اليونان جاموا الى آسيا بالبحر فلم تكن تظهر عليهم الهازة في فن الملاحة • وعلى قول طوكودينس لم يكن تفوق البحرية اليوناتية حقيقة الا تحت حكم قيروش وابته قنتبيز ، ومع ذلك فقد كان شائهـــم أن أقبلوا بجد على أن يتلقوا دروسنا عن الكورنتيين الذين كانوا وقتئذ أعلم الناس بانشاء العمارات البحرية وانتفعوا بتلك الدروس على انهنم قسد الجاتهم الحاجة منذ بداية أزمانهـــــم الى التزام الشواطيء في ملاحتهم • كانت حده المدائن التي تستجلب كل شيء من داخلية البلاد لا تستطيع أن تحصل على الثراء الا بتجارة كبرى في انصادرات والواردات • فكسانت كبنوك ومراكز معاوضات بين الاهالي والبلاد التي كان يأتبي منها الاعجانب. قلم يمض على هذه المدائن زمان حتى ظهرت ثروتها على صورة رائمة • ولما ازدحمت بالسكان وفاضت بالثراء استطاعت أن تنشىء أساطيل قوية ، وعمرت كل شواطيء البحر الأبيض المتوسط شممال افريقية حيث كان لصور وسيدون من قبل منشات في اغريقيا الكبرى وصقلية وفي بلاد الغالة وفي أسبانيا أمام عمد هيرقليس وفيما ورامها ، وعلى الأخص في القسم الشمالي لبحر أيضباي وفي هليسبنتس ، والبروبونتيد ، بل في البحر الاصود الذي كان يسمى وقتئذ والجسره ، جتى لقد قيل ان ملطية وحدها كإن لها خبس وسبعون أو ثمانون مستميرة .

حذا النماء الاول للمستعمرات الاغريقية بالسيبيا الصغرى ، وعلى الحصوص المستعمرات اليونانية ، غيز معروف الا قليلا مع أنه استمر على الاغلا ثمان أثرات الإغلام و أن التاريخ لم يبتدى، حقاا الاحين دخلت المدائن الهلينية الحرب مع المملكة اللبدية أي حوالي القرن الثامن قبال الميلاد ، اعنى من عهد حكم المرمنادة .

روى هيرودوت على طوله تاريخ جوجيس الذي ارتقى: عرض ليسديا يقتله قلدولس ملكها ~ وهسذه التحكاية ليس عليها الا مسمحة الضدق وان كانت ليست مطابقة لرواية الخلاطون التي هي بالبسنداعة اسطورة - فان فضب الملكة زوجة قلدولس وغيد جرجيس عبيقها ليس فيه شيء من المستحيلات وأما حكاية الحاتم فليست الا أسيطورة عامية وجدت يسيد ذلك بكتير عل صورة أخرى في طاقب ليلة وثيلة وأبقد وبقد جيت أرخيلوجيس عن ذلك المسكرى الذي معار ملكا وعن السيسامه وطفره في اختي القطيع القسيرة التي كان لا يزال يزال يقروها السيسامة المائة الابران التي تعروت (۱) وقيد التهت وبوت قندولس المائلة الليدية الأولى التي تعمى أنها سلالة ميرقيس ، والتي دام ملكها خسسائة وخيسة أعدوام بعن وبشرين جيلا من عهسة تصف الانه الذي وصفا وسيسانة وتسمد المناورة النيادة وها المولة المائية ودلة المهادة .

افتتح جوجيس في أول القرن السابع قبل الميلاد عسما جديدا ، إذ أخذ يغير على المدائن الاعريقية ملطية وازمير وكولولون • وربما كان الحامل له على ذلك أنه أواد أن يهرر اغتصابه للملك ومطهوقة ليمضي الضرورات السياسية ، في حين أن ليديا كانت وقتلة بينها وبين الاغريق، خصوصا اغريق القارة ، علاقات أقرب ما تكون الى السلام •

وقد كان جوجيس ، كسائر الاغريق في آسيا وفي غيرها ، يمتقد وحى دلفوس ويخضع له ، ولما كان محاطا بالكايد من كل نامية مسلم وحى دلفوس ويخضع له ، ولما كان محاطا بالكايد من كل نامية مسلما التبلق للورق، العرف أرد أن ينشل الإله في قضيته ، فأستشاره وقدم اليه الهذايا الفالية ، وقد أفر الإله هذا الخاصب القائل على عبله ، ولكن بوئيا كامنة دلفوس كانت قد أنبات بأن عائلة ميرفليس سوف ينتقم لهسا من شخص الولد الخامس من ذرية جوجيس ، وكان حسلما الخليفة الخامس هو كريزوس السيء المبخيف المشهور يمسائه أثمر من شهوته بكنوزمالتي تضرب بها الإختال ، ولكن لم يك جوجيس في أوج ملكه ولا الليديون في سخطيم ليمينوا بالذار الكامنة ، وملك ذلك المسكرى الزاني القسائل الماتيا مطعنا ما عدا حروبه مع منذ الضاطح ، والظاهر المنطالة ،

وقد حكم اردوسن خلف جوجيس اكثر منه ايضا أي مدة تسمسة واريس عاما " فاستولي على بربيتة وماجم ملطية بلا جدوى لانها استطاعت رد هجمالة " وخلفه ابنه صدوائيس ، فلم يدكت على العرض الأأثني عشر علما ومات ، وكانت سنوه السنت الاخيرة كلها مشهولة أيضارة ملطية كما كان يفعل ابوه " ولكن حقد المدينة التي لم يكن يستطيع أن يأتيها من

وا) ر - ميعوون له ۱ ب ۱۲ ، والمادن ، المبورية له ۲ ب ۱۱ ارجية تكود گردان *

البحر تبجت في الدفاع عن نفسها ، على رغم أن عدوها كان يهمك حرثها كل سنة وكان دائماً على قدم الاستعداد ليكرر هجماته المخربة ، وفي كل مرة حاول الملطيون الحرب في العراء كانت هزيمتهم أمرا مقضيا ، وقـــد مرقهم العدو كل معرق مرتبي على أرضهم في ليمنيون وفي سيول مياندروس حيث صادف منهم غفلة وسعوه احتياط ،

وقد واصل أليات بن سدواتيس مجاربة مدينة ملطية خسس سنين، دركس يؤن وقوعها في يديه بالقحط وشيكا لولا أنه استشار وحصى دركوس، كما كان يقعل أجداده، فجنع لعقد الصلع معها، وساعد على برياندوس، كما كان يقعل أجداده، فجنع لعقد الصلع معها، وساعد على برياندوس، بن كوبسيلوس طاغية كرزتا، فاخفى عن سغير ليديا حقيقة المحال السيئة التي وقعت فيها المدينة من جراء الحصار، وأوهمه أن في ياطن أسوارها من الارزاق والقحار، ما لم يعتمع لها مثله من قبسل، وبذلك انخدع اليات بها خبره به سغيره المخدوع وأمضى عهسد ملطية في حين أنه لم يكن بينه وبين الاستيلاء عليها الا القيل، وقد استمر هذا السائم الذي يرجع الفضل فيه الى الوحي ودهاء طراسوبولس زمانا طويلا، ومات المسنة بكامة دلفوس، وقد اعتراء مرض طالب من المنش منا بريء باستشارة الوحى قدم الى الك دلفوس كاسا جبيلة من الفضلة قاعدتها من الحديد فنية السنسي عاما جركوس الشيوزي من الفضلة قاعدتها من الحديد فنية السنسي عماعا جلوكوس الشيوزي من الفضلة الحديث الذي بالغ الناس في الاعجاب به

لم تكن حوب ملطية هى الوحيدة التى اجبج نارها آليات ؛ بل استولى اثرين مستعمرة كزارهون ، وهاجم مدينة كلازومين الواقعة على مسافة قليلة الى الغرب فى الخليج بعينه ، ولكن كلازومين الواقعة على مسافة خسائر عظيمة • غير أن آليات الهم التوفيق وخدم آسيا كلها خمسحة خسائر عظيمة • غير أن آليات الهم التوفيق وخدم آسيا كلها خمسحة اردوم على تلك الولايات الاتمنة المغصبة • فانهم لما طردهم السيتيون الرحل من مواطنهم اضطروا الى النزوح جهمة البحبوب ونفلوا من قوقازيا وولو وجومهم جهة الغرب وجازوا هالوس وتقسلموا الى قلب آسسيا المسفوى ، وكانوا قد دخلوا سرديس عاصمة ليديا على حين غفلة من أهلها واحروها الا القلمة القائدة على صخرة شامقة يجرى من تحتها نهر بكتول فهي وحدها التي استعمست عليهم ، ثم ردوا عن المدينة بعد ذلك بكتول فهدو حدها آلتي استعمست عليهم ، ثم ردوا عن المدينة بعد ذلك حتى طردهم أليات من آسها الصغرى ودحرهم إلى الشرق وقذف بهم بين

الاجناس السامية التي كانت حدود أوطانهــــا تنتهى الى هالوس - ومن يومثل يظهر أن علاقته بهم صارت من المتبهونة والعطف بمكان »

لكن هذه المعلاقات التي كانت بين ليديا وبين السيتين هي التي جرت على آسيا المسخري جيوش اليدين قر جيوش القرس الذين هي حسم المند أما و قال فصيلة من السيتين لما طردوا من اقليهم القامي للناخ عبولا الى أرض ميديا في المسيحان الغربي من قبر الفرات ، فاحس مبعلوا الى أرض ميديا في المسيحان الغربي من ملك لهم في دهنه ، بل دهم اليهم مسيانا من الميدين ليملدوم لمنهم وليتعلموا في مدرستهم فن الرماية و لكن يعفى والا المتوحشين القريب من ملك ميديا غاطهم منه شدة في قول وجهه اليهم ، فقطوا غليل صدورهم من ميديا غاطهم منه شدة في قول وجهه اليهم ، فقطوا غليل صدورهم من اليات ليتقوا من المقاب الذي كانوا يتوقعون و فطب كواكزاريس تسليم البينة وأبي ملك لميديا تسليهم و ومن ذلك قامت بين الليديين والميدين والميدين والميدين والميدين حرا بل تحفي الرحا خطب من من أو اكثر و وهذا السبب كان تافهسا جدا ، بل يظهر أن الخلاف قام عل سبب آخر ، لان المملكين متجاورتان مو والاحتكال بن ألم ما ذالت مترحشة مثار خلاف لا يتقي و

هنا أستوقف النظر طادقة في غاية الخطر من حيث ثاريغ تلك الامم ومن حيث ثاريغ علم الفلك ومن حيث تاريغ الفلسفة جيما : كانت للك الحرب في صنتها السادمة والتقي الجيمان وجنودهم على أهسسد ما يكون التحام بين المحاربين ، وإذا بالشيس قد كمتفت ففشيهم ليسل مظلم اضطرهم الى وقف القتال و ليس في هذه الحادثة ما يبعد احتمال وقوعها ، وليس من الفريب أن تأخذ ظاهرة من هذا الدوع بالمقول مأخذا عبيقا في من من الفريب أن تأخذ ظاهرة من هذا الدوع بالمقول مأخذا طالبس المطلى كان قد تنبأ بهذا الكسوف الفسسي ولبا اليونان به وبالسنة طالبس المطلى كان قد تنبأ بهذا الكسوف الفسسي ولبا اليونان به وبالسنة التي يقم فيها (ا) عن

لا شبهة لدى في رواية المؤرخ تلك التي قد افسحت من البحث معلا للظريات كثيرة على غاية المخطورة • فقد يحث العلما أخيا في حستاب علما الكسوف بالآبات الفلكية التي بين إيدينا الآن والتي تكاد تكون معصومة من الحلما رجاء تمين تاريخ صحيح ثابت بين تلك الروايات المختلط...... المشكرك فيها ، ولكن لم يمكن الإجماع على أمر علمي معض ولا الاعتماء الى المغرض المشلوب • فاق الأب بيتر قد حسب أن علما الكسوف ينبغي أن

⁽۱) میردرت 🖢 ۲ پ ۷۶

يكون قد وقع في السنة الرابعة من الاولمبياد الخامسة والاربعين ، يغني السنة ٥٩ قبل الميلاد • وأما سأن مارتان الذي هو آخر من عني بهسنة السنة ٥٩ قبل الميلاد • وأما سأن مارتان الذي هو آخر من عني بهسنة المسائة فانه وجد أن كسوفا كليا يرى في هالوس حيث ملتقى الجيشين لا يمكن أن يكون الأ في ٣٠ سبتمبر سنة ١١٠ قبه الجديدة _ الجزء ١٢ ء واذا يكون الغرق بين التقديرين ثمانية عشر عاما • ويمكنني أن أسرد آراء أخرين من المؤلفين الحديثين ليسوا أقل اختلافا من السابقين • أما يلاين عند القلماء فانه عني هذا الكسوف بغاية الضبط في السنة الرابعة من الالجلبياد الثامنة والاربعين وفي السنة ١٠٠ من تأسيس روما (١١) • وهذا الأولمبياد الثامنة والاربعين وفي السنة ١٠٠ من تأسيس روما (١١) • وهذا الأولمبياد الثامنة والاربعين وفي السنة الرابعة من المناقب علم المناك يستطيع أن يضع دأيا قاطعا في هذه المسائة التاريخية •

أما المسألة الانخرى التي أثارت هذه الحادثة بالثرتها فهي : أيكون من الممكن أن طاليس حسب حقيقة هذا الكسوف وتنبأ به كما سمع بذلك هيرودوت ؟ شك المؤرخون الحديثون في ذلك - وفي هذه الايام أنكر ج • جروت (٢) أن العلم كان وقتلذ من التقدم بحيث يسمح بنبوءات مثـــل هذه وحسابات علمية الى هذا الحد • لا أبغى أن أعارض هذا المؤرخ وهو حجة ، ولكنى أنبه الى انه يؤخذ من رواية ميرودوت عينها ، صادقة كانت أو كاذبة ، انه في زمانه أى بعد طاليس بقرن تقريبا كان الناس يعتقدون امكان حساب الكسوف • هذا وحده يكفي في اثبات أن العلم كان متقدما الى قدر الكفاية فان مثل هذا الفرض يشهد بتقدم هو غاية في الجد لانه لا حل أن يقبل العامي امكان حساب الكسوف ويصدقه ويتحدث به لابد من أن يكون العلماء قد وفوا الموضوع بحثا • ومما لا جدال فيه أيضا ان شهرة طاليس بين تلك الشعوب كانت من الرفعة بحيث انهم نسبوا اليه من غير تردد هذه المعجزة العلمية ٠ ولقد قرر بلاين أن هيبارخس الرودسي أمكنه أن يضع فهرسا لكسوف الشمس وجسوف القمر مدة ستماثة عام • وفي زمن هذا الكاتب الروماني لم تكن الحسابات الفلكية لتخطيء مرة وأحدة ٠٠ حتى قيل : «ان حيبارخس كان يحضر مداولات الطبيعة، • وكان حيبارخس بعد طاليس باربعمائة عام تقريباً • وربما كانت المسافة بين علم احدهمـــا وعلم الآخر متناسبة مع المسافة الزمنية بينهما ، لأنه ليس في يوم واحلا

⁽۱) بلاین ۰ التاریخ الطبیعی ای ۲ ب ۹ ص ۱۰۹ طبعة وترجمة لیتری ۰

⁽٢) ر ٠ م ٠ ج جروت ٠ تاريخ اليونان ج ٣ ص ٢١١ ٠

يمكن الوصول الى نتائج غلبية مضبوطة الى منا المقدار • فلست ادى من المستحيل فى شوء أن طاليس فى عهد اليــــات قد فتم ياب علم بلغ به هيبارخس هذه الفاية البعيدة سنة ١٥٠٠ قبل الميادد •

أعود الى ما كنا فيه :

بمد قليل عقد الصلح بن الليدين والمدين بوساطة مونيزيسملك كيليكية ولابينيوس ملك بابل و وزف اليات ابنته زوجة الى اصطباغ بن كواكزاديس ، واقسم الطرفان على احترام الماهدة ، واتباعا نعرف هذه التسعوب قد فصد سفراء الصلح من البانين الزعهم ومص كل فريق من دم الفريق الآخر ، ولكن هذه المحالفة التي عقدت على أكمل ما يمكن من الاخلاص كانت طائر نعس على ليديا ، الاجلاس كانت طائر نعس على ليديا ، الاجرامي كانت طائر نعس على ليديا ، الاجراميا الى حرب جديدة انكسرت فيها وفقدت وجودها ،

ذلك انه لما مات الملك اليات خلفه ابنه كريزوس الذي قدر عليه أن يكون آخر ملك لجنسه وحقت بذلك نبوءة هاتف دلفوس • وكان كريزوس هذا الذي صار اسمه موادفا للفني أميرا من خير الإمراء المتازين • ومع أتمه كان شديد الاعجاب بكنوزه الوراثية التي جمعها أجداده انهيرقليون والميرمناديون لم يكن رجلا مترفأ ولا ضميفا كما يبدر للذهن عادة ، فما كاد يلي الملك حتى فكرا في أن يتم عمل أسلافه ويخضع نهائيا جميع المدائن الاغريقية على الشاطئ، ، فتجنى عليها بعلل مختلفة حقا أو باطلاً بادئـــــا فتحه بايفيزوس ، وعما قريب أخضم الى سلطانه كل المستصرات اذ قهل يونيا وايولس جميماً ، ولكن كريزوس أحس أنه لم يصنع شيئا مادامت الجزر خارجة عن قبضة يده ، فجهز أسطولا ليجاوز عليه بجيشه البحر ، ثم عدل عن هذه الغزوة التي هي قليلة الجدوى عند أمة كالليديين بنصيحة بياس البرييني ، وفي رواية أخرى بنصبيحة بطاقس المتبليني اذ جاء الحكيم الى سرديس فسأنه الملك عن ماجريات الحال في الجزائر ، فأجساب بياس : «أَنْ أَهُلُ الْجِرَائِنِ يِتَأْهِبُونَ لَهَاجِبَةً سَرِدِيسَ فَي عَشَرَةً ٱلْأَفِّ فَأَرْسِهُ فأجاب كريزوس : لتشأ السماء أن يركبوا هذا الشطط · فقال الحكيم: وأيها الملك لك الحق أن ترغب في أن أهل الجزر يرتكبون خطأ كهذا ، ولكن ماظنك بما سعيقولون من جانبهم عندما تائيهم الانباء أنك تفكر في غزوهم من طريق البحر ؟ > * ففهم كريزوس الدرس على مرارته ، وقنع بأن عقد عهد محالفة ومودة بينه وبن يونان الجزر •

لما ارتاح كريزوس واطيسان من هذه الجهة بعث في بسط صلطانه الى جهة الشرق وفي آسية الصفرى ، وهما قليل وضع يده على جديمالشموب البازلة الى هنا من نهر هالوس دون ما وراء ، وهم القريجيون والميزيون والمارياندينيون والخالوبس والبغلاغونيون وتراقيوثينيا وبيثينيا والقاريون وانبغينيا والقاريون وانبغينيا والتاريون وانبغينيا والمنقتصة وانبغينيون عنى الدوريون وانبونان والايوليون واحدائلالة أوالاريمة الانهير الاكيليكيا وليكيافي الجنوب وكان تهر هالوس هواحدائلالة أوالاريمة الانهير الى تحدد هذه البقاع المسماة آمميا الصغرى وترويها «فهو ينبع من جبال ارمينية ويسيمن المقرق الم الجنوب الفي يعرف على نحو (ويقة اتمة التتمهم من الجنوب الى المصال في الميسيخي البحود الاسود شرقني سينوب وطن دوجين وبعد نهر مالوس ثلاثة انهر أخر عظيمة النفع لتلك الجهات تتقاسم بينهاشبه الجزيرة ، جارية كلها الى الغرب وصابة فى البحر الابيض المتوسط يوازى يضمها بعضا تقريبا ، وهي الميسائلوس المنى يصب في خليج المهري المناسلية بي المناسل المناس المناس وانه وصل الممال المناس المناس وانه وصل بالمماكة الليدية الى حد من رفاهة اليشي وقوة الباس لم يكن الها مثله من قبل ، ولكن ذلك هو في الواقع كان السبب في خوابها .

في هذه الاثناء حصلت تديرات وانقلابات عظيمة في الشرق وفي البلاد المجاورة للمملكة الليدية المترامية الاطراف • فان تبروش خرب مملكسة اصطياغ صهر كريزوس ، وقهر ملوك آشور ، وعاهد ملك هـــرقانيا ، وقكر في مهاجة ليديا التي كان يظهر عليها انها كانت متحدة مع أعداله، وبما أنا بسطم سلطائه على جميع البلاد شرقى نهر مالوس لم يكن هناؤ من عبور ذلك النهر ، كذلك لم يكن لقوة الفرس الهائلة مدفع عن أن تمتد الى البحر وان تفتح شبه الجزيرة وكل ماتحويه من الشموبسواء في ذلك البرابرة والاغريق • ولقد أدرك كريزوس للحين خطر الموقف النهي يتهده ، فلما علم بهزية اصطياغ استكمل عزائه للحرب يقدر عا يستطيم •

فما كاد يتعزى عن موت ابنه الذى قتل فى حادثة فى الصيد، حق عزم على أن يقف تقدم الفرس بأن يحالف اغريق الشواطى، وجميس عاغريق يبالوبونيز والفرب ، ولهذه الفاية أرسل بادى، الامر يستشسين الوحى المحصل على تاييد الآلهة والاعتقاد العام ، وذهبت وفوده فعلا الى دلفوس دودودن ، والى أباس فى فوكيد ، والى غار طروفو نيوس ومعبد انفياراوس ومعبد الفياراوس ومعبد البرنشيد على مقربة من ملطية ، بل الى معبد المشترى المون نفسه وكان كريزوس يريد ان يضع لهم بادى، الاسرائة يختبر بهاصدقهم ثم يستفتيهم بعد ذلك بصورة منظمة فى المسألة الكبرى مسألة الحرب مسعد الفيرس الروس الانوس التي كانتقلاباله ، فوجد أن هاتفي دفهوس وانفياراوس الان الماصا ، فحصل اليهما الهدايا الباهرة التي يمكن قراءة وصفها التفصيل اخلاصا ، فحصل اليهما الهدايا الباهرة التي يمكن قراءة وصفها التفصيل اخلاصا ، فحصل اليهما الهدايا الباهرة التي يمكن قراءة وصفها التفصيل .

قدم ملك ليديا تلك الهدايا (اشهينة استشار الهاتفين في أمر الحرب فكان جوابهما مبهما كله تورية ، اذ قال : « اذا اشتبك كريزوس في الحرب مع الفرس خربت مملكة عظمى » ٠٠ ايهما ؟ أدولة الفرس آم دولة ليديا ؟ الم الفرس! مخيز وسيلة أن يتخذ سطفاء ونصراء من أقرى الشموب الإغريقية فعاود كريزوس ما التف دافوس على هذه المتقطة فعين لهالهاتفى المقدونيين من الجنس المعوري والاتينيين والمهاتفى المهنيين والمهاتفية المؤلد الإغريق يخطب ودهم فلم يجب دعام الا اللقعونيون الذين المعروي وعلى المعمونيون الذين المم ماللوناليه لحمه أداها لهم قبل ذنك • آما يقية الإغريق، وعلى المعموس والمستجد كريزوس ، على ما يقول سيروبيديا ، حتى باصل مصر • ولكن من المشكوك فيه ان تصبر وجهت لمساعدته مائة وعشرين الف مقاتل كما يوي المشكوك فيه ان تصبر وجهت لمساعدته مائة وعشرين الف مقاتل كما يوي الميب المسيوفون الدين يوي الميب المسيوفون الفي المسكول فيه ان تصبر وجهت لمساعدته مائة وعشرين الف مقاتل كما

ولقد أول كريزوس جواب الهاتف لمسلحته خطأ وأغار على كابادوس من ارض عيديا الق افتتحها قريوش قبل ذلك بقليل ، وكان من الضرورى له أن يعبر نهر الهالوس وهو في هذا المحل واسع لمجرى ، ووقع بذلك على المحل واسع لمجرى ، ووقع بذلك على المحل المحل المناب كان قد تبسح الميش المليدى في عدد غير قليل من مواطنيه ، فانه اصطنع جسرا عريضا خصل النهر الى عدة فروع صهل اجتيازها - تلك هي الرواية التي وصلت الى ميرودوت في حداثة عهدها ، ولكن هيرودوت يظهر عليه أنه يعتقد أن الميش عبر النهر بالبساطة على قناطر لم تنشأ في رواية المامة الا بعدهناه الواقعة برمان ، ولما عبر كريزوس النهر استوفى على المنطقة التي كسانت عسمي بطيريا وخربها ،

سارع قيروش الى لقاء الفائرين بجميع جيوشه ومنافضم اليهم من أهل البدد ، ولكن قبل أن ينازل الليدين أوسل الى اليونان يستمياهم الى التخل عن جيش كريزوس ، ولكن اليونان بقوا على عهدهم مع كريزوس لاعتقادهم أن خيانة معجلة لا تأتى الا بالعار المجرد من كل منفسة ، لان الاغريق لا يستطيمون أن يقفوا وحدهم في وجه الفرس اذا سقطت ليديافي يدمكما كانوا يتوقعون ، وأن هزيمة عامة لكل اجناس الأغريق خير من العسار ما داموا مصرين على ألا يسلموا بلادهم الى القوس لاول وهلة ، ولما التمين على الميسلمون بلدهم حرب طحنة استمرت نارها طول اليوم الى الملساء لم يظهر فيها نصر نهائي لاحاء المريقين على نارها طول اليوم الى المساء لم يظهر فيها نصر نهائي لاحاء المريقين على

ولكن اشرارها كانت على كريزوس أكبر ، لان جيشه مع بسالة قواده كان قليل المدد جدا بالنسبة الى الجيش الآخر ، ولما رأى قيروش ما مسر جيشه من الفرح لم يشا ان يبدأ بالقتال فى اليوم التالى ،فانتهز كريزوس تلك الفرصة للتقهقر الى سرديس وعزم على ان يبلغ من الدفاع عنهــــــا غابته ،

ثم استنجد حلفاه وأما زيس ملك مصر ولابنطوس ملك بابل واستنفر لقده نيا التصدية واعتمد على انه متى اجتمعت له هذه القوى كلها يجدد الكرة على جيوش في الربيع القادم ، وجهل ميماد حلفائه ونصرائه على تعلى جمام خيسة أشهر من يوم الملحوة في عاصمة ملكه و ولقد أصباب المحكمة في هذه التدابير ، ولكنه ارتكب خطأ جمة في صرف جنوده طنا منه أن قيروش لا يستطيع أن يطلع على سرديس بجنده المذى نال منه القرح ما نال ، وقد خاب طنه لان قيروش احتفظ بجنوده وسار بهم بعد أن أخذوا قسطا من الراحة إلى ليديا ، فلم يلبث أن نزل السهل الفسيع القالمة فيه مدينة سرديس و التناسيع مدينة سرديس و التناسيع مدينة سرديس .

أما كريزوس وان كان قد أخذ على غرة قانه لم تنحل عزيمته بـــلى اعتمد على ما هو مشهور عن أهل ليديامن/الاقدام خصوصاً كتالبفرسانهم، فانهم كانوا مقطوعى النظير لهارتهم في سنوس الحيل وفي حسن استعمالهم الرماح الطرال الى كانوا يمتقلونها ، ولكن قيروش من جهته قد فكر في تقليل فيهة تقوق فرسان المدو ، فسير في مقدمة جيشه جماله كلها القي لم تعتد خيل ليديا رؤيتها ولا واقحتها فبخلت وصمبت رياضتها ، فترجل الليديون وابلوا على الرغم من ذلك بلاء حيسنا ، كتبهم بعدا التحام هائل الهروا في المراح وقائد الإأسوارا مدينتهم ،

لما رأى كريزوس انه عصور بجنود منصورة عبل الم حلفائه وعلى الاخص النقدمونيين ، لكن هؤلاء بعدان تاهبوا لنصرته حسب نص المعاهدة. جامع نبأ سقوط سرديس عنوة في يد قيروش بعدا حصعاد داماريعة عشر بوما ووقوع كريزوس في الاسر ، لما وقع ملك ليديا التعسفي أيدي اعدائه المسائلات المسائلات وحكم عليه بأن يحرق حيا هو ويعشل إبناء المسائلات الكبرى الذين كانوا معه وسعرت له المناز وكادت تعسل الى جسعه ، رقد له قد تبري ويرا الذي كان يحتمسل الى تحتمسل الم تعدد بالرضا والتساهم ، والذي كان في هذه المحظة الرحيية تصاريف القدر بالرضا والتسليم ، والذي كان في هذه المحظة الرحيية يذكر نصيحة سولون لهجينماؤفد عليه وإقام في معية وكانت من كريزوس وقد وقد في الاسر تسعة واريمن عمامكمهنها ربع تعامل عمامات عامامكمهنها ربع عمامكم عامامت عامامكم ع

ان تاريخ سقوط سرديس ليس أقل اضطــرايا من تاريخ كسوف طاليس • واخذا بما على رخام باروص تكون سرديس سقطت في السنة المثالثة من الابلبياد التاسعة والحسين أي سنة ٣٥٠ قبل الميلاد • أما طريريت فأنه يقول أنه وقع في سنة ٥٤٥ أخذا بشهادة سوسيقراط الذي استشهد به ديوجين اللارش في كتابه وحياة بيرياندر » • وأما فـــولني أضافة أخره الى سنة ٥٥٧ في كتابه وأخيار هيرووت » • وعلى كل حالمان منذ ١٤٠ في كتابه والمجارة عيرووت » • وعلى كل حالمان منذ ١٤٠ في خطره عوط بالشكوك ، ولا يزال علا للتحقيق •

لما غلب الليديون على أمرهم أحست المدائن الاغريقية خطر مركزها ، خمرض الايوليون واليونان الطساعة على الشروط التي كانت بينهم وبين كريزوس ، فرفضها قيروش مزدريا اياهم ، وذكر اليونان اعراضهم عنه حين خطب ودهم قبل ذلك بيضمة أشهر، فلميين لهذه المسدائن الا خوض غمار الحرب بعد ذلك الرفض الهين ، فدعيت ندوتهم (البسمانيونيون) وحضرها أمل المدائن كلها الا المليني للذين كانوا اتخذوا للعرب عدتهامن قبل ، وثمن حظ الجميع منها لم يكن أحسن من حظ مملكة ليديا ،

من المحتمل ان يكون هذا الحين هو تاريخ النصيحة التي قدمهما طاليس للاتحاد اليوناني ، فانه لبصره بالعواقب ارتأى ألا يكون للمدن اليونانية الا جمعية واحدة تعقد في طيوس، لتوسط مركزها ،على ان تحتفظ كل مدينة بنظمها الخاصة ، لانهم متى اجتمعت قواهم كأنوا بالضرورةأقلو على مقاومة عدوهم المشترك ، فأن الأتحاد وحده هو الذي ينجيهم مأ دامت المنازعات الداخلية هي التي أضعفتهم • ولكن هذا الرأى السديد أم يكن ليطاع فيهم مع أنه لم يجيء بعد الاوان ، فان حال اليونان لم يكن بعد من السدوء بحيث لا يمكن اصلاحه • ولقد نصبح لهم طاليس بعد ذلك نصبحة في وقت أشدد حرجاً فلم تقابل الا بما قوبلت به سابقتها من الاعراض ثم تصم لهم بعد ذلك بياس البرييني أحد أعضاء الندوة (البانيونيون) ان يتوك اليونان جميعاً آسيا ويتخذوا اسطولا كبيراً يركبونه الى « سردينيا ، حيث يؤسسون جمهورية قوية • وأبان لهم بياس أنهم أن بقوا في آسيا لا يستطيعون أن يحموا حريتهم • يرى هيرودوت أن اليونان لو كانوا قرروا هذا القرار الباسل لصاروا أسعد الشعوب الاغريقية كلها ، ولكنهم قنعوا بمقاوضة الايوليين أيرسلوا سفراء الى أسبرطة يطلبون باسمهم وباسم اليونان أعانة الجمهورية أياهم •

لم تشاجمهورية اسبرطة أن تماهم بقوة حقيقية ، بل ارسلت رجلا تقة من رجالها يقال له ولقرين، الى سرديس يطلب الى الفاتح ألا يسى -الى أية مدينة أغريقية ويهدم بسخط لقدمونيا ، غير آن قيرش اللك ماكان يعرف الى ذلك الوقت ما هي اسبوطة ، آخذ يسال بها واعلى _ وهو مازي به النيشطها مازي به النيشطها مازي به النيشطها المطر المحتوب التي يخالها متانتخي أمورها _ انه الولى بهاانيشطها المطر المحتوب الم

انتهز بكتياس غيبة قيروش في حمار بابل ، ووضع بده على الكنوز التي أوَّتُمنَ على تقلها ، وانتبذ بها مكانا بعيدا على الشباطيء ، ودعا الليديين. الى الثورة والانتقاض على قيروش ، وألف بالمال جندًا مسار به الى حصر مدينة سرديس التي كان يحميها طابالوس • ولكن هذه الثورة لم تلبث مينا. حق جاه مزاريس أحد قواد قيروش بالمند ، واضطر بكتياس الى الهــــرب والاحتماد في دكومة ، وقلما طلبه مزاريس هم الكوميون بتسليمه اليه. بتصيحة حاتف البرتفتيده لولا دجل شجاعينهم يقال له ارسطود يقوس حمير النزيل ونجاه من الهلك واستحب عصيان الاله على انتهاك خرمات الضيافة في حق مستجير ٠ ونجا بكتياس الى ميتياين حيث عادت لاهل كومة نخوتهم وأرادوا هم أيضا حمايته • غير أن هذا السبيء الحظ قد أخذه الشيوزيون. بالقوة من معبد مينرفا وسلموه الى الفرس ، لان قيروش أمر بأن يعضر لديه حيا ، وقيض الشيوزيون ثمناً لهذا العار مقاطعة أطرنة الواقعة في ميزيا تجاه لسبوحن،ولكنهم لميسمدوا في علم الارض التي امتلكوها بذلك. الثمن المخجل ، فقد أكد هيرودو^ت أنه مر زمن طويل على أهل شيسسول لا يستطيمون أن يقربوا للآلهة قربانا ولا إن يضحوا بشيء مما كانياتيهم. من غلة ذلك البلد اللمون *

قسا مزاريس في التنكيل بالذين خرجوا على الملكة في ثورة بكتياس.
وكتب الرق على سكان بريينة وباعم بالمزاد ، وخرب يلا رحســة سمول.
مياندس جميعها وباجها انتهب عسكره ، ولكن منيك صادقته أثلاء خطا
الالتقام ، ولقد أراد الفرس بهذه القطائع أن يغلوا أيدى المســـنبين عنر
التوقام ، ولكن اغريق المساطى، ومســتعبرات ايولس ويونيا ودريدا لم.
يخفهم ذلك بل المحدو عتمهمواستجموا باسهم الى حربغيز متعادلة القوى.
ولا ملحوط في تتبجها الا المصل والخلان "

بنلك يبتدى المهد الثالث والاخير لتارخ الاغريق في آسيا الصغرى فان المهد الاول لبث من وقت نزوسهم اليها الى حكم جوجيس غاصب ملك مهديا ، وهو اطولها ، لانه لا يقل عن ٥٠٠ صنة ، والثاني الذي كان معلوما بالتنازع بين مدائن الاغريق ومملكة لبديا ، ويستسد الى هزيمة كريزوس وسقوط سرديس • ولم تكن قوة ملوك الليدين تلقاء قوة الفرس شيئا مذكروا ، لان الفرس كانوا أمة حزب ملكت جزءا عظيما من آسيا ، وتقدموا تقدما كبيرا فى فنون الحرب يفضل قيادة قبروش •

أما الذى خلف مزاريس على التنكيل بالثاثرين واستمراد الفتح فهو رجل خليق بكل أنواع القطاع واقتراف الدنايا يقال له هربغوس اشتهو يصمل مقطوع النظيم في الحسل حقى مصرض دنايا البلاط الفارسي، ذلك يصل مقطوع النظيم في الحسلة حقى مصرض دنايا البلاط الفارسي، ذلك أن وأمتحته ررّيا، فكلف هربغوس المينة أن يحتال لقتل المولد الذى وندته حديثا ابتته مندان من قمبيز ، وكان هذا الحقيد المقصود بالوقيعة هو تيروش، فقيل مربغوس هذا الامر، ولكنه المهمينات وتحلت هذه الحيلة المستبدل صبيه الذى ولد مينا بالذى دفع اليه ليقتله ، ودخلت عذه الحيلة فاستبدل صبيه الذى ولد مينا بالذى دفع اليه ليقتله ، ودخلت عذه الحيلة على هربغوس فلما استكشف واصطياع، خفية الامر وعلم بكل ما جرى كظم غيظه ، ولكنه انتقم من هربغوس شر انتقام، فأمر بقتل ابن هربغوس سرا ، ودعاء الى طماء لدم اليه فيه لم بابنا فالكه تمام لقاحض رأس الفلام صرا ، ودعاء الى طاع تقدل فقال المقارم قاحض رأس الفلام صدا المنظر الفليع فازم السكينة، فساله والمسطياغ، في ذلك فقال: انتقرف على الملحم الذى الكه ولا يسمه الا المناه على الملك على ما تفضل به .

ومع ذلك فان هريفوس قد أصر على الانتقام من « اصطباغ ، بانيثل عرشه من تحته ، فحرض قبروش سرا على العصيان ، ولم يصادف هـذا الامير الشاب عناء فى حمل الفوس على نبد نيز الميدين الثقيل ولقد بلغت العماية «بأصطباغ» انه لما جاء حقيده على رأس الجيش الملارسيأهر عـلى الجند هر بقوس الذي كانا قد لكل به ذلك التنكيل ، فلم يلبت هذا الاخير ان خانه واتخذل بالجيش ، وقهر قبروش «اصطباغ» ولم يثله بال تركه يعيش فى المتزى ، وسقطت مملكة الميدين بعد أن أقامت ٣٢٨ سعة من يعيش نمى المتزى فراورط ، وبتى هذا القسم من آسيا من يومثذ تابعا للمرس المدين بعد قد تعقطت ما المها المالين لم يعتفط والم به الا اتل من تلك المدة حتى حقطت مملكتهم بالحارة الحكيد ،

ذلك هو هربغوس الذى رمى به تيروش مدائن الاغريق ليخضعها • ولقد عنيت بذكر هذه التفاصيل على شهرتهــــاً لابيّن أى الامم وأى الاخلاق مبيكون ليونان الشاطئ، علاقة بها •

أخذ هربغوس يبتكر طرائق لفتح المدائن ، فكان كلما وصل مدينة أحاط بها ثم حفر حولها خندقا يعصر اهلها فيضطرهم الى التسليم • فبدأ يمدينة فوكاية ، تلك المدينة التي كان لها اسم كبير في ذلك العهد والتي تهمنا بوجه خاص جد الاهمية ، لان احد فلاسفتنا اكسينوفان كان بها منذ نفي من كولوفون وهرب مع مواطنيه على الشواطي، البعينة ليحر طرهينيا فيقى من فوكاية اول من أزمع السياحات الكبرى المقرونة بالاخطار من جميع الجنس الهيني، فأنهم اول من علم اناس ما هو البحرالادرياتيكي وبحر طرهينيا وابيديا فوطورطايس ، تلك الاصقاع السحيقة في حدود الارض وراء عمد هرفئيس، وهم الذين حورواطريقة صنع السفن فرغبواعن المسفن الفليظة المستديرة الى سفن ذات خمسين صغا من المجاذيف وهي المساة «البانيكونتور» و فلا كان لاهل فوكاية صلات مودة ومعاملة ببلاد طورطليس عرض عليهم ارغانتونيوس طلك هذه الجهة أن يهاجروا اليه اذا شماوا أن يتركوا يونيا عندما عدد الفرس مدينتهم ، ونظرا الى انهم لم شماوا أن يتركوا يونيا عندما عدد الفرس مدينتهم ، ونظرا الى انهم لم يكونوا قد عزموا على الهجرة بعد ، اعظاهم حليفهم الملك مبلغة عظيما من النقود ليساعدهم على اقامة سور منيع مول مدينتهم ، فأقموا هذا السور الوصع الامتداد من احجار كبيرة محكة الوصف جدا

وقف هربفوس أمام هذا الحسن العظيم الذي لم يستعلع النقوذ منه الدينة ، وبقى عاصرا لها حق أرهق أهلها ارهاقا ، ثم عرض عليهم عرضا للدينة ، وبقى عاصرا لها حق أرهق أهلها ارهاقا ، ثم عرض عليهم عرضا يوافقهم وهو أن يهدموا جزءا من الحصن الاملي تحتله الفرس جوابا على هذا العرض هدنة يوم واحد ، وأن يبتصد الجيش الفارس عن مراكزه ، فاجابهم هربفوس المذلك مع توقعه ما سيحصل فاغتنما أفو كيون هذه الهدنة ، وحملوا على السفن نساسم وأولادهم وجميع ما يستطيمون حمله خصوصا الامتعة المقدسة التي جموها من المعابد ، وصافروا الى شيوز علما العالم المنوب أله أله الدينة خلوا ليس فيها احد مسن

كان الفوكيون قد رغبوا بادى، ذى بده فى أن يشتروا من أهل شيوز البرز التى تسمى اينوزوس ، لكن هؤلاء قد رفضوا الصفقة حتى لا يخلقوا لانفسهم مزاحدين لا يستهان بأمرهم على مرافق التجارة ، فاضطرالفوكيون الى أن يوجهوا منفنهم نحو جزيرة قورسقة (المسياة وقتند سيرتى) حيث المسسوا فيها قتند سيرتى) حيث ولكنهم قبل أن يذهبوا الى صدا المنفى النهائي رجعوا الى فوكاية على غرة من حرسها الفارسي وذبحوم ، وعم ذلك فان هذا المنل الجرى، لم يمكنهم من البقاء فى وطنهم القديم بل الاتدار الى أسعلوهم ، وليشبوا أنهم لن يتركوه البوار فيهابح كنلة من الجديد واقسموا الايمودواقبل أن تطفوهنم

الكتلة الثقيلة على سطح الماء • وعلى رغم هذا القسم زين لنصف النازحين أن ينزلوا الى البر ويدخلوا فوكاية ، وأما النصف الآخر الذي بر بقسمه فقه اعتماد على ألا يبقى تحت نيم المتوحشين الذي لا يطاق ، وأبحروا الى غورسقة ،فلخنوها آمنين وأقامواكما يشتهون في سكينة ملة خمسةأعوام مع مواطنيهم الذين سبقوهم اليها قبل ذلك بسنين طوال • ولكن أهــل طرهينيا وقرطجنة هاجموا الفوكيين ، اما حسدا من عند أنفسهم ، واما اضطرارا للكسب وحبا في السلب والنهب • ولم يكن لدى الفوكيين الا ستون سفينة ضد مائة وعشرين لخصومهم ، ولم يبرر لهم ذلك الترد في منازلتهم ، بل ذهبوا يبحثون عن عمارات خصومهم في بحسر سردينيا ، وتحرشوا بهم وطلبوهم للقتال ، ولكنهم خسروا في هممسةا الخلفر ثلثي سنفنهم فرجعوا عجلين الى « علالية » ، واحتمارا عائلاتهموأموالهم ليلجأوا الى موثل آخر آمن من هذا • والظاهر أنّ جزءًا من هؤلاء المهاجرين قد وقم في يد الطرهينيين والقرطجنيين فقبضوا عليهم وذبعوهم ، وذهب الجزء الآخر الى رغبوم في صقلية ، ومن هناك اتجهوا الى الشمال وأسسوا على أرض اونترى مدينة كانت تسمى في زمن هيرودوت د مدينة هييلا ، وهني المعروفة بمدينة ايليا الشهيرة بمدرستها الفلسفية التي شيدت فيها بعد تأسيسها بقليل •

في تحو هذا الحين لجا (كسينوفان الى ايليا هاريا من كولوفون التي وقست في قبضة الفرس ، وافضم الى الفوكيين الشجعان الذين كانوا مثله يكرهون المبودية ، من الواضع أن ما ورد في شمر أكسينوفان خاصب باغارة الفرس الذين ما زال يسميهم الميديين، الما يراد به واقمة هربغوس تلك لا حرب الميدين(۱) ، كما ظن ذلك أحيانا ، وقد يظهر أن تأسيس ايليا الذى شدا به اكسينوفان كما شدا بتأسيس كولوفون كان في منة خمسمائة وست وثلاثين أو خمسمائة والنين وثلاثين قبل الميلاد ، بل قد يكون أدنى من ذلك ، على كل حال قائه قبسل أغارة مرودنيوس وداليس على بلاد الاغريق بثلاثين سنة على الاقل ، وليس عندنا ما يفيد أن اكسينوفانا عاش إلى ذلك الوقت ،

ولسنا نرى فيما حفظ لنا التاريخ من التفاصيــــل ماذا جرى على كولوفون بخصوصها ، وهي من ليديا كمدينة فوكاية ، وذكن المفهوم ضعنا هو إنها وقعت فيما وقعت فيه فوكاية ، وأن أهلها الذين لم يقبلوا حكم

 ⁽١) واقد جلا النبك في هذه النقطة فكور كوزان * راجع النظع الفلسفية والفلسفة
 القديمة طبيعة سنة ١٨٦٥ ص ٣ و 3

المتوحشين ركبوا البحر ليلجأوا الى جهات أكثر طمأنينة • حق أن هيرودوت لم يذكر بعد أخبار الفوكيين الا اخبار أهل طيوس الذين فعلوا مثل ما مواطِّنيهم المدعو كلازومين • أضاف هيرودوت الى هذا أن بقية مدن يونيا خضعت لحكم الفرس بعد مقاومة عنيفة ، ولامانع من افتراض أناكسينوفان. كان أحد مؤلاء الإبطال الذين أثنى عليهم المؤرخ ، والذين لم يلقواقيادهمالي. الغرس الا بحكم الضرورة - الا الملطيين وحدهم فأنهم اتفقوا مع قيروش كما ذكر آنفا وبذلك احترم هربغوس حيادهم اكتفاء بما شتت وأذله من سائر يونان القارة • وأما أهل الجزائر فانهم بوضعهم كانوا في مأمن من الغارة ، لان الفرس لم يكن لديهم بعد أسطول يطولون به الجزائر ويلقون على أهلها نير العبودية • وأما يونيا وأيولس فأنهما أطاعتا غاية الطاعة حتى جند منهم حربفوس حين مشى الى قاريا التي وقعت في قبضته بمسه قليل • وأما الكنيديون فانهم حاولوا النفاع بالاسراع في قطع البرزخ الذي يصلهم بالقارة ، ثم بدا لهم أن يستسلموا الى الفرس أخذا بنصيحة كاهنة دَلْمُوسِ • وأما البيدازيون من ضواحي هاليكارناس فانهم قاوموا حتى حين ، ولكنهم قهروا كما قهر الليقيون الذين أبلوا بلاء حسنا في الدفاع عن وطنهم • وبذلك تم النصى لقيروش ، وكان يستطيع أنّ يغتبط وهـو سائر الى اخضاع بابل بأن كل آسيا الدنيا ملك له الى البحر .

كانت جزيرة سموس وقتنف أقوى الجزر؛ ذات مركز سام بعا لها من الروابط باغريقا وبصعر ، وبينا كان قمبير المقتون ابن قيروش يفزو مصر الموابط باغريقا وبصعر ، وبينا كان قمبير المقتون ابن قيروش يفزو مصر ليقفى على نفسه فيها كان بوليقراطس يحكم سموس ، وقد مكن له فيها بعدسن داداته وقلة تحرجه ومبالاته ، حتى جسل الجزيرة من الرخاء باستيلائه فيها على السلطان هو واخريه ينتيوت وسيلوسون ، اذ اقتسم الاخسوة الثلاثة حكم المدينة لكل منهم قسم معلوم و ولسكن يوليقراطس للخسوة الثلاثة حكم المدينة لكل منهم قسم معلوم و ولسكن يوليقراطس لم يطبع ان تغلص من أخويه اذ قتل احتصا وشرد الثاني وخلص لما الممكم المرابط المدينة وقد اراد أن يثبت لنفسه الملك المفسوب فارتبط يأمازيس ملك فصر ، وتبادل وإناه الهداية النفيسسة ، ولسسم يمض يأمازيس ملك فصر ، وتبادل وإناه الهداية النفيسية ، ولسسم يطم عليه في موفقة في مشروعاته الى غاية المنى ، وكانا أمسطوله مؤلفا من مائة سفينة

ولم يكن مع ذلك ليرعى لجيرانه حرمة بل كان يضرب عليهم الاتاوة

يفاية الجرأة ، وكان من مبادئه السياسية الا يبقى حتى على أصدقائه متى قضى الظرف الا انه كان يموض عليهم بعد ذلك • وكان قنا غزا علمة جزر حزائي سنموس ، بل عدة مدن في القارة . ولما ساعد اللسبوسيون الملطين عليه حاربهم وقهرهم في وقعة بحسيرية ، ومنخر جبيم الاسرى مصقدين بالاغلال في خبر الخندق العميق الذي كان يحيط بالسوار المدينة • وكان من نتائج ظلمه أن بعض أهل سموس هجروها من حول ما يلقون من الجود واستجاروا باسبرطة ، فابحر اليه اللقدمونيون في اسطول قوى . وحاصروا للدينة أربعين يوما ، ولكنهم ارتدوا على أعقابهم بفضــل بأس بوليقراطس أو بفضل عاله · وبقى هذا الطاغية مستبدًا بالحسكم مهيب الجانب لا يقلب على أمره ، حتى أن من لم يريدوامن السموسيين الاستسلام لمظالمه لم يكن لهم وسيلة الا الهجرة بعيدا عن ملكه الى حيث ينزلون.منزلا يرضونه ﴿ وَلَمْ يَكُنُّ لِيَامَنُ عَلَى نَفْسَهُ الطَّوَارِيَّ بِلَّاكُ الْخَنْدُ الْعَمِيقِ الوامنع بل الخذ نفقا تحت الجبل سلكفيه الىلدينة ماطنقا ، وبني رمتيفا شاهقا متقدما في البحر ، جمل به المرقأ آكثر ملاحة لرسمو السفن ، ثم يني معبدا اشتهر بأنة أكبر العابد العروفة • وقد ذكر ارسطوطاليس أيضا حام الاعمال العظيمة التي عملها يوليقراطس ٠

وكان هذا الطاغية معيا للآداب والفنون ؛ ويقال أنه أول من أنشأ مكتبة • وكان مثل ذلك في ثلك القرون زخرفا نادرا ، كانت مصر وحدها هي صاحبة الابناع فيه • وكان يؤوى اليه الشمسراء ، وكان أنقربون الطيوسي بعض جلسائه ومادحيه •

من صدد الكلام على عهد طنيان بوليقراطس هذا ، ينهنى أن نورد خير العسلات التى كانت لفيئاغورت به والتى لدينا عنها مطومات مضبوطة فان يمبليك وقرفريوس وديوجين لا يرث يلتلون في هذه النقطة، وليسوا بالفبرورة الا صدى كثير من المؤلفين الذين هم أقرب عها برمن فيئاغورث وكتبوا لرجته مثل أرسطوكسين الموسيقى تفيذ أرسطو وأبللنيوس الصورى وهرميب وديوجين والبيفون ١٠٠٠ ألخ و كان فيثاغورث بن من ترجارة القمم يعلى بأمه الى اكبر عائلات سموس ، ويمكن أن يتصل نسبه من تجارة القمم وكان صدوريا على رئي بعض المؤرخين ، وطرهينيا على تولو بالمضى الأخر وكان يستصحب ابنه معه في سياحاته عمله حالاته المفاقد الصبى مع ابيه تلك البلاد التى عنى بدرسها بعد ذلك ، فلما صاد في مسن التعلم ، وراى أبوء فيه مخايل وعليه سيما التجابة ، وصله بأعلى الرجاك التعلي والكسيمينا المغطة والكسيمينا المغالد والكسيمينا المنافى عمن المتعاذ في وصله بأعلى الرجاك المتيازا في زمنه : طاليس على ما يقال و والكسيمينا وكسيمينا المغارة وكاكسيمينا المغارف والكسيمينا وكليس على ما يقال و والكسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكاكسيمينا المنافى المناسبة والكسيمينا المناس على ما يقال و وركسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكليسيمينا وكاكسيمينا المناسبة والكسيمينا والمياس على ما يقال و والكسيمينا وكليس والتواية و والكسيمينا والمياس والمياس والمياس والتحديد والكسيمينا والمياس والمياس والمياس والميسيمينا والميسون والميسينا والميسون والكسيمينا والمياس والمينان والمياس والميسون والكسيمينا والمياس والم

لم تكن مدة إقامة فيثاغورث بمصر محل اتفاق في التاريخ ، فمن مترجميه ، مثل يمبليك ، من حددها باثنين وعشرين عاما وان كان ذلك قليل الاحتمال لما أسر عسكر قمبيز فيثاغورث سيق الى بابل ، وهناك اتصل بالمجوس كما اتصل بكهنة مصر مدة اقامته بها ، اذ كان محسل اعجاب بذكائه ورجاحة عقله وحسن روائه ٠ ولما رجع الى وطنه وهــــو متقدم في السن ، أي كانت سنة ستا وخمسين سنة على قول يمبليك ، فتح فيه مدرسة • وظل السموسيون الفخورون بمواطنهم يعق دون مداولاتهم السياسية قرونا عدة بعد ذلك في مجلس نصف حلقي مسمى ياسم فيثاغورث ، وقد قال أرسطوكسين : أن فيثاغورث لما ترك سموس غرارا من ظلم بوليقراطس لم يكن يتجاوز من العمن أربعين سنة ، وربمسا كان قوله أوجه ، لانه أقرب عهدا الى هذه الاحمسدات من يعبليك ، ومن المحتمل أن يكون أعام بها منه ما دام انه تلميذ ارسطو الذي كان يشتغل كثيرا بفلسفة فيتاغورت و أما شيشيرون فانهذكر في كتابه و الجمهورية، : أن فيشاغورث وصل الى ايطاليا في الاولمبية الثانية والستين أعنى في سنة العرش • ولما كان شيشرون (على لسان سيبيون) يقصد الى تصـــحيح خطأ تاريخي شائع • فمن المراجع أنه يعرف حق المعرفة صمحة ما ذكر وأنَّه غير مخطيء ٠

ومهما تمن حياة فيثاغررت محجربة عنا مع مساكان من اشتقال كشيخ هن الكتفال كشيخ من الكتفال كشيخ من الكتفال كشيخ الكتاب الاقتسين بها ، فالظاهر ان من المحقق انه هاجر من سحوه المحرومة الحرية ليجد بلنا في اغريقا الكبرى لا تشمئز فيه نفسسه من المسامد الظام ويستطيع ان يتمتع فيه بالاستقلال الذاتي الذي كان في حاجة اليه ، وكذلك فعل المسينوفان في تحرهذا الزمن ، اذ كان يفر من اصطهاد الفرس الذين كانوا اشد ظلما من طناة الاغريق ، كان ذلك هو المطهاد الفرس الذين كانوا اشد طلما من طناة الاغريق ، كان ذلك هو خيلسوفا ينوم بححل الضغط الذي يأتيه امثال أولتك الاسياد ، وعلى ذلك حمل فيثاغورث الى قروطون والى ستيباريس مذاهب عجيبة فيها بلا شلك شيء من الديانات الشرقية التي اتصل بأهلها ، ولكنها حقيقة باحترام كل من يحبون المكهة والإسانية ،

ولم تصل الينا مداهب فيثاغورث الاعن طريق الوسطاء ، اذ لم

أما بوليتراطس الذى شاطر فى اسباب تعليم فيثاغروث فانه لقى حتف على أسدوا ما يكون بعد سنين قلائل من اعتزال الحكيم سموس انتى صارت أحط من أن تكون وطنا له ، ذلك بأن أورطيس الذى رسمه قيروش مرزبانا على سرديس حاول أن يوسع سلطان الفرس ويدخل الجزائر تحته، فعزم على أن يوقع بالعاغية الحلى التي سموس الواقعة أمام حكومته قوة ومنعه ، فارسل الى بوليتراطس سرا رسولا يخبره عنه بأنه مهدد شخصيا بغضب قبير البالغ حد الصرع ، وأنه يريد أن يودع ماله مكانا أمينا ويرجو السيد أن يقبل إيناعها عنده ، ولكيلا يتظنن في قوله طلب الهه أن يرسل ثقة له لديه خزائف المهاورة بالمذهب المضروب على شريطة أن يعقى نصف المال للمرزبان والنصف الثاني يكون ليوليقراطس ينفقه على مشريطة على مشريطة المسروعاته الواسمة الملاي الى حد قتع اغريقا كلها و

لم يطق شره بوليقراطس صبرا ، فأرسل أمين اسراره مندريوس الى و سرديس ليحقق خبر كنوز أورطيس الذى خدوع الرسول وأراه صناديق مملوءة حجرا مغطاة سطوحها بالذهب ، فرجع الرصول الىسيده وقرر له مارای ، ففرح بولیقراطس وعسول علی آن یذهب بنفسیمه لاحضار الذهب ، وعبثا حاول أصحابه وعائلته منعه ، حتى لقد كان منه أن هريد اينته بألا يزوجها الا بعد زمن طويل حين تشبثت بمنعه وقت ركوبه الفلك • ومضى وفي صحبته عرافه المدعو هيلي الذي لم يصــل علمه الى كشف هذه الاحبولة • فلما وصل الى حيث ينتظره أورطيس. أمر الفادر بالقبض عليه وصلبه • ومع ان هيرودوت لم يكن به مظنــة ضعف للطغاة فانه رثى لحال بوليقراطس الذى كان من العبقرية والسؤدد بحيث لا يستحق هذه الميئة الشنعاء • وكان في معيمة بوليقرأطس في هذه السفرة المشتومة ، غير ذلك العراف المغف ل ، ديموكيد الطبيت الشمهيز من قروطولًا الذي وقع هو أيضًا بهذه الاحبولة في الرق ، ثــم دعى بعد ذلك بقليل الى بلاط دارا ليعسسالجه من التراء مفصل أصابه : وذلك حين أمر دارا مهلك المجوس بقتل أورطيس لارتكا به فظائع لامصلحة نی ارتکابها (۲) ۰

⁽۱) ديوجين اللايراني - حياة ليتأخورت ق ٦ ق ٨ ب ١ - وان الرسائل بين أتكسيمين وفيتأخورت ربعا ٧ تكون منتجلة - ديوجين اللايراني فيها كنبه عن حياة دينكم الفيلسواني (٢) السخة ٢٠٢ من تأسيس روما أو ٢٠٣ قبل الميلاد عل رأى بلاين أو ٣٢ ب أحمى ٢٠٠ طبقة ليرني .

لما خلت سموس من بوليقراطس لم تستأخر عن الوق __وع في قبضة الفرس ، لان الطاغية لما ذهب الى حيث لقى حتفه كان قد خلف على الجزيرة أخاه مندريوس الذى هو، أقل تفاية من أن يلى الحسكم ، وجاحت الحفود أوطانيس المرزبان الجديد تعت قيادة سيلوسون أخى بوليقراطس جنود أوطانيس المرزبان الجديد أنه عرفه في مصر حيث منفاه ، فهرب مندريوس وترك الجزيرة ، فتولى أخوه شاريلاوس قيادة الحامية ، وبصد مقاومة عنيفة سقطت الجزيرة في أيدى الفاتحين ، ودخلها سيلوسسون خرجدها خلوا من سكانها ،

ولما انتصر دارا على بأبل بفضل اخلاص زوبىر وجه قواه الى محاربة السيتيين ، فصنع له مندروكليس المهندس السموسي القنطرة المشهورة التي عبر عليها جيشه بغاز البسفور ، وهي قنطرة من المراكب لم يكن طولها أقل من أربع غلوات أى نحو ٨٠٠ متر ٠ ولا بد أن يكون اتخاذ عثل هذه القنطرة من أصعب ما يكون وكانت واقعة على رأى هرودوت، بين بيزنطة وبين معبد قائم على مصب البسفور • ولكي يخلد هذا الملك العظيم ذكرى هذا العمل أغدق على المهندس السموسي تعبيه ، وأقام عمودين على جانبي الشاطيء كتب عليهما باللغتين اليونانية والآشورية • وقـــد رسم مندروكليس في معبد جوانون لوحة تمثل القنطرة وجيوش الفرس تعبر فوقها تحت نظر دارا جالساً على عرشه • وقه شفع دارا جيشه البرى بأسطول عظيم يقوده اليونان والايوليون وفريق من أهل هلسبون وأمر الاسطول أن يدخل البحر الاسمود ، ثم يدخل مجرى الدانوب ونهر الاستر ويقيم قنطرة على النهر في محل تفرعه الاول الى عسدة فروع • واتجه دارا بجنوده في البر من تراقيا الى تلك النقطة ، وكانت عدة جنودهالبرية سبعمائة ألف مقاتل وعدة سفن اسطوله ستماثة سفينة وكانت هذه الجيوش البرية والبحرية مؤلفة من جميع الامم التي تشملها حملكة القرس المترامية الاطراف من شواطيء آصيا الصغرى الى الهندوس

وتقدم الملك العظيم ، على بعد الشعة وصعبوبة المسالك ، في طريقه ين تلك الامم الجافلة التي كانت تولى الادبار أمامه وتستدرجه شمسيها فضيئا الى مفازاتها الواسعة وتلك المهامة التي لا تجاز ، كسا وقع في إلمنا هند لهائح آخر ليس اكثر منه بصراً بالمهواقب ولا أقل منه نصعا في الطالع ، وقد عنى دارا في انتصاراته الموهمة بأن يقيم في طريقسه أعلاما وأعدة نقش عليها بالمبارات الفخصة : « اخضاع الجبتين » وكان يبنى الأرا سهلة البناء ، فانه أمر بأن يلقي كل جندى من جيشه المرسم وهر مسائر حجرا في مكانمين ، فيجتمع من هذه الحجسارة المرسم وهر مسائر حجرا في مكانمين ، فيجتمع من هذه الحجسارة اكمة عظيمة يخيل أنها هرم • ونقد وجد جيش دارا حتى فى هسسة المجاهل بعض آثار النفوذ الاغريقى ، فأن أولتك الرحل الذين كانوا يعبدون ه ذالكسيس ، الذى كان ، كما يقسسال ، عبدا لفيثاغورث بن منيزارخس فى سموس ، والذى بعد أن صار حرا وغنيا عاد الى مواطنيه بشتات من المدنية الهلينية الا نقل اليهم شيئا من عقائد سيده العالم ، غير أن هيرووت لم يقبل هذه الرواية وردها بأن «الكسيس أوغيبليزيس» غير أن هيرووت لم يقبل هذه الرواية وردها بأن «الكسيس أوغيبليزيس» أكان أقدم من فيشاغورث بكثير ، وأن فيشاغورث اعجب بحكمته العالية (١) ولكن تلك الرواية تدل على الأقل على ما لاسم للمناسوف من الاحترام منذ تلك الازمان ، فاليه تنسب الثقافة الاخلاقية والاصلاح الموفق الذى وأن لم يتم كان سببا فى التوذيب من حال أهسل عراقيا المتوحشين ،

حدث ما كان سهلا توقعه ، فان جيش دارا بعد أسفار نحو الشمال متممة عديمة الفائدة أضطر الى أن يعود خاصرا تاركا مرضاه وجرحاه ، وكانت حاله حال ذلك الجيش العظيم سسنة ١٨٩٢ الذي كان فين تلك المهاد تقريبا يقاتل أولئك الإعداء أنفسهم الذين خدعوه أخديعة عينها ، وكا انتصر السيتيون على دارا من غير حرب تفنيموه الى قطرة الغانوب ، وكان دارا سيلاقي ماليون في عبسور نهييين يزينا لولا أمسائة الاغريق الذين وكل اليهم حراصة القنطرة ،فأن السيتين حرضسوهم على كسرها قائلين : أن ميعاد الستين يوما قد مفي ، واقهم قد أوفوا بعهدهم، كسرها قائلين : أن ميعاد الستين يوما قد مفي ، واقهم قد أوفوا بعهدهم، وطاغية عليهما والذي صار بعد ذلك فائد أهل شرسنيز وهلسبون وبالمنتجوا الى بلادهم وبذلك يهلك الجيش الفارسي ويستسترد اليونان وينتم ، وكانت تصيحته ستعرب اذانا صاغية ، ويكون لها من الاثر حريتهم ، وكانت تصيحته ستعرب اذانا صاغية ، ويكون لها من الاثر عهديا المناس على رأى هستيا الملطى آن ينتظروا دارا ويخلصره ، وكان مع هستيا على رأى هستيا الملطى آن ينتظروا دارا ويخلصره ، وكان مع هستيا

۱۶) مرودوت او ک پ ۹۰

من رحوس اليونان سطراطيسم الشيوزى وأوسيز السموسى ولوداماس الفولين و ولم يكن الوكان أرسطاغوراس الكومى وحده رئيسا للايولين و ولم يكن الرؤساء على هذا القرار الغرب ، بل هي المصلحة المشخصية ، فأن هستيا لم يصادف عناء فى اقناع زملائيسه الذين مصلحتهم كمصلحته بأنهم اذا قندوا تأييد الغرس لهم الم بنيث واحد منهم سيدا على مدينته التي يحكمها، بل أنالامة متى تخطصت من حكم الاجئبي تسارع الى حكم الديموقواطية ، وتحرير فرساما الحالين كل سلطائعةا بلهم لم تبول تبولهم المزايا التي خصيصهم بها الملك الكبير ، وقد رجع لمى الرؤساء هذا الراى وامكن لدارا ، وقد اقتفى السيتيون أثره ، أن يضر منهم بهدور النهر ،

ماذا كان عساه أن يقع لو أن اليونان كسروا القنطرة وهلك بذلك دارا وجنوده ؟ تكون داهية دهياء على مملكة الفرس من غير ضك ، ولكن هذه الضربة مهما كانت خطورتها لاتكونا هي القاضية ، لان هزائم مرطون وسلامين وبلاته لم تكن انتكفي لهيان الفرض وتسترد استقلالها ، تستطيع أن تننفس من ضبيق الحناق بعض الزمن وتسترد استقلالها ، ولكن أغارة جديدة أكثر حدة بالفرودة من سابقاتها ترجعها الى الحضوع فلم يكن حاف الوقت لسقوط الفرس الذين كانت أمتهم وقتله في قدرة الشباب طود النيو الابل ، ولكن هذا لا ينفي الاجرام عن أنانية الرئماة الدين كانوا يستطيمونا البقاء على عهد دارا باسسباب اشرف من الابسباب اشرف من

لما وصل دارا الى سستوس ركب البحر الى آسنيا وخلف مفباز على الجنود في أوروبا ، وليفتح تراقيا ومقدونيا ، ويما قليل دعن مفساز الى صوص ، وكذلك حستيا الذي ظهر أن من علم التبصر تركه وحده في تراقيا ، حيث القطعه دارا اقطاعات واسعة في مرسينة جزاء له على خدمته

ولقد منيت بلاد اليونان بجهد جديد ومصائب جدد تتخبر في باطنها فان هستيا لما ترك ملطية نزل عن السلطة الى أرسطاغوراس صهره وابن عمد ، فجاه الى هسذا الإخيز بعض المنفين من تكسوس يسسستنجدونه ، واحس من نفسه قلة الجول في أن يقوم بمشروع فتح تكسوس وجعده ، فرجع في الامر الى أرتافرن أخى دادا ومرز بانه على مرديس وجعيع تلك الجهات التي هي أول مرزبانية في المملكة ، فطبع أرتافرن في الاستيلاء على تكسوس وما يليها من مدن السكلاد وحصل من دارا على الاذن يتسيير مائق سفينة تحت تصرف أرسطاغوراس ، ولكن الشقاق قد يت عقاربه بن الاحلاف فاستطاعت تكسوس أن تدافع عن نفسها وان تصد هجمات محاصريها وتردهم بالخيبة بعد حسار أدبعة أشهر ، وعلى ذلك لم يوفق ارسطاغوراس الى تحقيق شيء مبا وعد به مرزبان سرديس ضخاف من ذلك على سلطانه الخاص ، وعقد المرم على الا يكون تصفيمانب فقلط ذنبه ، وأوقد نار ثورة صريحة دقمه اليها أيضا مبلغه هستيا اللى كان لايزال في صوص عند الملك الكبيرا ، ولكي يجلب قلوب اللطيين اليه نزل عن حكومة الطفيان ، ورتب بدلها حكومة الشعب ، ودعا المدائسين اليونانية الاخرى الى العصيان ، فاستجابت لدعائه وطردت جميع الطفاة الدين تعميوا عليها تصميبا ،

ان ما آثاء ارسطاغوراس من الاقدام الكبير كان بعد استفسارة الصحابه • فاما هيقات اللطى المؤرخ فكان وايد الا يوقدوا ثار الحرب في المثال وليس لديم المثال الفرورى ، فلما لم يستطع الاقداع ورايه اللح فوجوب توجيع كل قواهم تحجو البحر، بشكرة أنهم قيه الخلاع على المبحرم منهم في المبر ، ولهذه الفاية تصح بائل يأخذوا جميع أموال كريؤوس الى جمعها في معبد الهرنشيد ، ولكنهم أصموا آذانهم عن الاستساع لهذا الرأى السديد ، وأصروا على المورة على أي حال " وكان ارسطاغوراس يضمر تماما بضمف يونيا فلمب الى اسبوطة ليتخلاها حليقة له •

ولقد عنى أرسطاغوراس ليزيد كليومين ملك أسبرطة علما بحقيقة مصروعاته بأن يبين له في أثناء المفاوضة مواقع آلبلاد آلق كانت موضوع هرسومة على صنحيفة من النحاس حملها معه ، وكان وقتثل من أحلك مايكون رسم خريطة جغرافية ﴿ ويظهر أَنَّ أَنْكُسْتِمِنْدُووسَ هُو صَاحِبُ هذا الاختراع البديع ، ولكن كليومين الم يفه الا بسؤال وأحد : « ماهي المسافة بين بحر يونيا وبين المحل الذي يقيم فيه الملك ؛ ، فأجابه ببساطة: و مسار ثلاثة أشهر ، وكان يُعبِقي لارسطاغوراس أن يحسب وقع هــــذا الجواب في نفس رجل أسبرطي ، لأن كليومين بعد أن سميم هذا الجواب أمر تزيله أن يبرح لقسونياً قبل غروب الشمس ، ورفض مع الازدراء المال الذي حمله اليه ليحاول اغوامه به • وكان ما قاله أرسطاغوراس عن المسافة حقيقة واقمية ، فإن هيرودوت قد عدد بالضــــبط والعناية المائة والإحدى عشرة محطة الواقعة على الطريق الجميل الذي أنشأه دارا من سرديس الى صوص على نهر كواسب أوكراصو البعيد جداً من مدينة بابل تحو الشرق . فكان ١٣٥٠٠ غلوة أو ٤٥٠ برزنجا والبرزنج هو في المتوسط ٣٠ غلوة أو بعبارة أخرى ٦٠٠ فرسخ ، فكان لابد للقيام ببشروع ضخم كهذا عبقرية اسكندر وماثنا عام حرب على مبلكة الفرص

الضخبة ، وتم يكن لكليومين من خلقه ولا من زمانه مايجرئه على مصاناة امثال هذه المشروعات -

لا فشل ارسطاغوراس في اسبوطة قصد آتينا لانها صسارت بينا فشل ارسطاغوراس في اسبوطة قصد آتينا لانها صسارت بين به بداخت ترسل السفراء الى ارتافرن مرزبان سرديس حتى لايسسفى الى مزاعم هيبياس الذي التبعا اليه ولما لم ينجع الرسطاغوراس في استمالة كليومن ، وتجع في استمالة سكان آتينا ؛ وعدتهم الاتون آلما - كما كليومن ، وتجع في استمالة سكان آتينا ؛ وعدتهم الاتون آلما - كما مستمرة لاجدادهم - فتقرر أن يرسلوا الى يونيا عشرين صفينة التصرتها وكان ذلك - كما رقراء ايضسا هيرودوت ، بداية الحوب التي فيها لبست وكان ذلك - كما رقراء ايضسا هيرودوت ، بداية الحوب التي فيها لبست مزام قائمية كانت طلائع أثرانها العاجل ، وقد حمل ارسطاغوراس مرائم قائمية كل التورة ؛ وهم أولك الذين الحرجوا من شفاف استريمون الميور وسافروا من شبور وسافروا من شبورة وسافروا من شبورة المسترس ومنها الى دريدم والله للمنبوس ومنها الى دريدمون ومنها عادوا الى بلدهم الاصلى ،

لما وصلت السفن العشرون الى ايفيزوس وانضم اليها خبس سفن اخرى من اريتريا لاقوا اخوة ارسطاغوراس يقردون جنسب ملطية لان الخمام أقام بالملينة نباشر بنفسه حركة العبئة وقد تزك الجيش البرى المحطول في مياه ايفيزوس وتقدم هو على ساخل ه قايستر ، يجوس خلال طمولوس حتى وصل الى سرديس ، فأخذها من غيز حرب تذكر وحرقها بفاية السهولة ، لان سطح منازلها مغطاة بانقصب اليابس ولم يتمكن ارتافرن الا من الاستمصام هو وجنوده بالقلعة ، وقد انزعج المغرس واللينايون لما راوا المدينة غنيبة النار ، ولكنهم استجمسسموا شجاعهم وخوجوا الى المحاربين وثبتوا

أمامهم حتى اضطروهم الى التقهقر نحو الشباطئ، ، وتهض الفرس المرابطون على الهالوس الى المغركة فلم يجدوا اليونان فى سرديس فاقتفوا آثارهم الى ايفيزوس حيت نالوا منهم نبلا فى واقعة كبرى ..

ولقد أخذ الياس من الاتينيين كل مأخذ من جراء هذه الهوريسة فانسحبوا على رغم رجاه ارسطاغوواس والحاحه ، ولكنه هو لم بياس ، بل اعتمد على جنوده الخاصة رعلى مساعدة مدن هلسبون وقاديا وجسريرة قبرص العظيمة واذ ذاك كان أوشيزيلوس طاغية سيسلمين منتفضا على المرض *

لما علم دارا بما أتاه الا تينيون من المساطرة في احراق سرديس أقسم

أن ينتقم منهم ويجزيهم على هذه الاساحة شو الجزاء ، وأرصل هستيا بديا ليميد اليونان الى الطاعة بفضل دسائسه ، ولم بكن مولكا احوال اليونان بخير ، بل ان قبرص سلمت بعد مقاومة شديدة ، وقاريا التي كانبثائل قد ردت الى الطاعة وكالازمين سقطت فى قبضة أرتافرن وأوطانيس ، وكذلك سلمت كومة أوليد ، فلم يستيا ، وكان هيكاط الملطي يرى ان الاوفق لهستم فى مرسين بلد حميه هستيا ، وكان هيكاط الملطي يرى ان الاوفق لهستم الالتجاه الى جزيرة ليروس حيث يمكنهم البقاء حتى يعودوا الى ماطية فى الوت المام قلعة وهلك المرتب ، وكان سافر أرسطاغوراني الى تراقيا قتل امام قلعة وهلك

ولم يكن حقل مستيا باحسن حالا من ذلك فان ارتافرن تطنن في امره ، واطلع على دسائسة قفر بعد عناه من سرديس الى جسزيرة شيوز فانتياده بقدرة انه صنيعة الفرس ، ولكنه بعه ذلك كسب جلابيتم بأن الخمرهم على ما فعل لاقامة ورة اليرنان فحملره الى ملطيسة حيث قابله أعلم بفتور ، لانهم بعد أن نالوا حريتم كانوا يخشون ان يعيد اليهم ايام طفيانه ، ولما نقى من وطنه حصل من أهل لمسيوس على بعض السفريطوف بها جهة بينصة ينهم اهوال الذين لا يريدون ان ينضسوا اليه .

أخلت العاصفة التي كارتها ثورة ارسطاغوراس تهمى على راس يونيا القيام تتقهقر أمام هذا الخطرالمزعج • انعقد البانيونيون وقرراطرب وله تكن هناك فكرة في جرب برية قام يؤلسيف

جيش مؤوعوات ملطية على أن تعترد بحياية أصوارها التي يهندها المعدو ولكنهم رئيوا أسطولا عظيما تجتمع سفنه في لادى وهي جزيرة صغية قبالة ملطية ، فاجتمعت اليه السفن من كل ناحسية حتى أن الايوليين أربية الشرق ، وكان المع البرينيين ائتنا عشرة صيفينة في الجنساح الايون جهة الشرق ، وكان مع البرينيين أثننا عشرة مرم الشيوزيين مائة معنى عشرة ، ومع الشيوزيين عائنا ، والفوكيين ثلاث فقط كاليوزيين الأن ، والفوكيين ثلاث فقط كاليوزين ، وكان مع أهل صموس في أخر الجناح الايسر الى جهة الفرب صمبون سطينة ، مع أهل مدوس في المناح الايسر الى جهة الفرب صمبون سطينة ، وكان منا الإسطول الكبير المند في طاقته أن يقارم حلفاه الفرس الذين عن اليونان ، وحقه بضمهم على بعض حتى يوم الوقيعة فلم يتناصروا بين اليونان ، وحقه بضمهم على بعض حتى يوم الوقيعة فلم يتناصروا بين اليونان ، وحقه بضمهم على بعض حتى يوم الوقيعة فلم يتناصروا المتال من قر من صومسة المتال والمبدون والواحدم هم الذين صلوا سسحيد الحرب ويكاد الشيوزيون أن يكونوا وحدمه هم الذين صلوا سسحيد الحرب وقاموا بواجهم ولكنهم كانوا اضيفه من الا يهزيه تامة ، وكان بينس رئيس الغوكين بطلا مقوادا ، وكانه الحرب والمهدون الله يعزموا ، وخدست المرب بهزيمة تامة ، وكان وينيس رئيس الغوكين بطلا مقوادا ، وكانه الحرب والمهدون الهرا ، وكانه المناس ويكان وينيس ويس المؤوكين بطلا مقوادا ، وكانه الحرب والمهدون الواحد وكانه الحرب والمهدون الواحد وكانه المرب بهزيمة تامة ، وكان وينيس ويه ويه تامة ، وكان وينيس ويه ويه تامة ، وكان وينيس ويه ويه بطلا مقوادا ، وكانه المهدون المؤوين بطلا مقوادا ، وكانه المورا والمهدون المؤوين بطلا مقوادا ، وكانه المهدون المهدون المؤوين بطلا مقوادا ، وكانه المهدون المؤوي المؤوي المؤوي المؤوي المؤوين المؤوي المؤوي المؤوية والمؤوية وال

هزيمته بحيث يضمن الظفر لو أطاعوا أمره ، فلما انهزم لم يجد مناصا من الهوب على شواطى، فينيقيا ، ومن هناك الى صقلية حيث يصبحن الفارة على الفرطجنين والطرهبنين .

بمنا هزيرة لادى حوصرت ملطية برا وبحرا فأحسنت الدفاع عن نفسها ، ولكنها أخلت عنوة بعد حصار مهلك ، قذبحت رجالها وسبيت تساؤها وإطنائها ، وسبق بهم ارقاء بادر دارا الى هسب نهو دجلة ، واحدا الفرس المدينة والسهل الذى يعيط بها وإعطوا بقية ما كسسان ويتبعها من الارض الى بيدازي قاديا ، هما أتمينا التى تحاذلت عن ملطية وترتخبا ، فانها المت لمساتبها التى هى ندير بمسائب أدهى وإمر ، ولقد صاغ عده الواقعة المحرنة الشاعر المأسائي فرينشوس في رواية تمثيلهة إبكت جميع شهود تشيلها ، فحكم على الشاعر بتفريمه ألف درهم ومصت

ثم قصد الفرس جزيرة سموس فلما رآهم أهلهـــا ومعهم اقيس ابن سيلوزون طاغيتهم القديم الذى كان نفاه أرسطاغوراس تفرســوا ماسينزل بهم القدر فاستحبوا الرحيل من ارطانهم على آن يحتملوا طلبه مرة أخرى ، فهاجروا من جزيرتهم الى قلقطة حيث كان يدعوهم الى صقلية اصل زنكل و كان السموسيون هم وجدهم اليونائي الذين هـــاجروا هله هذه المرة هم والملطيون الذين استطاعوا أن يفروا من المدبحة - ودخل الحيس سموس تحت حماية المرس الذين استثنوا معابد هاجه المدينة الحيام من الاحراق اعتدادا بجميل السموسيين الذين تحاذلوا عن اخوانهد يوم لادى و

وقد حاول حستها أن يقاوم من جديد بعد أن أنضه اليه بعض الميونان والايوليين ، ولكنه قبض عليه قرب أطرئة في ميزيا وسيق الى اوتافرن في سرديس فقتله صلبا واسل رأسه مصبرة بالملح الى دارا في صوص *

ولما قضى الاسطول الفارسى فصل الشتاء فى ملطية فتح جميع الجرر شيوز ولسبوس وتندوس ٠٠٠ الخ فى حين أن الجيش البرى يستكمل فتح جميع المدائن الإغريقية ٠

ولقدا كان لانتصار الفرس تتاثج فظيمة ، كما أنفر الفرس بذلك قبله بست سنين حين بدأت ثورة ارسطاغوراس ، فانهم كانوا يذبحون للرنجال ويخصون أجمل البخيان ويرسلوركا أجمل الفتيات الى صوص ،

أيخرقُونُه الحَدَائِنُ ومَا فَيهَا مِن المعابِدِ لينتقموا لحَرق معبد سيبيل الهسمة سرديس . وفي اثناء ذلك كان ارتافون عامل اخيه دارا يدخل في اصلام الشقاق بين ابيونانيين ، وكان يضرب عليهم الجزية التي بقي مقدارها ثابتاً لم يتغير الى زمن هيرورت أى بعد ستين سنة ، ثم أخذ مردنيوس صهر دارا قيادة جيش جرار في البر والبحز وسعار به في يونصب يقيم حكومة شعبية متجها الى أوروبا ليعاقب آتينا واريتريا على مساعدتهما في عصبيان مستعمرات آسيا الصغرى • فأما اريتريا فقد أسلمها يعض الخونة فقهرها داتيس ، وحرقت معابدها وصف رجالها في الاغلال يساق بهم أرقاء الى صوص ٠ وأما آتينا التي هددها الخطر بعد اريتريا بأيام فانها اقتحمت الحرب وحناها هي والبلاتيون اقتحام الإبطال ، وصدت الفازين في مرطونُ ٠ وعلى ذكر مرطون امسك عن القول لاني لا اقصمت روايه عجائب الشنجاءة والوطنية • وماذا أنا قائل في الوطنية ! آتينا التي سيكون من امرها ان تنير العالم يذكائها قد خلصته وقتتلذ بعزيمتها التي لا تتزعزع ، فاذا كان قدر للفرس أن ينتصروا ماكان عسى أن تصير اليه المدنية الغربية ؟ وماذا يكون مصير اوروبا ؟ الله وحده يعسلم ذلك ولكن آتينا تستحق اعترافا أبديا بجميلها • وقد صيرت مرطون بلوغ الطرموفيل وارتيميزيوم وسلامين وبلاته وميكال تجاه سيسموس من الممكنات • وكان أول شرط لقهر المتوحشين هو عدم الحوف منهم ، ذلك هو السنة الحسنة التي استنتها يونياً والتي اخلت بها أتينا في هذا الظرف أمام خطر مزعج • نقد افتدتنا مدينه مينرفا (أتينا) من الاسستعباد الاسبيوي منذ اننين وعشرين قرنا • نحن الذين تعرف اليوم آسسيا بعلامة اننا نمدتها نستطيع أن نرى أكثر من اغريق ملنياد وطمستوكل من إية هاوية انتشلونا • ونستطيع أن تحلف كما فعل ديستين بأسماء الإبطال شهداء مرطون 🗈

فى كتاب هبرودوت ينبغى أن تقرأ هذه الحكاية الحطيرة على بساطة سردها كتبها بعد الواقعه باقل من للاثين سنة ، وانه ليخاطب فى أولمبيا رجالا اخذوا بخط من ذلك الانتصار ومن الحوادث التى كان يمكن أن يكون هو لها شاهد عيان ، فلا أريد أن أكرر ما حدث به ذلك المؤرخ الشعريف من سبرة المجن ، ولكن فى يعض كلمات على يونيا لاتشى بالحوادث إلى المهد اللذى كان فيه ميليسوس آخر من علم من فلاسفتنا فى سموس مذاهب هدرسة إلى *

لما قهر اليونال اضطروا الى ان يخدموا سادتهم ويتبمسوهم في حروبهم ضد اغريقا : ففي سلامين كان من سموس النسان من قواد

الاسطول الفارسي ، طبو مستور بن الدروداماس وفيلاقس بن مستبيا وقد أبليا بلاء حسنا ضه سفن لقدمونيا حين كان الفينيقيون يحاربون معفن آتينا ، ولكنه مهما كان لاغريق آسيا الصغرى من العمل في تأليف جزء عظيم من أسطول دارا واكزاركسيس ، فأنهم أم يكونوا الاليتربصوا القرصة المناسبة للعصيان . • بعد هزيمة سلامين جاء أسطسول القرس يقضى الشتاء في كومة وفي سموس بعد أن وصلت الملك المغلوب ومعيته . فلما جانت السنة التالية حضر الاسطول الاغريقي تحت قيادة ليوتيخيدس ملك أسبرطة يبحث عن أسطول الغرس في مياه آسيا الصغرى أظهرت له جبيع مدائن الشاطيء والجزر استعدادها لمظاهرته والعصب أن على الفرس ، وعلى الاخص جزيرة سموس ، فأنها كانت تلتهب شوقاً الى خلع طيومستور الذي رماهم به المتوحشون طاغية عليهم • فأرسات لهذا الفرض رسلا الى ليوتيخيدس سيسواه في أسبرطة أوديلوس ، رتيس الاغريق على الحضور لمهاجمة الفرس في موضعهم ، ولكن المترحشيز. منذ الدرس القاسي الذي تلقوه في سيلامين لم يكونوا ليجر، وا على اقتحام حرب بحرية • وقد أذنوا للاسطول الفينيقي أن ينسحب ، ولم يكذ ييقي معهم الا يونان واغريق من الشاطئ، ، فغيروا مركزهم من سموس الي ميكال حيث جروا سفنهم الى البر وأحاطوها بسور يصم أن يكون خط دفاع يوالي جانبها جيش مؤلف من ستين ألف مقاتل تحت قيادة تجران الذي عهد اليه اكزاركسيس في المحافظة على يونيا • وكان الفرس يظنون أنهم من موضعهم هذا في حصن حصين ولزيادة الحيطة قد نزعوا السلاحمن اهل سموس الذين كانوا يتهمونهم بأن لهم ضلعا مع ليوتيحيدس والذينكان منهم أن افتدوا بمالهم أسري آتينا وردوهم الى وطنهم ، وفوق ذلك فقد كلف الفرس الملطين بحماية الطرق المؤدية الى قمم ميكال ، وعلى ذلك لم يكن لديهم ادنى ريب في أن يصدوا من حصنهم كل هجمة عليهم، نالعدو، ولسكنهم مع ذلك قد أهلكهم الاتينيون والقورنتيون بفضال شنجاعتهم وبانتقاض أهل سموس وأهل ملطية ، خدمر جيشهم تدميرا ، وقتل قداء بالقنائم •

كانت يونيا قد تخلصت من حكم الاجنبى بعد واقعة ميكال ، ولكن مل تستطيع أن تقوم قائمتها بنفسها وتدفع عنها حمق المتوحشين متى. تركت الى قواها وحدها ؟ • كان من المشكوك فيه أن لها طاقة على المقاومة، فأجمع القواد في سموس وتداولوا فيما اذا كان الواجب على اليونان أن يهجروا نيائيا صواحل آسيا الصفرى ويلتجنوا الى قسم من اغريقا يعين أهم، و ما فريقا يعين أهم، و ما فريقا يعين ألم و مسلط القرار مع آله كان من المسوو تمويض اليونانيين على حساب الحوثة الذين كانوا قد تخاذلوا عن المغاع في القضية العامة عند الغارة الميدية وأما البلوبونزيون فائهم الضموسين والمسيونيين والمسيونيين والمسيونيين والمسيونيين والمسيونيين والمسيونيين والمسيونيين والمسيونيين والمسيونيين المشورين وجميع انذين شاطروا في المظفر وقد كان الجيش الفارسي قد التجسا الى سرويس حيث كمان المراركسيس باقيا عنذ وجميع المخجل ثم تركها والى صوص ليستر علروكين من المعارد ويكفلم غيفا و وفا أصبعة بيلوبونيزسائرا على احداد كل الشواطئ كه لايهاب فيه عنوا وجم المجهة بيلوبونيزسائرا على احداد كل الشواطئ حاملا من أبيدوس بعض بقايا قنطرة اكزاركسيس المشهورة لجعنها في الماء الماء الماء المناء الماء الماء الماء المناهد تذكران الملك الانتصار و

لما آمنت يونيا شر غارات القرس اختت تمير ما تغرب ووضعت نفسها تحت جاية آتينا التي تربطها بها تذكارات الماضي ومنافع الحال وضعا تأتينا التي تربطها بها تذكارات الماضي ومنافع الحال وضعا تربط المع التي كان متكاها ليوتيغيسس وبوزانياس موضعا لتظنين فيصحا يتعلق بملاقاتها مع المتوخشين آلف كانت آتينا قرية جعا في البحر بحيث تستعليم أن تقدم ليونيا مساعدة عاجلة مفيصعة في حين أن اسبرطلا لا تستعليم أن تقدم ليونيا مساعدة عاجلة مفيصعة في حين أن اسبرطالا ألبوان بعظ عظم في أتحاد ديلوس وضاطروا بعقدار وافر أن الناقات المائمة التي انتقام المائمة المحصن من هجوم المتوضعين كرة أخرى ءوكان ذلك على أثر حوادث بلاتة وميكال أي في نشوة الاستقلال المسترديمورجة ذلك على أثر حوادث بلاتة وميكال أي في نشوة الاستقلال المسترديمورجة المتابادة (نحو معنة ۷۷ قبل الميلاد) .

ولكن آتينة كان من شانها أن جاوزت في استمال السلطان الذي اوتيته عفوا فجرت على تفسها الغيرة والاحقاد التى سببت بعد ذلك حرب بهلوبونيز في وقت كان عدوهم المشترك لا يزال فيه يقية و واخد سلطان التينا ، كما نبه اليه ارسطو ، يقتل على نفوس حلفائها الذين همهساوون لها لا رعاياء ، وبخاصة أهل تكسوس وطاشوز الذين عوملوا مصاملة قاتينية طالمة (٢٧-١-١٥٥) ولم يكونوا ليستسلموا ال غطرسة الا تينيين في أوامرهم ، غير أن الاسطول الا تيني وهو ، وأخد من مائتي شبراع كان يستخر دائيا على شواطيء آسيا عزيز الجانب مهيبا من الاسطول اللينيقي يستخر دائيا على شواطيء آسيا عزيز الجانب مهيبا من الاسطول اللينيقي الخارس الذي هرب امامه حتى بلغ مياه الديل و كانت تلك خدمة حيوية

أيرنيا ، من أجل ذلك أكانت يونيا من جائبها أتسامح في تُحسَسِين من الامتهان الذي كانت تجنيه عليها حليفتها القرية في بقابل هذه الحماية المستمرة التي تناها والظاهرات اعترافها بجميلها آثال الناية التجموى جن رأت أن استقلالها مضمون بمعاهدة استكرهت آتيناعلى عقدها الملك الكبر بعد عدة انتصارات داوت الهزيمة التي وقعت في مصر (٥٥ كقبرالميلاد) وهذه الماهدة التي يرجع المفضل في نصوصها الى دهاه سيمون وأعماله في قبرس ، كانت تنص على أن فارس تترك شواطيء آسيا الصغرى التي يقطنها الاغريق حرة تمام الحرية فلا تضمع عليهم جزية ولا تدنو بجنودها الى خط على مسافه معلومة من الماسلى، ولا صقليه ولا فينيقيا والا مصر وحداؤهم الاغريق سفراء الى صوص حيث صدق على المعامدة وكانقليامي وقد أرسل الاغريق سفراء الى صوص حيث صدق على المعامدة وكانقليامي هو المثل لا تينا (نحو 123 فيل الميلاد) (١).

صارت جمهورية آتينا وقتئذ في اوج قوتها ، فانها كانت على رأس اتحاد بحرى تداد تتصرف فيه على هواها ، مؤيدة بطائفة من الاجلاف في القارة ، سنيدة على مستعمرات عديدة على جميع سواحل بحــر ايجه وعلى الهلسبون وبحار الاغريق ، يضطلع بأعبائها رجل مثل بيريكليس ، فهي لذلك كانت تتطلع الى بسط سلطانها المطلق على جميع الجنس الاغريقي. • تزهدًا الطُّمَعُ هُو الذِّي أعماها وذهبٍ بَهَا • من بين حَلْفائها كانتسموس وهني أشندهم بطشا وكانت تحتفظ هذه الجزيرة الكبيرة تلقاء آتينا بنوغ من المساواة في المعاملة قد لا يأتلف وما تضمره الجمهــورية من مشروعات بسنط سلطانها ، فحدث شنجار قليل الخطورة بين سموس وبين ملطيسة دعت الفريقين الى التقاضي أمامها • وكانت سموس تخشى تحيز بيريكليس للطية الق من رطن أسباسيا فرفضت قبول هذا التحكيم المريب فأرسلت آتينا لفورها أربعين سفينة لارغام سموس على الطاعة ، فقلبت حكومتهم من الأوليجارشية الى الديموقراطية ، وأخذ خمسونًا من اعيان الاهالي وعدد مثله من أبناء العائلة الرفيعة رهائن وضعوا في جزيرة لمنوس وبقية حامية في سموس لتحقيق نظام الحكومة الجديدة (نحو ٤٣٩ قبل الميلاد) •

كان هذا التصرف من جانب آتينا فظيما فقوبل بمثله لان مبفيي

 ⁽۱) ألح ج جروت الحاحا شديدا في بيان الاصمية الكبرى لهذه المعاصدة • (كالريخ الانحريق (ح ص ١٥١ وما يعدم) •

مندوس ذهبوأ ألى بيسوثنيس مرزبان سرديس يستنجدونه فأمدهم ببعض مقاتلين فقصدوا سموس وعدتهم سبعمائة رجل ء وانقضوا على حسمرس الجزيرة الاتيني بياتا واسلموهم الى بيسوتنيس . وفي الوقت عينه كرة رابحة مثل الاولى على جـــزيرة لمنوس ردت اليهم رهائنهم ، وفوق ذلك تحالفوا مع بيزنطة التي تكاد تكون مثلهم في التبرم بحكومة آتينا . وكان ذلك مفيدًا لهم • كل هذا انها هو خطر جدى يتهدد الجمهورية ، فلو احتملت عصيان سموس نذهب ذلك برثاستها وبسلطانها الذي كسانت تؤيده هدئة الثلاثين عاماً التي عقنات قيل ذلك بيعض سنين مع اسبرطة عدوها الوحيد المريب ، لذلك عقدت آتينا العزيمة على التنكيل بسموس تنكيلا يمنع سواها من أن يهم بتقليدها • ستون سفينة أرسلت سراعا الى الثائرين انفصل منها ست عشرة اما لمراقبة الاسطول الفينيقي على شطوط آسيا ، لأن بيسوتنيس لا يفوته أن يضمه تحت تصرفالثائرين. واما لياتي بائده من جزيرتي شيوز ولسبوس اللناء بقيتا تحت الطاعة. ولكن من الجائز عليهما إن تلقباً ظهر المجن • وبقى الأربع والاربـــعون سفينة امام سموس تحت قيادة بيربكليس احد القواد المشرةالسنويين الذين من بينهم سوفكل الشاعر الذي نشر د الميجون ، السنة الماضية . ومع أنَّ السموسيين كانوا يتوقعون حسنا الهجوم ، فانهم كانوا ذهبوا لمحاصرة ملطية ، وكانوا عائدين اذ التقوا مع بيريكليس بالقرب من جزيرة تراجيا ، ومم أنه كان لديهم سبعون سفيته من بينها عشرون تحمل رجال حرب فان بريكليس لم يتساخر عن منازلتهم وانتصر عليهم ، وعوضت وخمس وعشرون من لسبوس وشيوز اللتين قدمتاها باخلاص

وقد تلت الواقعة البسجوية واقعة برية ، اذ نزل الاتينيون الي الارض ، وانتصروا على الثاثرين وامرعوا في اقامة المسجول عالية تحصر المدينة من ثلاث جهات في حنى انها مضيق عليها من جهة البحر إمساله يقضيني و وفي هذا المركز الحرج تثني للمعموسيين أن يرمسلوا خمس سفن تحت أمرة استيزا أموراس يستعجل الاسطول الفينقي الذي كانوا أحوج ما يكونون اليه و وليتدارك بيريكليس خطر تجمع هسفا الاصطول حيث كانت هي موطن الاجتماع كما كان يقال و فلما بعد بريكليس خرج حيث كانت هي موطن الاجتماع كما كان يقال و فلما بعد بريكليس خرج وضريت بعض مسقعه فانهز موا وضريت بعض مسقعه ودارت عليهم الدائرة في البر والبحر، ولكن نجاح السبوسيين لم يكن ليلبث مدة فان بيريكلس لما رجع يصد غيبة اربعا السبوسيين لم يكن ليلبث مدة فان بيريكلس لما رجع يصد غيبة اربعا السبوسيين لم يكن ليلبث مدة فان بيريكلس لما رجع يصد غيبة اربعا عصر عصد غيبة اربعا عصر عصد غيبة اربعا عصد عصر يوما غير مجري الحال ، ولكن في تلك المسعد المناه المعيلة قسمد

استطاعت أن تلخر الزاد وفيرا واستمدت لقاومة حصار جديد عاد الحصار كما كان وقوى الحصار البحرى بستين سمسفينة جات من آتينا وثلاثين من لسبوس وشيوز فكابات تكون عدة منجموع السفن ماثني شراع تحيط بسموس .

في هذه الحادثة تال ميليندوس القدح المعلى في الوطنية ومستسعد الطالم ، اذ كان على رأمن الاستطول والجيش فانتهر غيبة بيريكليس وحرك حمية مواطنيه بغاية الاقدام وكسب الظفر الذي تكلمنا عنه أنفأ • لايظهر علىقول بلوغارخس فيقرجمة بيريكليس مستندا الى أرسطو : أنميليسوس هزم بيريكليس نفسه في واقعة بحرية أولى ، غير أن طوكوديدس السندي شهد هذه الوقائم لم يقل شيئا من ذلك فتكون هذه الرواية معلا الشك، ومِم ذلكِ فان النجاح الاول لميليسيوس لم يكن من شانه أن يخلصوطنه، فان بريكليس لما جاء نبأ هزيمة جيشه عجل الى سموس فخرج ميليسوس للقائمه، ولكنه انهزم في حرب برية ، ويمكن أن يكون هزم أيضب في والهمة بحرية ﴿ وقد استمر الحصار على أضيق مما كان ﴿ وبقيت سموسَ وفيها ميليسوس تقاوم تسعة أشهر ، لان بيريكليس كان أحب اليه أن يأخذها بالإناة حتى مع انفاق المال والزمان من أن يسفك الدماء الآتينية. ر قلبا جاء السنوسيون على آخر زادهم سلبوا ودك بيريكليس اسوارهم والخذ سفيهم واضطرهم الى دفع نفقات الحرب التي قدرت كما قيل بألف طالنطن ، أي خمسة ملايين من الفرنكات في زمننا ، قدفعت سيموس على الفور جزءا من هذا المبلخ الطائل وقتلذ ، وتعهدت بدفع الباقي مؤمنا عليه برجائن قدموها ٠. ويقال ان بيريكليس أيدى في حددًا الظرف ما تقشعن نه الابدان من الفظاعة في معاملة بعض الاسرى الذين ماتوا تحت العصا بعد تعذيب عشرة أيام ، ولكن الذي روى هذه الفظائم مؤرخ متأخبر من سموس وهو دوريس في عهد بطليموس فيلادلفوس • ولا شمك في أن روايته تشف عن الحقد الوطني ، فإن بلوتارخس زيف هذه الرواية التي لم يجد لها أملا في طوكوديدس ولا في أرسطو ولا في إيفورس وهسم الذين استرشه بمؤلفاتهم في ترجبة بريكليس و

"يظهر أن آتينا كانت تعلق أكبر أهمية بقمسم ثورة سموس ، الأن مثله أن يحتلى » قاذا قلد سموس غيرها تداعت مشاريسسم مثلها من شابك ذلك قوبل هذا الطافر فق التنا عند عودته أيها بأجل مظاهر التحسن، واقيست حفلات الما تم الفاخرة لشهداء هذه التجريدة وولكت المحكمة المقدمة أمر تأبينها من يزيكليس ، ليمثر لدينا نص هذا التابين ، ولكنتا يمسكن أن خاخل عها لحكرة من حيث المائي على الاقل ،

ذلك التأبي الذى القيم المسهداه حرب البيلوبونيز ، فأن بين الحربين علاقة مصابهة ، لان كلتيهما فتنة داخلية تمزق وحدة الأغريق ، وقسد قربل مدح شهداه حرب سموس بفاية العفارة ، فأن بيريكليس السما نزل عن منصه التحقابة قامت الله النساء جمينهن متاثرات بالاعتراف بفضمله بهافلنه ويعوجنه بالازهار والعمائي ، كنا كان يصنع بالضارع المنتصل في حفلة الالعاب المعومية ، الا امرأة واحدة لم تشرك البياعة في ذلك الاعجاب المجمع عليه ، تلك هي المينسن أحت سيمون السمني كان زمنا طبية بهذه الاكاليل إو القسد عليه تقول أنه : « حق انها أعمال مجسد طبية بهذه الاكاليل إو القسد أضعنا رجالنا لا في حرب المنينيقين أو المدين ، كا فعل أخي سيمون ، ولكن في تخريب مدينة معالفة تمل بأسلها الينا وجمل عاليها سائلها »

لم يكن هذا الانتقاد الا مصداق الحقيقة ، ولكن الظافرين قد كأنوا. سكارى بخمرة الظفر ٠ ولم يكن حظ سموس الا تذيرا بما غيبه القسيدر لكثير من المدائن الإغريقية الاخسرى في الخرب الكبرى التي كان يتوقفها بيريكليس • والظاهر انه هو أيضاً كان متأثرًا بنجاحه الى حد لا يأتلف مم اعتدال أخلاقه المعروف • فاذا صدقنا فيه انشاعر يون الشيوزي لحسبنا بيريكليس يفخر بانه فاق المامنون الشهير الذي قضى عشر سنين في فتيح مدينة أجنبية ، مع انه لم يقض الا تسمة أشهر للاستيلاء على أكثر المدائي الْيُونَانِيةُ مِالاً وأعرَها تَفراً ، ولكن كلمة بيريكليس هذه إنما نقلها صديق لسيمون خصمه فهي بذلك بعيدة الاحتمال ، لان كلمة كهذه تخرج من فم رجل سياسة لا تعد إلا غشبا ، انها فخر شخصي سي، الدوق دمماجزة في غير موضعها موجهة الحلفاء ، ولكن مهما كان انتقاص هذا انشاعر له حقا أو باطلا ، فانه كاف في الدلالة على ما علقته النينا من الاصبية على هستنام الحرب قصيرة المسر غزيرة النماه وعلى راى طوكوديدس السلبي هو، لاخذوا من آتينا سيادة البحر ، فكانتِ هذه الجرب على ماهي محل اللابسف. خرب موت وحياة بالنسبة للجمهوريتين فلما خضمت سموس رغسم مقاومة ميليسوس العنيفة لمربيق لا تينا شيء تخشاه الا شر نفسها ، وذلك نوع من الخطر تلهو عن الشمور به المدائن كما تلهو عنه كبرياً الإفراد.

لا أويد أن أجاوز بهذه الاعتبارات التاريخية الى ابصد من ذلك بل يظهر في انها على إيجازها كافية لان تكشف بوضيوح عن حالة الوسط الحقيقي الذي نشات فيه الفلسفة والذي عاش فيه الاعيان الذين تشتقل بأمرهم وعملوا اعمالهم واني منخص أبرز رسوم هيسيده اللوحة التي يصمتها لانهاش حياة تلك 11 دارمان أو بعض أجزائها على الأقل

لجل طهرت الفلسفة لاول مرة لهي أسيا الصغرى قبل الميلاد بسقة الاستبعة قرون ، انهسا المستعمرات الاغريقية التي خرجت من يونيا بيلوبوئيز ، وهي التي أشعات هذا المسباح في اقطار تصف متونشة التي وزينا على أن الكساغوراس ونقلته ال اتبنا حيث كان الاستعماد للانتفاع به تاما ، فإن الكساغوراس الكلازوميني عاش مع سقراط ، وسقراط مو آب بالارسطو وقبل افلاطون وقبسل يقال انه أب الارسطو ايضا ، ولكن قبل ارسطو وقبل افلاطون وقبسل التنقيل الى اطبقا حيث تؤتى تسراتها أن عمل اللازم سقرى ، وكان من اللازم سقراط كانت بفور الفاسفة مبفورة على ارض المؤرى ، وكان من اللازم ان تنقل الى اطبقا حيث تؤتى تسروقة على المقد من قبل أن يفكر فيتاغورت باربحالة أو خيسائة عام ، ولكن العلم يجعيسه صوره : الفلك والرياضيات والطبيعة والتاريخ والطب ، كل ذلك تسبع المفلسفة وناصرها ، لان انفلسفة هي التي نفخت روح الحياة في كل مقد

فى وسط المنازعات المدنية والحروب الاجنبية والتجارة والسناعة والملاحة الى الجهان البسحيقة والوقائع والاخطار المتنوعة ، في وسيبط حروب الإبطال التي كان يذكي نارها مئة قليلة من الرجال الاذكياء الاحرار على دولة فخمة ، في وسط 'دل ذلك يجب أن يوضع مهد الفلسفة الخاشيع المجيمة • لم يكن حاجر فيثاغورث واكسينوفان الى شواطيء ايطاليا والى اغريقا الحكيري الا سخطا على الطغيان أو الإضطهاد • وما لقحت إيطاليها الا يهذين الاستاذين اللذين جاءاها من الشاطيء الاخر للبسحن ، ولكنها لم تشمر لان النبات انفريب لم يجد فيها الاغذية الضرورية لنضجه • فكان ثن ترجع الفلسفة الى منزلها الاول الذي منه درج أوائل الهاجرين لتكسب فيه صورتها الحقيقية وتكتسى ثوب جمالها وتستوفي قسطها من العظمة الفلسفة ذاتها مهما دعا الظاهر الى انها ابتدعت في اغريقا أفلا يكون من المحتمل أن تكون اقتبست الشرارة من قبس الاختلاط مع جيران اغريقا ؟ فان طاليس قدعاش مع الليدين ، وأصل اجداده من فينيقيا ، وفيثاغورك المذى يمكن أن يكون حو أيضاً من أصل فينيقي زار حقيقة سوريا ومصر وكلمة ماذا تعلم هناك ؟ وماذا جلب منها ؟ أو بعبارة أخرى بماذا تدين الفلسفة الاغريقية جدة فلسفتنا والم غربنا للعلم الشرقى لا همل من عليه يحل حاتين المسألتين ؟ عل العقل اليوناني بل العقنــــل انغربي اقترض شيئًا ما من العقل الشبرقي العنيق ؟ هذه أيضا مسألة مظلمة على ما لديننا من النور الحديث ، وساحاول الجواب عليها بمد ، غير اني بادي. ذي بعد أبغى تكملة لما سبق أن أثير مسالة أقل بسطا ولو أن لها أهميتها وفائدتها غانها مم قلة تسديدها جوهوية -

نحن نعرف فلاسفتنا ونعرف بعض الحوادث الرئيسية في حياتهم
نعرف بعض مؤلفاتهم ان لم تكن لدينا كلها • وإذا كان حوميروس هـــو
وحدم الذي وصل الينا كاملا تقريباً بغضل أفلاطون فقد كان يمكسن أن
يصل الينا الآخرون اذا لم تكن المسادفة أعــــمت تاليفهم التي هي
مستودعات أفكارهم • اذا فقد كتب الإقدمون ومن ذا انذى يجسسل ذلك
موضعا للشك ! هذه النظرية التي أقر بها منا ليست قاصره على مايتعاق
ماليسم وفيشاغورت واكسينوفان ومعاصريهم ولكنها تنسحب أيضا على
من قبلهم وعلى من بعدهم الى مسافات طويلة ، كيف خرجت من أيدى
مثر قبلهم وعلى من بعدهم الى مسافات طويلة ، كيف خرجت من أيدى
ومخرومة • وعلى أى ماجة كتبت بادى الإمر وماذا كانت وسائط الكتابة
فيهد اكسينوفاز بل فيعهدليكورغوس أو هوميروس ولاجلان يكرن بحثناق
خادد وضمية ضيقة نسائل كيف كانوا يكتبون في المستممرات الأغريقية
المحاذمة وشعمهم الحاد وعلمهم المجيب وبالجملة في مسائر حاجات عيشة
الحتابة واشعرهم الحاد وعلمهم المجيب وبالجملة في مسائر حاجات عيشة

اطن أننا الآن بعيث نجيب على هذه المسألة بطريقة قاطمة واضحة تمام الموضوح ولكن قبل أن تقول كليتنا في هذا اللغز قرى من الحسن تقديم حوادث مسلم بها لنبين أن استعمال الكتابة قبل الميلاد المسيحي بسبمة قرون في آسيا الصفرى بل في فارس نصف المتوحشة كان من الانتشار والسهولة على ما هو عليه عندنا الآن • كانت موادها أشسيا أخرى ولكنها تكاد تساوى المواد التي نستعملها اليوم الا أعجوبة المطبقة لم يكن للناس في تلك الازمان البعيدة ورق كالاوراق التي عندنا ، ولكنهم كان لديهم ما يساويه وما يؤدي لهم المطلوب من الورق •

المَتَحُ بِالمَسَادَةَ صَرُودُونَ وطُوكُودِيدُسُ واكسينُوقَانُ وَأَسَسَلَاطُونُ وأرسطو وأخذ الاشياء كما رواها بل كما راوها وكما استصلوها

أضمر هر بقوس وهو في معية اصطباغ ملك الميدين أن ينتقم من سيده القاسي انتقاما وينتصف لنفسه ، وأراد أن يتفق مع قيروش الذي على حداثة منه كان له بين الفرس من النفوذ ما سيخرج منه مملسكة فسيحة الارجاء ، 1 لم يسم هر بقوس أن يتصل مباشرة بالامير الشاب الذي يحمل هو أيضا ما يدءوه للانتقام ، أرسل خادما أمينا يحمسل اليه بعض الصيد ، وجعل في بطن أرتب كتابا أخفاه فيه يحرض به قيروش

على الثورة ، ويؤكد له مساعدته اياه - ماذا فعل قيروش ؟ لمسا فتح بطن الأرتب بيده - كما اوصى المهدى خادمه به ، وقرآ الكتاب بيجزل ، وضح كنا مرووا يفيد ان اصطباغ قد عينه ولينما على الفرس التابعين وقتلف للمبدين - وقرة من ذلك التابعين وقتلف للمبدين - وقرة فلك الاشهيمينيين المبدين وقرة من على علم منهم وحارب بهسسم اصطباغ وخله (١) - ولم يكن هر بغوس وقيروش مع ذلك الا متوصفين ، اصطباغ وخله (١) - ولم يكن هر بغوس وقيروش مع ذلك الا متوصفين من المبدين المستقرى وفي مصر ويكن ما نجن أولاء بهدد الماس متعليين في آسيا المستقرى وفي مصر ويكن لم المبدين المبدين في المبدي مسلك متمتما وهذا بوليقراطمي طاغية سموسي وحسو على سرير ملسكه متمتما بالرفاهية الى فايتها والتأس الله بأمازيس المحكيم ملك مصر رابطة اتفاق بل صناة هدافة فعاف امازيس على صاحبه ذلك الموفق المهيب مما اجتمع بل سناسته تنصيل المان يعتبر له المحمر ، وهو يعلم أنه الإلمان المخطوط بل لمن النوفية الوسان المعتبر أن يعتبر له بذلك خطاب لالنسائية تنصح اله أن يحتر الغير في تقلب أقلد ، كتب له بذلك خطاب على وتبوة أوصاه فيه أن يضرب على المستة قربانا يتقي به منحل المطادع الخلاج المائية المقال الذي يختبي به منطل المطادع المخلوط المعادع المخاذع العائن أن استعل المغل المخلوط المخلوط

ما يعشماء صناحيه بخطاب ارسكه اليه في معمر ، ذكر له فيه الوصيلة التي التخاصا لصيب نصب بحض اختياره بمصيبة موجعة ، والمسادقة الحارقة الحارقة المارقة هي التي صبرت قربانه عبشا ، فكان أمازيس وبوليقراطس يتبادلان الرسائل بني سموس ومنفيس على نحو السهولة التي يتخاطب بها التجان في وقتنا الحاضر بني ازمير والاسكندرية ٢٥) ، لسنت أدعى أن الحطاب الذي نسبة معرودوت الى أمازيس صورة رسمية من خطابه الاصل لايتطراف البيا الشك ولكنه لا محل لادني شك في أن الملكين كانا يتبادلان الرسائل

كذلك كان بوليقراطس نفسه قد جمع مكتبة كثيرة الكتب كمسسا ذكر نا آنفا ، وقد كانت في العالم الاغريقي احدى الباكورات التي استمتع بها بوليقراطس وأنفق في جمعها مالا طائلا • ويقولون نحو ذلك بالنسبة الى بيزيسطراط المتقدم بالزمان على بوليقراطس • يقولون انه أنشأ مكتبة في آتينا وجعلها مكتبة عمومية ليلطف من حال القدمت بهذه المزية وبغيرها، ولكن ناقل هذا الخبر البنا هم من المتاخرين ، لان احدهما اطبني والآخر أولوبل ، غير اني لا أجد اسبابا تحمل على الشك في روايتهما • فاما بوليقراطس فان مصر كانت له قدوة ما كان أسهل عليه تقليدها كس سنبينه بعد ، وكان في استطاعته أن يجمع آثار المؤلفين الذين يمجبون

الكتابية

⁽۱) چېرودوت ك ۱ پ ۱۹۳ وما يعدم

⁽۲) مرودوت او ۳ ب ۶۰ وما بعده -

سكان الشواطىء الذين يطربون للشعر ويتدونون طعوم العام منذ عهب هومروس وأما بيزيسطواط قمن الؤكد انه اذا لم يكن فتسبح مكتبة للجمهور فهو على الاقل قد اقتنى الكتب واشتغل بنفسه فيهب لفرض مدياتي معضى أو روى بلوتارضيفي كتابه حياة طيبي، أن بيزيسطراط ملخ من دهيزيود، بيت شعر كان يمكن أن يجرح صلف الا تينين ، وانه زاد على قصيدة هوميروس بيتا من شأنه أن يسرهم ، فذلك الحذف وهذه الاضافة كيف يمكن الماتهديل أن يكون لديه نسخ من قلك القمائد يمكن غيها التغيير والتبديل .

ترجع الى استعمال الرسائل في العهد الذي تحن بصدده .

ان أوريطيس مرزبان سرديس الذي عامل بوليقراطس بتلك القسوة الفظيعة استوجب بسلوكه الوحشي سخط كل من حوله ، فإن أحد زملاله عاب عليه أحبولته التي نصبها الطاغية سموس ، فقتله هو وابنه • وكان دارا الذي ارتقى عرش الملك حديثا ساخطا على اوريطيس السيدي فوق ما قارف من الآثام تلكا في حرب المجوس والفرس بعسم موت قبييز ، وكان ذلك أكثر مما يازم للملك الجديد من الاسمسباب التي تحمله على التخلص من مرزبان قوى يسوس فريجة وليديا ويونيا جميعا ويقسسود جيشا عرمرما ٠ ولان يقبض عليه جورا بالقوة فيه ما فيه من عدم التيصر خصوصاً في ابتداء حكم جديد و ومع ذلك فأن أوريطيس دبس على سفراء دارًا الذين جاءوا يدعونه الى مقابلة الملك من قتلهم سرا ، فصــــار بجملة ما فعل مستحقاً للعقوبة ، ولكن كان يلزم مداراته بعض الشيء وتجنب ثورة أصبح حدوثها قريب الوقوع ، فدعا دارا أكابر الفرس وطلب اليهم أن يخلصوه من ذلك العاصي اما بقتله واما بالقبض عليه واحضاره ، وفي كلتا الحالتين لا ينبغي اتباع غير طريق الحيلة ، فتقدم اليه منهم ثلاثون دفعة واحدة كلهم يعرض قيامه بهذا العمل وحده ، فلم يشأ دارًا أن يَخْتَأْر من هذه العروض الصادرة عن الاخلاص واقترع بين أصحبسابه فصادقت القرعة باجني بن أرطوطيس ٠

ماذا قعل باجئ ؟ كتب كثيرا من الاوامر تتعلق بمسائل شغى دوختم كل واحد غنها بختم دازا ، فلما وصدل الى سرديس سلم هذه الاوامر الى سرديس سلم هذه الاوامر الى سكر تير الملك بحضرة أوريطيس ، لأن كل مرزبان كان لديه مجلل المملك، فنفض السكر تيز الخاتم عن قلك الاوامر وقراها على الضباط المظام الذين كانوا حول أوريطيس ، وكانت تلك الاوامر موجهة اليهم بنوع أخص كانوا جوليا أوامر الملك بفاية الطاعة والاحترام ، فسر باجى بهامه المحتة الاولى ورأى أن في استطاعته الاوتساء على طاعتهم ، فافضى اليهم سرا بيعي يامرهم فيها دارا بالانفضاض عن أوريطيس والانقطاع بعض الادرامر التي يامرهم فيها دارا بالانفضاض عن أوريطيس والانقطاع

عن حدمته ، فأطاعه الضباط أيضا والقوا رماحهم دلالة على أنهسم تركوا المرزبان ، فلما تحقق باجى من تأثيره فيهم جمل سكرتير الملك يقرآ عليهم أمره اياهم بقتل المرزبان ، فهجموا عليهفخر صريعا تحت طعنات سميوفهم. وبذلك أخذ منه القود لبوليقراطس ، ونال دارا بفيته من الانتقام (١) •

على ذلك كان الفرس أنفسهم في زمن دارا يسمعملون الكتب بالسهولة التي يستمعلها بها الاغريق الذين هسم أرقى منهم تعلما واكثر مدنية ، فأن الملك الكبير كان يرسل أوامره الى جميع اجزاه مماكتسمه الفسيحة الارجاه ، وكانت هسلم الاوامر مكتوبة بالاوضاع وبالمواد التي ربعا لا تزال تستمملها الى الآن تلك البلاد القليلة المدنية ،

لما اتهم الاغريق بوزانياس بأن له ضلماً مسم الفرس وكرهوه عزم الحلا عبائة قضيتهم الفريقة التي طلماً خدمها في بلاقة ، فراسسل اكزاركسيس بكتاب يعرض عليه فيه أن يخضع له أسبوطة وبقية بسلاد الاغريق ، فقبل ملك الفرس عرض ذلك الخائل ، وكتب اليه بخط يده كتابا لبرسله اليه مع الرطباز مرزبان دسكيلينس ، فلما احسن اهسل ايفورس خيانة ملكهم ، كتبوا اليه يندونه بأن يفادر طروادة ويعود الى أسبوطة حيث يستطيعون مراقبة سلوكه ، فسسلم يجرق بوزانياس على مخالفتهم ، وعاد الى مقر ملكه ، ولكنه لم يكف مسمع ذلك عن مراسلته الجنائية ، ولكن الرجل الذي سلم اليه آخر الرسائل خاف على نفسه لاله لم يعد ولا واحد من الرسل الذين حملوا اعتال هيال الكتاب الى دارا ، لم يعد ولا واحد من الرسل الذين حملوا اعتال هيال الكتاب الى دارا ، نفسه لالف نفض غلاق الكتاب الى دارا ، نفسه للمضرع عليها ليقفلها كما كانت ، فضعل الكتب الى الغورس وبلغهم لهم الملك السقى كان يسلم الموضوع عليه التقامي كان يسلم الموضوع عليه الكتب الى العورس وبلغهم لهم الملك السقى كان يسلم الموضوع عليه المتعل الكتب الى العورس وبلغهم لهم الملك السقى كان يسلم الموضوع الكتب الى العورس وبلغهم لمهم الملك السقى كان يسلم الموسعة و

ان تاریخ طبیستوکل أشبه ما یکون بتاریخ بوزانیاس وان کان لقل منه جنایة ، لان الاتینین کانوا حرضوه علی الخیافة بان عاقبـوه یا لتنفی ظلما فکاتب ارطقزارکسیس و دلا هرب من ارغوص الی قرقـید و وهنها آل الملك ادمیت ملك الملوص ، ومن عنده ال اسكندر ملك مقددیها جاء آخر الامر الی ایفیزوس حیث کتب الی الملك الکبیر یطلب الیه ملجا أباه علیه الاغریق و وقد روی طوکودیدس صورة ذلك الکتاب ولا محسل للتظیر افر صححه (۲) و

⁽۱) میردرت ک ۳ ب ۱۳۱ رما بعده ۰

⁽۲) طوکودیدس اد ۱ ب ۱۲۸ وما بعده ٠

من غير النافع أن تعدد الامثلة لانها مستفيضة في جبيع المؤرخين الذين لم أذكرهم وليس من الضرورى أن نفحب بالتعثيل بعسيدا ، فقد وضع أن الناس في اغريقا وفي آسسيا الصغرى كانوا يستعملون الكنب في الاعمال الصعومية والخصسـوصية على نحو ما نستعملها تحن تقريبا ، وبومائل أشبه ما تكون بوسائلنا من-حيث المادة التي كان يسهل الحصول عليها من غير عناه ، وأنهم يختمون الاوراق على تحسسو ما نختم أوراقنا بالطوابع الرسمية ، وبالاختام التي يمكن تقليدها من غير أن تكسر٠٠٠ النم

وماذا كانت تلك المواد ? ... ٠

تجيينا على ذلك عبارة هيرودوت الصريحة ، فان ذلك المؤرخ العظيم للازمان الاولى للمسالم الاغريثي قال في عرض حديثه عن كينية تقسسل وقدوس، الحروف الهجائية من فينيقيا الى القارة عند اليونان ما يأتى :

مطلق البونان على الكتب من قديم الزمان اسم المفاتر أو الجاود
 لانهم > « لما لم يكن عندهم ورق في تلك الإزمان كانوا يستمعلون للكتابة
 جلود المعزى > « والفنم ، بل في البامنا ما يزال كثير من المتوحشين يكتبون
 على الدفاتر أو جلود من > « حفا النوع » (١) . «

وقد أتى هيرودوت بما لا يقل عن ذلك عجبا ، فأنه ذكر آنه رأى بنفسه عند زيارته طيبة فى بيوسيا فى معبـــد أبولون الاسعينى ثلاثة نصائب منقوشا عليها بالحروف التى كانت تستعمل فى يوليا ، وهـــد النقوش بالفة فى القلم الى لايوس أبى أوديب أى بعــــد قدموس بأربعة أحمال ،

ان الكلبة التي يستعنها هسين ودوت غبارة عن الكتب هي كلمة «ببلوس» ودلالتها معروفة بصورة مضبوطة ، فأن هسئه الكلمة تدل عل جزء معين من بردى مصر ، ولم يترك تيوفر اسعا محلا لاقل شك في هذا الصدد ، فانه في كتابه «تاربغ النباتات » (٣) قد وصنف البباتاساللية، وتبسط في وصف البردى الذي يتمو في ماه النيل ، وعدد الاستعمالات المبعة المتناءة التي يصلح لها البردى ، وبعسد أن قال : أن من الخشب تصنع المراكب ، قال : « ومن البيلوس تصنع الشرع والحصر وآلملاس ، أحيانا والنعال والحمال ؛ أشياء أخرى كثيرة أهمها ألكتب وببلياء المعروفة عند الاجانب حتى المعرفة ، وعل ذلك يكون معنى ببلوس السسلى ذكره .

⁽٨) ميزودوت أن ٥٠ ب ٥٩ ومة يعلم ٠

⁽٢) تبوفراسط وتاريخ النباتات ك ٤ ب ٩

تيوفراسط هو ذلك الجزء من ساق البردى الذي لرونته ومقاومته يقبل هذه الاستمالات المختلفة بالنسج والل •

وحسلاف مكتبتى بيزيسطراط وبوليقراطس ، فالثابت من الادلة التفصيلية التي اتي بها الهلاطون أن الكتب في زمنه على المنى الذي نفيمه التعني من هذا اللفظ كانت منتشرة جد الانتشار باكتبا ، وقسسد دوى منظراط نفيته في كتاب ، فيدون ، انه مسمع ذات يوم انسانا يقرأ كتاب الكساطوراس وفيه أن المقل حو نظلم كل الاشياء ومبدؤها ، ولما قرعته عدم المنق المبالغة رجا أن يجد في الكساطوراس حل كثير من النظريات بعد ما مسمع من براعة الابتداء ، فيحسبد في طلب مؤلفاته وهو يظن انك سيتمام منها علم الخير والشر ، فقرأها على شوق الفهم ، ولكنه كلسسالة تقلم في القراءة خلب من رجائه فالقي، بها الى جانب ليمود الى تفسيكوه اللماقي ، اذا كان لسقراط كتب يراجهها ويتركها ، كمايفعل بيننا عشاق العلم والحكمة سواء بسواء ، يرجمون الى كنوز دور الكتب فسلا يجدون فياها الملة والحكمة سواء بسواء ، يرجمون الى كنوز دور الكتب فسلا يجدون فياها الملة الملة الذي الذي عطابونه ،

وروى أنتيفون فى أول كتابه «برمينيد» نقسلا عن رواية فيتودور أحد أصحاب زنون الإيل قال : « لما أتى برمينيد وكان قد تقدم فى السن الم آتينا مع تلميذه أقام فى حى السعراميك خارج الاصوار فالتقسل اليه مشراط فى وفقة ليسسم قراءة كتب زنون » وكانت تلك هي لول مرة حمل فيها زنون وبرمينيد حمله الكتب الى آتينا • وكان سقراط وقتها مسغير السن • وكان زنون نفسه هو المذى يقرأ كتابه لان برمينيد كان غائبا فى تلك المنطقة وكان على وشك أن يفرغ من القراءة اذ عاد فيتودور ومعه برمينيد ومستمع أخر هو الوسطوطاليس الذى صمار بعد ذلك أصد الثلاثين ، ولم يسمع فيتودور الا قليلا مما كان باقيا ، ولسسكنه أقام الى آخر التلاوة التي كان قد مسهما قبل ذلك في جلسة أخرى »

لما أصغى سقراط الى النهاية طلب الى زنون أن يتفضى بأعادة القضية الاولى من الكتاب الاول فأجاب طلبه مع الارتياح ، وأخذ الكتاب واعاد الجعلة التى وقف فيهسما سقراط والتى أداد سقراط استحضار الفاطها حتى يدخل في مناقشة المعانى : « اذا كانت الموجودات متصاددة لزم عليه أن تكون تكون متشابهة وغير متشابهة في آن واحد فيما بينها ، وجاء مستجيل لان غير المتشابه لا يميكن أن يكون متشابها ، وما هو متشابه لا يميكن أن يكون غير متشابه أيضا ، وبابتنا الجدال وقتنسك فكرر سقراط تقضية زنون ، وسأله اذا كان هذا حقا هو ما يريده ؟ فاكد زئون أن ذلك عمو غرض كتابه ، فالتفت سقراط الى برمينيد وقال له : « أدى واضحان أن زنون متصار بك لا يصالات الصداقة فقط بل بكتاباته ، فالوقسما

أنكما تقولان جيها معنى واحسدا ، وأن احتلفت الهبارة ، فأن أحدكما يثبت أن السكل هو واحد ، ويثبت الاخسر أن التعدد ممتنع ، فأعترف زنون بأن الحق في جانب سقراط ، وأنه ما كتب كتابه الا انتصارا المذهب برمينيد ضد أولئك الذين يبسخون جها مخريا ، وأن كتابه جواب على نصراء التعدد ، وأن الخرض مضه أن يبني لهم أن مذهبهم نفسه له نتائج أسخف من المذهب المضاد ، وزاد على ذلك زنون بقوله : و انى ألفت هذا الكتاب مدفوعا بدافع المجادلة ، فسرق منى قبل أن أسائل نفسى عما اذا كان ينبغى نضره أو لا ينبغى ، على هذا كنت يا سقراط تخدع ففسك اذ اعتقاد أن منا الكتاب انبا أملته على رغبة رجل ناضج بدلا من أن تنسبه الى شاب يميل به ما لطبع الشباب من حب المفالية ، •

واستمر حديثهم دائرا على موضوع الوحدة والتعدد بما هو معروف لديهم من المواربة والمغالطة مما أكف عن الاسترسال فيه ، فحسبنا حمله التفاصيل دلالة على أن زنون وبرمينيد لمساجاها من ايليا الى غرب اغريقا الكبرى كان في بلبهما كتب كما في آتينا ، وان هؤلاء المتناظرين كانوا يتخدون الكتب لما لمتخدة نحن من الاغراض يقرونها ويعيدونها ويقفون ببعض جملها للتحقق منهسا ، ونحن في شأننا لا تقلب الا على مثالهم صفحات ما لدينا من الكتب التي في حجم الثمن أو الاثنى عشرى التي ليست باكثر مطاوعة للتقليب من كتبهم .

وفي مقدمة فدر الرشيقة قابل سقراط ذلك الشاب السسدي خرج يتنزه في الخلاء بعد أن مضى صباحه قاعدا • فيم قضى فدر صبحه اذا ؟ في استماع قطعة كان يقرؤها له ليزياس بن سيفال ، وما زال مأخوذا بما قرى، عليه • وقد كان ليزياس أتى خصيصا لهذا الفرض من بيره الى مونيشيا ، فطلب سقراط من صديقه الشاب أن يفسر له ذلك المكلام العجيب ، فامتنع فدر بفكرة انه أقل علما من أن يكرر مثل تلك العبارات الجميلة ، ولكن سقراط الذي كان عليما بشغف صاحبه رقيق الحاشية آكد له انه لابد أن يكون قد حفظ تلك القطعة عن ظهر قلب ، لانه لابد أن يكون استعاد من مؤلفها أن يقرأها عدة مرات وانه ثم يقنع بذلك بل لابه أن يكون أخذ الكراسة المكتوبة فيها حتمي يقرأها على خلاء ، وأن ذلك كان شغله الشاغل الذي ألهاه عن الخروج صبيحة يومه ، فأخذ فسيبدر يتنصل بحجج ضعيفة ، ولكن سقراط ألحف في السالة فأظهره فدر على الرسالة المخطوطة التي كانت بيده مخبأة تعت طرف ردائه ، وأخسمة الصاحبان يبحثان وهما ساثران على شاطىء الالصوص حيث كان يغمر فيه سقراط قدميه ليبترد ، عن مكان يناسب القراءة بالراحة حتى وصلا الى مجلس تحت شجرة سناج عالية ظليلة بجانب شجرة كف مريم يعطر نورها الهواء على مسمع من حرير عين صسافية بين التماثيل والإصنام القائمة للجور ولنهر اخلاوس ، فجلس قدر وسسقراط في الظل على الحشيش الفض وقرأ الشاب كتاب ليزياس في النسخة التي معه

وبينا سقراط يرسم قراعد الحطابة الحقيقية اذا به يصل ألى اختراع الكتابة والكتب * على حسب أسطورة محفوظة في نقراطس ، أحدى مدائل الدلتا ، ربما كان سولون قد رعاها من هناك ، أن الكتابة من اختزاع الاله توت وهو افضى بها الى الملك طاموس الذي كان يحكم في طيبة • ولم يمجب طاومس بهذا الاختراع كما أعجب به مبلعه ، وخشى على المصريين من الكتابة التي يبددعليها أنتصيرهم أكثر حكمة بلتضرهم متى جعلتهم يعتقدون أنهــم يعلمون ما يقرعونه قراءة سطحية في أكتبهم • قال سقراط مغشما راى طاموس : و يكون الانسان ، من البساطة بمكان اذا تصور انه يمكن ابداع أى قن من الفنونا في الكتب، وأنه ، ويمكن تعلمه منها، كما لو كان قد خرج يوما من النكتب شيء بين متين ، الا ما يكون ، من تنشيط الذاكرة عند الذي كان يعام من قبل ماتحويه الكتب • وان محصلات، الكتابة أشبه بمحصيلات الرمسم فاستبل لوحات الرشيم الجيك يسكلون جليسل وسال، «الكتب تحلك دائماً بهذا الجواب • وقد تعتقد عند استماع مَا فيها أنها عليمة ، * وولكن مقالا متى كتب دار قراكل ناحية ؛ فيقع في أبدى من نفهمه نه كما يقم ، ه قر أهدى الذين لم يكتب لاجاده ، وأنه لا يس ف لم يتكلم زامام من يلزم الصمت ء قاذا احتقره الاغابه أحد بفنز حق التجأ

الى أبيه أيسداعده ، لا أنه لا يستطيع أن » ويقاوم ولا أن يساعد نفسه » السقراط يعط من شان هذه المقالات الميتة في طي الكتابة التي يعويها دريخم فوقها قدر القال الذي يتقشه العلم في نفس انذي يتملم ، ذلك المقال الحي المي والمي المقال المكون عنه الذك أنه المقال المكون المقال المكون المنابة المواللة المواللة المواللة المواللة بمواللة ان الشاعر والسائر مسحمان ويحروان أنقد مرة ما قد كتبا ، يزيدان ان الشاعر والسائر مسحمان ويحروان أنقد مرة ما قد كتبا ، يزيدان عليه أو ينقصان منه ، ولكن ينزمها قبل كل شيء أن يتما با فينفسيها عليه الميانة والميانة النف المجيل .
ويرعيانه حق رعايته ، تلك مي الوسيلة الاستحقاق ذلك انتف المجيل .
قب الفيلسوف و ذلك مو الرأى الذي يمكن أن يعطيه فدرال ليزياس ، ودلك مو الرأى الذي يمرف سقراط كيف يجمل أصحابه الشباسات المياس المحابل الشباسات التي يتدوقونه ، دعي الاخص الزقواط الجديل الذي علي المناب الشباسات الميان النبوغ . . .

أنا لا أفاقش وأى الحكيم الا تيني مهيا ظهر لى أمنه عدم التلافه مع دُوقه أسليم المعروف ، ولكن أنا كانت قيمته دانه ينتج منه أن سفراسه وفاد وجميع اسمناهها بستصارن الكتب كما نستميان اسن ، يكتبون مدلاتهم ومزماتهم كما نقمل نحن ، ويدرسونها ويصححونها ويهديونها كما نقمل نحن وينتج من صنا فوق ما تفدم انه مبد زمن افلاطون كان ينسب اكتشاف النابة واختراع الكتب ألى حصر * ولا شلك في أن المعاون وحو من ذرية سولون يجب أن يعلم أكثر من غيره شأن تلك الاصطورة التي جاء بها جده الاحجد من البلد الإجنبي ،

وعلى هذه الوقائع القاطعة نزيد وقائع من العصر ذاته ، لما وصل السينوفوف رئيس تفهقر عشرة الالاف من بيزنطة الى سلميدس اخسر نقطة وجب اليها في الشبال ، حكى أنه عند دخوله في البحر الاسود وجد سفنا كثيرة جانبة في الربل تجب جرف الشاطيء وان أهل تراقيا سكان تلك المنطقة يسارعون الى بهب أوليك الفرقي انتصباء ويتقاتلون على أيهم سنا كثيرة من السلمية الكرمون في صداديق من الجشب ، ومن بينها كتب الشاطيء الحبيث ينقلها الملاحون في صداديق من الجشب ، ومن بينها كتب لا شك في أن أولئك المتوحدين ماكانوا يفيمونها ، واكبنهم يحفظونها ليبيعوجه (1) - وتغوا إلى أنه كان يوجد عدد عظيم من الجاليات الاكريقية في اللا المحادث بيزنطة وغيرها ، فليس مستحيلا أن فكر اولئك الملاحون في تلك الجهات بيزنطة وغيرها ، فليس مستحيلا أن فكر اولئك الملاحون في الاتجار بالكتب ، وربها كانوا ينقلونها من الشواطيء الاسيوية ومن قيادا والمكتب ، وربها كانوا ينقلونها من الشواطيء الاسيوية ومن المتيا والمكتب ، وربها كانوا ينقلونها من الشواطيء الاسيوية ومن المياد والمكتب ، وربها كانوا ينقلونها من الشواطيء الاستراح بعدهم عن

⁽١) :كسيتوفون ، أثاباز ، أله ٧ ب ٥ ف٤ ص ٣١٣ طبعة قرمان ديدو ،

وطنهم تتوق انفستهم الى الاقتباس من ثوره اللهي هم أحوج مايكونون اليه في غربتهم "

. لا أقول بأنه في زمن البلاطوئز بل فيما قبله لم يكن يوجد في آتينا أصلا كتبية يبيعون الكتب ويشترونها فذلك محتبل جدا ، ولكنه ليس عندنا على ذلك شهادات تقارن في قلمها ذلك الزمن • فأن أول شهادة من حنا النوع تنسب الى زنون الستيومي ، فان زنون قبل أن يترك مدينة ستيوم وهي مستعبرة فينيقية في قبرص اشترى حبولة من الارجوال ليربع فيها في آثينا وذهب يستفتى الهاتف عن أحسن طريقة للعيشة فنصح له إنهاتف أن يصير في لون الموتى ، وفسر زنون هذه النصيحة بأنه يجب عليه أناً يعكف على قراءة كتب الاقدمين حتى يشحب لونه • فلما وصل الى أتينا بعد غرق محزن دخل عند كتبى وأخذ يقرأ بلذة شديدة الكتاب الثاني من مذكرات اكسينوفون على سقراط ، فسأل الكتبي رهو مسحور بلذة ما قرأ : أين يمكنه ان يقابل المؤلفين الذين يكتبون مشـــل هذه الملح؟ فأشار له الكتبي بأصبعه الى «قراطيس» الذي كان مارا وقتها في الشارع - فعجل زنون الى الاستاذ يـُمتب خطاء حتى وصلَ اليه وتتلمذ عليه ، ولكن لما لم يستطعم ذلك الجفاء الغليظ اعتزل قراطيس اذ أصبح في قدرته أنَّ يضع مؤلفات لا تقل عن مؤلفات استاذه وأخصها كتابه على فيثاغورث(١) • وكان عمر زنون وقتئذ ثلاثين عاما وعلى الإحتمال الغالبان ارسطو وقتها كان لا يزال حيا ﴿ قَانَ ذَلِكَ كَانَ فِي آخِرَ مَلِكَ اسْكُنْدُ ﴿ وَ

اقص حادثة أخيرة استعيرها من نظريات ارسطر فى الفصل السادس عشر الباب السادس (ص ٩٤٥ ف ٣٥ طبعة براين) يتسادل المؤلف : لماذا قطع التب يعطى هيئات عملة على حسب ما اذا كان هذا القطع مستقيماً او بانحراف ؟ اترك التفسير الى ناحية لانه لا يهمنا هنا ، ولكن ذلك يبين ان ارسطو كان لديه كتب من جنس كتبنا وعلى الإقل من جهة كونها مقصوصة على صورة منتظمة قليلا أو كثيرا ، بعد ذلك فى القصل الثامن عشر يبحث على صورة منتظمة قليلا أو كثيرا ، بعد ذلك فى القصل الثامن عشر يبحث يتناول الكتاب حين يريد أن يبقى ساهرا ؟ كل ذلك يعني الفعد من ذلك المتناب حين يريد أن يبقى ساهرا ؟ كل ذلك يعني استحمالات المتاب حين يريد أن يبقى ساهرا ؟ كل ذلك يعني المضيم على الفعد من ذلك المتناب حين يريد أن يبقى ساهرا ؟ كل ذلك يعين المضيم يقرأ في سريره وليس معدوماً فيها عشا الصنف من الناس الذين يافون عسده البلغة المستف

من أين جاءت هذه الكتب ؟ وعلى أى مادة كانت مكتوبة ؟ لا أتأخر ,

١١) ديوجين اللايرثي اد ٧ حياة زنون الستيومي ٠

في الجواب : كانت مكتوبة على ورق انبردى ، وكان البردى يجى، من مصر منذ أقدم الازمان كان بين مصر وبين اغريقا روابط مستمرة ، ومن باب أولى كان بين مصر وبين اغريقا روابط مستمرة ، ومن باب سبيل اناخوس وسكروفس وكثير غيرهم الخاعت منشواهي، النيل جالبة سبيل اناخوس وسكروفس وكثير غيرهم الخاعت المتنوعة الماللانهاية؛ التي نحن بصددها كانت عصر متحفظة دائما لمصالح شتى في سياسة جميع التجارة والحروب ، وفي تلك القرون الامم المجاورة لها ، وعلى الاخص سياسة المدائن الاغريق سياسة جميع في المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة عن المسلول المصريين وجهوشهم كانت تشهد كل حين وقائم البر والبحر ومن البديهي، ان الامم المختلفة على هذا النحو تتبادل كثيرا من الاشياء ومن البديهي، ان الامم المختلفة على هذا النحو تتبادل كثيرا من الاشياء ومنافز المنافز وهنية المي وهنية المنافر وهنافز المنافز وهنية المي وهنية المنافر وهنافز المنافز وهنية المي وهنية المنافر وهنافز المنافز وهنية المنافر وهنافز المنافز وهنية المنافر وهنافز المنافز وهنافز المنافز وهنافز المنافز وهنافز المنافز وهنافز المنافز وهنافز المن وهنافز المنافز وهنية المنافر وهنافز المنافز وهنافز المنافز وهنافز المنافز وهنافز المن وهنافز المنافز المنافز المنافز وهنافز المنافز المنافز

قه كان من السهل على مصر وهي الق اكتشفت اكتابة وهي الق تخرج البردي وتستعمله تلك الاستعسالات انصادرة عن المهرة والذكاء أن تتصور أيضا أنشأه المكاتب ، فإن الكتب مق كتبت وجب جمعهما وحفظها لحفظ الذكر لكل ما اشتملت عليه • رعلي الرغم من قول طاموس وأفلاطون وسقراط فقد ظهر اناتنك المحفوظات مفيدة ونفيسة جدا ٠ ذلك ما كان هو الواقع • قان اوزيمندياس أحد ملوك مصر يعتبر إنه اول من اقتنى مكتبة أو من اوائل من اقتنوا مكاتب • وتذكار هذا الحادث العجيب نقله الينا ديودور الصقلي الذي زار مصر في الأولمبية ١٨٠ كما كان زارها هبرودوت من قبله بالربعمائة وخمسين عاما ورأى بعينيه كل ما يتكلمعنه تقريبًا • بعن أن قال كلمة عن قبور الملوك الق كان عددها سبعة واربعين على رواية الكهنة والتي لم تكن الا سبعة عشر حين زارها ديودور (١) • وصف بغاية التفصيل الاثر الشهير الأوزعندياس ، ومن بين العماثر التي تنسب الى هذا الملك دار الكتب المقدمة المنقوش على وجهتها : « دواه النفس ، • ولا يستنتج من كلام ديودور نفسه أن هذه المكتبة كانت لا تزال قائمة في زمنه • فأما أنها وجدت فذلك مآلا يكاد الشك يتطرق اليه• ولقــــد كان لدى الكهنة المصريين كتب بالغة في القدم مسجل فيها تاريخ. البلاد سنة فسنة تسجيلا منتظما والوراثة غيز النقطمة على عرش مصر

 ⁽۱) تزلت اليها بطسى في السنة ١٨٥٤ عند سياحتى في مصر ووجدت أن اعجاب ديودور
 كان أقل من حقيقة الوفقع بكثير * (ر * وسائل على مصر طبية ولمبيل من ٣٧٤ وما بمدها)
 (بغرتامي سانتهايو) *

لأريمائة وسيمين فرعونا وخمس ملكات ، وأم يشا ديردور أن يكرز باننبية لعهد كل فرعون ما كانت تحويه ها التي التي يظهر الله ا اطلع عليها ، ولكنه وضع خلاصتها وعل تلك الوثائق ينى عمله • فاذا لمز -تكن علم الكتبة موجودة قبل المسيم يخسين عاما فلا أقل من أن يكون ذكرها واردا في تلك السنويات الرسمية التي كن لا يزال يمكن الاطلاع - عليها مها كان معلقها من الضبط قله أو كترة دا » .

وعلى رأى علماتنا المشاحعات بالآثار مان أوزيد ومن الذي كان يسميه الاغريق أوزيندياس هو فرعون من العائلا السادسه عشره وحده العائلة يعترن عهدها تفريبا بعهد الاحوس اى يتاريخ سحو الحي سنة قبل الإبلاد * فالم الهنسوس او عرب الرعاة تموب العالمة السابعة عشرة على

مثل هذه الأحديث ريما كانت تظهر لنا حديث خرافة ، إذ لايبكن التصديق بوجود كتب في زمن بالغ من القام حد الغايم ، اذا لم نمن حاصلين إلا ب في متاحقنا على الادمه ، التي لاتفيل التهم ، المتبتة لهـــده الحوادث. ، فغي باريس وفي طوريتو وفي ليبت وفي بربير ٢٠٠ الغ اوراق البردي والمخطوطات التي يصل تاريخها إلى ثلاثه عشر واربعة عشر قرنا قبل البيلاد المسيحي بل الحد أبعب من ذلك - ولسكل أن يراها ولمعرفة تاريخها ليس عليه الا أن يستفق شمبوليون ودي روجي ومارييت وأميدي بيرون وليمانس ولبسيوس ٠٠٠ اخ ٠ ان بردية طورينو الشهيرة التي تكلم عنها. شمبوليون في خطابه الى دى بلاكاس (ص٤٢) هي على الاقلمن الغرب الثالث عشر قبل المسيح كما بينه لبسيوس ، تودتنبوخ ص ١٧، وفي كتاب الملوك نقل لبسيوس (لوحة ٦) مخطوطة يصل تاريخها الىالماثلة انثالثة. عشرة أو الرابعة عشرة ، وذلك مايبلغ بنا الى أقصى مما ذكرنا • ووصف ماربيت في مذكرته عن دار الآثار بمولاق (ص ١٤٨) برديا وجد في طيبة في تحو، المترين طولا يتعلق باحسدي اشسلات العاثلات الاولى للامبراطورية الجديدة ، وهذه المخطوطة لا يتلءمرها عن ١٣٨٨ سنة قبل الميلاديل يمكن ان تكون من ممنة ١٧٠٠ ومخطوطة أخرى (ص ١٥٣)طولها أربعة أمتار ونصف على ٣٥ر٠ ارتفاعا وهي من متعلقات العائلة الثامنة عشرة فتكون من سبعة عشر قرنا قبل الميلاد • ويمكن ايراد أمثلة من هذا

⁽١) يتكلم ديردور على الاقلى مرتبي أو ثلاثا على سياسته في مصر * ر * الجموعة الناريخية أو ١ ب ٤٤ ف ١ . ب ١٦ ف ٧ * «فيا يتماقي بكتبة أوريسنماس، راجمسح : الكتاب عينه ب 21 ف ٧ * واذا ما حادث سواوتر كهنة سايس ذكروا له كتبهم المقدسسة وليها سسويات البله منذ ثنافية آلاف عام (وطيناوس ترجمه تشكور كوزان ص ١٩٠٩)*

النوع الى مايشاء ، ولكن حسبنا ما أوردناه وما أظن بنا حاجة الى المجاورة بالايضاح الى ابعد من ذلك فقد كيل .

اكثر من ذلك • قد وجد بجانب المخطوطات الأدوات التي تصلح لكتابتها فناجين تحوى المادة الملينة وقصب الاقلام ، وذلك ما يعنل عندنا المحابر والريش ، والمساقل التي تصقل البردي قبل الكنابة عليسه ، والمقالم التي توضع فيها الأقلام • وفي دار الا ثار بليدن توجيب الواح الكتابة ومعها دوى فيها يسيز المرء بغاية الوضوح الحبر الأسود ال الاحمر وقد جف في باطنها ودوى من البرنز ٠٠٠ السنخ • وكل هذه الآثار انها هي سابقة على العائلة السادسة عشرة على رأى ليبانس (ص ١٠٨ ف ٢٤٥) وفي دار الآثار ببولاق توجد ألواح الكتاب ، ومعها كل لوازمها وهم كما قرر مارييت سابقة لعهد ابراهيم (ص ٢٠٩) وعلى ذلك يكون عمرها من ٣٥٠ الى ٤٥ قرنة • وفي باريس في متحفنا المصرى أيضا جميع الادوات اللازمة للكتاب (القاعة المنانية _ دولاب P درج ×) وكذلك في قاعة الموتى (درج LM ترى المخطوطات اما على ورقالبردي أو على القماش ، كل ذلك غير أوراق البردي الكبيرة المنسورة المحبوكة بالاطر المغطاة بالزجاج والتي تبلغ أطوالها عدة أمتهار وفي ليدن نخطوطات تبلغ أطوالها الى اثنى عشر مترا • والواقع انه كان يمكن صنع ورق البردي الى طول غير متناه لان العرض وحده هو المحسدود ولا بكاد يزيد عن ٣٠ سنتبيمترا ٠

من التفاصيل التي تقدمت والتي يمكننا أن نزيد في ايضماحها عند الحاجة أظن أننا نستطيع استنتاج النتائج الآنية انتي هي كذلك ، كما يظهر لي ، حوادث ثابتة..:

ان فلاسفتنا للقرن الخامس والسادس قبل الميلاد كتبوا مؤلفاتهم مسواء في آسيا الصغرى او في اغريقا الكبرى ، وقد وصل الينا بعضى اجزاء هذه المؤلفات من خلال الصموبات التي كانت تقترن بنقل اكتب قبل اكتشاف المطبعة واختراع الروق من انقطن ومن الكتان او استممال الرق و وان كتب اكسينوفان وميليسوس بل دبما كتب طاليس وفيثاغورث إيضا كلها كتبت كما يكتب كل الناس وقتلة على ووق البردى المحرى ولابد ان تكون مورها على شكل ووق البردى المحفوظ في دور الأما وبين الممكن أن تكون اوراق البردى بدعه عهد قديم وبالتحقيق مسلم الممكن أن تكون اوراق البردى رئيت ، منذ عهد قديم وبالتحقيق مسلم عهد ارسطو ، بحيث يكون شكلها كشكل كتبها الحاضرة ، ومن ثم تيسر حسم الكتب في المكاتب ، فام المكاتب التي ينسبونها الى بوليقراطس

وبيزيسطراط لم تكن بلا شك الا تقليدا للمكاتب المصرية التي كانتأشهرها دار الكتب التي انشأها أوزيمندياس ·

ما الذي بقى علينا تعرفه ؟ ربما كان شيئا واحدا هو الذى تقتضيه نفوسنا الطلعة بحكم عاداتنا الجديدة فى دقة التحرى وهو صنع البردى المخصص للخطابات والإنفات الكتاب ، ومن محائل الصادفات أن بلاين الذى نيس أقل منا حبا للاطلاع قد نقل البنا هذه المعلومات أذ يقول لنا كيف كان يصنع ورق البردى فى زمنه ، ومن المفهوم ضمنا أن هسنده الصناعة قد نالها بعض التحصين بمرور الزمن الحويل الذى يبتدى، من عهد أرزيمندياس ألى القرن الاول للميلاد ، ولكن الاصول الرئيسية نهنه الصناعة لابد أن تكون قديمة جدا بل الظاهر أنه لم يكد يدخل عليها أقل تفيسية (1) ،

وقد عنى بلاين عناية كبرى بوصف هذا القصب المسمى برديا نظرا الى « أن المدنية وتذكار الإشياء مرتبطان باستعمال الورق ، و بهما يتعلق . تخليد ذكرى الرجال » • أما فرون فانه لم يبلغ بناريخ استعمال الورث الى أبعد منهد استكند الاكبر وتأسيس مدينة الاسكندية • وقذ يكون ذلك صحيحا فيها يتعلق باستعمال الورق في روما ، ولكننا قد راينسا آتفا أنه لا يمكن أن يكون صحيحا بالنسبة الى مصر ولا الى الحريقا ، وبلاين لا يضاطر راى فرون مها كان معتبرا ، وهاك ما يقسوله في ذلك اشبات المفسى الذي يرود دوسه :

ینبت انبردی فی المستنقعات او میاه النیل الراکدة علی عصصی لا یزید علی ذراعین ، جذره الموج فی تمخن النراع تقریبا ، وساقه مثلث الاضلاع ویندر آن یعلو آکثر من عشرة اذرع یتناقمیر صبکه من تحتالی
فوق • فاما جذره فیستعمل وقودا وقسد تتخف منه بعض الا آینة ، وأما
ساله الحطبی فنتخف منه القرارب ، ومن قشرته تنسيج الشرع (۲)والحصر
والملابس والاغطیة والمبال • وذلك ما قراناه آنغا عزیوفراسط و لقله عنه
بلاین بلا شک • وان بردی مصر فی كل الاستعمالات الق ذکرناها خیز
نمن كل بردی آخر ، فان البردی الذی ینبت فی مصرویا او علی شواهی،
نهر الفرات بقرب بابل بعید علیه أن یساوی البردی المصری خصوصا فی
صنع الورق

ولصنع الورق يقسم البردي الى اشرطة رقيقة جدا وعريضة بقمدر

 ⁽۱) پلاین ۱ التاریخ الطبیعی ك ۱۲ ب ۲۱ و ۱۱ وها بعده ترجیة وطبح لیتری .
 (۲) وهذا ما كان پیمره مع ودوت حینما كان پسیج فی حصر ك ۲ ب ۹۲ وعدد الفحتحف المرقح نما در البردی .

المكن وأحسن شريط منها هو شريط قلب النبات ثم الذي يليه على هذا اسريب وبهذه الطبقات الداخلية وحدها كان يصنع ورق الكتب المقلسة وسسى الورق من ثم باسم هييراتي و وبعد حين اعطى لا على درجية من الورق المنتبي بالفسل اسم المسطس ، كان الهيراتي الداجة الثانية من الورق باسم ليفي امرأة المسطس ، وكان الهيراتي الذ و المدرجة الثائلة وورق الدرجة الرابعة سمى افتياتري نسبة الى المكان الذي كان يصنع من قراطة فيه ومن انواعه المتدركة الى اسفل ورق سايس الذي يصنع من قراطة المبدري ثم وراق الطينيوطيق من مدينة قريبة من سايس وبباع بالوزن، ثم ورق الانبيات أو ورق المتجسر ، ولا يصلع الا للطروف الوزن، ثم ورق البحد عده الإسرطة تاتي قشرة البردي وهي السبح ماتكون البخان في ابحد هذه الإسرطة تاتي قشرة البردي وهي السبح ماتكون بقشرة المبدري وهي السبح ماتكون بقشرة المبدري وهي المسلح الم المفاد في الماء .

كل انواع الورق كانت تصنع بطريقة واحدة ولا يكور، الاختلاف العنى مادة انورقة ، ومتى اخدت الاشرطه بعناية تنشر على نحسو خوان مندى بماء النيل ، فان هذا السائل الحلمل للطمي بسطح كازاق لتقوية الاشرطة وضعها بعضها الم بعض ، وعلى هذا الحوان المنان نوعا تازق الاشرطة على طولها و تقرض من نهايتها حتى تصيم منتظبة ومتساوية في الاشرطة على طائرون توضيع بالعرض على شكل تعريش، ولوقاية الحوق من التيزق كانوا يضيونه تحت المكبس فيحصلون منه على الورق بن التيزق كانوا يضيونه تحت المكبس فيحصلون منه على الورق بعضا فوق بعض لتكون منها فوائم الورق التي لا تتجاوز عدة الراحنة منها عشرين ورقة ، وكان ، الورق مختلف العروض وأحسن ما كان في عرض ثلاثة عشر اصبها ، والهيراتي المني المني اسمة ذلك عرض المنات بالمنا المنات بالمنات المنات بالمنات المنات المنات

وكانوا يقدون الورق كما نقده نعن برقته ومتنانته وبياضمه وصفة وقد اهتم الامبراطور كلود بتحسين ورق أغسطس الذي كان يجده أرق مما يلزم واكثر شقافية فجعل منه ورقا جديدا بان جعل السدى من اشرطة النرجة الثانية واللحمة من اشرطة المدرجة الاولى ، وبهذه المطريقة زيد في عرض الورق اذ بلغ عرضمات ذراعا في الفرخ الكبيرد وكانوا يضطون ورق كاود في الكتب ويستعملون ورق أغسطس في المخاطبات،

وكانوا يصقلون الورق بقطعة من العاج أو بمحارة ناعمة ، ولكنه كان

من اللازم الوقوف بهذه الصيلية عند حد هميام ، والا زلتي الحين الحيز الحد يالحد في الورف وبحوث المروفيد المكتوبة معرضة الان تنمحي عنا قريع ، وذلك مو الذي يحصل في ورقفا حين يجاد صقله البحر مبنا يلزم ، رجما يمون حسن في مراى العين ، ولكنه لا يطيب الانتفاع بع ، وقد كان يحت ماه النيا الحميم ضروا من هذا النيوع مق صعب من غسيد احتراس في ابتداه المعلمية اذ يجعل الورق غير قابل للكتابة بل يترك فيه ورائحة يموفونها له وبقما كان يلزم الازائتها أن يخوقوها من مواقع البقع ويرقموها بغاية المقدة حتى لايفطن نها المشترى ، لحسن سبك المفتن فيها ، الا بالاستعمال الم تلوف سائحة لا تقرأ الا تليلا ،

لذلك قال بلاین انه لتوقی تلك العیوب المختلفة كان یلزق الورق بكیفیة تجمله اطری من قماش الكتان نفسه ، ووجسه ان هذه الطرانق فعالة جدا قال : انه رأى عند أحد اصحابة وكان مفرها بخطوط الونمين مخطوطات لشیهیرون ولاغسطس ولفرجیل على ورق من هذا الدوع ، بل رأى عنده مخطوطات لطیبریوس وقایوس غراكوس مضی علیها ماثنا عام مما یدل على أن لصق الورق كان من الجودة بحیث یقاوم كر ازمان .

وبعد أن اورد بلاين هذه التفاصيل عاد ينقض رأى فرون في أن استعمال الورق حديث في ايطاليا وحاول ان يثبت ، ضه مذهبذلك.لعالم. ان الكُتب كانت معروفه منذ زمن دنوما بومبليوس، فقه عثر في تابوت هذا الملك الذي وجد فرزمن قنصليمة سيتيغوس وبيبيوس طنفيلوس ، يعد موته بخمسمانة وخمس واللاثين سنة ، على كتب من الووق . كذلك ثلاثة، كتب جابت بهذ المرافة الى طرخان. الاجل كانت مكتوبة على ورق حرقت منها اثنين والثالث الذي قبله هذا الملك البصير قد حفظ الى عهد-سيلاتم باد في حريقة روما • وإذا أريد برهان دامغ غير منقطع الاثر على استعمال الورق في الزمن القديم. فما على المويد الا أن يتصفح وصمائل شيشبرون فيجد فيها المعلومات المضبوطة القوية في هذا الموضوع • فأن الناس مازالوا يستعملون الاوراق مع السهولة القصوى. ، ويسرفون في استعمالها الى الفاية • كتب شيشيرون الى اطبقوس كل يوم بل مرات عديدة في كل يوم تارة رسائل طويلة ، وتارة أخرى تذاكــــر بسيطة يرسل اليه مع رسوله بعض أسطر أو صحيفة اذا لم يكن لديه مايقوله اكثر. من ذلك أو سلسلة من الصحائف لا آخر لها اذا انطلق قلمه يتدفق أو اذا حضرته مناقشة مساثل هامة ومتىكان موضوع الكتاب يهبهعدة اشخاص عمل منه نسخ بمديحم أو صرح للمرسل اليه باتيان هذاالممل ، أما اذاكان بوضوع الكتاب دقيقاً يضطب الكاتب غير مرة العبارات الفاقعنة عاتادية المنفي لمراد تمام ، ويرجع مرات على ما كتب ويهذبه ويحرره و وإذا كان الكاتب قد أخذ منه التأثر ماخذا يبكيه ترك دموعه أحيانا تسحو الكتابة تفصيل معنى من الكتاب طواه وحتمه ، فإذا نسى الكاتب شية أو أهمسل وحتى فرغ من الكتاب طواه وحتمه ، فإذا تسى الكاتب شية أو المصل عنه كانت الورقة لا مصل غيها كتبت الزيادة بالعرض و ومق قرأ الكتاب المرصل اليه وكان لا يتضمن شيئا براد حقظه مرته ، ولا يتساهل في ذلك اذا كان المرصل قد أرص شيئا براد حقظه مرته ، ولا يتساهل في ذلك اذا كان المرصل قد أرص مسئه اذا طلب رده اليه ، فإذا لم يجد أحدهم ورقاً مسج الكتابة من على مرصله اذا طلب رده اليه ، فإذا لم يجد أحدهم ورقاً مسج الكتابة من على جمه أو سلمها إلى المربد يوصل كل كتاب الى المرسل اليه بغاية الإمالة ، وقد المد الله مل الله الله الله الموادة وزع الكتاب عا المرسل اليهم ، وعند الحاجة قد ترسل المسل الى الاسخاص المعيدين .

ويفكن آن يحمل الانسان بنقسه كل هذا التمس ، يكتب كتبه بيده ويفتمي أربسها ، وقد يتخد له سكرتبراً يكل اليه كل ذلك ، بما علمه الكتاب ويوقع من من وعلى الله كل ذلك ، بما علمه به درات الكتاب ويوقع من من الموالة يعتلر الصاحب دسم به بدرات اضغر الى تكلفت غيره ، وفي هناه المحالة يعتلر الصاحب دسم عن أن نعسك القلم ، كما نقسول نحن في هذا المقام ، وهاي السكاتة هم محسل الهائم بالضرورة من كانها يطلبون على اسرار المائلة والإعمال يعتون المحالة والإعمال يعتون أياها ، وكذه المحالة المحالة به بعد من الاوراق ، ولما أنهم عادة من الاوراق ، ولما أنهم عادة من الاوراق ، ولما أنهم عادة من الاوراق ، ولما أنهم ويقون بمسلم الاوراق ، ولما أنهم عادة منا الاوراق ، ولما أنهم عادة منا الاوراق ، ولما أنهم ويقون الجلسم الا الذا المعدد ألم المده ، ويخلف الحادة على عجل بعيث المحدد أو الماحة خاده آكن أمائة وافر كفائة ، كل ذلك على عجل بعيث الاستفام مبدر الماسة زمنا طوراد .

وإذا كان اسستعمال الكتابة في الشئون الحصوصية من السرعة والسهولة على ما وصفنا فقد كان استعمالها في الشئون العامة لا يقل عن السهولة على الوصف من المسهولة على المقود الرسمية يحصل بغاية السهولة ومتى استكملت هذه المقود الشرائط المطلوبة عبل منها نسخ بقدر عدد المتنفين بهما • كذلك الاوامر تصسدد إلى الموظفين القائمين بالإعمال المتنفيذية من كل الطبقات والمخاطبات الإدارية تحصسل بوسائل سريعة المتنفيذية من كل الطبقات والمخاطبات الإدارية تحصسل بوسائل سريعة المتنفيذ المتنفيذ المتنفيذ المتنفيذ المتنفيذ المتنفيذ المتنفيذ المتنفيذ المتنفيذ من الدوامر المالية التي يصديها مجلس الشيوخ ويتخذ من

منه الاوامر صوو وسمية تحفظ بمحافظ السجلات ، ولولا المحن المتنوعة التي قلبت حال العاصمة الرومانية الخالدة من فتن داخلية ونهب وحرائق وحروب خارجية وهجوم وغارات ١٠٠٠ الغ و لولا ذلك كله لكن المرجع ان تكون بين ايدينا تلك الوثائق التي هم انفس للتاريخ منهسا لارضاء حبنا الإطلاع على ذخائر الفن و فان المادة التي كتب عليها كل ذلك يمكن حفظها بدون أن تتفير مدة ثلاثين قرنا ، كما تشسسهد به أوراق البردى المحفوظة في دور الاثار عندنا و خاذا أصابنا ما أصابنا من فقد معالم من دلك القدم المحترم المحصب فانها كارة ذلك من خطايا الناس لا من خطية الزمان و

كذلك كان استعمال ألكتب منتشرا عاما في عهسمه سيشيرون كاستعمال الخطابات كما هو الحال في أيامنا ، فلم يكن احد من الاهالي ذو ميسرة وعلى شيء من العلم الا له مكتبة على شمسكل المكاتب التي كانت لاهالي الاسكندرية وفي سائر مدائن الاغريق من قبل ذلك بقسسراين أو ثلاثة قرون (١) ٠ كان لكل امرىء في روما مجموعة من الكتب يختارها لنفسه بنفسه أو بواسطة صديق له عوضاً عنه اذا كان لهذا الصديق من مركزه مكنه من ذلِك أو كان معترفا له بحسن الذوق في هذا النوع • وقه تماثيل وزخارف ليزين بها مكتبته التي كان يسميها الاكاديمي . ولما كان الهيقوس يريد أن يتخلص من بعض كتب تبسمسخها ويريد بيعها رجاء شيشارون في الا يبيعها من غيره لانه كان معجبا بمكتبة اطيقوس ، وكانت مؤلفة بعناية خصوصية ، فطلب اليه تلك النسخ ليجعلها أساسا لكتبته، ولا يكون عليه بعب ذلك الا أن يكملها على حسب ما تقتضيه حاجته ودراسته وهواه ، كان ذلك في سنة ٦٨٦ ولم تكن سن شيشيرون تجاوز الاربعين ، ومع ذلك يفكر في أن ينزوي من ميدان العمل الى مسكن جميل هادى، يعيش فيه مع كتبه « تلكم الصحب القابماء » التي يحب مخالطتها حيا جما ، كما كان يقول ذلك لفرون الذي هو أيضا يفوق شيشبرون في الشغف بالعلم والابحاث المتنوعة في قديميات وطنه وقديميات الامسم الاجتبية . حين تمكن شيشيرون من بعض ساعات الراحة والعزلة حبس نفسه في مكتبته التي زخرفها وزينها ، واختفى وسط كتبه حتى كان يجمل منها ركاما عظيما يحيـــط. به من كل ناحية • ومتى لم يكن لديه ما يرغب في مراجعته استنسخه عند أحد أصمماية ، فأذا كأن لبعض

⁽١) تقل سويتون أن قيصر كلف فرون بالفداء مكتبات عامة فيها السكتب الاغريقية واللاتيدة • وقد وضع فرون مؤلفا خاصا بالمكتبات ولكنه ملفود مع الاسف • راجسح كتأب جستون بوازير س ٢٢ ، 22 عل فرون •

الاصحاب مثل هذه الحاجة قضاها لهم على خير وجه فيكلف كتبته ومقربيه وسكاتر ته بنسخ الكتاب المطلوب ، ويجد لذة في اهدائه كساكان يسره أن يتقبل كتابا يوسل اليه - وكان من الجازى في عرفهم أن الرجل يهدى الى صاحبه الكتابا الذى يعرف أن له فيه رغبة مستترة أو كان له به حاجة من غير أن يطلبه - وإذا زار أحدهم آخر قوجد كتابا يوافقه أعير اياه فيرده بعد أن يقضى منه حاجته النير -

يمكنني أن أضاعف هذه التقاصيل الى غير نهاية ، ولكن ماالفائدة في ذلك والناس يعلمون أن الرومان في آخر الجمهورية وقبل بلاين السندي أجاد لنا في كيفية صنع الورق بمائة وخمسين عاما كنوا قد اتخذوا من البردي كل ما تتمسخده الآن نحن من الكتان ومن القطن ، فكان الناس وبنفس السهولة والحدة ، بل مم تشابه تنم في الشهوات والمبساراة ٠ كانت المادة مختلفة ولكن الموضوع واحد • ولا أجد بين الحالين خلافا الا الخلاف الكبير الذي هو المطبعة التي لم تكن لتستكشف الا بمسيد ذلك بخمسة عشر :أو سنة عشر قرنا • كان نسمه الكتب والاوامر الادارية والخطابات أمرا غاليا وبطيئا ، وذلك يستتبع أن تكون تلك النسخ قليلة العدد وفي غاية التعرض للضياع • جامت المطبعة فجعلت النشر وآلمقال والحفظ ألف مرة أكثر أمانا فألف مرة أكثر سرعة وألف مــــرة ارخص ثمنا • بيد النساخ استبدل ضبط الكينة المعصوم وقوتها التي لا تعرف حاماً ورخصتها الذي لا ينافس ، ولكن ذلك لم يكن مهماً قيل فيه الا تغيرًا ماديا صرفا ، قان المقصود متسوفر في الإزمان الغابرة • على ذلك يكون المخترع الحقيقي الكبير لا يزال هو الشمين توت أو أي ساحر آخر من السحرة المصريين الذي أنطق البردي والحروف التي رسيمها عليه قلم الكاتب مفمورا في مادة ملونة • وعلى الرغم مما كان يفكر فيه البصير طاموس فان المقالة المكتوبة في الذهن لم تكن لتكفى الا النَّك يحملها في طيات نفسه لانها منعزلة وشبه صماء . وما كانت المقالة لتعيش الا بالكتابة ، ويمكنها أن ترجو من العسمر ما لا ينبغي للفرد الفاتي ان يرجوه أبدا ، فأن أوراق البردي لا تزال تكلمنا ، ومسوف تكلم أحفادنا أزمانًا طوالًا مم أن طاموس قد حبس عن الكلام منذ أربعين قرناً • من ذا الذي كان يعرف ما اقتكره لو لم يكن أحد الكتبة الاقل حذرا منه قمد سجل لنا أقواله التهكمية على صفحات البردى التي شد ما كان يستهين بشائها ذلك الفرعون الحكيم المسرف في الحكمة •

بعد ان ثبتنا فلاسفتنا في نصابهم هزا حقيقة الحوادث التي كابت تبتور حياتهم في حال الدراسة أو في حال الحرب ، في حال الإقامة أو في حال التشريد • وبعد آن بيننا الظروف الحسية التي القوآ فيها مؤلفاتهم صار جائزا لنا عن بيئة وشيء من الاطمئنان ان نتسائل الى أي حد كانت أصلية هذه الفلسفة ؟ انها كما يظهر لنا نبتت تحو القرن السابع قبل المبلاد في آسيا الصغرى المرتبطة بروابط وثيقة مع جميع البلدان المحيطة بها فباي شيء هي مدينة لها ؟ وهل استمارت منها شيئسا ؟ آم هل هي مستقلة تمام الاستقلال لم تتبع سواها ؟ وهل لم تنهل شيئسا من غيز مناهلها الذاتية ؟ اكانت مناهب طاليس وفيثاغورت وآكسينوفان محض ابداع لوا من المرتبط المنعر هوميروس وسافو وأرخيلوكس والكايوس؟ وبمبارة الحرى هل الغرب الذي فتح صدد للحياة العلمية يدين بشيء للشرق الذي هو معتب أنه متقدم عليه بكتير في هذا الطرق الوعر الذي حده النهائي هو الغلسة ؟

وعلى أن أقدر داريء كان دنه مآلمًا دفقى بالقلسقة ؟ وجسسمسم. حدها وهند: و أتحام الفقار أتحاها أنا بها ألى العام م الا الشمساهاة الحال العلم من غيرتف نشر آخر الا قدر العالم آلك، قدرش قدنا وظر اهـ • الصله وتهامته • هذا هم المعنى الذي تولد وقتئذ لامل مرة في العقدا. الإنساني والذي ، من طاليس وقبثاغوات واكسينوقان الى عهدنا ، لايزال ينمو من قرن الى قرن، والذي ينمن في المستقبل بلا انقطاع مادامت القسرون وما دام الزمن الذي يقاس بها على بقاء النوع الانساني ٠ ذلك هو ماأجادت الفلسفة في بداية أمرها عمله أن اعتنقت جميع العسلوم بلا استثناه ٠ وماهو الا بسبب ضعف عقلنا وضرورات البحث العسام الوانغسردت العلوم الخصوصية شبئة في شبئا واتعزلت أمها الفلسفة عن أولادهــــا . ولكنها ما زالت تفذيها وتتوكأ عليها ٠ ولم تلبث الفلسفة أن حــــــدت دائرتها الحاصة المتوزعة أجزاؤها في العلوم المختلفة التي الفلســــــفة أسلها وتمامها ، ولكنهـــا في تلك الايام الاولى كانت مختلطة بجميع العلوم ، لان العاوم لم تكن بعد قاء خرجت منها • من هما سسمت نفسها بذلك الاسم الجميل المتواضع ، قانفيثاغورث لما سأله ليوزطاغية الغلياز (سيةرنيا) أجاب بأنه فيلسرف وهر اسم لم يسمع من قبل ٠٠

الفيلسوف ليس الا صاحب الحمكمة الى صاحب العقل ذلك انعقمل الذي يندرس الاشمياء ويدرس نفسه أيضا • وقد كان فيتاغورث يقول : و حال الناس في الحياة يسعورًا فيها يشبه حال الجمهور يتقاطرون إلى الاعياد الرسمية • ففي جمعيات الجمهور الفسيحة لكل واحد من الساءين انيهـــا أغراض مختلفة ، أحدهم يقصدها ليبيع فيها بضائعة مدفوعة بحب الكسميه وآخر لا يقوده اليها الا حب المجد والرغبة في ان ينال قصــب السبق في القوة أو في المهارة • وطائفة أشرف من هؤلاء لا يظهــــــرون فيها الا لمشاهدة جمال محال تلك الاجتماعات وعجائب الصناعة المعروضة لانظار الجميع • كذلك في الحياة ، للناس الذين تضمهم الجمعية الانسانيـــــة مشاغل متباينة • فمنهم المجمرورون بجوانب الثروة والتمتع التن لاتقاوم • وآخرون مملوك عليهم أمرهم بانطمع في السلطان والشرف وهما لا ينالان الا بالحروب الحادة والمنافسات التي تسغك الدماء ، ولكن الغرض الامسى للرجل هو امعان النظر فيما في هذا الكون من الجمال المتنسوع الذي يقدمه لانظارنا وبذلك يستحق عنوانا فيلسوف ، فمن الحسين أن ينظر المرء الى اقطار السموات الفسيعة يتتبع سيرالاقلاك التي تتحرك فيها على قدر غاية في النظام ، ولكنه لا يستطاع فهمه جيدا الا بالمسبدأ المعقول المجرد الذي يسير الكون ويحصى كل شيءعددا ومقياسة ، فالحكمة تنحصر في التعرف بقدر المكن لهده الظواهر الالهية الأبدية الاوليدة التي لا تتغير • والفسلفة ليست الا التتبع المعتمر لهذه الدراسية الشريفة التي تنيز الناس وتصلحهم (١٠) •

منذ البساية قد علمت الفلسفة ما كانت تفسل ، منذ خسسه وعشرين قرنا لم تبحث الفلسفة الا في تحقيق الفكرة التي قامت بها عند خطوانها الاولى بالتدرج تحقيقاً كاملا ، ومازالت حكمة فيثاغورث هي حكمتنا وان كانت العلوم قد رفت رقباً كبيرًا جدا ، ولكن الفيلسعوف لم يتفين قانه سبيقي دائما هو الذي يتأمل في الإشباويلوطها ليقهمها وليفهم نفسه ، حدا هرو معنى العلم والفلسفة الذي انسب شرفه الى الحريقا دون سنواها في في أويقا تلقيناه من غير أن يكون افتكره أحد من قبلها في هذا المعرق الغيرة احمل رابعها في هذا المعرق الغيرة الذي كانت تعتقده ويعتقده غالب أهل زمانيا وينموع كل نور وحكمة .

ممن كانت تستطيع أغريقاً أن تستمير خذا المنى وتنثل؟ أمن مصر

١٦/ يمبليك ، حياة فيتافرون ب ٧ ق ٨٥ ، ٥٥ طبعة فرمان ديدو على أثر ديوجين اللايرش ، فبكل هذه الوائان واثانن يعبليك وفرفريوس يعكن جمع حياة فيتافورد المهمة وتبلة تامة عن مذاهبه الإصلية .

ام من فينيقيا ام من الفرس ام من الهند ؟ لا ارى غير هذه الامم أحدا كان يستطيعان يعلم الاغريق شيئا وأقول: أن هذه الامم ولو أنها علمتهم أشياء كثيرة علم تعلمهم الفلسفة أصلا • لا شك في أن كشيرا من فلاسفتنسا وفيتأغورث على الاخص سأحوا سياحات طريلة في تلك البلاد وانهسم ذهبوا اليها ليتعلموا ، فإن فيتاغورث الذي ربما كان يدلى الى فينيقيا يماثلته ذهب الى مصر كما فعل طاليس من قبل وكما فعل هرودوت بعده يقرن وأقام فيهـ ويقال : انه لقن الاسرار الحفية . وقد يمكن تصديق ذلك يسهولة ، لأن سولون ذهب اليها أيضًا • والظاهر يدل على انسبه لم يقفعنه محادثة كهنة سايس (١) فيأمر الاطلانديد، ومن المحتمل أيضا ان فيثاغورث جاوز مصر إلى كلمة وتحادث مع المجوس كما كان قسمه تحادث مع الكهنة المصريين • والفضل في ذلك يرجع الى الطريق الملكي الذي أنشأه دارا يصل به المسافر من سرديس الى صدوس في أعماق فارس وراء دجلة والفرات من غير مشقة الا طول السياحة التي تقطم في ثلاثة أشهر • وليس يرى لماذا لا يدفع حب العلم الى ازماع مشمل هذه السياحات في حين انالسياسة ، حتى قبل فتم ذلك الطريق ، كانت تقتضي كل وقتعلاقات من هذا النوع • وقد كانا حكماء الاغريق مشوقين دائما الى زيارة مصر وفينيقيا وكلدة وهي البلاد الشهيقة التي كانوا يؤمونها ليجدوا قيما كنوز العلم • والواقسم انهم جابوا تلكة الاقطار الشاسعة مع ماعليه الوصول اليها من الشقة 🐨

ماذا جلبوا منها ؟ الآن وعلى أثر الاكتشافات اللغوية والاثرية التي جاء يها قرننا الحاضر والمعلومات الهيروغليفية والكتابات وأوراق المبردى المصرية وكتب زورواستر وكتب الهند القدسة ودين البراهنة والبوذيين ، نقول أن طريق الجواب مفتوح امامنا ، ونستطيع أن نرى فيه أحسس مما رأى الاغريق ، نرى ماذا كانت حكمة الشرق المزعوجة " تلفاه الآثار المهسرة بالمسرط الكافى أن لم يكن بالكل فعلى الاقل بالجزء نعلم ماذا تساويه وماذا الاغريق متى مع تناول الامرار الخفية قد وجدوا الحكمة فيها مادامت لم تكن فيها

نطرح الى جانب فينيقيا ويهودة جميما ، فان التوراة اثر دو قيمة لا تقدر ان بما تفنتمل عليه وان بما خرج منها، ولكى لا أرى ان اشريقا استمارت منها شيئا أيا كان ، واذا كانت كتب اليهود المقسمة قد وصلت اليها بأية

⁽٢) راجع طيماوس افلاطون ترجمة فكتور كوزان ص ١٠٧ وما بمدها ٠

طريقة كانت فلماذا تخفى ذلك وهى قد اعلنت اعلانا عاليا بل عاليا فوق مايلزم حكمة مصر وحكمة المجوس ؟ أى عقبة اعترضتها فى اطراء الحكمة المعرانية اذا كانت عرفتها ؟ يمكن أن يؤسف على أنها جهلتها ، وأنا الطن أيضا أن اغريقا التى كانت مستعلمة للرقى بنفسها كانت تجد من دراسة كتب موسى مساعدة قوية ، ولكنها ماعلمت منها شيئا ، والقول بفند ذلك يمكن أن يكون دليلا على إيمان حاد ، ولكنه ضلال مبني لا ينهض واقفا أمام المأت فيلادلفي (٧٧٧ قبل الملاد) أمكن الاغريق أن يقرموها وليس يرى الثان فيلادلفي (٧٧٧ قبل الملاد) أمكن الاغريق أن يقرموها وليس يرى أنهم تحركرا لها ولا استناروا بها ، ولو توثبت عليم في زمن طاليس وفينا غورث لكان الرها أقل من ذلك أيضا ، ولو قسرت لهم لمسا كادوا بهمونها الم تغذهم شيئنا ،

أقول عن معبر ما قلته عن فينيقيا ويهودة تقريبا ، فمن عهد الاكتشاف المقليم الذى أتاه شمبوليون ومن كل الاعمال التى تبعثه والياته يعلم ماذا كانت أرض المراعنة القديم ، فقد يكون الإنسان واثقا من أنه لن يعمادف خيها ما ينل على الفلسفة الا بيانات غير منتظرة من نوع جسديد - كانت مافيها من شنوذ ، ولكن العلم بالمعنى الخسساهى لم يكن بها ، وكل شء معافيها من شنوذ ، ولكن العلم بالمعنى الخسساهى لم يكن بها ، وكل شء يساعد على أثبات أنه لم يكن فيها أصلا بل لم يكن ممكن الوجود بها على معامله المهام من الذكاء الحقيقي ، أن ذلك لا يقلل من أهمية دراسسة حصر ، ولكنه لاينبغي التي تنتظر منها ما كيس فيها ، لها سنوبات وليس لما تلزيخ ، يمكن أن يكون لها مشاهدات مضبوطة لمفض الحوادث الطبيعية على الإخص ولكنها كيس لها علم ، لها مذاهب دينية وليس لهساطسة منها منذ عهد موسى ، يمكن أن يكون لها معلومات كبرى ولكنها لم تعليمية وليس المعامية المها معلومات كبرى ولكنها تم تعليم من عيمينة ،

وللحكم على مجوس كلنة لدينا ماذكره هيرودوت وما كتبه الكتاب المماصرون وما تعلينا اياه الكتب الدينية المجومية التي فتح لنا مفالقها حديثا علماء اللغات وفي مقدمتهم ايجين بورنوف

أما على قول ميرودوت الذي يظهر أنه رأى المجوس عن كثب فانهسم الايكادون يكونون الا عرافين - عندما أراد اصطياغ ملك الميديين انيفسر الحلج التوريب الذي رآئه ابنته مندان قصد الى المجسوس المحترفين بتعبير الرئيا واتبع تصيحتهم مالتحرج ، اذا اصر بقتل حفيده قيروش ، وعندما يريد قمبين أنا يزمع حملته الجنونية على مصر يعهد الى مجوسي القيام بأعياه «الدولة مند غيابه فيسيء المجوسي في تقة الملك به ويجلس على الدرش اخاه سيرديس الكاذب ، وليكن الفرس غاطهم هذا الاغتصاب الذي يفضى الى خضوعهم للمجـــوسى ، فاتفق سبعة منهم تحت اهزة الفارسى دارا بن هستامت وذبحوا الاخوين اللذين تبوط الملك غصبا ، وهم هم المجوس ولذين يفسرون حلم اكزاركزيس ، اذ يهم بمحاربة اغريقـــا وعلى دايهم يديمون ، اذا بالمجــوس يذبحون الخيل البيض يستفتحون بها باب النصر ، فلما شتت الاسطول (د ٤٨ قبل الميلاد) بربح عاصف على شاطىء تراقيا في داس سبياس ، غر بعيد من أطوس حيث هلك أسطول آخر قبل ذلك بعشر سيني اذا بالمجتوب يقربون قرابن للربح لهداراً ثائرته في اليوم الربح الرابح وبالمجملة لا يقرب فربان الا بحضرة مجوسى لينشد ما يسميه هيرودوت تيوجرتني (أشهروة الآلهة) ليتم بذلك الاحتفال الديني على سميه هيرودوت تيوجرتني

من أجل ذلك كانت في اغريقاً القديمة وعلى الخصوص في رومــــــا شهرة للمجوس وكراهة لهم في آن واحد ، ومن اسمهم اشتق اسم ذلك اللَّنْ النَّغْنِي الذي هو و السحر » وهو مخوف عند العامة وطالما غرز بهم + وقد انحى عليه بلاين بالسخط فوق ماقد يستحق (١) . ومنذ عهد أرسطو كَانَتَ تَلْصَقَ هَذَهُ النَّهُمُ مِمْجُوسَ الفرش والكلدان ، قان هذا الفيلسوف قد الرد مؤلفا خصيصا بذلك وسماه « الماجيك » (٢) ليدفع عنهم التهم التي ظهـــر له فســادها · وق كتابه السمى « في الفلسفة » ظن أن من الواجب عليه أن يستفل بأمر المجوس الذين يعتبرهم أقدم عهدا من كهنة مصر م وَلَمَا وَمَعَلَ الْمِي لِاهُوتِهِمْ تَكُلُّمْ عَنَ الاصلينَ اللَّذِينَ يَعْتَرَفُونَ بِهِمَا : الحسن والقبيح و أوروماز ــ وأريمان » • ومن الكتاب المتأخرين عن أرسطو من اليهود أيضًا • وفني كتاب دانيال الذي كتب في عهد دارا أن مجوس بابل ليسوا الا منجمين وسحرة ومفسرى أحائم ، ومع ذلك كأنوا يلقب ونهم بالعكماء ، ولكن الخدم التي تطلب منهم لا تكاد تدل على أنهم أرفع درجة من المحتالين والسحرة الدجالين ، فهل هم انفسهم أولئك الذين كان لهم ارصاد فلكية في بابل قدرها أرصطو خير تقدير (٣) .

ولكن المجوس اذا كانوا فلكين مهرة فليسوا فلاسفة ، وكتبهم الدينية (زند) التي نعرفها الآن يطريقة آكيدة تبين لنا ذلك بغاية الوضوح.

⁽١) بلاين التاريخ الطبيعي في ٣٠ المتصبص كله لهذه المسألة ٠

 ⁽٢) ميرجين اللايرثي في مقدمته ف ٨

⁽١) أرسطو كتاب السطاء لد ٢ ب ١٢ ف ١ ص ١٧٨ من ترجباتي .

خان الفنديداد واليسنا واليشت وجميع القطع المسسوبة الى زورواستر (زاراتسترا) تشتمل على آثار من ديانة ظاهر عليها الجلال والقوة في خلال تلك الظلمات ، ولكنها لا تشتمل على مذهب فلسفى ، وهذه الكتب هي كل مايمكن اسناده الى معوس كلفة - فاذا كان فيناغورت قد اطلع عليها بالمصادفة فانه لم يدخل منها شيئة في مذهبه الخساس : صلوات وادعية وأناشيد وعقائد مههة وغير مستقرة وآثار من سير مقدستة رحزرافات ليست هي خرافات الفيداس وليست كذلك من خرافات الاغريق، ذلك على الاخص هو كل ما يمكن أن يقرأ في كتبهم ، وهذا في الحقيقة ذلك على المحتيها الكبرى ، فان تاريخ الديانات يمكن أن يكتشف فيها الايقسان المتشف فيها الايوسل النقيسة للفاية ، ولكن تاريخ الديانات يمكن أن يكتشف فيها عبد فيها شيئا يجنبه ،

الفتكون الهند؟ ولا هني أيضنا •

ليل حالك لا يزال يغشى الاصول الهندية وأخبارها ، ولان هذه البلاد حاكتبت قط تاريخها نصادف أكبر العناء في ترتيب الحوادث والوقائع المتنوعة التي تتملق بها • كذلك الحوادث الخسساسة بالعلوم والآداب لا عَمْرِج عَنْ هَذَا الْخَفَاء العام ، ومع ذلك يبين لنا ، وسط هذا الاختباط الذي يكاد لا يخلص أبدا ، بعض الاصنول الرئيسية الحقة على ما فيهمسا من شدة الإبهام ، فيمكن الجزم بأن آثارا يعينها من آثار العقل الهنسسدي وعلى الاخص الفيدا التاريخي انذي لقب مع التسامح بلقب د الريك ، هي متقدمة على سائر البقية وجماعة الفيدا أو على الاقل تلك المتقدمة لا يكاد يقل عمرها عن خمسة عشر قرنا قبل الميلاد ، غير أذًا هماه الاناشيه الشعرية اليس فيها شيء من الفلسفة • أما الخرافات الفياضة النامية فيها فانهـــــا تمشيه الخرافات اليونانية ، كما أن بين لغتى اليونان والهند البرهمانيسة حشابهة أخوة ، ولكن الطابع الفلسفي معدوم منها بالمرة ، وأما الاوبانيشاد التي يمكن أن يوجد فيها هذا الطابع بعد البرهمانيات فمن المؤكد أنهسا المتأخرة عن الازمان التي تحن بصديعاً ، فيم أن طاليس وفيشماغورث واكسينوفان هم من القرن السادمى قبل السيع فان الاوبانيشاد لا يمكن البلاغ النمها الا إلى القرن الرابع -

وعلى ذلك لم يكن الاغريق ليستمعوا شيئاً من الهند مع افتراض أنه كان من الممكن فذلك الزمان ان يكون لهم مخالطة مستثمرة بحكماه شواظمى الهيندوش ، يله عكماء أواسط شبه جزيرة الهند أو شرفيها • وما عرف «أنس ألم الاغريقي بجماعة الجندوروفست الا بتجريدة الاسكندر وسفارة ميغاستين ، ولكن الاسكندر وميفاستين هما متأخران بماثتي عام عن حكماه صموس وملطية وكولوقون ،

حق أن الهند خلافا لمصر ويهودة وفارس لها فلسنغة حقيقية نعرفها في مجموعها ونصرف منها آثارا تقصيلية و وريضا تدرصها دراسة تاملة نفرر مند الآن أننا نعلم أن هذه الفلسفة مستوفية كل انصرائط اللازمة للعلم على النحو الذي نعنيه تحن الميوم ، والذي كان يعنيه الإغريق دائما الها لمستقلة تمام الاستقلال ، وغرضها كفرض حكمة الإغريق تفهم العالم والانسان و لا شك في أنها درست كليهما على غير الوجه الفيد ، ولكنها جعلتهما شدفها الوحيد ، فينبغى أن يكون لها بعذاهمها المستة التي تعقاممها وتؤلفها مركز عظيم في العارية العام العلم البشري .

ماهو تاريخ هذه الفلسفة ؟ والى أى زمن تنسب ؟ ذلك هو كل مايهمنا . في هذا المقام •

قد كان يظن أن أحد هذه المذاهب الذى هو مذهب سعنخيا الملحد من كبلا كان سابقا على البوذية ولا أن بوذا مات سنة 38 قبل الميلاد من كبلا كان سعابقا على البوذية و ولما أن بوذا مات سنة 38 قبل الميلاد مستخيا بالمذاهب الاخرى على ترتيب معن لايخاو من التحكم كثيرا أن قبلسة باعتبار أن كل هذه المناهب عناشرة عنه وبالتبع ثكرن متاشرة عن فلسفة آسيا الهسفرى ، ولكن يظهر أن هذه الترتيب أصبح الآن معدم المنسية ، لان أغزر البراهمة علما متفوف على ترتيب سعنخيا بعد البوذية بزمساند طويل ، أن المفلسفة لم تظهر في الدين القديم الا لاستتصال شافة الالعاد ما يكن لان لتفل من غربه ، وإن مذهب الذين الجديد وبن الاعتقادات الدين الجديد وبن الاعتقادات الدين الجديد وبن الاعتقادات الدين الجديد وبن الاعتقادات الدين الجديد وبن الاعتقادات الهائية من غيدا ، ويكون د النيايا ، أو المنطق جاء نفسة قبل سعنخيسة الحاجات المناطرة وتكون الفيدعنا متاشوة عن الاثنين (١) ،

ليس بى من حاجة الى المنحول فى مناقعات من هذا النوع ، ولا أريد. ان أجاوز بالبحث حدود ماقعته من القول ، والا كانت افاضة فى العينظ. فان من البين أننا حتى اذا وضعنا سمنخيا فى الترتيب الرجودى قبـــــــــ ظهور البودية وجدنا أن الاغريق لم يكن فى وصنهم أن يعرفوا من منجبة شبينا عنما أخذوا يفلسفون لاول مرة ، ومع اقتراض أن مدياحة فيتأخورث.

 ⁽١) و - مؤلف بدرجا د حوار على الفلسفة الهنامسية » لتنف ١٨٦١ في قطع القسير.
 من بعدما - وكان الإستاذ بدرجا أستاذا في مبدرسة بيشبرب بكانكنا أمدى مؤلفه.
 على حيث من "

بلغت به بابل وصوص ، فأجا لم تعلمه مداهب لم تكن خلقت في بنجاب أو على شطوط نهر الجنبيء

يتبض أن يزاد على هذا أن د داراسانا ، الفلسفة الهندية على ماهى معروفة عندنا منذ كولبروك وماثلا مذكراته الشهورة من المعلومات نيس بينها وبين الفلسفة الاغريقية في تلك الازمان الاولى علاقة مشاركة - فلا في طاليس ولا في فيضاغورث ولا في اكسينوفانا يسكن المشور على أثر . للمشابهة أو التقليد - ومذا ملهوم بالبداهة مادام الظاهر كله يدل على أن الفلسفة البرهمانية لم تم الا بعد ذلك بقرنين أو ثلاثة .

ومتى خرجنا بالهند من الموضوع صدار من العبث أن نيلغ بالبعث الصين ، قان الوسس قبل المسلد. الصين ، قان الوسس متبر أنه عاش في القرن السادس قبل المسلد. ولكن الفلاصفة الاغريق الاول أو كانوا قرح الثاوتي كنج وهو كنسساب الطريق والعضيلة لما استطاعوا أن يجدوا فيه ما يصلح لهم (١) .

على ذلك لا الصين ولا الهنسه ولا فارس ولا مصر نفسها لم تلهم الإغريق شيئا من فلسفتهم و وسابين فيمسا يل أى حظ من التأثير كان للمذاهب المصرية في مذهب فيثاغورث ؛ ولكنه يمكن الجزم بصورة عامة أن الفلسفة الاغريقية باعتبار أنها في مهدها فلسفة بالغة في الاصلية غايتها ، وبان معنى العلم على الصورة التي صورتها بها هذه الفلسفة وقتئد كان ياكورة فهم العقل البشرى للعلم ، تلك هي تتيجة كبرى اعترف بفساية الادتياح أنها ليسمب أم بالمعتبارات التي تقدمت بل قدمنى بزمان رجال ارتارا هذا الرأى من غير أن يكون قد توفر لليهم كل مالدينا من الإكراة ،

فأن المالم المحقق بروخر كان يكتب منذ ترن كامل في هذا الموضوع
رقبل أن يصعل الى الفلسفة الاغريقية بحث عن بدايات الفلسفة في الارض
جميعها • فراح يستجوب على التعاقب المبرانيين والكلمانيين والفرس
والهنود العرب وانفينيقيين والمصريين وطائفة من أم أخرى ، فلم يعفز
فيها على الفلسفة التي ينشدهم أياما عبنا ، حتى بلغ الاغريق فقال : والآن
لنيلغ الاغريق هذه الامة المشهورة منذ كانت صبية في الهد بدرس الحكمة
والفنوت ، والتي عندجة وجلت الفلسفة مقرها الذي بفته ومنا طويلا بصد
ال تلقت هذه الامة عن المتوجهين بعض الجرائيج من المسمسارف الالهية
الانشرية » "

⁽۱) راجع طالف استاليسائس جوليان « لار ... تسيّ ب الي ... كنج » الطبعة الملكية سنة 1987

ثم بعد أن درس النظريات القديمة الانساب الآلهة التمثيلية والفلسفة السياسية للحكماء أضاف هــذا العالم الرصين مؤرخ الفلسفة ألى ما تقدم مايل محدثا عن مدرسة يونية :

د الي منا لم تقدر فلسفة الإغريق الا وهي صبية ترت في مهدها ، ولكنا قد بلغنا الآن منها الطور الذي فيه بدأ المقل البشرى يزاول الفلسفة الحقة ، ويظهر بالأفكار المرتبة مظهر المشغوف بالنفرذ في حقيقة الاشياء فالي العبقرية الإغريقية ينبغي أن تنسب هـذا المجد كما بيئت آنفا وفي أول هذا التاريخ عند المحت في الاصول الصحيحة لفلسفة ١٥٥ ٠

واما أنا من جانبي فلا اذيه على ترديد عبسارة بروخسر ، وأعسدني سعيدًا باستنادى الى هذا الحجة المحترم المتين الذي تقدم بمائة عسام عالمدينا في هذا العصر من المعلومات البينة ، نتيجتي كتيجته ، نسسم "تحريف" أصيلة على الإطلاق ، اعطت كل العالم ولم يعطها العالم شيئا الا ما ربما يكوزينزبذور كانت عقيمة في غيرها فصرفت هي وحدهسا ال

لن أتوسع في الكلام على مذاهب طاليس وفيتأغورث واكسينوفان بل افترض انها معروفة بمقدار ما يمكن الم تعرف من القطع النادرة التي نجت من البلي وأقف عنــد بعض الملاحظات المــامة الى غاية المــــوم • من البين أن أكمل هـذه المذاهب الثلاثة على نسبة كبيرة هـو مذهب وضعتها عقمول قليلة التفوق جاءت بعد المصنف بستة أو سمميعة حكيم سموس شد ماكانت افسح ميدانا وأكثر ضبطا من دراســات مماصريه ، فيها الفلسفة بتمامها تقريبا مع اجزالها الاصلية التي تتألف هي منها • وفوق ذلك فان دراسة العلوم وعلى الاخصى العلوم الرياضية بلغت فيهما شأوا بعيدا • ومن البلية أن شخص فيشاغورث كملحبه لا يزال يحيط به من الظلام حجاب لا شيء يمزقه ، ولا شك في أن هذا الحجاب العظيم انها جاء كبره من السكوت الذي التزمه فيثاغورث والزم أياه تلاميذه الذين بقوا محتفظين بتنفيذ أمره مدة عدة أجيال م وكان مَيلولاوس السابق لافلاطون بقليل هو أول من علم القاعدة _ عـــــلَ مايؤكدون ... ونشر المذهب بل ربما نشر كتب الاستأذ أيضعا م

ومما لا يقل عن هذا مطابقة للواقع هو آنا قيثاغورث على فلسقته

⁽١) يروش كاريخ القلسفة سقر (١) ض ٢٦٤ ، ١٥٧

كان يحتفظ في نظرنا بشيء مِن النحــو الديني انا لم يكن في امكاره فعلى الاقل في الجمعيــُ التي ألفهــا والتي لا يدخل اليها الا بعد امتحــان قانسُ يجوزه الريد ، فليست الفيثاغورية مفتوجبة للكافة كالمذهب الطبيعي لطاليس ، ولا كمذهب ماوراه الطبيعة لاكسمينوفان . لفيثاغورث تلاميذ ، ولكنهم بعض أعضاء لجمعية منتظمة خاضعة لملاحظة شــــديدة ومحصورة في حدود لا تجتاز ، انها نوع من مدينة فلسفية دينية سياسية قاسية وضيقة الحدود • فلم تلبث انه ارتاب في أمرها جيرانهافخربوها بالحديد وبالناد وماكان أسهل عليهم ذلك نظرا إلى أن هذه الجمعية من الوداعة بمكان • ومن البديهي أن نظام المدرسة الفيثاغورية كان على مثال مدارس الكهنة المصريين ، وربما كانت على مثال مدارس المجوس أيضا وان تناسخ الارواح هو عقيدة شرقية صرفة لم تتأقلم في العالمالهليني مع أن أفلاطون وضعها تحت أشرافه • كان فيثاغورث مؤسس مدرسة ورثيس جمعية معا ومبدع مذهب لا يتلقاه الا أشياعه ، وبهذه المشابة كان بين فلاسغة الاغريق وحيدا في هذا الباب • وينبغي ان يرجع ان سياحاته في مصر وكلدة هي التي أوجلت في نفسه مقاصلا من هسلل النوع فنقلها الى بلاد قلما توافقها وتنجع فيها ، ولكنها مع ذلك جعلت لفيثاغورت مركزا قنسيا علميا معا فيقى به علما فردا متميزا عمسن قبله ومن بعده ٠ مذهبه العلمي غير تأم ، ولكنه عظيم جليل ٠ ومذهبه الأخلاقي طاهر لا غبسار عليه حتى أن مذهب افلاطون مع كونه أشسه منه تعمقاً لم يرجع عليه في طهره ٠

ولندع الى جانب شخصيات الفلاسفة وننيه الى ان الفلسسفة الاخريقية بتمامها كانت موضوعة فى وضع استثنائى أفادها جدا وهو اتها لم يكن امامها أبدا دوبانة مبنية على كتب مقامسة ، وقد كان الامن على ضمدذلك في مصر وبهودة وفارس وفي الهند حيث لم تكن الحالقامية على أن الذين قد سبق الفلسفة في تلك البلاد ، كما هو الحال عادة فى كان زمان ، برانها اعتصد فرق ذلك على أحسس معتبرة أنها الهية ، ومع ذلك وبعد ذلك خرجت الفلسفة أن المحاريب فيتلا فى بلاد الهند البرصائية أو البلادية والمحالفة فى تلك الأمم أن البوذية استطاعت الفلسفة أن تنمو لموا كبيا عنطلة من المعرد الاولى ذلك خرجت الفلسفة أن تنمو لموا كبيا عنطلة من المعرد الاولى ذلك، تواجعا لم يكن عقيبا حاماً فى بلاد الاخرى فلم يكن ما يشبه وزان كان المواجعة ولا موضى بها وقد كان ارفولينوسي وسائم فارتا الإدابانية وسائم المنازية وسائم المنازية وسائم كتب الفيد ولا موضى بها وقد كان ارفولينوسي عبد المنازية المنازية ودن أن يشتله على الله من ولما كان المنازية عند المنازية المنازية عند المنازية المنازية عند ودن أن يشتله ما يقول الى الالاحد ولما كان وأجد عم بهيئة عند المنازية عندان المنازية عند المنازية عندان المن

الوصول الى تأليف جسم من الملاهب قد يصبع ديانة ذات قوام خاص فلم يكن للكهنة نقابة قوية ذات سلطان وكانا الناس يحترمونهبردلكن لا يطيعونهم ، ولم تكن الروابط بينا الهيئتين الا مفكلة العرى ، لانهه المساحية عند معتقدات عامة يضير من عدومها في كل جهسة أساطين معطية لانهاية لها ، وعن بعض احتفلات عامة لم تكنالزامية ، وهواتف يستشيرها الناس وقتما يريدونا ؛ والسب عدومية - والكتاب الوحيد يستشيرها الناس وقتما يريدونا ؛ والسب عدومية - والكتاب الوحيد من شعر الحامة لسحر المقول ولكنها لا تهنيها ، تلخد بالقلوب ولكنها لا توجب الإيمان ، انها تعنى الاحتساسات الشريفة بالقلم من التذكارات الوطية ، ولكنها لا تسرى مسيل السارة - فيما قصيحة حماصية الوطية ، ولكنها لا تسرى ، بالزائد المناف بالمناس الأسرامية ولا بالقسوبان للثلث عند الهردين - فالواقع ان الملسفة كانت هي وحدها دين الهابي

ومأ تنسب عظبة الفلسفة الاغريقية التي لاتزال تدهشها وتتعلم منها بعد خبسة وعشرين قرنا الا الى استقلالها المطلق ، ولو أنها كانت تحت وصاية ديانة حسنة النظام أفكانت تظهر قواعدها بهذه السهولة التي ظهرت بها ؟ أو كانت تخيا تلك الحياة الطيبة القوية ؟ أو كانت. تلد للمائم تلك الملح من التاكيف وتؤتى ذلك الثمر اللذيذ ؟ من ذا الذي يعرف ذلك ؟ لا شك في أن الجنس الهليني كان عجيب الاستعداد فقد نجم في ميدان الفلسفة ، كما نجم في ميادين الاعمال الاخرى ، ولكن أما كانت تدبل هذه الخواص المجيبة لو أن المعدارة التي تغذيها جرتُ في قنوات أخرى من قبل وخصوصاً في قنوات الديانة أ ولم يكن تاريخهم الخرافي الا لمبا تلمب به الملكات ، فكانت الخراص العليا للنفس في مسعة من أن تعمد لها تحوا جدية آخر وتبحث عن غذاء لها أغزر مادة وأدخل في باب الحق ، بميد على أن أنكر نعم الديانات على الناس ، وأرى أن. من الحر أن تكون قد منبقت الفلسفة دائما ، وعند جميع الشعوب ، ولكني لا أستطيع أن أحجم عن القول بأنه إذا كانت ديالة الهلين أكثر جدية مما كالنت عليه الوشكت فلسعفتهم وعلومهم أن الكون أقل في الجد مما كانت عليه بكثير وتلك خسارة لا تموض على الاغريق وعلينا أيضا لاننا لحسن أبناؤهم ومظهر استمراز حياتهم 😿

ولثن أنسب الى آسيا الصغرى وتلك الجمهوريات الأغريقية الصغيرة التى كانت مقيمة على شدواطنها كل المجد الطارف في اختراع الفلسقة والعلم والنميو والمرسيقي وكثير من الفنون الاخرى ، فاتن الأقصسة الى أن أغمط آلينا خلا من المجد القطوع النظير ، ذلك الله من آلينا خرج في زمن تقدورهي أضال بعض هذه المستصرات التي جمعت بين التضاط والذكاء والشاعرية والحربية ، وفي آتينا اجتمع اليونان · بل يمكن القول. بأن آتينــا أعطت من دمهــا ومن روحها تلك الجاليات التي لم تستطع ان تظلها تحت سمائها بعد أن أقاموا بها زمنا طويلا • ثم أن تلك المستعمرات لم تستطع أن تحفظ في أوطانها جراثيم للفلسفة التي تمخضت هي عنها ، فانه اذا كَانَ طاليس بقي في ملطية فأن فيثارغورث قد هاجر من سموس الي سيباريس وقروطون ، واكسينوفان ترك كولوفون الى ايليا • فلما نغيت الفلسفة مؤقتا مناغريقا الكبرى بما فيها صقلية وجدت سلطانها الحقيقي في. اتينا آخر مطافها ، وجدته بسقراط وافلاطون في عهمه انكساغوراس وبيريكليس وفيدياس وسوفكل ، على ذلك تكون آتينا قد حوت أسمى مظهر للذكاء الاغريقي ، وتكون الام المخصبة التي ولدت الملح من كل نوع ، فائز الفلسفة تا افتلمت مرتبي رجعت الى الارض الاولى التي منها خرجت المستعمرات اليرنانية لتؤتى فيها أجبل زهرها وأنضج ثبارها ولم تكن الفلسفة في آسيا الصغرى الا عارضا جاءت به المسالب السياسية ، فأقامت فيها قليلا ولكن بعد أن أنبعث نورها الساطع . فلما استقرت با تينا مكثت بها أكثر من ألف سنة من عهد بيريكليس الى عهد جستنيان فهي معلمة روما وجدة الاسكندرية ومنافستهسسا الجدرة دائما بالاحترام .

من اجل ذلك يظهر لنــا ان أتينا ويونيا او بلفظ واحد اغريقا كان. لها. على من عداما فضل وسؤدد لا يطاول ، ومن أجل ذلك نضع منزلتها من سما. المجد في أوجها ، لايقاربها فيه ولا على مسافة كبرى تلك الامم الف مرة • فمن ذا الله يقام له وزن بجانب الاغريقة في باب الشمر والفنون والعلم واغلسفة ؟ لست أعنى السيتيين ولا سأثر تلك الشعوب. الرحل في شماليهما ، ولسكنما أعنى الفرس والهنود بل المعريين أيضما الانسانية التي ليس لهم فضل في أمرها ؟ ولقد أراد مؤرخوالانسانية ومنهم هردر أنَّه يتلمسوا أسباب هــذا التفوق الحارق للمادة من ظروف. والوضاع كلها مادية كشكل ارضهم وحال جوهم وحاجات تجارتهم • • الخ ، والكنَّ مع ان تأثير هذه الظروفَ لا ينكر الا أنها لاتستطيع أن تحل لنا مشاكل هذه النظرية العقيقة ولا أن تفسر لنا سر هذا التفوق تفسيرا وبيلوبوئيز واغريقا الكبرى لم تتغير عن أصلها ، ومع ذلك أين هي تلك الروح التي كانت تنعش الهلين في تلك العصور الخصيبة ؟ ماذا صارت روح تلك الشعوب التي لم تتغير اوطانهما المخصبة الجبيلة منـــة ذلك

المهد الى اليوم فان اخلافهم لايعدون الآن شبينًا فيما بتعلق باوتقستاء المدادك الانسانية *

لا تكاد نبجد لهذا السؤال جوابا مكنا الا الواقع نفست ، فأنا لنرى كيف كانت اغريقا فوق كل الامم حتى بالبقايا القليلة التى وصلت النيا من اعمالها ، ولكن لماذا المعلمي هذا اللسميد السميد السميد في زمن معيني خلال قرون عديدة ليكون عوان النور الإبدى الهادى لجميع الامم فيسما يتملق بالمعقولات ؟ ذنك سر من أسرار العناية الالهية ليس ثنا بالنفوذ في كنهه يدان ، بل هو كسائل أسراد الله تمالاً اعجابنا ولا يشالهسسما فهمنا ١٠٠ ان الاغريق، المذين لم يكن لهم على اللوع الانساني سمعةالنظي مع ذلك أن يضمروا لانفسهم اعجوبة عبقريتهم و فأنى اوثر ايضا في معذا المثالم أن استجوبهم بدل أن أجيب عنهم في هذه المسألة ، اولئك هم هذا المثالة ما ولئلاها ومراطو و مقاله الإعتساء و والخلاطون من عصر واحد تقريبها وهم يقراط وأفلاطون ورسنطو ، يشهد احدهم باسم علم وطائف الاعتساء ، والأساني باسم المياسمة ، ولا بأس من أن نتخط بجانب هؤلاه شاهدا على الشعر ايشيل الذي كان يقاتل في مرطون .

فمن كتاب بقراط على الاهوية والمياه والاماكن ، ذلك الكتــاب الذي يتخيــل قارئه كانمــا مده فعيــا أنى به من النظريات هــو العام الحديث ، استطرد فيه المؤلف بحكم ضرورة استيفا. موضوعهالى المقارنة بن الجنسين والوطنين المهذين يعرفهما حق المعرفة ، لانه عاش فيهــا فقاله :

« اربد بالمقارنة بين آسيا واوروبا أن ابين كيف ان كلتيهما تخالف الاخرى » « في كل شيء ، وانه ليس بين الامم التي تقطن كلتيهما أية مشابهة في البنية ، وقد » « يكون من التزام مالايلزم تعديد جعيسم الفروق ، بل اكتفى باكثرها أهمية ، واشندها » « برواز المليان ، لاعرضيا رابي الذي ارتابته في ذلك ، فاقول : ان آسيا تختلف عن » « أوروبا اختلافا عظيما بطبورة حاصلاتها جميعا ، سدوا فيها ما تخرج الارض المينولد في أوروبا » « فضلا كبيخ في الجمال وفي سعالة الجسم مينفضل مايتولد في أوروبا » « فضلا كبيخ في الجمال وفي سعالة الجسم مراها أكثر التنام بين القضول ، « أخلاقا وأسهل قيادا ، والعلة في خلك عي التنازئ التام بين القضول ، « أخلاقا وأسهل قيادا ، والعلة في المنازئ عمن المنازئ التام بين القضول ، « أخلاقا وأسهل قيادا ، والعلة في أرض آسيا حسنة المنظر خصبة التكاثر ألى حسد ملحضن ، والربينها ، والجنامن ألها فنموهم عظيم بمناؤن كان الاجلامان

الاخرى » د بجمال صورهم ونضل قامتهم ، ولا يجتلف بعضهم عن بعض في الرواء ولا في الصورة » » د يبكن أنه يقال : أن مثل هذه الجهة بينها وبين الربيع نسب يكاد يكونه متصلا » « بانظر لتاليف فعول السنة ولعف آثارها ، ولكن لا شجاعة الرجولة ولا مصابرة » د المشاق ولا اجهاد النفس في المعل ولا شدة البأس كل هذه الصفات لا تنبو » د في مثل هذه الطبيعة ، سواء فيه الوطنيور والستوطنون » بل آن حب الملاحى » د عندهم يتغلب على ما عداه من الميول الاشرى » د

د أما من جهة ضعة النفس وعدم الشجاعة فأن الاسيوييزا (ذا كانوا ألم ميلا » « للحرب وأكثر سلاما في الطبع من الاوروبيين فعلة ذلك انبا هي على الخصوص » « في حال اقليمهم حيث لاتوجد تقلبات شديدة لا في الحلو ولالي البرد بل » « قليلا مايشمر بتغيز الجو » وحيث لايعترى المقل صدعات ولا يعرو الجسم » « تغيرات و وتلك انفعالات من شسسانها أن تكسب الحلق وحشة وتعزج به ميلا » « للجماح وانعصيان أكثر مما تفعل الحل الجوية جائمة المتائل ، ألا إنها التفسيرات » « من النقيض الى النقيض مي التي تنب المقل الانساني وتمنع من أن ينام » « في طلال السكونا ت تلك هي الاسباب التي يتملق بها على مايظهر لي ضعصة » « في فوسن الاسبوين » « في مدل التوسير الاسبوين » « في مدل التقوين » « في فوسن الاسبوين » «

ه ينبغي أن يضاف الى ذلك حالُ النظامات؛ ، فأن جزء آسيا الاكبر خاضع للملوك ٠ ، وحيثما كان الناس لا يملكون حسرية أشخاصهم لا يعنيهم المروق باستعمال السلاح ، إبل ، د يصرفون كل عنايتهم في أن يظهروا بمظهر العجزة غير الصالحين للخدمة العسكرية ٥٠ « ذلك بأن الخطن ليس مقسوما بينهم قسمة عادلة ، اذ يسعى الرعايا الى خوض غمار ، و الحرب يذوقون فيها من المتاعب الوانا يموتون فيها من أجل أسيادهم بعيدين عن ۽ ۽ ابنائهم وعن نسبائهم وعن کل ماهو عزيز عليهم ، وفي حين أن كل ماياتونه من » و ضروب النشاط والبسالة انما يجنى أسنيادهم تمرته يكبر به قدرهم وتشتد به عصيتهم ، a « فأن أولئك المحاربين لا يجنون من وزاء كل ذلك الا الإخطار والهلاك • وفوق ذلك ۽ و فان هؤلاء الرعايا لابد لهم من أن يروا في الغالب دخول الاعداء وانقطاع الاشغال ، سببا لجعل غيطانهم حصيدا جرزا . بهذه المثابة ترى الذين آتتهم الطبيعة في هذه ، و الامم قوة في القلب وميولا حسنة قد تمنعهم تلك النظامات السياسية من الانتفاع بها ٠ ، « وان أكبر برهان على ما أقلم هو أن في آسيا جميع الامم الاغريقية والمتوحشة ، « المتحللة من نيز السيادة والق تضع قوانينها بنفسها لنفسها وتشتغل لحسسابها هي أكثن » د الاهم

الاسيوية ميلا الى الحرب و بها آنها كانت تتموض الاخطلسار الحروب لحسابها » الخاص فكانت تتمتع بشمرة شبجاعها أقد تعتمل سوء نتالج جبنها ليسنوا كالاسيويين » « المحكومين بالملوك ، فأن الشبجاعة تفقلسه وجودها بالفهرورة في قلوب الرجال الحاضين » « لحكم الملوكية ، نفوسهم مستعبدة فلا يكادون يهتمون بصاناة الاخطار بمحضى » « ارادتهم من إلى توسيع سلطان غيم و ولكن الامر على ضبه ذلك إذا كأن الإنسان « غير خاضع الا إلى قوائينه الماتية وإذا كان يعرض نفسته للخطر من أجلسل منفعته » « الخاصة لا من أجل منفعة غيره » من هذا شأته يقتحم الخارف طائعا غيرا ويقي « بنفسه بكل قابه في جميع مهاوى المسادقات لانه سيجني لنفسه ثورة انتصاره » » « من أجل ذلك كانت المتوانين حساعدة عن سعة على تكرين الشيجاعة » « « من أجل ذلك كانت المتوانين

تلك هي المفارنة العامة التي يستن تقويرها بينه أوروبا وتسياق لل الاشياء • (١) ، ذكر أفلاطون في كتابه المينكسسسين حيث لايزيد حسقراط على أن يكرر مقالات اسباسيا الشاعرة الملطية تمجيدا للاغريق -المدين قهروا قبائل آسفا مانصه :

« لما جاء الفرس الذين هم سنادة آسيا وحكامها يسمسهون لإذلال آوروبا قابلهم ه و آباؤنا أبناء هذه الارض فقهروهم وحجوهم و ولتقدير همية همية هذا السن المسئل ابنائي البناء هذه الارض فقهروهم وحجوهم و ولتقدير فيه أنه النقل المائية المسئر الفي كانت لمكتبه عبقريته من تحرير مواطنيه الفرس أخضع الله » « سادتهم المينين ، وحكم بقية آسيا الى حدود عصر » ثم فتيم ابنه عمر وسائر المينين » و الافريقية التى استطاع أنا يصل آليها " وثالثهم دارا قسد بسط حدود مملكته » « ومدها الى سيتيا يفتوحات جيشه البرى ، وأما أسلط فجعلته سيد المبحر والجزر ، » وإذ كان لا يجرق أحد على مقاومته أساطيله فجعلته سيد المبحر والجزر ، » وإذ كان لا يجرق أحد على مقاومته أساطيله فجعلته سيد المبحر والجزر ، » وإذ كان لا يجرق أحد على مقاومته أساطيله فجعلته سيد المبحر والجزر ، » وإذ كان لا يجرق أحد على مقاومته ودخلت تحت نبر سلطائهم • • أذا استحصر » « الانسان هذه الظروق ودخلت أمكنه أن يقد حقا البسائة الى اتاما يوم مرطوق » و أولتك في فعنه أمكنه أن يقد حقا البسائة الى اتاما يوم مرطوق » و أولتك وكبرياها ، » « والذين أثبتوا للاغريق بما جاوا به من الانفال والغنائم

⁽۱) بطراط کتاب الا هویة والمیاه والاماکن ب ۱۲ : ۲۱ : ۳۳ : می ۳۰ : ۲۳ ؛ ۸۷ . مظیمة لیفری ج ۲

 ⁽۲) ایشیل * (الفرس البیت ۳۱۵ وما یلیه) یذکر عدد آخر * یری آن آسیا. فی
 عرف ایشیل والملاطرن کان حدما الشرقی آرش قارس *

أن قوة الغرس لا تستمصى » على المقاومة ، وانه لاغيء من كثرة المدد ولا من سعة الثروة يقف أهام الشبجاعة • • • » و لذلك ينبغي أن يستد ثناء هذا النصر الاول الى اولئك المقاتلين • وأما الثاني فتناؤه » « مستد ثناء هذا النصر الاول الى اولئك المقاتلين • وأما الثاني فتناؤه » « مستد ضرب الى الظافرين في الوقائع المبحرية بسلامين وارطيعيس • وقسد ضرب بيطال » « مرطون مشلا للاغريق عامة أن غشه قليلة حرة تكفي لرد غارة ليشت أن ذلك ممكن إيضا » « في البحر كما أمكن في البر حتى وقصت الموقعات البحرية فاستحق بها أولئك » « البحارة المهرة ما احرزوا من المجد لتخليصهم الاغريق من الحوف الاكبر ، ولانهم » « صيروا الاصاطيل الفارسية لا تزيد مهاية على الجنود الفارسية • أما الواقعة الثالثة من » وقائم الاستقلال الاغريقي من حيث الترتيب التاريخي ومن حيث شدة والاقدام » « فهي واقعة بلائة ، وهي أول واقعة اشتراك فيها اللقدمونيون والأقدام محيقاً فتغلبوا على كل شيء » ويالله » ومن فضل يستأهل مدافحنا مناهم عن وفعل يستأهل مدافحنا

الى أى شيء في الاغريق تسببت أسبهاسياً هذه الشبجاعة رهذا المجد ؟
الى علة واحدة ، الى الحرية التى كامت تتمتع بها آتينا ، قانت : « ها انتم -هؤلاء ترون كيف أنّى اجداد هؤلاء المقاتلين واجـــدادنا وهؤلاء المقاتلين المسهم الذين ولدوا بالطالع المسعود وربوا في مهد الحرية قد أتوا هذه المناك الجميلة المعومية والحصوصية لفرض واحد هو خدمة الانسائية (١)» .

وما كان هذا النشيد الا اليق مايكون بالاعمال التي يشدو بها . وحقيق بأسباسيا أن تمتدم آتينا وابناهما ، ولما قام مينكسين يشكر محقول عند انصرافه لم يتمالك نفسه من أن يجهوز بهذا القول : « وحق المشترى أن سباسيا لسميدة بأنها وهي امرأة تقدر على كتابة مثل مده المشترى أن اسباسيا لسميدة بأنها وهي امرأة تقدر على كتابة مثل مده القابات أن اسباسيا

ولا شك في أن هذا الشاب قد أصاب فيما قال ، إلا أنه فأته أن حلم المرأة كانت من ملطية فأثرا أجدادها ، مع أنهم كانوآ لايزالون اضعف من الاتينيين ، قد حاربوا الفرس غير مرة من قبسل أن تتولى آتينا أمر قهرهم »

⁽۱۱) مينگسيني إفلاطون ترجمة فكتور كوزان س ۱۹۹ وما بعدها • ذلك هو الذي ذكره أيضًا ايشيل على لسان جماعة المشدون يجيبون أتوسأ أم الزيار كسيس : « الايستطيع مخلوق أن يقول أن الا تينيني عبيده أو رعاياه » الفرس البيت ۲۶۲ •

وأخيرا فان أرسطو يشرك أفلاطون ويقراط في وابهما ، فانه لما تكلم على الصفات المطلوبة في سكان المدينة في حكومة منظمة قال :

« لكى يلم المرب بهذه الصفات ماعليه الا إن يطرح نظره الى اشهر المدائن » « الاغريقية والى بقية الامم المختلقة التي تتقاسم سعلم الاض الدي أن الامم الفرعة والى بقية الامم المختلقة التي تتقاسم سعلم الاضم مصلوء بالشبحاعة ولكنهم » وعلى التحقيق أقل ذكاء في العقل ومهارة في الصناعة » و بهائده المثالية يحتفظون » « بحريتهم خير احتفاظ » ولكنهم أمن الجهة السياسية غسير قابلين للنظام ، ولم يستطيعوا » « مطلقا أن يقهروا جبرائهم " أما في آسيا فالأمر على ضد ذلك ، فأن أمها اكثر» « ذكاء ثير » « المبودية المؤبدة " ما في المبعاة تعدت ثير » « المبودية المؤبدة " ما أما الجنس الأغريقي المدى هو بموقعه المغراف تدمن وصطلبين هؤلاء » و مؤلاء فأنه يجمع صفات العلونين ويجمع بين المذكاء « والسجاعة » يصرف كيفا يجمع بين حقظ الحرية وبين تأليف حكومات هاية في حكومة واحدة أن » « عليتم المالم (۱) » « وبدر جدير اذا توحدت كليته في حكومة واحدة أن » « عثم العلم (۱) » «

هـذا رأى ثلاثة رجال ، أولئك هم ارسط و وافلاطون و بقراط في عيقرية الميونان ، انهم لم ينفوا عن الاغريق المؤثرات الخارجية التي آثرها اظهر من ان تخفى ، ولـكنهم اهتموا على الحصوص بالاسباب الاخلاقية ، وما ضاوا فيها ذهب و الله ، لاننا تحن الآن مع اننا أكثر تنورا ، بما أصبنا من التجربة الطويلة ، لانستطيع أن نزيد شيئا على هذه الاعتبارات الصافة المستمدة وجدوها بنوع ما من الحس ، فلنيتي اغريقال اذا ما كانت في انعصور الاولى مدفونة في طيات مجدها ، ولكن خالدة ما خلدت اعمال الانسان التي تقع في يوم من الايام ثم تتلقفها أيدى البلي مهما كان مهمها كان من الحيال والكبال ،

كنت أريد أن الفرغ من هذه المقدمة الى طالت اكثر ما ينبغى ، ولكنها من هنا لا تكون كاملة أذا لم أرجع بها ألى الكلام على الكتسابين اللذين تتقدمها وإذا لم أبسط القول على المسالة الكبرى التي تشبشت بهما مدرسة اليليا ، تلك المدرسة ألى يمثلها السينوفان ومهليسوس اعلى بهما موسعة المؤجود وعلم تفيره و وما أدراك مأهى تلك المناقشة الى ثائر ما في بداية المفسقة وقام بها رجال تقلبوا في الإعمال الحيوية من

 ⁽۱) أرسطو ۱ السياسة الد ٤ ب ٦ ق ١ من ترجمتى ص ٢١٧ من الطبعة الثانية ١

حرب وسياسة وسياحة واستعمار ؟ واذ نراهم فلإسفة ونظريين تراهم جميعاً يزاولون المقاصد العملية بهمسة مدهشة ، واني لنا ادراك التوفيق بين الحالين اذا لم نلم بالاخلاق والعادات والضرورات التي كانت في تلك الازمان المضطربة ! كان طاليس في جيش الياط وكان أحمد المؤتمرين ف البانيونيوم ، وفيثاغورث يجوب البلاد الاجنبية زمنا طويلا على كثرة الاخطار وبعب: الشقة ، واكسينوفان الذي نفي نفسيه طوعا من وطنه المقهور بالفرس يذهب للانضمام الى الفوكيين فيما وراء المحسسار، وميليسوس يدافع عن سموس ضمه الاحمينين بعزمة لم يتغلب عليها بيريكليس الا بعد طول العناء ، أولئك قواد وساسة يستغلون بمسا وراه الطبيعة ! أمر شديد الندرة دائماً ! وفوق ذلك فأنهم يظهر عليهم انهم فنوا في دقة التدليل ، تلك الخاصة التي كانت تتهم بها عن بينة مدرسة ايليا ٠ اذا سلمنا بما ذكره أفلاطون في كتابه السمى ، برمينيد ، فان ذلك الانتقاد والتهمة كانا من الصحة بمكان ولا شك أن من الغريب أن تملك التدقيقات المنطقية على مثل حؤلاء الرجال عقولهم ، غير أنه يجت التنبيه الى أن برمينيد مع كونه تلميذ اكسينوفان وخليفته قد شرع لنفسه طريقة غير طريقه فمسخ من أفكاره وغلا فيها ، وربما كان ذلك أثرا من آثار الروح العامة المنتشرة وقتئذ في اغريقا الكبرى ، تلك الروح التي كانت وقتئذ تبدع في صقلية فن الخطابة والتي غلت في نظريات فيثاغورت على العدد الى حد الافراط •

ليست تلك روح اكسينوفان انتى تنجل في المقطوعات التي بقيت لنا من آثاره وفي الكتاب الختى اترجمه الآن في هذا المجلد • وعل وأمي أن هذه النقطة هي التي ينبغي أن نوجه النظر الى الامعان فيها للاصابة في تقدير قيمة هذه المذاهب الناشئة وقتلذ ، والتي لم تكن لتأخذ بعد مركزا ثابتا في العقل الانساني في بداية هنويه من سباته ·

أول نظرة فى الطبيعة التى تحيط بنا تظهر لنا بادى، الامن وحدة الوجود ، فما يكون الا بعد ذلك بانزمان ان نبيز بالجهد والتحليل اجزاء مغتلفه فى هذا المجموع العام المائي يسمح جلاله إمسارنا ويسيئ ادراكناء ولم تستطع الهند لاقبل الفلسفة الاغريقية لا بعدما أن تخسوج مئ تأتي فكرة الهندى أخساص على المعنى أخساص غريبا عنها على الاطلاق طول حياتها ، كان لها نظريات للتجوم فيها تصبيه غريبا عنها على الاصلر الهام للاشبياء ، ولكن له يكان فيها حظ وفير أو ضئيل ، كالمها تالك على الاصلر العام للاشبياء ، ولكن لم يكن فيها دراسة خاصسة وضعية على الاصلر العام للاشبياء ، ولكن لم يكن فيها دراسة خاصسة وضعية للظواهر الطبيعية ، ذلك هو أساس العبقرية الهندية وعظمتها ، لا يوجد

شيّ م أكثر من ذلك في الفيدا والبرهمانا والاوباليشياد . والاناشسيد المناسبيد والتوانين في الدرامات الفلسفية . أما المبقرية الإغريقيسية فأنها أقتت أن تسحرها طواهر النظرة الاولى في الوجود ، ودفعت بذلك للحلا عن نفسها ، ولن كانت قد إليهمت وقتا ما الى فكرة الوحدة فالخطر عن نفسها نحت كنف كيف تتخلص بنها لتدرس عن قريد دراسة منتجة بسفى الاجراء الاصلية لهذه الوحدة التي ليست في الواقع الا صورة اللالهاية عينها .

ذلك هو الواقع حتى أن طاليس حين بحته في التعبير عن مساهية العالم كان يدرس الاصل المادي الذي تكون منه ، ومع أنه قد الجطأ هسذا الاصل الذي طنه المناء فانه على كل حال كان يعتمد على ما يشاهد بالمسن في الطبيعة ليتمرف اسرار الاشياء • يشتفل بالهندسة ويتتبع جريان الكواكب في أفلاكها مادام أنه كان على وشك أن يتنبأ بكسوف الشمسن. وعل راى أرسطو ، وشهادته قاطعة في هذا المعنى ، أن طب اليس كان يُسَلُّمُ بَأَنَ العَالِمُ مُعْلُوهُ بِالأَلَهُ القَالُمَةُ بِأَمْنِ النَّفِسِ وَبِالْحَرَّكَةُ * وليهن فَيْتَاغُورَثِ بَاقِلَ استمساكا بفكرة الوحدة مع أنه كان يجزِّلها ، ولم تلهكه استكشافاته الرياضية والفلكية لحظة واحدة عن النظر في توافق النظام المالي ، فكان يعترف برجود طوائف متخالفة في هذا النظام ، ولكنه مع ذلك يعترف على وجه الخصوص بوحدة عجيبة ، وعلى رأيه أن الإضداد النين اثنين تكون كلا واحدا يكون أرقى منها ٠٠ وأن الوحدة هي الاصل الحقيقي في العالم المادي كما هي في العدد ، وبذلك ارتقى فيثاغورث الي تَعْرِيْفُ أَلَّهُ دُونَ أَنْ يُعِيرُهُ تَعْمِيرًا تَأْمَا عِنْ الْعَالَمِ الَّذِي يَنظمه ويسيره • ر آما عند اكسينوفان قان فكرة وحدانية الله وقدرته هي ظاهرة بغاية الوضوح دون أن يتعمق فيها كما تعمق فيها افلاطون من بعده وكما هو ألحال على الخصوص في اللاهوت السيحي ، والطن الاحساء النظرة الاولى في الوحدة الالهية هي التي أنقت جلالها الباهر وخفاهــــا في نظريات مدرسة الميسا ، وعندى أن ذلك من الذي ينسن أغلاط هذا المذهب الشِريفِي؛ أن نظن اكسينوفان لم يكن بعيد المدى . أن شنتم ، ولكبه على: الاقل لا يضل . أما برمينيه قال به ميلا الى السفسطة التي حملت تلميذه بذنون على أن ينكر الحركة وحملت غرغياس على تأييد أبعد مذاهب العدمية ضلالا وأقلها تنزها ﴿ وأما ميليسنوس فانه تزم الحد الوسسط يين الاستاذ صاحب المذهب وبين الذين غلوا به حتى وقعوا في المحال • وانى مقارب بين اكسينوفان وميليسوس وذاكن الفروق الاساسية بينهما على ما يظهر تى: -

لقد كان اكسيتوفان مليئاً باحترام هذا المذهب الذي لم يدرك

إحد من قبله بمثل ما أدركه هو من الوضوح والجلاء ، لذلك نفى عنسه خيالات الشمراء اللطيفة التي تحط من مقامه كما نفيعنه الانتروبومورفيزم ألماني المنتبي مع مقصب العوام ر تصور ذات الله تعالى على صورة الانسان عن مور الكائنات الغائبية وعن صور أمان الله الله عما يصفون من النقائص وعن صور الكائنات الغائبية وعن صور لائل الله عما يصفون من الوجود لا المثل خالقا بعلا من أن يكون مخلوقا ؟ وأن الله المنتبي لا يمكن معخلوقا ؟ وأن الله المنتبي من يكون لا يمكن من باب أولى أن يأتي من شيء يكون أن يأتي من من موجود يشابهه لا يمكن من باب أولى أن يأتي من شيء يكون دون مقامه ، اذا هو لم يخلق من شيء فيكون بالضرورة أزلها ، وأخذا من لا يمكن المنه بعضهم من بعض ، وعل ذلك بن المنتبية ليست أقل ضرورية من الاولى يكون قديرا على كل شيء ولا يملك شيء أيا كان . كان الله المناب المناب

من ذلك ترى أن فى اكسينوفان بعض مبادى، جليلة لم يرفضها اللاهوت المسيحى بل تقبلها بالمناية قبولا حسنا ، ولكن نظر اكسينوفان قد اضطرب فى هذه التقلة ، وليس فى ذلك مايوجب الاستفراب - ولقد أراد أن ينفذ نظره فى حقيقة الذات الالهية فأخذه المشار في هسية الطريق الوعر الذى ضل فيه كثير غيره ، فائه يقول : الله الذى إيشابه ذاته ، وهو هو فى جميع أجزائه شىء من الحوادث هو على الاقل يشبه ذاته ، وهو هو فى جميع أجزائه لم وقى كل جزء منها ، قد يكون ذلك مقبولا ولكن المسينوفان لما وقع فى الاستمارات التى لا تسسساوى قيمتها الا ما تسسساويه الانتروبومورفيزم التى انتقدما بحق أخذ يشسسبه الله بفلك ، وكانت لا يمكن أن يكون لا لا متناهيا ولا متناهيا ، وانه لا يمكن أن يكون لا لا متناهيا ولا متناهيا ، وانه لا يمكن أن يكون له حزك في اسكون ، كما أنه لا أول له ولا ومسسط غير المتناهيا تركون له حزك فان اكسينوفان لم يخدع نفسه فى أمر الهمعوبات غير المتناهية التى تقف فى حل هذه المسائلة ، ودليل ذلك ماقاله فى هده الإيرات الرحبيلة التى تقف فى حل هذه المسائلة ، ودليل ذلك ماقاله فى هده الإيرات الرحبيلة التى تقف فى حل هذه المسائلة ، ودليل ذلك ماقاله فى هده الإيرات الرحبيلة التى تقلها الينة المسائلة ، ودليل ذلك ماقاله فى هده الإيرات الرحبيلة التى تقلها الينا سكستوس أميريكوس .

" لا احد من الكائنات الهالكة يستطيع انذ يرى جليا في هذه الاهباق ولن ، د يستطيع أحد أن يعرف حقيقة ماهية الآلهة والعالم ، تلك الماهية التي أحاول الكلام عليها • فاذا لقى احد يوما بالصادفة الحقيقة التسامة لما غرف هو. نفسه أن يقنز ما وصل الية منها ، وليس في كل ما يقال في هذا الشأن الا محضى تشبيه وتقريب » •

والظاهر أن برمينيد لم يتمش بالبحث في هذا الموضوع الكبير الى الحد الذي وصل اليه أستاذه • وأما ذنون للميذ برمينيد وواضع من الجدل فانه ، على ماقال ديوجين اللايرثى نقلا عن السطو ، قد وصل في هذا الموضوع الى لا ادرية غلا فيها غرغياس الى أقعى حد ، ولـــكنى آكرر أنى لا أشتقل بذنون ولا ببرمينيد بل اتخطاها الى ميليسوس فهو الذى أقصد درسه بعد اكسينوفان •

مع أن ميليسوس يفصله عن رئيس المفحب ثلاثة أو أربعة قرون، فائه أحرص الناس على أن يحذو حدوه ويلتزم تعاليمه ، ألا أنه ، عوضا عن أن يبقى متمسكا بأنه أكسينوفان الواحد الاذلى القادر على كل شيء بل والمدول لكل شيء أيضا ، زاغ عن الطريق فوضع الموجود موضع الأله فاشتغل بالموجود آخذا إياه في كل تجرده دفى كل عقمه عنم ثن أنتالات الميتافيزيقية مهما قل فيها الضبط فان ذنك لا يقلل من جمالها ولا من تعمقها الاستثنائي .

تناقض ، ومثل ذلك في التناقض أن يتولد الموجود من المعدوم ، على ذلك لم يكن الموجود قد وجد في زمن ما ، وعليه يكون الموجود أزليـــا وفوق ذلك لا يعتريه الفسساد ولا الانتهاء ، لأنه اما أنَّ يَتغيرِ أَلَى مُعَسِدُوم وهذا محال ، واما أن يتغير الى موجود آخرواذا قلا يكون منعاما ، قالموجود على ذلك كان دائمًا ويكون دائمًا ، وما دام أنه لم يوجد من العدم فهو لا أول له ، وما دام لا يمكن فناؤه فهو لا آخر له ، وما دام لا أول له ، لا آخر له فهو حتماً لا متناه ، وما دام لا متناهيــا فهو واحدًا ، لان اللانهاية منافية للتمدد ، اذ لا يمكن تصور اثنين أو عدة لا متناهية • ومتى كان الموجود أبديا واحدا لا متناهيا كان بالنتيجة غير متحرك ولا قابل للتغير ، لانه في أي مكان غير ذاته يمكنه أن يتحرك ؟ ولما كان موصوفا بالوحدانية المطلقة فأى تحول أو تبدل أو تغير يمكن أن يلحقه ؟ ولو أمكن أن يتبدل بغيره أيا كان لانتفى أن يكون شبيه نفسه ولانعدمت صـــورته الاولى وجاءته صورة أخرى • ومع تقلم الزمن ينعدم هذا الموجسود الابدى واللانهائي ويتحول الى لا شيء • ولما كان الموجود أبديا لا متناهيا واحدا كأن لا يمكن أن يكون له جسمسم ، فلا يمكن أن يكون ماديا ، لانه اذا كأن ذلك ازم عليه أن يكون ذا أجزاء متميزة بعضها عن بعض ، وهذا ينافي وحدانيته ولا نهايته وأبديته • لاشي كائن حقيقة الا الموجود • وجميع الاشياء التي تؤكد لنا حواسنا وجودها ليست الا مظاهر خداعة متحولة كثيرا أو قليلا ، فهي غير موجودة بالمعنى الخاص مأدامت متغيرة ومادام أنها تهلك بعبسم أن تولد • أما الموجسمود الحقيقي فأنه لا يتحول ولا يتغير أبدا ولو أن الاشبياء التي تظهر أمام حواسما كانت

هوجودة كما نظنها للزم على ذلك أن تكون غير قابلة للتغير وأبدية كالموجود فضمه ، فلا شيء بموجود الا الوحدة ، وأما التمدد فلا وجود له أصلا . أما أنا فاني أجه أفكار ميليسوس هذه خليقة به ، وبالمدرسة التي هو أحد أهضالها ، لاشك في أنها متناقضة من يضى الوجوه ، ولكننا من خلال هذه الرسوم البالية ولقطوعات القليلة نفسر لها بعظمة وقوة لم يوقهما الربغ الفلسلة عقها من حسن التقدير ، وربا كان هذا المصطد .

واني أعترف بأن انكسنفوراس مفهوم ضير فهم بصد اكسينوفان فميليسوس ، فإن انكسافوراس الذي هو مصباصر لقائد سموس (ميليسوس) هو الذي جلا الفوامض عن علم الطبيعة وقواعد نظام الكون في عصره بأن أدخل عليها تلك الفكرة الصالحة : أن العالم يديره المقل المدين ،

ولقد أعجب سقراط بهذا المذهب مع أنه يرى أن أنكساغوراس يمكن ليستقصى كل تتالجه ، كما أننا تعلم ماصرح به ارسطو من اثتله الجميل على انكساغوراس الا يقول : لقد جاه أنكساغوراس بعد كثير من المسلات ، أشبه مايكون برجل سليم العقل يتكلم وصط المجاني (١) . خين البغى أن ينتقص فضل الكساغوراس أو أن ينزع فيه بعد ما كان من شهادة سقراطوارسطو ، فأن له الفضل الاوفى في هذا المذهب من شاذا عن المأتوف أن كلمة من عيقرى تكشف القناع عن المدينات العلمية ، قد يقال أن اكسينوفان وميليسوس هما اللذان وطأ لهسندا المعمد بتظرياتهما التي هي اقرب ما يكون منه و ولا هشاحة في ذلك لهنا لهما لهما لهنا الهميها الوافر من ذلك الفضل ،

 ⁽١) أرسطو الميثاليرفا كد ١ ب ٣ ترجية المسكنور كوران • وتطسيع فلسلية الطبعة الخامسة من ٢٠٤

توجيهها الى المذهب الذي يرأسه اكسيتوفان ء. فلا شتنك في أن تلك: التوجيهات السليمة هي التي آتته عظمته وخطره في تلايخ الفلسفة •

أقف عند هذا الحد والخص بيان الرفي تلك المعاني التي جنت على الضاحها بشيء من الضبط ربما كان أقبل مما كنت أديد .

قد ظهر لى أن مجى، الفلسفة الى عالمنا الغربى حادثة من الخطر. يعيث اردت أن أحيطها بكل مايجنر خفاها معتمدا فى ذلك على استجواب التاريخ عن الامم وعن الظروف التى اعتورت هذه الحادثة ، ومها ينبغى التعييه اليه أن هذه الحادثة انما كانت من احتكاك أوروبا باسيا ، وان كان ذلك قد حصيل من قبل فى حرب طروادة الا أن ظروف هذه الخربة عطروحة جانبا لانها خرافية أو القلة العلم بهما ، ذلك الاختلاف حضال فى بقمة من الارض ليس فيها من السعة الا بعقداد ما يلزم لتخسرك إلحاليات الاغريقية وفى عصر يعتبر نسبيا عصر توحش ولكنه كان معلوها بالحصيب الذى لم يتجدد بعد من وقتلت فى الآن على ذلك كانت آميا بلك هوميروس ، ولكن آميا التى فاقتها من بعض الوجوه ، كما يشهد بلك هوميروس ، ولكن آميا التى حملت بهذا الاصل العبيب تحت تأثين أم غريبة عنه لم تستطع تمهده وإنماء ، فماد منها يستكمل قوته وكماله اله الارض العتيقة التى كان قد خرج منها منذ خيسة أو سعة قرون "

ولقه تصديت فوق ذلك لتبيين أن العبقرية الاغريقيمة هي التي دانت العالم بهذا النفم العلمي الجليل دون أن تكون مدينة فيه لفيرها • فاذا كانت الشعوب المجاورة لها آتتها شيئا من العلم فما هو الا مدد مبهم غاية في الابهام ٠ لا مراء في أن المصريين والكلفان والهنود لهمفي مسساضي الانسانية مقام كبير ، ولكنهم مع ذلك في الفلسفة أو في العلم بعبارة أعم ليسوا شيئا مذكورا في جانب الاغريق الذين لم يكونوا ليتعلموا منهم • ولقد أثبتت مقارنة اللغات في أيامنا هذه أن لغة الالياذة ولغة الفيدا كانتا في الاصل لغـــة واحدة ، وأن اللســـان الاغريقي والسبنسكريت أخوان ولدتهما أم واحدة ، ولكنه اذا كان الاصل الذي اطرح في أزمان ماقبل التاريخ واحسدا ، فان ماقدر على الاخوين كان والفنون التي ننسج الآن على منوالها ، وشمماطر بحظ عظيم في تقدم المدنية المسيحية حتى وصلت الى ماهي عليه الآن ، في حسين أن العالم الهندي ما أنتج الا البرهمانية والبوذية ، فهو نازل عنــــا بمراحل على الرغم من المزايا المتعددة التي يكون من الظلم عدم الاعتراف له بهـــا • بين العالم الاغزيقي وبين العالم الهندى تأثى بلاد فارس التي توسطت بين العالمين في المكان كما هي في الزمان ، ولكنهما لم تشغل مركزا يذكر لها ولم تستفد منها الاغريق الا المجد الخالد الذي أحرزه أمثال ملتياد. وليونيداس وطيمستوكل والاسكندر .

ومع ذلك فأن الهند وفارس واغريقا ومصر ويهودة نفسها • مهما كانت الفروق بينها في المعقولات ، كلها هي الخبسة فروع متفرعة عن جنس واحد ، قان علم انساب الشعوب ووصفها الذي لا ينبغي أن يكون له أهمية عظمى في هذه الايحاث ، لكنه مع ذلك لا ينبغي أن يغفل أمره فيها قطعا ، هذا العلم قد كشف الغطاء عن مشابهة تامة بين هذه الشعوب منطوية تبحت فروق في الإخلاق وفي العقل وفي اللغة ، وهذا الجنس الرفيم الذي يجمع الخبسة الشمسموب المذكورة هو مايسمونه بالجنسُ الهديدي القوقازي • وان الامم السامية نفسها متفوعة منه أيضا كالإخرى وان كانت قابلياتها تخالف قابليات الاخرى على الاطلاق فهي قوية فيما يتعلق بالدين عقيمة فيما عداه تقريبا ، ولكن في هذه العائلة الكبرى الجميلة التي كأنها احتكرت لنفسها الذكاء الحقيقي يقف الاغريق بجملتهم في صفها الاول • وحينما كانوا يسمون من عداهم بالمتوحشين لم تكن كبر ياؤهم بالغة من السوء الحد الذي كان يظن بهم • ومع أنه كان خيرا أن يكونوا أكثر تواضعا فان الهلين المدفوعين الى هذه الكبرياء بدواعي غرائزهم الصادقة لم يكونوا مخدوعين على شرف مقسامهم اكتسر ممسا ينبغى ٠. والا أن وتحن في وسعنها ان تحكم حكما خلوا من الغرض نقول انهم أحق من سواهم بقصب النبيق • ومهما يكن من حال المستقبل فليس من الهين عليه أن ينزعهم من هذا المقام • أما أنا فلسنت أتردد في استاد هذا المجد اليهم ، مع اني لا أنكر ما كان لمنافسيهم من العظمة بل من التفوق في بعض الوجوم، ولكن من الذي يمكننا أن تضعه في حلبة المجد في مستوى فوق مستوى الهلين وقد جاءونا يقدمون بين يدى دعواهم الشمر والآداب والفنون والعلوم والفلسفة والتاريخ ٢٠

ولقد بينت ، على مهـــــد الفلسفة الناشئة ، مقــــام مدرسة أيليا وما لاكسينوفان وميليسوس من الإهلية الخاصة بين طاليس وفيثاغورث

ينبقى أن نكور أن كل ما نسرده من هذه الحوادث التاريخية انصا هو تاريخنا ولو كان منذ خبسة وعشرين أو منذ ثلاثين قرنا ، ذلك بأننا أبناء الإغريق ، ولولاهم لما وصلنا الى ما وصلنا اليه ، فان اغريقا هى التى عنصت روما ، وبواسطة روما واغريقا فتحت المسيحية بلادنا ومدنتنا بعد أن انتفحت بكل ما تقدمها ومهد لها السبيل وان العلم على جميع صوره كان معدوما في الشرق ، فاخترعه الاغريق ونقلوه الينا (١) ، وما كان من

⁽١) راجع مقدمتي لكتاب السماء لارسطو ص ٧٩

روما والعالم الحالى بتمامه منذ اغارة المتوحشين الا أن اقتفوا هــــذا الاثر: المشى عفا رسمه أحيانا ولكنه لم ينعدم أبدا ·

وانى اذ عنيت بايضسياح هذه الآثار الاولى أردت أن أوفى أجدادنا حقهم وأن أذكر بما علينا من الواجب تحوهم بأن بينت مراكزهم وخدماتهم للانسانية ، أن العقل الانسانى بطئ، في سيره فيحصن به وهو سائر في طريقه غير المتناهى أن يلقى نظره الوقت بعد الوقت الى الوراد ليرى من أين ابتدا ميره وليسدد خطاه في المستقبل غسيز المحدود السندى ينتظر قدومه ! "

التكون والفسان

الكتاب الاول

الياب الأول

المؤصوع العام ليفنا الكتاب _ تبعيض المذهب السابقة _ لاراء ملاطفة _ تحجيم نظريات الكسافوراس ولوكييس وديطريطس _ نظس خاص للحب البياطل ـ الاسستشجاه بيخس أبيائه _ الماض فاطفاقة التي يعمل عليها كون الاشيه تبعا لما يسلم به من الوحمة او التعدد لقناصر الارائية .

 ا _ لاجل أن تدرك الكون والفساد في الاشياء التي تتولد وتهلك بالطبع يلزمنا ، كما هو الحال في البقية ، أن نقدر على حدة عللها ونسبها .
 وسننظر إيضا عند معالجة النمو والاستحالة ماهي كل واحدة من هاتين

_ قد ۱ پ ۱ _ 1 — آخذ فیلویون یکیت آن مندا الکتاب متصل جد الافصال بکتاب السماء رولیه باوسطی هی ذکات آن کتاب السماء پتنمی بعداد فیجا الدول کرنز من المحقق آن مواد الکتابی الرسم فیلما جدا و رفتن من المحقق آن مواد الکتابیا می مؤلسا جدا مادرس السماءواخواصیالمات آثلاجیء الافتحید و الذین توافیها اسکته آن یتفر فی اتمام هذه المواسخة بدراحات الاجسام الذین من حافیا فی الشخیصة آن تحوادد توانیک تابعة فی ذلک فرانین متنظمة ، الصداة المشورة بن الکتابین می الشخیصة یک انجد الدولة بن الکتابین میرجود کا نید الیه ایل بورن دولان الصداة المنطقیة بینها عمر ایشا احق ،

آل .. باللغي - أواد أرسط ، وهو لا يشتغل الا بالإجسام المكونة أو الهائكة بغط المجلسة أن يطوح جميع فلاجسام التي تكونها أو تبلكها ألصباطة الإنسائية • فلا صفاه العجمام بيثان أن تكون موادة وحد مثلها ونسبها - اللفظ البولاني الان صفاه عيرت عنه بالنسب و إلفا الجواني الله وقد حال فيلاون أن يوضحه لظ بوق ال ذلك ، ووبما كان لفظ وتصولات مالاً أيضا - المور والاستحالة _ ينبغي الرجيح ل أن تريف مثار اللفلان في كان البشيعة لارسطو قد يًا ب آف لا و لا ه ب ٢ ف لا أو لم ب ٢ ف لا أو لم مناهما أن المناهما في الكوم أن الإستحالة في الكوم أن الإستحالة المناهم عنه الكوم والمناهما في الكوم الارجودالي الوجود ، واحالاستحالة في الكوم المناهم في الكوم والله المناهم الكوم وذل أن الكلف لاحام في الكوم التعالى أن اللارجودالي الوجود ، واحالاستحالة النظرة ، خلال تبيية يما إلكان الموجود ، واحالاستحالة المناهم في الموجود عنه مناهم النظرة ، خلال تبيية الموادي يمناهم في الموجود يمناهم المناهم والمناهم والمناهم والمناهم والموجود والن على هذه الدون المناهم المناهم والمناهم المناهم والمناهم وا

الظاهرتين ونبحث ما إذا كان طبع الكون وطبع الاستحالة هسسما واحدا يعينه أو هما متميزان بالحقيقة كما هما متميزان بالاسم السدال على كلمهما ؟ •

٢ _ من القسدماء من راوا أن ما يسبعي كونا مطلقا ليس الا استحالة والاخرون منهم راوا أن كون الأشياء واستحالتها ظاهرتان مختلفتان، فالمنين يزعمون أن العالم كل ذو صورة واحدة ويجعلون الاشياء كلها تخرج من مبنة واحد بعينه هؤلاء يلزمهم بالضرورة أن يروا الكون مجرد استحالة وأن يفترضوا أن ما يولد بالمني الحاس انما هو يستحيل ضمد ذلك الذين يسلمون بأن المادة تتألف من اكثر من عنصر واحد كاميدقل وأنكساغوراس ولوكيبس ، هؤلاء يجب أن يكون نهم راى مضاد للاول

٣ _ ومع ذلك فإن انكساغوراس في هذا قد نكر التعبير الخاص

8 ٢ .. من القدماء .. مديى أن أرسطو يعني بهم أمبيدقل والكساغوراس ولوكيس استحالة .. يعنى ادماج طاهرتى الكون والاستحالة ٠ .. ظاهرتان مختلفتان هذا الرأى عو وحدد الصحيح فإن الكون والاستحالة معنيان لا يمكن ادماجهما احدهمالي الإخراسان البالم كل ذو صبورة واحدة ... أو أنه لا يوجد الا عنصر وإحد بعينه هو الذي يكون كل شيء بلا استثناء ، وهؤلاء الفلاسفة هم على السوم اليونان وأصبحاب مدرسة اينيًا التي كانت تؤيد مذَمَبُ وَحَدَدُ الْجُومِ وَوَيَعَدُدُ الْوَجُودُ * يَدُ مَجُردُ اسْتَجَالَةً * قَدْ زَدْتُ عَلَى الْتَنْ كَلَيْهُ مَجْرَدُ * ـــ ما يولد بالمعنى أتخاص ـــعو الذي سباء التولد المطلق كما ابه اليه فيلوپيون٠ــ المــادة تتألف من أكثر من عنصر واحد .. أو أنه « يوجد آلتر من مادة واحدة، •وأتقد سبمي هذا أنسار تعدد المتاصر وأما أتصار الوحدة فلم يسمهم • أقام فيلوبون نفسه مقام أرسطوطاليس وذكر بأن طاليس لم يك ليقبل الا الماء عنصرا أوحد ، وانكسيمين وديوجين الابلوني يقول كلاهما بأنه الهواء • وانكسيمندوس يقول بأنه عنصر وسط بين الهواء وبين الماء • وكان حير قليطس يقول بأنه النار • أما فلاصفة التمدد فان أمبيدقل كان يقبل القسول بالعناصر الاربعة كما قال به أرسطو التار والهواء والحاء والارض . وأما الكساغوراس قالة كان يقترضها تلك الاجسام المتجانسة المتشابهة الاجزاء واللا متناهية • وديمقر يطس ولوكيبس كانا يفترضان عدًا : تغرض بالنسبة للراتها اللا متناهية في العدد وفي اختلاف أشكالها • (و > اللقرات الا کیا کا

\$ \(\frac{8}{2} \) = ... كل الكسافرراس التعبير الخاص ... في نهيد الكسافرراس لم تكن لغة الفلسفة ولد تكونت كما حيل ذلك بعب - كما يقبل فاضبطة أمرون سيميللذكورين بعد ذلك. - المنتجرين المعركين مدان النصيران المعركان اللفائز يول بهدأ أميينظي ماالتنافروالمسف اليهن الموافقة الموافقة الموافقة الإربية الموافقة الاربية الاربية الموافقة الإربية الموافقة الاربية الموافقة الاربية الموافقة الموافقة وعلى رائل أمينئل أن عبد الاربية الإحبارة متعاللة المتعابعة الإجبارة والما والمحافقة الموافقة الموافق

وغلب في لفته الخلط بين ولد وهلك وبين تغير على انه يعترف بتعدد المعتاصر كما يلعل فلاسفة آخرون • كذلك قال أمبيدقل ان عتساصر الاجسام كانت أديضة واله باضحافة التعمين المحركية يكون الجموع سنة عناصر • أما أنكساغوراس فانه ارتاى انها غير متناهبة في الصند كما كان يكن لوكبسس وديمقريطس • والواقع أن انكساغوراس كان يعتبر عناصر الاجسام المركبة من أجزاء متسائلة ؛ المتسابهة الاجزاء مقل العظم واللجم والتخاع وجميع المواد الاخرى التي كل جسرة منها ما لكنل •

٤ ـــ ويزعم ديمقسريطس ولوكيبس ان جميع الاجسام مركب في البداية من أجزاء الابتجزا اوفرات وهي غير متناهية لا في عددها ولا في أشكالها • وأزا الاجسام لا تختلف في اصلها بعضها عن بعض الا بالمناصر التي تدركب منها ويوضع علم المناصر وترتيبها •

و. ويظهر هنا أن انكساغوراس من رأى معارض لراق أميدقل المناصر لان هذا الاخير يقول بأن النار والماء والمهواء والارض هي الاربعة المناصر وأنها أبسط من المناصر المتشابهة أنها بينها أل الاجسام المتشابهة الإجزاء و لكن أنكساغوراس على المضد من ذلك يزعم أن الاجسام المتشابهة الإجزاء مي يسميطة وأنها هي المناصر المقيقية بينما أن الارض والمتسار والهواء مركبة وأن جرائيم المناصر منتشرة في كل مكان .

٦ - على ذلك متى أدعى أن جميع الاشياء تخرج من عنصر واحد لا

§ 3 - إجراء لا تتجرأ أو تدات - كلا الاسمين مرائل للا تش الما • وسم اللدات التحرير الم الموات التحرير الم الموات التحرير منا رجه الخلاف بين ملحب إليقور في اللوات وبين ملحب التحرير الموات وبين ملحب على التحرير ا

§ ه _ من رأى مارض _ لا يجه ليلون بين (أى الكسافوراس رداى أمينال من مسالة المعرفي ما تعلق عليه عبلات الرسط _ ح الخاو دالما والواجه والارض _ حلا تجهد الارتب لان ارسط دارما كذلك _ الها إنساء من الحرج _ قد يؤخذ من حواج مساح جليلة أن المبيداتي كان يعلم ملحب الكسافوراس ويتقاد - يراكن الخارج الارميالية لا أسيدائي يذلك - ولمن المراد عنا هم أجماع أمينائي كما يطل عليه تعيير السحة الارميائية لا أسيدائي نشله - جرائم المناصر صلحه الجرائيم شد ما كارب اذا الخدات التي عي منتشرة في كل مكان على حسب مذهب ويطرياض:

ق ٢- أدعى النيسية الأكبية تفرج منهضم والمنازعي حقا علمهام بالماها المعهام بالماها المعهام بالماها الماها المعهام المنازلة المرازلة الماهام الماها الماها الماهام ا

غير لزم ضرورة اعتبار كون الاشياء وفسادها كمجرد استحالة فيكون اذا الموضوع للظواهر دائما واحدا ودائها هو: بمينه · فانها على موضوع من هذا القبيل يمكن أن يقال انه يمساني استحالة ولكن متى سلم بانواع متمددة للجواهر وجب التسليم إيضا بأن الاستحالة تخالف الكون · لان كون الاشياء وفسادها حينتذ يحسلانًا باتحاد العناصر أفر بافتراقها ·

> وفى هذا الممنى أمكن لامبيلقل أن يقول : ليس لشيء من طبع ثابت ، وما الكل الا اختلاف وافتراق

إ > - هذا تعبير ، كما يرى ، يلائم تماما فرض هؤلاء الفلاسفة .
 وتلك هي أيضا طريقة تعبيرهم ، وإذن فان هؤلاء الفسسلاسفة أنفسهم مضطرون الى الاعتراف بأن الاستحالة أمر مخالف للكون ، وهم ذلك فان من المحال أن توجد استحالة حقيقية على حسب المبادئ التي يقررونها .
 على أنه من السيل الاقتناع بصحة الرأى الذي نقرره هنا ، فالواقع أن كما أن الجوهر في حال السكون نجده يعتريه في ذاته تفسير في المظم يسمى النبو والتقمى كذلك أيضا يهنا يعتميان أن نصاحد فيه الاستحالة .
 يسمى النبو والتقمى كذلك أيضا يعكننا أن نصاحد فيه الاستحالة .

A - ولكن من جهة أخرى ليس أقل من ذلك فى باب المحال ايضاح
 الاستحالة على حسب ما يقوله السذين يسلمون باكثر من عنصر واحد ولا التأثرات التي تجملنا نقول بوجود الاستحالة مى فصدول للمناصر ،
 أديد أن أقول ، الحار والبارد ، والإبيض والاسود ، والجاف والرطب ،

التعاقب محلا للاستحالة التي تتنابعاذا يسرمن البائرة الى الحار ومن الابيض البالاسود-اللح أو على التياتك * ـ يأتواع متعدة للجواهر ـ عيارة التعن بالفسيط ، أجناس متعددة » • ـ ياتحاد المناسر أو يافتراقها ـ تحت تأثير المشق والتنافن كما يريه أمبيدائل •

أي ٧ - قرض هؤلاء القلاصة - الفين يقولون جمعه العاصر - - وتلك مي إيضا مرية والمحتلف المناح مرية المناح المرض الفين المناح المناح تسيخ من المناح منظورة الى الاستراف - ٧ ينظور أن أمينطل الكور بالفينية ، ومن حق منا القول أن مرجه الى ويغلو على المناح المن

[§] ۸ سالفیزی بسلمون باکثر من عصصر واحث که یظهر من مدا آن الفقرة البسابقة موجهة آن الالساحة الذی تولیزی براحت خابره راکان الفصن با ساحة العلمین من العلمین الدین تولیزی العلمی العلمین الدین تولیزی تولیزی العلمی الدین تولیزی تولیزی تولیزی الدین براحت الدین تولیزی تولیزی تولیزی الدین براحت الدین تولیزی تولیزی تولیزی من مضرفی و داخه بینه ۳ – ینتیج من دلاک با ایست ملد تولیزی تنتیج بالفروزی من مذهبی موضوع واحد بینه ۳ – ینتیج من دلاک با ایست ملد تولیزی تنتیج بالفروزی من مذهبی المسیمان می ویشهر انگیریشتانی بنگره ۳

واللين والصلب ، وجميسج الخواص الاخرى المشابهة كما يقوله ابغسسا أمبيدقل : الشمس فى كل مكان بيضاء مملوءة بالحرارة وفى كل مكان المطر ينشر غشاء ورده .

انه يقرر الميزات عينها لسائر الاشسياء • وينتج من ذلك انه اذا كان الماء لا يخرج من النار ، ولا الارض من الماء • فان الاسود لا يمكن أن يخرج من الابيض ، ولا الصلب من الذين • وهذا التدليل بعينه قد ينطبق على جميع التغيرات الاخرى • وهذا بالضبط اذا ما كان يعنى بالاستحالة •

إ ٩ ـ ولكن اليس من البين انه يلزم دائما افتراض وجسود مادة واحدة لا غير لاجل الاضعاد ، سواء أتفيرت بالنقلة في الاين أم تفسينت بالنمو أو التقوي الا ينام الا يعتصر واحسمه ومادة واحدة بعينها لاجل جميع الكيوف التي تتبدل بعضها بعض ، وإذا كان العنصر واحدة فيناك إيضا استحالة .

إ ١٠ _ وعلى ذلك يظهر لنا أن أمبينقل يناقض الحسوادث الأكثر واقعية ريناقض نفسه معا به لانه يزعم معا أن العناصر لا يمكن أن يجيء بعضها من البيض الآخر بل على الضنه يأتي منها سائر الاضمية ، وفي العناقل المين عينه بعد أن رد ألى الوحدة الطبيعة كلها كاملة ما عدا التنافر ، قد استخرج بعد ذلك كل شيء من الوحدة التي تخيلها • فعل رأيه الإشياب بانفسالها عن مذه الوحدة المنصرية بواسطة بعض قصول وبعض تفايوز فهذا الشيء بعينه صار ماه وآخر صنار نارا • وبهذه المثابة يسمي الشميس

⁸ ٩ - ولكن اليس من الإين على هذه الفطرية واجميح تثلب الطبيعة كه ١ ب ٧ ف ٩ وكتاب القلالات بـ ١١ - باللفاة أنى الاين بـ المدر - بالدسر - بالاستحالات علله عنى الواح الحركة المنافذة التي يقول بها أرسط وقد ضرحها في تكاب الطبيعة - سافة واصعة بهيها عبار عبارة التص ليست من الريان على مذا اللفر - ... (التي تدبل بعضها ببعضه والتي مي بدا عدلك الضداد ، فإن الجسم بهينه هو الذي يكون بالتعاوب خان أو باردا أو البطور أو سود ١٠٠٠ النم ...

[§] ١٠ - يتاقض المؤافدات الاكثر واقدية - ياتكاره رجود الاستجالة ومي ظاهر قضاعات بناية السهولة - ره أل الرحمة - ذلك مو (سليوبرس) أله فائدة المطاورة السباط إلى الدائم الشدول في السباط إلى الدائم - ما عدا التناقر الحدة عند عند من جديد بأن يقصدا الدائم - ما عدا التناقر الحدة التي يجب أن يقطم سرا من المنتقل - ما فقل واليه يجب أن يقطم سراي المبادة المهدلال واكن الربين غير جل وفيه المنتوش العادى المثنى يجب أن يقوض أرصط - فيذا القريب بسيط البيان عرب عن المناقب المساورة التي بسيط البيان غير جل وفيه المنتوش العادى الثاني بسيط المنتقل والمنتقل المنتقل والمنتقل المنتقل المنتقل والمنتقل المنتقل ألين في منذ الدين المنتقل والمنتقل المنتقل في منذة البرين في منظ والمنتقل والمنتقل والمنتقل والمنتقل المنتقل في منذة البرين في من فقط المنتقل من ذلك ينتقل المنتقل في منذة البرين في من فقط المنتقل والمنتقل والمنتقل والمنتقل المنتقل في منذة البرين في من فقط المنتقل والمنتقل المنتقل في منذة البرين في من فقط المنتقل والمنتقل المنتقل في منذة البرين في من فقط المنتقل والمنتقل المنتقل في منذة البرين في من فقط المنتقل والمنتقل المنتقل والمنتقل والم

بيضاء حارة والارض كثيفة صلبة ، ولكن متى يعيت هسبة، الفصول ، ويفكن أن تمحى ما دامت متولفة في وقت بعينه ، أمكن للارض بالبداهة أن تلاقى اذا من الماء كما يمكن أيضاً للمسساء أن يأتي من الارض. . كذلك الحال بالنسبة لجميع الأشيباء الاخرى التي جرى عليهما التحول والتفعر ، لا في الزمن الذي يتكلم عنه فقط بل التي تنفيز أيضاً في هذا اليوم .

الا تتولد الاشياء وتنفصل من جديد ، وعلى الخصوص متى سلمنا بالتنازع الابنى المتبادل بين التناؤم والمشق ، فانظر كيف أن الاشياء قيما يظفر الابنى المتبادل بين التناؤم والمشق ، فانظر كيف أن الاشياء قيما يظفر تتولد اذا من مبدأ واحد ، لان النار والماء والارض وهني لا تزال مجتمعة لم تكن لتكون كل المسالم - ولسكته بهذه النظرية الأيرف أن كان يعزم الارض والنار الاعتراف بأن يهن الارض والنار والمناصر التي من مذا القبيل ، ذلك بأنه في الواقع من جهة ما يفترض كمادة مبدأ منه تاتي الارض والنسار متفسيريني بالحركة المتحصلة فاتولا من اجتماع مده والجواهر التي تتحد ينتج أن هذه المواهر قبل احتصابة المواهر قبل واحتماعها مي دوانها اشد عنصرية وسابقة بطبيعها مي ذوانها اشد عنصرية وسابقة بطبيعها ،

<sup>إلا الله الله الله الله الله الله منصب أميينقل .. أيس النص بهذا المسبط من البيان ،
المارضة الجديدة تنحس في أنه في ملحب أميينقل ترجد مبادئ سابقة على المناصر وعلى
ذلك تكون علم السامر ليسب عناصر حقيقية ،</sup>

ق ١٦ ـ في دورنا ـ زهت هائين الكذيتين للدلالة عل الائتقال الحلى لم يذكر بالمس
 منا ، قانه بعد أن استعرض أرسطو على العوالى مذهب الاخرين سيبين المذهبه ومنسيقكلم
 أولا على الكون مرجدًا الكلام على أن و الانسياء واستحالتها إلى ما يند.

الباب الثاني

عام كافية الخرية الخلافون ــ عود على تقرية ديمقريطس ولوكييس _ـ تقرية جديدة على كون الإنسيد، واصادحا ـ التعف التاجع حديثة مديلة مساقة الدولات ــ وجود، الاقد بملاحكة ولوكيسي حـ حال الخلافون في التنبه طيمانين ــ خطة طولاء وهولات ــ وجود، الاقد بملاحكة الاحداث على الاخمى ــ فضل ديمقريطس من هذه دفية – الكاد في قابلية الاشياء للقسمة ــ بشكان الخرافي الاستحدة لا متادية ــ عصوبات هذه التقرية ــ صصوبات ليست الال خلواء من تقرية اقدات ــ التي مدة التقرية ــ المن العام الذي يصد عليه توي الاشياء، من تقرية اقدات ــ التي مدة التقرية ــ المن العام الذي يصد عليه توي الاشياء،

١ ١ - لم يدرس اذا أفلاطون الكون والفسساد الا من حيث طريقة وجودهما بالاشياء بل لم يكن ليدرس الكون في كل عمومه بل اقتصر على كون المناصر • ولم يقل شيئا على تكون جميع الاجسام التي هي من جنس اللحم والعظم وسائر الإجسام المسابهة لها ولم يتكلم على الاسستحالة ولا على المنحو ولم يبني كيلية ادراكه إياضا في الموجودات •

٢ ١ - على أنه يمكن الجزم بأنه لم يتكلم أحد على هذه الموضوعات الإطريقة سطحية جدا ما عسدا دينقريطس قانه يظهر أنه فكر في كل المسائل ولكنه يخالهنا في إيضاح الطريقة التي بهسا تحدث الاشباء ولم يفكر أحد كما قلنا أنها في إيضاح النبو الإمار ربيا يكون على المعنى الذي يقيم الكافة به هذه الظاهرة • أعنى بأن يقال أن الإجسام تعبو لأن الشبيه بأتى فينضاف الى الشبيه • أما كيف تحصل هذه الظاهرة فذلك ما لم يوضحه أحد البائرة حتى الآن •

§ ۲ — ما عدا دیمتریطس – مدح دیمتریطس مذا پیکن آن یظیر عظیما جدا بعد ذلک ۱۷۷نقد السابق البرچه آل الافلارد * – کل المسائل – لیست عبارة العمن أو مسلم القدر من العمیط - الل بها تصدت الافیه – علم ایس الم الرضوع * ولکن عبارة النص ادق من ترجمتنا * ولائدك في ان اوسطوز پرید أن پولن ان دیمتریطس موافق له فیما پشما پکیرن الافیها و ولکه یتجافه فین کیفیة حدوث علم الظامرة * فی ایضاح السو – لا یمی ان ارسابق تسیه قد مید علما ادافتی (د * الطبیعة فی ۲ میدا فی ه من ترجمتا ، ۲ * 8 ٣ - ومع ذلك فنم تدرس إيضا بعد مسألة الاختلاط ولا اية العدة من المسائل التي من هذا القبيل ولا مثلا مسألة معرفة كيف تقعل الاشياء وتنفعل وكيف أن شيئا بعينه يفعل الاحداث الطبيعية وآخر بعينه ينفعل بهاء

§ 3 ـ 11 لم يهتم ديمقريطس ولوكيبس الا بصنور المناصر استخوجا أخما استحالة الاشياء وكونها • وعلى هذا فمن انقسسام المذات ومن اتحسادها يأتي الكون والفساد ومن ترتيب المسمنوات ووضعها تأتي الاستخالة • ولكن لما كان هؤلاء الفسسلاسفة يحسبون الحقيقة في مجرد الظاهر وكانت المظراهر متضادة ولا متناهية بالعدد مما اضسطروا ان يجعلوا أشكال الذرات لا متناهيا إيضا بحيث أن الشيء الواحد يمكن أن يظهر ضد ما هو لنظر هذا الرائي أو ذلك تبما لتضيرات وضعه ويظهر متغير الصورة مجرد أن تختلط به أو تزاد عليه أصفر جزئية أجنبية • متغير المعار غير ذاته جعلة بتغير موضع جزء واحد من أجزائه • ذلك كما أنه يمكن أن تستخدم الحروف بعينها لتأليف مأساة أو فكاهة حديبها

§ ٥ – ولكن لما كان كل الناس من غير استثناه تقريبا يعتقد بوجه العموم أن كون الاشياء واستحالتها حما ظاهرتان سختلفتان جسدا ، وان الاشياء لتكون أو لتفسد يجب أن تتحد أو تنفصل في حين انها تستحيل بتغيرات في خواصها ، وجب علينا من أجل ذلك أن نقف على هذه المسألل التي يعرض منها في الواقع صعوبات عقيقية متعددة ، إذا لم يجعلكون

٣ ــ ومع ذلك غلم تدرس إينها ــ يعنس صلمه المسائل قد عرس أداق كتاب الطبيعة واما في الكتاب الرابع من الميتيرولوجيا (الاكاد العلوية) ولكش لا أهرف اذا كان أرسطو قد تصت في البحث فيها الى أبعد مما قعل أساوله .

^{§ 2 -} لما لم يعتم ديمقريطس ولوكيس الا بصور المناصر _ ليست عبارة النص على منا القد من الفسيط - وهذا النص هو مناس فيلويون وقد يمكن قريحته حكفا : و يعد أن تخيل ديمقريطس ولوكيس مار الناصر - - الدارت - أضلت علم الكلفة لان المشاسم والاحساد والتوقيط معلوم تمام ومنصب الفوت لا يقبل في الحليقة الا القسمة والاحساد والتوقيب والوضع عللا لجميع الطوح - _ يحسيون الحليقة في مجود الظاهر. منا على المشاسمة المناسبة المن

⁻ جزا واحد مسن أجزاله _ ليست عبادة النص عل منا القدر صن الصبط . _ تستخدم الحروف بعبادها ـ أو يعبادة أصرح «حروف الهجاء »

[§] ٥ – كل الدأس _ يضعل الكساتوردس وأميدهل ٠ _ كون الانسيا، واستحالتها _ من الحسمي في الرواح علما الخطاط الخلامية وجهل احتماها الأخرى • وال عبسارة النص في الحميز جانة غاية الجلاء • _ وجهم عليا أن نقل _ سيكون ذلك موضوع حسلة الباني والابوام، الدالية • _ خالفة من الدائم غير الدائمية للقايد _ حلا ميهم •

الاشياء ، مثلا ، الا اتحادا فان لهذه النظرية طائفة من النتائج غير القابلة للتأييد و و و التقابلة على التقابلة المسمب جدا تقضها ، تثبت أن كون الاشياء لا يمكن أن يكون شيئا آخر الاميد اتحادا فمن ثم لا يوجب كون أصلا القبل التحادا فمن ثم لا يوجب كون أصلا واقا لليس الامامتحالة ، لذلك يجب أن نعالج حل صفد الصعوبات مهما كانت خطورتها ،

§ ٦ – النقطة الاصلية في ابتداء هــــنه المنافشة هي معرفة ما اذا كانت الاشياء تكون وتستحيل وتنمو أو تماني انظواهر الحضادة لهــــنه الظواهر بسبب وجود ذرات أعني أعظاماً أولية ثم قابلة للنسمة أو ما اذا كان لا يوجد اصلا إعظام غير قابلة للنسمة ، همنه التظرية هي من الحملودة بالمكان الاعلى و مين جهة آخرى بفرض وجود الفرات يســـكن أن يتسامل أيضا عما إذا كانت ــ كما يريد دينقريطس ولوكيس ضمه الاعظام غير المحمدة هي اجساما أو ما اذا كانت مجرد معطوح كما ذكر في طيماوس.

§ ٧ - ولكن من غير المقول ، كما بينا في غير حسانا الموضع ، أن نجاوز يتحليل الإجسام الى حد تصييرها سعلوحا ، وعلى ذلك يكون أقرب الى المقول القول بأن الملاوت مي أجسام ، على أني لاعترف أن هذا الرأى هو ايضا قليل الفيه بالمقول ، ومع ذلك يمكن في هذا المذهب كما قد قيل أن نفسر استحالة الإشياء كرفها بتبلل الجسم الواحد تبما لدوراته أو لتماسمه أو تبما لاختلاف اشكاله ، ذلك ما يفسل ويموقريطس وهذا والمدي أدى به للى الكان حقيقة اللون ما دام اللون في عوفه أنها يكون من حركة الاجسام حول مركزها ، ولكن الذين يقبلون قسمة الإحسام الى معلوح أوليا ليكون المسلوح على من معرف دلك أن يلدكوا اللون ، لا يم بجمع السعلوح دلت أن يعرف الله يحمد السعلوح دلت أن يجمع السعلوح دلت الله يعقل الوصول فقط ال يكون جوامد ولكن الرصول الى المجرف بوامد ولكن الرسول الله يكون جوامد ولكن الرسول الى المجرف المجاهد ولكن الدين الرصول الى المجاهد الكان يجمع السعان .

§ ١ - من معرفة _ ما الذا كان يرجد ذوات أو لا يرجد · - حكون وتستعيل وتسو - للك من الاواج الكلاقة المعركات التي الاحياء قابلة أي ا - - الظرامر الفساعة لهذه - يعنى الفساد والاستحالة الل كيف مطده الكفس - _ أعنى _ أشفت عداء الآلفة - ماد الآلفة - علما القطرية على من الحفورة بالكائن الاطل لللقاعة المراسط إلى الكلام عليها عرات عدة - كما ذكر في طيعاوس _ در كتاب السعاد في ٣ بن في ١٤ .

 § A - والسبب المذى عمل هؤلاء الفلاسفة يرون ، آقل من الا خرين، الغراهر التى هى محل وفاق بين الناس جييعا هو عدم المساهدة · وعلى ضحد ذلك السلدين استزادوا من فحص الطبيعة ، أولئك احسن حالا في استكشاف مذه المبادئ، التي يمكن أن تنسحب بعد على حوادث ما آكثر عددما • ولكن هؤلاء الذين هم تائهون في نظريات معقسلة لا يلاحظون الاحداث الواقعة وليست أعينهم موجهة الا الى عدد قليل من الظواهر وهم يحكمون بسهولة كيرى ·

8 - ها هنا ايضا يمكن أن يرى كل الفرق السندى يفرق بسين الدراسة العقة للطبيعة وبين دراسة منطقية محضة " لان مؤلاء الفلاسفة من أجل أن يبينوا مثلا أنه يوجد ذرات أو اعظام غير قابلة للقسمة يدعون انه أخا لم تكن تلك الفرات فأن المثلث نفسه ، المسلل الإعلى للمثلث ، يكون مؤلفا مع أن ديمقريطس في هذه المسألة يظهر أنه لم يمول في حلها الا على دراسات خصوصية وطبيعية محضة " ومع ذلك فأن ما سيل من هذه المناقشة سيبين لنا ما نريد أن نقول بالوضح من ذلك .

١٠ هـ من المعموية الكبرى افتراض أن الجسم يوجــ وانه عظم قابل لفقسمة الى ما لا نهاية وانه من الممكن تحقيق هــ لم القسمة ٠ فماذا يبقى في الواقع في الجسم الذي يمكن أن يخلص من قسمة كهــ أد و فاذا الهترض أن شيئا قابلا للقسمة بعلاقا وانه يمكن حقيقة قسمته هكذا فــ لا

§ ٨ – معل وفاق بن الناس جميعا – عبارة النص مبهما المبلا فلست واقلا مسئ أمي حصلت المن جهدا - عنم المساهدة – يومن أرسطو منا بمشاهدة الإحداث كما يومن به دائم الركته لم يكن في موضع آخر سبيا وجازها كما هو في ملذ المرضع - و - هكمة ترجعتي للتيهولوجيا من ١٤ وما يليها - التي يصحح نن تن تسحب بعده – أو يجهارة يليوبون يومن : دائي يحتكن أن تشمل عددا من المسوادث ما أكثره - و والفرسية بني المبارئين عدم الألهية - - تاثمون في نظريات معقدة ـ عبارة النص الخبر إلهاساء لكن مولاد الذين هم بسيدون عن الانكار العامية - - الهون في موافسة

§ الحد الدراسة الحقة _ أشخت مند الكلمة الاخيرة . .. مؤلاه الفلاصلة _ يعنى الملاطون رهفوسته - _ الأ و كان تلك الداوات _ الدلت عدا الكلمات الاخيرة الها شهيا . فان المثلث النبه الحق المتلت _ هذه الكلمات الاخيرة ليست الا تفسيرا لما سيها . فان المثلث انسه في لنة منحب الملاطون هو المثل الاطل المثلث - وقافا _ أي قابلا للسمة المثلث المثان الخرية للفل - _ ما على من هده المائضة سبيان لنا ٥٠ . يألوضهم من ذلك _ يضمر الرسطون فلسه بأنه لم يقل منا قدم الكلماة ليكون بيسا تماما . ويطلب طياوورد من المؤمل شده الرسطون الذي لم يحصمال جدا للكرة استالاه - ويظلب فيلوبون الم علاقيرة قد يمكن الها موجودة على الاكتر في مذاهب الملاطون غير الكلمون غير الكلاورة .

 يكون من المحال في شيء أنه أمكن قسسته مطلقا مع أنه لم يقسم في الواقع ولا أنه قد قستم فعلا • والامرز كذلك اذا فيما أذا يقسم الشيء بالنصف • دعلي المعوم لو أن شيئا قابلا بالطبع للقسمة الى اللانهاية قد قسم لما كان ذلك محالا المبتة • كما لا يكون محالا أن يفترضي امكان قسيته عشرة آلاف مرة مضروبة في عشرة آلاف مع أنه لا أحد يستطيع المجاوزة بالقسمة الى -حلما الحده .

§ ١١ ـ ما دام الجسم معتبرا انه حائز لهذه الخاصة فلنسلم انه يمكن قسسته مطلقا على هذا النحو • ونكن اذا ماذا يبقى يعسد هسده التقاسيم ؟ هل سيكرن عظما ؟ لكن ذلك غسير ممكن لانه اذا يوجد شيء قر من عملية التقسيم وكان الفرض ، على الفسد ، أن الجسم قابل للقسمة بعن غمير أي حد ومطلقا • ولكنه إذا لم يبق جسم ولا عظم وطلت القسمة مستمرة فاما أن القسمة لا تقع الا على نقط وإذا تمير العناصر التي تركب الجسم عديمة العظم وإما ألا يبقى معلك شيه إصلاء

إلى ١٢ - ينتج من ذلك انه سـواه اكان الجسم ياتى من لا شى، ام يؤلف من أجزاه فالامر على المحالين تصيير الكل الى آلا يكون الا طاهرا ... حتى مع التصليم بأن الجسم يمكن أن يأتى من نقط فلا يكون هنــــاك اليشاكم . وفى الواقع لو أن هذه المنقط كانت تتماس لتؤلف عظما وإحدا ... حال المعتمعة عند المنقط المجتمعة ... عند الكل أكبر لان الكل بانقسامه الى تقطئين أو علمة لا يكون ... ما كانت لتجعل الكل أكبر لان الكل بانقسامه الى تقطئين أو علمة لا يكون

ويذلك يومل ثل أن الجسم مؤلف من مجرد تقط قيس لها إيماد أصدا » - وأنه
ما المكن تحقيق علم القدمة - عبارة اللحص أقل من ذلك فسطا » - الذي يمكن أن
يخفص من قدمة كهذا - لانها منتصم لهالها كل ما تركب منه الجسم » - فلا يكون » ن
المعال - حفا فرض يمكن دائما فرضه ولا يلزم عليه شوء من ألحال » - الذي يقسم القدم - بالدعف - يعنى ذلا قدم حائما في الثاني على شوع اللهيء في اتلقيم التراقيم ذا قدم أن الأورام على متساوية ، يكلنا الطريقتين يومل في انطفاء كله بهذا التقسيسم
 في المتامى ، - المجاوزة بالقدمة أنى ملا الحد - لهذم كالية الآلات التي يستعملها
 الانسان - ما المجاوزة بالقدمة الى ملا الحد - لهذم كالية الآلات التي يستعملها

§ ١١ حسمتيرا أنه حائر لهلم الحاصة - عيارة العص النفي ضبينا من منا العمير - - حالاً بيني - لاكراد للمسالة المرضوعة في الفقرة الماضية ٥ - يعد علم التقاميم - زدت حلمه التقاميم - ردت علما الميان الفكرة قليلا ٥ عظما - يكول ايضا قابلا المقسمة ٥ - من غياى حد موطفقا - ليس في النفط الرياضية عاروض.
أنها لا عظم لها الرياضية عاروض.

§ ۱۲ ... باتس من لاض ... أعلى من الشد ليس لها أي اعتداد ... الا يكون الا طامرات. "خلك عن اللبيجة التي استنتجها السلسطاليون من ملمب ويقريطس ... بالا الجبر مع يمكن أن يأتي من القلب اللس ليس يهلد الهمراحة ... يمكن أن يأتي من القلب العدم ... يعدم ... يعدم ... بعد الله ... مد
ك. الا المقال عدم ... عدم ... يعدم ... بعد ... بعد

۔ كم .. لاك الفاقط لا تمثل كنية ما • .. لا اكبر ولا أصغر من شق قبل .. مهمــا - كان عدد قلط القدمة • .. عظم خليقى .. أضابت للطف خليفى •

. . . .

لا أكبر ولا أصغر من ذى قبل ، بحيث انه مهما جمسه من تلك النقط. فلا يمكن الوصول أبنا الى تأليف عظم حقيقي منها .

8 1/4. — اذا قبل انه يوصل بالقسمة الى الا يحصل منها الا كنشارة الجسم فحق على هذا الفرض لا بد من ان الجسم يأتى من عظم ايا كان ما وتبقى المسألة كما كانت وهى كيف أن هذا الجسم الاخير قابل للفسسمة في دوره • فاذا قبل ان ما انفصل ليس جسما بل هو صحورة ما قابلة تفلف اللي المنفصل أن العظم يتسمحول الى نقط والى تمالات محولة بهذه الطريقة • واذا يكون من غمير المقول الاعتقاد بأن العظم يمين اعلاماء

8 1/2 سولكن فوق ذلك في أى مكان تكون حسنه النقط سعسواه افترضت عديمة الحركة أم افترضت متحركة ؟ انه لا يوجد أبدا الا تماسي واحد بين شيئي فلا بد أيضا من افتراض انه يوجد شيء ليس هو التماسي ولا النقطة "

لو قبل اذا أن كل جسم أيا كان مهما كان امتداده يمكن دائما أن يقبل القسمة مطلقا لكانت تلك هي النتائج التي يوصل اليها :

§ 17 ... كشمارة الجنيز بـ عيارة الإضل دالية ريظهر أن اللكرة غاصة براى الهسكة على المقيلة واضحة - قان أرسط يؤشى أنه يراد التجات رجود الخواص وان قصيمة الجسم لا يمكن أن تحصل إلى اللا يباية - فاؤه وصل بالقليم المنافزة الإمكان إلى تصيير الجسم سميونا كشمارة المشارة مهما دعل مجميا قان لها اعتدادا وترجيع بالنسبة لهند الاجمام الصغيرة إلى ما كانت عليه بالنسبة الجسم الذي كانت كؤلله بإجتماع منها إلى اكان حالة المقارة مهما صفر حجميا لها دائما عظم بالنسبة المسمود على المنافزة مهما صفر حجميا لها دائما عظم قابل المنافزة مهما صفر حجميا لها دائما عظم أن المنافزة مهما صفر حجميا لها دائما عظم أن المنافزة المنافزة على المنافزة والمنافزة المنافزة على المنافزة والمنافزة المنافزة المنافذة المنافذة

 ١٥ - من جهة أخرى اذا أمكنني يعد انقسمة أن أركب المنقسب الله و من جهة أخرى بأن أعيد اليها وحدتها الاولى وأن أجدلها مثل ماكانت تماما فمن الواضع أني استطيع أن أفعل ذلك في آية نقطة المنته و المنقسب الأفياليوة الجسم قابل دائما المقسمة مطلقا في كسرى الخشب اذا ها منا خارجا عن القسمة و بممرل عنها اذا جبدون حد ماذا يوجد إذا ها منا خارجا عن القسمة و بممرل عنها اذا طيم يتحلل طي خواص من هذا القبيل و كيف يمكن أن يتالف منها وكيف أن هستم.

إ ١٦ – إذا كان إذا محالا أن الإعظام تتكون من مجرد تماسات أو نقط فانه يلزم ضرورة أن يوجد أجسام وأعظام لا تتجزأ » ولكن هسشذا الافتراض عينه للفرات يخلق محالا لا يمكن تنطيه وأو أن هذه المسألة قد خحصت في غير هذا الموضع إلا أنه يلزم أن يحاول حلهسا هنا أيضا .
وللوصول إلى ذلك يلزم أشذها من جديد بتمامها من البداية .

§ ١٥ - من جهة أخرى - يرمان جديد الإضاح وجود الدرات - منل ما كانت تماما يظهر أن منا منافض الا قبل سابقا ف ١٢ - في اية تفقة للبنها في كبرى الخسب به - وهد التفط يتكن الا يتعاضي ما ضعاف القلط مؤرساً أنها عديد الاستخداد فياللاقرة الا و يكن باللسل لملة راحمة مي عمم كاية الآلات التي يستخدمها الإنسان - منابها من القسمة ويمثرك منها لا يوبد أن القص ١٤ كلة وأحدة أيسنة المنش - من اللي

آق آ ا ... الذا كان الذا ... تلخيص تعاييد نظرية. دينفريطس ... اجسلم واصطلم لا تجزأ ... الد بسام المنظم لا تجزأ ... الد بسام للدات ... الدات حساد التجزأ ... الدات الدات عساد التجزأ ... الدات الدات الدات الدات التجزأ ... الإنجاع تعليم التجزأ المن الدات علما الجا الجالا المن المناز وهما التجزأ ... الاختراء المنازع المنازع ومستقدمة لميان على الاختراع التحالي السابع من المنيعة عينم لا احد فيه انا شعيفا ... المنازع المنا

إلا ١٧ - مما قابل للتسمة وفير الجابل في أ- بالفضل ملا مسال ويتور يكن/ان المحمدا المترد والاخرى في المائل المجلسة إلى الفضل أن الفضل العلم القليم أن الفضل الجابل المتلك المائل الله إلياجة - وقابل الخليم أن الخلاجة وفي الجابل المعاملة المتلك الم

للقسمة بالفعل • ولكن الذي يظهر انه محسال تهاما هو أن جسما يكون. قابلا للقسمة وغير قابل لها معا بالقوة لانه إذا كان ذلك مكنا فلا يكون أبدا بهذا الرجه أن الجسم يجمع بين الخاصتين بأن يكون غـــ بر قابل. للقسمة وقابلا لها معا بالفعل • بل انه يكون فقط قابلا للقسمة بالفصل. في نقطة ما • وإذا لا يبقى منه شيء مطلقا ويتحول الجسم إلى شيء غــير في نقطة ما • وإذا لا يبقى منه شيء مطلقا ويتحول الجسم إلى أن يتى من. النقط أو أن لا يأتى من شيء أبدا على الإطلاق فكيف يصدر كون الجسم من. جديد ممكنا •

إلى الإعلام اذا أن توجله ذرات أو أعظام لا تتجزأ حصوصا اذا سلم أنكون الاشياء وفسادها يحصدان أحدهما بالتفرق والاخر بالاجتماع ذلك هو الاستدلال الذي يظهر انه يبين ضرورة وجود الإعظام غير القابلة للقسمة أو الذرات . وتحن تتكفل بائبات أن هذا الاستدلال يرتكز من حيث لا يشعر على سفسطة مستورة بستار مستكشفه عنها .

- يليد أنه قابل للقدمة مطلقا لانه حيثاث لا يبقى بعد القسمة شيء اصلا ويتحول : إسمي اذا ال شيء جسمائي - هذا التقابل موجود بلفظية الذا ال شيء حسمائي - هذا التقابل موجود بلفظية المحداد - من القطب التي هي ليست محسوسة ما دامت طروضة عديمة الإعداد - من من أبيا من المطرف من لا شيء - ع _ كون الجسم من جديد - سبارة العمل ليسمت يهذا الجسمية .

أ 14 - يناسم باللسل - أنسلت هذه الكلمة الاشيرة لبيان المنبي تناما ، _ اصغر. فأسفر دائما - على حسب المادة التي مي موضوع القسمة والالات التي تستخدم لذلك ، _ تتيامت - علم حيارة النصي وديما كالت غير منامنسية ، _ وتنصير لي يسمنا عملية . القسمة ، _ التيزنة _ أو التصنير أي تصنير الشيء في أجزاد حقيقة في الى القدة متياسة . ومكذا ، _ الا الى حد معين _ في الحالاج مع أنها في الطعن مسكمة لل ما لايهاية .

﴿ ١٤ - يلام اذا - حياما لا يؤخذ الا بالقواهر المحسوسة القابلة للمشامعة يكوند ملهب اللوات ملهبا حقا بجا • لان العجزلة في الواقع يجب أن تقف عاجلا ثم تصادف. على ما ينظير عقبة كؤود في الجزئيات التي لا تستطيسها أن تطالبا العجزئة - بالتفرقة. لعناصر بعنها • سالدوات من تعلق المستصر بعنها • سالدوات الشعف على المستصر بعنها في المناوات الشعف على المستصر بعد الكلية لان القيات فير قابلة للقسمة كما يعل عليه نسمها تجون ذلك فانها على عبارة النص الخل ضبطة من هذا ولكني الدون على المستحدد الله الله المناوات المناوات الله الخل في المناوات المناوات الله الخلاص الخلاف في عبارته • من هذا ولكني المناوات المناو

و ٢٠ كما أن النقلة لا تتصبصل بالنشطة نقابلية القسمة الطلقة تكون من جهة متعلقة بالإعظام ومن جهة أخرى غير متعلقة بها • ومن يسلم بهلم النظرية يظهر أنه يسلم أيضا بأنه لا يوجد بعد الا النقطة ألتى هي في كل سكان وفي كل الجاء • وبنتيجة ضرورية فأن المسلم بالتجرئة يصير لا شيء لان النقطة ما دامت في كل مكان فالجسم لا يمكن أن يتركب الا من التماسات أو من النقط •

و ٢١ - وحينذ فيمنى عذا هو الرجوع الى القول بأن الجسم قابل للتسبة مطلقا ما دام يوجد فى كل محسل نقطة ما وأن كل النقط مجتمعة هم كلك واحدة منها على حدة وأنه فى الواقع لا يوجد أكثر من واحدة لان النقط ليست متقابعة بضمها لبسض ، وانتنيجة أيضا أن الجسسم ليس النقط ليست متقابعة بلانه اذا كان الجسم قابعاً للتسمة فى ومعله فأنه يكون قابلا لها فى النقطة التى تقصل بهذا الوسط ، ولكن الان غــــي متصل بالان كما أن النقطة لا تتصعل بالنقطة ، على أنه فى هلا تتحسل متحسل بالان كما أن النقطة لا تتحمل بالنقطة ، على أنه فى هلا تتحسل قسمة الإجسام وتركيبها بحيث أنه يوجد أيضا ابتماع وافتراق للإجزاء ، قسلة الإجسام وتركيبها بحيث انه يوجد أيضا ابتماع وافتراق للإجزاء ، النقطة التي تقمل معموبات عديدة لا يمكن حلها ، كلك لا يمكن أن النقطة تما في التحدل الله حدما ، فلذا كانت المناح على النقطة تمان الامراد حمل بين أصفر الإجزاء ،

[§] ۲۰ ـ لا تفصل بالتقطة ـ ما دامت التقط معتبرا أن قيس فيا اقل امتعلم - _
ومن يسام بهات المطربة ـ التي من أن الجسم قابل القسيمة مطلقا - بالمجولة ـ في
التقط الخص بهال الله مركب منها - _ الا من التماسات أو التقط ـ ر ما سيل في ١٩

[§] ٢٦ - إلى الجبح قابل القدمة مطلقا . هذا من العنى الذي التعلم فيلورون ومو حد ذات بيد أن المنس لبي داسمة على قدر الكلاية . بإن هذه المنافعة كلها على في قاية الاستمرائي ومن العسب الوقوق فيها على في التي نقطة كياما الذي ٥ - ٧ فيل الخطرائي ومن العسب الوقوق . - ٧ فيل من المنافعة أن المنافعة أن المنافعة أن المنافعة أن المنافعة وأميد من المنافعة فلا يمكن أبدا ال ويضع متضايعة فلا يمكن أبدا ال ويضع منها الدينة وكلى المنطقة وأميد ١٣ تعلقة وأميد من وراحت المنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة على المنافعة المنافعة

۲۲ ــ الكون المطلق الكامل للاشياء لا يقصر كما زعموا على اجتماع المناصر وتفرقها كما أن الاستحالة ليست مجرد تفيز فى الكتلة ؛ بل ذلك خطأ تام يقع فيه كل الناس ، وتكرر مرة أخرى انه لا يوجد كون وفساد مطلقان للاشياء باجتماع العناصر وافتراقها ، انما يوجدان فقط متى يتفير شىء بكله عند ما يأتى من شىء آخر بعينه ،

و ٢٣ هـ وقد يظن أيضا أن الاستحالة هي تفير ما من هـــــذا القبيل ولكن ها هنا فرقا عظيماً • فأن في الموضوع جزءا يرجع الى الكنه وجزءا يزجع ألى المادة قمتي فقط حصل التفير في هذين الامرين فهناك حقا كون وفسناد • ولا يكون الا مجرد استحالة متى حصل التفـــــــو في المخواص والكيوف المارضة الشرء •

8 ٢٤ ــ فما هو الا بافتراق الاشياء وباجتماعها انها تصيير قابلة للفساد بسهولة مثال ذلك متى تجزأ الماء الى نقيطات صفيات تتحسول بأسرع ما يكون الى هواء ، في حين أنها إذا بقيت كتلة تصمير هواء بأبطا من ذلك .

الا على أن هذا سيتضم فيما يلى • ولكن ها هذا أردنا فقسط النبات أن من المحال أن يكون كون الإشياء مجرد تأليف كمسا زعم بعض الملاسفة •

[§] ۲۲ الگون - کل آخر خاه البانی هو استطراد بعد داولف به شیعا فشیگا من الکرک الاس کان باشر ملیه ارال الاس متابعة اللسول فیصا - ما اجتماعا و المناصر وافرانها - الان العناصر خیطات هی اسیون من الرکب اللی پرکب منها - ... عندما پاکی بنش شیء آخر بوینه - عبادة النمی لیست مسکمة الان منافق الجما لا پرچید کول پاکسستی

^{§ 3.7} ـ فما هو الا باقتراق الاشياء وبإجداعها • ر ما سيق ل آخر اللغرة ٢٣ ـ من تجزأ الله - المشاهدة صديعة وقد حصلت من زمان بعيد لان علم الظاهرة الاسسع العدل أن الميترواربيا أن ٢ به ٢ أن ١٨ من ترجعتى ١٠ - يحدد إنظر ما يكون ال هواء ـ أقر يعبلون أخرى تبيغر ٠ .

[§] ٢٠ على أن علمة سيتضم فيما بل ... ذلك بأن المؤلف الحد، أحس أنها لم يكن دائما مبينا بقدر ما يطلب منه ٠ ... مجرد اللف ... سواه أكان .جد....ادا أم المتراقا ٠ داجع ما سوق ف ١٩٩

ألباب التاك

في الكون المُطلق وفي فساد الاثنياء .. صعوبة هـله المسالة ـ السكون والفسساد الإضافيان ـ النبط اللى يتخذ في مطالبحث .. شواهد من كتاب أطركة _ إندية الكالثلث وتعاليها المستور ـ تبادل الكون والفساد ـ تعييز نقش عهم ـ استشهاد بهدينيد ـ المُوفى يهن الكون المُطلق والكون الانساق _ فروق الفساد باعتبار هلين الوصفين ـ الرأى العامى في هذا المؤضوع في أن شهادة المؤاس تعطى اكثر مها تستحق ـ توضيعات مفتلقة _ طريقة فهم إندية القواهم .

١ - من تقرر هذا يلزم البحث أولا فيما أذا كان يوجه في الواقع شيء يولد ويموت بطريقة مطلقة أو ما أذا كان لا يوجد شيء يولد ويموت بالمنمي الخاص و وق هذه الحالة يلزم فعص ماذا كان أي شيء ملا ياتي دائما من شيء آخر هو يخرج منه : مثال ذلك من المريض يأتي المسحميح من المسحميح يأتي من الكبير والكبيع يأتي من الصنفي وكل الأشياء بلا استثناء وتكونه بهذه الطريقة عينها و أذا سلم بكون وكل الأشياء بلا استثناء وتكونه بهذه الطريقة عينها و أذا سلم بكون بعيث يعقى التأكيد بأن المدنم بكون بعيث يعقى التأكيد بأن المدم يتملق بعمض الموجودات والكرن الإضاف يمكن أن يأتي من اللا يوجود أشي من لا موجود أضاف و ومثال ذلك الإيض يبكن أن يأتي من اللا أبيض إلى الجميل باتي من اللاجيول و لكن المكلق يجب أن

٢ ... حينهذ المطلق ها هنا ينال اما على الاولى في كل مقولة للموجود

وأما على الكلي أعنى الذي يشمل ويحوى كل شيء • فاذا كان الاولى هو مدلول المطلق فهناك كون نلجهورات مما هو ليس بجوهر ٠ ولكن ماليس له جوهرية وما ليس البتة شيئا معينا بذاته لا يمكنه بالبداهة أن يكون لاى واحدة أخرى من المقولات كالكيف والكم والاين ٠٠٠ النع لانه حينئذ. يكون معناة التسليم بأن كيوف الجواهر يمكن ال تنفصل عنها • فاذا كان. اللاموجود هو يصورة عامة مدلول المطلق قذلك هو النفي الكلي لجبيع الاشياء وعلى ذلك فما يولد وما يكون يلزم ضرورة أن يولد من لا شيء . ٣ - على النا قد تكلمنا على هذا الموضوع في موضع آخر وبجنسام يأطول من ذلك ولكننا نلخص هاهنا فكرتنا ونقول في قليل من الكنمات. ان من وجه يمكن أن يوجد كون مطلق لشيء آت من العدم اللاوجود . ومن وجه آخر لا شيء يمكن أبد أن يأتي الا مما هو موجــــود ٠ ذلك فني الحق ان ماهو بمجود القوة وليس بالفعل يجب أن «يكون» أولا وبالضرورة على الوجهين اللذين بيناهما أنفأ ولكنه لابد مع ذلك من العناية الكبرى في فحص هذه المسألة التي يمكن إن صعوبتها تدهشنا حق بعد الإيضاحات التي أَسَلَفَنَاهَا • وتلك المسألة هي كيف أن الكون المُعْلَق يحصـــل سواء اكان يأتي مما هو بالقوة أم يأتني بأي وجه آخر ٠

كان يوجد نقط كون للجـوهر الشيء معين بالفعل أو ما اذا كان لا يوجد أيضا كون للكيف وللكم وللاين

• المن علولة الكيف ليس المقسود وباحدة من الكروف الحلمية بل ما تداكيف تسمه • _ وأما على الكوف إلى المن المن المن المن يضوف عادة لقط المائلة في إيوجيد الهيم ويسوى كل قرء - ي يأميل ويسوى كل قرء - يأميل المن على المن الا كان الاولى مو معلول المطابق _ المسلمة على يهم الهيم المن المن - خلاا كان الاولى مو معلول المطابق _ المسلمة الكنات المنافة الانهز المسلمة المنافق الكلمة المنافق الكلمة المنافق الكلمة المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق الكلمة المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافق المنافق المنافق المنافق الكلمة المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق الكلمة المنافق الكلمة المنافق الكلمة المنافق الكلمة المنافق الكلمة المنافقة المنافقة

§ 7 أن برضح آخر – يعنى في الكتاب الاول من الطبيعة بد ٨ في ١ وما وليها. حس ٧٢٧ من تربحتا كما فيه اليه فيلوبون - .. أدى من الصعم من اللاوجود ليس في المسي الا كتمة وابحة - .. الأورى يمكن إيدا أن يأتي .. فيست عبادة المسى يهلا الكار من البيان - يد جامو يعجرد اللاوة .. الممكن ليس موجودا على التحقيق والكنه يكاني امكان دوجوده الإمل أن يكان له يوجود بدوع ها - .. على الوجهين الطليق يتأهما .. (ندت ماتين الكلمين اللاجهاني ، ويعبادة أشرى الممكن كاني وقع كان ما ..

إلا ع - افدا كان يوجد فقط - أضفت الكلمة الإغيرة - _ كون للجـــوهر ــويمكن ترجعها بهذه الميارة دادا كان الكون يتعلق بالموهر ع - _ بالنسبة الى الفساد _ الذي حد •• الغ وهذه الاستفاء هينها توجه على انسواء بالنسبة إلى الفساد هوانه أذا كان بالفمل شيء يكون أو يولد صن الواضع أنه يجب وجموه جرهر ما بالقوة على الاقل أن لم يكن بالفمل وبالكمال منه يخرج كموند الشيء وفيه يتفير بالفمرورة مني نسد.

هـ حلى من المكن أن واحدة من المغولات الإخرى التى هى بالفعل وبالكمال المحض تتملق بهذا الرجود بالثوة ؟ أو بعبارة أخرى على يمكن تطبيق معانى الكيف وانكم والاين على هذا الذى ليسى شيئة الا بالقسوة وبالقوة فقط بدون أن يكون شيئا يذاته بطريقة مطلقة حتى ولا أن يكون المطلقة أبدا ؟ لائه اذا كان هذا الموجود ليس أى شيء بالفعل ولكنه كل الاشياء بالقوة غان اللاموجود المهوم على هذا النحو، يمكن أن يكون ذا وجود منفصل وحينتة يوصل إلى هذه التيبيجة التي ماجها المداسمة الاولون وجود منفصل وحينتة يوصل إلى هذه المتبيجة التي ماجها المداسمة الاولون أن من كل شيء وهي ايجاد الاشياء من المدم المحض ولكنه اذا أم يسلم أن منا يكون موجودا حقيقيا أو جوهرا وأنه شيء آخر من المقولات المذكورة لحمينية يفرض كما قلما أنفا أن الكيفيسات والاعراض يمكن أن تكون

8 " - تلك عن النظريات التي يلزم مناقشتها هما بالقدر المناسب. كما أنه يلزمنا البحث عما عن المناة التي تجعل كون الموجودات إيديا سواه الكون المطلق أو الكون انجعلى «فادام لا يوجد على رأينا الا علة واصدة ارحد منها ينبعث مبدة المركة وما دام لا يوجد أيضا الا مادة واحدة اوجد يلزم. إضاح ما هي هذه الصلة .

موضمه الكون • اللا يرجد كون واساد ١٢ في علولة داومر ٩ ايور يورجد أن أيضا في تقولات
 الإخرى * ب بالخاص بـ ذرت علم الكلمة • ب خوص ما ب كلمة جوهر يدينها موجودة قي
 العمر ولكن يقدر أن الجوهر يجب دائما أن يكون البائل لا أن يكون ممكنا مجرد امكان،
 ب بالخاص وبالكبال بـ أيس في العمل الا كلمة برفيعة •

[§] ١ - بالقدر المامي _ لهذا الموضوع الحاص الذي قدرسة في منذ الإكتاب - بر الطلق التي يحسل كل الموجودات إدبيا _ ليس حلنا شبينا أخر إلا الإسماد ألي أخل الدور مع خالق الافيية - وحرابة الكون دلحاقي _ يعتبى الحالي يحروب الكون دلحاقي _ يعتبى الحالي يعتبى المواجدة الإسدية - عملة واحدة أوجد — فيها يقمل المحراف المواجدة أوجد — فيها يقمل المحراف المواجدة المواجدة المحرفة المحرفة

§ ٨ ... ومع ذلك فانها مسألة عيرة أن يعرف ماذا عسى أن تكون الملة التي تدبر وتسلسل تناسل الاشياء اذا فرضنا أن ما يفسد يرجع الل العدم وأن اللاوجود ليس شيئا الابه ما ليس موجودا ليس جوهرا وبلا كيفا ولا كما ولا أينا الغ لانه حينئذ مادام في كل أن واحد من الكائنات يبيد وينعم كيف يتأتى أن العالم بتمامه لم يكن قد فنى منذ زمان طويل الدي يبيد وينعم كيف يتأتى أن العالم بتمامه لم يكن قد فنى منذ زمان طويل ومتناهيا -؟ في الحق إذا كائن المنابع التوارث الابدى لا ينقطع البعة فليس ذلك ومتناهيا -؟ في الحق إذا كان هذا التوارث الابدى لا ينقطع البعة فليس ذلك محال بأن الينبوع الملك متناه لان قدا الكائنات يكون غير متناه لان ذلك محال

V - فى كتابنا و الحركة > هذا السوان يعل على كتاب الطبيعة • _ الذا قرولا فيه - _ الذا قرولا ويصدا - و - الطبيعة في ٩ - ي كا من ترجعتنا - و - الجسا أوائل كتاب الطبيعة والمن للتعوانات المتعلقة لموال عليا _ _ يضم المع المنافذ الأسلام - و الكتاب السابع من قرجعة كوزنن - _ سنتكام عليه فيما بعد _ و . السابع المسابع مادة المنافذ - _ الشوامر و الكتابات - التحاليات المنافذ و المنافذ المنافذ المنافذ و وصلحا المنافذ المنافذ المنافذ والمنافذ وبعطائل ومنافذ المنافذ وبعطائل وبعطائل وبعطائل وبعطائل وبعطائل وبعطائل والخديا المنافذ وبعطائل وبعطائل والخديا المنافذ وبعطائل وبعطائل والخديا المنافذ وبعطائل والمنافذ وبعطائل والخديات المنافذ وبعطائل والمنافذ وبعطائل والخديات المنافذ وبعطائل والمنافذ وبعطائل والمنافذ المنافذ وبعطائل والمنافذ المنافذ وبعطائل المنافذ المنافذ وبعطائل المنافذ المنافذ

لاً ه ـ التي تدم وتسلسل - ليس في النص الا تخلية واحدة - يرجع الى العميد أو و يذهب لل العدم - _ ليس جوهرا ولا كيانا ... المني أى طول من الملاوت - و لا إينا .. ليس منا الا إدرية طولات مصدودة عوضا عن عشرة - لذلك وضمت للشد - • • الفام بنصاب حيارة النصي الأفسيط و الكل و • _ محدودا يعتامها .. ليس في النص الا كلمة واحدة - هذا الترزيق الالانهائية ك • و • ف ك • و ب * والوضحا .. و وقد وضحا .. و • الشبيعة تطريق الالانهائية ك ٣ ب • ف ك • و ب * و السكن في • م .. أخ و ب * و السكن الانهائية ك و ب * و السكن في و السكن أخلق من تطريق الانهائية ك ٣ ب • ف ك • و ب * و السكن في • ف ك • م .. أخسان في المنافية من كل في منتاء وكلفك قسمتها انا عام الموضوع من كل رجة تحليلة منسلة من الموضوع من كل و المنافية من المنافية من المنافية من المنافية من المنافقة عند المنافقة من المنافقة ك ٣ ب • إنها السبي وحده أن قساد شرء حدالا الفرض عينه موجود في المنافقة ك ٣ ب ١ ٢ أو ٢ من ترجمتنا •

تعاما ما دام أنه في الواقع لا شيء غير متناه • وانه انها يكوز فقط بالقرة أن شيئاً يمكن أن يكون فقط بالقرة أن شيئاً يمكن أن يكون غير متناه في القسمة مي وحدها عمل عدم الانقطاع وعدم الفوات لانه يمكن دائما الحصول على كمية أضعف فاضعف • ولكنا ها منا لا نرى وجها للمشابهة • أفلا تصير إيدية التعافي ضرورية بهذا السبب وحده أن فساد شيء هرو كون شيء آخسر وان المكس بالمكس كون هذا موت ذلك او فسادة » •

9 - وبهذا تنفى علة يمكنها أن تكفى لتوضيح كل شيء بالنسبة لكون الإشياء وفسادها ، هامنا في عمومها وهناك في كل فرد من الكائنات بخصوصه • على أنه مع هذا يلزم البحث في أنه لماذا عند الكلام على بعض الإشياء يقال بطريقة مطلقة أنها تكون وتهلك في حين أنه عند الكلام على بعض أشياء أخرى لا يقال ذلك على اطلاقه ، إذا كان حقا أن كون موجود بعض فين فساد آخر وإذا كان المكس بالمكس فستاد هذا هو كون

8 ١٠ حاد المتباين في التعبيرا يقتضى إيضا أنه يفسر ما دام انتها تقول عن كاش في حالة بعينها أنه فسد عطاقاً لا أنه فسله من وجه بعينه فقط وما دمنا نصرف اللساد مسواه على ذلك فشيء بعينه يصير شيئا آخر بعينه ولكنه لا يصير على الإطلاق و أنفر مثلا كيف نقول عن شخصى يتملم انه يعمر عالما ولكننا لا يقول من أجل ذلك أنه يصير ويكون على الإطلاق و وبادكار ما قلناه غالبا من أنه بعضى الاسمياء تدل على جوهر حقيقي والبعض الاخو لايدل عليه يمكن معرفة من أين تأتى المسألة المطروحة ها هنها و لأنه يهم كثيرا أن يعين فيم تثير الليء اللذي يعير عالى المشألة المطروحة ها هنها و لأنه يهم كثيرا أن يعين ذين الميء اللذي يعير مثال ذلك تحول المنه، الذي يصير نارا يمكن أن يسمى كرنا مطلقا ولكن أيضا قداداً لشيء للارض مثلا وكذاك كون الارض هو بلا شعك إيضا كون ، ولكنه ليس كونا مطلقا من انه فساد مطلق ومثلا فساد المثال في مثلا فساد المثال في مثلا في مثل في مثلا في مثلا في مثلا في مثل في مثلا في مثل في مثلا في مثلا في مثلا في مث

§ ٩ = ما منا في عدومها _ النص ليس بهذه الصراحة • _ بطريقة مطلقة _ مزغير

**Total Taylor Taylor

**Total T

إ ١٠ هذا التباين في التعبير عبارة النصي من : « مذا » نقط » – انه فسخه مثلقا بريشتام من الوجود بيسة لن مثلقا بيسة في الوجود بيسة لن اللا وجود وجبه ثام ويتفتام من الوجود بيسة لن تبيا يصعر أييض بعد أن كان بعد أن كان المثلقا ». ونقط أنه اقتضاع من تروناييش، وبالفسيد من حيث آنه أييض دون أن ينسه حقيقة » بي من شخص يتعلم بي وانه على ذلك ليركن بعد عالم تم يعيد بنا عالماً » ولكن إلا يكن أن يقال يوجه مثلق انه يسير كماً أو انه ومد مثلاً انه يسير كماً أو انه ومد مثلاً انه يسير كماً أو انه ومد مثلاً انه يسير كماً أو انه ين النص الا كلمة واحدة » ما قائداً عائبًا بيكن أنزيز إحكاس عبارة.

و ١١ - بهذا المعنى كان برمينيد لا يعترف الا بشئين فى الدنيسا الموجود واللا موجود وهما عنده النار والارض * على انه ليس من المهم المتراض هذه العنام لا نبحث الا فى المتراض هذه العنام لا نبحث الا فى الطيرية الى بها تحصل المقراهر لافى موضوعها * اذا التغيير الذى يوصل الاسيند ألى اللا وجود المطلق انها هو فساد مطلق وبالمكس ما يوصلها الاستيال الوجود هو كون مطلق • ولكن مهما كانت الجواهر التى يعتبر فيها الكون والفساد مو النار أو الارض أو أى عنصر تحر مشابه فان فيها الكون والفساد لا يزالان الحزيرة والآخر للا وجود *

§ ۱۳ سعنه العامي ، انها يقرر الفرق على الاخص بين الكون وبين النص بالفسيط د ش∙ a • مسنى a • سناد الثيء للارض علا سيسنى الدالار فريجبان خمسه لتصبيرنا ر مع التسليم بان مذا التحول ممكن تما يشترف برمينيد • مد فساد اللغر

الملاحقة بسينها •

إلا ١٠ أوجود والاصوبود على كتاب الطبيعة الابساتي، هو البارد الحالابخود المداوية البارد والحاربخود المنافقة المنافقة

 الثغير الذي يومل ــ ليس النمن بهذه الصراحة مسمواه الدار أو الارش ــ كما يريد برميليه مــ أحدمنا للوجود ــ ومو الكون أو التوله مــ والا تم للاوجود ــ ومو الماساد أو التعلق.

إلا ١٦ - قرق اول في التعبير _ ليست عبارة : للصن على ملذ الفسيط ... وقتى يحصلان المسلم من المند التعلق المسلم عبارة النص حجيد المسلمة هم الكليمة التعلق المسلمة هم والبسلمة هم هم والبسلمة هم وهم يعدد » - وعلى ذلك فلمأرازة مؤلال سقد لا يكون نظر المن عمل المارة عسلم المنظرة المسلمة المنازة المسلمة المنازة المسلمة المنازة والمبروعة مما على السواء بيان استمما شمد للا تم " تعييز الارض المرافق على المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المنازة على المسلمة المسلمة المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة على المسلمة المسل

إلى الفرق بن الكون وبن الفساد .. الترجة أشبط من النس • مفتى وجمه

الفساد هو إن الواحد مدرق بالمواس وان الآخر المحركالك ، فحق وجد لفني في مادة محسوسة قال العامى ان الشيء يوقها ويكون كما يقسول الله يعود ويفسد حينما يتغير إلى مادة غير مرئية ، ذلك بأن الناس يعرفونها المحموم الوجود واللاجود تبما لما أذا كانوا يحسوناالشيء أو لا يحسونه كما أنهم يعتبرون الموجود مايعرفونه واللاهوجود مايعولونه ، فحينئذ ، كما أنهم يعتبرون الموجود مايعرفونه واللاهوجود مايعولونه ، فحينئذ ما الحلس هو الذى يؤدى وظيفة الملم ، وكما أن الناس لا يدركون حقيقة الحلم ، وكما أن الناس لا يدركون مقيقة الملم ، وكما أن الناس لا يعرفون المخلطة المناسون الله يحسون اله يحتبوا ما هم بواجديها أيضا ادراكهم نوجود الإشباء أذ يحتون عن حقيقتها وما هم بواجديها

إلا - ذلك أن الكرن والفساد المطلقين هما معفايران تماما تيما الاعتبارهما على حسب الرأى العامي أو لاعتبارهما في حقيقتهما الواتمية اذا الهواء والربيح أقل من سواهما في مرائب الونجود من حيث كونهسا اذا الهواء والربيح أن المرجع في ذلك لل مجرد شهادة الحوامي و ومن أجل ذلك جيد شهادة الحوامي و في المعمرين في جيئان أن الإشياء التي فسدت مطلقا تفسله بالتحول الى هدين المعمرين في حين أنه يعتقد أن الإشياء تولد وتكون من تحولت الى بعض عناصر يمكن لمسها أي الى أرض مثلا ولمكن في الحتى ذائكم المتصريان ها جوهر ونوع لمدي من الروض نفسها »

ه ١٥ - اذا قد وضع ما يغل على أنه يوجه الكون الطلق من حيث كونه قد الكون الطلق من حيث كونه قد الله و الله و هذا و هذا الله عن الله الله و الله

§ 14 - مل حسب الرأى العامل _ يمكن ترجعتها إيضا مكلا : إشغار جبره الطهور ...

* قال من سوامعا في مراكب الوجود من سرعت كونها جبيب _ مرسياق العمر مي والطبيط وطالب عن المناص ال

يتملق ، في الواقع ، بأن المادة مختلفة اما لان الواحدة جوهر في حين اله الأخرى ليست جوهرا واما لان الواحدة هي أكثر وان الاخرى ليست جوهرا واما لان الواحدة هي أكثر وان الاخرى أقبل واما لان المادة التي يتم الله على القبل او اكثر حسيفه وبقال على الاشياء تارة انها تولد وتصير بالإطلاق وتارة يقال بالتعيينانها على المناح تصيد منذا الشيء بعينه أو ذلك من غير أن يأتى واحد من الآخر، بالتكافؤ من للتحو الذي نعنيه هاهنا ، وتحن نقتصر في الواقع الآن على ايضاح لماذا سما دام أن كل كون هو فساد لشيء آخر وأن كل فساد هو كون لشيء آخر وأن كل فساد هو كون لشيء آخر وأن كل فساد هو كون الشيء آخر أن تغير بعضها في البعض الآخر م

 $[\]S$ 11. التي كما وضعناها لانفشنا حلا نبيّا ... على الروابط الحقيقية بن الكون المطلق وبين السداد المطلق - ... أن يجله ينتقب علما تكم أن علمه يمكن أن ينقلب على المنظلة - ... ينشأ طبيعة - كلنة النصي يظهر لما أن لها ما لمانا الملفة المنطقة على الترجعة من القوم أن الخوقة - الله يولد ويصعير - لايوجعة في الفص الا كلمية راحظة - ... المبارئ والمحتمد في الفصرة الأخراص وراحظة - بعضم - ... المبارئ والمحتمد من المنطقة على المبارئ ومن مقولة الجوهم - والنص. الل فسيطاً من ذلك - ترالا من من المنطقة من المبارئ والمحتمد من المانا المبارئ والمحتمد من المبارئ المبارئة من ذلك من المبارئة من المبارئة من المبارئة والمبارئة المبارئة والمبارئة المبارئة المبارئة والمبارئة والمبارئة والمبارئة والمبارئة المبارئة والمبارئة المبارئة المبارئ

§ ۱۷ ـ اذا فانظر كيف نرضح لماذا بعض الاشياء يكون بطريقــة مطلقة وكيف أن البعض الاخر لا يكون لا بطريقة مطلقة ولا أصلا حتى في المجاورة أعيانها • وقد قلنا أيضا لماذا الموضوع من حيث هو مادة هو علمة الكون المستمر الابدى للاشياء نظرا الى إنه يمكن على السوا. أن يتغير في الاضداد وإنه بالنسبة للجواهر كون طاهرة هو دائماً فساد لاخرى وبالتكافؤ أن فساد هامه كون لنتاك •

§ 14 ـ على أنه لم يبق محل لان يتساط لماذا أن هذا الفساد المائم للموجودات هـو الذي يجعل إنا شيئا يمكن أن يكرن · لانه كما يقال أن شيئا هو فاسد مطلقا حينما يبر إلى اللاعسوس وألى اللاهوجود كالحلك يمكن أن يقال أنه يكرن وبائي هن اللاموجود متى أنى هن اللامعسوس وانتيجة أنه سواء أكان هناك موضوع أولا أبه لم يكن فان المصي يأتي دراتما من العدم بحيث نن المشيء في أن واحد حين يكرن يأتي من اللاوجود وعين يفسد يهود الى اللاوجود إيضا و وحدا هر الفساعل في أنه ليس يوجد انقطاع ولا خلو و لان الكون هر فساد اللاوجود والفساد هو كون الد مه و

ع ١٩ ولكن قد يتسماءل عما ١١١ كان هذا اللاموجود المطلق هو ثاني

المولان بـ في احمدى المجموعتين بـ اللتي احتامها هوجية والأخرى صالبة • ومع المسافدة بن كلم والمسافدة بن كلم والمسافدة بن كلم والمسافدة بن كلم والمسافدة بن الدين الدين المسافدة عند المجاوز المسافدة المجاوز المسافدة المسا

§ ۱۸- إن ها: الفساد الدائم للدوجودات - ليس النص على مذا القدر من الصراحة في كل ماذ الموطن - حياما يعد الله اللاحصوري _ را ما سبق ف ١٣- غازالهي والتي دائما من العام عامة غامضة - ويسادة أخرى سواء كان منافي مجرد نفيد في الكيف فالقامرة التي دائما ما لم يكن - انقطأع ولاخار ياس في النص الا كلمة واحمد - بعم ذلك فمن فرط التصدق أو بالحرى من الاسراف اللمرى الله يكن الكلم عن كون العام أو فساده - يكن الكلم عن كون العام أو فساده -

٨٩ عاد مو ثاني الضدين د الذي ليس كاثنا باللمل ولكنه يمكن أن يكون بأن يشغل محل الفده الذي مو كائن ١٠٠ ثا أن الارض وكل ما هو ثانيل مو اللاموجود منسد الرأى المضدين • ومثلا لما أن الارض وكل ما هو ثقيل هو اللاموجود أذا كانت النار وكل ما هو خفيف هي أو ليست هي الموجود • ولكن يمكن الزيقال أيضا أن الارض هي الموجود وأن اللاموجود هو مادة الارض كما أنه هو مادة النار على السواء • ولكن هل مادة أحدد هذين المنصرين ومادة الآخر هي أذا عتللة ؟ وهل من المحال أن يأتي احدهما من الآخر كها هو الحال في الاضماد • لأن النار والارض والماء والهوا، لها أشداد أو هل أن مادتها هي واحدة من وجه فهل ليست مختلفة الامن وجه آخر ؟ لان ما همو موضوع من وجه ومن آخر هر واحد ولكن شكل الوجود هو وحده الذي ليس واحدا على مؤشوع من وجه ومن آخر هو واحد الذي ليس واحدا على النا قف عندما قلله في هذا المؤشوع •

العامى الذي يستند إلى الارض وجودا اكثر من وجود الهواه والنار بحجة ان الحوامى تدركها اكثر وره ما سبق ف١٣٠ -

⁻ أن الادنى مى الموجود يقلص فى الحق الله من الصحب الكار ذلك - وإن اللاموجود هر مادة الارض _ لا يقص ان اللا موجود يسكن أن يسكون ادلك - ما من المحال أن ياج يحرف ذلك الى المنص المجرد المفضى حيث كان القول فيها ح - وهل من المحال أن ياج يحرف أبيا من الاخر _ مانا ما يشبه أن لا يعتمد الا على شهادة الحوامى - لها أضداد _ قد يكون أميا من الاخر حيث يا الن يقال أنها يستمها لبضمي شعد ما هو موضوع سيتمن المسادة يكون أميا مناط للجرد لا يقال المنمي المقلبي بالقص ، حسل مناه حد تدييز من الازمات ارسطر وهو في الفالب غاية في الصحة والقبيط - تنف الإيظيرهم ذلك أن المؤضوع قد انتهى ولا اله على الحصوص قد وضع يقدد الكفاية من الإيضاحات التي

- الباب الرابع

فصول الكون والاستحالة .. نمييز الوضوع ويعمول سالوضوع حد الاستحالة .. امثلة معتبلة .. حد إلكون والاستحالة .

§ ١ - يجب الآب توضيح بماذا يختلف الكون والاستحالة لاننا نرى أن هذين التغيرين للإشياء هما متميزان تماما احدهما من الآخر نظرا الى إن الموضوع المنى هو كائن حقيقى والتكييف الذى هو طبعا معمول على الموضوع هما في غاية الاختلاف وانه يجوز أن يقع التغير بأحدهما وبالآخر.

§ ۲ – توجد استحالة من كان الموضوع ، وهو باق بعينه وهسو دائم عسوس ، يلحقه تفير في خواصه المخصوصة التي يمكن إن تكون مع ذلك أضدادا أو أوساطا ، على ذلك مثلا الجسم هو صحيح ثم هو مريض مسسع بقائه هو بذاته ، وكذلك أيضا التحاس هو تارة مستديرة وتارة دو زيايا ،هم بقائه جوهريا هو بعينه ،

٣ وَلَكُن حَيِنَما الوجود يلحقه النفير بكليته دون أن يبقى منه شيء
 محسوس من جهة أنه موضوع وأحد وبحده قان الدم مثلا يتكون بازيالي

- التفير باحدهما وبالاخر ما فقط تغير مصروف هنا الى معنى الحركة ،

§ . 7 - ترجد استحالة - خد الاستحالة هذا لا يبعد في شيء مزالمك المقاعلين في كتاب الليمة . كتاب الليمة والمنا حصوص الإسبارة اخرى: حقيقة متبيزة وضخصية يمكن ان تعركها حواصفا أضدادا أو اوضاها - ختلا الجسم وهو يعر من الاسود الى الايش أو وهو يعن بجسيم الاوارات المترضلة الني بني ذينك اللونين -- هم يقاله هو بلاك - من حيث الجزهز - رجلاً ميهو: الشرط الاصامى وبدوله لايكن من تقع الاستحالة تي جوهريا - اضفت علم الكلمة لزيادة بهان المني .

يه كون. للواحد، ولمماه للآخر بـ الخطت إنمايير مبهمة كتمايير النص --- بالمسيارلة ـ زهت صف الكلمة ، من كل النطفة وأنى الهواء ياتى من كل الماء أو بالمكس الماء من كل الهواء • حينقد يوجد فى عدم الحالة كون للواحد وفساد للآخر • وهذا حق على الحصوص متى كان انتفيز يعر من اللامحسوس الى المحسوس سعواء بالنسبة لحاسة اللمس أو بالنسبة لجميع الحواس الاخرى مثلا حيدما يوجد كون الماء أو حينما يوجد تحلل الماء الى هواء لاكالهوا، عو بالمقارنة غير محسوس
تق ما •

§ ٤ - ولكن فى هذه الأشياء اذا بقى لحمى التقابل كيف ما متماثل فى الموجود الذى يتولد وفى الذى يفسد واذا كان مثلا حينما يتكون الماء بأن يأتى من الهواء وهذان المعتصران هما على السواء شغاقان وباردان فاذا لا يلزم بعد أن أحد هذين الكيفين فقط يتعلق بالجسم الذى فيمه يحدث التغير ومتى لم يكن الامر تكلك فلا يكون الا مجرد استحالا مشلا في حالة ما الرجل لا يزال دائما هو بعينه و وحينتذ إذا لم تكن أصلا خاصة هسندا الرجل لا يزال دائما هو بعينه و وحينتذ إذا لم تكن أصلا خاصة هسندا كلوى الملكوي وذا للهوري وفساد للاخرى و من ذلك يرى لماذا أن تلك ليستالا لاحدى ولم يعرف عن أن هذا هو كون وفساد للرجل الذى هو موسيقى كيفيات للرجل إلى عرف المؤسيقى فليس هناك الا تكيف للموضوع الذى هو المؤسيق المؤبل الذى هو موسيقى ولبرجل الذى لا يعرف المؤسيقى فليس هناك الا تكيف للموضوع الذى هو تأبت وهذا هو بالضبيد ما يسمى استحالة الا تكيف للموضوع الذى

^{§ 3} ـ ولكن عقد الإشياء اذا _ يرى علمور جادة > كويمبر > بحق أن المنني في علم الله ولكن على المناس الله والمناس الله ولما أن ولسط والمناس الله والمناس ولمنا كرن عنصر جديد يشكن الاستحالة فالكيابات وحداما في الكون بعب ان تزرك هي إضاء جديما معه > يجب إدرسطن بالسبال والا كانت كيابات الاول بعب ان تزرك هي إضاء جديما معه > يجب إدرسطن بالسبال والمناس متى كا تأكيف مشتراً عين الدين يزول بين الكانان الذي يتولد بالمتضير وعلى المناس عالي بإدرسطن المناس المناس على المناس على المناس الم

کون ۱۰۰ وفساد - کما فی: لجواهر ۱۰۰ کیفیات او تغیرات ۱۰ سالرجل الذی یعنی کما
 هو مع هذه التغایر المختلفة ۱۰ سالرچل الذی هو موسیلی به والذی لیس بعد مجرد رچل علی
 المنی المطلق والجوهری ۱۰

إذ الله و اذا حينما يكون تفير حد ضد لا خو حادثا في الكم فتلك غريادة ونقص • ومتى كان ذلك في الاين فتلك عي نقلة • وحتى كان في الملكية الحاصة والكيف فتلك استحالة بالمنى الخاص • ولكن متى أن يبق هيء مطلقاً من الموضوع الذي أحد أضداده هو تغير أو عرض فذلك انه يوجد كون من وجه وفساد من وجه آخر •

ق ٢ ـ وحيينك فالمادة الق حى على جهة الأولوية والافضاية الموضوع التغيرات المكون وللفساد • وبوجه ما حمى أيضا النمي تعانى أنواع التغيرات الاخرى لان كل الموضوعات مهما كانت فهى قابلة لتقابلات ما بالاضداد • على أنا نقف هنا فيما كنا نريد ان نقول على الكون والفسساد وعلى الاستحالة أيضا لنوضح ما إذا هى تكون أو لا تكون وكيف تكون •

⁸ مد حد شد الاشم د عبارة السمى الشدية ر • المقولات به ١٠ و١١ م ١٠٠ من ترجمتا المصرف الخبرة بين المقابلات والاضداد - فتلك نزيادة وتلسم ـ فان الجوجره يعظم العلم المتلك من تلقد – فان الجوجره الخا يشيم نقط في المكان - في المكانية الحاصة الو في الإنفسال -- بالمضي الحاصي - اضلت ماتين الكلمتين لفسيط للمني •

^{8 ...} الخادة ما ماتوذة على وجه غير مبين "لبتة كما عر في الكتاب الاول من الطبحة. بدل من الحجاب الاول من الطبحة به مي 1977 من الجمودية على المناسبين على المناسبين على المناسبين المناسبين على المناسبين الم

الياب الحامس

نظرية النبو ـ اللروق بينه وبن الكون والاستعالة سواء في موضوع النبو أو في الكيابة التي يعض النبو أو في الكيابة التي من الكيابة التي من المساسة ـ سعوبة الدياق من النبية التي المساسة ـ الشروط الاصلية للنبو في الملاقب النبوة الاستعالة ـ اللوء جديدة للنبو ـ تعييز ما بالمعلى من ما بالملوء ـ يلام أن ما بالمورة يتعتق حتى يوجسه النبو ـ عسلاقة المنص الجسميد الذي يعتف ابو بسع النبو ـ عسلاقة المنص الجسميد

8 ١. - علينا أيضا أن نتكلم على النمو وأن نقول فيماذا يختلف النمو عن الكون وعن الاستحالة وكيف يمكن الاشبياء التى تنمو أن تنمو والق تنقص أن تنقص .

§ ٢ س يلزم اذا أولا أن نفحص ما اذا كاثر الفرق بين هذه المظراهر بعضها والبعض الآخر ينحصر فقط فى الموضوع الذى تتعلق به ١٠ ان تغيرا يقع من موجود الى موجود آخر ، مثلا من الجوهر بمجرد القوة الى الجوهر بالفعل وبالكمال على هو كون وتولك ؟ والتغير الذى يقع فى المظلم على هو استحالة ؟ دبكن الظاهرتين الاخبرتين التنين ذكرناهما أليستا دائما تفاير آشياله تعر من القوة الى الفعل والكمال ؟ أو أيضا أليست طريقة التغير هى التي تختلف ؟ وحينظ الشيء الذى يستحيل بمنزلة الشيء الذى يتولد ويسعل تغتلف؟ وحينظ الشيء الذى يستحيل بمنزلة الشيء الذى يتولد ويسعل لا يظهر أنه يجب لهما التغير بالمكان لأروما - ولكن الذى ينجز والذى يلبز،

. التى تغتلف .. من الكون ومن الاستحالة الى النمو والى النقص .. يتولد ويصدّر لل السول النص الا كلمة واحدة .. يجب لهما التدير بالمكان .. بان يأخذ اكثر أو اقل من أطهر تمما غالى النمو والنقص .

- الذي يتحرك في الاين - او دالذي تلحقه نقلة، ·

§ ٣ - لانه الشمء المتحرك في الإين يغير مكانه بكليته في حين أن المدى ينمو لا يتغير الأكثري مكانه أخذى بدن المنافق على المكانه أخزاق وصدما تغير الكانع الما ليس كحال أجزاه الكرة اللمائرة على أغضها لان عده الإجزاه تغير على جسم الكرة كله مع يقائه في الهيز بسينه وعلى الضد من ذلك أجزاه الجسم النامي تشفل حيزا اكثر فاكثر كما أن اجزاه الجسم الفابل تشفل حيزا الكل فاكثر كما أن

§ \$ _ يرى حينة أن التغير في حيء يتولد وفي الذي يستحيل وفي الذي ينمو هو يختلف لا بالشيء الذي يقبل التغير فحسب بل إيفسيا بالطريقة التي يعصل بها التغير • ولكن أما من حيث الشيء ذاته الذي يلحقه تغير النمو والذبول يظهر انهيا يلحقه تغير النمو والذبول يظهر انهيا لا ينطبقان الا على عظم حيف ينبغى أدراك أنه ينمو ؟ هل يجب أن يفهم اله يتكون في هذه الحالة جسم وعظم فعلى مما ليس هو جسم ولا عظم حقيقي؟ بمجرد القوة والذي هو بالغمل وبالكمال ليس له جسم ولا عظم حقيقي؟ بغير أن هذا الايضاح نفسه يمكن أن يحمل على معنى مزدوج وبمكن أيضا لذي تسامل على أي الرجهين بجب أن يحصل على معنى مزدوج وبمكن أيضا المادة التي تكون منبزلة ومنفصلة في ذاتها ؟ أم هل يأتى من المادة التي تكون جسم آخر ؟ ولكن هذيالوجهين لفهم الديو اليسا هما مستحيليني تكون في جسم آخر ؟ ولكن هذي الواجهين لفهم النمو المائة إلا تشنفل اي المواء ؟ فأنه اذا كانت في الواء ؟ فأنه اذا كانت في الواء ؟ فأنه اذا كانت في الواة عادة النمو منديلة فاما ألا تشنفل اي

 ⁸ ٣- مكانه بكليته - يميز المسهون هاهنا جائين - « ان الجسم ينتقل بكليته هارا
 من مكان الى آخر واما أن أجزاء هي التي تغير مكانها كحال أجزاء كرة تدور على نفسها دون
 ان تفر مكانها كما هو مذكور بعد •

ب يغرّلق ويعته ـ ليس في النص الا كلمة واحدة ليست على ملها القدر من الضبط- الجزاؤه وحدما – أضافت الكلمة الاخيرة ــ الدائرة على نفسيها ـ • ر • الطبيعة اي ٨ ب ١٤ ف ١ مى ١٥٥ من ترجيتنا •

_ الكرة _ زدت هذا اللفظ ٠ _ حيزا اكثر فاكثر _ دون أن تغير مكانها ٠

[§] ٤ – في شيء يعرف - والذي يستعيل - والذي يسعون علله هي الالسمواع العلاق المنافع المسلوم العلاقة المنافعة المنافعة الذي يسمل بها النبر _ كما بين مناء في المنافعة السابقة أما من حيث المني ذلك _ أصناف مناء الكلمة الاخترة - _ أك ينمو _ أهناف عام السابق الالم طورية لكميل المائمة ، ومزيما يلزم أن يزاد إجماء وميلابل مما فعل ذلك عند من المسرون ، بالمامل وبالكمال -

ليس في النص الا كلنة واحدة - يحمل على معنى مزدوج - هذا التعلياس دينا بكان ممبارزا الى حد ابعد مما يزادم ويظهر ميله إنه دئري بعضر بالشيء - . - مغرلة ومنطسلة ليس ميارزا الى حد ابعد مما يزار مع ذات لا يري كيف أن المادة يكن أن تعزل وتناصل دون أن تؤلف مسلما - لقهم النصر اضفت مذا التكبيل ، افكرة - اى جزد في الاين – أوداي حيد لا يميكن أن تكون موجودة — ليس المسيم على حفد المصراحة - حيد أن اين ما ساليس المسيم على مقد المصراحة - حيد أن اين ما ساليس المسامس على مقد المصراحة - ما يالى : بعيد أن المسيم ليس أقل ايتماماً - يحيد أن المسيم اليس أقل ايتمام المسيم المسيم المسيم اليس أقل المسلم المسيم المسيم

جزء في الاين واما أن تكون كنقطة أو ألا تكون الا من الخلو. وتكون جسما لاتدركه حواسنا • ففي أحد هذين الفرضين لا يمكن أن تكون موجودة • وفي الثاني يجب أن توجد ضرورة في أين لانا ما ياتي منها يجب ان يكون في أين ما بحيث ان هذا الجسم يكون فيه أيضا أما بنفسه او: بالواسطة •

§ 0 - ولكن أذا فرض أن المادة هي في جسم وإنها انفصلت عنه بحيث أنها لا تؤلف البتة جزءا منهذا الجسم لا بذاتها ولا بالمرض فينتج من هذا الفرض طائفة من المستحيات البيئة · وتوضيحه : مثلا أذا تكون معراء أت من الماء فلك ليس لان الماء يتغيز بل لان مادة الهوا، تكون معروية في الماء الذي يكونه كما لو كانت في آنية ما لانه لا شي. يسمع من أن تكون المواد غير متناهية في العد بحيث يمكنها أيضا أن تكون بالغمل وبالحقيقة يلزم أن يضاف زيادة على هذا أنه ليس كذلك أن الهواء يظهر أنه يأتى من الماء كما لو أنه كأن يخرج من جسم يبقى دائما على ما كان عليه من جسم يبقى دائما على ما كان عليه .

يحسن حينت افتراض أن المادة هي غير قابلة للانفصال في جميسم الاجسام وهي واحدة ومتماثلة عدديا ولو انها ليست واحدة ولا متماثلة في نظر المقل .

و ٦ - وبالاسباب عينها لا ينبغي افتراض أنَّا مادة الجسم ليست الا

 أو بالواسطة _ عبارة النص بالضبط هار بالمرشىء ويلزم دائما أن يذكر ان المتصود ، منا مر مادة النبو لا المادة على المدوم .

§ ه — في جسم — عبارة العص غير مبينة وحي جلي فره عاه ومع ذلك فائه يجب تقدير العالمة على الجسم يدح أما يدل عليه التل الآم الذي يد يوان يوان يكون بغروب من الماء ود الطبيع - كما لو أثاث لي أليسية ما الحياس الماء و الطبيع - كما لو أثاث لي أليسية ما — ليس عليها الا أن تقرح منها جاهزة حون أن تماني تأثيرا جديدا — المسرواد — التي يكتبها أن تقمل الدس و - في متاسبة في العدد الوقطة في متاسبة > كبارة المس و بالحمل والماء أن القواء يقلس اته يكاني من المساء — المساء المس

. أن المادة . أي مادة النمو • - في جميع الإجسام .. ديما يكون الاحسن قصر الفكرة والقول ولي الجسمين المذكورين، • .. عدديا • في نظر العقل .. عدد من التماييز التي اعتادها نسطة •

§ 1 ليست إلا تقط أو خطوطا - وهذا ما يؤولر به أن ٢٧ يكون له حقيقة لمبلة أحمر من حقيقة الموجودات الرياضية - ينايات - إلا ناشتط نهزين للخط واعتمارط نهايات للمسطوح * - بدن خاصية ما مكتميده معركا بعواسنا وتجعل منه جسما حقيقاً - برلابدوش مصورة أسهل الادداك من مجرد خاصية * - شيئاً - أز وكائناء - كما سبق بيانه في فيرمذا موضوح - يعيل فيلوبرو على الكتاب الاوارا من الطبيعة حيث درجر هذا الموضوح كما يقول أن الحقيقة أن المنافقة المهمائة عن ترجيع منافقة مسابقة لميست منافقة المسابقة لميست منافقة المسابقة لميست منافقة المسابقة المسا

نقطاً أو خطوطاً لأن المادة هي بالضبط ما تكون النقط والحلوط نهايات لها - فهي لا يمكنها آبدا أن تقوم بدون خاصية ما ولا بدون صورة وعلى لها - فهي لا يمكنها آبدا أن تقوم بدون خاصية ما ولا بدون صورة وعلى غير هذا الموضع - وهو ياتي من شيء موجود بالفعل وبالكمال اما من جنسه أو من صورته - مثال ذلك النار هي تكون بالنار والرجل هو يكون بالرجل أعنى بدختي بكمال ، لان الصلب لا يمكن أن ياتي من معجرد كيف الصلب و والمادة حي المادة بلوهر جسماني اعتى مادة جسم معجرد كيف الصلب لا يمكن أبنا أبنا أن يكون شيئا هشتركا ، وهي هي خاص معين مادام الجسم لا يمكن أبنا أن يكون شيئا هشتركا ، وهي هي خاص معين مادام الجسم لا يمكن أبنا أن يكون شيئا هشتركا ، وهي هي قبل قابلة للانفصال في نظر العقل ولكن غير قابلة للانفصال في نظر العقل ولكن عن الإين الا أن يفترض أن الخواص يمكنها أن تنفصل غير قابلة للانفصال في الاين الا أن يفترض أن الخواص يمكنها أن تنفصل

§ ٧ - بين حيت على حسب هذه المناقضة أن النمو في الإشياء ليس تفيرا يأتى من عظم بالقوة المحضة دون أن يكون له امتداد ما بالقول وبالكمال لان الكيف المسترك حيت يكون قابلا للانفصال • وقد سبق فيما تقدم في غير هذا المؤضع أن هذا كان شيئا عاما • وقوى ذلك فأن فيما تقدم هذا القبيل ينطق على الكون على الدول على الدول ليس لان الدور لسين الا اذريادا في عظم مرجود من قبل كما أن الذول ليس الا انتقاصا له • فانظر لماذ يلزم أن يكون أولا للجسم الذي ينمو عظم ما وبالتيجة لا يمكن أن الدور الذي يمر والمن يمر في المناتيجة لا يمكن أن الدور الذي يمر في الم واقعية العظم يأتى من مادة عبرة من كل عظم لان عذا إلى يكون لويا لا إن يكون كويا لا إن يكون كويا لا إن يكون لدوا حقا •

بين جميسـم الكائنات التي تشترك فيها ـ الا أن يفترض ـ كما يزعم ارسطو أن أفسلاطون اعترضه في نظريته في المثل ٠ ـ الخواص ـ ابن الكروف ٠

§ A – فالأفضل حينتذ أن ناخذ بهذا البحث من جديد كما أو كنا في البداية تعاما وأن نبحث ثانيا عما يمكن أن تكون هي اسباب نصو الاشياء وتقصها بعد أن اثبتنا ماذا يعني بنما أذ نقص ، في شيء ينمو يظهر أذا أن جميع الاجزاء إلا استثناء تنمو ، كما أنه في النقص جميع اجزاء الشيء يظهر أنها تصير أكثر ماكثرصفيرة ، وفوق ذلك فانالنمو يظهر أنه يحصل بأن شيئا ينضم ألى الجسم والإضميحلال بأن شيئا يخرج منه ولكن النمو لا يمكن أن يحصل بالفرورة الا بشيء مالا جسماني أو جسماني فاذا كان باللاجسماني فالجزء المشترك يكون قابلا للانفصال ومن المحال أن ترجد مادة منفصلة عن كل عظم كما قبل آنفا ، وإذا كان بشيء ما جسماني حصل النمو فينتج عنه أن هناك جمسين في حيز واحد بهنية ما المنهو وذلك وينا المخال معائل ينمو وحيز الذي يفعل النمو وذلك النما عمال .

§ ٩ - بل لا يمكن أن يقال أن نبو الإشبياء ونقصها يمكن حصولهما بالطريقة عينها التي بهاياتي الهواء من المأهشلا ماداه تسيينند كتلة الهواء

[§] A - فالافضل حينف يشه ال المنافضة كانت الى الآن من الجذ بعيت لا محل الاعادي بل يكمى . النص ليس عسل الاعادي بل يكمى . النص ليس عسل الاعادي بالمجلس المسلم . النص ليس عسل المداون المسلم ال

[§] ٩ - التي بها يأتي الهواء من الماء _ يعنى متى أشد الماء لاى سبب ما أن يتبخر ويتغير لى هواء ٥ ر ١ الميتورولوبيا ك ١ ب به ف ٢ صرح تلاء من ترجمتنا - كالماء المهاء كان عبدم طريقة ما المتيتها - المسامدة مطبوطة ولكن لا ينظير لم أن اللهماء كان عبدم طريقة ما لتحقيقها - الجسم جديد _ بسبب النصع على همة القدر من الطبيك - الحساء - كان الماء مثل عروض ضما ليوزء ترجمتنا للجزء المترك في الهاء من عبداً الجسرة المسرك في الماء ١٠ من المسارة المسرك في الهاء كان عبداً الجسرة المسرك في الهاء كان هواء ٠ المساما لها - فلا لماء ١٠ ٠٠٠ تما - لائه في الواقع قد باد ليلقاب في هواء ٠ المساما لها - فلا لماء ١٠ ١٠٠ تما - لائه في الواقع قد باد ليلقاب في هواء ٠ المساما لها - فلا لماء ـ فلا لماء ١٠ ١٠٠ تما - لائه في الواقع قد باد ليلقاب في هواء ٠ .

^{..} يلزم أن يكون هناك جسم ... وهو الذا « الجزء المسسترك » أى الهيول التي ليست مع ذلك جسما فعليا »

قد صارت أعظم مقدارا • اذا ليس في هذا مجرد نمو للماء بل هذا هو كون بلسم جديد فيه تغير الجسم الاول وهذا هو فساد لضده • وليس ذاك نموا لا الاحدها ولا للاخو • ولكن اها أن ليس هذا نموا لشي و واما انه نمو لهذا الذي هو مشترك بين الشيئين الذي كان والذي فسد على السواء وهذا الجرد المشترك هو جسم أيضا • فلا الما، ولا الهواء نما وفقط احدهما باد وانعدم في حين أن الآخر كان ويلزم أن يكون هناك جسم أما دام أنه وجد تمو •

و ١٠ و لكن هناك أيضا محال جديد لانهيئرم عقلا حفظ الشروط الضرورية التي يدونها لا يمكن ادراك الجسم الذى ينمو أو الذى ينقص رهى للاقة أحدها هو أن كل جزء ما يسيم آلبر في عظم ينمو ، مثلالذا كن من المحم فأن جزءا ما من الملحم ينمو و وانشرط المناني هو أن انتمو يعصل بانضمام ما الى الجسم ، وثالثا وأخيرا يلزم أن الشي، ينمو وأن يبير وأن يبير مطاقا فهر لا يبقي البتة ، ولكن حين يماني استحيال أن نموا أن نيمو أن ينمو الذي يماني استحيال يماني مو بعينه ، فها هنا إنها هو كيف الشي، وحده أو اللهي لا يبقي بعد هر هو ، وهناك انها هو كيف الشي، وحده أو الذي لا يبقى بدون أن شيئا يأتي ويضم اليه وبدون أن هذا الشيء يمكن أن ينمو بدون أن شيئا يأتي ويضم اليه وبدون أن هذا الشيء المائي يبقى جدون أن شيئا يأتي ويضم اليه وبدون أن هذا الشيء الشيء النامي يبقى ، ولكن يلزم مطلقا حفظ هذه الشروط مادام انساء الفراض أن النيء المؤوا المائي المائم المائي ال

١١ _ وقد يمكن أيضا أن يسال ما هو بالضبط هذا اللى يتمو؟

 ^{8 - 1} صمال جذيد - اشفت علم الكلمة الإخرة ما عام إنه قد نبه إنفا الى معالات أخرى - ن عالا - عبديد - الشفل عام المحلوط الفرورية - عبارة العمي بالفيط عبديد عبد المام - - الجلسم التي ينسو - عبارة العمي المخروط الفيط المحامل - عبارة العمي المخروط المحامل الم

١١ هـ ما مو بالضبط منا الذي ينبو _ يظهر مأهنا أنه لا محل للشبك وإنه مو الجسم عنه الذي يتبو يتبته منا الذي يالي ويتفسم اليه - ألى جسم السبسان _

هل هو الجسم الذى اليه يألى وينضم شى ؟ مثلا متى قعل صبب بعينه نو الفخاد فى جسم انسان فهل الفخذ تفسه هو الذى يصدير أسمن ؟ ولمذا الذى يسمن الفخذ اعنى الفذاء لا ينمو هو أيضا ؟ وفى الواقع لماذا أن الانبن لا ينموان معا ؟ لان هذا الذى ينمى يكونان عند مزج الماه والنبيذ فان كمية كليهما تصبر اعظم على السواء - أليس يمكن أن يقال الله والنبيذ فان كمية كليهما تصبر اعظم على السواء - أليس يمكن أن يقال الأرض الجوهر ، وهو هاهنا ، جوهر الفذا يبعد ؟ وها هنا إيضا انعا المنصر الفالب هر الذى يعطى اممه للمزيج يبيد ؟ وها هنا إيضا انعا المنصر الفالب هر الذى يعطى اممه للمزيج يبيد ؟ وها هنا إيضا انعا المنصر الفالب هر الذى يعطى اممه للمزيج الكما على الخبية لا فطر الله ؟

١٢ _ والامر كذلك أيضا بالنسبة للاستحالة فاذا ، مثلا ، بقى اللحم ومكت دائما ما هو واذا طرأ على اللحم كيف أصلى لم يكن من قبل

النفت مقد الكلمات - _ الإيدر موابط الحد يمكن الا يسطى مقا الجزمن القدية مرورة الإستفهام فيقال : على حيل ان الدي يه حياولان المستفهام فيقال : على حيل ان الدي يه حياولان المنظم المسلم المسل

\$ ١٢ _ والامر كذلك أيضا بالنسبة للاستحالة .. يعنى أن في طاهرة الاســـتحالة توجد أيضا الشروط بعينها كما في ظاهرة النمو ٠ .. بالبساطة قد استبحال .. هذا هو المسى الحق للاستحالة • فإن الكيف وحده قد تغير ولكن الجسم بقي هو بعينه • ... في جوهره الخاص الذي ثم يستحل .. هذه الجبلة لا توجه في يعض النسخ الحقية •وليست أيضًا في شرح فيلوبون • ولكن يظهر لي أنه يمكن قبول المني الذي أعطيه في ترجمتي مند ٠ ... هذا الذي يحيل ... أو يعبارة اخرى أكثر خنيطا و علة الاستحالة ٥ ٠ ... شانه كشأن مبدأ الحركة _ الذي يفعل أن الثميء ينمو ويدبل * _ في الثمي، النامي وفي الشيء المستحيل .. هذا تطابق أيضا بين النمو وبين الاستحالة ٠ ... المبدأ المحرك ... هد...ا للحركة وهناك للاستحالة • وثم يقبل الشراح الافريق هذه النظرية بتمامها فعل رأى فيلوبون أن الاسكتدر الافروديزي كان يتازع في أن مبدأ الاستحالة والدموموجود دالما ق الجسم الذي يستحيل أو الذي ينسو ٠ وهذا البدة هو غالبا ق البسم العرب الذي يجلب للا ش الدو أو الاستحالة ٠ _ يعدي فيه حواه .. مذا موجز أكثر مما يلزم ولا يزال غامضا . وكان يغزم أن يزاد عليه أن الماء يصبرورته هوا- مثلا يتمسابد وما هام أنه صار أعظم قائد القطع عبا كان حو ما هو من قبل • ... وهو يعالي هذا التفير ... ليكون المعنى أبين من ذلك كان يلزم إيراد مثال خاص ما كان ليترك أقل شك . .. والمعا المحرك لا يكون فيه بعد ... فأنه في ذلك الجسم الذي يسبب التغير .لذي يعانيه • فاللحم حيننذ بالبساطة قد استحال ولكن أحيانا هذا الذي يعيل الشيء الما أنه لا يعتمل عنصل الما أنه لا يعتمل واما أحيانا أنه يستحيل هذا أحيانا أنه يستحيل هزاء أحيانا أنه يستحيل هذا المناء تشمن مبدأ الحرك هو في الشيء المنتحيل لائه فيهما يوجد المبدأ المحرك وقد يمكن أيضا أن هذا الذي يدخل في الجسم يعمير فيه أعظم كالجسم الذي يقبله ويستفيد منه سواه بسواه مثلا اذا كان العنصر الذي يدخل يعمير فيه هواه ، ولكنه وهو يعاني هذا التغير يفسد والمبنأ المحرك لا يكون فيه بعد ،

و ١٣ ـ بعد أن بلغنا الكفاية من بسط هذه الصعوبات يازم محاولة استكشاف حل هذه النظرية مع التسليم بالشروط الاتية دائما :

ان النمو ليس مكنا الا بأن يمكت الجسم النامي ويبقى وانه لا شيء يمكنه أن ينقص بدون أن شيئا ينقدم اليه ولا أن ينقص بدون أن شيئا يغرج منه ، وانه فوق ذلك كل نقطة محسوسة حيثما اتفق من الجسسم أمنامي أو إناقص تصير أكبر أو اصغر ، وأن الجسم ليس خلوا وأن جسمين لا يمكن البتة أن يشغلا حيزا واحدا بعينه وأخيرا أن الجسم الخي بالنبو لا يمكن النبو لا يمكنه الن يضو باللاجسمائي ،

8 ١٤ - وسنصل الى الحل الطلوب بقبولنا بادىء بده أن الاجسام

§ 77 _ بعد أن بلندا الكفاية من بسط عدد المصوبات _ برى فيأوبون أن أرسطو لم يسمط الى الآراد الااراد المفاسية في على الليد والذيول وانة يشرع عند الآن في بسط مذهب الحاس م _ استكفاف على عدد التقاد هى ما يابيها ارسطر م _ سيالشروط الاتهة _ فيست عبارة التمن على عدا الحادث من أصداحه و مع ذلك فان عدد الديوط قد سبق عدما آلال في الا م _ محسوسه _ يعنى عادية م وقد الع فياوبون في أهمية عدما الكلمة التي بدونها على رأيه لا يستقيم المنتى م الن الجسم ليس خلوا - لا يظهر أن عامنا وريات أخرى كما كان فيما سبق في الفترة السايعة - ان جسمين لا يسسكن البتة من يشغلا حيز اواحدا بعيثه حلك ما تسميه الان عدم مساخلة الإجسمام . _ باللاجسائي _ قد خلطت على صدره اللغة الإطريقي وهر ماهوم .

§ 3 / ... الاجسام شورت الإجزاء غير المتضابهة ... يشل لها الشراح الأفريق، بالرجة والميد الغي و التي تندو بندو اللهم واللهم والعشر التي من أجسام متشابهة الإجراء لا انها تندو بأن وجسها او يما تأتي فتضم. اليها و • ما يسل ق • • • • • (الا الالال الإجراء • • ويمكن الاطلاع ابشا على الراح والربغ الجوانات » • • فان الاجسام للجانســـة الإجراء من التي فيها الاجسزاء دائما هي بعينها والتي هي متسابهة للكل • هل ذلك جريئة من الدم هي دائما هم • وجره من العشم هو عظم دائما • ولكن بوز اليد ليس يها الإجراء ألك ترى الذا ان هذه الإجسام مكونة من إجراء في السوء العلى السوء العلى المعالى على السوء العلى السوء العلى المساولة على السوء العلى اللهوء الالله عن التي العلى السوء العلى اللهوء الإن العلى اللهوء العلى المودة الفله المعاد العلى المعاد العلى اللهوء العلى العدة العدة العدة العدة العدة العدة العدة العدة العدة على العدة الع

فوات الاجزاء غير النشابهة يمكن أن تنمو لائه انمأ هي الاجسام ذوات الاجزاء المتشابهة هي التي تنمو لان الابل ليست الا مركبة من التسانية ويلزم بعد ملما التنبيه الى انه متى ذكر اللحم والعظم وأى جسنز آخر مشابه لهما من الاجسام فذلك يمكن أن يؤخذ بمعنى مزدوج كمساجى التعال بالنسبة لجميع الاشياء الاخرى التي لها نوعها وآلها مسسودتها في المادة ، لأن المادة والصورة هما مسبيان على السواء لحما وعظماً ، فالقول بأن كل جزء كيفها اتفق من جسم ينمو وبأن عنصرا جديدا يأثى وينضر اليه فذلك بيان مسكن باعتبار الصورة ولكنسه ليس كذلك باعتبار المادة • ويجب أن يرى أن الحال هاهمنا كالحال حينما يقاس الماء بمقياس يبقى هو بعينه قان الماه الذي يجيء بعد هو آخر ودائما أخسس . كذك بهذه المثاية تنمو مادة اللحم ولا يوجد ضنسم الى كل جزء كيفما اتفق • ولكن الجزء الفلاتي يسيل والجزء الفلاتي ينضم • قليس يوجد ضم ولا يعصل الضم الا الى كل جزء كيفما اتفق من الشكل ومن النوع "" ع ١٥ _ ولكن بالنسبة للاحسام للركبة مناجزاه في متشابهة مثلا. بالتسبة للبد قمن الاشد وضوحا أن كلها ينبو بحالة متناسبة لاله في هلمر الحالة ما دامت مادة النوع مختلفة فيهي أسهل تميزا عما يكون بالنسبة للحم وبالنسبة للاجسام دوات الاجزاء التشابهة • من أجل ذلك حتى على ميت يظهر أنه لايزال يدرف اللحم والعظم بأكثر عسم هولة من إن يميز فيه البدوالزراع وحيدتذ قمن دجهيمكن أن يقال ال اكل جزء كيفما

كلمة واجد " سائلة والدورة هما مسييان على السواء _ يغير أن الماقة أولى يهاء الاسمية من الصورة " يغير ال الماقة أولى يهاء العسمية من الصورة " يغير المساوة السروة " إن يغير المساوة السروة " إن يغير المساوة السواء " من المتابع المساوة المساوة الكور اسمان الله اللهاء يما المساوة الكور المساوة الكور المساوة المساوة الكور المساوة المساوة

إذ ١٥ ... الركبة من أجراء فير حفيانية بـ الفئل المبشى أن العمر "كال في البينان المارية على البينان المارية لا عركب من اود كيا يتركب الله من المؤللات العموية • ... بحدالة متعامية ... ملد اليس من الفياة • ... مادة العرب ... أور مادة و السيرية • ... مادة البيد ... أنه المارية ...

اتفق من اللحم ينمو ومن وجه آخر لايمكن ان يقال ان كل جزء بنمو . فبحسب الصووة قد انضم شيء ما لكل جزء كيفما اتفق ولكن لا بحسب المندة . ومع ذلك فأن الكل صدا إعظام لان شيئا جاء وإنضم اليه . وهذا الشيء بعروية لا يزيد على أن الشيء بعدت الشيء لا يزيد على التي ينفر في المنزع بعينه كمثل ما ياتمي الرطب ينضم الى اليابس وبانضمامه اليه ينفر بأن يصير هو نفسه يابسا . وفي الواقع يمكن مما أن الشبيه . ينمو بالفحيية وبجهة أخرى أن يكون ذلك باللاشبية .

... 8 ١٦ ــ وقد يمكن ايضا أن يتساءل عما هو بالضبط ذلك الشيء

مضاعفة التركيب * جلد أوتاد ودم يعطم واربعة فعطب الدن التي فهى أسهل تعيزا
عليس النص على هذا اللعد من الصراحة * - اليد والفراح - (عبارة مشابهة لهذه
ين كتاب النفس ق ٢ ب ١ ف ١ م س ١٧١ من ترجمتنا) لان الد والفراء
عمل فعتى تعطلا عن العمل فكانها غير موجودين * - ولسكن لا بحسب الماة ينظم
عمل فعتى تعطلا عن العمل فكانها غير موجودين * - ولسكن لا بحسب الماة ينظم
السبب الذي ذكر فيما سبق في آخر اللارة ١٤ - داؤل _ مركب معا من مسمودة
ومادة * - الهند - مغذ التمبير ليس واضحا جسنا • دالاول أن تعمو الإجسام بالمشابه
كما سيجيء * - يأتي دارطب ينظم الى اليابس - مثال ذلك أن يسقط الماء على سطح
جاف وجبغير عليه * - أن القبيدي ينظم الى التوسيل لم الحق تعمو يتبط المناسب
المدينة حراكن هذا الصوم عبهم لليلا * ومع أن الاجسام لى الحق تعمو يتبط العناسب
الجديدة داكن هذا العراص اليس كابي لتعيير طامرة النبو العلمة * .*

§ ١٦ - الشيء _ تعبير النص هو أيضا أقل تعيينا من ذلك ، وإن ما ينمي الجسم يجب أن يكون له صفة خاصة بها يمكن أن يتمثل في الجسم ويتقلب بلي جوهره . ساهذا المتصر الجديد باليس النص على هذا القدر من الضبط الباجسم بالقوة بـ يعلى بعبارة اخرى الله يمكن ان يحدير الجسم بتمثله فيسه " بـ أذا كان اللحم هــــو الذي يتمى - كالاغذية التي تأخذها فتتحول الى دم ولحم لتقويم حياتنا وانداء جسمعا ، ب بالفعل، وبالكمال _ ليس في النص الا كلمة واجدة إ _- أن يفسيد _ الو د يفتي ، • كذلكِ الحَبِرَ الذَى تبلمه هو بالقرة دم ولم • ولكنه في حقيقته الخاصة في يكن يعسد الاصل بنصها ويظهر أن فيها مبالغة لانه لا يسمكن أن يقال أن اللحم عوقي الحيز ولو أن الخبز بعملية الهشم يتغير جرهريا ويصبر دما ، ومع ذلك زدت كلمة ، بالضبط ء ، - يهذا العثمر الجديد - عبارة رئنس ليست على هذا القدر من المراحة ٠ - أعالى اختلاطا _ اضطررت هنا الى ان ازيد النبس بيانا ٠ _ يسكن ان يبقى نبيدًا _ ذلك ممكن في الواقع . (1 كانت كمية الماء المصبوب قليلة يحيث لا تغير طبيعة الزيج تقسيرا محسومها ٠ ــ أم ــ كلمة النص د و ع ٠ ــ كما أن النار تبعرق ــ المقارنة غاية ني . الصبحة على أكثر مما كان يعتقده أرسطو ٠٠ ان الفسيولوجيا في ايامنا عدم قد وجدت في تمثيل الاغذية لوعا من الاحتراق فان القوى الحيوية مى نوع من النار يحيل الاغذية التي تفخل في أجسامنا ٠ ــ بالقعل وبالكنسال ــ ليس في النص الا كلمة واحدة ٠ ــ الجوهر الباطن الذي له قوة الاثماء ... عبارة النص مبهمة جدة وقد اضطررت الى زيادة ضبطها في الترجمة _ بالفعل وبالكبال _ هنسنا أيضا ليس في النص الا كلمسسة واحسامة = الذى يحدث انسو و واضع ان هذا العنصر الجديد يجب أن يكون الجسم بالقرة مثلا أذا كانًا الملحم هو الذى يعبى يجب ان يكرن لحما بالقرة مع الله بالفعل وبالكمال شيء آخر و وهذا الشيء الآخر وجب أن يفسسد ليصبر لحما على ذلك حينئذ ليس هو في ذاته ما يصبر آنيه و الأنه اذا يضفل كون لا مجرد نمو و ولكن الشيء الذى ينمو هو مكذا ؟ اعانى النمي فياذا لقى الجسم بهذا العنصر الجديد حتى أنه نما هكذا ؟ اعانى اختلاطا كما يصب الماد في المنبيذ بحبيث أن المزجج كله يمكن أن يبقى نبيذا ؟ ام كما أن النار تحرق من تلامس شيئا قابلا للاحتراق ، كذلك الامر في الجسم الذى ينمو والذى هو لحم بالفعل وبالكمال ، الجوهر الباطن المائن له قرة الانها، هل يفعل لحما حقيقيا بالفعل وبالكمال من المحد بالقوة الذى اقترب منه ؟ يلزم اذا أن يكون هذا المنصر الجديد، مع الاخر بالقوة الذى اقترب منه ؟ يلزم اذا أن يكون هذا المنصر الجديد، مع الاخر ومقا بهذه العربية ليس الا نموا في حيزانه متى كان الحشب فوقها ، وهذا بهذه الطريقة ليس الا نموا في حيزانه متى كان الحشب نفسه يعترق فهاهنا كون حقيقى .

الكل الكر الكم مأخوذا على معناه الكلى لا يكون هامنا الاكما قد يمكن أن يكون الحيوان الذي لا هو انسان دلا أي حيوان الدس و وبالفعل الحال هامنا بالنسبة الى الكم كالحال هنالك بالنسبة الى الكلى - فحينتذ اللح وانعظم أو اليد أو الإعمال والإجزاء المتشابهة من هذه الاعضاء

— هذا العنصر الجديد _ ليس النص على هذا القدر من الضبط - _ مع الا خرومة ترنابه
_ قد قدت على الإصل بل قسلت الجليلة الإن النص هنا غاية في الإيجاز - ولكني لا ادى
المضي جسب الكان ، والمسع والاقتران عقد يهيس بحسب الكان بل وبحسب
الجمور وعلى هذا المشنى الانح يكون حبود تعلل - كون حجيل _ أصلت هذا السكلمة
الانجرة - من النار الموجودة من قبل - ليس النص على هذا القلاف من التوسي - مني
كان الحكسب للسبة يحترق _ ليس النصير واضحا قدر الكايابة لإن الحكسب لا يحترق بللسه
بل يلزم دائما تقريب من النار ، _ فها هنا كون حقيلة _ وددت أيضا هسة الكلمة
الانجرة - فإن هذا هذا كون الخاص جبيدة .

8 ١٠ ماخوذا على معاد الكل عبارة النمي أقل تعيينا • ومن الصحيحال تحييل الله البرق اللغتي ويكن ترجعة إلها مكتل : ولأن ليس الكل مو الذلق يعير هنا كبية ماه ما الحيل من الميوان على الميوان اللغائي الحاصل المعاد كل لا يرجعه هو هذا الحيوان اللغائي الحاصل الأخل إلى المنافق المحتلف على المعاد المحتلف المحت

تنمو لائز كمية ما من مادة تأتمي فتنضم اليها يلا شك ولكن بدونان تكون هذه المادة كمية مقدرة من لحم ، فمن جهة أن العنصر الجديد هو الواحد والآخر بالقرة ومثلا كمية معينة من لحم بهذا المعنى فهذا العنصر على هذا الموجه ينمى الجسم لانه يلزم أن يصد من اللحم ، ومن اللحم بكمية معينة ، ولكن فقط من جهة أن المنصر المضاف هو من اللحم انه يسمكنه تقذية الجسم و وبذلك كان المقدا، والنمو يختلفان اجدهما عن الآخر عقلا ، من أجل ذلك أيضا الجسم هو مفنى كل الزمن الذي يعيشه وبمكنه بل المن الذي يغناه ولكنه لا ينمو بلا انقطاع • في أطنى أن التفسيدية هي مماثلة للنمو وتشتبه به ولكن كونهما مختلف • على ذلك حينائلا بها أن المنصر الذي ياتي فينضم هو بالقوة فكية ما من اللحم يمكنها أن تنمي اللحم و وكن نقط من جهة أنه لحم بالقرة يمكنه أن يكون غذاء •

و ١٨ ــ وهذه الصدورة أو هذا النوع بلا مادة هو في المادة كقيرة لا مادية ولكن اذا تجير فتنضم الى الجسم مادة ما هن لا مادية بالقيرة

الكلحة الاخرير الميان العكرة ، ويحليق منا على الافنية التي تعنفي بها نيد في الني ان المروضة الجر من منا على الني ان المروضة الجر من العلم المنا والتي فضاف المستوية المستو

إلا ١٨. ما القدرة كلها غاضة جد النموض * ومن الحجيل نه النمس فيها محسون ليما يقدر * على اله وارد في النمسة التي فررجها ليلوون فيها يقفر على ما مي عندنا اليوم واله لم يجدد فيها محموية ما فيح زن فررجه لم ياتنا بينان خاص يجدا في النمسة المعارفة أن المن الكارم مربوحة أن السلاس الكرام * المحافظ التي وضحها منا تقليدا ليمنن النادرين من شائها ان تدل على احتمال وجود يياض أن الواقع : تك ليس لعينا الا مجود طن لم يقم طياء فيل ما - عليه الإجمام الملاحدية في النمس المصدر الله مجود طن لم يقم طياء فيل ما - عليه الإجمام الملاحدية في النمس المصدم الشارة الجدم مل طياء أن المسلس المان القدم المحافظ المان عاصرة جمامكويست ويجود بواية أخرى المحدم في علامة على مرف متحراج * ولكن ملم الرواية الاخرى لا تسكاد تجود عودي المحافظ المان المسلسة عنا هن الشعيل المانية المحرف بحرب سنات لعيس المصدرة إذ ولكن ملم المؤاخذ المحافظ عن تعيير المحافظ من المحرف المحافظ عن المحافظ من المحافظ من المحافظ من المحافظ من تصديما * - علم المحافظ المن تصديما * - علم المحافظ المحاف

مع أن لها أيضا بالقوة الكم ٠٠٠ فهذه الاجمعام اللامادية حستكون أذا أعظم ولكن إذا كانت هذه الملاة أغضافة تصلي ألى حد ألا تستطيع أن تكون شيئا وإذا كان الماء كذلك بامتزاجه أكثر فأكثر بالنبيد يصل المان يصدره أكثر فأكثر مائيا وإلى أن يحيله أخيراً لماماً ألى نما، فحينالله يمكنه في يجر إلى فساد الكنية ولكن ألصورة والنوع يبتيان كما كانا ٠ في يجر إلى فساد الكنية ولكن ألصورة والنوع يبتيان كما كانا ٠

[•] صد المادة المسافة _ عبارة العمر غاية في همم التعين وقد طنت إن من الواجعه إن العمر في الواجعه إن العمر في المرة تعين وصيعة إلى وضيعة إلى وضيعة إلى وضيعة ألى العمر في المستوية وضيعة ألى المستوية وضيعة ألى المستوية وضيعة إلى المستوية المستوية إلى المستوية المستوية إلى المستوية إلى المستوية المستوية إلى المستوية إلى المستوية المستوية والمستوية إلى المستوية المستوية إلى المستوية والمستوية والدوع يقديان ما مام العبيد يتقلب الله من المنام العبيد يتقلب المستوية والدوع يقديان ما مام العبيد يتقلب الله عام العبيد يتقلب المستوية العبيد يتقلب المستوية المستوية العبيد يتقلب المستوية العبيد المستوية العبيد يتقلب المستوية المستوية العبيد يتقلب المستوية المستوية العبيد المستوية العبيد يتقلب المستوية المستوية المستوية العبيد المستوية العبيد المستوية المستوية العبيد المستوية المستوية المستوية المستوية المستوية العبيد المستوية المستوية العبيد المستوية المستوية العبيد المستوية العبيد العبيد المستوية العبيد العبيد المستوية المستوية العبيد العبد العبيد العبد العبيد العبيد العبد العبيد العبد الع

الباب السادس

§ ١ سـ ١١ انه بلزمهند دراسة المادة وبالنتيجة المناصر أن يقال بادى، بعد ما اذا هي تكون أو لا تكون واذا كان كل واحد منها أوليا أواذا كانت تمخلوقة بأى واحد منها أوليا أواذا كانت مخلوقة بأى وجه ما • ومع أنها مخلوقة اذا كان يمكنها كلها أن تتكاول يطريقة واحدة أو اذا كان احدها هو أسبق من الآخر فينتج من ذلك أن من . الضرورى أن تمن جيما بادى، الامر الاشياء التي لم يتكلم عنها حتى هذه الاساعة الا بطريقة جد مهمهة وشرى كأفية جدا *

§ ٢ ـ وفى الحق كل اولئك الذين يقبلون التخلق للعناصر آنفسها كما يقبلونه بالنسبة للمركبات التي تنتج عنها يقتصرون في ايضاح كل شيء على الاجتماع والافتراق وعلى الانفعالية وعلى الفعل • ولكن الاجتماع على الا اختلاطا ولم يحد لنا جليبا ما يجب علينا أن نعني باغتسالاط الإحتمام • ومن جهة أخرى ليس من المكن كذلك أن تحصمل استحالة ولا اقتراق أو اجتماع بدون موضوع يقمل وينفعل • لان أولئك المسلين يقبلون تعدد العناصر يجعلونها تولد من الفعل والانفعال المتكافئين بسين المناصر بعضها والبيض الاخر •

[﴾] ٢ _ يقبلون الخلق _ عبارة النص هي « الذين يخلقون » الذين يولدون ، السدين يكونون ·

يتصدرون فى ايضاح كل شيء _ ليس العمل مديعة بيفة القلار - على الافسائية لكيلا الول والافسان - ليس الا اختلافات روبا لا يكون المضم محكما - أم يحد ثما جال حابات حالص اشد ابهاما قبيلا - نيون موضوع بقسل ويقعل حملة الموضوع مع ذلك الذي من غير أن يتملم كونه يتكم على المشاقبات يقبل الاختلافات موجوم، بياته في الفرتاطالة،

8 3 _ لكن إذا أريد استيضاح الفعل والانفعال والاختلاط بجلاء أرم بالضرورة أيضا دراسة ماهو التماس بني الإشبياء أن الاشبياء لا رسكنها على المحقية الفعل والانفصال أحدها بالآخر حسين لا يمكنها التماس على المبادك وإذا لم تكن قد تلامست سابقا بالم وجاء ما فلا يمكنها أبدا أن تختلط أحدها بالاخر و فيلزم إذا أولا حد همدلم الملاض التماس والإختلاط والفعال ؟

إن النسية لجميع الاسسياء
 إن النسية لجميع الاسسياء

[§] ٣ – كل قبل عبارة النصي غير محمدة ولكني اضطرت كما قبل المستف أراد المستف الإيراني . . . كل العناص الإيراني . . . كل العناص المراد الكلمة عينيا التي استحداد الإيراني . . . كل العناص لم تكن تأتي من واحد عبارة النص تستخدم بالإساطة ضبير جمع المائية و إيرانية النصل عبد المستف في الترجية أ - لا غمل ولاقابلية للفصل عبدت غمل المشامات إلا أسطوب المسر يسسحه بالمناس الله تلك بد وكان المستبدي المسام يسسحه بإنشانيا - المورخ على بالمب يسبح الدي يكون بالتناس بالان الحال والملوب بالمبارية عبداً الكلساء الكلساء السابق، - حوضرع الهاتية وجوده أ - كان يستنج دورجين ما مشت علم الكلساء للسبب السابق، - حوضرع الهاتية الظاهرين ما ليس النص على اطا التوسم - التابعة بشما البحل المناس المناس على بعض المناس المن

^{§ 3.} پجلاس اضات الكلمة القهومة بالسهولة غن :اسياق والتي تتم المكرة - بين.
الإضباء - أضات ماتين الكلمتين _ مند الطواهر الثلاث _ قد يمكن ترجمتها مكذا : « مذه الكلمات الثلاث » قان عبارة.
النس غير محددة تقاما النس غير محددة تقاما -

 ^{• 9. 0} ـ بالمتى الخاص _ معنى مدا في شرحليلوبون أن بالأسهودهنا هو التماس المادي
 المحنى وقد يقال أن تميمة تمس الذي وجهت إليه ولكن مدا الساس هو معنوى محض =

«التي فيها الاختلاط يلزم مطلقا انها يمكنها أن تتسلامس بينها • واذا كان الواحد يفعل والآخر ينفعل بالمش الخاص فيلزم أيضا أن يكون هسسلما «التماس ممكنا • هذا هو سببنا في الكلام بادئ» بدء على التماس •

8 T. لكن كما أن اكثر الكلمات الاخرى هي ماخوذة على عدة معان تارة بطريق التواطؤ وتارة بالاشتقاق من كلمات اخرى سابقة عليها كذلك يقع هذا التنوع في الإطلاق اللفظي بالنسبة للفظ التساس ومسع ذلك فأن التساس بالملفني الخاص لا يمكن أن ينطبق الا على الاشباء التي لهساء وضع ولا وضع الالأشسياء التي لها مكان لانه يلزم أن يعنى بالتساس وبالكان كما يعني الرياضيون سواء اكانا أي المكان والتساس منفصلين عن الاشبياء أم كانا يوجدان بأي وجه ما • وحينئذ أذا كان كما بين سابقا أن تحلى هو أن تجتبع النهايات فيمكن أن يقال أن هذه الاشياء تتلامس على التماس عرو أن تجتبع النهايات فيمكن أن يقال أن هذه الاشياء تتلامس على التماس ورشاء معا •

و كا ... ولكن لما كان الوضع خاصا بالإشياء التي لها أيضا أين وكان الفصل الاول للاين هو الفوق والتحت مع المقابلات الاخرى منهضا القبيل، ينتج منه أن جميع الاشياء التي تتلامس يجب أن يكون لها تقـــل أو خلة

وليس مادا هوالمنني الذي يقصده ارسطو من المساس از التساس اذيطبته على الاضوادو.
 ما سيجيء فدا - ما أن يكون هذا التساس مكتا م عبارة النص والبساطة عي عوبالنسبة.
 تهذه الإشياء بلزم ان يكون الامر كذلك به قدا كرت زيادة البيان

§ 1- تارة يطريق : الدراطل - و- ابول المذلات بداخا طي78 مرتر بحض - بالإنتخالات ما امر 78 مرتر بحض - بالإنتخالات ما امر ما المنتخا المساولة المها - يعفى المساولة المها وقد يمين بالمسلم مريط مكالم أيسط وأم وقد يدكن صل منا المضل على مجرد التقديم بالزنان : قال أسل الكلية مقتصهم المستوية الله يضم عليه المسلم مريط مكالم الله يعنى الرياضية للها يعنى الرياضية المان حق المان حق منا ان يوضيع وكان يلزم ان يقال بالفسيط كيف يؤسس الرياضية الميان المسلم المنافقة على المسلم الميان المسلم الميان الميا

V _ الفصل الاول _ يعنى الفصل الاطهى والذي يقرع الخواتى بادئ: الاحر * و "
 Thank أخرات من ترجيعتنا - مع الماليات الاخرى من مشاه الخليل - يحصى
 I المبين واليساد والاطام والخلف اللغ - ي ينتجع منه - مد المنتيجة ليست حصية لمبيا يقطى
 ولكن في تطريف ارسط كا أن الحركة الذي التحت استقدى
 I المركة الذي التحت المستقدى
 I المركة الذي الدينة المركة الذي المنتعم الخفة والحركة إلى المنتصد المستقدى
 I المنافز الدينة الدينة للمكان الالذة كذن ثقياد أو خفيفا - أو مثان الخاصيان -

أو ماتان الخاميتان مما أو على الإقل احدى الإلتين • وهذه الاشياء من الدوع الما هي القابلة للغمل وللانفعال فيسمين اذا بذاته أنه يجب لمستنتاج أن تلك الاشياء تتلامس بالطبع وانها بعا عي أعظلها منفصلة ومقابزة فنهاياتها واقعة طرفا لطرف ويمكنها أحدها أن يحرك على التحرك على المحرك على الموادي عيه المحرك عرف ها دوره وان مذا الاخسير لا يمكن أن يحرك الا بعا عو ونقع في الحركة عو نفسه في حين أن الاخسير للا يمكن أن يحرك الا بعا هو ونقع في الحركة عو نفسه في حين أن الاخسير للا يمكن أن يحرك مع بقائه هو نفسه في متحرك قعن البين انه يهملكنها أن يحرك مع بقائه هو نفسه في عن البين انه يهملكنها أن يحرك مع بقائه هو نفسه في هذه المايين هذه التماييز عينها على الجسم الذي يفسل وان الذي يفسل

[•] مما حال في مقهوم الا على طريق القارلة ، فان جسما هو تقبل بالتسبة فيسم عمين. وخليف بالتسبة لإ - سحق الالتين _ على هذا في نظريات رسط أن الالاس ليس. لها ١٧ الفقل بالتسبة لا كل عاجه المقاولة الله الا المقاد على الواجه وذلك فلهما في تك وتحه المقاولة التص. هما تقارله على المتابعة المتحرف الارتباط المتحرف الارتباط المتحرف المتحرف الارتباط المتحرف الارتباط المتحرف الارتباط المتحرف في الطبية المتحرف الارتباط المتحرف المتح

A — اقسين — الواجدا « أن يكوناطه موالعبين » ملامو صفى العميرالأفريقيال.
 قرئ » — يالمالية — المشي مامنا ليس وناسعا جيدا « رماكه اكثر تفسيلا ربيانا » المسل
 حالهم يك ليسا حين معمدالين ومتكافئي فيزم تعييزسا » ولاجل أن يامم جيدا العميل
 الله يُ يصلهما يازم عالية حيز أشرين » السل والإقلمال » كما منرى » » ذان جسمه
 الايلمان أ حياره الدس عن محمد لوره أن كون الارجاء أكثر ضيعا » — عالم ال الشهوة —
 إلى الشهر بالزيادة أو باللهم » - في حالة ما يعمي حادل – المعرا الله الله الله اللهم يكون أن الحرف اللهم المن بالمحاد اللهم اللهم المن اللهم » وإما اللهم من اللهم ال

ه ٩ ... حد التماس مأخوذا على أعم معناه يُنطبق على الاجسام التي لها وضع بما أن أحد الجسمين في التماس يمكن أن يحرك وبما أن الاخر يمكن أن يتحرك وبما أن المحرك والمتحرك ليس بينهما نمعية الا تستسبة اللمل والإنفمال .

الشيء عادية الشيء المناعدية الشيء السندى لمس يلمس الشيء الله المناعدية المناعدة المنا

🗿 ١٠ في الاحوال الاكثر عادية 🗕 يظهر ان كل ماء الفقرة استطراد لا يتصل لزوما بما تقدم • ــ التي يمكننا مشاهدتها ــ أو والتيهي أمامناه •ـ قبل أن تحرك أيضاً في دورها ــ ليس : لتص صريحا عكذا ولكن المني لا ريب فيه " لا يلنس الا غر هذا ممكن معلوبا كما يتبته المثنى الواود في آخر الفقرة ولكن من الجهة المادية يتلامس الشبيتان بالتبادل • همن المحال ان شبيتا يلبس آخر من غير ان يلبسه هذا الآخر - وإن الفعل قد يأتي مسن جهة واحدة دون أن يقابل بمثله ولكن التماس كما يدل عليه لفظه هو دائما متكافي، وان مثل المحراد غير المتحراد ليس قاطعا الازايصال الحركة يمكن اذيقع على مسافة ومن غسير تمامن حقيقي الاجسام المتجانسة .. هذا التعبير مبهم قليلا • وقد نسره فيلوبون بأن فهم أن المقصود هو الاجسام المركبة من مادة واحدة بعينها لانها بذلك تستطيع أن ترد الفعل اللذي تقبله ر ١٠ ما سيائي في الباب السابع ف٥ ﴿ فيما يظهر ـ دبما كان الراجب ان يكون التمير اكثر تأكيدا من قيلزم ان يسس .. ان نظرية المحرك فير المتحرك قد بسطت ياسهاب في الطبيعة فيه وفي ما بعد الطبيعة ١٢٥ به * قان المحرك غير المتحرك يعني الله مثقل الحركة التين بخلفها بطويقة منايرة لما تنتقل به الحركة للاشبياء التي تدركها مساهدتنا في هذه الدنيا وليس من المحمل بهذا المعنى أنا الديس الكائنات كبائمة من الكائنات كبائمة من الكائنات بعضها بعضاً ﴿ _ يَسْمُنا ﴿ هَذَا التَعْبِينَ اللَّذِي السَّارِيِّ إِلَّى أَنْ أَسْتَعْمَلُهُ لَا يَظْهِرُ أَتَهُ مَناسَبٍ تَسَامًا في للمتنا وإن كان اكثر منشعبة في اللغة الإغريقية ١٠ ولكنه ليس الا على طريق المجاز لمان منا السن المنوى لا دخل له في التماس المادي الذي هو موضوع البحث في هذا البابوكله.

الحركة ، وإن الشيء الملموس لا يلمس الا "حر الذي يلمسه • ولما أن الاجسام المتجمانسة لا تحرك الا متى حركت هي أنفسها فيلزم فيما يظهر أن جسما ملموسا يلمس هو أيضا • وبالنتيجة اذا كان محرك ما ، مسبح كونه هو نفسه غير متحوك ، يؤتى الحركة ، فيلزم أن يمس الشيء الذي يحركه دورًا أن يمسه هو نفسه شيء • وعلى ذلك في الواقع نقول أحيانا على الشخص الذي يؤذينا أنه يسمنا من غير أن نمسه تحن أنفسنا •

 و ١١ _ ذلك ما كنا نبغى أن نقـول على التماس معتبرا في الاشياء الطبيعية.

أا ١١- ذلك ما كنا نبغى أن تقول - يمكن تقريب هذه النظرية كلها بالنظريات التي ذكرت ولكن باختصار في الطبيعة فيه ب م نا١٢ وفاتوافك قال المنصب في الموضعين واحد، - في الاشباء الطبيعية - يوفى الاشباء المجرعة والرياضية .

الباب السابع

نظرية الفعل والانفعال .. أواء القلاصة .. ديمقرعشي هو الذي اجادفهماتناوضوع سبب خطأ القلاصقة .. الشبيه لا يمكن أن يقبل أي فعل من الشبيه .. العلاقة المرودية بين الفائل والمشاعد ، الشبيه والقبل إنينهما .. توفيق وابين متعارضية أن تمييز فقيل الشابالية بين اطرقة وبين فاطعرتي الفعل والافعال .. المعرف الاولى يمكن أن يكون غير متعرف المقاطن . الاول يمكن إن يكون تخلك لا منفطلا خلام لقبلية الفعل والافعال .

8 ١ ... تعقيبا لما تقدم نوضح ماذا ينبغى أن يعنى بفعال وانفعل ولقد تلقينا من الفلاسفة السابقين لنا نظريات متخالفات بينها فى هــــذا الموضوع و ومع ذلك فانهم متفقون باجماع على أن الشبيه لايمكن أن يقبل شبينا من الشبيه لان الواحد منهما ليس أشبيات اعلما فاعلية ولا انفعالية من الاجسام الاجتماع المحتمد و وان الاشباه لها كيفياتها متمائلة مطلقا * شم يزاد أن الإجسام أغير المتشابهة والاجسام المختلفة الما هى التى لها فعل وانفعال على طريق المتكافؤ بعضها فى بعض * مثال ذلك حينما تطفا نار بنار التبر منها يزعم فلاسفتنا أن الناز التى هى أقل انفعلت فى الواقع بمقتضى مقابلة الإضداد بما أن كثيرا هو ختد لقليا. *

٢ ٥ - ديمقريطس هو الوحيد ، خلافا لجميع الآخرين ، الذي قدم

§ ١- بامل واللس _ لم يمكن أن أجد في لتنا عبارات قبصل كنسبات الممن اكثر وضوط ، وقد يمكن أن يترجم إيضا مكلا : «أن يكون لمائل وقابات - يضل وينفل مساله المشر ، و ، المقولات بادغهان ترجمتا - تلقيلا عنا المشر ، و ، المقولات بادغهان ترجمتا - تلقيلا من الملاحية أن المسابق لنا على المسلم الميا من النظامية أنها بسط في المسابق قبل بسط فيها من النظامية لا يمكن أن يقسبل فيها من النظامية وليست الأكان التحقيق في الفلسفة الملاحية لا تحتلد المسابق الله يمين والمسابق الله يمين والمسابق الله يمين والمسابق المسابق الله يمين والمسابق الله يمين والمسابق الله يمين والمسابق المسابق المسابقة والمسابق المسابق المسابقة ال

إلا ديستريطس مو الوحيد _ ينظير إن الدسطين في نجيع مؤلفاته يخصل كبيرا بديستريطس وينظرياته ومنا يبطي اطنى على الألل بالنواء ضد بحيع الخلاصة السابقية ب مزايا خاصا _ أخياء النمس أنيس كها معنى معدود بهلا المقادا ، فريما أفافت ان ديمتريطس قرر رأيا مدوايا من بطن الوجرة ومدارضا للنظريات السابقة أحد من الشابهة والمائلة قرر مايا النمن اللهابية والمائلة في المن النمن الله والمحقد . في هذا رأيا خاصا • قهو يقرر ان هذا الذي يفعل وهذا الذي يقبل ضو في الطقيقة ممائل وهشابه لانه لا يوافق على أن أشسياء مختلفة ومتغايرة تماما يمكنها أن تقبل أياما يعضها من يعض • واذا كان بعض الاشياء ، مع كرانها متغايرة بينها ، لها بعضها على يعض فعل ما متكافي • فهسانه الظاهرة ، على رئيه ، تقع فيها لا بما هي متخالفة بل بما هي على الضد من ذلك لها نقطة ما من الشابهة والمائلة .

8 3 عد وفي الحق أن ما هو شبيه تماماً رالا يغاير مطلقاً بأى وجه ما لا يمكنه مطلقاً أن يحتمل شبيه . ما لا يمكنه مطلقاً أن يحتمل شبياه ولا أن يقبل شبيا من قبل أن ممكنا أن لمأذا ، في الحق ، أن أحد الشبيان يفعل دون الآخر ! قاذا كان ممكنا أن الشهر يقبل بأى طريقة من شبيهه أذا يمكنه أن يقبل أيضلها من ذاته . وحينت هم التسليم بهذا فينتج منه أن لا شيء في الدنيا يكون غير قابل

إلا سيد الخلف هى الذا الآداء .. تقد يرى أن بسعد الإداء السابطة موجز يعشى الشيء
 راكن يجب علينا في مما الصند الانتى جمعنى درسطن الذى ما سمى البتة فى الحمد من التعلق
 مسابلات على رفع النبية التى النبعة بها ياكون -. مجموع الموضوع ليس المعمى على عملة
 القد من الطبيط - ومع ذلك فان المكرة التي يعبر عنها الرسطر على عربية في المسحة ،
 القد من الطبيط - ومع ذلك فان المكرة التي يعبر عنها الرسطر على الموسل على المعرم الولى بها أن الكون غير تابة عن إن تكون
 يالله إلى القول بان علمه الملامه على المعرم الولى بها أن الكون غير تابة عن إن تكون
 إلى المداه المداهد على المعرم الولى بها أن الكون غير تابة عن إن تكون
 إلى المداهد المداهد على المعرم الولى بها أن الكون غير تابة عن إن تكون
 إلى المداهد المداهد على المعرب المداهد على المعرب الله بها أن الكون غير تابة عن الدولة المداهد على المعرب المداهد على المداهد على المعرب المداهد على المداهد على المعرب ا

^{§ 3 —} أن يحصل هبينا دلا أن يقبل شبينا - ليسر في النص الا "للية واسدة ، ويكن لا أنه يرجد فيه أداء غني أدحت أن أولية القرة إلى الليزة إلى الليزة إلى المناز وقر أن لغيني ويحسب لهل شبيه بحب - سنى ما مع مل جهة "الأطاقي والتعاقل صليه ك - احد اللميهين مين يحجسب ماكين الكليمية بالمنا من الله - يعنى يحجسب لهدا يحدث من بنا لمناز على المناز على المناز أن الله عن يعلن المناز أن الله المناز أن الله عن من المناز أن الله عن المناز أن الله عن المناز أن المناز أن الله المناز أن الله المناز أن الله المناز أن المناز أن الله المناز أن المناز المناز المناز أن الله أن المناز أن الله المناز أن الله أن المناز أن الله أنساز أن المناز أن المناز أن المناز أن المناز أنساز أنسا

للفناء ولا غير متحرك إذا قرض أن الشبيه بما هو شبيه يمكنه أن يفصل. ما دام حينفذ كل موجود أيا كان يمكنه أن يعطى الحركة لنفسه ويعطيها أيضا على السواء للموجود المقابر تماء والذي ليس له به تمائل ما ، وفي الواقع أن البياض لايمكنه أن يقبل أي فعل من قبل خط ولا أن خطا ينفس بهيء من قبل البياض الايمكن أما زبها يكون بالموض والواسطة : مثلا في حالة ما إذا كان الخط بالصادفة أبيض أو أسود ، لان الاشياء لا يمكنها أن تفير طبعها عفوا من تلقاء انفسها متى لم تكن أضدادا بعضها لبعض أو غير آتية من أضداد ،

٩ ٦ ـ ما دام اذا يلزم أن يكون الفـاعل والقابل ممـا متحدين

§ هـ اى جسم الخق ناخذ بالصادفة - لين في النص الا كلمة واحدة - الخداد مـــ الحداد مــــ الحداد مـــــ الحداد مــــــ العداد العين بعد ليس النص على علم المحادث أن المحدد المحد

3 1 _ ما مام (14 00 القابل والقابل حكور الترساه مع ذلك على إهماح المكرد الترساه مع ذلك على إهماح المكرد الترس مع على الماليم - لسبة الإنساند ر و القولات با ١١ ف 1 ص ١٢ من ١٢ من ترجيعنا الله _ مطاقاً المقرد أو من المان التعيير عاماً المن التعيير عاماً علا : و حسنين الجلسم الشي على التعيير من المرد يبرد ملما المنكر مورد المنكلك بالتص - يعيل الل دائه صامعنا إجما العبارة قليلسة المسيط ولى إسماحياً الجما العبارة المناسلة ولى المناسبة المناسب

ومتشابهين في الجنس ولا متشابهين في النوع وان هذه هي نسب الإضداد فينتج من هذا جليا أن الإضداد والاوساط تفعل وتقبل على طريق التكافؤ يعضها الزاء البعض الآخر • فان فيها مطلقا يحصل فساد الاشياء وكونها المذلك فيسيط جدا أن النار تسخن وان البرد يبرد وعلى جملة من القول ان الثيء المدى يقبل فهله • ما دام ان الذي الشيء الذي يقبل فهله • ما دام ان هذا الذي يقبل وهذا الذي يقبل هما ضدان ، وان الكون هو على التحقيق تحول الشيء الى ضداد ، وان الكون مو على التحقيق تحول الشيء الى ضداد و ينتج منه أن بالضرورة الذي ينفيل يتغير بهسلة النحو فقعل يدخير بهسلة النحو فقعل بدخير بهسلة النحو فقعل بدخير بهسلة النحو فقعل بدخير بهسلة النحو فقعل يدخير بهسلة النحو فقعل بدخير بينا النحو فقعل بدخير بهسلة النحو فقعل بدخير بهسلة النحو فقعل بدخير بهسلة النحو فقعل بدخير النحو النحو النحو النحو النحو النحو النحو فقو بدخير النحو النحو النحو النحو النحو النحو النحو النحو النحو فقعل بدخير المسلم النحو فقعل بدخير المسلم النحو فقعل بدخير النحو فقعل النحو النحو

٧ ــ مذا هو الذي يوضع جيدا كيف أن فلاسفتنا من غــــير أن يكروا صراحة الاقوال أعيانها يمكنهم مع ذلك على الوجهين أن يصلوا الى استكشاف الطبع والمق - وعلى هذا تقول تأوة أنه الموضوع نفسه هــ واللى ينفعل متى قلنا أن فـــلانا يبرا وائه يسلطا والله يهرد وائه يعالى الفعالات من مفا القبيل - وتارة أيضا نقول مشـــلا أن البرودة مى التي عمير ماخنة أو أن الرض هو الذي يعير الصحة وعلى الوجهين المبـــارة ما ماذة .

§ ٨ ـ والامر كذلك ايضا فيما يخص الفاعل فائنا نقـــول احيانا انه هو قلان الذي يسخن الشيء الفلاني ومرة أيضنا أن المورارة مي التي تسخن * لانه تارة هي المادة التي تقبل الفمل وتارة أيضا الضد هــــو اللي يقبل * على ذلك فائه بنظر الإشياء من هذه الجهة زعم بعضهم أن

♦ ٧ – فلاسلفته - عبادة العمرة قل ضبطاء الطبيع الخرج الخرج المسهدة - البرددة - المرددة الا مردد المرددة المرددة المرددة المرددة المرددة المردد المرددة المردد المرد

§ 40 - الاس كلك _ يعنى اله يمكن أن يجرى ماء التعايز بالنسبة للفاط والغابل
اللذين مما حبضان بالجنس ومختلفان بالنوع * - لفان الذي يسخن كاشيء الملائي _ ليس
اللذين عما حداث القد من البيان * _ ان الحرارة عن التي تسخن من جهة الماء وبن جهة الماء وبن جهة المرارة وبن جهة
المرى انف حي الكيفية أن كما مبيح، بعد في المس من جهة الماء وبن جهة الماء وبن جهة
المرى الفعد - _ من حمله الجهة _ يعنى بالنظر أن الماء التي عن عقولة بالامتراق على
المناف والقابل مما * _ من جهة مخالفة _ يعنى بالنظر أن الكيفيات المتعادة الترامعاها
المناف الاخرى * - إذ الاحر على المناف من ذلك تماماد* ما مدين بجانه في تمر المنفوع الذي
التافة حيث يبب أرسط على كلتا النظريتين انها أم تعتبر الا جزء من المؤموع الذي
كان يجب قدسه في مجدوعه *
كان يجب فحسه في مجدوعه *

الهوجود الذي يفعل والذي ينفعل يجب أن يكون بينهما شيء من التماثل و وان الآخرين بنظرهم الاشياء من جهة مخالفة زعموا أن الامر على الفسد من ذلك تماما

٩ ٩ ... ولكن التدليل الذي يمكن عمله لايضاح ما هو يفعل وينفعل
هو نفسه الذي يه يوضح ما هو يحرك ويتحرك وعلى ذلك يفظ المحرك
يحمل أيضا على معنيين • فأولا الشيء الذي فيه يوجد مبدأ الحركة يشبه
أن يكون المحرك ما دام المبدأ هو أول الملل وثانيا انما هو الحد الاخسير
بالإضافة الى الشيء الذي هو محرك والى كون الشيء •

و ١٠ - وتنطيق الملاحظة نفسها على الفاعل ، وعلى هذا النحو نقول على المساحة السحة على المسواء أن الطبيب هو الذي يبرى أو هو النبية السحة أمن له للمريض ، وحينئذ لا شيء يعنسج من أن المحرك الاول في المحركة الني يعظيها يتجه مو نفسه غير متحرك ، بل أحيانا قد تكون هناك ضرورة الى يعطيها يقو ولكن الحد الاغير يجب دائما لاجل أن يحرك أن يكون أولا قد حد في مؤ نفسه .

ع ١١. ـ وفي الفعل أيضا الحد الاول ليس متأثرا ولا قابلا ولـــكن

§ 9 - التدليل الذي يمكن صله - الجملة قللة بعض النيء في الترجة كما هي كذلك في النصر و ركز المنبي بن * فال ينطن وينطن يستوضع معنم ألى المستوضع معنم ويمكن أن يستوضع معنم ويحرك ويخدرك - لفقط المحرك يحمل أيضا على معنين _ تبا غلا اذا كان القصفائية المتعرف ويشعرف الابتدائي - أو المحرك التابع الذي يمكن أن يكون الاخير والاقرب بالدسية المتعرف أي الشيء المحرك * - الخيرة - المتعرب المتعرب بهذا الفقط اليهم معباراة النسي - يشبه أن يحرك » - المباها حو أول العلل - يتعريف كلمتى المباه أن يكون المحرك - الافرب و يشبه أن يحرك » - المباها حو أول العلل - يتعريف كلمتى المباه العالم المباه المعرف المعرف

§ ۱۰ - فللاحظة نفسها - النص أشد إيهاما ، ويعيارة أخرى د أن للشاللاعلى يمكن أن يصل عل معنى مزهري مثل للظ فلمول ع ب - الذي أمر يه للريض - زدت حسف العلمان من مزهري مثل للظ فلمول ع ب - الذي أمر يه للريض - زدت مسفح العلمان الأول والملة الإنوائي الشاه والنبية الذي أمر يه للمريض من المريأ التأثيري وإملة التبيية للمسجة المستروة - - قي المركة التي يعليها - منا رواية إخرى عفيمة الاعمية استحبها يعنى النامرين واكنهما لا الساوى الرواية التي أثبتناها في التبية - - تكون مثال ضرورة - راجع تطريفالموالي المرابة على المنابة في كتاب الطبيعة في ١٩ ب ٦ و ٧ و ١٥ من ترجعتنا ، الحد الاخير - ح الحراد الاختر » حاصل الاختر » ح الحراد الاختر » حاصل المنابع المنا

 ماباديء بده ٠ كل الاشياء التي ليست من مادة واحدة بعينها تفعل دون أن تقبل هي أعيانها وأن تظل غير قابلة • مثال ذلك صناعة الطب فانها مع فعلها الصحة لا تقبل أي فعل من قبل الجسم الذي تشفيه ٠٠ ولــــكن الغذاء مع فعله الصحة يقبل ويلقى هو نفسه أيضا تأثرا ما لانه اما أن يسخن أو يبرد أو يعاني انفعالا آخر كيفها اتفق في حين انه يفعل ٠ ذلك لانه من جهة الطب هو ها هنا ، ينحو ما ، كالمبدأ في حين أن الفــداء ، يمنحو آخر ، هو الحد الاخين الذي يمس العضو الذي يفعل فيه · على ذلك حينئذ كل الاشياء الفاعلة التي ليس لها صورتها في المادة تبقى غيمير عَابِلَةً ، وكل التي لها صنورتها في المادة يمكن أن تقبل فعـــلا ما ، ونقول أيضاً ان المادة هني واحدة على السواء بعينها بالنسبة لاى واحسب ما من الحدين المتقابلين وتعتبرها انها بالنسبة لهما جنسهما المشترك • ولـكن بِيسخن يكون حاضرا وقريباً منه • فأنظر لماذا أن بن الاشبياء التي تفعل بعضها ، كما قلت آنفا ، هو غير قابل والآخر على ضد ذلك يعسمكن أن يقبل وكيف أن الامر واحد بعينه بالنسبة للفواعل كما هو بالنسيسية للحركة ، فإن هناك في الواقع المحرك الاولى هو غير متحرك وهنا يسين الفواعل أنبأ الفاعل الاول هو غير القابل وبمعزل عن كل انفعال .

ع ١٢ ــ ولكن اذا كان الفاعل علة كما هي حال المحراق متنواه بسواء

[﴿] ٣٠ الفاية التي من أجلها يحث كل الباتي ... أو : «اللم » كما عرعبارةالتمن، ... الفحة ليست فاعلا - لانها الناية التي ينشدها الطبيب والمرك

همن اين يجيء أن مبدأ الحركة ، أي القاية ألقي من أجلهة يحسبات كأن الباقي ، لا يحدث هو نفسه فعلا ؟ مثال ذلك الصحة ليست فاعلا ولايمكن تسميتها كذلك الا بالمجاز المحض و ومذ يوجد الفاعل ينتج منه أن القابل اللتي يقبل الفعل يصبر شبيا ما ، ولكن متى تكون الكيفيات حاصلة تماما وحاضرة فليس للفاعل أن يسبر فائه قد كان كل ما يجب أن يكونه - أن وحاضرة فليس للفاعل أن يسبر فائه قد كان كل ما يجب أن يكونه - أن الما هي التي بما هي مادة قابلة تماما على هذا حينئذ الناز لها حوارتها أن لمادة واذا كانت الحرارة شيئا ما قابلا للافصال عن مادة النار فيسلا يمثّمها أن تقبل ضيئا ولا أن تتاتر و ولكنه لمناهسات من غير شك أن الحوارة تكون منفصلة عن النار التي تسخن واذا كان ثم أشياء منفصلة بهسته المئانة فان ما قلناه آتفا لا يكون صادقاً إلا بالنسية لنك .

١٣ -. وعلى الجملة نقف عند حــه الاعتبارات المتقدمة في ايضاح ماهية فعل وانفعل لدبين بأى الإشمياء يتعلق احمدها والا عن وبأى طريقة يكون الفعل والانفعال وكيف يكونان ..

الارد ، والادوية التي يشر بها تنسل تحت اوندر لبلوغ الناية التي هي الشفاء والمسعة .

- القابل الذي يتبل اللسل _ لهي النص على علم المراسة - بي يسير شيئا ما _ يعني
يكسب كينا جديدة والمنظ . إلى النص على علم المراسة - بي يسير شيئا ما _ يعني
يكسب كينا جديدة المنظ . كل ما يجب أن يكونه - المستم علم الكلبات المسائل المستى .
- معرد - الو ه الروزع > ، المان مصرور الافسياء هي طبيعا الخلس والنباقي . كيابادرهادات
للتبلي - الذن القين المن من الكينات والمادات لما انها أندواء مكسبة ووالمان المستم عمالة .
- لما القديم المن القين من من حيث المناف التي المن الدمالية الإنسامات التي تتناويم عليها
بالادو ، لها سراوتها أن المادة - الاسير عليق تلها في في المناف التي تتناويم عليها
- من مادة المار أمامات ماد الكلبات الكبيلة للممنى - أن تقبل طبيا ولا أن تتاريخ
- من منذا المارة المناف ماد الكلبات الكبيلة للممنى - أن تقبل طبيا ولا أن تتارة
- ما قلماء المان المناف المناف المناف المناف التي تسمئر - أنف علم الكلبات المناف المن يمكيا الان المناف المن يمكيا الان المناف المن يمكيا الان المناف المن المناف المن المناف المن المناف المن المناف المناف المن المناف المن المناف المن

إلا من وفق الجملة مـ اللس ليس صريحا مكافلا - ولكن عند اللفرة من في الواقع محصل كل ما سبق - سوياى طريقة - • - وكيف مـ هاد الجزء الخاص من المسألة سييطاج إيضا في الباب اللف على بطريقة الحص. وأوسع مما ها هنا -

الباب الثامن

ق. 1. م لتعرض موة آخرى كيف أن ظاهرتى الفعسل والانفسال ممكنتان • من الفلاسفة من يرى انه حينها يعانى شيء أثرا ما على جهسة الإنفعال ، فندك أن الفاعل الذي يفعل الاثر نهائيا وبطريق الاحملية ينفذ في ذلك الشيء بواسطة مسام أو قنوات • يقولون اننا كذلك نرى وانسا نميم وإننا ندرك جميع الادراكات الاخرى للحواس • وفسوق ذلك اذا امكن أن ترى الاشياء من خلال ألهواء والماء والإجسام الشيفافة فذلك بأن هده الإجسام لها مسام غير مدركة بالبصر لسبب منفرها ولكنها مع ذلك شديدة الإنسام مرصوفة بنظام وترتيب ، وكلسسا تكون الإجسام ألثر شغافية كان لها من هذه المسام عدد آثش •

وعلى هذا النحو إستبائه بعض الفلاسفة الاشياء كما فعسل المبدقل مثلا • ولكن لم تقصر هذه النظرية على الفعل وعلى الانفعال بل زعم أن الإجسام لا تختلط الا متى كانت مسلمها متناسبة المقياساس على

آع 7 ــ كما فعل أسيدقل مثلا __ وهو الذي يلزم أن ينسب اليه الرأى للمروض ف الفقرة السابقة دون أن يذكر ساحيه • __ على الفسل وعلى الانفعال __ عبارة النص بالفبيط هي د الفاعلات والفلملات » أي الاضياء رفتي تقبل والتي تقبل القســـل • __

طريق التكافؤ • وقســـــــــــ اختط لوكيبس وديمقريطس باحسن من غيرهما الطريق الحق واوضحا كلا بكلمة واحدة بأن صدرا عن نقطة الابتـــداه الحقيقية انتى يعينها الطبع • وفي الواقع ان بعض القدماء قسد طن ان الموجود هن بالضرورة واحد وغـــــير متحرك فعلى رأيهم الخلو لا يوجد • عن الاشياء • وكانوا يزيدون على ذلك انَّه لايمكن ايضنا ان يوجد تعدد مادام أنه لايوجد خلو يقسم الاشبية ويعزلها • على أن دعوى ان العالم ليس متصلا لكن الموجودات التي تؤلفه متماسة مهما كانت منفصلة فذلك يرجع الى القول بأن الموجود متعدد وليس هو واحدا وأن الخلو الاتجاهات فمن ثم لاتوجد بعد وحدة لاى ماكان بحيث انه لايوجد أيضا تعدد • وأن الكل هو خلو كله ، يقولون ، انه اذا فرض أن العالمشطره على تحو وشطره على آخر فذلك ايضـــــاح أشبه مايكون بفرض مجازف متناسبة المقياس على طريق التكافؤ _ يعنى أن الجسمين يمكن أن يعخل احدممالى: ٣٠غـر بحيث يتحصل علهما عزيج حقيقي ﴿ وقد مثل فيلوبون بالنبية والماء قان مسمامهما متناصبة القياس فيدايه ما دام أن مذين السائلين يمتزجان ، وعلى ضد ذلك مسام الناو ومسام الخشب فأنها لما كانت غير متناسبة القياس كانت النار تفسد الخشب ولا تختلط به ٠ .. بأحسن من غيرهما .. أستخلص هذا المعنى من شرح فيلوبون ٠ ... نشطة الإبتداء الحقيقة التي يعينها ألطبع ... ليس اللص على هذا الضبط تماما ٠ ... يعطي القاعماء ٠٠. يقصه برمينيه ومدرسة ايليا كما يقول فيلوربون ٠ ــ فعل رأيهم .. أضفت حلم الميارة التي حضبونها متمش مع سبياق النص وإكل ما هو وارد الى آخر علم الفقرة خاص براي برمينيه ومهرسة ايليا ذلك الرأى الذي مو مبسوط بطريقة قلقة وغاطمة · راجيمناقشة مشابهة لهذه وابطالا لمذهب برمينيد وميليسوس في الطبيعة في ١ ب ٢ وما بعده ص ٢٣٤ من ترجمتنا ٠- وانه لا يمكن أن توجد حركة _ هذه النظرية على علاقات الخلو والحسركة هي منسوبة بالمعراحة الي ميليسوس في كتاب الطبيعة ك 1 ب ٨ ف ٥ ص ١٨٩ مسئ ترجمتنا • _ متفصل عن الاشبياء _ أضفت الكلمتين الاخبرتين • _ وكاتوا يزيدون عـــلى ذلك ... علم الكلمات اليست صراحة في النص ولكن هذا المنتي يفهم من سياق الجملة • - أنه لا يوجه خلو _ ليس النص على هذه الصراحة • _ يقسم • • • ويعزلها _ ليس في النص الا كلمة واحدة ٠ _ ليس متصلا _ وواحدا كما كانت تزعمه مدرسة ايليا ٠ _ مهمة كانت متقصلة - ليس التص على هذا الوضيوح -.. اذا كان الوجود هو مطلقا قابلا للقسمة - وإذا يؤول أمره الى لا شيء باللسمة نفسها التي ذهب بها :ل اللانهاية • ن الاشخاص أعيالها ولما اله لا يوجد بعد من ثم تعدد ممكن فالكل يكون خلوا ٠ ... شطره على تحو _ يعنى أن الاتصال يكون في شبطر العالم والحُلو في الشعار الآخر ٠ _ يقولون أضفت هذه الكلمة للدلالة على أن ذلك بقية معارضات برميتيه وأصحابه • _ عـــل رأيهم _ أضفتها للغرض المتقدم * - لا يوجد حركة في العالم ... وهذا هو المبدأ الاساسي

ك ا ب ٢ وما يليه س ٤٣٣ من ترجمتنا ﴿

فيه لانه حيننذ الى أى نقطة ولماذا الجزء الفلاتى من العالم يكون كذلك وملينا فى حين أن الجزء الفلانى الاخر مقسوم ؟ وبهذه الطريقة يومسل أيضًا على رايهم الى تاييد الله بالضرورة لايوجه حركة فى العالم •

٣ ــ بالصدور عن هذه النظريات وبمساندة شهادة الحراس والاستهانة بها بحجة أنه ينبغى اتباع العقل فقط انتهى بعض الفلاسفة الى التصديق بأن العالم واحد غير متحرك وغير متناه الانه أن لم يكن كذلك فأن الحد بحسبهم لا يمكن إلا أن يحاد الخلو .

3 ـ تلك هى اذا نظريات مؤلاه الفلاسفة وتلك هى الامسبباب التى دفعتهم الى فهم الما على حلاً النحو ، ولا شك فى أنه اذا استمسك والتداليل المقلية المسخمة فللك يشبه أن يكونا مقبسولا ولكن اذا أريد والتداليل المقلية الواقعية قيرشك اذا يكون من الجنوز، تأييد آراه كهذه والانه لازه لايرجد مجنون ذهب إلى شعد المتقلة من الشلال ان يجد أن السلر والثلج هما ضيء واحد بعينه • ولكن خلط الاشياء الجديلة لما تهم والته من تقيم لن يرى فيها مع ذلك أى فرق ما ينبها ، ذلك لا يمكن أن يكون الا تنبية أنيه حقيقى للمقل •

 منام لوكيبس فانه كان يظنه محيطا علما بالنظريات التي ، مع كونها متفقة مع الحوادث انواقعية المدركة بالحواس ، لم تكن ، بحسب

^{§ 3 -} الحق - ربا كان أحسن أن يقال و الحقيقة > التعاليل العقبية المطسسة - ليس التمي على مذا القدر عن التاكيد - فالكال يشبه أن يكون مقبولا - أو إنها : و ان الاشياء تسبه أن تصفى على مذا الوجه > - اذا أديد تعتبار الحوزت الواقعية - دان الاشياء تشبه أن تسفى كتاب المتوروارجيا على نصط المساهمة عند القدماء وعلى الانحس عند الرسط ومن 3 وما يستم - يوبك أن يكون من الجنون - من المصمب أن تساب نظريات مدرسة إيليا العقلية المحضية باكثر من مند الشمنة - الاشياء الجميلة الماتها - ماد التلقلة لم يشرحها إضا فيلون وليها خفاء - فأن كلمة المساهدة - دولك حاملية الماتها و الجميلة الماتها المساهدة الماتها المناسفية أن أدساط يهيت على مدرسة إقليا أنها تقسمة كلمنة المناسفية بالمناسفية المناسفية عناء الاطلاق بخطاطها بسين الخبر والشر، وهذا المفنى و المادي أولاناً والشماع يتناخرين و المدرسة والمناسفية المناسفية المناسفية المناسفية عنا مدرسة إقليا أنها تقسم تناخرين والشر، وهذا المفنى و المادي أولاناً والشماع يتناخرين و المدرسة والمناسفية الشماع يتناخرين و المدرسة والمناسفية المناسفية المناسفي

ق م .. غاما لوكيس .. رئج من آزاء لوكيس وديمقريفس في اخلو كاد...اب
 الطبيعة الدكابات وما يعدما ص ۱۸۷ من ترجمتنا - ومع ذلك فان ارسطو يبين بد

مذهبه ، لتتعرض للكون ولا للفساد ولا للحركة ولا للتعدد في الموجودات • ولكن بعد هذا التسامع الذي أسداء إلى حقيقة الظواهرقد أسدى غيره إلى أولئك الذين يقيلون وحدة الموجود بحجه انه لا يوجد حركه ممكنه بدون الحُلُو • ويقبل القول بأن الحُلُو هو اللاموجود وأن اللاموجود ليس هو شبيثًا مما هو موجود • واذا ، على رأيه ، الموجود بالمعنى الخاص هو متعدد للغاية • العناصر تكون غير متناهية في العدد وتكون فقط غير مرئية بسبب لطافة حجمها للفاية - ويزيد على ذلك لوكيبس أن هذه الجزيئات تتحرك في الحلو لانه يقبل الحلو ، وأنها باجتماعها تسبب كون الاشياء وبانحلالها تسبب فسادها ، وإن الإشماء تفعل أو تنفعل تبعا لما أنها تتماس على طريق التكافؤ وأنها على ذلك ليست هي شيئا واحدا بعينه ، وأنها بتركبها واشتباكهــا بعضها ببعض تكون العالم كله • ويستنتج لوكيبس من هذا أن التعدد لم يكن ليخرج البتة من الوحدة الحقة كما أن الوحدة لا ينكن أن تأتى أيضنا من التعدد الحق وأن كل هذا هو محال على الاطلاق من جهة ومن أخرى * وأخيرا كما أن أمبيدقل وبعض الفلاسفة الآخرين يزعمون أن في الاشمياء والنمل الذي تقبله وتمانيه مو يحصل فيها بواسطة المسسام فكذلك يرى لوكييس أيضا إن كل استحالة للاشياء وكل انفعال لها الما يحسل على هذا النحو نفسه وأن الانحلال والفساد يكونان بواسطة الخلو ، والنمو حاصل كذلك بواسطة الجزيئات الجامدة التي تدخل في الاشياء "

عليه منا شنة الاعتبام باوكيس اكثر منه في كتاب الطبية حيث يادلهناوتراستاذه
 و انهما لم يطا عنية المساوة و - بحسب ملمية - زدت عدم السيارة الاسارة الاسكرة
 ح. ولا للمركة ولا للتمد _ وبالجملة كل ما تشهد لنا تكواس بانها خلاق بينة - بـ

الذي أسعاء الى حقيقة المطراص ... ليس النص على علم المحراصة * مد اللا موجود "ليس عو شيئا ما عو موجود بيافير أن هذا هو لكري تعطى ولكه وارد أن اللا موجود ... مل رأي ... أصفت عائل الكلمين * ... منعد للغاية ... أهل ان عباء عو الرواية المقديد ... ومن منطقة مع صباته النص وأن يعشى إقدامية و عباء المطامر ... التربت عما أن اوضع التعبيد الذي التربق بنا المعام و ألس يجله التبني في معدد * له المطاقة حجمها للغاية - تلك هي الخارات المجرأة المناهد ... منطقة المساهدة ... المان المساهدة المساهدة و المانية المساهدة ... والمساهدة المساهد ... و ما مسيق المن المانية المساهدة ... والمساهدة المساهدة المساهدة ... والمساهدة المساهدة ... والمساهدة المساهدة المساهدة ... والمساهدة ... والمساهدة المساهدة ... والمساهدة ... والمسا

٣- وأما أميدقل فينبغى ضرورة أن يقول قول لوكيبص تقريبيه لاله يقول بأنه يجب أن يوجد جزيئات جامدة رغير قابلة التجزئة اذا كانت المسام ليست متصلة مطلقا و لما أن هذا الاتصال للمسام محال لانه حينئذ لا يمكن وجود شيء جأمد ، الا أن يكون هن المسلسلم ، والكل بلا استثناء لا يمكن بعد الا خلوا ، فحينئذ يلزم على رأى أمييدقل أن الجزيئات التي تنامل تكون غير قابلة للتجزئة وأن المسافات وحدها التي تفصلها تكون خلوات ، وهذا هن مايسيه بالمسام ، وهذه الآراء هي أيضا آراه لوكيسس في الفعل والانفعال في الإضياء .

٧ ــ تلك هي الإيضاحات التي أعطوها عن الوجه الذي تكون به الإشياء تارة فاعلة وتارة منفطة * وحينتذ يرى مبلغ ماعليه في الحقيقة مؤلاء الفلاسفة وكيف يعبرون آدراهم في هذا الصدد مؤيدين مذاهب تكاد تكون مطابقة للحوادث *

٨ ــ ولكن في نظريات فلاسفة آخرين كامبيدقل يلمج ، بجلاء أقل،
 كيف يعنزك كون الاغتياء وفيسادها واستحالتها والطريقة التي بها تقع
 هذه الظواهر • فعل دأى البعض أنز المناصر الاولية للإجسام هي غير.

§ ٦ - وأما أحييقال - (* ما مديق ف ٢ حيث يظهر أن أمبيلقل أثرار من أجل مده أبالطبرية في منزلة أدلى من ديخريطس واركبيس * ... جزيئات جامعة وغير قابلة للتجرئة - وفي هابا المنتجية في يعلم المنافئة منزلة المنافئة منزلة من اجل المنتظرة وسيامة والمنافئة منزلة يحسلها والكن لكرة المسام عينها استثلام ضرورة حواجز جامدة المنطبة وتجلها عن يخص * .. مناه الاتصال للسمام * التحم ليس على مناه القدر من الهمرامة وعبلات غيصحتم حراكن المنتي عنظك لا يمكن أن يكن امن كول محامد حراكن المنتظرة من الهمرامة وعبلات غيصحتم حراكن المنتي عنظك لا يمكن أن يكن المناه المنافئة لل الأن يكون مو المسام .. ورجا كان أحسن و بجانب السام > * .. على دأي الميناة لل مناهد الكلمة لل سنة النص ولكن فهرت في ملينة في العام اللازة * .. من ايضا آزاء لوكيسي الكلمة يست في التي القيامة اللازة * .. من إيضا آزاء لوكيسي للتجرؤ وتكوير ين قبل في الن عبد اللازة * .. من إيضا آزاء لوكيسي

§ ۸ _ كاميدقل _ مفا يشبه انه منافض بما قبل فى فى ١٠ حيث آزاء أميدفل محجرة قسيقة بالدورة الميدفل محجرة قسيقة بالدورة المجرة المحجرة المحجر

قابلة للتجزئة ولا تختلف بينها الا بالصور ، ومن هذه المناصر تدركي الإجسام في البداية واليها تتحلل في النهاية ، ولكن من جهة أمبيدقل على البداية وكن من جهة أمبيدقل غنف يرابع على المناصر على الله المناصر على أنه كيف يمكن أن يكون وأن يفسد العظم الملتك أهساء المناصر ؟ هذا هو ما ليس بينا البتة في مذهبه ، بل زيادة على ذلك أن المنار ذاتها عنصر كما ينكر أن الناز ذاتها عنصر كما ينكر أيضا على السواه وجود جميع المناصر الاخرى ، وقد أيد أفلاطون النظرية عينها في طيحاوس لانه فضلا على أن الخار نمير في منه النقطة مشل عينها في طيحاوس لانه فضلا على أن أفلاطون يمير في منه النقطة مشل لوكيس فإن أحدهما يقبل أن التي لا تتجزأ حتى جوامد والاخر أنها ليسنت بالا مسطوحا ، وأن أحدهما يقبل أن الجي لا تتجزأ حتى معدودة بالمناك عدهما غير أن أن جميع الجوامد التي تعبرا أخ وتعديدها في منابعة ومضبوطة ، والنقطة الواحدة التي فيها يتفق الاثنان جميعا أنهما يقبلان وجود التي والنقطة الواحدة التي فيها يتفق الاثنان جميعا أنهما يقبلان وجود التي

٩ ـ اذا كان حقا أن من ذلك في الواقع التي أكوان الإشـــياء وفسناداتها فمن ثم يوجد عند لوكيبس لادراكها طريقتان الخلو والتمامي وعلى مثيرة و منسبا وعلى مثيرة و منسبا ولكن عند أقلاطون الامر على الفند ليس الا التماس وحـــده مادام أنه يرفكن عند أقلاطون الامر على الفند ليس الا التماس وحــده مادام أنه يرفقس وجود خلو و وقد تكلما في بحوثنا السابقة على ملعب السطوح التي لا تتجزأ ، وأما الجوامد التي لا تتجزأ الميس عاهنا محــل لقحس الخول من ذلك عن نتائج هذه النظرية التي ندعها الآن ان جانب .

الكن اذا تحن استطردتا بعض الشيء تقول انه ضرورة في
 حلد المذاهب كل مالا يتجزأ فهو يجب أن يكون غيز منفعل لانه لا يمكن

ولكن مانا من المديجة الفرورية للطرياته - متعلمية ويطبيونة - ليس في العمل الا
 تملة رفيعة - - واللفظة الراحمة ألني ليها يحقق الإنسان - ليس النص على مسلم
 (الصراحة - - وجود التي لا تعينزاً - لا يتؤمر أن القلاموان يقبل ملمب الجواهر المرفة
 عناما عرا الدي بالذي يقبر ان الرسطي فجوله عما ح

أن ه - فساباتها ... أو « الفسالانها » رئاسة الفس ليست آكثر مؤلفك فيها ا يم رايه ... ودت مده الديارة ، حد يكون تعييزا ويقلسنا ... ودست ماتين الكلستين لارق قوة كلمة النص الواحدة ، الا التساس وخد ... وحن أن السطرت بخلاسميا عنصي بأن تركب الإسهام و لا ادين من منا هو من الحق سني تطرية أسلسلاون ... من يحولنا السابقة ... و * كتاب السماء ك ؟ به ! ف \$! وخصوصا به لا ولم حيث تشرية المطورة مقلوضة بالتطويل ، السطاء ك ؟ به ! ف \$! وخصوصا به لا ولم حيث يتما الجرامة التي لا تتجزأ ... هذا مر سلمب الجرامين القرقة الذي هو ملحب الأكبيس جويتاريكس . * لتالج ماء التطرية ... ليس العس يها مكلاً !

١٠ ٤ _ تى ملد المذاهب ٠ ... أضفت علم الكلمات التي ظهرت أن ضرورية الاتمام ...

أن يكون منفسلا وقايلا أى قمل ما الا بالخلو الذى هو غير مقبول عندهم مر وهو كذلك لا يكته الله يحدث أى فعل ما فى أى شيء اتفق مادام أنه الا يمكن أن يكون لا صبلبا ولا باردا مثلا وفى الحسس أنه من السخف الاقتصار على تخصيص الحرارة بالشكل الكرى وحده فقط لانه من ثم يكون بالفيرودة الكيف المضاد ، أعنى البرودة ، يتملق بشكل آخر غير الكرة و ولكن اذا كان هذان الكيفان يوجدان فى الاشياء ، أعنى الحرارة والبرودة ، فيكون من السخف الاعتقاد بان الحنة والقتل والصلابة والمزاودة . لا يكن أن تكون فيها أيضا ، وانى أعترف بان ديمقيطس يزعم أن كل مالا يتجزأ يمكن أن يكون اكثر ثقلا اذا كان اكبر حجما بحيث انه ، بالبين بذائه أيشاء أيكن أن يكون أكثر حوارة ،

١١. ــ ولكنه من المحال ، متى كان الامر على ما يقال ، أن تلك التي لاتتجوزا لا تقبل تأثيرا ما بعضها من قبل البعض الآخر ، وأن ماهو متوسط الحرارة مثلا لا يقبل تأثيرا من قبل ما له حرارة آكثر منه للغاية • ولكن اذا كان الصلب يقبل تأثيرا فالرخو أيضنا يجب أن يقبل تأثيرا لائه لإيقال. على شيء انه رخو الا مع الاستحضار الذهني نفعل يمكنه احتمائه مادام الجسم الرخو هو بالضبط هذا الذي يطاوع الضغط بسهولة •

 ١٢ ـ ومع ذلك ليس أقل سخفا ألا يقبل في الإشياء مطلقا شيء الا الصورة راذا تقبل الصورة فين السخف ألا يفترض فيها الا واحدة أما

التكرة والتي يعيزها تفديد فيلوبونه • ... الذى مع غير مقبول عنجم ... أضافها للسبعيد المنظم • ... من السبخة ... منا التعيد القاسي قد كرر عند مرات في حساء الفقرة ولكمة وأرد في النص كنا مع في الترجة • ... الشكل الكرى وحلته فقط • ... و • طيماوس المنظرين ترجية كوزان من ١٩٠ (و١٦ ويا يعدم • وربيا لا تكون عبارة طيماوس من التاليد على نما يقدم الوسطة • ... (18 كان ابير حجما ... النص هما إلى الله المسادية بينهما وأن اساعاها لا ينيفي أن تكون آكثر الكل من الاعرف ... وأن اساعاها لا ينيفي أن تكون متسمارية بينهما ... وأن اساعاها لا ينيفي أن تكون آكثر القلا من الاعرف ...

مثلا البرودة واما الحرارة لانه لا يمكن أن يوجد طبع راحة بعينه جاتبن المظاهرتين المتقابلتين •

١٣ _ وفي الحق آزا من المحال أيضا على سواء أن يفترض أن الموجود مع بقائه واحدا يمكن أن تكون له عدة صور لانه بما هو لا يتجزأ قد يعانى تفاييره المختلفة في النقطة عينها • وبالمتيجة فعبنا ينفعل ، فيبرد مثلا ، وبهذا عينه يحدث أيضا فعلا آخر أو بل يقبل أي تأثير آخر اتفق •

١٤ _ يمكن استخدام هذه التنبيهات أنفسها بالنسبة لجميع التفاير الاخرى لانه سواه قبل القول بجواهد لا تتجزأ أو قبل القول بسسمطوح لا تتجزأ فائنتائج تكون هي أنفسها مادام ليس ممكنا أن اللامتجزئة تكون تارة أكثر تخلخلا وتارة أكثر كثافة أذا لم يوجد خلو في اللامتجزئة .

١٥ _ وكذلك من السخف على السواء تماما افتراض أن أجساما صفارا هى غير قابلة للتجزئة وأن أجساما كبارا لا تكونه · ففي الحالة الماضرة للاشياء يفهم المقل في الواقع أن الإجسام الكبرى يمكن أن تتفتت يأسهل جدا من الصفرى مادام أنها تتحلل بدون عناه لانها كبيرة وافها تتلامس وتتصادم في كثير من النقط - ولكن المانا اللامتجزئة قد توجسه مطلقا في صفار الإجسام بالايل من أن توجه في الكبار ؟ .

[§] ١٤ - پجوامد لا تعیزا - علما مو ماحب او کیبس ودیبقریطس - .. یسطرح لا تعیزا
. ملما هم ملمب المادلون - ر : ما سیق قبه - آن اللانتجزالة - عبدادة النص لیسته
محدودة تباما - - في اللا متجولة - علم هي عبارة النص بيابها ...
. مداد من عبارة النص بيابها - ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...
. ...

ق ۱۵ ـ أجساما صفارا ـ الجوامر الفردة طروض أنها على نهاية عا يسكن من
 الدقة بعيث تدرب عن مشاهداتنا - وقد استنتج أنها غير قابلة للقسمة الانهسا أصفر
 من أن تقسم **

في الحالة الحاضرة اللاصية - عبارة النصو هي: « الآن » • .. تحطل - قد يكون اول متجزاء • .. وانها تعلامي وتصدم في كير مسنى القط - ليس في النصو الإكلية ومنحة الكلية وصلحة والتحسيم الا كلية واصلحة والتحسيم الا كلية والمحافظ والتحسيم المنطق ا

17 - وقوق ذلك كل هذه الجواهد هل هي من طبع واحد يعينه آم هي يحصب كتلتها ؟ فاذا لم يكن الا طبع واحد يعينه أم يحصب كتلتها ؟ فاذا لم يكن الا طبع واحد يعينه لجميعها فماذا عمى ان تكون العلة التي قسمتها ؟ بل لماذا يتماسها لا تجتمع كلها بالتماس في تكلة واحدة يعينها كالماء حينما يلامس الماء ؟ فان الماء الاخير المساف لا يختلف في شيء عن الماء انذى كان يتقلمه • ولكن اذا كانت عنه التي لا يختلف في شيء عن الماء انذى كان يتقلمه • ولكن اذا كانت عنه التي لا تجزز يختلف بضها عن بعض فحيننا ماذا تكون ؟ بين بذاته أنه يلزم التسليم أن هذه هي مبادئ المظواهر وعللها أولى من الله تكون مجدد أشكال لها ، ومن جهة آخرى اذا قبل أنها مختلة الطبع فحيناذ يمكنها بالتبادل أن تفعل أو تنفط بقصها بالآخر •

١٧ _ أكثر من ذلك ، ماذا سبيكون المحرك الذي يوقعها في الحركة ؟

إلا و فوق ذلك ~ رد آخر بعد الردود السابقة - _ كل ملد بهرامد _ المنبرة
 أما جرامر فردة ال دارت غير قابلة للتسنة - _ بنا أن بعضها من المار عسل
 الما جرامر فردة ال دارت غير قابلة للتسنة - _ بنا أن بعضها من المار - _ التن
 أسستها ... أبر د فصلت بعضها عن بعض « - ومنا القسمة أد اللسل يشبه ألها
 قسمتها ... أبر عنه المنابقة - . . بعدامها ... أن د بعد أن تلاسمت على طريق
 «بعدة - _ كلك تحت على المنابقة - . . بعدامها ... أن د بعداد أن كالمسنت على طريق
 «لا ينابا لل معرد معم المنابقة - . . بعدامها ... أن د المنابقة - _ كلماء المنابقة
 ما الإلال وناضح جاء لان الماء يعضم على الماء يلا أدنى عداء ، وإن المذرك يجب أن تجميع
 بعضها مع يعشى على ماء المعدد المنابقة ليست في اللسم .. فيميئله ماذا تكور لا كان المنابقة عدد الكلمة قدر الكلمية - _ معرد المكان لوسا ...
 ماء منابقة أنه لم يلح في هماء القطوة عدر الكلمية - _ معرد المكان لوسا ...
 المسابقة - _ تقلى أد تقلى ... في هماء المنابقة عدر الكلمية - _ معرد المكان لوسا ...
 المسابقة - _ قلى أقب القطوة ونظيات لوكيس - .. اذا قبل ... ليس المس على هذه ...
 المسابقة - _ قلى أنقل وقبط ان منابقة عدر الكلمية - _ معرد المكان لوسا ...
 المسابقة - _ قلى أنقل وقبط ان منابقة المنابقة عدر الكلمية - _ معرد المكان لوسا ...
 المسابقة - _ قلى أنقل والمنابقة عدر أنه في المنابعة المنابقة المنابقة عدر المنابقة المن

إلا - ماذا سيكون المحرل المحرل الذي يوقعها في الحسركة ؟ ليس النصم على مسلم
 السمة - مخالفاً. لها _ يعنى أجنبيا منظم وتخرنباً عنها - صا لا يجبرا قابلاً _ ومو
 في النصر إضا يحديث المقرد و تركن إلجاب عد ربياً كان أدل ما دام المجمود هو ألجزاه مسر
 (المورقة - فأن ما لا يجبراً يصبح قابلاً يما مو يقبل ديناني الحركة الذي يوصلها المها
 الحمرك - اذا كان كل مالا يجبراً يحسرك نفسه _ من غسبر أن ينتقى المركة عن
 الحمرك في جزء ومجرك في جزء آخر على المحرك المحرك والمحلل المحرك ال

۱ط كان هذا المحرك مخالفا لها فحينئذ يكون مالا يتجزآ قابلا • وإذا كان كل مالا يتجزأ يحرك نفسه فاما أن يصير قابلا المتجزئة بما هو محرك في جزء ومحرك في جزء آخر وإما أن يجتمع المقيضان في الشيء بمينه مما • وحينئذ تكون المادة واحدة لا بالمدد فقط بل بالقوة أيضا •

١٨ - وحينئذ حؤلاء الذين يزعمون أن التغاير الى تقبلها الإجسام تكون بحوكة السنام يجب عليهم أن يتتبهوا ، لانهم اذا صلموا بأن الظاهرة تقع حتى لو كانت المسام ملينة لاستماروا حينئذ للمسام وظيفة غير مفيدة قطعا مادام أنه اذا إنفعل الجسم في هذه الحالة بالطريقة عينها يمكن المتراض أنه ، بدول أن يكون له مسلم وبما هو تفسه متصل ، قد يمكنه إيضا أن يقبل بالتمام كل ما يقبل .

١٩ – ولكن كيف يمكن أن يحصل النظر بالطريقة التي يفسر بها غي مذا المفحب ؟ نيس آكثر امكانا في الواقع أن يعر بالتماسات من خلال الإشياء الشفافة منه في خلال المسام أذا كانت المسام كلها مئية * فاين يكون المارة اذا كانت المسام الماري الا يكون لها البتة ماديم ال الكن سيكون ملينا على السواه ؟ بل أها كانت مله المسام ذواتها مفترضة خالية وإذا كان فيها أجستام فحينئذ تمود السعوريات أنفسها * ولكن إذا إفترض أن المسام ذوات امتداءات صمفيرة بحيث لا تمتعليع بعد أن تقبل

إلى الله عليه ما الله ينتيجوا - ليس النص عل حلا القدر من الفحيط المنتخد وابيا على أن أنسب المبلد والقرة الإسهام التي الله " - حير أن كانت المسام طبية - أو حد المبلد والتي يكن أن اجتزارها العلم الواجهاء التي يكن أن اجتزارها العلم الواجهاء وتقيما بالإلا فرفية على الله المبلد على الله الله عند يعانيه بعون أن يكون أن يكون المبلد على الله المبلد على الله كانت المبلم خالية " - كل ما يقبل الفسلة علما الكانت المبلد عالية " - كل ما يقبل الفسلة علما الكانت المبلد على الله المبلد الكانت المبلد على الله المبلد الكانت المبلد الكانت المبلد على الله المبلد الكانت المبلد المبلد المبلد المبلد المبلد الكانت المبلد الكانت المبلد الكانت المبلد المبل

إلا العلم من خلال الارساط وكما قبل آنفا و منخلال الإجسام العمالة عاص معتمل المعاللة عاص المعتمل المعاللة وعلم المعاللة وعاللة مكانا ويجاذ الجسم المعاللة وعلم المعاللة المعاللة المعاللة المعاللة المعاللة المعاللة المعاللة عام المعاللة المعاللة عالم المعاللة المعاللة عالم المعاللة المعاللة عالم المعاللة المعاللة عالم المعاللة على المعاللة المعاللة عالم المعاللة المعاللة عالم المعاللة ا

اى جسم اتفق فان من سفه الرأى أن يتصور ان الصغير خال وان الكبير ليس كذلك مهما كانت سمته وأن يتمشى بالاعتقاد الى أن الخلو هو شى ا آخر غير مكان الجسم بحيث انه ، كما هو بين بذاته ، يلزم أن يكون الخلو دائما على مقدار مساو للجسم نفسه :

٢٠ ــ وعلى جملة من القرل فانه غير مفيد افتراض مسام • فاذا كان. جسم ٠٠ لا يفعل في آخر ببسه فلن يفعل أيضا بأن يخترق مسام • واذا كان إنما يفعل بالس فحينتة ، حتى بدون مسام ، تفعل الإجسام أو تقبل. الفعل كلما وضعها الطبع أحدها تلقاء الآخر في علاقة من هذا القبيل • •

٢١ ــ والحاصل أنه يرى من كل ماتقدم أن تصعور مسام على الوجه الذى فهمها به بعض الفلاسفة انما هو خطأ كامل أو فرض باطل • فان. الإجسام بما هن قابلة للتجزئة مطلقا فى كل جهة فمن السخرية افتراض مسام مادام أن الإجسام بما هن قابلة للتجزئة يمكنها دائما أن تنفصل •

[﴿] ٣٠ ... رعل جعلة من القول ... مذار مو محصل المناقشة السابقة و وقد أستنتج. المسئولة الفيلة بالمسئولة المسئولة المسئو

الباب التاسع

قامیل چدید عل تاریخ کون الاشیاء وهل خواصها اقاملة واقتابة .. الافسال. اثنی تحصل عند التماس وعل یعد .. توضیح ویهگریاس کر السکال .. تحول اشکال الاچسام اذ تبتع بخال دون ان تبتع بالکان .. خاتبه نظریة الفسل والانفسال .

و ١ ـ أما نعن فانسا صاعدين الى المبيدا الذى طالما قررتاه تعيد. ايضاح الطريقة التي بها الكون والفعل والانعمال تقع فى الإجسام • فى والوقع دا كان شيء له الحاسة الفلانية تارة بالقوة الحضة وتارة بالفعل ولوائم واحد معن من اجزائه ولا ينقط فى الآخر دلكن فى مجموعه ينفعل بنسبة منه من هذه الخاصة فين البين أنه مبينعمل أكثر أو أقل تبعا لما أن هذه الخاصة فيه آكثر شدة فين البين أنه مبينعمل أكثر أو أقل تبعا لما أن هذه الخاصة فيه آكثر شدة أو كان هذه الخاصة فيه آكثر شدة بيكن باكتسر سهولة التسليم أو الها م وتكون حالها على ذلك فى الإجسام كما هو الحسال في يوجود المسام ، وتكون حالها على ذلك فى الإجسام كما هو الحسال في يوجود المسام ، وتكون حالها على ذلك فى الإجسام كما هو الحسال في المحادن ثمته أحيانا عروق متصلة من المادة القابلة لانفدل ما •

٢ على ذلك كلما كان الشيء متجانسا وكان واحدا كان غسمير.

ي به به ق ١ - يلينا اللي طلقا كرياة - بوص الدييز بيخ ما هو يالفوة وما هو باللمل كا سيد هي السفود الآلية - باللوة الشخه - الدخت كلسة د للحدة ، و المحلسة الالتحدة و المحلسة ما المحلسة و المحلسة المح

§ ٢ - كلياكان أكسى، متجانباً ركان واحدا _ أر يُبداد أخرى الأيكان مستجمعاً الميزات المنزى الآيكان مستجمعاً الميزائط المقلوبة لينفط في المستجمعاً وكان الميزائد وكان أي المستوال عن المستجمع وكان الميزائد إلى يعمل عن الميزائد على الميزائد التحديث الميزائد على الميزائد التحديث الميزائد الميز

قابل ° ويجرى هذا المجرى أيضاً متى كانت الإشبياء لا تتلامس بينها أو لا تلامس أغيارا يمكنها بطبعها أن تفسل أو تنفسل أعنى مثلا انه ليس فقط المنار تسمخن بالتماس ولكنها تسمخن أيضا على مسافة لان النسار تسمخن المهواء والهواء يسخن الجسم لان الهواء بطبعه يمكن أن يفسل وينفعل مما •

§ ٣ - ولكن متى يقال ان شيئا يمكن أن ينفعل في واحد من أجزائه ويمكنه ألا ينفعل في آخر فينبغى ايضاح ماذا يمنى بذلك بعد الحد المعطى في المبدأ ، فاذا كان في الواقع العظم ليس هو مطلقا قابلا للتجرئة في جميع الجهات لكن فيه شيئا ما جمدما كان او سطحما يكون غيز قابل للتجزئة فيه فقد ينتج من ذلك أنه لا يوجد بعد من عظم يمكن أن يكون يكن يكل قابلا ، بل قد لايكون بعد من شيء أمكن أن يكون متصلا • وحينفل اذا كان ذلك خطأ وكان كل جسم قابلا للتجزئة دائما فلا يهم بعد أن يكون المبساطة قابلا المتجزئة لانه ما دام يكن أن يكون مقسوما في نقط التماس ، كما هدو المعمى ، يمكن اعتباره كانه همسوم حتى قبسل ألا يكونه ويكون قابلا للمسمة ما داما أنه لا شيء مما هو عمال يكون ابداً •

[£] ٣ متى يقال به يمكن ترجبتها أيضها د متى لمتول » فإن الفرق بينهما غير بسين في النص ٠٠ بعد الحد المعلى في المبدأ .. قربت الترجسة من النص بقدر ما أسستطمت ولكن الفكرة لا تزال غامضة ولم ينن شرح فيلوبون فيجلائها شبطا • مقلد ينتج منذلك - عيارة اللص ليست مغبيرطة ولكن هذا المنى يظهر أنه ينتج لزوما مما يلي ٠ _ يمكن أن يكون بكله قابلا - و ﴿ الْقَرْمُ السَّالِقَةُ ﴿ ... أَمَكُنَ أَنْ يَكُونُ مِتَسِيلًا ... لان اللَّوات منعزلة بعضها عن بعض وما دامت منفصلة مكذا لا يمكن أن يكون لها الاتصال الذي هو شروری لتألیف چسم ۸ ـ وکان کل چسم قلیلا للتجزیاة ـ علم می نظریة ارسطو الميسوطة مرادا في والطبيمة، • _ مقدوما ••• قابلا للتجزئة _ هذا هو ما بالقمل وها بالقوة · _ في نقط التماس _ عبارة النص هي : «بحسب التماسات ، · _لا شمسيي. منا هو محال يكون أبدا .. هذا المبدأ بديهي للفاية ولكن لا يرى وجه اتصاله بنا سبق. وقد أفرفت جهدى في استجلاه هذه الفقرة فلم اتجع رئم أجد الشراح بمافيهم سيسان توماس قد تجموا في ذلك أيضا - وماك تفسيرا يساعد بالاقل على تسلسل المسائي : و لكن تفسر ماهية الفيل والانفعال في الإشبياء يلاخ التساليم بالله من المحال أن هبيعا يقبل فعلا ما ﴿ وَ فِي وَاحِدُ مِنْ الْجَوَانُهُ وَلا يَعْمَلُهُ فِي الْجِيسَــزَا الْآخَرَ ﴿ فَالشَّياءُ أَمَا لُكُ يكون بكله قابلا واما أن يسكون بكله فاعلا - فاذا سلم بالذرات فحينت يمكن ألا يكون الشيء بعد قابلا بكليته ولكن بذلك أيضاينقطم عن أن يكون مصلا واذا فسلمب الذرات باطل عركل عظم مودالعا وعلى الاطلاققابل للتفسمة دون أن يمكن الوصول الى جزليات لا تنجزاً • ويكاد لا يهم ما اذا كانت القسمة واقمة ماديا أو ممكنة امكانا مجردا على رجه خمني صرف • ويكثم تمكان حصولها ليكون الجسم الخارج منها له دائما وحدته وأن يكون يالتثيجة في مجموعه اما فاعلا راما قابلا » ه.

§ 2 - وان ما يجعل مسخيفة تماما تقرير أن الفصل والانفسال يحصلان على حلة النحو بفشق الاجسام حوان منه النظرية تسجوالاستحالة وتفسيما • وعلى منا نحن نرى أن جسما يعينه دون أن ينقطع عن انزيكون عصملا مو تارة سائل وتارة متجده دونا أن يقبل حنا الصول لا بقسية أجزائه ولا باتحادها ولا بنقلتها ولا بنماسها كما يزعم ديمتريطس • لان أجرائه ولا باتحادها ولا بنفتها ولا بنماسها كما يزعم ديمتريطس • لان ألمسم ماكان ليفير وضمه ولا ليفير مكانه ولا ليفير طبعه ليصعي متجددا أن كان سائلا • وليس يرى إيضا أن الاشياء التصلية والتجدة تكون على السعواء سائلا في قابلة للقسمة في كتلتها بل الجسم بكله يكون على السعواء سائلا واحيانا يصين بكله صلبا ويعجده •

8 ٥ - وأخيراً ، في حلما الملحب قد لا يمكن بعد دجود نمو الاهياء ولا اضمحلالها لانه لا جسم يمكن أن يصير أكبر اذا لم يكن هناك الا مجرد اضافة واذا لم يتنير بكله على أثر اختلاط بقي، أجنبي أو على اثر تفير مع يحسل فيه .

^{\$ 2 -} الخاصل والاقدال ... النص غير مصدد تداما وتكنى أحدد المعنى احتماط على تفسيح ليأورون * - على مناء النصو _ يعنى بهاسخة للسام التي الغريفيا يعنى اللسية بالمساق المناورون * - على مناء النصو بهينها * فان الاجسنام حمد يعنى ما هلكة بالمسام التي تعلقها * - حيل النصو الا كلية ويصدة * - حيل النصو الا كلية ويصدة * - حيل الدي يتقلم عنى أن في مناط المنسوب فيام مناسبة * - حيل الدي يتقلم عنى أن في يكن المناف المناسبة * - حيل الدي تعلقها مناسبة * - حيل الذي تعلقها المناسبة * - حيل الذي تعلقها المناسبة * - كل يزمم دينقريفس حيل المناسبة مناسبة * - كل يزمم دينقريفس حيل المناسبة على تعلقها مناسبة على تعلقها المناسبة المناسبة على أن المناسبة المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة في حيل المناسبة في تعلقها المناسبة في حيل المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في تعلقها المناسبة المناسبة في المناسبة ال

[§] ه ... في مذا للذهب ... أضفت عداء الكلفات لتبيين الكرة ، - كه لايمكن بعدوبرد ...
يعنى أنه لا يمكن توضيح ما هو تدو الإنساء أو الشمحالها * ... الا يعرو الخيالة ... يال تألي
الذرات فتطمع الى الجسم لتندية ولايت حجبه أو الها كيسمي منه لتقامه أو لتهلكه ح يعرب البغيني ... إشابت الكلفاء الاشيرة ، .. يعمل فيه مر العمن أيسي على مثل القدر من
الفيط.
الفيط.
الشيط.
التبطيف...
التبطيف المناسفة التأليف الإشابية المناسفة ال

8 ـ و و نحن نقتصر على ما أتينا بهمن القول فيما يتعلق بكون الاشياء و فعلها و تناسلها و تحولاتها المتكافئة • وهذا يكفى على صواه ليفهم على أى النواحى هذه النظريات تكون ممكنة وكيف لا تكونه بحسب الايضاحات والتي أعطيت عنها أحيانا •

إلى ". تقصر - حكا منص حديوط الازامة الباب والايراب السابقة من أول الباب ر- إذان أوسطني بهذا أن قسم حكانا لتوضيح الملامب الاخرى لم يكد ياسم للميـــه الملى من الإطباح ما كانوستعهم من البيان والاطباب -

الياب العاشر

نظيرة الاختلاف _ من القلاصفة من اتكر أن الاشياء امكنها أن تختلط فيها يبها _ ابطال علم انتظرية _ المني العام شهروط الاختلاف _ الطبح المنتلف للاجسام المختلف _ الترق بين الاجتماع وبين الاختلاف طبق _ لكي يوجه لاختلاف بين الاشياء يلزم أن يوجــــ بينها المجانس بل في الا التناسف في طبح الاشياء وصورتها حافاته تقرية الاختلاف . إلى مسورت تبدأ للتخلاف في طبح الاشياء وصورتها حافاته تقرية الاختلاف.

و ١ .. بقى علينا أن ندرس ما هو اختلاط الاشياء و وسنتبع هاهنا النمط عينه كما فيما سبق لان هذا هو خالت الرضوعات التي تصدينا للمحصها في بداية منه البحوت و يلزم اذا أن ننظر ما هو الاختلاط وما هو الشيء التي يكن أن يقع الاختلاط بينها وكيف تتحقق هذه الظاهرة و

§ ۲ تـ ومن جهة أخرى يمكن أيضا أن يتسامل عما أذا كان يوجد حقيقة بالفعل اختلاط للاشياء أو أن هذا ليس الا ضلالا - لانه يمكن أن يغتلط بآخر كما يزعم بعض الفاصفة، يقولو أن أن في الواقع حينما الاشياء التي اختلطت تبقي بعد أيضا ولم تكن لتستحيل لا يمكن أن يقال أنها الآن أكثر اختلاطا مما كانته من قبل ولكنها دائل في الحال بعينها • فاذا أخذ تحه الشيئين أن بيد في الاختلاط لا يمكن بعد أن يقال أنهما أختلطا ولكن فقط أن احدهما يوجد وأن الاخر لا يمكن بعد ، في حين مان الاختلاط لايمكن في الحق أنه يقع الا بين صبيئين

إلى ب• ١٠ أ. - ثالث الموضوعات _ أي مع فالكون والفساء ومع العمل والانفعال - • في
 بياية علم البحوث - فيناً معيق ب• ١١ أن يقكلم ارسطو ١٧ في الكون والدس والاستعالات.
 زلان يظهر إلى ضعة الملائة المؤضوعات التي عول على الاستغال بها • ولست الري أنــه
 قبة في أي موطن آخر على نظرية الاختلاف - ماهو الاختلاف — الاستغالة المؤضوعات عالى الاختلاف على مناطلة للاستئلة التي وضعت فيما سبق على الكون ب ١ وعلى العلى ب ٧ •
 ومن عدم الجهة قان المواتب معيب بل قوله إلا يديع المنط اللي التيه منز قبل ١٠

[§] ۲ ـ ومن جهة اخرى ـ من الملامس ما يتكر أن اختلاط الانسياء ممكن البعة • واللك المناسب من على ما يظهر تلك النظريات التي يلزم مناشعتها بانك، بد لانها تلمب الل حد الله المناسب الله من المسياق ما قام عليها أو بشرق المناسباق ما قام عليها أو بسفى الفلاسلة " لد ثن" بعرض في منا الباب من هسم المالك مسيعد ليما إلى المال من الادا على نفى المنال الاختلاط - يزيدون * • • مل قلك * المناسب الكلمات السبب الكلمات الله على المكان الاختلاط - يزيدون * • • مل قلك * المناسب الكلمات السبب الكلمات الماليات السبب الكلمات الماليات الله على الماليات المناسب الكلمات الماليات الماليات الله المناسب الكلمات الله المناسب الكلمات الماليات الكلمات السبب الكلمات المناسب الكلمات السبب المناسب الكلمات السبب الكلمات السبب السبب الكلمات السبب السبب السبب الكلمات السبب الكلمات السبب الكلمات السبب الس

يوجدان على السواء ، ويزيدون ، أخيرا ، على ذنك انه لا يوجد بعسسد اختلاط ، بهذا السبب عينة ، اذا كان الشيئان اللذان يجتمعان يفسندان كلاهما بالاختلاط لانه من المحال قطعا ان أشياء لم تكن بعد البتة يمكنها ان تختلط ،

٣ سـ هذه النظرية ، كما يرى ، الفرض منها أن يتمين فيهاذا يختلف الشيء اختلاط الاشياء عن كونها وعن فسادها • وأيضاً في اي شيء يختلف الشيء المختلط عن الشيء الكائن وعن الشيء الفاسد ، لانه من البين أنه ينبغي أن يكون الاختلاط مغايرا بافتراض انه واقع بالفعل • ومتى وضيحت هذه المسائل تنجل المسائل التي وضعناها لانفسنا من قبل •

8 ك. مذلك هو السبب فى أنه لا يمكن أن يقال أن المادة اختلطت بالدار التى أحوقتها حى ولا أنها تختلط بها وقت ما تحوقها ، كما أنه قد لا يمكن أن يقال ببساطة أن النار تكونت وأن المادة القابلة للاحتراق أن شسها ، بل يقال ببساطة أن النار تكونت وأن المادة القابلة للاحتراق أن المسلمة من أيضا أن يقال لا يمكن أيضا أن يقال لا عن صورة الحاتم أن الاولى باختلاطها بالمسمع قد أعطات شكلا ما للكتلة بتمامها ، يتبفى الاعتراف إيضا بأنه لا الجسم ولا البيساض ولا بالاختصار ، كيفيات الاجسام وتفايرها يمكنها أن تختلط بالاشياء مادام بالاختصار ، كيفيات الاجسام وتفايرها يمكنها أن تختلط بالاشياء مادام البياض والعلم يرى على الضد من ذلك أن الاثنين يبقيان ، كذلك أيضا البياض والعلم

[§] ٤ _ ذلك مو السبب · - هذا فرق بني الاختلاط وبني الكون أو الفساد · - المادة... حسلت كلمة النص بعينها ، ولكن المادة هذا معناها الجسم القابل للاحتراق : الحنسب او أية مادة اخرى تنذى الدار • ـ الها تختلف ينفسها .. يعنى ان الخشب يختلف بالخشب • ـ ل أجزام الدار الضفت الكلمة الاخيرة ١٠ كما لا تختلط بالدار نفسها ، قدأتقوت بقدر ما استطنت التكرير الرجود في النص واعتمات في ايضاح غلم الفقرة كلها على تفسير فيلوبون تكونت ١٠ فسات _ حسل فيه كون لاحتجما وقسماد للا خر ولكنه لم يحسل فيمه اختلاط • ... كما أنه لا يمكن أيضاً أن يقال ... هذا فرق بني الاختلاط وبين الزيادة ـ صورة الخاتيم اضفت الكلمة الاخيرة التي يدل عليها السياق فيما يلي: • وربعا كان اختيار المثلين غير حسن لان الفذاء يمكن أن يعتبر كانه مختلط بالجسم ألذى ينميه ولكن بالبديمية طابع الحاتم لا يختلط به ٠ _ لا الجسم ولا البياض .. خطلت عبارة النص على ايجـازها ٠ قان البياض والجسم الذي هو أبيض لا يختلطان ولكن البياض هو في ألجسم • كيفيات الاجسام وتفاييرها ــ التي مي في الاشياء ولكن بدون ان تنختلط بها ٠ــ ان الاثنين يبقيان عبارة النص أكثر أبهاما ،ويجب أن يعنى بالاثنين الجسم والكيفيات التي تكيفه 📭 البياض ر البنة ال التي ليست قابلة للالفصال ـ على تقدير همن الموضوعات التي هي فيهاءوكل هذه الفقرة مغلقة جدا بل ربما كانت دقيقة فيما يظهر .

فى الواقع لا يمكنها أن يركبا خليطا ولا أيضا أى واحد من الكيفيات أو الحواص التى لهينست قايلة للانفصال *

و م ... وايضا يخدع نفسه من يقرر ان الاشية جميعها كانت صابقا مندمجه وان الـكل قد وجد مختلفا لان كلا لا يمكن البت آن يختلط بكل على السواء ، يلزم دائما ان كلا الشيئين الملذين يختلطان يمكن ان يغنى حدة ، وحينله فان كليات الاشياء لا يمكنها ان تكون منفصلة عنها بإلغه را ولكن لما ان من ين الاشياء بعضها تكون بالقوة المحضة والآخر بالفعل المحضف فينتج من ذلك ان الاشياء التى تختلط يمكنها من جهة ان تبقى بعد ومن جهه اخرى الاتبقى ، فاذا كان في الواقع الحليط الحاصل من الاختلاط هـ و شيئا مخالفا فانه يكون كذلك دائما بالقوة المشيئين اللذين كانا يوجدان قبل أن يختلطا وقبل ان ينعدما في اختيط ، وهذا انما هو على التحقيق الجواب على المسائة التي أثارتها النظرية التي تكلينا انما هو على التحقيق الجواب على المسائة التي أثارتها النظرية التي تكلينا عليها أنضا و ويظهر ان الاخلاط تناف من اشياء كانت من قبل منفصلة لا تبقى ويمكن ان تكون ايضا من جديد ، وعلى ذلك الاشياء المختلطة لا تبقى تكذك تكون فاسدة ، وليست هى حياله والاثنان جبيما مما ما ما مات ودو قويها متعفوظة دائها .

ع ٦ _ ولكن لندع هذا إلى ناحية ولننتقل إلى المسألة الا ثية التي

§ a _ وإينا يخدع للسه _ ماذ لقد موجه الى الكسافرواس الذى كان يرى أن جميع الإنجيء في الاصل كان يرى أن جميع الإنجيء في الاصاء قبل أن يأتي المثل ويرتب العالم "ر" الطبيعية في الإنجيء في الإنجيء الكسافية - كليات الأقدية ر" القبرة المسافية - " وليات الانجيء " - " وليات الانجيء " منيا مخالفا للشيئين الذير يكونان الخليط ح _ في الخليط _ الهمات ماتين الكسليين " - الجواب على المسافية _ ليس النصي على مثان التعديم الشيط " - الحياب على الكسافية ـ المنات ماتين الكسليين الله ـ في الكسافية الكسافية الكسافية الكسافية ليس منيا الناب في الكسافية الكساف

ق بـ السالة الأكبة .. ينس التى ترتيد بالمسافق التى تقدمتها والتى من بدية لها لها يمكن حواسنا ان تمركه حواسا كانت المسائلان هذا الوجه غير موضوعة وضحا مسائلان الاجتن حواسنا كانة تميز الساحم التى تركيب والإخطولا من دائما تميز الساحم التى تركيب معارسا كانة تميز الساحم التى تركيب معارسا كانة تميز الساحم التي تركيب الدول المراح الإنتياث الدول المراح الإنتياث المنافق التي تميز المنافق المنافق

تنحصر في معرفة ما اذا كان الاختلاط هو شيئا يمكن حراسنا أن تدركه مثال ذلك حينما الاشياء المختلطة تكرن مقسومه الى اجرزاء من الصغر بمكان وتكون موضوعة على قرب بعضها عدد بعض حتى لا يعود احدها متميزا من الاخر برجه عسوس قهل يوجد فيها حينلد اختلاط أو لايوجد أيوا أيسا أن في الخلط الأشياء كيفا أتفقت تكون موضوعة أجزاء أجزاء بعضها بجانب الاخرى ؟ لان هذا يسمى إيضا اختلاطا وعل هذا النحو يقال أن التبن مختلط بالحب حيدها يكون موضوعا بجانب كل حية . ح. 2.

إلا - إذا كان جسم هـ و قابلا للتجـزئة وإذا كان جسم متى كان مختلط بجسم آخر يجب أنا يكون بجانسا له فقد ينزم أن كل جزء اتفق من المنيط ينضم الى جزء آخرة وكما أن الجسم لا يمكن البتة أن يكون مقسوما الى أجزاله الصخرى ويما أن الجنصمال ليس هو البتة أن يكون مقسوما الى أجزاله الصخرى ويما أن الإنضمام ليس هو البتة اختلطت من حفظت ذواتها على ما كانت في جزيئات صغيرة - حينئة يكون اختلطت من حفظت ذواتها على ما كانت في جزيئات صغيرة - حينئة يكون أن يكون هو الحد اللى قد يعطى للخليط بتمامه - أما نحن فنقحول انه تكي يجود اختلاط حقيقي يلزم أن الشيء الخليط يكون مركبا من أجزاء متجانسة ، وكما أن جزء من المنيط يكون مركبا من أجزاء متجانسة ، وكما أن جزء من المنيط يكون المحمد متجانسة ، وكما أن جزء من الما يم يكون المحمد عزيئات فليس يوجد ولا واحد من الإحداث التي أتينا على تحليلها بل جزيئات فليس يوجد ولا واحد من الإحداث التي أتينا على تحليلها الشيء عينه يظهر مخلوط للرائي فلان الذي ليس له نظر نفاذ في حين ان ولينسه > يجدد أن ليس مخاك اختلاط -

8 ٨ _ ان التجزئة لا تفسر الاختسلاط كما لا يفسره اجتماع جسز،

§ ٧- اذا كان جسم مو قابلا للتجرية - يظهر ان جدا مو وه مزارسطو على التظريفية السابقين - وعل مدا الوجه لهم فيلوبور وسان توصلى علم اللقرة - ولكن المارشة فيست المارشة فيست على المارشة المستعلى المارشة فيست على المارشة المستعلى ا

٨ - أن التجزلة لا تفسر الاختلاط ، النص غير محدد ، وقد اخترت المعنى الذي حا

اتفق بجزء آخر ما دامت التجزئة لا يستطاع حصولها بهذه الطريقة وحينئذ اما ألا يكون إختالاط ممكنا واما أنه يلزم اتخاذ نحو آخس
من النظر لكى يبسط كيف يمكن أن تقع هذه الظاهرة و ولنذكر بديا أن
من يبن الاضياء ، كما قلنا ، بعضها فاعلة والاخرى قابلة لفسسل تلك ،
رضفيا له تأثير مكافى، وهى تلك التي مادتها واحدة بها هي مستطيسة أن
تقمل بعضها في الاخرى ال تنفسل بعضها بالاخرى على السواه و واخرى
تقعل مع بقاتها غير قابلة للانفعال وتلك هي التي مادتها ليسبت واحدة ،
وهذه ليس فيها اختلاط ممكن ، من هذا يرى كيف أن الطب لا يختلط لا يختلط با يختلط المحتمان المصحة لا تختلط به إنضا ،

8 ٢ – بل من بين الاندياء التي يكنها أذا تفعل وتنفعل على طوية، التكافؤ كل تلك التي تكون سهلة التجزئة ، حينا يختلط منها عدد عظيم بعدد قليمل من أشياء أخر وكبية عظيمة بكدية أقل عظما لا تنتج على التحقيق اختلاطا بلغوا للمنصر الفائب، وحيينئة أحد الشيئي المختلطا غلاية على المنتصر الفائب، حيد منافقة من المنبية لا تحتزج بكمية من الماء تكون عشمة الإف ضمعف لانه في هذه الحالة النوع يتحلل ويتغيز بتلاشيه في كناة الماء كلها ، ولسكن متى كانت الكميتان متساويتين تقريبا فحيشة كل عنصر يفقد من طبعه لياخذ من طبع المنصر الذي هو أغلب * قالزيج كي عنصر يفقد من طبعه لياخذ من طبع المنصر الذي هو أغلب * قالزيج كيمية منهما واحدا منهما مطلقاً بل يصرر شيئاً وسعلاً ومشتركا *

و ١٠ ــ فين اذا أنه لا يكون اختلاط الاحينما تكون الاشياء التى تقلس لها مقابلة ما بينها لانها اذا يمكن الانقبل تأثيرا ما بعضها مزيعض ومن الاشياء الصغيرة باقترابها منهما لانها حينئذ تتدخل بأسرع وبأسهل بعضها في بعض • ولكن كمية كبيرة عمل كمية كبيرة إيضا لا تنتج هذه النتيجة الا مع الطول. •

عبيه غينوبون • كما لا يفسره اجتماع - الشان هنا كبا في فللاحظة السابقة - ما دفعت التجزئة لا يستطاع حصولها - يعني الها تقف عند حد اللوات أو الاجزاء التي لا تتجزأ التي لا يتجزأ التي لا يتجزأ التي لم يقبلها الرسطو البيئة - التفاط نحر آخر من التظر - ليس في التصر الا كلمة واصدة مبهمة وقد طندت أنه يجب على تحديد المنى - ولنذكر بديا سأدمات علم الكلمات التي تمل القرينة على مفهومها • - كما قلنا - و • ما مبرق في البايد السابع • - الطب

[§] ۱۰ به مقابلة ما عبارة النص مي د تضاد » - يمكن إن تقبل تأثيراً ما به لي سين انها تحدث فعلا ما ، يزيد بـ اعني باكثر سهولة دواسرع ما يكون كما يدل عليـــه (كلام ١٧٦م) - ٧ تتج ملد النتيجة ـ أو دالاختلاما» .

و ١١ _ على ذلك بينم الاشبياء القابلة للتجزئة والمنفعلة الاشبياء الق تتحدد بسهولة يمكنها أن تختلط • لان هذه الأشياء تنقسم بلا عناء ال أجزاء منديرة • وهذا انما هو بالتحقيق ما يمني بقولنا لتحدد بسهولة • مثال ذلك السوائل من بين جميع الاجسام مي الاكتسر قابلية للمزج لاف السنائل من بين الاشهاء القيابلة للتجزئة هو الذي يتمين ويتحدد بأصهل ما يكون بصرط إلا يكون دبقا ٠ قان الاجسام الدبقة لا تزيد على أن تصبير جملة الحجم اضخم واعظم ولسكن حينها يكون احدد الشيئان المختلطين هو وحده المنفعل أو الله يكونه كثيرا وان الاخر يكونه قليلا جسما فالخليط الناتج من الاثنين أما الا يكون أعظم البتة أو ألا يكاد يكونه ، وهذا هو ما يقم بالنسبة للقصدير مختلطا بالتحاس لانه يوجه بعض أجسام خالزقه بعضها بالنسبة للبغض الآخر ومن الكون من طبع مشكل . فينكن أنه يلاحظ أن تلك الإجستام لا تختلط الا اختلاطا تاقصاً والى حد معين ، فقد يقيال الداحدة هو مجرد ماوى في سين الو الآخر هو الصورة • وهذه على العظيق جنو ما ينعضل بالنسبة لهذين الجسمين اللذين سبيا آنف ا لان التصندين الذي هنو كسجرد تغير للنحاس بدون مادة بكاد يتلاهى بالتمام ويدمنه بالخليط الذي لا يعطيه الا أونا ما • وتحصل الظاهرة عينها أيضاً بالنسبة لاجتمام أغرى •

لَهُ ١١٠ ــ الْقَابِلَةُ التَجْوِرُةُ وَلِلْتُلَطَّةُ .. يعنى التي يمكن بسهولة أن تناسم وأن تقبل فعلا مايعضها مَن قبل البنطن الانحر ، وربيا كان يلزم إن يقال ، فاعلة ، يمل ، قابلة للقسمة » أ وَلَكُنْ لِيْسُ وَلِا أَسَمُهُ وَاحِدُهُ لِمِعْي هَذَا الْتَصْحِيحِ * ... الذي تصحم يسهولة ... مثل السائل اللها فترب فينا بل يوضح الناما غاذا يعنن يهذا • _ يعمين ويصحد .. أيس فن النمن الا كلية واحدة ٠ _ الاجسام الديقة _ عبارة النمي غير محدة ولكن المني الذي التخذيه هو اللي التقلم فيقوبُون - وبعل من الإجسام الديقة! قد يُمكن أن يقهم أن المفتود هو السوالل عَلَى الْسَوْمِ التي بَامْوَاجِها النَّبِي الكبية الكالية الكان جَالِنا * .. وَلَكُنْ حَيْمًا يَكُونُ أَحْسَد العبيين المتعلقين _ اليس النص على علما القدر من البيان " - هو وعد النامل _ على تقدير و في ألزيج ، و ولكن المبارة فع جلية ويجب ال يقهم أن أخَد الجنسين المروجين يأمسل بقيدة في الاخر ويبتلمه يخيث يلاشيه ٠ - الا يكول أعظم البقة - لان أحاضا يعلاني بالتمام يوجه الظريف في الزير • _ خائرة _ اللَّص عَمَّا يَعَمَّدُ عَبَّارَةٌ عَجْدَةً مَالِهُ يقول ؛ و راتي له ولم ألجه ما يقابلها في أفتعا • وذاك مُجَاز جرى، ويُظهر أن فياوبول. حمل له أيضًا ، على أن ناهل الْقُروب لذلك يفهم منتى هذه الْفاضَّة • .. ألا اختلامًا لافسية _ وحيدت لا يُكُونُ خَلَمُ احْمَالِطًا حَيْقِيا ما دام أن أحد الجمعين يتلاش بالكلية الربيا • ... هو الصورة _ أو النوع • _ اللذين سميا - زدت هاتين الكلمتين لاتمام المعنى • _ كمجرة تقير • • بدون مادة ... يعلى الفنورة أو الدوع التي الكرف الخليط من غير أن تغير مافيَّه مطلقا وملة يَظْهِر أَنُّهُ قَايِةً فِي الْفقَّةُ والْحُقَاءَ * _ اوتأما _ الذي لَيْسَ هواونَ النَّسَدير والذي لايحيل أون المحاس الأيمض الثيء ٠

8 ١٧ ـ فبريماذا بحسب جميعالتفاصيل المتقدمة أن الاختلاط ممكن وأنه هو ما هو ويرى كيف يكون وما هي الاشياه التي بينها يسكن أن يعتصل وهي تلك التي يمكنها أن تقبل فعلا بعضها من قبل البعض الآخر والتي هي قابلة للتحديد بسهولة وقابلة للتجزئة بسهولة - وأن الجواهر من هذا القبيل ليست قصد ضرورة في الاختلاط ولكنها لا تبقى فيه بعد منطلقا بأعيانها ، فأن اختلاطها ليس مجود ضم وأن الجسمينلا يكونانبعا مدركين بالحواس - ولكن يقال على عن مختلط متى كان وهو مستطيع هذه الحواس أعيانها لان الشيء انه مختلط متى كان وهو مستطيع هذه الحواس أعيانها لان الشيء المختلط لا يكونه البتة الا بالاضافة الى شيء يكون وإيام من المتنقة أسماؤها (هو موتيم) - والحاصل إن الاختلاط شيء يكون وإيام من المنتقة أسماؤها (هو موتيم) - والحاصل إن الاختلاط هو أعتماع الاختلاط المختلطة مع استحالة أيا -

[§] ١٧ - فيرى إذا - محصل بقديوف اكان تقرية الإختلاف - أن الاختلاف مكن عرد ما سبق في ٢٠ - جو ما مو بصنب النظريان الجسوسية الابسطو، ملنا مو موضوع
على مما الباب - ـ قابلة للتجديد بسهولة وقابلة للتجزئة بسهولة - كالسوائل - فيست
على مما الباب - ـ قابلة للتجديد بسهولة وقابلة للتجزئة بسهولة - كالسوائل - فيست

الكتاب الثاني

الياب الأول

نظرية عناصى الإجسام – عندها – شاهد من تأميدقل – كلنة ليست مناصلة عن الإجسام مما هو في طبيغوس كالخطوث فيما يظهر – تقس هذه النظرية ب دنها حقة بجرتها، باطلة بالجزء الاخر – شاهد من المؤلفات المستفلة السابقة – تظرية جديدة على الجسساديء- الدميرية الاجسام – طبيعها وهذها ه

\$ 8 7 ب ١ ق ١ — سبق الكلام على الإخلاط .. تلغيص لكل ما مسبق فمي الكتاب الاول فالنظرية الإخلاط قد هرفت غي البلب الماهر عنه ٠ .. وهل التساس مد يكن ذكر الشماس الا وهما الأنه لم يقرد الشماس نظرية خاصة ٠ ر ٠ ك ١ ب ١ ٠ . لم ١ ب ١ ٠ و ١ و ما يلهما التي التي تقديم الإنهال .. ر ٠ ك ١ ب ١ ٠ و ١ وما يلهما التي التي تقديم التي تعديم السماعة أو انانة الانسان و ، ما سبق ك ١ ب ١ ا نفر ١ ما ب ١ و ١ وما يلهما ١ من ١ م ١ و ١ وما يلهما ١ من ١ م ١ و ١ وما يلهما ١ من ١ م ١ و ١ وما يلهما ١ من ١ م ١ و ١ وما يلهما ١ من ١ م ١ و ١ وما يلهما ١ من ١ م ١ و ١ وما يلهما ١ من منابع المنابع المنابع

لتصل كل واحقة من الشخوص اس من التي منظمة وورجين الابلازي واتكسيني • . أو الخلا إذا ٢ حى الوراه . كما كان ينظمه وورجين الابلازي واتكسيني • . أو الخلا كما كان ينتقده ميتخليطس الابليزيرس وميبائس كما دون نياويون • . جسيم عا مسا كان مقام علمه الشميدلوس الذي كان يقرض عصرا خامسا أخطأ من طبع الاربسة الاخرى ومو مع ذلك مقدير عبها ز * . جاهلين نملة بالذه . ليس النص عل ماء القدد من الصراحة • . حؤلاه الغاز والادل . كما هو مذهب برمينيد • . وأولئك الهزاه تألغا عد وسط بينهما جاعلين هذه المادة جسما جوهريا متميزا تهاما ومنفصلا . وآخرون يروف انه يوجد أكثر من عنصر واحد ويقبلون حينف على السواه : هؤلاء النار والارض ، وأولئك الهواء أثناتا مع المنصرين المنقدمين ، وآخرون مثل أمبيدقل يزيدون الماء كمنصر رابع ، وفي هذه المذاهب المختلف.... إنما حو باجتماع حده المعاصر وافتراقها أو استحالتها يصلل كون الانسياء وفسادها .

§ ٣ - فلنسلم بلا أدنى صعوبة أن هذه الاوليات للاشياء يكسن يغاية الموافقة انتسمى مبادى، وعناصر واقه انما يتفيعا يتجزقة أد تركيب متكافى، أو أى نوع آخر من التغييرالذى تمانيه يأتي كون الاشياء ولسادها، ولكن يخدع المره نفسه بالتسليم بأنه يوجد مادة واحدة يعينها خارج جميع المتاصر وجعلها منفصلة وجسمائية ، لان من المحال أن هذا الجسم اذا كان مدرك بحواصنا يمكن أن يوجد من غير أن يعرض أضمادا ما ، ويلسرم ضرورة أن هذا اللامتناهى الذى اتخذه بعض انفلاسفة مبدأ لهم يكون خفيفا ضرورة أن هذا اللامتناهى الذى اتخذه بعض انفلاسفة مبدأ لهم يكون خفيفا أد تقبلا باردا أو حارا ،

ق ع - ولكن الطريقة التي شرح بها هذا المبدأ في ٥ طيماونس ، ليس ليما شيء من الضبط لانه لم يقل على وجه جلي ما اذا كان هذا الاصــــل لجيم الانتياء متبيزا ومنفصلا عن العناصر ٠ والمحقق هو أن طيماوس لم يرجع في واحد منها الى هذا المبدأ ولو انه قال مع ذلك انه الموضـــوع ليرجع في واحد منها الى هذا المبدأ ولو انه قال مع ذلك انه الموضــوع السابق لكل ما يستمي بالمناصر كما أن المنجب هو على الاسبقية موضوع المسابق لكل ما يستمي بالمناصر كما أن المنجب هو على الاسبقية موضوع المسابق للمناصر كما أن المناحب هو على الاسبقية موضوع المسابقية موضوع المناحبة موضوع المناحبة موضوع المناحبة ال

مع المنصمين ـ ذلك كان مذهب بين النبيرتي اذا صدق السير لياوبون - مثل
 أمبيدائل ـ الما مو دائما أمبيدائل اللق ينسب اليه الوسطو تظرية العاجر الارجة در
 إيضًا الطبيعة في ٣ ب ٧ ف به وما يضما من ترجيتنا

^{§ 3} مذا الاصل لجميع الاشياء ... و • ترجمة طيعاوس الفائطون لكوزان من ١٠٠ • من الرسيقية ... من الرسيقية ... من الرسيقية المساعدين • من موضوع المساعدية و • هاجمادس من ١٠٤ • مسئر المشيعية و • هاجمادس من ١٠٤ • مسئر ترجمة كوزان • من على السورة التى التى بها الينا - ولى الواقع أن طيعاوس لايتكام الا المسئولين المشاعدين بالمشاعدين بالمشاعدين بالمشاعدين بالمشاعدة للمسئولين المشاعدة المسئولين المشاعدة للمسئولين المسئولين المستخففة طيماوس في هاما »

المستوعات الذهبية • ومع ذلك فان هذا الإيضاح ليس حسنا على الصورة التى القى بها الينا • فأنه يجوز تماما انطباقه على المالات التى يوجب فيها استحالة بسيطة ، ولسكن بالنسبة المحالات التى فيها كون وفساد فيها محالا أن تسمى الإشباء بالتى عنها تاتى • صنف طيماوس اذ يقول انه لادخل في باب الحق أن يقرر أن كل مصنوع من النصب هو ذهسب الاشياء تكون جامدة فانه يجاوز بتحليلها الى حسسا السطوح • ومحال أن سعلوحا تكون المادة الاولية التى يكلموننا عنها السطوح • ومحال أن سعلوحا تكون المادة الاولية التى يكلموننا عنها السطوح • ومحال أن سعلوحا تكون المادة الاولية التى يكلموننا عنها ولائن مدة المادة التى منها يأتى ما يسمى بالمناصر ليست منعزلة البتة بن عي موطن بل هى توجد دائما مع اضداد • على أن هذا المؤضوع قد درس في موطن بل مي توجد دائما مع اضداد • على أن هذا المؤضوع قد درس في موطن اليضا بهذه الإجسام مع المداد عي المدة الابالم الاول يمكن عنها وانها موضوع الاضداد • فأن الحار ملا ليس منو مادة البارد كسيا عنها وانها موضوع الاضداد • فأن الحار شلا ليس منو مادة البارد كسيا أن الماد ليس مادة الحار • ولكن المادة هي موضوع الانبين •

المؤسم ، بان يمكن أن يقال على الشيء المستوع من سبيكة اللحب انه ذهب ولسكن بالنسبة للفيء الذي يمكن والذي يولد من لا نص، لا يمكن أن يعطى اسم الشيء اللهم . الشيء اللهم . الشيء المؤسم . المن يصد شرح مدت ما ها، قاله لا تعدم و الما كان الإهر بصدد النساه : -- بسل طيمانوي -- ليمي اليمي على غيد المراسية - لا دخل في باب الجل أن يأدر - ر · بليماوس الالملافيذي بين يحاد ترجمة كوران - - للي حد السطوح - ر · كالمه السماء لا تا بد لا وها ببسلم . بان المعاون على على الإجسام الى سطوح قد نزع منها كل طبيقة - وان التحليل : البائم لل منها الحد البيد قد السموا _ يكلونها سها . المناه لك طبقة - وان التحليل : البائم .

[§] ٦ الاجسام الإول ـ حقلت للنص عبارته يسامها ، ولــكن المراه جمــا هو المناصر عجم جميع الإجسام الحاجة التي تركيها على حصب نظريات أرسطور التي جمي إيقبا مثلا - المشاعد وقديت الخصيفين للوضوع المشاعد وقديت الخصيفين للوضوع الذي يكيانه على طريق التناوب •

[§] ٧ ... الجسم الذي مو معدق ... مو ذائدة المفهومة على المعنى المتحقى أي ما مصوصة بالقرة يكنها ليسبت عدركة الا على مسكل واحد بن الطبعين * ... الغلى وإلماء بن المؤلجة التي يقولها على حسب نظريات الرسطي التي مي الجسم نظريات الاحديث * ... الخلوفة التي يقول بها المبهدئل والمختلفة الخرون ... المغنى أيس يقول بها المبهدئل والمختلفة الخرون ... المغنى أيس يمين قرائبة والمبيد المناصر عين المبتاس المبتاس

الباب الثاني

حد الجسم كما تعرفه ثنا حاسة اللبس ... تعايد الإضاءاد الاصلية التي يعرضهـــا الجسم المصموس باللبس ... فصول هذه الاضاءاد ... فالعل التباين للبادد واغاد والجافء والسائل ... علاقة جميع القصول الافرى يهذه المقصول الاربعة الاصلية .

§ 1. ـ ما دمنا نبحت فيما هي ميادي الجسم المدرك بحواسنا أعني الجسم الذي يستطيع اللبس ان يدركه وما دام ان جسمما يعرفنا اياه اللبس هو الذي يكونا حسه الخاص هو اللبس فينتج بالبداهة أن جسيم القابلات بالإضاداد التي يمكن مشاهدتها في الجسم لا تؤلفاأتواعه ومبادئه الكلمين انها هي فقط أواخ وماديه الإضداد التي تخص حاسة اللمسن ولكنها أنه عملي بأضدادها اتي يمكن للمسانيبينها أن الإجسام تنهايز بأضدادها ، ولكن بأضدادها التي يمكن للمسانيبينها لنا - لذلك نرى لماذا له لا البياض ولا السواد ولا الحلوة ولا المراة ولا أي واحد من الإضداد المحسوسة ليس عنصرا للاجسام .

8 ٢ ... وهذا لا يمنع أنا يكول النظر حاسبة أسمى من اللمسن وبالتنجة أن موضوع النظر هو اسمى أيضا و ولكن النظر ليس عرضا للجسم الملموس بها هو ملموس بلهو يرجع الى شيء مغاير تماما يمكن مع ذلك أن نكون متفدما علمه بطمه و

 و ٣ سـ حينت بالنسبة للتلبوسات انفسها ينزم الفحس والتبيين بين الفصول الاولى لها ومقابلاتها الاولى بالإضعاد - المقابلات والمفادات التي يبينها لنا اللبس هي الاقية : البارد والحار ، البسايس والرطب ، الكقيل والحقيف ، الصلب والمشن ، الدين والمقيف ، الصلب والحشن، الكتيف والمتعلقل - مزين موالين ، الدين والمتعلقل - مزين موالين الدين والمتعلقل لا تعالي ولا منعلين لائه ليسا لا فاعلي ولا منعلين لائه ليس لا فاعلي يتحدد في الآخر او الانهما ينفحز المحمدا من الآخر او الانهما ينفحز أحدما من الآخر اعليا الاسم الملى يحدلانه - ومع ذلك ينزم أن المتاصر يمكن بن تقمل وتنفيل بهضها من يعضل طريق التكافؤ ما دام انها تتخلط وتنفير على طريق التكافؤ بعضها الى بعض .

ق 3 ... ولكن الحار واليارد واليابس والرطب هى مسجاة كذلك اولاهم لانها تفعل والاخرى لانها تنغمل ، فأن الحار هو الذى يجمع ما بين الجراهر المتحانسة لان التغريق الذى يقال عن الدار انها تفعله انها هو في حقيقة الامر تركيب الاشياء التي من نوع واحد ما دام أن الذى يحصل اذا هسو الدار تخرج الجواهر المفرية وتنفيها ، والبرد على ضسد ذلك يجمع وربح على السرواء الاشياء التي من نوع واحد والير على السرواء الاشياء التي من نوع واحد والتي ليست من نوع واحد ويسمى مدائلا ما ليس محدودا في صورته الحاصة ولكنه يدكن مع ذلك ان يقبل بسهولة صورة والميابس على ضد ذلك هو ما كان بماله من صورة تحددة تداما في حدودها الحاصة لا يقبل صورة جديدة الا بعنه .

إلا إللية المطرحات أفسيه - حقلت كلمة الدص بدينها التي لا خفاه في
 مناها يعه الإيضاحات السابقة - فإن المشوصات عي الإيضام التي توفيها أن تساسة
 اللسي فقط - إساست والتبييز - ليس في الدس الا كلمة واحمة - ميقايلانها الارام
 بالاضعاد - تعالى الانشاء > - لانهما باسان احتما في الانتر - عبارة الدس.
 إلى المراحز - - أعطيا الاسم الذي يصلانه - عبارة الدس.
 إلين على الراحز - اعطيا الاسم الذي يصلانه - عبارة الدس. اكثر إيجازا -

^{\$ 2 -} اولاها لانها تعلق نجيلا أن نفل البارد ولقط أطلاء مثلاثان أنها مالها يفاسلان ويتبلان مل الدورة و ويعنى باولاها المسار والبارد ولقط أطلاء مثلاثان أنها والها يفاسلان ويقبلان مل السواء و ويعنى باولاها المسار والبارد وبالمرد عامرين فالمؤخذ وقد عنى نيارداد والحار عنصرين فالمؤخذ ومن البابدي والرسل بعن عصرين منعلين د و من مند النظرية كلها الثاناب الرابع مسن الميدوروليوب من الها يعجب حويطنا المنتبي أن المار يفسل - بالمواهر للتجانبات على مناسبة على التحالية الرابع مسن ويونيا بحد على الخار يفسل - بالمواهر التجانبات على الميدوروليوب المعالية المواهر الثان كالسوائل - منى حقيقة الاس الدي عنف منتبي ويونيا المال المناسبة على المواهر الأكثر تفاقيا أحداث - البرد على مسارئة المؤسلة المناسبة المناسبة

ع ... ٥ من عِنْم الفصول الإول انها يأتي المتخليض والكثيف والديق والغريك والصلب واللين والفصول الاخرى المثيابية • اذا فان حسما له نفسه وانه يخضع من غير أدنى عناء إلى فعل القيء الذي يلمسه تاركا ذاته تأخذ صورة ذلك القيء • كذلك التخليط بمكنه أن بملا الاين على سواء لانه لما نم يكن له الا أجزاء خفيفة وصفيرة كان يجيد الملء ويلامس تماما وهذه خاصة تميز على الخصوص الجسم المتخلخل • حيثة بالبديهية التخلخل يقارب السائل في حن أن الكثيف يقارب اليابس • ومن جهة اخرى الدبق يتعلق ايضما بالسائل لان الدبق ليس الا توعا من السمائل مع بعض كيفيات كالزيت ، ولكن الغريك يتعلق باليابس لان الفريك انها هو النام اليبس · ويمكن القول بأنه لم يتجمد الا لحاوه من كل سائل. مريمكين أن يقال أيضا انا اللبن جزء من السائل لان اللبن هو ما يطاوع عند التوائه على نفسه ودون أن ينتقل كما أن السائل يفعل هذا الفصل بالضبط أيضاً • تلك هي العلة في إن السائل لم يسم لينا في حين إن اللين يتملق بصنف السائل واخيرا فالصلب يتملق باليابس لان الصلب هو شهره من المجتملة والمتجملة يابس ٠

إلى السرائل المسا وسائلا لفظان يجيلاؤ عليجان شتي ، فإن السؤائل والمثيل يمكن أن يهتبرا كقابلين لليابس كما أن اليابس والمتجه جبيد مقابلان المسائل واليابس المتعلقة تتعلق بالسائل واليابس

ليس العبى على جسلة الإقدر بن السراحية
- به خاصة البخارة بالنسبة المنسود الادل المهاده المناسبة المسول الادل المهاده
- به خاصة المجادة الذي الاين المناسبة - الحساس على العس المراسبة المجادة المناسبة المناسبة - المبادوسة : وير بن السائل - أي جسره
- بياسائل - عيادة العس بياس وراسبة المبادة المناسبة عبا يكن متماملة المهاد به بسرة بسب الوضع المبادية المناسبة المبادة المناسبة المبادة المبادة

آل يأسا وسأثلا _ أو و يأسا ورغيا ه وقد آثرت كلية سأئل حتى ثكون مقابلته أظهر بالبيل الذي سيائل ذكره - سالياس وللتجعة - وبها يمكن أن يقال أيضا (البابس والنظف) - علم المؤسفة _ ليس المصر على مثل التدم بن الفيسية - _ على المبنى *الاول أنهائي الكلمين - و * اللاحظة في ف ؟ • _ المنظم - أو حالمبوره > - يجمسل بالسائل _ د مداخلتها على الها التدبير في الفرز السائلة - أو

محبولين على المعنى الاولى لهاتين الكلمتين ، لانه من حيث ان اليابس هو مقابل للمبتل وان المبتل هو ما كان به على سطحه سائل غريب في حين أن المتنقع هو ما به السائل الى باطنه ، ولما أن اليابس هو على ضد دلال ما كان خلوا من كل سائل غريب فبين بذاته أن المبتسل يتصل بالسائل في حين أن اليابس المقابل له يتصل باليابس الاولى .

§ ۷ – ويجرى هذا المجرى أيضا في السائل والمتجمد هان السائل لما كان ما به رطوبة خاصة وانتجمد ما هو خلو منها يجب أن يستنتجعنه أن هذين الكيفين أحدهما يتعلق بصنف السائل والآخر بصنف اليابس.

§ ٨ - فبين حيننا أن كل الفصول الاخرى يمكن أن يرجع بها الى الاربع الاولى وان هذه لا يمكن أن يرجع بها الى الحرار الاولى وان هذه لا يمكن أن ينزل عددها الى أقل من ذلك لان الحار ليس هو والرطب أو اليابس شيئا واحدا كما أن الرطب ليس هو لا الحار ولا البارد • كذلك البارد واليابس ليسا تابعين أحدهما للاخر كما أنهما ليسا تابعين نلحار ولا للرطب • والحاصل أنه لا يوجد ضرورة الاحداد الاصلية •

[§] ٧ - في السائل ٥٠٠ بعدف السائل -- يظهر أن عنا تكراوا في الكلمات لا فائدة نفه وقد أخطروت أن أتبع الاصل ٠ ولم يُضر ليلوبون حذا السيب الذي ربنا لم يلطن له ٠

養 海峡及 ** والاسلية * - الى الاربة الالى - الماده يمثل دكرت ووضعت بعد الفصول الاوبة الاولية التي بعل أوبعة - الى الاربة الالى - الماده يمثل والمابس طارطب - مال اللى - يعني الى التي بعل أوبعة - والراب - الا و السائل » - ما الاصلية - أسفت علما الاوسف ، و « الكتاب الرابع من الميتورودارجا ب ا

الباب الثالث

تراكب العناصر بين يضمها والبعض ـ ليس منها الا أربعة لان الاضداد خارجة عنها ـ تظريات سابقة عل عند العناصر _ برمينية ـ الخلافون ـ أمبيدقل ـ طبع العناصر المختلفة . الامكنة المختلفة التي يشفقها في الاين .

إلى الم الم انه يوجد ادبعة عناصر وان التراكيب المكنة لحدود ادبعة عناصر وان التراكيب المكنة لحدود ادبعة عناصر الله ولكن أي تردوج بينها ما دام المبادد والحاد والحاد والحاد والحاد والحاد والحد يبيئه ، فين أنه لا يبقى الا أدبعة تراكيب للعناصر • فمن جهة ، حاد يويئه ، فين أنه لا يبقى الا أدبعة تراكيب للعناصر • فمن جهة ، حاد ووطب ، ومن جهة أخرى بادر وبايس ، بادر ووطب .

٣ - وفي الحق أن كل الفلاسفة باعترافهم اللجسام البسيطة بأنها
 عناصر قبلوا منها تارة واحدا وتارة اثنين وتارة ثلاثة وتارة الربعة .

8 ٤ ـ فاما الذين لم يقبلوا منها الا واحدا فمضطرون الى توليد كل الاخسرى من تكثيف صدا العنصر او تخفيف • وبالتبع يقبلون مسعداين

§ ۱ س. ۱۱ آف پوچه أربعة عناصر ... مند من عيارة :لسن ولكن الحار والبارد ، واليابس والرطب اول يجها أن تكون خواص السلخصر من أن تكون عناصر بالمنحي اخلاص » ... أن لازدوج بيضه الحواج تغاضله * ... أن لا يعلى الا أربعة تراكيب ... ليس المدم على عند الصراحة *
... رطب ... أخلت اللفظ الاكثر تستميلا هادة ولأن اللفظ الاؤمري يفيد منافلا كما يقهد وطبا

§ ۲ التى تظهر بالها بسيطة _ أسلوب هذه المبارة لا يدع محلا لافل شنك في بساطة المناصر بالاطلاق على حسب نظريات الرسطو • وقوله تظهر بالها بسيطة يفيد أن بساطة المناصر يمكن أن تحقق بالمعاينة • _ وإلماء بارد ومماثل _ اخترت هنا لفظ سائل يدل وطب لانه أنسب للماء .

§ ٣ ــ للاجسام البسيطة بأنها عناصر ــ الظاهر أنه ينتج من ملد الفترة أنه ولا واحد من الملاسفة قد قبل أكثر من أربعة عناصر • ومع ذلك فلن الرسطة نفسه في الميتورولوجها قبل أب ٣ فيه من ٩ من ترجيعتنا • قبل خامسا ومن الابتي را در الميتورولوجها في ١ من ١ من ترجيعتنا • 2 من كتيف • • • أو تنظيفك ــ و • الطبيعة كم ١ من الابتيان ترجيعتنا • ـ ملما المنصر ــ أضفت هاتين الكلمتين تعام المكرة • _ الموامل المؤلفة ــ أو

المتخلخل والكثيف أو الحار والبارد لانها في هذا المذهب هي الفواعل المؤلفة والعنصر الزحيد يكون خاضعا لفعلها بها هو مادة .

§ 0 - وأما الفلاسفة الذين هم كبرمينيد يقبلون عنصرين انسار والارض ، فيعتبرون العناصر الوسيطة الهواء والماء مزيجا من ذينسكم العنصرين - كذلك الحل أهل الخلاطون العنصرين - كذلك الحل أهل الخلاطون في تقامنيه لان عنده العنصر الوسط ليس الا مزيجا - وحينلا الذين يقبلون عنصرين والذين يقبلون ثلاثة يوشك أن يكونوا على اتفاق تام لولا أن بعضهم يقسم المعنصر الوسط الى اثنين وأن الاخسرين يتركون له وحداد .

آ - ومنهم كامبيدقل من يعترفونا جليا باربمة عناصر غير انه هو ايضا ينزلها الى اثنين لانه يقابل بالناد كل العناصر الاخرى مجتمة • فعلى راى أمبيدقل يكون لا إلنار ولا الهواه ولا اى واحد من العنــــاصر الاخرى بسيطا بل مروجا • فان الاجسام البسيطة هي جميمها يسيطة الاخرى بسيطا بل مروجا • فان الاجسام البسيطة هي جميمها يسيطة

و الصناعة ع • - خاشما للعلها _ ليس النص على ملد الصراحة • _ يما هو مادة ـُ أهل لاأن تقبل الاشداد مل التعاقب •

8 ه ... تحربيد ... في الطبيعة كد ١ ب ٣ ق ١ أن المباين المتسويين الى برسيد المساين المتسويين الى برسيد تشخص بطار والكونو والكين مع أن التلا يحسكن أن التشخص بطار والكونو المباين بالكرد في تقاسيه .. كد يظهر أن مطا يحلل عمل عمون علمي الميان بالكرد الما المؤلف الإلى الما الموافق عمر تلك الاراء عمل المورد الما من المسلم على الاستحداد الافروديزي ان المسلمة عمو تلك الاراء عبر الكونوية الاطفول التي يرويا الرسيحة لما أوسامة في المسلمة عمو المسلمة على المسلمة عمو المسلمة على المسلمة عمو المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على الافراء المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة عن وطبق ان تقسيرة حمو الافراء المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة المسلمة على المسلمة ا

§ 7 كاميمة لل .. ر * ما سيق ب ١ ق ٢ * .. كل المناصر الإخسري مجتمة ... ليس التعن على مثال الضبط * .. غلل رأى أميمة لل ... أشاب علم من التعنية على السيادة ولاي يقيس لن كل من ما سياتي لا يكن المناصد الا لل أميمة لل * وهذا تفسير بان توصل وجاهمة من الصدار ويظهن ان فيلويون على أن مقد من فكرة أرسط الخاصة * .. بل معروجا من الصدرة والهيل كما يؤلل فيلويون * د الإجسام السبيلة .. عبسادة اللمن غسيم محدة وهي د البسائل وبن إلجائز أن يكون المراد هنا الارجة المناصر الخاصة الحسيان من المبلوية الن يكون المراد هنا الارجة المناصر الخاصة المسيان على على المناصرة المساحدة المسيدة اللمنات المساحدة المناصر الخاصة المسيدة المساحدة المناصر الخاصة المسيدة المساحدة المناصر الخاصة المساحدة المناصرة من الجاهرة الناس على المناصرة من المناصرة من

يلا شك ، ولكنها ليست مع ذلك متمائلة ، مثلا الجسم المشابه للنسسار مو من نوع النار ولكنه مع ذلك ليس بانضبط نارا ، والجسم المشابه للهواء هو من نوع الهواء هون أن يكون هواء ، وكذلك الحال في بقيسة المناصر ، ولكن النار هي الوراط في الحمارة كسا أن الناج الراط في المرارة كسا أن الناج المراط في المرارة كسا أن الناج المراط في المرارة لا المراحدة لأذ التجلد والمنازا هما إفراطان من جنس ما أحدهما للبسارد والناني للحار ، فإذا كان إذا الناج هو تجلد السائل والبارد ، فالسار تكون أيضا غليان الحار والبابس ، فأنظر لماذا لا يمكن أنا يتولد شيء لا من المناج ولا من المناج ولا من المناج و

§ ٧ _ الاجسام البسيطة بما هي في عدد الاربعة تتعلق اثنين اثنين النين واحد من مكاني الاين • فالهواء كالنار همنا من الكائد لمثالل نحو الحد الموضود والارض و المام المام المطرفية اكثر من فيرها هي النار والارض • والعناصر الوسطى والاكثر والقائمة هي الماء والهواء • وفي كل طائفة احد الاثنين عو ضد للآخر لان الماء والارض ضد المام فيه الماء والارض ضد المام أن لها في تركيبها كيفيسسات متضادة •

الجار والرقب - و : عدّ سبق ف ۲ - . التجدّد والتليان .. من الغرب، إن ترى ماتان والجاهرتان يتقابلتين في للريات القدماء - وقد لزم أن تمر قرون عديث حتى ينفسج مسللا القابل فاتانجه الدلية ليؤسس عليه ميزان الحرارة (الترمومز) علمه الآلة العجية الحقى السفح التمين درية حرارة الاجسام - .. فافقس، كاذا لا يسمكن أن يتولد في، لم لا يقيل المالي مرتبطة بد الارتباط ينفسها ببحض وقد يمكن أن تكون علم الجملة تجسمه . 9 تلييلاً -

[§] ٧ - الاجسام البنميطة .. علد من عبارة الدس بعيدها ويالهر أن أرسكم شغة بيرخ الى (الله عن غلب الخاص من ال ليض المراه منا (تكام على الخلفية الخاص في المبيدالل. - .. إلا من المراه منا (تكام على الخاصبة التحاص في المبيدالل. - المحتم المباد الاقصى .. عبــــامة التحاص في رحمت المبيدالل. - المحتم المبيدالل من المن صديحة المبيدالل على المبيدالل من المبيدالل من المبيدالل من المبيدالله عن المبيدالله المبيدالله على المبيدالله على المبيدالله عن المبيدالله عن المبيدالله من المبيدالله عن المبيدالله من المبيدالله عن المبيدالله عن المبيدالله عن المبيدالله عن المبيدالله عن المبيدالله المبيداله المبيدالله المبيدالله

[§] ٨ _ فمل القول بالاطلاق _ زدت لفظ و القول » • _ الا بكيف واصه ـ عبـسارة النص غير مجمودة • _ اكتر من أن تكون _ منا يناقضى قلبل طهوم قوله مجمالاطلاقه في اول :نجعلة • _ من الباورد كتر من أن يكون من السائل بي طليم أن الاس هل شهد لك أن الماء سائل اكتر منه باردا • فهو سائل قبل كل شيء ولكن المفحب الذى وضبح منا يتضى مدًا التناظر في الوضع • فقد تركت السيولة للهوا، وربا قد يمكن أن يقال إنسان المسيولة السائلية •

الباب الرابع

نظرية تبدل المناصر بعضها بيعض له فصول العناصر فيها بينها يعسكن أن تسكون اكثر أو انن عددا لم صهولة التبسيدل وصعوبته لد أسنك اختلفة بعسب تجساور العناصر أو البعد بينها في النظام الذي هي مرتبة به وبحسب تهائل كيارات العناصر أو تنابلها – خاتمة الجزء الاول لنظرية التبدل المتكافى، بين العناصر أ

8 1 _ بعد أن بينا فيما سبق أن الاجسام البسيطة يكون بعضها على طريق التكافؤ فإنه المعاينة الحسبة تدلنا على أنها تتكون بهنم الطريقة لانه أنه أنه ما دامسة الاستحالة ، ما دامسة الاستحالة لا تنطبق الا على كيفيات الاشباء التي يمكن لمسها ، فيلزمنا أن تقول باي طريقة يحصل تفير المعناصر بعضها الى بعض وما إذا كان مكنا أن كل عنصر يتولك من كل عنصر أو إذا كان همكنا فقط بالنسبة للبعض يمحالا بالنسبة للبعض ومحالا بالنسبة للبعض الاخر .

و ٢ _ غاذا كان ثم أمر بديهى فذلك هو أن كلها يمكن بالطبع أن تتفسير بعضها الى بعض لان كون الاشياء يروح الى الاضداد ويجيء من الاسداد - وكل المناصر لها تقابل بعضها بالنسبة ألى البعض الآخو لان فتعتولها أشداد وحينئذ في بعض العناصر الفصلان هما ضدان ومثال ذلك في الماء والدار قان أحدمما يابس وحار في حين أن الآخر سائل وبارد - وبعض العناصر الاخرى ليس لها الا واحد من الفصابي كالهواء والماء فان أحدمها هو سائل وجار والداني بارد وسائل .

8 1 — پعد أن يينا فيما سبق ... ره كتاب السماء أله ٣ به ١٩ عن ١٩ من ١

و يوسل الطريقة عينها ايضاً أن الارض تأتى من الماء وأن المنار والارض هى بأودة ويابسة بعيث الماء اذا كان السائل هو المغلوب تتكون الارض " فعن جهة أخرى بما ان النار يابسة وحارة والارض المنار فعن الارض تتكون المنار فعن الارض تتكون المنار فعن الارض تتكون المنار فعن الارض تتكون المنار والمنار والمن

_ قال أجمعها هو سائل _ قد السطريت للاحفاظ بلفظ « سيسائل » المطبق عسيل الهواء كما هو أيضا في النص -

إلا إلى يشاهد _ ومسة جديدة بعط المشاهدة ، _ تقط ادتياط _ ديباسا كان النبط أن يقال ه تركيب ه مكن ، فان نظم المستصل في النص ليسه تقارت لم اسطح تحسيله مباشرة ، د ، القرة الاتية ، _ تحولت س أو د مرت من راحصد الل الإشر » أحد الكيفين _ ليس المص عل مقا القدر من الدراحة ، _ كان _ قد حافظ على أسلوب المص ومقا يتعلق بالتقريات التي بسطت آلما ، _ يابس وحد . . . حاف رسالا . _ أى أن كيفي المار يجتمان مسا دنما متعاقبين ، فلا يبلي للتغير الا اليابس والسالا ، _ كان سائلا _ ختلت مسيقة الماني الناقص كلة من في الاصل .

[§] ٤ _ تقطة جمع ووصل _ ترجمت منا بوضوح حتى الكلمة الاغريقية التي هى خاصة بالاشيد التي يمكن جمع أجزالها التؤلف كلا بعد أن فصلت .

من للطوب - بالكيف "لا تمر الذى من اقوى منه ، فإن السائل المتلوب يخلاطي ربا يبقى من الكيفي الا البرودة التي من الكيف المتسخس للارش - فين الارش تكون الدار في تكون الدار - كل صفد النظريات تقهر لنا غريبة في صفد الايام ولكن يجب الرجوع ال زمنس أرسط و وقد الانت مذا النظريات مقبولة بلا تراح الى القرن السائس عشر - المناصر التي الدارات المناصر التي التي المناصر التي تتناقب - ليس في التمن الانتخاب من التي التي التي المناصر التناقب من التي التي التي المناصر التناقب عن التي التناقب عند التناقب من التي التي التي التي التي التناقب التناقب

النار • فيرى حينته أن كون الإجسام البسيطة يحصل بالدور وطريقة التغير هذه هى أسهل الطرق لان العناصر التي تتماقب لها دائما بينهـــــا تقط جمع ووصل •

§ ٥ ــ والماء يمكن إيضا أن يأتى من النار والارض من الهبسواء وبالمكس يمكن أن يأتى. إيضا الهواء والنار من الماء ومن الإرض و ولكن مذا التحول هو أصحب لان موضوع النخير أشياء اكترعددا و في الواقع لاجل أن تأتى النار من الماء ينزم أن يفسد أولا البسارد والسسائل واكذك لإجل أن يأتى الماء من الارض يلزم أن البادد والهيابس يفسدان - وهذا الملزوم واجب إيضا لاجل أنا للله والارض يأتيان من يفسدان - وهذا الملزم حينتذ أن يكايد الكيفان التبغير .

8 T - وأيضا الكون الذي يحصل بهذه الطريقسة هو إبطا بولدة الطريقسة هو إبطا بولك اذا فسند احد كيفي كل واحد من الاثنين فيسكون التحول أسهل غير أن هذا التحول لا يحصل بعد حينتلا من الواحد ألى الآخسسر على طريق التكافؤ - غير أنه من النسار ومن الماء تأتمي الارض والهسواء ، ومن المهواء ومن المهواء بالدر الماء ويابس النار يتكون الهواء لانه لا يبقى بعد الاحار أحدهما ومائل الاخر ، ولكن إذا فسسد حار النار وسائل الماء تتكون الارض لانه لا يبقى حينتلا الا يابس أحدهما وبارة الآخر ،

ع ٧ ... وكما هو الإمر في الهواء والارض يكون في تكون الغار

[§] ٦ _ الكون _ كون المنصر الجديد العاتج من تحول العناصر الاخرى - ٧ يوسعل بعد حينك من الواحد فل الاخر _ وحينك يوجد جسم قالت مكون من الكيوف الميائية . يمازع فيلوبون في صححة مند النظرية التي هي مع خلك كما يقول مو كانت محبولة عند الاسكسر الافروبزي .

ے غیر آنه من النار ومن مللہ – لا یظهر آن الممانی حسالیہ تماما ' _ یتکون الهوا، عنصر مخالف للمار والماء اللفین أتنجاء ' _ تتکون الارض _ الملاحظة عینها ' _ یابس ... ویارد _ اللفان هما کیفا الارض '

⁸ ٧ - سائل الحدما - السائل يظهر أن استعماله خاص بالماء هون سواه • والأن في حدم النظريات يلزم قبوله أيضا بالنصبة للهواء لأن لفظ وطبينظهر أنه أحسن استعمالا =

والماه لانه اذا فسد حار الهواه مع يابس الارض يتكون الماه مادام أنه سيبقى سائل أحدهما وبارد الآخر ، ولكن حينما يكون المنعدم هو سأئل الماء وبارد الارض تتكون انتاز لانه يبقى حار احدهما ويابس الآخر وهما الكيفان انخاصان بالنار ،

ه ٨ ـ وهذا الايضاح لكون النار يتفق جسدا مع الحوادث التي يشهد بها الحس لانه انما هو اللهب الذي هو على الاخص نار واللهب ليس الا الدخان المحترق والدخان يتركب من هواء وأرض *

⁸ A _ وهذا الایضاح لکون النار _ لیس النص عل مند الصراحة - یطفق جدا مم اطواحت - لا یطفی الم المواحت - لا یطفی المؤلفات - لا یطفی المؤلفات - لا یطفی المؤلفات - لا یطفی المؤلفات - المسئلات یعرف می الناسا المسئوت یوضی بالبنامه وحتی وحتی المواحق المؤلفات - المسئلات یعرف می المؤلفات - المسئلات علی داری الرسمان می المواحق المؤلفات المؤل

⁸ ٩ التي تتوافل وتتعاقب - مثال ذلك الهواء بعد النار والله بعد الهواء والارض بعد الخاء ما دامت المناصر الاوبية مرتبة على مثا النظم - مرور وتحول - ليس أس النصر الا كلمة واحدة .

البواقى التى تبقى فى الاثني - ليس النص على مند المراحة ٠ - نتيجة ممكنة - بعد بعد المراحة ٥ - نتيجة ممكنة - بعد بعد بعد بعد الله علاقاً للجمعين الذين انتجاء ١ - الحرارة هى التى تبقى - والى منذ بالمالة هى الناز ٠ - ضمان - يترافعان ولا يمكنها أن يجتمعاً ما دام الهما يتغامسان على المالة ما دام الهما يتغامسان من المالة واحدة ٠ - من واحد ألى واحد على المالة واحدة ٠ - من واحد ألى واحد المالة واحد المالة واحدة ١ - من واحد المالة المالة واحد المالة وا

وْمَتَغِيرَةً مَنْ وَاحِدَ أَلَ وَاحَةً يَكُفَى أَنْ كَيْفًا وَاحَدًا يَفْسَدُ • وَلَكُنْ بَانْسَدِيَّ للتناصر التي تمو من اثنين الى واحد فقط • منالك يحتاج الى فسساد عدة كنفيات •

٩٠ ... وعلى جيلة من القول فائه قد وضع ان كل عنصريتولد من كل عنصر وقد بين باية طريقة يحصل تحول بعضها الى بعض ٠

_ التعبير ليس برنما جدا ولم أزاد على أن حصائه بعينه ، • كيفا واحدا ـ الكيف الهساد. والتعبي ليس على صدا القدر من الفسيط ، • عدة كيفيات ـ كلمة التعبي في غاية الإبهام. 8 . 1 ـ وعل جملة من القول ـ عبارة النص هي بالبساطة : « حيثت » •

الباب الخامس

يقية نظرية تبدل المعتصر ـ من المحال الا يوجد الا عنصر واحد منه ثاتي كسل المناصر الاخرى ـ في هذا الازياض قد تجمعل استعداد النصر الوجيد ولكن الايحسل ولينة كون حيالي المعتصر المثلقات مناصد من طبيارس الاطلاقوت عرض جبد للطريقة التي بها تمتين المناصر بشها لل بعض ـ يحسل التبدل بسرعة متناسبة مع وجود كياب شميرك ما نسبة المناصر الاطراف بضمها لل بعضى ونسبة المناصر، الايساط ـ الحسود الطرورية لهاية المحمول ـ لا يمكن النبش ال الالانهاية في في واحدة من الجهنسين ـ

إ ... التفاصيل السابقة لاتمنعنا تقدير هذه المسائل على ضحوه أخذ كانت مادة الإجسام الطبيعية هي * كما يرى بعض الفلاسفة أخر وانهواه أي عناصر من هذا القبيل فيلزم ان تكون واحطا أد النيابال عدة من هذه المناصر * وفي انحق لا يمكن الا تكون جميع الاسياء الا عقصرا واحدا أحدا * مثلا أن الكل لا يكون الا عواه أو ماه أو نارا أو أرضا مادام التفير يحصل في الإضداد * وفي الواقع ننفرض أن الكل هو من الهواه وينى في جميع التفيرات فسيحصل من ثم مجرد استحالة ولن يحصل بعد كون *

⁸ 7 _ ولكن في هذا الافتراض عينه ليس ممكنا ، فيما يظهر ، ان يكون المله في آن واحد هواه أو أي عنصر جنر همنابه ، فسيوجد دائما بين الكيفيات تقابل وخلاف حيث لا يكون للنار الا واحدا من الطرفين المطرفين مثلا ، ولكن النار لن يمكنها البتة أن تكون بالبساطة هواه حال لان هذا انما هو استحالة ، ولا يظهر أن الامور تقع على هذا النحو ، ومن جها أخرى اذا فرض على المكس أن الهواء يأتي من النار فهذا التغير لا هذا .

يمكن حصوله الا بالتغير من الحرارة الى ضدها فهذه الكيفية المصادة ستكون اذا فى الهواه وحينئذ مسيكون الهواء شيئا باردا وبالنتيجة من المحال أن لكون النار هواء حارا لانه قد ينتج منه أن المنصر الواحد قد يكون حارا وباردا فى آن واحد ، ومسيوجد حينئذ خلاف هذين المنصرين شىء ما آخر سبيقى مماثلا وهو أية مادة أخرى عامة للاثنين ،

ي ٣ ب قد يكون التدليل عينه منطبقا في حق كل عنصر آخر أهو الهواء ولا يسكن أن يوجد منها واحد قد يكون المنبع الرحيد الذي منه تكون المنبع الرحيد الذي منه تكون المنبع الرحيد المداصر عنصرا وسطا بين الهواء والماء أو بين الهواء والماء أو بين الهواء والماء أن الأخر " لان حساء الهواء والماء أن الأخر " لان حساء الهواء والماء كون بمقابلة الإضداد هواء ونارا معا ولكن ثاني الضدين هو المعم وبالتبع لا يمكن أن يثبت هذا المنصر الوسيط وحده ، كما يقوله بعض الملاصة ، عن اللامتناهي وعن الماء أن أني أنه أما أن كل واحد من المناصر المعرفة يمكن أن يكون على المسمواء هو ذلك "للواحد من العناصر المعرفة يمكن أن يكون على المسمواء هو ذلك الوسيط واحده عن الوسيط واحد من المناصر المعرفة يمكن أن يكون على المسمواء هو ذلك الوسيط واما الا يمكن لا واحد منها أن يكون على المسمواء هو ذلك الوسيط واما الا يمكن لا واحد منها أن يكون على المسمواء هو ذلك الوسيط واما الا يمكن لا واحد منها أن يكون على المسمواء هو ذلك

واحد من الطرفين ــ هده حي كلدة النصي يعينها البيتها روبنا قد لا تكون الكلمة المنطورة ــ بالخرافي أن الهواه حار وسائل كما سبق في قد لا ع ٠ ٠ ... الأمير تقليم على هذا النصوحة • أن الهواه يأتي الإمير تقليم على هذا النصوحة • أن الهواه يأتي من الناز أشام أن النار على كانت تأتي من الهـــواه فيلزم أن الهواء يأتي يكنّ أن يأتي من المناز أيضا ها هام أنه لم يقترض الا عنصر واحد أحد ٠ ... من المرازة ــ النفي هي المناز بالبيامة ٠ ... الى ضحما ... الذي هو البروفة ٠ ... مده الكيلية الشابقة ــ ليس في التنص الا استم الشركة في يصحد حــ وسووجة حينت ... مده عي التقرية التي سبقما الرسطو فيما يل ٠ ... مناة أخرى عامة للالنين ... عي الماقة باللامداد على المناز المنا

 ١٤ - ولكنه اذا لم يكن أجسام محسومى مايقه عملى تلك فالعناصر التي نعرفها هي كل هذه الموجودة ، فيلزم حينئذ اما أن تثبت العناصر إلى الابه كماعي دون أن يتغير بعضها الى بعض واما أن تتغير على الدوام . يمكن أن يسلم أيضًا أمكانَ تغيرها جميعا أو أن بعضهــــا يمكن ان يتغير وأن الاخرى لايمكنها ذلك كما قال افلاطونفي طيماوس ولقد وضح فيما سبق اذا العناصر تتفير بالضرورة بعضها الى بعمض ولكنه قنه بين ايضا انها لاتتغيربسرعه علىالسواء تحتحذا التأثيرالمتيادل وأن التغير يحصل أسرع بالنسبة للتي بينها نقطة صلة أعنى كيفامشتركا وابطأ بالنسبة لتلك التي ليس لها من ذلك • فاذا لم يكن اذا الامقابلة واحدة بالاضداد على حسبها تتغير الاجسام فينزم بالضرورة حينئذ ان مدرك وغير منفصل ولكن لما انه يوجه بالمعاينة عناصر اكثر فان اقسل مايمكن أن يوجد من المقابلات انما هو اثنان ومتى وجد اثنان فلا يمكن ان يوجد ثلاثة حدود فقط بل يلزم مطلق أربعة كما قد تدل عليك المشاهدة • وهذا انما هو عدد التراكيب اثنين اثنين لانه ولو أنها سئة في المجموع الا أن منها اثنين لا يمكن البتة أن يكونا لانهما ضدان أحدهما للآخر • ومم ذلك فقه عولجت هذه انسائل فيما سبق •

8 - مع أن العناصر تنفير بعضهــــا أن بعض قان من المحال ان يوجد عبدا التحول لافي أحد الطرفين ولا في الوسط و واليك هايئينه أذما الطرفان قانه ليس مكنا أن تكون كل الاشياء من الناركا أنهـــا لاتكون كل الاشياء من الارض ، لا تكون كل القول بأن الكل يتولد من النار أو ان الكل يتولد من النار أو ان الكل يتولد من النار أو ان الكل يتولد من الارض و ولكن لايمكن أن يقال ايفســـا ، كمايريد بعض المفلاسفة ، أن الوسعد هو المبدأ وأن الهـــواد ينقلب إلى

§ 3 . أجسام محسرسة - عبارة الشمي غير محدة - اللعامر التي يقيا - رفت و التي نعرفها - - كما قال الخلاوت في يقسلوس - و دت و الجماوس ترجعة كرزان من ١٣٦١ و ها بعدها - و عالم موقي - و ، ها محوق ب و د . و . فيام موقي المحتود المحتود

§ ٥ - مبدأ التحول - عبارة النص مي بالبساطة د مبدأ ٤ - من النار ١٠٠٠ من الارض - بأن النار ١٩٠٥ من الارض - بأن النار والارض مبا المصدرات الطرفان * - الوواد يقلب إلى نزر - بما أن البواء عصدر وسيط • - الخرر - أفسفت مند والنابة • - الخرر - المسلمة عند النابة • - أن يعفر بصطبا لى بعض - لان الاطراف مي أضداد تفاسد ولكنها لا تبدل على طريق النكافة •

ثار والى ماء ولا ان الماء ينقلب الى هواء والىأوض · لانى اكرد انالاطراف لايمكنالبتة ان يتغير بعضها الى بعض ·

ولا من أخرى السير الى اللانهاية على خط مستقيم لانه يترتب عليه وجود
ولا من أخرى السير الى اللانهاية على خط مستقيم لانه يترتب عليه وجود
مقابلات واضحاداد غير متناهية المدد لهنصر واحد أحضر فللرمن للارض
معرف ا وللماء بحرف م وللهواء بحرف ع وللنار بحرف ن فاذاتغير
ما الرياض والتقابل يكون بين ه ، ر ، وللغرض ان حذينالفدين
مماالياض والسواد و ومن جهة أخرى اذا تغير ه الى م فسيكوناتقابل
- آخر لان م ، ن ليسا متماثلين ولتكن مقابلة السيولة وانيومســـه مرموذا
لليبوسة بحرف ى وللسيولة بحرف من فاذا كان حينتذ الإبيض عســـو
أسود مادام ان التغير لا يحصل الا الى الإضداد و فيلزم حينئذ بالفحرورة
أسود مادام ان التغير لا يحصل الا الى الإضداد و فيلزم حينئذ بالفحرورة
وبالطريقة عينها إيضا ى اليوسه يكون طرف ن وحينئك ناهنال التغير
تنغير كذلك الى مالاتها الضدان ، والنار كانت سوداء أولا ثم يابسة
تنغير كذلك الى مالاتها الضدان ، والنار كانت سوداء أولا ثم يابسة
معد ذلك كيا كان الماء سائلاد الا ثم ايبيضى و

إلى ٧ _ أن كل المناصر ... تعد يكون من المكن تخصيص علم القضية التي هي أهم ما يتبقى بعض الثمية وقصرها على عنصرى الارض والنار * ... الكيوف الباقية ... يعلى ...

 إلى البرحان على أنه الإيمكن حاحنا أن يتمشى الى اللانهاية مبدأ اعتمدنا عليه من قبل ان نقرر الايضاح الذي مبيق ، وذلك هـــو أنه اذا فرض ان النار المرموز لها بحرف ن تتغير الى عنصر آخر ولاترجم الى الوراء وانها مثلا تتغير الذر قمن ثم يكون بين الناد وبين ر مقسابلة بالاضداد مختلفة عن المقابلات المذكورة آنفا مادام أن ر لا يمكن أن تكون مماثلة لاى واحد من العناصرالرموز لها بالحروف ١ ، م ، ه ، ن ولتفرض ان الكيف له هو كيف ن وان الكيف ى هو كيف ر فتكون لا حينثذ لكل العناصر ١ ء م ، ه ، ن لان كل هذه العناصر يتغير بعضها الى يعسسف ولكن مع التسليم بأن هذا لم يوضع بعد فانًا من البين على الاقل انه اذا تغير رمنجه بله عنصر آخر فمن ثم يكون تقابل آخر بالاضداد ويكون بين رو بين النار ن و تكون الحال كذلك دائما بالنسبة للحد الما بد وأنه يوقع دائمامقابلة مم الحدود السابقة بحيث انه اذا كانتحذه الحدود غير متناهية بالعند فتكون كذلك مقابلات غير متناهية بالعدد لمنصر واحد أحد • وإذا كان هذا ممكنا فمن ثم يكون من المحال انه يعلم اى قول شارح وأن يوضع كون أي عنصر ما مادام انه ينزم ، اذا كان واحد يأتي من الا َّحُر ، أن يجتاز من المقابلات عدد ما ذكرنا بل وأزيد منسه

التي ثم يتألف أحدها مع الاخر بعه - _ تقطنا الاجتماع والارتباط _ يعنى الكيليات
 المشتركة للمنصرين والتي بها يمكن أن يجمعا ويتركبا بعيث أن أحمدها ينفير الى الاخر-

[§] ٨ - ميدا اعتمدنا عليه - ر ٠ ما سبق ق ٢ - الإيضاح الذي سبق _ ليس النص على مداد اللدد من الصراحة ، حولا ترجم إلى الوراء - يضى اذا توالى التغير على خط مستقيم وإذا لم تغير النار على التصافب إلى مواد رماه وأرض لتغيير الارش يعد ذلك إلى ماه ومواء ويلز - المدورة الغا _ ر • يده و و ١ - لا يكن أن تسكون مماثلة _ يعنى أن « و » تكون ماروضية عنصرا خامسا خارجا عن المدور واليواء وإلماء والاوض * - الكيف د الد > عبارة النص مي قطد د ك > - خلائل د و إلياء والماء كلل المناصر _ ما دام أنه المنتصر ه ن » يوزسطة د ك » - خلائل يوري يواسطة د ن » لكل المناصر _ كما تربت « د على إربمة المناصر الأخرى * - سائل كانت صدا المدورة غير معاصلة بالمده _ يعيب أن يعنى بالمدود المناصر الجيمة التى قد تفترض تلو المناصر الحاكمي نما القرض الحاكس تلوا الدريمة الإول - _ لنصر واحد أحد - ما دام المناصر الحاكس بين أن يعيز يضمها إلى يوسش على التالي - . أي عنصر ما حاجارة المناصر يعمدة _ حيث منا على النص على منا القدر من الصراحة * - ، أي عنصر ما منه على عيدادة .

^{..} لبضى العناصر .. عبارة النص غين محددة ويظهر لى أن هذا يرجع بالامورة الى العناصر • 11 كانت الاوساط غير متناصية بالمدد .. كما انترض مصابقا ، قان الهسواه والنار مما مع ذلك علماران متجاوران كلامما فاذا أم يكن تغير أحدما الى الاخر عمل طريق الكافؤ فعن بأب ألى العناصر المباعدة كالخار والارض ،

وربنتج منذلكاته بالنسبة لبعض المناصر لايكون تفيرسكن البتة ، مثال ذلك اذا كانت الوساط غير متناهية بالعند وهذا لازم اذا كانت الصناصر غير متناهية بالعدد هي انفسها ، وعلى ذلك مثلا لايكون تفير من هسسواه الى نار اذا كانت المقابلات التي تجتاز هي غير متناهية بالعدد .

ق ٩ - وأخيرا كل المناصر أيضا تنتهى الى عنصر واحد لانه يلزم أن
 تكون كل هذه المقابلات متعلقة اما بانقابلات من أعلى بالعناصر التي هي
 أسفل من ن واما بالمقابلات من اضفل بهذه العناصر نفصها بحيث ان الكل
 ينتهى الى واحد *

البابالسادس

ابطال نظرية تمييطال على عقولة المناصر بينها سواء بالتسبة ال الكم ام بالتسبة أن الآفر والتناسب – في طهب أمييطال نفو الانساء يرجع ال معرد جمع ـ انه لا يأسر أياضا كون الانسياء ، بل الحشمة استقادات ما ساماداتة ، و علم الكمي الخطيفي ــ شواهد مختطفة من شعر فسيدائل ، و

8 ١ ـ حينما برى أن فلاسفة بقبلون تعدد عناصر الإجسام ويتكرون فى آن واحد أن العناصر تتغير بضبها الى بعض ، كما يفعل أسبيدقل ، قد يمكن أن يسالوا فى شىء من الدهش كيف يستطيعون إذا أن يقرروا أن المناصر هى قابلة للمقارنة بعضها ببعض ، هذا مسح ذلك هو ما يزعمه أسبدقل أذ يقول :

« لان المناصر كلها كانت متساوية فيما بينها ء

فاذا كانت المساواة في الكم لزم أن يوجد بني الاضياء المقارنة شي، مشترك يصلح لقياسها ، مثال ذلك اذا كان من كوتيل (ربع لنو) واحد من الماء يمكن ايجاد عشرة كوتيلات من الهواء فذلك بأن المنصرين كانا من بعض الوحوه شمثة فاحدا ما دام أن قماستهما واحد .

8 ٢ ـ فاذا كانت الاشياء اليسنت قابلة المقارنة حكفا بالنسبة الى الكمية الفلائية فيلزم على الاقسل أن الكمية الفلائية مضارعة الكمية الفلائية فيلزم على الاقسل أن تكونه بعلاقة الاثر الذى يمكن أن تحدثه م مثال ذلك : اذا كان كوتيسل

[§] ب ٦ ق ١ مـ حينا يرى - كيس العص على هذه العراحة * ـ في آن واحه ـ الحق قد الكلمات حتى تكون نظاياتها لعالمي أطهر " ـ كاما يلمل أسيدالل - ر * الحق المساون على المساون المساون

[﴾] ٢ ـ الاشياء ـ أو د المناصر د ٠ ـ مغمارعة ـ أو د آتية من ١ ٠ ٠

8 ٣ .. قد يمكن أيضا مقارنة القوى أو الطأقات ليس فقط بعقياس الكمية مباشرة بل أيضا بالتنسيب والتشبيه • على ذلك يمكن أن يقال ان الشيء الفلاني حار كما أن الشيء الاخر أبيض • فكاف التشبيه تبين علاقة المساولة • ولكن من السخف • فيا يظهر • أن الإجسام التي لا يمكن ان تتبدل بعضها بعض لا تكوزة قابلة للمقارنة فيها يبنها بعلاقة المشابهة وأن تكون فقط بعقياس قوتها ولان الكمية الفلانية من النار مسسلا يمكن أن تكون فقط منها • وفي الواقة أن جوهزا من هسسمنذا الطبع اذا كانت التي عمكنة الخطم عليه ا وفي الواقة أن جوهزا من هسسمنذا الطبع اذا كانت كميته أعظم عمكه أن يسسمر بالتنسيب مكافئا لانه سيكون والاخر هن وجنس واحد •

8 3 _ الزيد على ذلك انه على حسب مذهب أمبيدقل لا يوجد لمسو ممكن الا النمو الذى يحصل بالجمع ومكذا هو يفتر من أن النار تنمسسو بالنار حين يقول:

· د الارض تنمى الارض والهواء ذاته ينمى الهواه »

— الافر الذي يمكن أن تحدثه .. ليس النص على ماه الرضوح * .. يمكن أن يعدد من البروهة .. كل من حق صله البارة أن تكون أوسع منا هي * .. مادية .. أهلمت منا الرسل * .. أن تحدث نماه ما .. عبارة النص بالنبية هي : ه بنا هي مستطيعة ... أن عبارة المن بالنبية هي : ه بنا هي مستطيعة ... أن المنا المن

§ ٣ ـ القبل أن الخلالت _ ليس في النص الا كلمة واحدة - مبادرة - إضافت منه الكلمة إياضة - يسادرة - إضافت منه الكلمة لبيان اللكرة واحدة - يكان التشبيه _ ليس فى النص الا كلمة واحدة - يكان التشبيه _ ليس النص على هذا القدر من الضخاف فيصا يقطر – الرأى الذي يقاهد أرسطو منا يجب أن يكون صحفة إيضا أي أمينظل على وقم أن هذا التعين لم يذكر في النص صراحة - يتابلة للمقارنة فيما بينها – لم يذكر فيما صيق أن منا الرأيمو رئيائيينقل - _ الشابهة ـ أو د التسرب ع -حفافا ضحفات على المبادرة اللي حرارة النام - الكلمة على مع ذلك صحيحة - فان جسمين مكليين بكيف واحد يمكن لن يوازن ببنها بالزيادة على الدمل الانتها .

﴿ ٤ ـ الزيه على ذلك ٢٠٠ من يلترض ـ ليس الدس على هذه الخدر من الحلوم - ... حين يقول ـ الصفح عالين الكلمتين * _ تنصي الارض _ عبارة الدس بالشبط : « تنصي نرمها الحارس » وقد بن أوسطو فيما سبق أن نمو الاشباء لا يمكن أن يحصل بمجرد الإضافة ك ١ م ي « ف ٨ ٠ ـ ولا يقلبي _ يحقل على المراجع السابق . حينئذ ليس هذا اذا الا مجرد اضافة ولا يظهر أن الاشياء التي تنمو يمكن أن تنمو هكذا ٠

إه - ولكنه أعسر أيضا على أمبيدقل أن يوضيح كون الموجودات لم الطبع لان كل الموجودات التي تولد وتتكون بحسب القوانين الطبيعية أو تولد دائما بطريقة منظمة أو بالاقسل على الغالب بهسفه الطريقة ، والموجودات التي تتكون على ضد هذا النظام النابت أزلا أو بالاقل الاكثر في المادة هي ثمرة علة اتفاقية وثيرة المسادفة ، فما هو الفاعل اذا في أن من أنسان يولد أنسان أما دائما وعلى حسب قاعدة أزلية واما بالاقل بحكم المادة الفائلية ، كما أن من القمع يأتى دائما قمح لا ضجوة زيتون أم هل العظام لا تتكون أيضا بالطريقة عينها ؟ كلا أن الإضبياء لا تكون بلعضافة وبالاتفاق كما يقول أمبيدقل بل هي تتكون بنوع ما من المقل، بالمسادفة وبالاتفاق كما يقول أمبيدقل بل هي تتكون بنوع ما من المقل،

8 ٦ ــ قما هى اذا العلة فى كل هذه الظواهر؟ أنهـــا ليست فى الحول الارض ولا النار ، وليست كذلك المشــق والتنافر لان أحدهما لسم عنة الا لتأليف الإشياء والاخر لتقريقها . تلك العلة انما هى أصل لكل شىء • وليست ققط كما يقول أمبيدقل :

« اختلاط وتنافر للاشماء المختلطة »

فهى ليست اذا ما يسمى بالمصادفة وليست هذه بعلة • لائه ممكن تداما أن يرجد أحيانا اختلاط اتفاقى ومشوش •

[§] ٥ – على المبينقل _ الدعت ماتين الكلمتين اللتين تفهمان من صولح النص • ... من الطبح بصرف النص • ... علم الفلار على الطبح بن العرب التين توجيعا صداعاته الإسان • _ علم الفلاجة ، حتى في للفلاد وثمرة الصدادفة _ ان إجلال نظرية المصادفة أما هو مطابق تمام المطابقة ، حتى في للفلاء الحياة للنظرية الواردة في الطبحة أم با به ع في ٦ ولم من ٢١ ولا تكون أيضا _ لا يرى جيمة المالة علم يالنظم منا - وان كان أميدهل في الحق يستمل منا المثل إ حال علم المؤل أميدهل أميدها المثل _ _ ، نام من ١٤ من ٥ وما يعدما من ترجمتنا • _ يدوع من المثل _ ... و ، المطل _ ... و ، المثل _ ... و ... و ... بدوع من المثل _ ... و .

^{7 -} الها ليست فى الحل لا الارض ولا الدار _ مدد الجعلة واردة على مسميغة تهكية - و الشيعة لا لا به لا قد على مسميغة فد على صدوته الشيعة لا لا به لا قد على مسموته الجومية فد على صدوته الجومية وكان يمكن أوسط أن يرتقى اليضا لل أعلى من ذلك وجسال الام يجب أن يرجع أن أصل كل فيء " _ وليست علم بعلة _ أو توعا من التدسب والنظام - وان الملطة المستمسل في النص هو فى قاية السعة - لائه ممكن تماما _ يظهر أن فيلوبون أم المستمسل في النصي الإسلام في النص الإلا كليم المستمسل في النص إلا يسمية المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة على النص أن التعلق والمسلمية المسلمة المسلمة على النص أن التعلق والمسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية في النص في النص الإليام المسلمية المسل

8 ٧ ــ ١٤١ ما هو علة لكل واحد من الموجودات الطبيعية انها هسبو تركيبها ، انما هو الطبع الخاص لكل واحد منها مما لا يقول عنه أمبيدقل كلمة واحدة ، بل يمكن التأكيد بأنه لم يدوس الطبع حقيقة ولو ان الطبع هو بالضبط النظام والمخير لجميع الاشياء ، ولكن أمبيدقل لا يشمسيد مطلقسا الا بذكر الامتزاج والاختلاط ومع ذلك فليس هو التنافر بل هو المشنق الذى فصل المناصر وهما على وأيه متقدمان على الله ذاته لان عناصر أمبيدقل هي إيضا آلهة ،

A - الله لا يتكلم كذلك على الحركة الا يطريقة غاية في العموملانه لا يكفي أن يقال أن التنافر والعشرق هما اللذان يعطيان الحركة إذا لم يعين أن العشيق ينحصر في أن يسبب الدوعالفلاني من الحركة وانتنافر في أن يسبب النوع الفلاني منها • وحينئذ كان يجب على أميينقل هاهنا أما أن يحب الاشياء بالضبط ، أو أن يتصور فرضا ما ، أو أن يوضيح توضيحاً قويا أو ضعيفا مع ذلك ، أو أن يخلص منه بأية طريقة أخرى •

قويا أو ضعيفا مع ذلك ، أو أن يخلص منه بأية طريقة أخرى •

§ ٩ ــ رد آخر ١٠ ان الإجسام هي تارة متحركة بالقسر وضد الطبع وتارة هي ذات حركة طبيعية ١٠ مثال ذلك الناز تتجه الى فوق من غير ان يكون ذلك بالقسر ولا تتجه الى تحت الا بالقسر فالحركة الطبيعية هي ضه الحركة القسرية فبالنتيجة كما انه يوجد حركة تعرية يوجدا إيضا حركة طبيعية ١٠ فهل هو اذا العشق او ليس هو المشق الذي يكونه هذه الخرية ؟ متى كان للارض حركة تحملها الى تحت فائما هي حركة الحراقة النحة فائما هي حركة الحراقة المنت فائما هي حركة الحراقة المنت فائما هي حركة المراقة المنت فائما هي حركة المنت المركة الإخبرة ؟ متى كان للارض حركة تحملها الى تحت فائما هي حركة المنت المركة الإخبرة ؟ متى كان للارض حركة تحملها الى تحت فائما هي حركة المنت المركة الإخبرة ؟

[§] ٧ – انما هو تركيبها – والترجعة الحرفية حهيد: ه كولها على ما حمى عليه ه - وم ذلك فان هذا في مسجوع جنه الماء لا يمكن أن يُقل أن تركيب الوجودات هو عليها المله لا يمكن أن يُقل أن تركيب الوجودات هو عليها الحقيقة - .. الشخاع والحبير الإنجاء – على ملا المستمى بالأمخاة واحدة - .. الشحق الذي أنما المحافظات المحافظات الحبيد في النصى الا كلمة واحدة - .. الشحق الذي نقط لا لا يقور ان هذا عطايق تباما لا ترج أميينظل و وفي الحقى الذي البيا الجمع يلاح نقط المحافظات المحافظات على المحافظات على المحافظات على المحافظات المحافظات المحافظات على المحافظات على المحافظات على المحافظات على المحافظات على المحافظات على هو ه المحلودوس ع المنفي يحيط بكل في المحافظات عن المحافظات على هو ها كان على المحافظات عن هو ه المحافظات عن من ترجعتا ،

المنظرات عن هو هو عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات المحافظات المحافظات عن المحافظات عن هو هو المحافظات عن عن ترجعتا ،

المنظرات عن هوه عن ترجعتا ،

المنظرات عن هوه عن ترجعتا ،

المنظرات عن هوه عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن عن ترجعتا ،

المنظرات عن هوه عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات عن ترجعتا ،

المنظرات عن هو هو عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات عن المحافظات عن عن المحافظات عن عن المحافظات عن عن ترجعتا ،

المنظرات عن هو عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات عن ترجعتا ،

المنظرات عن المحافظات المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات عن المحافظات المحافظات عن المحافظا

[§] ۸ سائنة في السوم - ورسحكن أن يترجم أيضا _: ٥ أيسط صا ينبغي ء قان عبارة :لسن نؤدى المدين * _ اذار أم يمين - ليس الدس عل صاء الصراحة * _ بالمسبط = زدت هذا القباد لتمام المدين * _ يخلص صنه بأية طريقة أشرى _ عبارة النص فيها من طابح المألوث الأمران نحو ما أن المبارة التي ترجمناها بها *

مضادة للائتلاف وتشبه الانفصال ۱ فا يكون التنافر هو أولى من المشتق في أن يكون علة أخركة الطبيعية وبالتنبيعة يكون العشق أولى من التنافر في أنه مضاد للطبع - فاذا لم يكن لا التنافر ولا العشق يكونان المركة فلا يكون للاجسام أعينها لاحركة ولا سكون • ولكن هذا أنما هو: تتبجسة ماطلة .

١٠ - يعترف امبيدقل إن الإجسام بالبدير يقلى حال حركة لان التنافر هو الذى فصلها و والا يثير قد ارتفع فى الملا الأعلى لا بواسطة التنافر ولكن كما يقول أحيانا امبيدقل بضرب من المصادلة :

ه الهواء حينتذ يطير هكذا ولكن في الغالب على خلاف ذلك ،

وأحيانًا يقول أمبيدقل أيضًا أن النار اضطرت أنّ تتجه بالطبع ألى فوق وأن الإيثير قد جاء .

ه يتكبىء بقوة على قواعد الارض ،

وأخيرا يعلمنا أمبيدقل أن العالم هو مسير الآن بالتنافر كما كان سابقا مسيرا بالعشق سواء بسواء ·

^{9 8 -} رد آخر ـ ليس : المصي على هذا التعر من التعيين - بالقدر وضد الطبح - ر · الطبيعة الحرب على المناسب على المراسب على المناسب على مصدر تماسب على المناسب المناسب على المن

⁸ ١٠ _ يعترف أميدقل ـ النص لا يذكر منا أميدقل وعبارته هي : « الإجمام يقدر ألها في حركة ع · ولكن منا بالبديهة يرجع ال منصب الهيدقل كما تعيف. المرية · _ الهوه حيثة يطير مكانا _ منا اللهيت بسينه قد استشهد به في الطبيحة قد ٢ به ٤ ف ٦ ص ٣٣ من ترجعتنا · _ وأخيا يطعنا أميدقل _ هـ أا الاسلوب التهكي موجود في اللاس ،

۱۸ فماذا هو اذا على رأيه اشعرك الاول والعلة الاولى للحركة؟ حقا ليس هو العشق والتنافر ولو ان كليهما مع ذلك يستبب نوعا ما من الحركة واذا كانا هما المعرك الاول الذي يوجد فيكونان المبدأ الحقيقي للاشياء .

و ۱۲ - وأخيرا فليس أقل سخفا أن يفترض أن النفس تأتى من العناصر أو أنها واحد من المناصر لانه كيف تشكون أذا الاستحالات الحاصة للنفس ! مثالذلك كيف يفهم أن يكون نها أو لايكون لها صنعة الموسيقي! كيف يفهم الذكر والنسيان! من البين أنه أذا كانت النفس من النار يكون لها بما هي نار جميع الكيفيات التي تعلق باننار و وأذا كانت النفس مزيجا من المناصر كان لها كيفيات الاجسام وليس ولا واحد من كيفيات الذيس بجسماني و على أن هذه قطعا .

إلا 1. على وأيه _ (دت ماتي الكلمتين لاته يظهر لى أن الكلام لا يزال مسوفا الى إبطال منصب أسبعة لى . _ توعا ما من الحركة _ كان المشتى يجمع المناصر والتنافر يشهر على منا نوع مزدوج من الحركة - _ وإذا كانا هما المحرك الاول _ النص ملتبس ويمكن أن يفهم على عمد مان . أما فيلوبون فلم يوضحه وأما سان توماس فرائه أعطى المضر الذي افترى تقريبا .

[§] ١٢ _ وأخير _ أضفت حلم الكلية لابنين في أن واحد أن خذا مر آخرالانقادات المرجهة أن نظرية أميينقل ولابنين أن مذا الدليل الاخير مغاير للالة السلساية - .. الاستخلاب _ أو د الكليفات ء ولكنى حصلت لفظ النص بفاته ، - الحاصة للغلب يعنى كل التأثرات الاخلالية أو المطلبة - .. من دلدر ١٠٠٠ بما من نار ١٠٠٠ بالمار مذا التكرير مو في النص ، فالفرض الاول انسا هو أن المفسى مى عنصر الدار مثلا ، الأخرى الدائن المنا مو المنا مو أن المفسى مى عنصر الدار مثلا ، أن صلمه المناشئة موجودة في كتاب المفسى أ _ بدراسة غير علمه قطعا - وفي الحق أن صلم المناشئة موجودة في كتاب المفسى أد ١ ب ٢ ف ٦ ص ١١٧ من ترجبتنا ، حيث يوب فرسط كما يعيب منا نظرية أمييه قبل الدائن استشهد لها يعدة أبيات من السير تشميل عليها ،

الياب السابع

بقية بيطال مذهب البينقل .. حتى انكر أن العناصر يمكن أن تنفع بطمها ألى بعض ثلا يمكن توضيح تكون الجواهر التضوية المختلفة .. شاهد من أسبطل .. مسعوبة:رضيح:كون الجواهر المختلفة ليست الل عكدا من سام باحدية الملاء .. عن نظرية جديدة فيهاتكون الاضعاد هي التي بأمضاها التكافي، تكون جويج جواهر الطبيعة ..

§ ١ – ناتى الى ما يختص بالمناصر التى منها الاجسام مركبة • جميع الفلاسفة الذين يقبلون ان المناصر تتغيز بعضها الى بعض يجب عليهم بالضرورة أن يمترفوا إضا بأنه اذا تعقق أحد هذيرالفرضين تحققالثانى على السواه • ولكن هؤلاه الذين لا يريدون المناصر يمكن أن يتوالد بعضها من بعض ولا أن يأتى كل واحد من كل بإملة لإنه حريدة يجمل من هذه المناصر المقام أو الى المحرم أو أي بإطلة لإنه حريدة كيد يجمل من هذه المناصر المقام أو اللهوم أو أي

٣ ـ في الحق أنا هذه الصحوبة تبقى • والى مؤلاء الذين يقبلونان العناصر تتوالد يمكن أن توجه اليهم مسالة كلفة تبلغ هذه العناصر أن تكون شيئا مفايرا لها انفسها ؟ • مثال ذلك إذا كان من الغار يأتى الماء وإذا كان من آلماء تاتى النار فذلك لان بينهما موضوعا مشتركا • ولكن

[§] با ق.ا . التى منها الإجسام مركبة .. ليس القصود منا يعد كون المداصر بعضها من يبضى بل تركيها لتؤلف جميع الإجسام المرجودة في الطبيعة .. عنصرا مشتركا .. يعنى الملاحة التي المستركة المشترك أجميع الإجسام .. أحد مذيراللرسني .. بعنى ان العناصر المام المناصرة المناصرة فلا النارائداندشد. لم المناصرة المناصرة فلا النارائداندشد. لم المناصرة مناط .. فاقد المناصرة المناصرة فلا المناصرة المناصرة والمناصرة والمن

إ ٢ ان المناصر تنوالد _ منه هي النظرية المشادة النظرية أسيدقل الذي كان
 يعتقد أن العناصر غير قابلة للتغير - شيئا مفايرا لها أقلسها _ بالاتراض أن أدبعــــة
 الهنامر هي اصل لجميع الاجسام التي تشاهدها ون الاجسام عي شديدة التميز عنالهنامر

8 ٣ _ باى وجه يمكنها أن تتكون على حسب نظريات هؤلاء الذين يتبعون مذهه المناصر الا جمع كما يتبعون مذهه المناصر الا جمع كما تتجمع مواد حافظ يتكون من آجر واحجار • في خليط مزهذا القبيل بمبقى المناصر هي ما هي وتوضع أجزاء أجزاء بعضها ألى جانب البعض الآخر • وحينلذ على هذا المنوال ، بناء على هذه النظريات ، انصما يتكون اللحم وصائل الانبياء المشابهة له •

§ 3 _ ولكنه ينتج منه أن النار والماء لا يخرجان البعة من جيسرة كيفما اتفق من أجزاء اللحم ، كما في تصاوير النسج من هذا الجزء يمكن أن يتخرج كرة ومن ذاك يخرج هرم ، فكل ما يرى هر أن الواحدوالآخر من صفرت الشاكلين يمكن أن يأتى أيضا على السراء من كل واحد من جزاى النسج ، وعلى هذا النحو حيشة أن من اللحم يخرج عنصرا الناز والماء وانه قد يكونان مما من أي جزء اتفق ولكن مع مبادىء أمبيدقل لا يكون تمير هذا مكذا ويلزم أن كل عنصر يأتى من مكان آخر أو من جزء آخر كل أن من الحاجر ، "كما في الحافل فائه من مكان مختلف تأتى الآجرة والحجر ، "كما في الحافل فائه من مكان مختلف تأتى الآجرة والحجر ، "كما في الحافل فائه من مكان مختلف تأتى الآجرة والحجر ، "كما في الحافل فائه من مكان مختلف تأتى الآجرة والحجر ، "كما في الحافل فائه من مكان مختلف تأتى الآجرة والحجر ،"

التي تكونها • وانها لمشكلة أن يعرف كيف يعكنها أن تأتى منها • - 11 كأن من النار يأتى الماه _ ر• ما صبق به فـ 1 • - من العناصر _ عبارة النص غير معينة •

[§] ٣ ... الذين يتبعون مفصب أسبيدقل ... والذين يعتقدون أن العنصر غير قابلة للتغير وأن ... يمكن أن تعتبر بعضها أن بعضى ١٠ كما تجميع مواد حافظ ... النص قائل معراصة من آجر والمحبوات ... فإن المرازة معجدية بعضاء إلى يعشى معجرد جميع وليسمت متحدة معا أبياء على علمه التظريات ... ودن عداد الكلمات لاقدام المكرة ١٠ وسائر الاحبياء الشابعة له يعني كل الاحبياء الذي تعجابها المطلق لا يمكن أن تحيز لمها المعاهم التي دخلت في تأليفها ١٠ ويمكن أن تصاغ علماء القديمة في صيغة الاستفهام ١٠

[§] ٤ _ ولكنه يعتج منه _ حافظت على لغط الاصل على ترحده - ٧ يخرجان البشاق. على ترحده - ٧ يخرجان البشاق. على تقدير وصعاء يسنى بن الخار ولمالة ، موجمين مجرد اجتماع ، فيسا البئة حطفة عقدين في التراكيب الخص برحيث كلون عمالة في التراكيب الخص برحيث كلون عمالة في التراكيب الخص برحيث كلون عمالة وسائل التمام التمام التمام التمام من المراحة - من كل واحد من برائل الشعر عن المراحة - من كل

_ امپيفل _ زدت هذا الاسم الذي تمبيه القريق - تمبير هذا محكما - ليس السرطا هذا اللدد من الخميط - من حكان آخر _ النمبير بلكان معنه هذا الجزء ، والخل الأخمي يقوم المسمني تماما ، قان الاجرة موضوعة بجانب الجلجر ، وذلك الما هو في موضح آخر أي في محل آخر من المائف .

إذا كذلك الحال ايضاً بالنسبة نلغلاسفة الذين لا يقبلونالا مادة وحيدة لجميع المعناصر فان شانهم لا يخلو من الحيرة في ايضاح كيفان جوهرا يمكن ان يتألف من عنصرين شلامن الحال والبارد او من النادوالارض ماذا كان اللحم يتكون من الاثنين وهو ليس مع ذلك لا احما ولا الإخر ولا يجرد جمع لهذين المنصرين حافظ المبعها الحاس فعاذا يبقى اذا ليقبل الأن يكون المركب الذى تكون منهما بهذه المطريقة هو المادة المحضة لا لائن شعاد احد المنصرين يكون اما المنصر الاخرو واما المادة .

§ ۲ ـ ولكن من حيث أن الحار والبارد يعكن أن يكونا اقسوى او أصف فيجب أن يقال أنه من كان أحدهما بالفعل مطلقا وبالكمال فلا يكون الثاني بعد الا بالقوة و ومتى كان الموضوع ليسر لهمطلقا أحداليفيني وكان البارد مثلا هو نصف حاد والحاد نصف بدد ، لان الافراطين اليجهة أو المأخرى يتماحيان على طريق التكافؤ بانزج ، فعينغة لا يوجد بالضبط لا مادة محضة ولا واحد أو الاخر من هذين الضدين الموجودين مطلقسا بانقمل وبالكمال ولا يوجد الا وسيط و ولكن على حسب ما أناحد الاثنين يمكن الحدد المحسى يمكن الجسم في هلمه النسبة عينها بالقوة اكثر حوارة أو برودة مرتين أو ثلاث مرات أو على الحسلة أخرى .

 ٧ - على ذلك كل الاشياء الاخرى تأتى من مزج الاضسسداد او المناصر • والعناصر أنفسها تأتى من هذه الاضداد التي هي بوجه ما العناصر بالقوة لا كما تكونه المادة بل بالطريقة التي ذكرت آنفا • وبهذه

إذ على اللهزير الا يطارق الا مادة وسيقة _ يقور ان مقدمي غليهة ارسطو الخاصة . لانه يقبل أن جبيع المناسر يمكن أن تنهي برسفيا أن بحض ولكنه لا يعتقد أن معادلاطرية غلسها بمعزل عن كل انتقاد - بوجرما - معيزدة لأنسى من صفياماه - المنافلات المشاهدة المأسفة . كلمة د المحصمة » مع انها ليست غي (لنصى ولكن اللارية كلها تمين هذا المنبى ، فانالملادة المحصمة عن مما اللهزيل أن المادة بالأرد - احد المصمرين - المحمى الله مراحة - د وأما المادة - على تقدير دبالارة المحمدة لمان المتمرين يتماحيان في الركب الذي يؤلفاناكه ولا ينفي الا مادة الالدين في حالة اللارجود .

ق ٦ فيجب أن يقال - من دشكل أن تكون الجسلة استفيامية أد تقريرياهموالسواء - ياقلس ١٠٠٠ وبالكمال - ليس في النص الا كلمة واحدة -حثلاد زدت هذه الكلمة- ال الى جهة أو الى أخرى - ليس بالسم على هذا القدر من السراحة •

^{..} ماوة محضلة .. زدت العملة كما في المفترة السابقة ٠.. الا وسيط .. ومع ذلك لمان تحيين هذا الوسيط صمعب لانه يتعلق بحساسية كل مشاهد ٠.. أحد الالتين ... ليس النحي أكر تعريفا في الجهارة ٠

الطريقة تكون النتيجة التي تتحصل مزيجا في حين أنها بالطويقة (الاخرى انها هي المادة المحضة •

8 A _ ومع ذلك فالاضداد إيضا هي قابلة على معنى الحد الذي العملى بحوثنا الاولى • مثال ذلك الحار بالفصل حو بارد بالقوة والباردبالفعل هو حار بالفرة إلى المعنى المدن الموارنة تامة لتغير أحدهما ألمالا خر • ويجرى هذا المجرى في جميع الاضداد الاخرىالتي يراد ذكرها • وعلى هذا النحو أن المعناصر بديا تتغير ثم أن منها بعد ذلك تأتى اللحرم والعظام والمنا الموارد المالية بالمدن المحار بقدار مع تقترب من الحد الوصط • فهناك لا يوجد بعد لا أحد الضدين ولا الآخسر فالوسط • فهناك لا يوجد بعد لا أحد الضدين ولا الآخسر فالوسط معند وليس قابلا للتجزئة • كذلك الامر أيضا في السائل والياس والمال المناصر الاخرى من هذا القبيل حينا تكون قد وصلت لل الوسط تكون المحم والعظام والجواهر المسار الها •

[§] ۷ _ كل الادراء الاخرى _ يعنى كل الاجسام المركبة والمختلطة كما المساملي الحبية كلفة والمختلطة كما المساملي والحبية كلفة والمسامرة الخطاء والمحربة والمحامرة الخطاء والمحربة المحربة والمحربة المحربة والمحربة والمحر

_ لولا موازلة تمة - عبارة النص هي د ان لم يكرنا متساوين ع - المنفراحة ممالؤالا خر منها أن أحدهما يدكن أن يعل معرش الانخر على السالب بما أن أحده الفدين لله مساركاتنا وإحال الانخر أن الايكرن الا بالقوة - التي يراد ذكرها - زدت هذه الكلمات - تنفيب بعضها الله بعض - - تاتي المدحرم والطام - في هذه الايام تحرف الكبيباء الفسوية كذلك بان المركبات تاتي من تحاد الاجسام البسيطة - في أن الاجسام البسيطة ليست هي التي كان يقبلها القدماء - والعلم يمكنه أن يبني بالتحاليل المعبوطة كيف تتألف التراكيب -بعقدار - لفط التص هو معيدات الله - المدين - الهلت على الملط - الوسط متعد حر - في مامد النظرية الطبيعة لكم مهالا في من ١٣٦ من ترجيعتنا وإيضا له ١٠٠ الارساد من ١٨٠ - وليس قابلا للتجزئة - واللك ما لا يسمح له بان يتكيف على الاتحاليبيكيات تتفادة -- قالك الامر إيضا في السائل واليابس - يقلور أن عالم الأوسور بالا

ألباب ألتأمن

التركيب الدام للاجسام المقتلطة .. يوجد في كلها من الارفي ومن 40 اللهن هواتميران شريرنان .. وليها أيضا من الهوره ومن الناس ومما ضما الطعمرينالالإلي. الامرائطلية التي يستقمه بها سندا لهده التاثرية ... كيف فن الناس هي المنصر الوحيد ، من المناصر البسيطة ، الذي يقلمي فضه ،

إ ... كل العناصر المختلطة المنتشرة حول المكان المركزى هيموكهة من جميع انعناصر البسيطة وعلى هذا قان فيها جيمها من الارض لانكل واحد من هذه الارتباء مو الاحسن ، وعلى القالب ، في المكان الحاسي به ويوجد ايضا من المله في كل المختلطة لامه يلزم أن تكون المركبة معددة ووان لله من بهن الإجسام البسيطة هو الوحيد الذي يتحدد بسهولة ومن جهة أخرى فأن الارض لا يمكنها البقد بعون الرطب الذي يستمنة عجيسة وإذا خلت تناما من الرطب سقطت ترابا .

ي ٢ _ تلك هي العال في وجود الماه والارض في جميع الاجسام المختلطة - ولكنه يوجد فيها أيضا هواه وناو - لان هذين استصرين همه صدان للارض وللماء فال الارض ضد للهواء والماء ضنه للتار بمقدار ما يكون جوهر ضما الموهر آخر -

إلى الله قدا ... حول المكان المركزي ... يعنى حول الارض التي حي في نظريات ترسطو مركز الداهم وتسوما تتواه الارسام ذات الفقل * .. فان فيها جيمها من الارض م لانكل الإسمام المقتطة التي تفكر عدم التعيين ومعنى ذلك قد والاحسار وهل الفعلب حطفتحبارة التمين على صامى عليه من عدم التعيين ومعنى ذلك قد فارت اقتل تتجه فعو الارض وتقا به في سقوطها - الحاس به ... هما يمكن أن يعنى به «الارض» أن أي والمواحد من الارحمام المنتطقة * كان ترماس وأمل جاسمة كويمبرا يفهدوذان القصود هو الارض، وأمافرلوون على المركز على السعود هو المفتطة التي يتحد مكانها أعلمي بمكانالاض ألى المن عن المركز ها تسام المركز التي المواحدة الرطب الذي يكون أنها شكل محدود تسعاه * الرطب الذي يسكها مجتودة المعاملات * سنطنت ترايا * ... يسكها مجتودة المعاملات * سنطنت ترايا * ... يسكها والتي الارتباد المناس الكرة * ... وشعف الكلية الارتباد التعاملات * ... سنطنت ترايا * ...

8 ٣ ـ على هذا حينئذ مادامت آلوان الإشبياء تأتى من الإضداد فيلزم ضرورة أنه متى وجد طرفا انضدين فى الاسسياء فأن الآخر من الضدين يوجد فيها على السواء • وبالنتيجة فى كل مركب تلفى جميع الإجسام البسيطة •

ق ع بيظهر إن ظاهرة التفذية معتبرة في كل واحد من الموجودات تشهد بصبحة هذه النظرية • فأن كل الموجودات تتفذى بعناصر مبائلة للمناصر التي تركبها فكلها تغتذى من عدة عناصر بل أن تلك التي يظهر عميها أنها تفتذى من عنصر وحيد كالنباتات التي تغتذى بالماه هي تفتذى في المواه ذلك بأن الارض هي دائما معتزجة بالماه فترى كيف أن الزراع في ريهم الزراعى لا يزيدون على أن يعزجوا الماه بالارض •

ه ٥ ــ ولكن من حيث ان التغذية تتعلق بالمادة ومن حيث الدالهوجود المنتفى على هذا النحو مع أنه مشمول ومظروف فى المادة هو الصسورة والنوع فطبيعى أن يظن أنه من بين الاجسام البسيطة النار هى وحدصا التي تفتذى • أما سائر الاخرى فهى لا تزيد على أن يكرن بعضها بعضا على

§ ٤ ــ طامرة التفاية _ عبارة النص مي بالبساطة : «التفنية» - تشهد بصحة المنط النظرية - الشمية عامة ولكنها من النظرية - القصية عامة ولكنها مع ذلك غير كذات التكرار هو في الاصمل - في مذلك غير كذات التكرار هو في الاصمل - في من الزريم بالزرامي أضفت ماد الكلمة الاشيرة التي تدل عليها التربية - ان يعزجوا المساب بالارش _ عابلة المسابقة من الكلمة الاشيرة التي تدل عليها التربية - ان يعزجوا المسابقة .

§ ه تصفق بالملاحة حفظت تغلم النص ولكنه كان اورضح ان يقال ان الدفاية من مادة المرجود المستخد - الوجود المستخدى - - ه و الصورة والحورة الواحق - الوجود المستخدة الحسري والملكة والمحتف - العبراء المحتف المستخدم المحتف المستخدم المحتف المستخدم الم

طريق التكافؤ كما زعم القدماء وذلك بأن النار وحدها هي على الاخمص الني الاخمص المن الله وكل المنصورة مادام أنها دائماً بطبعها الحاص متجهة نمو الحد ، وكل شيء هو بالطبع مسوق نمو المكان الحاص به ، ولكن صورة كل الاشبياء ونوعها توجد دائماً في الحدود التي تعينها ،

إ - فيرى إذا بما تقدم النجميع الاجسام تتركب منجميع العناصر:
 البسيطة •

الباب التأسع

الهيول والصورة _ البلايم الأول كالشبية _ فرودة مبنة ثالث وهو المسلة المسركة ابطال نظرية للكل على نعو ما عرضها الخلافون في الليفون _ ان المثل لايمكن/ن شخصركون الاشبية _ انها الاكون _ يرى ان طائلة من الاشبية التكون تحت اعيننا بطال الحرى _ ابطال النظرية/فترتفسر كون الاشبية بحركة المادة _ الخادة قابلة لا فاعظ _ اشتاء،فتللة،مستشرجة من طراق الفن

§ ١ _ ١١ انه توجد إشياء كاثنة وقابلة للدثور وأن كسل مايتولد ويكون يوجب، في المكان الذى يحيط بالمركز فيلزم بديا الكلام على كون الإشياء ماخوذا في كل عمومه وبيان عدد مبادئه ومن أى طبع هى ، وبهنه الطريقة ندرس بطريقة أسهل الحوادث الجزئية بعد أن تكون قد حصلنا على معرفة الحوادث العامة - § ٢ _ وتلك المبادئ، هي هاهنا من حيب المعدد والجنس على ما هي عليه المبادئ، التي تكتشف في الموجودات الازلية والاول ، وأحد هذه المبادئ، هو كهيول والآخر هو كصورة ولكنه يلزم منها زيادة على ذلك ثالث ينضم الى هذين الاثنين الآخرين ١ لان حسلين الاثنين ليسا أقدر على تكوين شئ، هاهنا منها في الاول ، § ٢ _ وعلى هذا اذا أنها هي الهيول التي فيها يتملق بالموجودات الكائنة هي العلة في الهايك إن الاتوجد والا توجد ولا توجد هئي بين الاشتياء ماتوجد بالواجب ، مشال

[§] بيه قدا ... "كل ما يتولد ويكون ... (التص يقول بسيارة أأكثر عموما 'يضا : «التولده ... يوجد في ذاكان (الذي يعيط بالمركز ... علما التصيد على جالب من الشرابة - فانه يضل فقط على أن الإجسام المختلطة التي يمكن مسلمتها لوجد على سعطح الارض لمضبرة مركز المالم . ويم ذلك عان مند أسامية لم يقلو السلوبون على فيء من المسحوبة قام يشا أن يضمرها ... على كون (الانبية د... الملاحظات السابلة - .. طوادت الحزلية - ١٠ الحوادت الحراد الحزلية المالك الارسطو وأنه ليتمثل من الحوادث الجزلية الى الحوادث الحرادة الحرادة الموادن الموادث الموادث الحزلية الى الحوادث الحدادة الحرادة الحرادة الموادثة لا من الفيط الموادثة لا من معمد ثل تلك - وليس النص من الفيط بقد ما عليه ترجمتى إداء ...

[§] ٢ - من المرجوعات الإزلية والاول ما الاجرام المساوية هي المشبرة ازلية وعم
الهذا التغير وانها أوائل كل الإجسام مد كهيول مد خفات نظم النص ولكن مكن ترجعته
المكانا : ويقوم علم الهيول ١٠٠٠ عام الهمورة عن من ينضم الل مغني الالتين في ذدت مسلم
التكلمات لأحصل كل قوة المبارة الافريقية ، وماء المباء الثالث انها هو المعلة المحركة او
الافراد الملة الفاعلة ، ويلزم ان يقادن بهذه التظريات تظريات الكسماب الاول من الطبيط
به هي ١٩٧٠ من كرجعتنا أمن من المباركة المركزات الكسماب الاول من الطبيطة
به عر ١٩٧٧ من كرجعتنا أمن المباركة المسابد الاول من الطبيطة المركزات الكسماب الاول من الطبيطة المركزات الملاحدة المركزات المرك

ذلك الجواهر الازلية ، ومنها مأيجب ألا توجد فبالنسبة ألاولى من المعالل الا توجد فبالنسبة ألاولى من المعالل الا توجد لانه لا يمكن أن شيئا يكون على المعالل المنافقة المركز عمل المعالل المركز على المعالل المركز عمل المعالم المعالم على المعالم المعال

§ 3 - وذلك بما هو هيولى انما هو علة الإشياء الكائنة • ولكن بما هو غرض غائى فالعلة إنما هى الصورة والنوع • وهذا هو حد الماهية لكل شيء • § ٥ - ولكنه يجب أن يضاف الى هذين للبداين مبدأ ئـالث، هذا المبدأ لا يظهر على الفلاسفة انهم لمحود الا كسا في العلم ولم يتكلم عنه ولا راحد منهم بنرع من الضبط فقد طن بعضهم كسسمقراط في «الفيعون» أن طبح المثل قد يكفي لتعبير كون الإشياء • لان سقراط وهو يعبب على الاخيرين انهم لم يقولوا شيئاً في هذا الصدد يفترض ان من الاشياء التي تعدون متى تتلقى هذا المدد يفترض ان من الاشياء التي تعدون متي تتلقى وأن كون كل شيء هو مسمى يحسب مثاله ، وان الأشياء تتكون متى تتلقى هذا المثال وإن كون كل شيء هو مسمى يحسب مثاله ، وان الأشياء تتكون متى تتلقى هذا المثال وإنها تفسد متى تدمه • وبالنتيجة أذا كان كل هذا حقسا فيكون سقراط يرى ان المثل هى بالفيرورة علة كون الإشياء وفسادها •

ايسا أقد _ الهيول والاصروة كلاهما عليم يدون الميا الثالث الذى يجرء فيعطيه السلية بأن يوسع من المسلم إلى السلية بأن يوسع و إلى جرء _ وله يسكن السلية بأن يوسع الله عنه أن بكرة إلى المسلم ال

[§] ه - ان يضاف - - مهذا ثالث من البلتة المناهلة - الا كما في الحلم - الافتاه المراجعة كروان به وهم على جالب من الملم - الافتاه المراجعة كروان به وهم على جالب من الملمة ترجمة كروان به وهم - في طالب المناولة من طالب على الخل المناولة الماطرات المناطرات من من طوالات القلامية الاناطرات المناطرات المناطرات

وأخرون على الفند قد طنوا أنهم يرون هذه العلة فى المادة نفسها لانه منها على رأيهم تصدر الحركة -

§ ٦ ... ولكن ليس الاولون ولا الاتخوون على حق ، لائه اذا كانت المل هي في الحق علد فلماذا لا تكون دافعا بطريقة مستمرة ؟ ولماذا هي تكون تارة أخرى مع أن الملكل تبقى دافعا هي والاشبياء التي يتكن أن تشركها ؟ زد على هذا انه يوجد أشباء يرى جليا أن العلة فيها أنها هي شء آخر غير المثال • فانها الطبيب هو الذي يعمل العسحة ، وانعا العالم هو الذي يعمل العلم مع أن المسحة ذاتها والعلم ذاته موجودان هما والكائنات التي يقومان بها • كذلك الحال أيضا في جميع الاشبياء المصنوعة بحسب الفن المان يمكن أن يتمها •

§ ٧ ... ومن جهة آخرى حينما يدعى أن المادة هى التي تكون الاشياء ياشركة التي تعطيها اينما فلا شبك في أن هذا الرأى هو آكثر موافقـــة للطبع من نظرية المثل لان ما يحيل الاضياء ويفير أشكالها يمكن أن يظهر آكثر من غيره بمظهر الملة في كونها • وعل المحرم في كل كائنات الطبيعة كما في كل كائنات الفن ينظر عادة الى كل ما يعطيها الحركة كأنه هـــو إلفاء لها •

8 / _ ومع ذلك فان مؤلاء الفلاسفة الاخيرين ليسوا على حق لان الانفعال والتحرك انما هما الخاصتان اللتان تتعلقان بالمادة في حين التحريك والفعل يختصائ بقوة مغايرة تمام المفايرة وهذا هو ما يمكن مشاهدته إيضا في كل ما يعمله الفن كما في كل ما يعمله الطبع • اذا فليس الماء نفسه هو الذي يوجد الحيوان الذي يخرج من باطنه (بل هو الطبع) •

[§] ٦ ـ ليس الاولون ولا الاخرون ـ يعنى لا الخلاطين ولا المادين - عالا - كذلك عبد المستحة - عالم - كذلك المستحة - عالم - علا المستحة - عالم الماد عالم - عالم - عالم المستحة - الماد خلاف عالم الماد على الماد من الماد عالم - عا

[§] ٧ ــ ومن جهة اخرى ــ الى انصار المادة يرجه الرسطو القول منا بعد ان اجاب على
الملاطون ١-ـ من نظرية المثل ــ ليس النص على هذا القدر من التعيين ــ ما يحيل الاشياء ــ
درما يلزم أن يحدل منا التعرب علىمدى أوسع قليلا من المعنى الذي يعبر به درسطو عادة ٠

⁸ ٨ ـ الانفعال ـ او دالقبوله ، يقوة مغايرة تمام المقايرة - هذه عني الفاط النصى بمينها ، ويمكن ترجمتها إيضاء بقدرة مغايرة - الذي يخرج من باطنه ـ اليس النصي على «

كذلك ليس الخشب هو الذي يصنع السرير بلهمي الصناعة ، ومن تم يمكن استنتاج أن عؤلاء الفلاسفة لم يحسنوا هم إيضا التعبير ، وخطؤهم آت من أنهم اغفلوا العلة الاهم من جعيع احمل بحففهم الماهية والصورة- و ٩ و ينتج منه فوق ذلك أنهم ينسبون الى الاجسام قوى يجعلونها بها تتوالد بحالة ميكانيكية آكثر مما ينبغي بتركم الى ناصية الملة التي ترجع الى النوع و ولما أنه تبعا الموانين الطبيعة كما يقولون الحاز يفرق والبارد يجمد ولما أن كل واحد من العناصر الاخرى يفعل وينغعل على طريقته فان لك عندهم في التقوير بائه إيضا من هذا أو بهذا يكون مسائل، الاشباء ويفسد ، ويظهر لهم أن اليار نفسها تقبل الحركة وتفعل ا

١٠ هـ يوشك أن يكون هذا الخطأ هو عينه خطأ من يذهب الى اعتبار المنشار وما أشبهه من الآلات الاخــرى العلة الحقة لكل ماتصنع ويرجعه اليها بحجة أنه بمجرد ما ينشر يلزم ضرورة أن يقطع الخشب ويجرد مايسقل بالفارة فهناك ضرورة أيضا أن ينسقل اللوح وهام جراأ وبالمتيجة مع أن النار هي أفعل العناص وأنها توصل الحركة الاقوى فانهم لإيرون كيف أنها تفعل وأنها أردا من الآلات العادي .

١١ - أما نحن فلما أننا تكلمنا فيما سبق على العلل على العموم لم نتصد هاهنا الا لدرس الهبولى والصورة •

هذا القدر من الفعيط - (بل موالطبع) ـ وضعت عنه العبارة بينقوسينلانهالاقوجه
 الا في بعض المخلوطات وليس ضرورية - وضرح فيلوبون يدل عليها بالافتضاء ـ الماهية والصورة قد يكون لازما أن يقال ه الماهية الدائمة » -

[§] ٩ _ يكانيكة اكثر مما ينبنى _ مند عبارة الإصل بعروفها وليست فاية فى البيان ١٠ - القارة التالية - ويظهر إن هذا الرد يكاد ينشل بنشاه فى فضورت الرد المقدم كما نها الهم المن جامعة كوبيبرا - أما لميلومن فاله يداء عن إلى استكد الإصواروزي في الأواضاء الانتقاد موجه على الخصوص ال برسية _ الحال يقرق _ مثلا حيدا يصدر بعض الجواهر _ والبارد يجمد _ هذا حتى فى يعنى الاحواد ولكنه في عن جيسها - من المناصر الإخرى _ فين المناس على هذا القدر من التحيين _ الفارد قصم أنه التن من جيسها المناصر تصير منطقة فى هذا القدر من التحيين _ الفارد قصم إنه .

^{9 - (} _ يقمب ال اعتبار المنسار _ ره ما صيق في اوللاظفرة التاسعة - فقلك هي الميادي الميكانيكية التي اليها يسميه المقلاصة كون الاشياء _ ويرجعه اليها سلماللمي على هذا القدر من الصراحة - فيمائل خرودة إبطاليس التمي على مثاللفد من الصراحة ارزا _ في يطلم المل _ المفادية _ زدت صدف الكلمة -

[§] ۱۱ _ شما صبق _ يتان فيلوبون أن المرد هنا كتاب الطبيعة ولكن الاون بالمراد هو الكتاب الاول من ما يعد الطبيعة الذى فيه أرسطو قد درس السلل _ لم نتصد هامنا الا لدوس _ ليست عبارة النص على هذا القدر من الصراحة •

الباب الماشر

كون الاشباء وقسادها هما متصافل كاشركة ويتطلقان بالتلقة الدائيةالمائية صورة مورة حركتين ـ اللقة الدائرية المثالث تسد هدا الفرورة ـ انتظام الكون والأساد الطبيعين... المائة الدورية الكانات: ـ فعل اله _ القوانين الثابتة الأورفسها في ابية الاشبياءالتظام العجب للمائم ـ تفي الاجسام انها هو اقلق يطلق مناها ـ المراك الاول في المتحرك هو المبا الوحيد للمراكة المائلة ـ المسال المراكة يتطلق بالعسال المتحرك ه

§ آ _ يلزم أن يزاد على ذلك اعتبار آخر وهو أنه بما أن حركة ألفقة أزلية كما سبق بيانه فينتج منه بالفرورة أنه بهذه المثابة يجب أن يكون كون الاشياء متصلا أيضا على السواء * لان هذه الحركة تسبب إلى ما لا نهاية كون الاشياء بأن تأتى بالملة التي يمكنها أن تكون الاشياء ثم تأتى بها ثانية * وهذا يبرهن لنا في آن واحد على أن ما قدمناه صحيح وعلى اكن لنا الحق في أن نجمل النقلة لا الكون هي أول التفايع * وفي أمن أنه أدخل في باب المقول أن يجعل ما هو موجود علة لتكوين مالم يوجد من أن نجعل ما لم يوجد الملة الفاعلة لتكوين ماهم مرجود * وأن ماهم خاصر خاصة للمناقبة موجود * وأن يتحد ما فو خاصة للمناقبة موجود على يكون ويصعير هو غير موجود » ونا الشيء الذي يكون ويصعير هو غير موجود » وذلك ما يجود أن الشيء الذي يكون ويصعير هو غير موجود * وأن الشيء الذي يكون ويصعير هو غير موجود * وأن الشيء المناقبة على الكون *

 ٣ ٦ ــ بعد أن فرضنا وبينة أن في الاشياء كونا وقسادا متصلين وان حركة النقلة هي علة تولد الاشياء يجب أن يكون من البين لدينا انه

إ يزم أن يزاد على ذلك اعتبار آخر ـ قد اضطرت إلى التوسع في عبارة المس حتى يبتدا مذا الباب على وجه اليق ٠٠ كما سبنل بياله ـ في الكتاب الخارض الطيمية ١٠ من ١٨٥ وما يليها من ترجيعت ـ كون الاندياء ـ عبارة المسى «التولغه ٠٠ منه الحركة السبب الى مالا نهاية - تلك من لكرة عظمى في ربط كون الاندياء ولسادها بالملة المامة التي تحرف الساء - تلك من ملاء على بهم ثاني بهم ثاني بهم ثاني بهم ثاني في المس - ما المشابة في ١٠ به ١٠ ص ١٨٥ وما بعما ٠ حيث ارساء قد قصل الكلام تلسيلا الإنت ان الحركة الدائرية من الاولى والاسلية بليبي الحركات ٠ ـ ما هو موجود ١٠٠ ما من موجود ١٠٠ ما المن يوجد ـ . مبارة المسى دائري واحد ١٠٠ ما هو موجود ١٠٠ ما كلية واحدة - مبارة المسى دائري واحد ١٠٠ ما هو موجود ١٠٠ ما كلية واحدة - مناد المسلمة المسيلا واحدة - مناد المركة المسيد المسلمة المسلمة

آ ب فرضنا وبينا واقع الكون والفساد المصطفين الاثنياء تشهد لنا به الحواس ،
 ولا معل لفرضه ولا -لدييانه ، ولكن فلاسطة معاصرين لارسطو كانوابلعبون الى حدائكان
 زطركة ، د. الكتابالاول مزالطبيعة الورسادي ليضرفي أن واحد ... أشفت هذا القيدالأحصل =
 الحركة ، بدا الكتاب الاول مزالطبيعة الورسادي ليضرفي أن واحد ... أشفت هذا القيدالأحصل =
 الحركة بدا المناطقة ال

مادامت حركة النقلة وحيدة قمن المحال ان الكون والنسماد يوجدان جميما فى آن واحد مادام أنهما ضدان لان علة موجودة وباقية هى بعينها ولى الظروف بعينها لا يمكن البتة أن تعمل الا المعمول بعينه على حسب نظام الطبيمة • وبالنتيجة فاما ان الكون هو الازلى واما ان الفساد هو الازلى

§ ٣ – وعلى ذلك يلزمان يوجد عدة حركات وحركات متضادات اماباتجاهها واما يتفاوتها لان علل الاضداد هي اضداد گذلكم ، وليست الفقلة آلاولى اذا على التحقيق هي التي يمكن أن تكرن علة كون الاشياء وفسادها ، بل النقلة على حسب الدائرة المائلة ، فإن في هذه النقلة حتى اوجد في آن واحد انسال لحركة واحدة والمكان لحركتين ، لانه بلزم بالضرورة من اجل أن الكرن والفساد يمكن أن يكونا متصلين أن تكون الحركة سرمدية حتى لا تتخلف هذه التفاييز نفسها ابدا ، ومن جهة آخرى يلزم أن بكون عدد ألمركات الذين لاتكون احدى مائين الظاهرتين هي التي تبقي وحدهما على الدوام »

ع. ع. وعلى ذلك إذا أنما تقلة العالم هى علة الإبدية وان ميا. الدائرة أغا هو اللى بنتج التقريب أو التبعيد لانه قد يكن أن تكون العلة تأو بعدة وتارة قريبة - وبما أن المسافة غير متساوية فالحركة تكون غير متساوية كذلك - وعل ذلك أذا كانت الحركة بشهادتها وقربها تسبب كن الاشماء فان هذه الحركة تفسيها وابتعادها تسبب فسلماء الاشماء ، وفوق ذلك فاتها أذا كونت باقترابها عدة مرات قانها تقسمه بأيتماها عدة مرات المضالة للمحض ، مايتماده عيد أصافة المحض المنتساد هي أسلماء المناسبة المحض ، المتعادة هي أسلماء المحض المنتساد هي أسلماء المحض المنتسلة المحض المنتساد عدة مرات المضالة المحض ، المنتسلة المحض المنتسلة المحض المنتسلة المنتسلة المحض المنتسلة المحض المنتسلة المحض المنتسلة المحض المنتسلة الم

كل قولا عبارة اللصع ٠ فلما أن يكون هـــو الإزل واما أن الكساد مو الأزلى ــ أو
 مبارة آخرى أحد الإكتان لا الإثنان جدما ٠

Ø P _ حركات متضادات _ و - حد اطركة المضاحة في الطبيعة قده به حم س ۳۳ يما يضام من رحمتنا _ مار حسيب والنوة الماللة - يغاء على طبياتي ويغاء على خريليا ويؤد المؤدور المن الم ابني بالدائرة الملكة والرة فلك البروء أو دائرة حسمت الشمس * وبحسي دائلين المؤسسة المناصب والكوية المؤسسة به يحصل توريد أو المساحدات لا لأكوية فقية أو السطة والكديا في غاز كيسة للطابة • بن اطركة اللاحتفرة المتالفة منذ الاول تبلى منطقة على السماء بهذا المشاورة المؤسسين السمادات التي المؤسسة والمثاني تسرحات السماد المؤلفة والمشادة المتعافرة المؤسسين المساورة السماد المتعافرين الإبدين للاصياء أسمى المتعافرين الإبدين للاصياء أسمى المتعافر المؤسسين المساورة المتعافرين الإبدين للاصياء أسمى المتعافرين الإبدين للاصياء أسمى المتعافر المتعافرين الإبدين المتعافرة المتعافرين الإبدين المتعافرة الإبدين المتعافرة المتعافرين الإبدين المتعافرة المتعافرين الإبدين المتعافرة المتعافرين الإبدين المتعافرة المتعافرين الإبدين التعافرين الابدين من المتعافرة المت

§ ٤ _ تقلة الحالم _ يعنى حركة النقلة الاولية التى تتسلط على الســـاء والكواكب التابية على مذهب اوسطو حـ حيل الدائرة ـ ردت الخساف اليه • ان تكون الملة ـ عبارة النصى غير مدينة بالمرة للفضارة لل تصويبها - يشهادتها وقريها ـ حقا يمكن ان ينطبق على الشـــس التي على ليست نقط اكثر او التي بعدا من الاوض بحسب القصول بل ان اورها عر تابرة شاعد وكارة غائب بحسب التهاد والذيل •

لا ــ على أن الكون والفساد كما قلنا يجب أن يكونا دائماً متصلين
 ولا يتبغى البتة أن يتخلفاً للاسباب التي ذكرناها
 ومد ذكل فأن هذا

بالقبر ابينمه قبرات ــ حفظت عبارة النمى على ما پها من ترده • ومعنى ذلك انه پلارم ان تختير بالنسس او ترتحد عدة مرات متوزلية لتحدث بعض الالفار ١٠ـ علل الاهداد
 أو الاهداد مى علل للاهداد •

[§] ه _ يتحققان في زمان متسار _ لا يلزم أن يؤخذ ما بتحرج آكثر ميا ينهني فان الرسان الله على المن من ينهني فان الرسان الله على ا

^{..} متى تطلع (الدمس .. مغاليس خاالا يعقدر ما • وانها البالفاقي فسل القدس ان يسند اليها كون جميع الاثباء ١٠٠ في الزمان متساوية ... يسنى انه في آخر العام يكون الرئين اللى قيه هايت الدمس مساويا الازمن تلقى فيه طلمت -. الاساد الطبيعي ... الراجعيع الى شهادة الشمس او غيرتها • المساد اصرع ... الساة عينها يمكن ادافهيل في الكون يؤهد ا ـ. العامر الدس : قل صراحة وقد اضطررت الى جعل الترجية أهبية •

٧ _ كما قلنا _ صواء في هذا الباب ف ٣ أونى الطبيعة الداب ه ف ٤ ص ٤ امن ترجعتى =

مفهوم جدا لان الطبيعة كما نقرر تبعث دائما عن الدسس في تل الاشياء والوجود هو احسن من العلم ، وقد عددنا في موضع آخر المعاني المختلفة للمعد و وجود ع و ولئنه لايمكن أن الوجود يبقى في كل الاشياء مادام للععد ه وجود ع ، ولئنه لايمكن أن الوجود يبقى في كل الاشياء مادام يقي نقول أن الله تد كمل الكل يأن جعل التولد متصلا ويديا ، والوجود في نقول أن الله قد كمل الكل يأن جعل التولد متصلا ويديا ، والوجود الله وحينانا في الكل وأن مستمرة هما أقرب ما يمكن من ألوجود ذاته ، وحينانا فيما تقل الكون ، كساطلا قد قيل ، أننا هي الثقلة الدائرية لانها هي وحياها التي تكون متصلة في المستواد المنابات المنابعة المنابعة المنابعة منالا ، لا تزيد إيضا على خواصها القابلة والفاعلة ، كالإجسام البسيطة منالا ، لا تزيد إيضا على أن تقلد هذه الثقلة الدائرية التي هذه الإشياء تكردها ، وفي الحسق انه متى كان الهواء يجيء من الماه والنار تجيء من المواع ثم الله يجي في الحد ودور من النار فيمكن القول بأن الكون قد حصل دوريا ما دام أنه رجيع على الحدة الم الم اله رحي علما الخالق حصل دوريا ما دام أنه رجيع على الحدة والمي متصلة ، والمي المستقيم تقلد الحركة الدائرية وتصير متصلة .

كنا القروب منا هر احد البادئ، التي أصمن الرسط في تقريرها وحسن استعمالها و را الحبيمة كلم به لا المن و ١٠ من الرسط المقاولة القرود المقاولة التي من خصوصا في القولون با كنا من الرسط المن الرسط و المقاولة عن الرسط و المقاولة عن الرسط و المقاولة المن من المربط و المقاولة المن الاسلم حسوم تغليم المؤجود الالألية، ولكن الخطيف المن الاسلم المن المناسبة والمناسبة المناسبة المن

[§] A ... "كالإجسام البسيطة ... يعنى المناصر العادية الأرض والحاه والهواء والنار -.. لا تربية إيضا على من المعلم على مله الصراحة -.. حقد الإشهاء الكريم المعلم الداخلة والإنهاء الكريم المعلم المسلمات وحمد طلك يمكن أن يرى أن معد للتسابعة بين التابع الكافلة المعاصر ويها أمركة الإنهاء يلزم بناكر ذلك المكركة المسلمات ال

9 P - وهذا يسميح لنا في آن واحد باستجلام مسانه يتان ادفرها احيانا وهي كيف يعكن ، مع أن كل جسم مشكن في المحسل الشاص به ما لا كون الاجسام المركبة مقصلة ومنحلة أثناء المدة غير المتنامية اللازمان، والسبب في ذلك بسيط وهم أنها تتغير وتصول بجشهما إلى بعضي عنذا كان كل واحد منها يبقى في محلة الخاص وفع يعدله جاره فتكون بهن خال طويل كذ أنفسلت والعراب ، فهذه الإجسام تتغير إذا على أن حركة نظمة مزوجية ومن أجل أنها تنغير لايوجذ ولا واحد منها يمكن إن يبقي اليبقع.

9 ١٠ - فيمكن أن يزى اذا بناء على ما تقدم أنه يرجد عبلى الحقيقة كونالاشياء وفساد وما عي الملة فيها كما أنه يرى ماهو المخلوق والتأبل المساد ، ولكن مادام أنه يُوجد حركة فيلزم أن يوجد محرك كما بين ذلك على مؤلفات أخرى و واذا كانت الحركة أذلية يلزم أن يكون موجودا شيء ما أذلى أيضا ، ولما أنافركم متصلة فهاء الميء الذي هو أحد يجب أن يكون هو عينه أبدا غير متحرك ولا مخلوق ولا قابل للاستحالة ، حتى مع المتواض أن الحركات المدارية أمكن أن تكون كيرة بالمدد فقد يمكن أن تكون عدي عادد فقد يمكن أن تكون عديدة ولكنها جميعها مادامت فانها يجب بالضرورة أن تكون خاضة لمها عامد ، ومن جمة أخرى مادام الزمان متصلا وجب أن الزمان هو المراكة المائد لهي ء منا الزمان هو المائد للهيء منا معصل اعنى للنقلة الدائرية كما قلمنا ذلك بديا .

إلا يدر الأرما الريانا .. أو دويرما يعني الخلاصة » .. منعملة ومتعاقباً إلى إلى المستحدة ومتعاقباً المسيئة المسيئة والمحدد ويقوم أن يقيم ان المراه دو قبطل الإجسام الملحقطة حيث كلواحد من المعامر الله يتحد والنابر الل في والهواء من المعالم الله الله الإليان .. لان منه التعالى يطيقة للاليان .. لان منه التعالى يطيقة للنا المستحدد الله الله المستحدد الله المستحدد الله المستحدد الله المستحدد الله الله المستحدد الله المستحدد والمستحدد الله المستحدد الله المستحدد الله المستحدد الله المستحدد الله المستحدد المستحدد المستحدد والمستحدد المستحدد ا

⁻ حرافة الخلف مزعوجة .. و* ما سيق قبة وعلم اطراكة المؤتوجة هي التي يحدلهما ميل العارق الذي هو الارة يبعد العسمي هذا والارة الجربيا منا • ويحسب شرح فيلوبيون الما في الحراكة التي العميين الشرق الل الغرب والتي ترجع من الغرب الى الشرق • ومن إجل أنها العدي .. وتحتطف بعض المجشى !

۱۰ المتفوق والقابل الفساد حفظت قصده عبارة التص على قلة تعييدها _ إلى مؤلفات أخرى ح عن الطبيعة كم به ١٥ من ٥٩ وما بعدما من ترجعتى ، وما بعداهلهمة كل به ١٥ من ١٩ من ترجعة كل به ١٥ من ترجعة كرزان الطبيعة الثالية - أن يكون مرجودا ضميهم ما _ كد يكون آكثر بيال أن يقال : محرك ما الذل - كلورة بالمصد ٥٠٠ عديدة _ صحاح الكرار مرجود في العمن .

18 - ولكن هل الحركة متصلة لإن المتحرك الذى يقيلها هو متصل أيضا ؟ أم هل هي كذلك بعلة اتصال المكان الذى تقع فيه ، أريد أن أقول الإين ، أوبعلة اتصال الكيف الذى ؟ عن البين ان الحركة هي متصلة بسبب أن المتحركة متصلة بسبب أن المتحركة متصلة لا اخراك النا المتحركة ألا يمكن أن يكون كيف شيء متصلة الا بسبب المكان الذى هي يظهر هذا الكيف ؟ حينقذ الا بالاين الذى له وحده خاصية الإحاطة بها لان لم عظما ما • ولا يوجئ عظم متصل الاعظل الدائرة لان هذا العظم هو دائما متصل بنفسه ؛ وعلى ذلك فالعامل في إتصال الحركة أنها هو الجسم الذى له النقلة الدائرية وعلى النقلة الدائرية وانها الحركة في فويتها هي العاملة في أن الزمان يكون متصلا »

ـ مادام الزمان متسلا ـ ر • على علاقات الزمان يامركة الكتاب الرابع من الطبيعة بهذا وما يعد ص 12 كا من ترجيعي - بدياء برى فيلويون ان القضود بهذا كتاب الطبيعة المنهمة المنهمة المنهمة المنهمة المنهمة ويتم من الطبيعة - والكتاب ويلزم الرجيع الن الكتاب السابع من الطبيعة - والكتاب السابع من الطبيعة -

[§] ١٨ ولكن مل الحركة متصلة - علم السالة الجيبة قسد طرحت على الجحد وحلت في الكتاب الثانين عتر من ما يعد الطبيعة بعد المسلمة الما قد الحال الكتاب التسم على حسلنا القديم من المسلمة - الشي يكيف الشيء ٩٠ - (ددت صلم الكليات لتكوين الكترة التحر بيانا - المتحراء متصل حملاً غير مفهوم تماماً وأن الاقسال يمثن الكرة التصل المصال يمثن على مبالاً على المسلمة المسلمة

الياب الحادى عشر

نظرية تساف والشياء الابنون التنظم على الى مقاعد يكون تدخل الوجوب - الاشياء أماجها والاشياء المكان عالم الجوب المطال عالي المرابع الاشائل عادالة الواجب والاثل ها "كان الاشياء لا يمكن ان يكون أبنيا الا دانا كان عاليا عاليات الرئيب الاشياء السبيب عالم تقا المباركة الملك الامل تنظم كل المركات السائل عاصركة اللسمي ، وحركة المصمول وكل المركات الاثمان عالية بعض الجواح عالمة الاتفاد عالمية الاتفاد عالية بعض الجواح عالمة الاتفاد عالمية المرابع المين المواجعة المناسبة المرابع المرابع المرابع المناسبة المرابع المرا

و 1 ... لما المنافى جبيع الاشياء التى تتحرك بحركة متعسسة امد لتكون واما لتستعيل واما بالاختصار لتنفير ، نرى دائما حادثا يوجد بعد آخر و طاهرة تتكون على أثر آخرى بحيث لا يقع لا خلو ولا تنخلف فيلزمنا. أن تفحص ما اذا كان يوجد شيء ما بالواجب اد أنه ممكن في حق جبيع الإشياء الا تكون اذا لم يكن فيء موجودا بالواجب و ويديهي أن بعضر الإشياء الا تكون اذا لم يكن فيء موجودا بالواجب ويديهي أن بعضر ميوجد عن مناير تماما للقول بأنه يجب أن يوجد و لانه مادام قد حق التول على شيء بالتعيين انه الام ويدود في حين أنه ميوجد فيلزم ايضا أن يوجد و لانه مادام قد حق الم موجود في حين أنه متى صدق القول بالبساطة على شيء آنه يجب أن يوجد فلاشيء يعن ان يجب أن يوجد فلاشيء يعن أن انسأنا كان يوجد فلانية والايتزاد الا يعزب أن

8 ٢ _ ولكن لما أن من بين الإشياء التي هي موجودة ما يمكن أيضة إلا توجد فيديهي أن يكون الإمر كذلك أيضاً بالنسبة للاشياء التي تصبح.

^{8 1 -} الاتفو ولا النظف _ أيس في اللس الا كامة وإحسدة _ الحا كان يوجد في ما رايب _ مل نظرية الوجوب - (- الطبيعة فحا به من 17 من الرجاعي،

_ يعض الانبياء هي واجبة _ تلك هي التنائج الفروزية للرض ما ولكن الفرض للسنه _ يسف الانبياء من واجبة _ تلك هي التنائج الفروزية للرض ما يكون يكون يوجب ل عبارة المس نحو من الاحتمال ليس موجودا في التنبي الفرسارى - بالبساطة ... المساحة من مبارة المباحث من مبارة ويجب النبياء وربحا كان من الاحسن ان يستماطي في الترجما عن عبارة ويجب ان يكون » يعارة ويمكن أن يكون » يعارة ويمكن أن يكون » يعارة من المستب تلفيا من الحة المر

^{§ 7} _ (قدي تصير وتكون _ ليس في الدس الا كلمة واحمة وبإنهالالتفات الى الدسيية. بين الوجود وبين الصيودة - فأن المحمط التي أو من الاقل بال في حين أن الارخم حادث ووقوت - بالنسبة إلى الصيودة _ جفت بهذا التميزالذي من أول ما يوفي عبارة الأممر، لا يبكن إلا تكون _ يمنى الها واجبة - المقابات الدورية _ ليس النس على هذا القدير من الصراحة .

هوتكون وائه ليس هناك ايضا وجوب ، فهل جميع الاضياء التي تكون هي عى هذه الحالة لم هل هي ليست فيها ؟ او ليس يوجد منهسا ما يجب بالفرورة ان يكون ؟ او لا يكون الامر بالنسبة المن الصيرورة كما هــــو الحال بالنسنة للوجود ؟ او ليس يوجد ايضا النبية لا يمكن الا تكون في حين ان أخرى يمكن أن تكون ؟مثال ذلك وجوبان توجد المتقلبات الدورية عليس مكتا انها لم تكن أصلا ،

٣ سـ والحق هو انه انها يلزم بالفبرورة ان المتقدم يكون لاجل ان المتاخر يكون ايضا في دوره • مثال ذلك لكى يوجد بيت ينزم بديا ان يوجد أساس • ولاجل ان يوجد أساس ألبيت ينزم ملاط • ولكن مل لان الإساس قد عمل يكون واجبا ان البيت يقام إيضا ؟ أم مل ليس هذا البيات أدا واجبا على الاطلاق ؟ وعل هذا الوجه اذا من الفسرورى في الواقع أنه مادام الإساس قد عمل فالبيت يكون . ويضا لان منا هذا على المتأخر انه اذا كان المتأخر .

8 ع. واذا كان حينتك المتاخر واجها لزم أن يكون المتقدم واجها كذلك . واذا كان المتقدم واجها وكان المتاخر واجها مثله فذلك ليس يسبه باية طريقة ما يل فقط لائه كان المشرض وجوب المتأخر نفسه . وعل هذا اذا فانه حيضا كان المتأخر واجها كان التكافؤ ، وهأما حينقل ممتى كان المتقدم فواجب أن المتأخر يكون في دوره . و ه . وافا مسافر التماخر بن الملافهاية فاؤلا من دوجة في دورة فين ثم لا يكون واجب أن المسافر يكون واجب أن المتأخر يكون واجب أن المسافر المسافر يكون واجب أن المسافر المسافر المسافر يكون وطبة أن درجة فين ثم لا يكون واجب أن المسافرة ا

^{§ 7} ـ المشلسم • • المشاعر ما المنطقة الثالية بين حتى ماتني الخليفية ـ يجت - - - - أساس _ يكاف يكون حاء المثل مر حين المثل الذي مرب المشاعية لا بهد فتر - من المثل الذي مرب المشاعة لا بهد فتر - من لا جمع المساعة الفسل - - الأ حماد المساعة ليسه ـ _ إلى الفسل على هذه المساحة - فالبحت يكون ايضا ـ ولكن فقط - ولأن هفط - ولكن يقط من المساعة للمساعة للمساعة للمساعة المشاعة المساعة للمساعة للمساعة المساعة للمساعة للم

^{8 2} _ حفله _ (دت صبقا الملفظ بسبه > خالیت لیس دابها اصبالا بالنظر آل الارساس فل سبخ الارساس واجب بالنظر فل البیت - کان الماتوض _ اندا هر و بالدرش «السرف أن البیت واجب واکله لیس کفاته بالفظر فل البلد التي تأسس طبها - کان «الکافل _ پیش آن افواد شعرفان فلفانی چهر ما یکون المانی للافل .

ق ه _ التعاقب _ المهارة الإغريقية في محددة ٦. أن اللاماية _ ياهرض القداح الن القصره التناسل عل خط مستقيم متعلميا أو غير متداد عوضما عن التاسل فالرى داجع حتى قصه كنوله المناسر - . ناولا من عرجة الى عرجة _ عبارة التعم هى بالبحماطة :

و ادا كان اذا الكون الملئى لشيء هو واجباً لزم ضرورة ان. يكون هذا الكون دائريا ويرجع على نفسه لانه يلزم مطلقاً اها أن للكون. حدة أو أن ليس له حد ، قان لم يكن له لزم أن يقع على خط مستقيم أو على دائرة ، ولكنه ليكون أزليا محال أن يكون على خط مستقيم لانه حيثلا. لا يكون له ابتداء لاحن تحت كنا غرى اخذا بالاشياء التي صتكون ولا محد.

^{• 3.} التي تها بعد معدم أو والتي بالأن • الكائلات عبارة العمل في محمدة - بالا 18 البيت كان حالت بالصبط أسلوب العمل • ولكن ليس حيث بسيدة - بالا البيت كان حالت خابت بالصبط أسلوب العمل عنداً القرير بالدين المساورة على المساورة على المساورة على المساورة على المساورة على المساورة على المساورة بالكائم المكلم عائل المساورة المساورة بالمساورة بالمسا

أ. الله بالإيا فيرجع على نفسه مدا أحد المبادئ، اللهبة المارة أن كتاب الطبيعة. لهم به الأوراع من (60 وما يعدها ، فإن الحسركة الدائرية عن الوجهة إلتي يمكن الدائرية عن الوجهة إلتي يمكن الدائرة إلى المستول إلى المستول الم

فوق اذا آخذنا يابرشياه التي قد كانت و ولكنه يلزم ضرورة إبتداء ننكون من غير أن يكون محدودا وإنه يجب أن يكون ازليا • فيوجد اذا ضرورة والآن يكون الزليا • فيوجد اذا ضرورة والآن يكون الكون الكون دائريا • وعلى هذا النحو أن التكافؤ أو الرجوع يكون واجبا • ومثلا لو أن شيئا كانن بالواجبا يلكن المتقدم على هذا الشاخر واجبا إيضا أن المتنفر على هذا المتنخر واجبا أيضا وإذا انصالا إزليا حقيقيا لانه لا يهم أن يقع الاتصلال ويبي ومبيطين أو عدة ومبيطه • على هذا فالوجوب الطلق لا يوجد الا في الحركة وفي الكون الدائري • ومتى وجنت الدائرة ذكل شيء يكون او المراجع عن الكون يقع دائريا •

§ ٨ - كل هذا الترتيب هو غاية فى المقول • وما دام قد بين إيضا فى موطن آخر أن الحركة الدائرية هى أزلية كما هى الحال فى حركــــة السحاء فبديهى أن كل ذلك يقع وسيقع بالواجب وأن كل الحركــات التى تتصل بتلك والتي تلك تنتجها هى واجبة مثلها لانه اذا كان الجسم الذى يقبل أزليا الحركة الدائرية يوصلها ألى جســـم أخر فينتج منه أن حركة عنه الإجسسام الاخر يجب أن تكون دائرية أيضا ومثلا لما أن طركة عنه الإجسسام الاخر يجب أن تكون دائرية أيضا ومثلا لما أن المنتقلة تحصل يطريقة ما فى الافلاك العليا فيزم أن المتمس تتحسر بالطريقة عينها • ومتى كان هذه المخال بالنسبة ألى الشمس لللقصول بهذه المطل عن دائرى وترجع دوريا • وما دامت كل هذه المطراهر المنظى تقع بهذه الطراهر السفلى تقع بهذه الطراهر السفلى تقع بهذه الطراقع عينه • المخلى تقع بهذه الطراقع المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة عينه • المؤلمية فكل المؤاهر السفلى تحصل بالانتظام عينه • المغلمي تقع بهذه الطراقع المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة عنه المؤلمة فكل المؤاهر السفلى تحصل بالانتظام عينه • المغلمية فكل المؤاهر السفلى تحصل بهذه المؤلمة عينه • المؤلمة ال

[—] تعاقب الكاتات - من فوقه يعل على السلسلة الصاعدة ما هام إنه يسلام ممامركلان للصحود إلى ما قد كان - فلا يوجه اذا ابتداء لا من احضى الجهنين ولا من الاخرى والبلسلة غير متناسبة في الجهنين لان الحل المستقيم يستد على المتداد غير منداء - يؤدم ضرورة طهدام مقا يظهر انه يناقض آداء ارسطو المعروف على اذلية العالم ورد على ذلك انه ليس غلامرة ابتداء بالمنى الحاص - لكون - الكون - التهم ليس على هذا القديمة الهبيل -د التكافؤ أو الرجوع - ليس في الاصل الا كلنة واصعة -مالسالا ادليا عقيقيا - ليس في الاصل الا وصف واحد - وصطة - التهمير الاغريقي غير محدد بالمرة لذلك لم آكن الإعراضة في خالفاً

[§] يه .. مو غاية أن المقول بداهترف دائما ارسطو بنظام الطبيبة المبيبة من غير أإذ يوب مع غايد ألا من من غير ألا يوب من غير ألا يوب من غير المنا أن من ألم المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا الطبيعة المنا المنا

8 9 - ولكن حينما توجد أشياء تتحقق بالفعل على هذا المنحو ومثلا حينما الماء والهواه يكون لهما هذه الحركة الدائرية ما دام الله لاجل تكوين المسحاب يلزم أن تكون قد أهطرت ولاجل أن تطر يجب أن يوجد السحاب عكيف يحصل أن المناص والحيوانات لا تصود هي أيضا على نفسها يحيث أن السخص نفسه يظهر موة أخرى ؟ لانه من أن أبال قد كان ، لا ينتسج شمرورة الله كان يجب أن تكون ، والذي هو ضرورى فقط انما هو انه اذا كنت فيلزم أن أبالي قد كان ، والمئة في ذلك هي أنه إنما أهذا تناسسلي يقم على خط مستقير »

8 10 - غير ان مبدة البعت الذي تتصدى اليه ها هنا سيكون أيضا أن تتسائل عما إذا كانت كل الاشبياء تمود أيضا الى أعيانها أو لا تمسود وعما إذا كان حقا ان بعضها يمود بالمدد وبالشخص في حسين أن الاخر لا تعود الا بالنوع ، بالنسبة لجميع الاشبياء التي يمكث جوهرها غير قابل للفساد في المحركة التي يلقاما من المبنى أنها تبقى دائما عسدديا متمائلة ما دام أن الحركة تطابق حيثلد المتحرك ، ولكن كل الاشبياء التي على ضد

إلا إلى المناطقة الحركة الدائرية ... والمتكافئة بعيث (ناجداهما تولد الاخرى --الإجل
 تكوين السحاب يلام ان تكون قد أنطرت برد المتوردولوجيا أدا بها ميء وما بصباهما
 من ترجيش ، ... والملة في ذلك هي ... ليس النمي على منا القدر من المحديد ... عناسيل
 مذ كدن ...
 مد كدن ...

[§] ٧٠ - سبداً - يظهر ان منا اول به أن يكون الملخص والتمو ما هام أن مسلم المتاشعة مى آخر منا الكتابر ٠٠ بالمعد وبالتنافس - ليس في النصى الا كلية واحسمة و تموية و المتاسعة بين أن الشعمي يتنع كمنا الاس الم المتاسعة و النصي الا تموية من الكتابين اللاسمية بينسب والحياه - جوابم على السؤال المؤسرة المنا ٠٠ - معنوا متنائلة - وطل ذلك فالشسس مى دائما بميمها كما ليه السؤون ، فإن جومرما في قابل للسفد ولا تعنير في الحركة على المركت اللالمة بها ٠ - ما المركة على المركت اللالمة بها ٠ - ومام المهانة السبد علية وفيلون أن يسرما وناهن أنه يريد أن يقول أن المركة من الالية وفي المابلة ليست بلغة والياب المركة من الالهة وفي المابلة المستوالية وفي المابلة المناسعة المابلة وفي المابلة وفي المابلة المناسعة المابلة المناسعة المابلة المناسعة المابلة وفي المابلة المناسعة المابلة المناسعة المابلة المناسعة المابلة المناسعة المابلة المناسعة المناسعة المناسعة المابلة المناسعة المناسع

ذلك جوهرها قابل للفساد فاتها يجب ضرورة أن تتبر هذه الرجعى لا عدديا بل فقط بالنوع وعلى هذا النحو أن الماء ياتي من الهيواء وأن الهواء ياتى من الماء ، ياتي هو في نوعه لكن لا هو ذاته عدديا ، غير اله اذا كان من الإشياء ما ترجع عدديا أيضًا بأعيانها فليسنت البتة هني التي جوهرها هو بحيث انه يمكن ألا يكون ،

تم كتاب كون الاشياء وفسادها

الكتاب الموسوم

و في مليسوس وفي اكسينه فان و في غرغاس و

لترجمة هذا الكتاب الصغير اعتمدت على طبعسة ف.ج٠١٠ مللاخ المنشورة سنة ١٨٤٦ والمنقولة في مجموعة فيرمين ديدو الإغريقية (١) . وهذه الطبعة جيدة قد أعادت الى سيرته الاولى بطريقة توشيك ال تكون نهائية كتابا مهما جدا على ما فيه من نقص ٠ وقد استعان مللاخ لاصلاح النص قوق اعبال من تقدمه نسخة مخطوطة من مكتبة ليبزج الميومية استمانها بعض الشيء أوليسماريوس وهو يعمل لمجموعة فبريسيوس الاغريقية (طبعة هارلس ج٣ ص ٢٨٤) • ولم تبتدىء البحوث الادخل في بابالجه والنفع الا على يد، فلبورن الذي نشر سنة ١٧٠٩ شرحه المسمى:

"Liber de Xenophane, Zenone et Gorgia, Aristoteli vulgu tributus, passim illustratus".

ويمد أربع سنين حذا ج ل اسبلدنج حذو فلبورن في بحثهمدرسة ميجار فأبرز الجز الاولمن الكتاب وفي اكسينوفان وزينون وغرغياس، (٢) وكان بين يدى اسبلدنج مخطوطة ليبزج استخرج منها عدة اصطلاحات وبهذه المساعدة تسنى له أن نشر نصا عسنا جداً وقرن به تعليقات مبتعة

- (1) Aristotella de Meitseo, Xenophane et Gorgia disputationes, cum Electicorum philosophorum Fragmentis et Ocelli Lucani qui fertur de universi natura libello, conjunctim edidit, recensuit, interpretatus ast Frid, Guil. Aug. Milliach, Beroini, 1846, KXX — 210. Bibliothèque greoque de Firmu Didot. Fragmanta philosophrum Grascorum. Pages 270 et autr.
- (2) "Commentarius in primam partem libelii de Xenobane, Zenone et Georgia, praemissis Vidiciis philosophorum Megaricorum, Berolini, 1798, 8º. XIV - 88.

وكان أسبلدلج يتبع طبعة أسلبورج في أكثر كتابه .

على الفقرات الاشد غموصيا . ولكنه لم يقرن به ترجمة • وانماكان الجديد في هذا التجقيق هو أن اسبيلديج كان يجعل الجزء الاول من الكتاب غصوصا بمذاهب ميليسوس وكان يثبت ببراهين قاطعة أن اسم ميليسوس كان يجب أن يسلبدل باسم زينون • وقد قبل من يومئذ رأى اسبيدنج هذا وانى لذاكر الآن السبيب الذي يوجب قبوله •

ولم يسبطع اسبلدنج مع فحصه مخطوطة ليبزج مقابلتها بطريقة مضيوطة تماما واعتمد على الاخصى على الاصلاح الخفيف الذي عمله فيها الوليروس * غير أن كر * وإن * بك مفيز جامعة ليبزج الشهير الذي كان قد يسر بحوث اسبلدنج قد اخذ على عاتقه اتمام تلك البحوث فنشر في السنة عيهما الكتاب السنة عيهما الكتاب وعلى بعضى مؤلفات اخرى لارسمطو (١) * وهذه النسخة المطبوعة التعديد بها مللاخ فضل اعتداد لم تكن ، فيها يظهر ، لتقسند بل لم تكن لتصرف عند علماء الله المفرق المتياب المشافرة المهيد علماء الله المفرق المياب المستحد الما يتناب على المحدوم واما على المصوص بالكتاب الحاص الذي فيه فحصت مذاصسبه تلسيدون وميليسوس * فللجمع الملمى ببراين مثلا لم ينتفع بها في طبعته حق الانتفاع حتى ان مللاخ قد اظهر الاسفىلهذا الإهمال الملكيكان التقاؤه معسووا (٢) *

في سنة ١٨٤٣ أي بعد اثنتي عشرة سنة قد سد تيودور برج بعضر هذا النقص فاعتبه على روايات بك ووضع شرحا أمتم من كل ما تقدمه من الشروح ٣٠ ٣) • ومع ازهدا المعلقد كان موضع المدوالاستحساف فانه لم يثن مللاخ عن اعادة النظر من جديد فنشر ، بعد عمل برج بشلات سنتي ، الطيعة والشرح اللذين ذكرتها آنفا • غير أن مللاخ واسبله تجام

⁽¹⁾ Salamita Doctorum fallosophiae et magistrorum artium a. d. XIV febr. M D CCXCIII antiquo ritu creandorum indicti Chr. Dan. Beckius. Praemissa est varietas lectionis libellorum Aristotellorum e codice Lip siensi diligenter enoista.

وان واليال بك مسن الرَّجال الذين قسد اصلو في الثلث الاول من منا القرن التاسسيم عصر ع في الغزامات الفلمنظية في الماليا بهضمها القوية

⁽٢) طَهِرتَ طُبِعَةَ أَرْسَطُو الْفُسْسَامَةُ التِّنَ أَلَيْوَهِمَا يَكُوْدِ بِرَالِدِيسَ تَحْتَ وَعَايَةَ المَجْحَ العلمي بِيرائِدِ سنة ١٨٢١ •

⁽²⁾ Regiae universitati litterarum Frederico — Alexandrinae D. XXIII mensis Augusti MDCCCKLIII sacra jaeccularia prima agenti girabulatur academia Marburgenias. Fraemissa est Theodori Bergiti commentatio de Aristotella libello Xenophane, Zenone, et Gorgia, Marburgi, 1843.

يترجما الكتاب مع أن ترجمة كتاب مثل هذا مخروم أشسه ضرورة من ترجمة غيره • فظلت خير ترجمة لاتينية هي ترجمة جأن برناردان فيليشاوا المعم في البندقيةسنة ١٥٥٢ ولكن مع أن هندالمخطوطه التي ترجمت قليلة التحريف فانه كان من المكن أيضا بل من النافع تصحيحها وضيطهاوقد تقلت في طبعة المجمع العلمي في براني •

تلك هي الاعمال التي تنساولت السكتاب على ميليسوس واكسينوفان وغرضياس حق الآن و وانه لينبغي أن يضم اليها تحقيق دم «هنسسرى ادواردفوس» على غرغياس الليونتيومي (١١) اذ انه نشر فيه ، من غير ترجمة النص ، الجزء الذي يتملق على الأخص بغرغياس ، أى الباب الخامس والسادس من هذا الكتاب الذي تترجمه ، وذيله بتفسير .

ربعد هذه التفاصيل اللفوية يلزمنا الكلام على الكتاب ذاته : في آية حال وصل الينا) ومزهو مؤلفه على المشهور؟ وما هي قيمته الماتية؟ •

فأولا ما هر المعنوان الذي يجب أن يعدوذ به هذا الكتاب المسغير ؟
عند القاماء جديما تقريبا وعند المتأخرين الى بحوث اسبلدنج كازعنوانه المجمع عليه على الصدم هو: و في اكسينوائه بوفي زينون وفي غرغياسيه: المجمع عليه على الصدم هو: و في اكسينوائه بوفي زينون وفي غرغياسيه قاسلدنج بتقريبه شواهد و سميليسيوسيء المدينتسن تحاليل هذا الكتاب ابان بطريقة لا تحتمل النقض ان القصود في الجزء الاولى مومهليسوس على المرجود أن الطبيعة لارسطو قد نقسل غقرات تامة من ميليسوس على المرجود أن الطبيعة ، وهي مضابهة حتى في قلائم المنافقة على المرجود أن الطبيعة ، وهي مضابهة حتى في المؤطئ على تتمام نام المكتاب المسطورة في هذا الكتاب المرتزية في هذا الكتاب المرتزية في هذا الكتاب المرتزية والمنافقة بنها وبها لوجه لم يعد بعد في الإمكان الكار أن ميليسوس هو المياسية بعد في الإمكان الكار أن ميليسوس هو المياسية اللاولية ،

الى هذا الدليل الذي يكفى وحده فى اثبات المطلوب ينضمدليل آش وهو أنه فى فهرس « ديوجين اللايرثى » (ك ه و ١ وق ٥٠ طبعة فرمين ديند ص١١٦) ذكر صريح لكتاب ارسطو على ملاهب بليسوسي * وهذا الذكر ليس مفردا بل يؤكد ديوجين أثم ارسنطو قد تقد ايضاً آراه زينون

⁽¹⁾ De gorgia leontino commensatio, interpositus esi Aristofetis de Gorgia liber emendatus editus ab. H. Rd. Foss, Halis Saxonum, 1828, 8°, IV — 188. Le traité sur Gorgias et le commentaire sont pages 110 et antiquales.

وكذلك قد بحث بحثا خاصا في مذاهب اتباع فيثاغورث وارخيتاس وسبوسيب واكزينوقراط ٠٠٠ النم ٠

وفهرس ميناش المجهول واضعه يؤيد شهادة ديوجين المديرتي وأنه ليذكر إيضا بحوث أرسطو في منعيي ميليسوس وغرغياس • وما من شيء أقرب اليالاحتمال من أن يكون أرسطو قه اشتغل بمذاهب ميليسوس اذ أن غا بين ايدينا من كتبه يدلنا على شدة اضطلاعه بجميع الفلسفات المتقدمة على فلسفته • وهو يذكر ميليسوس غالباً • واننا ذاكرون اكثر من مرة ماذا قاله عنه ومن اكسينوفان سواء في علم الطبيعة او في علم الطبيعة او في علم ما يعد الطبيعة او في علم العبد

ربيا تقساط كيف كان لهذا الشك صبيل الى هذه النسبة • اذا كان ارسطر ينقد ميليسوس أو فيلسوفا آخر بمينه فيكون واجبا عليسه فيما يظهر أن يسميه باسمه أذ لامسوغ لهذا الإبهام الذى لا يفسر • ولكنه لسرء الطالع لم يفسل ، بل قنع في هذه الكتب بأن يقول دائما : ه هويه دون أن يعين أنسا مرجما لهذا الفسير • ولا صبيل الى معرفة من هو المنى بالنقد الا تعرف صاحب المذهب التقود من مذهب فقسه • وعلى ذلك فان هذا الكتاب انما كتب بغير عناية في شكله الظاهر على الاقل وال مؤلفة أيا كان قد اخطأ في أنه لم يكن مبينا حتى لقد احتيج الى فط المالدات المالدين لسد هذا النقس الذي ربعا لا يكرن منشؤه الإخطأ نطاخ

وان ما أقوله هنا عن ميليسوس يوشك أثريكوناً منطبقا على أكسينوفات إيضا • فاته ليس مسمى كذلك في الجزء الثاني من الكتاب ولكنه مع ذلك لا سنبيل الى الشك في امرم لاكن مساهميه معروفه اكثر من مساهمية ميليسوس • فنسبة ما يقال هنا اليه لايتطرقا اليها الحملاً •

ان هذا اليقين ينسحب من باب اولى على غرغياس الذي هو غير مسمى ايضا في الدي يخصه واكن براهينه قد نقلت أيضا في أول المؤدء الثالث (ب ٥ و٦) الذي يخصه واكن براهينه قد نقلت الهيا على يند سكستوس المبريكوس (adversus mathimaticos exlogicos) وانها تماثل على الاطلاق البراهن التي تراها في هذا الكتاب "

من هذا استنتج آنا العنوان النهائي الذي يجب ان يحمله هذا الكتاب هو و في ميليسوس وفي اكسينوفان وفي غرغياس ، فأن هذا العنوان يتفق

رضاها وما يعويه الكتاب ، وقد إحسن ملاح في اتخاذه ، ومنسله الآن الايمكن الا اتخاذ هذه الصيغة عنوانا لهذا الكتاب كيا فعل ملاح . الها ان ان لم الردد لحظة في اتخاذها ، وفي الحق الله ليبقي ان تعيين ، فريتون في عنوانات النسخ المخطوطة لا مسوغ له ، غير آني سأحاول فيجا يلي مقتفيا الر ملاخ التضاف المصدر انفى يمكن أن يكون صدر عنه هذا التعيين ، والآن أسوق القول الى ماكنا بصدده ، من حيث المنوان لنفرغ

قد راجم بيكر معطوطتين معنونتين بمنوانين يخالفان العنوان المادئ مفلا فيهما بالبساطة هـ : مفلا فيهما ذكر الاسماء الاعلام • قالمنوان فيهما بالبساطة هـ : ع كتاب أرمنطو على المذاهب ۽ أو : «كتاب أرضطور على مداهب الفلامدة فالمنوان الاول هو لمخطوطه في مكتبة سنت مرك في البندلية ۽ والثاني لمخطوطة في الفاتيكان BB بحسب تعريف بيكر • واختلاف ماتينالروايتين مهم من حيث افتراض أن الشيكو كانت متسللة حتى في الازمان الفندية الى صفحة المنوان المهمسور • ومن المحتسل انهم لم يكونوا ليتعرفوا حملا المعروض استحبوا علم التعبية • فقد كان وسمهم الكتاب بأنه وعلى منا الفيوم استحبوا علم التعبية • فقد كان وسمهم الكتاب بأنه وعلى الماضية لم يكن مضبوطا • وما كتب لانه هو مع ذلك على سنت صحبح اليام لم وزن ولدلك ذكرته • المنافقة على ولكنه يلزم على يقام له وزن ولدلك ذكرته •

إما وقد تعدد المنزان وبن على علم المدورة فبن هو مؤالف الكتاب؟
 "الرسطو هو أم هو آخر ؟ •

عطوطة في الفاتيكان مرقومة يهج طبعة براين تنسب خدا الكتاب الى تيوفراسط او على الاقل هي تدرجه ضنعن كتب إخرى كلها لتلبها فرصطو . وخليفته و ان بايجغل فيذا الغرض معلا من الشبه دالمتي والثقة هو أن مصيليسيوس في شرحه على كتاب الطبيعة (الورقة عمل) يستفسطه بهقرة من تيروفراسط فيها ينقل هذا المؤقف عن اكسينوفانه لاء مطابقة تساما المفايقة بما المقابقة با تقرق في هذا الكتيب و لا شك في أن هذين السبين على انحاملان و برفديس في و تلريخه للفلسفة الإغريقية واللاتينية على المحاملان ولان من (حرد ١ ص ٢٥٨) على أن يسحب هذا الكتاب عن اربسسطو ليجد إلى تيوفراسط وركن على النبير لم يحل معلى القبول عن فرق علماء اللغة تيوفراسط وركن عنه قبل عنه ولله على المحاملات عنه فرق علماء اللغة تيوفراسط وركن المحاملة على الله على الله عنه فرق علماء اللغة تيوفرا عنه حرد من من من المحاملة على الله المنه المنه تيوفرا عمل المحاملة المح

وانی هنا علی رای مىلاخ واری كما يری آن ذلك تجاوز ايمد جدا مما ينينى • وعد نبهت انساعه ال هدا الدتاب لم يدن ليكتب بالعناية المطلوبه مادام الفلاسفه الدين تنفد فيه مذاهبهم ليسوا معيتين باسماتهم ولكن ى مجموع تاليف ارسطو فما نقلته الينا القرون كم من غلطات من هذا النوع ، وكم من أهمال في التحرير ، وكم من قطع لم تنم ؛ وكممن صحف متسوشة حتى في أجمل كتبه مثل د ما بعد الطبيعة ، مثلا ! على أن الاسباب التي حملت أرسطو على ان يترك كل مخطوطاته في حالة نقص معروفة فانه لم يكد ينشر شبيئاً مدة حياته • ولم يكن الاحين ناهزت سنه للخمسين عول على اظهار شيء من تعاليمه • فلما فوجيء بالحرَّبة الموجهة ضممت المقدونيين بعد وفاة الاسكندر واضطر الى هجرة آتينا على عجسل مشيردا منفيا لم يسكن إلى عل طمأنينة إن عاجلته المنون لا تعرف كيف كانت ولكن المعروف انها كانت ميته عنيفة في سن الثانية والستين • فجمع تيوفراسط كل ما كان تركه أستاذه من الاعسال والاوراق ، ولم ينشر منها شيئا هو نفسه أيضا فيما يظهر ٠ وبقية الحكاية معروفة فان العالم الغربي لم يكه يعرف مؤلفات ارسطو الاحينما جيء بها من آتينا بعناية وسلاء فرتبت بطريقة حسنت أفر شات بعناية واندرونيكوس الرودسي.٠

وقد يكون من الغريب أن تخطوطات إهماها المؤاخف بحمكم الفدورة وأهملهسا خليفته الاول هي استمن نظاما في الترتيب من غيرها ، فأن التشديش أو بالاولى النقص في كتيبنا هذا الايطين فيه ، بل أنى قائل أن هذا الكتب على ما وجدناه عليه ليسر فيه من عدم النظام والحرم مشسل وفي مؤلفات ارسطو التي لاشك في صحة نسبها اليه ، بل قد يكون ها الكتب أبعد عن سحو المتاليف قان الإجزاء الثلاثة التي يتالف منها متميز بمضها عن بعض معتبر خلط ، وعرض المذاهب المنتقدة فيهمو من الوصوح والتنسيق بمكان ، واذا كانا لم يقتبل على المعرم بقبول من الوصوح والتنسيق بمكان ، واذا كانا لم يقبل على المعرم بقبول من الوصوح والتنسيق بمكان ، واذا كانا لم يقبل على المعرم بقبول على المعرم بقبول على المعرم بقبول على المعرم بقبول عمان المتابعة التأثير وحنقهم حق لم يبق منها شيء «واني ألفت الي هذا نظر القارية النظر وابترجيق هاء .

ومهما يكن مدا الكتاب و في ميليسوس واكسينوقان وفرغياس » طبيعا في نستبته الى ارسطو فانه لا شيء فيه يبعد عن مدرسة المسائين الملاصفة عهدا بارسطون و واني لالقي القياد الى داى ملاخ الذي يعيل الى اعتبار حدا الكتاب خلاصة من مؤلفات ارسطو التي ذكرها ديوجين الملاير في كما ذكراناه الفا و وقد تكون عده الخلاصة من وضحت بعقص المشائين ، كما يتحديل ال يكون فيوقر استط قد اقتبس كذلك من والخات أرسطو ما رواه عن اكسينوفائ كما يذكره لنا سمبليسيوس • وأن في مؤلفات ارسطو خلاصات من هذا القبيل • والشاهد على ذلك اسلاب
علم الاخلاق الكبير ، وأسلوب و علم الاخلاق الى أوديم ، فأنهما ليسا الا
تحاليل ممتمة كثيرا أو قليلا لكتابه « علم الاخلاق أن نيقوماخوس ، •
ولقد أستطيع أن استنتج إنه أن كان هذا الكتاب ليس من عمل ارسطو
ولا من عمل تيوفراسط فهو على أقل مايكون من زمان لا يبعد كثيرا عن
زمانها • وهذا وحده وحده كثيرا ن يجعل له أهمية الكارها محال . •

ولقد تأخذ بي القيمة العالية لما يحويه هذا الكتاب بالنظر الى تحريره فضلا عن أن ميليسوس واكسينوفان وغرغياس رجال ثلاثة كبار لا يمكن لتاريخ الفلسفة أن يهمل تذكارهم • وأو انهم هنا لم يرتبوا على مقتضى الترتيب الزماني قان هذا لا ينقص قيمة القول فيهم • ولن تجــــ في أي الكتاب ولا شنك في انه يرغب في أزيد من ذلك ، ولكن هذه المقاطيع هي كل ما لدينا عن مجموع مداهبهم ، والشكر علينا واجب لمن حفظ الكتاب على هذه الصورة ٠ قان مدرسة أيليا على رغم أغلاطها بالغة غاية المجد وانه الى جانب آرائها العقيقة الخافية في وحدة الموجود ولا تحركه فمن المشوق وبهلم المثابة فان اكسينوفان الذي يعتبر مؤسس مدرسة ايليا رجل كبير المقام والله قله تنبأ قبسال معقراط وأفلاطون بنبوءات خليقة بهمسا • وميليسوس وان لم يكن في مستوى اكسينوفان يستحق على الاقــــل الا ينسى • وإما غرغياس قمهما كان سفسطائيا قهو لا يحط مطلقا قسمدر الطائفة التي يضمونه فيها ، ففي الحق حسبنا أن نذكر أن أفلاطون وضع تحن هذا الاسم الشهير واحدة من أجمل محاوراته •

ولكن كيف في النقد الموجه المترسنة إيليا ومذاهب أهلها يفقسل المؤلف أمر زينون ؟ كان اسم زينون في عنوان الكتاب في آكثر النسسخ وهما التقال على اكثر النسسخ وهذا النقص ؟ يرى ملاخ بحق أن هذا الكتاب ؟ من إين هيذا الإغفال أجزاء كان يجب أن يكون فيما سبق مؤلفا من أربعة أجزاء ، وأن أقسسخ زينون كان يجب أن يكون فيما سبق مؤلفا من أربعة أجزاء ، وأن أقسسة يستنج طبما من أن أرسطو قد فحص مذاهب زينون كما فحص مذاهب المفادسة الثلاثة الاخرين ، ويؤيد ملاخ هذه الغربية بفقرة في هسالما المفادسة الثلاثة الاخرين ، ويؤيد ملاخ هذه الغربة بفقرة في هسالما بالممراحة ، وأني أمد الفقرة يهكن أن يضاف أيضا فقرتان تكادان تكران المناسل المفادي عنه المناسع ميليسوس المفادسة عينه (ب ٦ ف ٢ و ٩) " وهكلة دون أن نخرج من هذا الكتاب الصفر يمكننا أن نجد يراهين تكفي القول بأنه كان لهذا الكتاب جزء دابح

أفرد القول فيه على زينون ولكنه غير موجود الآن • وهذا الجزء كان ياتي في الترتيب عقب الجزء الخاص باكسينوفان •

يوشك الا يكون من الاهمية بمكان ذكر أن يكون ارسطو هو السفى أخطأ فى الترتيب اذا كان هو مؤلف الكتاب أو أن مختصره هو الذى ارتكب هــــذا الحطأ فأنى تارك الى جانب مسالة الترتيب التي عى مادية معضة لاقول بعض كلمات على الفلاسفة الثلاثة المذكورين فى كتابنا هذا ا

⁽١) ديوجيني اللايرثي اد ٩ ب ٢ ص ٢٣٤ طبعة قيرميني ديادو ٠

بصورة مضبوطة ء • يقول ديوجين اللايرثى : انه ظهرت آثاره لحسسو السادسة والستين أولمبية يعنى نحو السنة ٥٤٠ وبفرض انه كانت سنه فى هذا الحين ٤٥ أو ٥٠ صنة فيكون ميلاده متأخرا قلميلا عما يفترض له اذ يقال : انه ولد صنة ٢٠١٧ قبل الميلاد ٠

- ه لما رأى ذات يوم كلبا يضربه بالسوط صاحبه ،
 - « الضنة الشيفقة بهذا الكاثن الشيقي »
 - و فقال : لا تضرب تلك هي روح صديق ۽
 - و تعرفته بسباع صراحه »

رقد زاد دیوجین اللایرثی السلنی روی هسله الابیات فی ترجمه فیثاغورت _ فی موضع آخر (۲) آن اکسینوفان کان یحارب مذهب حکیم ساموس ومانسب طالبس وایبیمینید کما آنه کان ینقد بحدة ماکان یصور به میزود وهومیرس الاگه و شهوانهم ونقائصهم ، وقدکان اکسینوفان یودع آنکاره القصائد والحماسیات التی کان یقرضها ، بل قسب یکود محتسلا آنه کان یرتزق علی داب «رهبسسوده بانشاد قصائده لیطرب السلمین ویستجدی مخاهم ،

واذا كان اكسينوفان قد طمزفى آراه طاليس وفيثاغورث واببيمينيد فيجب أن يكون متأخرا عنهم وليس محالا أن يكون قد عاش الى زمن الحرب الايل المهدية (سنة ٤٠٠ قبل المسيح)

وهناك واقعة قد لا يستطاع الشك فيها ما دام أرسطو يشهد لها (الميتافيزيقا ك ١ ص ١٤٦ ترجية كوزان) • وهي أن برمينيد كان تلميذ اكسينوفان • وعلى هذه النقطة كل القدماء على وفاق • غير أننا نعام يقينا

۱) دیوجین اللایرتی ای ۸ ب ۸ می ۳۱۳ طبعة دیدو ۰

⁽۲) دیرجیت اللایرثی ك ۱۱ ب ۲ ص ۲۳۱ طبعة دیده.

من أفلاطون (تبيتيت ص ١٥٤ ـ والسقسطائي ص ١٦٤ ترجمة كوزان) الله حينما جاه برمينيد آتينا مع زينون كانت سنة ١٦٥ سنة (البرمينية من آ ترجمــــة كوزان و ص ١٥٥ طبعة طورينو ١٨٣٦) و ويفرض أن ممقواط كان حديث السن عند حواده برمينيد المنقول أننا في المحسساورة سنة ١٥٠ قبل اللاسم ولم يكن عمره الاعشرين سنة ، فان هذا ينقلنا الى سنة ١٥٠ قبل الميلاد و ولي هذا القرض يكون برمينيد قد ولد في سنة ١٥٠ وليتلقى العام على السينوفان يازم أن يكون صفأ الاخير قد مات في نحو الهيد الذي ذكر أنه آنفا .

غير أنى تارك مرة أخرى هذه المجادلات التاريخية (١) لاقف برهة عند آراء اكسيوفان الفلسفية التي لها في نظرى أهمية أخرى و لأن كان فيما يتعلق به نقطة مجمع عليها فانما هي أن أفكاره في الآلية ، بل يمكن أن يقال افكاره في الله ، كانت أصسح وارقى من أفكار مامريه ، وهذا الكتاب الذى نترجه يكفى وحده في البات هذه المتعوى ، غير أن الشواهد على ذلك مترازة اكثرها جوضرية شاهسه اكسيوفان نفسه ، ولم تنخدع المسيحية في أهره فان كليمان السكندري (استروماتس ك من التجسد من الامات) يثنى على فيلسوف كولوفون بأنه نزه الله تسسالي عن التجسد

وبأنه قال :

 و واحد قدير على كل شء ملك الإشدين قوة فائة لايشبينا لابالمقل،
 و ولا بالجسم وان الناس بتصويرهم الاكهة على صورتهم يستدون اليهم الفكارهم » « وأصرائهم ووجوههم » "

ويروى كليمان السكندرى فوق ذلك أبياتاً أخرى تكرر هذه الفكرة عينها في قالب آخر ، وفيها يقول اكسينوفان :

 د اذا كان للثيران والاسود أبد تعنور كما يعسسور الناس لاعظت الآلهة التي » و تصورها أجساما أشسسه بأجسامها » ولكانت الخيسل تصورهم بصور خيل والثيران » و تصورهم يصورة ثهران »

منذ اكسينوفان قلنت هذه الابيات التي هي غاية في الحق السف مرة • ولكيلا يصور الناس الله على صورتهم حسين يحاولون تصسويره اضطروا أن يكفوا على الاطلاق عن تبشيله كما يهماك اليه بعض الديانات المتشددة الى الفاية •

بعد أبيات اكسينوفان يمكن الاستظهار بشهادة أرسطو في مؤلفاته الاخرى غير هذا الكتاب الذي نترجمه مثل ما في الخطابة : (ك ٢ ب ٢٣)

⁽١) و • التعقيق الخاص لفكتور كوزان في الجزء الاول من القطع الفلسفية • "

حيث ينقل انه على داى اكسينوفان أن ه من الالحاد الاعتقاد بولادة الآلهة وبوده وبوده لا يكون للآلهة وجوده وبوده المحتفظ المحتفظ

من هذه الافكار السلبية الحقة في حق أللة تفهم علة حتق اكسينوفان على الفسراء الذين كالوا يحطون من الجلالة القدمية والذينهم كهوميروس وهيزيود لا يحجدون عن أل يستندوا الى الآلهة كل ما يحط من الشرف في نظر المناس كالسرقة والزنا والكنب والفسند (سكستوي المبديكوس نظر المناس كالسرقة والزنا والكنب والفسند (سكستويكوس (Adversus Machem. Physicos) - 19 بيرون هيبوتيب الد اب ٣٣ مي ٩٥ (Grammatifes) كل الله مي ١٩١٤ مي ١٩٠٥) كل المناس المناسب المناس المناس

وفي موضع آخر تكلم ارسطو أيضا على آراء اكسينوفان هذه • وفي كتابه و الشمر ، ذكر أن الفيلسوف كان يطمن في المعانى التي يتصورها المعامة في حق الاكهة (ر - الشمر ب ٢٥ف ١١ ص ٢٤٢ من ترجمتني) •

واغيرا ذكر الرسطو اكسيتوفان أيضا فيما بعد الطبيعة (ك اب عُص ١٤٦ ترجعة كوزان سنة ١٨٣٨)

وفي هذا الموضع الاخير لم يحفل ارسطو بنظريات اكسينوفان على الوحدة التي خلطها بالله فلم ير في هذه النظريات ما ينبغي من الضبط من حيث ان هذه الوحدة ليست عقلية كوحدة برمينينا ولا مادية كوحدة ميليسوس ولا عادية كوحدة النقطة التعلق على على النقطة النقطة التعلق التعلق

ما نحن أولاء قسد أتينا على كل ما وجسد في أرسطو تفريباً على السينوفان و ولكن تلك الفقرة المذكورة في و ما يصد الطبيعة ، عظيمة الإهمية من حيث انها ترينا الم أرسطو في ان مداهب ميليسوس ليست بعيدة عن مداهب اكسينوفان و وذلك يدلنا على حكمة الوجع بينهما في كتاب واحد اذا كان أرسطو هو مؤلف هسنا الكتاب وأن لم يكن فكيف تسنى الجلف آخر أن يجمع بينهما فون أن يقرب بينهما قسرا ، غير أنه كان يزم مراعاة للترتيب الزماني أن يتكليم عليسوس بعد السينوفان، ولكن براعاة للترتيب الزماني أن يتكليم عليسوس بعد السينوفان، ولكن ربيا كان مدا مجرد خطأ مادي في الوضع صبيه اهمال نساخ و ولكن ربيا كان مدا مجرد خطأ مادي في الوضع صبيه اهمال نساخ و ولكن ربيا كان مدا مجرد خطأ مادي في الوضع صبيه اهمال نساخ و ولكن ربيا كان مدا ميدا

أنه ليس بين الجزأين الخاصين باكسينوفان وميليسوس ارتباط ضروري. فليس في التشويش مستنكر ولا مستعمى عن الفهم.

أما ميليسوس الذي نضمه في الصف الثاني مسسواء في الاهبية والترتيب الزماني فانه رجل يسترعي الاعتمام وان كان أقسل رفعة من سابقه . قد ولد في ساموس كفيثاغورث وتبوأ فيها مركزا عظيما ودافع عن وطنه بمهارة وشجاعة عند ما حاصره الاتينيون قبل حرب بيلوبونيز بخمس عشرة سنة ٠ ولقد نجع ميليسوس في كسر الحصار واتخذ لقومه منه مخرجا قادهم به حتى أتلف أعبال الحصار ورصل الى أسطول الإعداء وخر به كله تقريباً ٠ كل ذلك في غيبة بيريكنيس الذي كان قسم غادر الحصار لملاقاة السغن الفينيقية الاتية لنصرة مدينة سساموس عامكن المدينة أن تحصل على ما نقصها بالحصار من التموين وذلك بفضل النصر الذي أحرزه ميليسوس ٠ ولكن الدائرة قد دارت على أهل ساموس حين رجــــ بيريكليس من غيبته فانهزم ميليسوس في حرب برية واضطرت المدينة الى التسليم على شروط أقسى ما تكون . لم يذكر طوسيديد الذي روى عده الوقائع (ك ١٠٦) ميليسوس ، غير أن بلوطرخس ذكره في ترجمة بيريكليس (ب ٣٦ ف ٣ ص ١٩٩ من طبعة فسيرمين ديدر) على صورة لا تحتمل الشك ، لانه يقول بالصراحة : أن ميليسوس بزايتاجين كان فيلسوقاً • وزاد على ذلك بلوطرخس نقلا عن أرسطو من غير أن يبين موضع النقل: أن ميليسوس كان قد هزم قبل ذلك بيريكليس في واقعة بحرية أخرى ٠ وذلك انما يعطى من مقسمدرة ميليسوس الحربية فكرة

ومهما يكن من الامر فان من المحقق أن ميليسيوس كان به تحت ثباب الفيلسوف وطنى وسياسى وقائله بحرى ورجل حرب و وذلك من النبرة في تاريخ الفلسفة بحيث يجب علينسا التنبية اليه كما فصل الموطوخس (باب ٣٣ من ١٣٧٧ مليمة فيرمين ديد و (Adversus Colotea) بوطوخسسرة فعن المقالم الاتينيون صنوف انقسرة فعن المقالمة ميليسوس ذلك الوطنى الفيور والذى كان له حظ عظيع في مقاومة الفاتعين ميليسوس ذلك الوطنى العير والذى كان له حظ عظيع في مقاومة المقاتمين وكان لك في الارلمية الرابعة والمسابق أي العرب المسالاد وصفة التاريخ مضبوط ومتفق تباما مع شهادة ابللودور التي تقلها البنا ديوجين الملايئي (ف اب يحس ٣٣٧ طبعة فيرمين ديدي .

كذلك لا يرى لماذا لم يمكن أن يكون ميليسوس تلميذا لبومينيد كما يانوله أيضا ديوجين اللايرثي · فأن النواريخ لا تقف دون ذلك · ولما أن ميليسوس هو من أتباع مدرسة إيليا فيمكن بسهولة أن يكون تلقى مذاهبه من خليفة اكسينوفان و ولقد قرن ارسطو مرات عديدة ذكر برمينيد بذكر مينيسسوس في كتاب الطبيعة (ك ١٩ ٢٥ ٥ و ص ٣٤٤ و ٢٣٤ من ترجمتي) ليفتدهما جيما في نظرية وصدة الموجود ولا تحركه · كذلك ترجمتي) ليفتدهما جيما في نظرية وصدة الموجود ولا تحركه · كذلك فعل أفلاطون في كتابه وتبيتت والرجمة كوزان ص ١٤٤٤) · وأن هذا على الثالمية لا يكفى لاثبات أنه كان بين الفياسوفين عسلاقة أستاذ وتلديد ، غير أن هذه التقاريب لا تنفى هذا الظن الكتبر الاحتمال في شيء (ر أيضا الكينية لا أب الله و لا ي ق أ) ، وفي ما بعد الطبيعة في المقترة التي الكينية لا أب الله المس مرحمينيد ، وكذلك في كتاب السينة (ك الا باف محمد عن ترجمتي) ، ومن ذلك استنتج كان دعوى ديوجين الملايش مهما كانت فريدة لا ترفض بهذا الإدراء الذي لات من بطق وقرض الملها الإدراء الذي التي من بطق وقرض الملها أن الميا في القرقة الكبرى يمكن جيدا أنه قد صمح دروس برمينيد الذي استدر يلقي المرس السيطوفان ،

ر وعل جملة من القول لا يعرف شيء عن حياته ، ولكن من العدل أن يفترض أن نهايتها كانت مطابقة لبدايتها -

كان كتاب ميليسوس موسوما و في الوجود » إلى ربما كان موسوما و من الشيمة عنوان شائع جد الشيوع عند أكثر فلاسفة تلك الازمان القديمة وإذ الشيمة في مجموعها هي موضوع درسهم حتى يتهيأ لهسسم تحنين مفصل المختبر مفصل المحتبر عندا - لحن نعرف ويقد ميليسوس هذا بالمختب الوجود في هذا الكتاب السسخى نترجف ويالشواهد التي تقلها سميليسيوس في شرحه على الطبيعة لارسطو اما لاله كان بين يديه النسخة الاصبية لكتاب ميليسوس واما ، وهو الارجع ، لائه لم يكن لديه الا ملخصات تيوفراسط السنى يستشهد به - لا اربد أن أيضا تلك المختصات المختبة ولكنى أقدم بأن أحيل على قطع أختصر أنا أيضا تلك المختصرات المختبة ولكنى أقدم بأن أحيل على قطعه يهيسوس التي سوف تذكرها بعد أخذا عن اسبلدتي ومللاح ، وليهسا يرئ مذهب الفيلسوف السموسي ، على ما وصل الينا بالاقل - وزيادة على يرئ مذهبه ا

بعد اكسينوفان وميليسوس لا أقول شبيثا عن زينون ما دام كتابنا لا يتكلم عنه وان ذكره الواود في عناوين بعض المخطوطات يجب أن يعتبر كسهو • فيبقى غرغياس الذي يجب أن يكون كلامنا عليه موجزا جدا لانه معروف أكثر ولانه لا يكاد يكون الا سفسطائيا (١) •

⁽H.E. Hoss, Halis Saxonum, in 80, 1898) من المامين المامين (١) د المحليل المامين

ولد غرغياس في ليونتيوم يصقلية لحر الواحدة والسبعيل أولمبيسة وبلغ من الكبر مبلغا عظيماً حتى لقد بلسخ على ما يظهر الثامنه والتسمين أولمبيه أعنى أنه لم يمت الا في سن الثامنه أو التاسمة بمد الماثة كما يقول كل كتاب الزمن القديم بالاجماع • ولا يعرف عن حياته العمنية تفاصيل طوينة • أما عائلته فانظمر أنها كانت ، فيما يظهر ، عائلة ممتازة وكان أخوه « هيروديكوس » ، الذي لا ينبغي أن ينتبس بهيروديكوس السلمبري. طبيباً حادَفا (ر٠ غرغياس لافلاطون ص ١٨٥ و ٢٠٩ ترجمة كوزان) • وهذا يدل فيما يظهر على أنه كان في صعة من العيش وعلى جانب عظيم من الثقافة العقلية • وأما غرغياس فانه اجتهد على الاخس في الخطابة وكانت تعليمه اياء فواله أكبر ، ولا شممك في أنَّ قسدرته الخطابية هي التي آكسبته ثقة مواطنيه اذ استنجدوا آنينا ضمه سيراقوزة والمدائن الإخرى الدورية • فبعثوا غرغينس يطلب مسلعدة الجمهورية ويظهر أن التاريخ المضبوط أسفارته هذه هو السنة الثانية للاولمبياد الثامنة والثمانين أي ليستهين بفصاحته التي كثر اللفط بشأتها في اتينا وصارت مصـــدر ثروة لهذا المسلم الحسن البيان (رم عبياس لافلاطون ص ١٠٠ ترجمة كوزان) • ولقد طن أن أرسطوفان في روايته المسمحكة عن الطيور كان يريه أن يستهزي، بغرغياس لانه كان يرى أسلوبه منتفخا وغير طبيعي • منذ هذه السفارة المشهورة الني ربما أتبعها غرغياس بالعودة ثانية الى آتينا بل بالاقامة فيها لم يعرف لحياته العبلية أثر آخر • وكل مايطم عنه أنه في آخر حياته أقام في تساليا حيث استمع اليه هايزوقراط، وأنه عاش زمنا طويلا في لارسا ألرى منن تلك الجهة بسبب تفسيوذ عائلة الاللويين ، ولئن رجعنا الى كلمة طبية رواها أرسطو (السياسة في ٣ ب ٩ ص ١٢٧ من ترجمتي طبعة ثانية) لوجدنا إن غرغياس لم يكن عظيم الاحترام أوطنية اللاسيين ولا يعلم أن هذا السنفسطالي الشهير قسد مات بين ظهرائي هؤلاء ٠ ومع أنه صار من الثروة على جانب عظيم ومن الزهو بحيث انه وضع لنفسه تمثالا من الذهب في معبد دلفوس فانه كما يقال كان على بقية من قناعة تضرب بها الإمثال • ويقال : أن تقشفه المتناهي هو الذي أطال عمره الى ذلك الحد · ويزعم لوسيان خبثاً منه بلا شمك أن غرغياس لما مل الحياة ترفى نفسه يموت جوعاً (Macrobiol ب ٢٣مس ٦٤٣ طبعة فيرمين ديدو) •

ولم يكن مشرفا مركز غرغياني في المحاورة التي وضمها أفسلاطون ومنهاننا باسمه • ففيها يبني له سقراط أن فن المحالية الذي يزعمه ليس فنا كما يزعم وضيق عليه في المناقشة حتى بهت بأن جعله يقسيع في التناقض المبني وألجأه الى تبرير الشام والقسوة • وساء دفاع غرغياس عن دعواه الخاصرة غير أنه كان يسبغ عليه من القصسة وحسن اللوق ما لم يكن لبولوس وعلى الاخصى قليقليس اللذين يسوقان المساني التي لا يجيدان فهنها سوقا الى النهاية • ويتصبان نفسيهما أشياها عيدا للقوة على المحق وللشرع على النجير وللشلال على الهدى • ولقسة يترف من دهاه غرغياس خلقه العام الذي يسند الليه بل ربما كان الى صنا اللحهاء أيضا يدرى الاتينين الذين كان نيتنظر منهم نصرة وطنه ، يداريهم حتى في يداريهم حتى في الماتشات النظرية المسحة •

وأما كتاب غرغياس فكان عنوانه و في اللاموجود أو في الطبيعة ، ولا يعلم ماذا كان يحترى عل المعوم ولكنه يرى على قدر الكفاية من كتيبنا ماذا كانت فكرته العامة - في الوقع انبا هي لا ادرية مطلقة - وفي مادا انقطة لا محل للتردد في الحكم فان سكستوس أمبريكوس السنى يطهر أنه كان بين يديه نسحة غرغياس نفسها قد نقل البينا كسا بيناه تعلى مطابقا تبام المطابقة لما سنجده حما (ك لاص ٢٩٥ - ٢٩ طبعة كان تحديد مطابقا تبام المطابقة لما سنجده حما (ك لاص ٢٥٥ - ٢٩ طبعة الإشباء مصف الفلاسفة الذين يأبون على الانسان أية ملكة للحكم على حقيقة الإشباء ويتكرون امكان الاحتداء لذلك و وما ذلك الا مذهب فقير يحوى في نفسه كما في كل لا ادرية مطلقة تناسواء فلا عجب أن يكون سقراط قد أتام جالما عوال على السواء فلا عجب أن يكون سقراط قد أتام حريا عوانا على السفسطانين الدين فسدون المقول والإخلاق -

يظهر أن كتاب غرغياس الذي في عنوانه وحده ازدراه بالذوق العام قد أنف أو ظهر في الاولبية الرابعة والتسمين أعنى سنة ٢٠٦ قبل الميلاد وكان ذلك في آخو حرب بيلوبونيز وكان الظرف سبينا للتنازع في حقيقة الإشياء اذ كانت اغريقا كلها تعانى من الشرور ما لا شسبهة فيه • ومتى يمكن أن تكون اللا أدرية في وقت مناسب ؟ لقد كان ذلك لاربع سنين قبل الحكم على سقراط أد نشأت ضلالة أخرى كان يسكن للاأدرى أن يسخر من هزيمة آتينا في نزاعها مع هذا الحكيم جزاء له على ما كاله لها من صنوف التهكم • ومسع ذلك فان غرغياس في شيخوخته الطرية قد عاش بعد صقراط وهجر إيضا آتينا الى بلاد أقسل منها قرى الحريته لتمزيه بعض القيء عن نقيه •

ولكى تقدر فكرة غرغياس تقديرا تاما قسد أثبت قطعة سكستوس أمم فكوس • فمن السهل مقارنتها بكتيبنا هذا الذي لها به أرتباط بين • يجب أن يرى بناء على كل ما تقدم أن كتابنا الصغير مهما كان فيه
من النقص اللعبوب والفموض حتى يعد البحوث التى تناولته لا يزال على
جانب من الاممية ، وحين كان النص معلوط بالإغلاط كان يمسكن اهماله
واعتباره غير معقول تقريبا فاما منذ مللاخ فقد أصبح هذا الازدراه لا محل
له وأنا من جهتى دون أن أكون مرتاحاً قيما لا أجد أن هذا الكتاب اكثر
غموضا من كثير من الكتب الاخرى في مؤلفات أرسطو ، مع الاصلاحات
التى تناولته والتي مي مقبولة جسد القبول لان اكثرها قام الدليل على
صحته من المخطوطات التي درست خير دراسة ، مع هذه الاصلاحات يقد
الغازي، جيدا على ما أزاده المؤلف وأن أصلوبه من البيان على قدر المطلوب،
فن لم تكن هذه الرسالة التي ليست بعد كل شيء الا مجموع مذكرات
ان لم تكن من قلم أرسطو فانها ليست غير خليقة بأن تنسب اليه كما قدم
طن ذلك زمانا طويلا ، وعلى الاخص فليست قليلة الفائدة من حيث تاريخ
الفلسفة القديمة .

اما فيما يتعلق بموضوع المفاهب وبوركز مدرسة إيليا فقسد قلت بعض كلمات في مقدمتي على هذا المجلد • وتصديت لان أبين في هسفا المجحد أن الفلسفة الأخريقية جدتنا المجترمة كانت نشأت باجتماع طروف سعيدة قبل الميلاد بستة قرون في المستعمرات التي أسست على شعلوط أسميا أعضري • وقية أعلنت هذا الحادث كواحد من أعظم تواريخ المقل المشرى • وعيت الحوادث السياسية الكبرى التي في وسطها نتجت هذه اللبيحة ، واستخلصت من هذه اللوحة مهما كان موضمها من قلة الكمال التيجة ، واستخلصت من هذه اللوحة مهما كان موضمها من قلة الكمال نتائج قد تكون أوسع من أطارها • ألا أنما في تلك البيئة يجب أن نحل فلاسفتنا لنفهيهم جد الفهم ولنقلاد حق قدما تلك القبيئة السامية لهؤلاء الاسائمة معلمي الحكمة القديمة والذين مهدوا لنا فلسفتنا الحالية والذين المهد الشماميع •

ميليسوس وفي إكسينوفان وفي غرغياس

مذاهب ميليسوس

الياب الأول

8 1 _ هو يقسرر أنه أن يكن من شيء فذلك الشيء يجب أن يكون أربيا ما دام أنه _ على رأيه _ من المحال أبدا أن يتولد شيء من لا شيء وسواء أكان في الواقع أن المكل قد خنق أم أن الكل أم يكن يخلف فيلزم على ذلك في الفرضين أن الاشسياء التي خلقت تكون أخرجت من لا شيء ما دام أنه ما من واحد من جميع الاشياء التي تكونت على هذا النحو كان يوجد من قبل .

ب١ .. مذاهب ميليسنوس .. زدت هذا العنوان الذي ليس في الاصل الالحريقي ٠ د ١ سبق في التحقيق الذي أجريناه على هذا العنوان وعلى نسبة المذاهب التي يفسلها المابان الاولان الى ميليسنوس ٠

إلا ... مو يقرر - خفات عبارة النمس على ابهامها ، وقد كان بحسن أن يسمى الليسوف بالتمديع ، ومم المعارات الذي مسمحت لنفسي بوضحه لهذا الباب يضميا لشك النمستون المستحق المستحق المناس على ملاء المناس من المناس المناس على ملاء المناس من المناس المناس المناس على ملاء المناس من المناس ال

في آ - وأنه اذا قبل ان من الاشياء ما كان موجودا من فبل ومنه ا ما جاء بعد ذلك لينضم اليه تتج من ذلك أن الكل الدى هو واحد قد زاد بالعدد وبالكم - وهذا نفسه الدى به يصير أكثر عـــددا وأكبر يجب ان يأتمي أولا من لا شئء لان الاكثر لا يمكن أن يكون في الوقل ولا اركبر في الأصفر:

في ٣ - ومتى كان الكل أزليا يجب أن يكون بهذا عينه \ متناهيا لانه لا يكون حناك مبدا يأتى منه كسا أنه لا يكون نه آخر متى بلغه انتهى • وكل لا متناه يجب ضرورة أن يكون واحدا لانه اذا وجد عدة لا متناهيات إلى لا متناهيان أثنان حدد بعضها بعضا على التكافؤ •

§ 3 ... ولما كان واحدا وجب أن يكون متشابها في جميع أجزائه لانه إذا كان غير متشابه فيهذا وحده لا يكون بعد واحدا • دلما لم يكن واحدا كان كثرة • ولما كان الواحد أذليا لا قابلا لان يقلمي متشابها في جميسح أجزائه وجب أن يكون غسير متحوك لانه لا يعكن أن يتحد في الله أو في تينطلق أهامه ولكن الانطلاق لا يمكن أن يكون الا للنماي في الملوء أو في الخلو • فمن جهة المله لا يمكن بعد أن يقبل شيئا ومن جهة المله لا يمكن بعد أن يقبل شيئا ومن جهه أخرى الخلون نفسه ليسر شيئا •

م لذ كان الواحد هو ماقلنا آنفا ينتج من ذلك انه لايمكن ان يلحقه تمب ولا الم. ويجب أن يكون سليما وبفير مرض · كما أنه لا يمكن أن يغير وضعه ليتخذ أحسن منه ولا أن يتحول ليأخذ نوعسا آخر ولا أن يختلط بشيء آخر · وفي كل هذه الاوضاع الواحد يصير كثرة واذا يكون اللاموجود هو المتولد · والموجود يكون هو الذي قد فسد باللهرورة ·

⁻ التي تكونت على هذا النحو. ـ والتي هي بالتنبية ليست ازئية ،

 [﴿] ٢ الله الكل الذي مو واحد ... عبارة النمى هي پالبساطة و الواحد ۽ پالمدد وبالكم ... عبارة النص د و يمني متمدن واعظم » ...

<sup>இ ۳ - كان الآل الرابا - و- ما سوف يجيء في قطع ميلسومن القطعين ١٩٦٧ -
پدا عيه ٧ - متناميا - يكان يكون ذلك كروار الان الالان الله بن الانسامي في الله ه-
- حدد بقضها بقضا على الكافل - تلكه من العبارات عينها التي يطلها مبيليسيوس -
د ١ ما سوف يجيء من قطع ميلسيهي القطعين ١٣٥٠ /
د ٢ ما سوف يجيء من قطع ميلسيهي القطعين ١٣٥٠ /</sup>

أن ق ـ رجب أن يكون غير مشمالها في جميع أجزائه ـ راجع قطع ميايسوس القطعة أن ـ رجب أن يكون غير مشمرك ـ راجع القطعة ٤ ° ... في ش، ينطلق أمامه راجع|القطعة ه من قطع مياسيوس ـ الخاو الفحه أيس شيغا ـ راجع القطعة الاكفة الذكر ،

أن على المكن أن يلحثه تصب ولا ألم ... يمكن أو تحمل هذه المبارة على ذائدي أو "على المرارة على ذائدي أو "على المبارة إلى المبارة وإلى المبارة إلى المبارة المبارة المبارة المبارة إلى بالمبلحة " المبارة المبارة

آ ـ وكل هذا محال مطلقا - وفي الحق اذا كان الواحد مقوالا على الحليط لانه تالف من عدة اشيئاء فينزم حينئذ أن يكون مسبوقا بوجود عدة اشياء وان هذه الاشياء تكون قد تحركت بعضها نحو الاخرى • وليس الاختلاط في الواقع الا تركب عدة أشياء في شيء واحد أو انها هنو كجمع بني الاضياء المتعلقة عن طريق التصنيف • وعلى هذا النحو قد تختلط الاشياء لانها تنفصل بعضها عن الاخرى • ولما أن هذا الجمع يحصل في سحق الاشياء الاولى الدي اختلطت باقترابها بعضها من بعض • وليس توجد واحدة من هاتين الحالين .

٧ _ وحكفا على هذه انطريقة تكون الاشياء ، على دأى ميليسبوس ، متكترة ولا تظهر لنا البتة بوحدة ، وبالنتيجة لما أنه ليس ممكنا أن يكون العمل مكفلة فينزم المحال مكفلة ميكفرة فينزم العمل من من فلك يوجد كثير من القول بأن هذا ليس الا ظاهرا خداعا كما أنه مع ذلك يوجد كثير من الاشياء تخدع حواسنا وتفرها ولكن المقبل يؤكد لنا أن تلك الاشياءليست موجودة ، بل هو يؤكد لنا أن الموجود لا يمكن أن يكون كثرة وأنه واحد أزلى لا متنامتشابه في جبيع أجزائه .

۸ و وحینید هل تکون عنایتنا الاولی بعدم قبول کل ظاهر والا نشق منه الا بما هو الاحق ؟ ولکن اذا کان کل مایظهر لنا آنه حق لیس مسجیحا ولا یستحق عل ذلك تصدیقنا فقد نحسن صنعا بعدم قبسول

[§] ٦ ـ اله آكان الواحد مقولا على الخليط - ر • على نظرية الاختلاط ما سبق في كتاب الكون والساحد له ١ ب ١٠ - . التصنيف - يظهر أن الكلمة اللي يستخدمها النصي منا كانت خاصة بلهجة الابدرياتيين • ر • المسيديس على كتساب السحة الورقة ١٥١ - . لانها تنفصل - أن يمكن أن تنفصل • ومن المحمل أن يكون للظ نصل عا منا عائوا: على معنى تعييز - في مسيحق الإشبياء حصلة عن عبارة النعروان لم منا عانوا، على معنى تعييز - في مسيحق الإشبياء حصلة عن عبارة النعروان لم تكن مشبوطة تماما •

[§] ٨ _ مل تكون عنايتنا _ صيفة الاثبات حنسا أولى فيما يظهر ولكني اضطورت الى اتباع النص ٠ وهذا الممر هو أتم ما تركه لنا الاقدمون على تبعد مدرسسة إبليا ومنطقها _ كل ظاهر _ أو كل ما يظهر لهقلنا إلان المراد هنا ليس هو المظاهر الحس، =

هذه القاعدة إيضاً : أنه لاشىء البنة يعكن أن ياتى من لاش. لانه ربساً كان هذا أيضا راحدا من تلك الآراء القليلة الصعدق والكثيرة الصدد للتى نحن جميعاً قد تصورناما بواسطة ادراكات قليلة الصدق أن كثيرته .

٩ ــ ولكن اذا كانت كل ادراكائدا ليست فاسعة واذا كان بعض احادها صحيحا فيلزم أن يختار اما الرأى الذي قام الدليل على صحته واما الآراء التي تظهر أنها أحق . لان هذه الإخيرة تكون دائما أمتن من الاراء التي يجب ان يدلل عليها من بعد بمساعدة تلك المباديم الاوليل .

۱۰ مفنسلم، اذا شئت، بأن هذين الرايين مضادان احدهما للاخر كما يفترض ميليسوس: بادى، بده انه عند تاييد الكثرة يفسيطر الى استخراجها من اللاموجود ثم لما كان هذا محالا وجب ان يستنتج من ذلك أن الموجودات ليست متكثرة والموجود بمسا هو موجود فقط هو لا متناه وبما هو لا متناه هو واحد .

أ - نزعم أن مذين الرأيين لا يشيئان لاحدهما ولا الاتحدر أن
 الموجود هو واحد و أأنه كثرة * ولكن إذا كان أحد الاثنين أحق وأمتن

[■] أيس محيحا ولا يستحق على ذلك تصديقنا _ ليس النص على مذا القدر من السمة .
_ بدام قبول علم القاعمة إليا _ الأمر على الفيد من ذلك فان مدرسة إيال قد فيلت ملم القليمة الموجود - _ تليا مدام القليم على المسابل الشرياتها على الإزارة ورصمة الموجود - _ تليان الصحية _ ليس منا المصر،

^[8] الآ - كل ادراكاتنا ليست فاسعة - في ماذا التبطئة شرق عظم لمدرسة إيليا «وبجب اعبارت والإعلام والمساعد من هذا الاعلام والعلمان والساعد من هذا الاعلام والعلمان والعلم منصب غرابياس الذي قام الديل على منصب غرابياس الذي قام الديل على منحب عبداً جبيل قد كروه فيما يعد اقلامون وويكارت بصورة أخرى ليست المسلم حجته - عبداً بعيل أحق .. والتي عن غير قابلة الإنطام ومنطقة من ثم م جرما - الذي تطلب المها أحق .. والتي عن غير قابلة الإنطام ومنطقة من ثم م جرما - الذي الإنافريقا الذات في الإسلام والإنافريقا الذات ومنافرة من ثم م عد منافر المهام ومنافرة من ثم م عد منافرة الإسلام في الإنافريقا الذات في الإنافريقا الذات ومنافرة من ثم م منافرة الإسلام الإسمام في الأنافرة الاساس عكم الإنافريقا الذات في منافرة المهام ومنافرة عنا الاساس عكم منافرة المنافرة عنا المنافرة عنا المنافرة عنا الدائرة الذات المنافرة المنافرة الذات المنافرة عنا الدائرة الذات المنافرة عنافرة المنافرة عنافرة المنافرة المن

⁻ أبساعدة الله البادي؛ الاول - التي هي قالها فع الابلة للبرمان لانها بديهية •

و ١١ ــ نزعم ــ قد لا تكون عبارة النص على هذه الصراحة ٠ ــ فتكون النتائج التي تستفتح ــ أو النتائج اللي تستخرجها ٠ عل أن من البني أن المهذا الذي يسار =

فتكرك النتائج التى تستنتج منه هى أيضا أجلى وضوحاً • فان كان لنسا هذان الاعتقادان مما أن لاشى، يمكن أن يأتى من لاشى، وأن الموجودات هى متكثرة ومتحركة فلما أن هذا الاخير يظهر لنا حقيقا بالثقة فهو أولى من الآخر بتصديق الناس • وبالنتيجة اذا كان هذاك الرأيان هيسا متضادين فى الواقع واذا كان من المحال ان شيئا يأتى من لاشى، وان الموجودات متعدة فان هاتين النظريتين تبطاطلان وتتاسدان على التكافؤ

١٢ -- لكن لماذا اذا يكون رأى ميليسوس أحق! انه يمكن أيضا تليد الرأى المضاد مادام أن ميليسوس قد وضع استدلاله من غير أن يكون قد دلل على أن الرأى الذي يصدر عنه هو الحق أو على الائل أنه أمتن من الرأى الذي يقصد الى أن يبرهن على لساده • وهذا من جانبه ليس الا فرضا محضا أن يرى أن مجى الإشياء من لاشى و أشبه بالحق من أن تكون متعددة •

٧٣ _ ولقد أصاب من قال على ضد ذلك حاهنا أن أشياء لم تكر قد كانت وان كثيرا من الاشياء اخرج من العدم • وليس حؤلاء الذين افتكروا هذه الافكار من أناس كيفما أنفق • بل هم مشهورون بأنهم أعقل الناس • مثال ذلك قال هم وود :

و كان العماء موجودا قبل كل الإشياء

منه بما أنه هو ذاته أمنن فالبرهان الذي ينتج منه هو أمنن أيضا • _ هذان الاعتقادان
— المبارة الافريقية لدل مباشرة على ه فرضين ه • " لا في يمكن أن يائي
من لا شيء حملاً عن متى طبق على موجودات الطبيعة ولكنه ليس حلا بهذا المقاد أمن
طبق في سين الله • وسيما يكون الاس متعلقا بالله فيلزم أن يوصل الل خلق حقيقي "•
— الموجودات هي متكرة ومتحركة _ كما نشبه لنا به حواسنا شهادة غير مجرحة • _
سازجودات هي متكرة ومتحركة _ كما نشبه لنا به حواسنا شهادة غير مجرحة • _
مانين الانظريين المرابطان _ وسيند يمكن أن شيئا ما يالي من المهم وأن الموجودات
هي متحركة - _

هي متحركة - _
هي متحركة - _

هي متحركة - _
هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة - _

هي متحركة

١٢ ـ رأى ميليدوس بـ عبارة النص غير مدينة ولا تأسيس ميليدوس و - ماسيق ما تدري عقصه الى أن يجريض على قدام أن ما سدي مقصدا - التنبه السابق - - المثني يقصه الى أن يجريض على قدساه - بجبارة النص بيساطة إدر التي عليه يجرمن » - ليس إلا فرضا محضدا * - الحد الذي يستحمله النص ما معا مع بحيثه من جهة الاستقلال الذي في اللغرة السابقة - الشبه باغتى - أد يجبارة اخرى أن الخلق من العدم أكثر احتمالا من وحدالية الموجود هانه مناف من الله عن الا شيء من أن يقهم الوسالة المتعلق المناف والمناف المناف المناف المناف والمناف المناف والمناف المناف والمناف المناف المناف والمناف المناف والمناف المناف المناف والمناف المناف المناف المناف والمناف المناف والمناف المناف والمناف المناف ا

الا قد كانت ـ هذه الجملة في المخطوطات واردة على صيغة الفنى لا على صيغة الذى لا على صيغة الذى لا على صيغة الانتاح الله م * مثلاخ * وقد اقترح اسبلدنج محوها * وانى أزى كما يرى م مثلاخ أنها ضرورية لتناج المانى مـ مثاراتهى كياما اللق ـ من الموام هيزوودراجع =

ه ثم ظهرت الارض ذات الصدر الفسيح

د وهي الاساس الازلي لكل ما تبحيل

.

« ثم بعد ذلك العشق الذي هو أقدر الآلهة » •

فعلى رأى هيزيود سائر الاشياء تولد من هذا ولكن المبادىء الاول لم تتولد من شيء ٠

١٤ ـ ومن الفلاسفة من يقولون بأن لاشي. يكون وأن الكل يصير ومم يؤكدون كذلك أن كل الاشياء التي تصير تولد من أشياء غير موجودة • وبالمنتبجة يمكن أن يقال أن عند بعض الفلاسفة الصيرورة يمكن أن تنتج حتى من اللاموجود •

التيوجولى: البيت ۱۹۱ وما يعدم ص ۳ من طبعة فيرمين ديدو • وان هذه الايبات ألشي
 لم يستشميد بها ها هنا بالنص مرجودة في الطبيعة الارسطو • ك ١ ب ٢ فـ٧ ص ١٤٢ من ترجمت كوزان •
 من ترجمت بلي مد الطبيعة ك ١ ب ب ٣ ص ١٦٨ من ترجمت كوزان •

_ لم تتوقد من شيء _ أولى بهذا أن يكون نتيجة مستخرجة من الخكار هيزيود لا فكرة من الحكاره الخاصة *

[§] ۱۵ به بهن العلاصة - كان من الحسن أن يسمى مؤلاء الطلاصة الانتمرين • ـ بان لا شيء يكرن أو يوجه - وافق الكل يصير - قد يكرن هذا مو رأى مير لليطس الديشل أن كل الإنتياء هي في مد أيدي - وقد من أنسسياء غير موجودة - التتيوسة بيتية بذاتها ليما يتقور وأن ما يصير لم يكن قبل أن يصير • الصيرورة يمكن أن تغرج حتى من الالدوجود - أو أن الاطنية التي تقولد تفرح من أسباء إسست موجودة •

الباب التاني

ثنة تقيد ميليسوس .. دود على مبدًا أنه ليس شيء ياتي هن لا شيء تولد الاشياء وتونها بخضوا من بعض عــل التــــكافل .. نقريات اميدائل والكســــاغوداس وديمقريلس وبرمينيد وزيتون سـ شواهد من شعر اميدائل وهيزيود .. فلوجـــود ليس ضرورة واحدا قرال ولا متلاها .

١ ــ نحن لا نشتفل ببحث ما اذا كان مايقوله ممكنا أو مهتنما ٠ لكن منا نقطة بجب علينا أن نميرها بعض الالتفات وهي ما إذا كانت مثل تلك النتائج تنتج بلا تخلف من فروضه أو إذا كانت الاشبياء يمكن أن تكون ضد ما يعتقد لانه يمكن في الحق أن يكون الواقع مخالفا تمام المخالفة ٠ ضد ما يعتقد لانه يمكن في الحق أن يكون الواقع مخالفا تمام المخالفة ٠

٢ - فهو يقرر بادى، بد، ارد ليس شى، يمكن ان يأتى مما هو ليس موجودا ، ولكن يرد عليه هذا السؤال : أمن الفرودى اذا أن تكون جميع برافضياء بلا استثناء غير مخلوقة ؟ أو ليس من المكن أيضا أن تأتى الاشياء بعضها من بعض وأن هذه السلسلة يمكن أن تتبهى الى مالا نهاية ؟ أو ليس من المكن أيضا أن تتكون رجعى دائرية بحيث أن الواحد يأتى من الآخر وائه على ذلك يوجد دائما موجود ما وأن كل واحد قد أمكن أن يخرج على عند المدو من جميع الاخر على التكافؤ في عدد غير متناه من المرات ؟ على هذا المدني لا شيء يمنع أن الكل قد خلق واصبر حتى هم التسليم بذلك الفرض أنه ليس شى، يمكن البتة أن يأتى من للشى، و وبما أن الموجودات على ذلك غير متناهية فيمكن اذا ، كما يشاؤه ، أن تسمى بجميع الاسماء التي لا تناسب إلا الوحدة الله يطبق هو أيضا على اللامتناهى كيفية أنه كل وانه يسمير كلا ،

آي ١ _ ما الذ كان ما يقوله _ ميليسوس وقد حفظت النص على ما فية من علم التعيين الشخص ٠ _ بعض الالتفات _ وربا يمكن أن يقال د التفاتا جديا ٥ ^ _ من فروضة _ أو د تلبادى، التي يسلم بها ٥

¥ Y _ فهر يقرر بادي، يه - ليس النفس على هذا اللهدو من إلاهبيط وعبارته عامة مما ما الله الإحسال كل قسوة ما ما المنطق المنطقة المن

٣ -- حتى من غير أن يقرض أن عدد الموجودات عبر متناه يمكن أن يفهم أن كونها دائرى • فلذا كان كل بصنير وأن لا شىء يوجد كما يزعم بعضهم فكمة ويوجد أنا أشياه أزلية ? ولكن ميليسوس يتكلم عن الموجود كانه كأن وكانه مسلم به على الإطلاق • قانه يقول : « أذا الموجود لم يصر واذا هو يكون فيلزم أن يكون أزليا » • وهذا أنما هو تسليم بأن الوجود يتملق شرورة بالإضافة •

٤ ـ وآكثر من ذلك أنه مع الافتراض ، يقدر ما يراد من الافتراض ، بأن اللاموجود لا يمكن أن يصمر وأن الموجود لا يمكن أن يصمر البتة قسا الذي يمنم أيضا أن من الاضياء ماتولد ومنها ما تكون أزلية ؟ تلك انساهم، نظرية آمبيدقل نفسه • فانه مع أنه مسلم وفقا لرأى ميليموس بأن من المتنع أن أي شيء اتفق يخرج مما لم يكن وأنه لا معيل مطلقا لأن شيئا أورك شيئا وجد مرة يمكن أن ينعمم البتة • مادام أن الموجود يبقى دائما حيث آمكن وضمة » مم كل هذا للابرال هذا الفيلسوق يؤيد أن من الإشباء ماهو الل الاخر • وعار رأيه ليس للموجودات كون آخر غيم هذا • وإن الكون لبس اللوجودات كون آخر غيم هذا • وإن الكون لبس الموجودات كون آخر غيم هذا • وإن الكون لبس الموجودات كون آخر غيم عما المواثنية والمجها • أن الحقيقة الا اختلاطا وتحللا • وهذا ما يسمى عالما كون الاشبية وظبعها • أن الحقيقة الا اختلاطا وتحللا • وهذا ما يسمى عالما كون الاشبية وظبعها • أن الحقيقة الا اختلاطا وتحللا • وهذا ما يسمى عليا من الشعية وظبعها • إلى الحقيقة الا اختلاطا وتحللا • وهذا ما يسمى عليا عليها • إلى الاشبية وظبعها • إلى الحقيقة الا اختلاطا وتحللا • وهذا ما يسمى عليا • إلى الاشبية وظبعها • إلى الحقيقة الا اختلاطا وتحللا • وهذا ما يسمى عليا • إلى الاشبية وظبعها • إلى الحقيقة الا اختلاطا وتحللا • وهذا ما يسمى عليا • إلى الاشبية • إلى المناس عليها • إلى المناس عليها • إلى الاشبية • إلى المناس عليها • إلى الاشبية • إلى المناس عليها • إلى المناس عليه • إلى المناس عليه • إلى المناس عليه • إلى المناس على المناس

 أن الكل قد خلق ... في التماقب لا في البده ... إنه كل وآله يسمى كلا ... وبعيارة أخرى (الامتنا عي مو كل وهذا مو ما يسمى بالكل .

\$ 7 - كونها - بعضها براسطة البخص الا تمر ح _ دارى _ وبالتيجة على التكافر،
 فان الثاني يكرن الاول كما أن الاول قم كون الثاني - _ كما يدم بعضه ـ معرقلطس
 فرطاطوراس مثلا - و وكن ميليسوس _ عبارة النصى : _ وككه » ز «ما مسلون
 بحر» الشامة الاول وما يليها من قطع ميليسوس - فائه يقول _ ملم السيفة تمل
 منا تمل لمروض هم من كلام ميليسوس ما أن القول المروض هم من كلام ميليسوس ما أن القول المروض هم من كلام ميليسوس -

§ 8 - بأن اللاموجود لا يمكن أن يصدح _ يعنى أن ما يكن لا يمكن لا يمكن ان يكون مراة الموجود لا يمكن أن يصدح _ والله أثل - _ من الاسياء _ التي هي موجودة أو التي ويعد وينا مبنى - ن تطوية أميينائل _ مل يفكر أييات أميينائل بحصيل ولكن المنتى قد حصل بالهمبط - ر - فلم أميينائل الميكن ١٠٦ و١٠٠ المبدئ لوسسين ديد ومن ٣ - وقا أواى ميلسوس _ ليس الاسم في القدس الافريقي ولكنه يستنتج ديد ومن المبرئة فلمبا التي التي المبيائل المبيائل ما المراود بيقى دائما مصيفا المبيائل المبيائل المبيائل مسيفا المراجع السابق - والمبيائل ووى يستاد بالقديد ودي المبيائل المبيائل

• ومع ذلك فان أمبيدقل يزعم أن الصيرورة لا تنطبق على الاشياء الازلية وأن ماهو موجود لا يصير • فتلك في نظره محالات واضمحة أذ يقول: « كيف يمكن في الحق أن يقال: أن شيئيًا يزيد الكل ؟ ومن أين يأتي ذلك الثيء ؟ » « أنما هو من اختلاط النار وتركيها ومن جميع المناصر التي تصحيها أن خرج تكثر » « الاشياء • وبانفصال هذه المناصر وتباعد بعضها عن بعض تنعمم الاشياء من جديد • والتكثر يأتي من الاختلاط والتفرق ولو أنه بالطبع لا يوجد الا أربعة عناصر بصرف النظر عن الملل بل عنصر واراحد أحد » •

٣ ـ حتى مسح افتراض أن المناصر لامتناهية منذ الاصل لتكون الاشياء بتركبها وتفسدها بافتراقها كما يدعى أحيانا أنه كذلك كان يفكر اكتساغورس الذي للكن كان يمتبر هذه المناصر الازلية غير المتناهية كصدر لجميع الاشياء التي تتكون وقد لا ينتج من هذا إيضا أن الكل هو اذلى بلا استثناء و بل يوجد دائما بعض أضبهاء قد تأتى وتكون أتت من موجودات متقدمة وتقنى في جواهر أخرى و موجودات متقدمة وتقنى في جواهر أخرى و

٧ ــ بل يمكن أيضا ألا يكون الا صورة واحدة للكل كيا كان يؤكده
 الكسيمندروس وأنكسيمين اذ يؤيدان أحدهما أن الكل هو من الماه والآخر
 وهو أنكسيمين أن الكل المها هو من الهواه

٨ .. والما هذه هي أيضاً نظرية جميع من يفهمون على هذا النحو

§ ه _ ومع ذلك قان أمبيدتل _ : انصص لا يسمى ما هذا أمبيدتلل - ولكن كل مايل يعب تماما أن القول أنها هو يصاحم - _ الصيرورة - أو التولد • - كيف يمكن في المق _ لسبت منه تداير أمبيدتل بالطبيط ولك المناسية مداه - ر - قطعه البيتين يه وجه في المرجع السابق ذكره - ور - أؤسسا المطبيسة الارسطو له ٨ ب ١ ص حود من المحمل دوي المربعة المربعة عند المسلم - ومن المحمل المحمل المربعة المسلمية المربعة المسلمية المسلمية الإسلام ومن المحمل أن المبيدةل يمنى ما منا بالمثل المستق والتنافر اللذين يجمعان أو يحلفون الإشبياء بأن يكونا ويؤسسنا ورزا المستقودس - و - الطبيعة الارسطو له ٣ ب ٤ ف ١٢ ص 14 من 14 من المربعة المسلم المستقودس - و - الطبيعة الارسطو له ٣ ب ٤ ف ١٢ من 14 من المربعة المسلم ال

7 - بترکیها ۱۰۰ یافتراقیا - عل حسب نظریات أمبیخل - ... انکسافوراسی-کی در الطبیعة لارسطیل ک ۲ ب گ ف ۸ ص ۱۰ من ترجیعتا ، ... بلا استثناء ... الدلمت ملم الکلمان - ... فی جرامر آخری ... ملما التعیر یکلاد لا یکون أرسطو طالبا - ولیس من عادته أن یستمبل لفظ الموصر فی حشل مثا المشی ،

§ ۷ _ آلا یکون الا صورة واحمة _ هفه الجلمة هی اشرچمسة الامبردالة المنصر
الاخریقی ولكن ها بیل چنب أن الباسنی بانفظه « الهمورة » همسود « المنهمر» هان آراه
آنکسیتمدورس والکسیتین هی معروفة حن المورة قان أحجمه یرید أن یستخرج کسل
ایمان من الله کما کان یزیم طالیس والاخر یزید أن یستخرج العالم من اللهوا، »

ق ٨ _ كوحدة .. أو كواحد - ولقد مغلت أسلوب النبس وربماً كان أجل من ذلك أن يتكلم على تتحاد المادة وسيئت يرجعالى مذهب اللورت كما سنبين فيسابعه بمناسبة = د الكل ، كوحدة • وذلك انما هو تبما لان « الواحد ، يتغير بالصور او يعدد أكبر أو أصفر وتبما لانه رقيق قليلا أو كثيرا أو لانه سميك أن الاشياء مهما كانت متعددة ولا متناهبة تتوالد • وحينئذ « الواحد » مع بقائه هو هو يكون بقية الاشياء وبشكلها •

٩ ــ أما ديمقريطس فانه من ناحيته يقول على السواه ان الماه والهواه وكل واحد من الاشياء المختلفة حكدًا هي متحدة وافه لا فرق بينها الا في المجرى والتباس والاتجاه و ما المانع أيضا ، في هذا الفرض ، من أن الشياء المتكثرة تمولد وتنعدم مادام « المواحد » يتغير أبدا من الموجود الفروق التي ذكرت من غير أن « الكل » في مجموعه يصميم: بذلك الجدا لا أصغر ولا آكبر ؟

۱۱ سالكن حتى مع التسليم بهذا والتسليم بانه يوجد شيء غيرغلوق فماذا يزيد هذا في اثبات أن الموجود هو لامتناه ؟ على راى ميليسوس المرجود لا متناه اذا هو يوجد فالا يكون قد ولد البتة • لان العدود على رأيه هي هنا بداية الكون ونهايته • غير أن الموجود مع أنه غير مخلوق الا يمكن أن يكون له حدود أخرى غير المذكورة آنفا ؟ فلذا كان اللامتناهي

ديمقريطس * .. تبعا لان الواحد يعنين بالصور .. الجملة طويلة بعض الشيء ولكنها كذلك أيضا في النص الاغريقي فوجب علينا الاحتفاظ بالسلوبها * .. يكون *** ويشكلها ... ليس في النص الا لحل واحد *

§ 9 - ديتريطس - مو ق طريقته إيضا تصير للوحدة لإن داراته من على الاطلب الأن مدالة من على الاطلب الأن متعاللة ولا تحفظ الإ بالدو وبالصروة وبالتمسن وبالمركة - الادبياء المتعاللة مكذا سكان الاحسن أن يقول يظهر لنا أنها متعلقة بهذا القدر لانها غي الواقع من يعينها على حسب دينقريطس و الخياص الحريق والتناس والالاجاد سفد القدات المتعاللة من منساحا دينقريطس والقلام أنه واضعها أد على الالل من المدينة على المجدوعة اللها من منساحا الكتاب مرجوط على تقلع وينقريطس الافرائية المناسبة المناسبة الافرائية لا تحركه في الحقوب طبقها مع بعض عن الحرجود أن المرجود والتعاس والاجارة منطقة بالليادية لا تحركه في الحقوب طبقها مع بعض عن الحرجود أن المرجود حرياتات المناسبة ولذلك بالاحتمام وذلك بالاحتمام وذلك بالاحتمام والله إلى المدينة في ٣ ب ٤ ك. ه من ٥٠ من ٢٠٠ من ترجعتنا به المدينة في ٣ ب ٤ ك. ه من ٥٠ من ٢٠٠ من ترجعتنا به المدينة في ٣ ب ٤ ك. ه من ٥٠ من ٢٠٠ من ترجعتنا به المدينة في ٣ ب ٤ ك. ه من ٥٠ من ٢٠٠ من ترجعتنا به المدينة في ٣ ب ٤ ك. ه من ٥٠ من ٢٠٠ من ترجعتنا به المدينة في ٣ ب ٤ ك. ه من ٢٠٠ من ترجعتنا به المدينة في ٣ ب ٤ ك. ه من ٢٠٠ من ترجعتنا به المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المرجود المدينة المدينة

18. إلى الموقى منا - منا يظهر أنه تمع للإنكار المسوية ما منا ال ديمقريطس ومنا المطبرة لا تكاد تكون إلا تكريرا لما سيق - _ على كمية متساوية _ الكمية والمحد الكل لللوات لا يتلسطان ، ولقلف المركبات التي تركيها تلك الإجسزاء التي لا تفجزا هي التي تحري منها على عدد أكبر أو أصفر .

 قد خلق فلابد من أن يكون له على رأى ميليسوس هذه البداية آلتى منها يخرج ليكون "

آلا – فعاذاً يبنع اذا – حتى بدون أن يكون قد كون – أن يكون له بالاقل بداية ؟ لا البداية التي منها التي – اذا شئت – بل بداية اخرى .
وأن الاشياء مع كونها أزلية يتحدد بعضها ببعض على طريق التكافؤ

آباً بل مسافا يعنع أن « الكل » الذي يكون غير مخلوق أن يكون لامتناهيا وأن جميع الإشبياء التي هي قيه تكون متناهية باعتبار أن لها بالسناطة بداية ونهاية في كونها »

١٤ - ألا يمكن أفضا كما يبغى برمينيد أن « الكل » مع أنه واحد وغير مخلوق يكون متناهيا « بأن يكون من جميع ألجهات مشابها لكتلة كرة مضبوطة الشكل وأن يكون متساوى الإبعاد من المركز من غير حاجة أصلا الى أن يكون في الجزء الفلاني أو القلالي أكبر أو أجمد مها هو ؟ » •

٥٥ ــ ولما أن له وسطا واطرافا فله خا مهما كان غير مخاوق مادام أن د الكل ، مم أنه واحد كما يعترف به مبليستوس تقسمه قانه ، من حدث كونه جسما ، كل اجزائه بلا استثناء تشابهة بعظمها لبنض * ومن ملم

بديتقريطس ولكن الدمن قد وضع الهمل مطابقا الهسير الدالب من غير أن يسين بالإسم
 اللياسيف الذي يقصد تعيينه • ـ الذا هو يرجد _ ر • ما منيق ف ١ • ـ ـ والا يكون
 قد ولد البتة _ ان لا نهاية المرجود _ تنتج ، عل رأى مبليسوس ، من أزليته •

بدابة الكون – أو بدارة المترى و مدابة المسر المبحده - " لأن المرحود بدا هو الزل سكر أن حمير أم ما مع مرحما، ولكنه لا سأل على ما المطابقة - _ حدود الخريرا لمسيد الحلاكرة المفا - يعنى إبتداء المتعايد التي يمكن أن يعاليها وتهاجها - _ حسيل وأي ما مسرس ـ أفعات عداد الكمامات التي تستنتج من صياف الكلام ومن التعبير الكورستيمة الإلل و " فعا سبق فل القطمة لا عن قام ماسيوس -

١٣ ٩ -- متنامنة ــ بالكر دبن أن تكونه بالهدد وأن بكون بعضها بعضا بتسلسل مؤبد * -- بالرساطة ــ زدت علم الكلمة التي تلهم من القريضة ليما يظهر لى *

المال ال

المجهة المها هو يسرر التشابه المطلق و لذكل ، ولا يقول كما يقول فلاسفة آخرون ان • الكل ، مشابه لمفىء آخر غير ذاته • تلك هى النظرية التى يبطلها انكساغوراس بقوله : اذا كان اللا متناسى مشابها من جهة أن يكون مشابها لمفاير له فمن تم هما اثنان بل أكثر · وحينتذ لا يوجد بعسد لا و واحد ، ولا لامتناه ·

۱.۱ – ولكن قد يمكن أن ميليسوس يعني هو أيضا أن اللا متناهي مشابه أضافيا لذاته أو يقول بعبارة أخرى أن « الكل ، هو متشابه لان أجزاء متشابهة بما أن هذا « الكل ، هو مع ذلك من الماء أو من الارض أو من شره آخر .

۱۷ ... من البين أن ميليسوس مع تسليمه حكذا بالوحدة يرى أن كل جزء من الاجزاء مو نفسه جسم لا يمكن أن يكون لا متناهيا • لان د الكل ، هو وحده لامتناه • وبالتيجة أن هذه الاجزاء التي ليست مخلوقة أيضا يصلح بعضها حدودا ليعض على التكافؤ •

۱۸ سه ولکن اذا کان و الکل ، ازلیا ولا متناهیا فکیف یمکن آن یکون
 واحدا ، مع کونه جسما ؟ ثم اذا کان مرکبا من اجزاه متفایرة فاذا یمترف
 میلیسوس نفسه بان و الکل ، هو کثیر ومتمدد . ومع التسلیم بأنه من

• سوده الإسدا أن يعطيل على طمعيه برسيتيد كما يرى في الايبات التى ذكرت آغاة - التى يطلعه الكسافوراس - قد يمكن أربههم معه أيضاً كما فيم - ملفاض د أثني يؤيدها الكسافوراس » - دعل قلك يكون أدامكافوراس من أدى ميليدسر، وبرسيتيه ، عوضا عن أنه يبطل رأى القلاصة الذين يتردون أن الكل هو مشابه لا تر غيم دهنا في الواقع شيء واحد " د " قلص الكسافوراس للسافواني من احا " د واكن نظرية الكسافوراس للسافواني من احا " د واكن نظرية الكسافوراس للسافواني من الأدام الادام الادام الادام الادام الادام الادام الادام الا يمكن في الحل الله والا يمكن في الحل الله دام الله يمكن في الحل الله دام الله دام يلا يمكن في الحل الان دامل ما كان ما تلان ما كان ما كان المثل الادام والا يمكن في الحل الان دامل الا يمكن في الحل الان دامل الان المثال الادام ولا يمكن في الحل الان كان المثل الادام ولا يمكن في الحل الان المثل الان المثل الادام ولا يمكن في الحل الان المثل الادام ولا يمكن في الحل الانتخاص الدين يمكن أن المثل الانتخاص الله المثل المثل الدام ولا يمكن في الحل المثل المثل المثل الادام ولا يمكن في الحل المثل المثل الادام ولا يمكن في الحل المثل المثل المثل المثل الادام ولا يمكن في الحل المثل الادام ولا يمكن في الحل المثل المثل الادام ولا يمكن في الحل المثل الادام ولا يمكن في المثل المثل المثل المثل المثل المثل المثل الادام ولا يمكن في المثل المث

چ ۱۹ - میلیسوس - التنبیه السابق • ای آن میلیسوس لیس مسمی هامنا آیشنا - اضافیا لذاته - النص آفل ضبطا : د مل یعنی الشبیه نسبیا الیه ع •

§ ۱۷ _ بیلیسوس _ کررت ها هنا ایضا اسم میلیسوس کها فعلت فیما نسبق
واو لم یکن مذکورا فی النص * _ کل جزه من الایزاه هو فلسه چسم _ ر * ماسوف
یل من قطع میلیسوس اقتطعه ۱۲ *

مو رحام لا مثناه ... زدت كلمة د وحاد ع أبيان الفكرة ٠ ... يعسلم بعشاما
 حدودا لبعض على التكافؤ د ٠ ما سنق ف ١٢٠٠

٨٤ _ مع كرنه جسمها _ ثق أنه بالتتيجة قد أجسزاه منطقة * _ ميليسوس للسب عاليه ميليسوس ليس ماكورا في التوس الذي ليس فيد دالما الا فسيع غالب- كا أن زيلون يعالى الإسلام الن يعيني أنا أن تقد ترصاناتها الشعبة علم كالمائية علم كان يعيني أن تورض إلجما الشعبة على حدة : « التعلق النقس سبق *

الماء أو من الارض أو من أى عنصر آخر فحينتُذ يكون للموجود عدة أجزاء كما أن زينون يحاول ايضا أن يثبت أن ء اكمل ، يجب أن يكون له أجزاء كثيرة أذا كان هو واحدًا على الوجه الذي يدعون ،

١٩. – ومتى كانت أجزاؤه متعددة لزم أن يكون بعضها أسغو وبعشها أما المبغو وبعشها أكبر اعنى مختلفة جد الإختلاف حتى بدون أن يأتى التخالف منزيادة جسم ما او أغذ جسم ما حوالي إذا كان و الكل ، ليس له جسم ولا طولولا عرض فكيف يكون لامتناهيا ؟ وما المسانع إذا أن يكون بمجموعه كثرة وواصلا بالفدد ؟ بل ما المأنع أن الإشباء مع كونها هكذا متكثرة واكدر من واحد أن تكون على عظم غير متناء ؟

 ٢٠ ــ قد يزعم اكسينوفان أن عبق الارض وعبق الهواء غير متناه ٠ ولكن أمبيدقل يبطل هذه النظرية اذ يبين في انتقاده المحكم أنه إذا كانت الاشياء كما يزعمون فمن المحال مطلقا أن تكون المئة ٠

 د ان أسس الكرة والاثير غير المنبوس التي كثر: مايكلمونتا عنها ليست الا كلمات فارغات يكررها لسان الحققي بلا داع ء .

۲۱ ... لكن العالم يمكن أن يكون واحدا من غير أن يكون هناك سخف في افتراض أنه ليس متشابها في جميع أجزائه وفي الحق اذا كان العالم كله ماه أو كله ناوا أو أي عنصر آخر من هذا القبيل فيمكن جيدا أن يقال بوجود عدة أشياه ولو أن الموجود يبقى واحدا وأنه يلزم دائما

§ ٢١ - أنه ليس متسابها في جميع أجزائه _ أن تخالف الإجزاء لا يمنع الوحدة بل قد يكون شرطها . _ برجود معة أشيها _ أو بجبارة أخرى أن المرجودات متكفرة بما هي موجودات . غضبة ، وإن هنا غير مائع وصدة المجموع . _ لانه لا يمكن _ يقدر ملائح ان منه مي نظرية ميليسيس التي يطلها المؤلف لا شيئ في النس يجزأ أو يرفض منا الطقير . _ خلف في يامان المتخلف _ اضطرت لاستخدام مند الصيفة لتحصيل كل الدور الاستخدام مند السيئة لتحصيل كل الدور الكل من المربط . _ يس النس عل منذا اللمر من المبيط . _ يس النس عل منذا اللمر من المبيط . _ يس النس عل منذا اللمر من المبيط . _ يس حسب تقدير ملائح . و . الكلمة ه من قطع ميليسوس » على حسب تقدير مللاخ . و . الكلمة ه من قطع ميليسوس »

أن يكون كل واحد من هذه العناصر مشاجها لذائه ، لانه لا يمكن أن يكون الجزء الفلاني متخلخلا والاخر كثيفا الا ان يوجد خلو في باطن المتخلخل . ولكن لاشيء يمنع انه بالنسبة لبعض الاجزاء يرجد في المتخلخل خـــلو منفصل تماما بحيث ان جزءا بعينه من « الكلي » يكون كثيفا وآخر بعينه يكون متخلخلا مع ان الكل مع ذلك بنق مو ماهر ، ولكن لما ان « الكلي» ملى فالمتخلخل حينئذ لا يكون أقل امتلاء من الكثيف .

٢٢ – واذا كان د الكل ، غير مخلوق فكيف يمكن ان يستنتج من هذا وحد الله لا يمكن أن يوجد ايضا واحد بعينه أو احسر يكون متناهيا مثله ؟ ولماذا يستلزم كونه غير مخلوق النسليم فوق ذلك بانه واحد وأنه لامتناه بهذا السبب وحده ؟ وكيف حينفذ يكون اللامتناهي هو ذلك د الكل ، الذي يتوهمونه ؟ .

٣٣ ـ يقول ميليسوس أن الموجود لامتحرك أذا كأن ليسى ثم من خلو • لان الإشياء لا تتحرك البتة ألا بأن تتغير بادين • غير أنه باديء بعد كثير من الناس من لا يوافقون على هذه النقطة ودم تسليمهم بوجود الحلو فأنهم لا يقبلون أن يكون جسما • يمكن أن يعنى بالاشهاء هنا تحو مايعنيه بها هيزيود حين يقول في الخلقة • أتنا هو أهماه الذي طهر باديء الامر ء ملترضا بذلك إنه كان ينزم قبل كل شيء أن يوجه محل للموجودات هذا مع مايعني بالخلو الذي يعتبر كنوع آنية تكون خالية من وسطها •

 ٢٤ ــ على انه حتى مع عدم وجود خلو فأن العالم يمكن ان يتحرك أيضا على السواء • وأن أنكسافوراس الذي اشتغل أيضا بهذه المسألة

إلا ٢٧ – من هذا وحده _ يظهر في أن الرد واضع للذية وما دام الدام واحسدا
 فيظهر أن تن الخمرورى أو يكون لا متناميا • لانه من المعال عسيل عقائما أن يفترض
 له حفوظ •

_ ولماذا يستلزم - هذا ليس في مطلمه الا تكريرا لما سبق • _ يعوهبونه _ صيفة اللص صيفة جمع يمكن أن تعود عل ميليسوس واكسينوفان ويرمينهد وزيعون •

٣٣ - يقول ميليسوس - " ومنا إيضا ليس ميليسوس ملاكورا بالامم * .. يقل تعلي بالإين حر للك هي حرك الله عن هير تعلي بالإين حركة الإستحالة يمكن أن تحصل من هير تفسيه قل الإين * ميزيرد - ر * ما مسبق * ب ل * ف ١٢ في الخلفة - واحسن من منا منا و في كون الإسياء * - - الساء الذي طهر في يادي، الاجر _ الصاء لا يتبعثه بالخفر ، الاحساء لا يعلي بالمثل حروريا من موجودة ما دام تعشل المثل ضروريا لتنظيميا * - منا عر ما يعلي بالحفر – منا عرض تعتاز فيه بدا قان المساء لم يكن ليمم قط عل هذا المني *

إلى ٢٤ هـ فان العالم يمكن أن يتحرك إيضا على السراء هـ أو د أن ذلك لا يمنع حسول الحراء من الله والمتعلق المتعلق إضا المحالم المتعلق المتعلق إضا المحالم المتعلق ا

لم يقنع باثبات أنه لا يوجد لحلو بل أثبت فوق ذلك أن الموجودات تتحرك على سنواء من غير ان يكون الحلو ضروريا •

٢٥ – وفى هذا المعلى عينه قال أمبيدقل ان الإشياء متى تم تركيبها لتحركت طوال الزمان من غير أن يوجد ، على رأيه ، مالا يفيد فى « الكل » ولا أن يوجد خلو كذلك • وفى الحق من أين يسكن أن يحدث الخلو ؟ يقول أمبيدقل لأن الإشياء متى تركبت فى صورة واحدة يطريقة أنهسا تؤلف الوحدة :

ه فلا شيء يكون خلوا ولا شيء زائد ۽

اليس يمكن فى الواقع أن الاشياء تتحرك بعضها فى بعض وأن الكل يكون دافريا مادام أن الشيء يتغير الى آخر وهذا الآخر الى ثالث · ومادام أن شيئًا بعينه يتغير دائما آخر الامر الى الاول ؟ ·

٣٦ ـ وفوق ذلك لا ينبغى نسيان تغير الصورة هذا الذى يغير الشيء ولو أنه يبغى في الحيار عينه ، تغير يسميه فلاسفة آخرون ومبليسوس نفسه الاستعاله واذا لا شيء ما قال ينفع المرحلة ليرجد نفسه الاستياء في الاشياء حياسا لمن من الاييض الى الاسود أو من المر الى الحلو لائك ليكن الخلو غير موجود وليكن المليء لا يمكن أن يقبل شيئا فذلك لايمنع المناسات أن تكون مكنة »

و الذي افتتان بهذه المسألة من قبله ع ٠ ـ أنه لا يوجد خلو ـ ر ٠ الطبيعة لارسطو
 ك ٤ به ٨ أن ٣ ص ١٩٤ من ترجعتنا حيث لا يظهر على أرسطو أنه قدر الله يرا حسنا
 نظريات الكسافوراس على الحلو كما فعل هفا

٣ . وباليسوس نفسه _ دليس اسم ميليسوس مذكورا في ملم المقرة إيضا .
و ما سيق ب ١ . ف ١ . • الاستحمالة _ و ، في الطبيسة ما يختص يحركة الاستحمالة أن ٢ ب ١ . ف ٨ من ١٧ من ترجمتنا وكذلك الكون والقساد أن ١ . ب ٤ . _ _ الاستحمالة أن تكون مسكنة _ حركة الاستحمالة بمن الفي هذاته لا حلجة لها يحيز جديد كمركة الفلة بل ولا كمركة الفيو والها .

٢٩ - ولكن الاختلاط ليس فيما يظهر هو الجمع أو التركيب المذين يتكلم عنهما ميليسوس واللغين بدونهما ديما تنمزل الاشياء في الحال بل بدونهما لانظهر الاشياء باستغلالها التام الا بعد ادد بهاعد بين بعشها وبين البعض الآخر اذ هي تتحاجب ، في حين أنه يلزم لوجسود اختلاط حقيقي أن كل أجزاء الشء المختلط تكون بحيث لا يمكن حل تركيبها

§ 77 - وبالنبع - يظهر أن منا هو منخص الاعتراضات السابقة كنيا ولكن النبيجة لا يظهر أنها لازمة - ـ كلا يكون أزليا - كسبا يزغم ممايسوس ، وعلم الجملة الخص من محرفة في أكثر للمطوطات من كما الزديسا الأن في منظوطة ليمزح وكذلك في ترجمة فحليسيان كما قبه الهد علام -

أي ٢ - في نظريات مييسرس .. بدلا من الاسم المقاهم ليس في العص الا مدير مين ما الحص الا مدير مين ماليسرس غير معني والمقاهر أن الآون الفريروات في وحدة الموجد 12 الآون الابروات مرتبة فيا حيارة الفصي بالفسيط (أن الآون الفريروات مرتبة فيل وجه آخر ولا الآون الآون الا الآون عن بالاكثر وبالاقل حقال الحال أن تكون الآون الآون الا الآون الا الآون الا الآون الا الآون الا الآون الا الآون الابرائي المناسبة المناسبة المناسبة من المناسبة ما من المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة من الاستحالة للي يحرك الدوجود على الاستحالة للي يحرك المناسبة المناسبة

إلا 74 - اللذين يتكلم عنهما ميليدوس -- الملاحظة ما منا كالملاحظة السابقة فيها يصلق بدل من كالجداحظة السابقة فيها يصلق بدل المن من من حسائص لمنة دليدوس الفلسفية - - بعونهما -- بسئة المنكوداني في منا المسر من من حسائص لمنة دليدوس الفلسفية - - بعونهما -- بسئة بينا النص فيها من من المنزية ومن يكن أن ينج العزيزة: و لايلهم سيليدوس حق الفهم ما مع الاختلاط أن يسبه جمعا وتركيها - وهو يقل أنه في الحليط يمن عند الابلدة عزل الادارة من جميد في الحال أو على الاناس عزايا تماما بعد تعلية بها يقلم كل واحد منها على اطالة الحالة المفادية ولاجل أن الاختلاف من ذلك أيد - ولاجل أن الاختلاف المنا ولاجل أن المنابقة المنابقة على المنابقة المنابقة

بعد . لكن بشرط أنْ كل واحد من الاجزاء المخلوطة يكون على وفاق ثام مع مجموع الخليط لانه بما أنه لا يوجد جواهر فروة فينتج من ذلك أن كل جزء هو مختلط مع كل جزء كيفما اتفق مشابه مطلقاً للكل *

وان كل جزء يكون مشابها مطلقة للكل الذي هو منه ١٠ لا يوجد جواهر فردة ومن ثم كل جزء من الخليث هو بالضرورة مشابه للكل الذي هو منه جزء كياما اتفق ي ٥ ... لرجود اختلاط حقيقي ... و ، هل نظرية الإختلاف ما سبق غي كتاب الكون والفسساد ك ١ ب ١٠ ٢ ... يما أنه لا يوجد جواهر فردة ... قد أيطل دائما أرسطو علصيه الجزء الذي لا يتجزأ لديقريطيس و ٥ . الخليجة المبرج المذكور تبلد .

مذاهبإ كسينوفان

الباب التالث

نظرية اكسيتوفان في حق احف ـ الإلية ... القدرة ... احدية احق به ... يجب ان يتصور كانه فلك ... خد منزه عن اخركة والسكون ومنزه عن أن يكون متناهيا ولا لا متناهيا .

١ - هو يقول ان يوجد من شيء فيحال ان هذا الشيء كان مخلوقا مطبقاً هذا في حق الله مادم أنه ينزم بالفرورة أن كل ماهو كانن يتكون من الشبيه اد من اللانتبيه • وكلا الامرين غير محكن ، فأنه بادي، بنه ليس تولد الشبيه نفسه لان هذا يخالف ليس من المكن التضايف المتكافى، المذى بين المتساوين والاخبياء • وثانيا ليس من الممكن النفيد الشبيه يخرج من غير الشبيه • فاذا كان ، في المحق ، الاقوى يخرج من الامسفر والاحسن من الاتبح يخرج من الامسفر والاحسن من الاتبح او بالمكس الاقبح من الاحسن شيكون حينتذ الموجود يأتي من اللاموجود ومنا محال قطعاً • وهذا محال قطعاً • والمحسن والإحسان من الاقبح من الاحسان من الاحسن محال قطعاً • وهذا محال قطعاً • والمحسن المحال قطعاً • وهذا محال قطعاً • وهذا محال قطعاً • وهذا محال قطعاً • وهذا محال قطعاً • والمحسن المحال قطعاً • والمحال قطعاً • والمحسن المحال قطعاً • والمحسن المحسن ا

٢ ــ اذا يلزم أن يستنتج من كل هذا أن الله أزلى • اذا كان الله
 هو: سيد الموجودات فيلزم ، على رأى اكسينوفان ، أن يكون أيضا أحدا لانه

§ پ ۳ مذهب آكسيتوفلن بـ لا ربب في صحة عنا ابتران قان اربحة الخطوطات يمخطرطة معان مارك رمخطوط البالكان ويمخطرطة ازرين ويخطرطة باريس تذكره يطاية الوضوح ــ ويحض مخطرطات اخرى ليها منا السفوان الحفظ : « في زينون » ∘ وان بحت والشراين عديد قطعا أن الثلام اننا مو بحدد السينوفان ر · ما سبق في «التحقيق» •

§ ١ ـ مصو يقول ليس اكسينوان مذكورا بالاسمم منصا كما كان الامر في ميلسوس و - ما موق با إلا في ١ - ديم أمثا أن الامر في ميلسوس و - ما موق با إلا في ١ - ديم أمثا أن الامر أل يرجد من ديم - من يرجد من ديم - من ديم - من اللهاء أم لهيا يرحد من ديم - من اللهاء أم لهيا يرى د برنيس ، مصله لا أراد اكسينونن(Commentatione, Eliadiane, Clarity) من ١٧ قد ١ نهو يرى خطأ أن يناية حملا الباب تكرير لبناية البابد الاول على سيلسوس، عمليًا ماه في حق تقد الا على أنسان كي يقتل ميليسوس، فيما يافي " - تولد ١٠٠٠ يقد صدة التكرير مو في المنس - يهن لفتساوين بالكم _ والاشياد " - بالكيف - ... والكيف المنات عام الكلمة لولادة اللهاء كان المتساوين بالكم _ والاشياد " - بالكيف - ... والا أن أن المنات عام الكلمة لولادة الإسلام المنات عام الكلمة لولادة المنات عام الكلمة لولادة المنات عام الكلمة لولادة المنات المنات الولادة الولادة لولادة المنات عام الكلمة لولادة المنات عام الكلمة لولادة المنات عام الكلمة لولادة المنات المنات المنات عام الكلمة لولادة الولادة الولادة الولادة الولادة المنات عام الكلمة لولادة المنات الولادة الولادة الولادة الولادة الولادة الولادة الولادة المنات المنات الولادة ا

§ ۲ ... أن نشد أثرل ... أن اسم الإنزل هو الاسم الحاس شد في كثير من الاحوال فان
الشده و الوجود بذاته والذي كان موجودا دائما كما اله يوجد دائما ٠ جاه في التوراقداتا
الموجود ٤ ٠ وان تكرة المعلموفان عي ها معا تلك الفكرة بسينها ١ ... عل رأى اكسيتوفان =

لو كان فيه اثنان أو عدة فمن ثم لا يكون اذا سبيد جميع الموجودات ولا أكبرها مادام من ثم أن كل واحد من هذه الموجودات المتكثرة قد يكون مطلقا مشابها له تباما ، أن ما يحقق الله في الواقع والقدرة الالهية انما مو أن يتسلط على وجه السيادة ولا يكون مسلطا عليه ، أن يكون سيد ذلك الجميع واقدرهم ، وبالنتيجة مادام أنه ليس الأقدر فانه يفقد بسبية ذلك شيئا من ألوهيته ، وأن كانوا عدة وكان بعضهم أعلى أو أدنى من الآخرين من بعض الرجوه فاولئك ليسوا آلهة بعد ، لان ماهية الإله ألا يعلو علمه من بعض الرجوه فاولئك ليسوا آلهة بعد ، لان ماهية الإله ألا يعلو علمه أحد ، وأن كانوا عدة متساوين فين ثم ليس هذا بعد طبع الإله الذي هو أحد ، وأن الاحسن من الساوى ليس بالبداهة أقبع ولا أحسن من مساويه ،

٣ ــ ولما كان الله هو حيننذ كما ذكر آنفا ازم ضرورة أن يكون واحدا
 والا لا يمكن أن ينفذ كل مايشاء ١ لا يمكنه ذلك مادام فيه آلهة أخر ١
 فيلزم حيننذ أن يكون أحمدا

٤ ــ ولانه أحد فهو مشابه لذاته على الاطلاق • يرى من كل چهة ويسمح من كل چهة وعنده جميع الجهات على مقياس واحد • والا لزم أن يعض اجزاء الاله تكون حاكمه ومحكومة على التناوب • وهذا ممتنع بين الامتناع •

 ما كان الله مشابها لذاته مطلقا ومن كل وجه لزم أن يكون فلكيا لانه ليس كذلك في جزء بمينه دون أن يكونه في أي جزء آحر لكنه كذلك في جميع الإجزاء بلا استثناء

في إدكر النص اسم آكسيتوفان وليس هذا الا اسم اشارة غير معني • و • ماسيق في ١ • ـ اكبرها ـ عبارة النص بالضبط « أحستها » • ويلام أن يلاحظ أن تدليل المسيوفان هذا معني مثانة وجل جلاه • وقد تقدم ينحو قرن هذاهب ستراط والملاطون والمحلوفات بالدرك واكثن هـ غا الميرك لا اثبه اكسيتوفان بالدرك واكثن هـ غا الميرك لا اثبه ما هنا • لذا كان قد معجا في العالم فلا معل للقول بأنه المول وإلقاهو على طي كل شيء - لان عامية الاله ـ كما يستطيح عقل الانسان أن يفهمها •

§ ٣ ــ لزم ضرورة أن يكون واحــه ا الادلة اللاحقة ليست أقل في قوتها من السابقة - فان قدرة أش الكاملة تستنيع وحدائيته - وإن الذي حصــل هما هو مكرة السينوان دون عبارته - وقد حاول ملاخ أن يقوم الإبيات في هذه الموطن وقد قوم ثلات منها دل يلاكرما طيما في قطر اكسينوان -

§ ٤ ـ يرى من كل جهة - كان يمكن الألف أن يذكر بيت :كسينوفان بعصه الذي: Adversus mathenoticog Physicog - مخطف لنا إيضا بمكسوس أميريكوس » - 120 مسينة 1824 منظة ويرى فد ١٤٤٤ ينتقد سكستوس أميريكوس وصف الإله هذا ويرى أنه لا يعني أنه لا يعني أنه لا ياسل أن ويعند أنه لا ياسل واحدة البهر مثلا -

 ٣ – ومادام الله الزليا أحداً فلكيا فينتج منه أنه لا يمكن أن يكون لا متناهيا ولا أن يكون متناهيا * فانما اللاموجود عن اللامتناهي ما دام ليس له أول ولا لا ولا أي جزء آخر. * وهذا هو اللامتناهي. ولكن الموجود ليس كاللاموجود والموجودات مادامت متكثرة فانها يحد بعضها بعضا على النبادل * فالإحد لا يمكن أن يشبة لا باللاموجود والا يأوجودات المتكثرة مدام الاحد لا يمكن أن يشبة لا باللاموجود والإيارجودات المتكثرة مدام الاحد لا يمكن أن يشبة لا باللاموجود ولا يأوجودات المتكثرة مدام الاحد لا يمكن أن يشبة لا باللاموجود ولا الموجود ولا يسلم فيه *

٧ - الاحه - الذي اكسينوفان يسعيه الله - لما كان كذلك لا يمكن بتحرك ولا أن يكون لا متحركا - فإن اللاموجود هو في الحق لامتحركا - فإن اللاموجود هو في الحق لامتحركا الا له لاموجود يأتي فيه ولا هو يمكن أن ينهم في موجود آخر " ولا حركة الا متى كانت الموجودات اكثر من واحله الآن من المشروق المحركة أن واحدا يتحرك في الآخر " ولا يمكن أن يتحسسوك شمه في اللاموجود مادام أن اللاموجود كابه جد مطاطقاً في أبة جهة - وإذا كانت الإضياء تتغير بعضها لل بعض الحياش الموجود الكرم من واحد "

§ ٧ ـ الذى التسيودان يسعيه الله . ليس السيدوان مذكورا عنا كنا انه الري مو سبية اتهام التسيودان بالدرك . لا تشرك ال المركز الى اللهرة الابل . وان يكون احدا من الدرك . ما الرأل عبر سبية اتهام التسيودان الدرك لا متحرك لكن الله يستم أن يسود في حركة . في الدرك السيد أن يسود في حركة . أن السيد أن يسود في حركة . أن السيد المسلم فإنه المحرك المن يهذيها الما عبد الرسط فإنه المحرك المن من الطبيعة الباس الاثم وما بعد الطبيعة ك ١٢ ب و دراج الجسماني الله المسيودات المحلك المواجعة الرسلة الاسطود . المسيودات المحلك المسيودات و ١٥ تقديم الجسماني الله المسيودات المحلك المسلمة الارسطة . المسيودات المحلك المسيودات المحلك المسيودات المحلك المسيودات المحلك المسلم . المسيدة للارسطة . ويم من الما المحلك المسلمين المسيدة المسيودات المحلك عبد من المسيدوات المحلك . منا من تام لما المسيودات المسيودات المحلك . منا من تام لم تام له للسمان من المحرود من في الحق لا محمل . منا من تام لمنا المستمد على منا المستمد على منا المسيدات المناس ليست على منا المناس الهيدية على المنا المناس الهيدية على المنا المناس الهيدية على المنا المسيدات المسيدات المناس ليست على منا المناس الهيدية . . ولا من الهيدورون المركة . أنسلت منه الكامات المناس ليست على منا المناس الهيدورة . . . ولا من الهيدورون المركة . أنسلت منه الكامات المناس ليست على منا المناس الهيدية . . ولا من الهيدورون المركة . أنسلت منه الكامات المناس من المدرون المركة . المناس المنا

۸ سافانظر كيف يزعم اكسينوفان أنه يلزم شيئان على الاقل أو اكثر من واحد لكي توجد الحركة ، وإن اللاشيء هو في سكون ولا متحرك ، وأن الإحد على ضد ذلك لا يمكن أن يكون في سكون ولا أن يكون في حركة لانه لا يشبه اللاموجود ولا الموجودات المتكثرة ،

٩ ــ ومن كل هذه الوجوه فهذا ــ على رأى اكسينوفان ــ هو الله احد متشابه من كل جهة وفلكي لا لا متناه ولا متناه لا هو في سكون ولا هو في حركة •

في اللا موجود ... عبارة النص بالضيط « تحو اللا موجود » • وهو ما يظهر في قليل .
 الضبط •

[§] A فانظر كيف يزم اكسينوفان ... عبارة النص غير مسينة وليس منا اسم اضارة الكن صوغ الجلسة جميعة الحال يستنبع أن البدارة من الحصيل فكرة اكسينوفان * ... عبل الاقل ... أضابت مانهن الكلميتين ... اللا في * حسلة حسر لفظ النص يعينه * ... لا له لا المستحد * ... كند كون الحليل غير قوى فيما يظهر بهسل يمكن أن يعلو الوجودات الى الله المهات عبد عبل المكن أن يعلو الوجودات الى الله الهات عبر غير أن يتمينها بوجه ما *

٩ ٩ ــ على وأى آكسينوفان ... الملاحظة مينها التي أبديت في الفقرة السابقة • فان آكسينوفان لم يسم منا أيضا ولكن لا شك في ان الامر بصدوء •

الباب الرابع

ایگال نظریات اکسینوفان - استشهاد من میلیسوس - ایک یازم ان یعنی بقدة الله - الله لیس فلکیا - آنه لا متناه ₋ وحادثیة الله لیست منافیة کلوفه متناهیة - فی نفی اطراحة من الله فی اطراحة التی یمکن ان تصورها فی حق الله استشهاد من ارتوز، •

۱ ــ ننبه تنبيها اولا ، وهو أن اكسينوفان كميليسوس يفترض أن كل مايولد ويصير يتولد من الموجود ، ومع ذلك فماذا يمنع من أن مايولد لا يولد لا من الشبيه ولا من الملاشبيه بل يولد من اللاموجود ؟ ولكن الله ليس لا مخلوقا أكثر من الباقى اذا كانت كل الاضياء آتية من الشبيه أو من اللاشبيه ، ذلك هو مالا يمكن ، وبالنتيجة اما أنه لا شيء خارج عن الله واما أن يكون سائر الاشبياء هي أيضا إذلية .

٢ - ولكن اكسينوفان يقبل فوق ذلك أن الله هو المولى ، يريد بدلك أن يقول إنه الإقدر والاحسن ، ليس هذا مايستقده العلمة وانهم ليقبلون أن الآلهة في كثير من الاشباء أعلى بعضها من بعض ، على ذلك له يستعمر اكسينوفان هذا الراي الجريء من اجعاع العلمة ، ولكن متى قدل ان الله هو القادر على كل شيء فليس معناه أن هذا هو طبع الله بالنسبة قدل أن الله مؤا هو شائة المخاص بالنسبة لماته ، أما في علاقته مه المغير فمن الجائز تماما أن الله لا يقدر عليه بعلوه وقوته التي ليس لها من شبية بلل بعضمة الإغيار ، وإنه لا أحد يعنى على هذا الوجه قدرة لله بأن بشيعة بل بعل الوجه قدرة لله بأن بشيعة بل

[§] ١ - "كسيليسوس - ها معا سيليسوس مذكور بالاسم وهذا دليل آخر على أن الجزء الاولى من هذا والسلة علمي به ر ، ما سيق بر ١ ف ١ والتحقيق - ما يقرض - عبادة التص مي على هذا القصاد من ذائرة - يوقد ويصبح - ليس في العص الا "لمناواحدة ، و لا يستوي المناواحدة ، و لا يستوي المناواحدة التي ليست في المطاوطات قد وضعها مثلاث تجمعا لترجه فيليسيانو ، - ولكن الله ليس المعلوقا - يظهر أن هذا هن من أرسطو على ملمب الكسيدوفان - ولكن من الجائز أيضا أن يكون ردا من الاسيدوفان موجها للطريات ملمب المشادة للطريات - لا النيسية خلوج عن نشد حملنا الرأى هو من الاراء التي يمكن الهام مدين التهام الكسيدوفان بالشراء ، و خلرج عن نشد عمل واراية مخطوطة ليزج وقد كانت مدينات الهام الكسيدوفان بالشراء و خلرج عن نشد عمل دوراية مخطوطة ليزج وقد كانت مدينات المياليسيدوفان بالشراء و خلرج عن نشد ع من دوراية مخطوطة ليزج وقد كانت مدينات المياليسيدوفان بالشراء الميانات المياليسيدوفان بالشراء على تربية فيليسيان كما تبه البه ملاح بعن .

^{§ 7 ...} التسيدولان يقبل ... كذلك ليس هذا أسم اكسيدولان إيضا ، ما يتقلم المامة ... اله و المناسبة المناسبة ... المناسبة ... و المناسبة ...

يقهم الناس أن الله له بذاته كل مايوجد من الاحسن وأنه منزه عن النقص إيا كان ، وإن له كل ما هو طيب وجميل · وبهذه الكمالات كلها فله أيضا كمال القدرة الكاملة ·

٣ ــ حقا أنه قد يمكن أيضا التسليم بوجود آلهة متعددة موصوقة الصفات عينها جامعة بين آكبر الكهالات المكنة مادام أنها آكبر قدرة من مماثر الموجودات دول أن يكون بعضها أقوى من البعض الآخر ولكنه يوجد إيضًا على مايظهر موجودات أخرى غيره *

3 .. قى المحق هو يزهم آن الله هو القدير ، ويلام تحرورة أن يكون الدر من بعض الوجودات " ولكن بهذا السبب وهو أن الله هو الاحسية ولا يليق أن يقال الله يسمر من كل ناحية ويسمم من كل ناحية لالله لبس لاله قد لا يسمر من الجزء الفلاني أو الفلاني أنه لا يحسن البصر ما المقال أنه لا يصر من ذلك الجزء بمينة " بال ربها الشما حسما يقرر أن أنه نحس من كل حمة كان معنى ذلك بالبساطة أنه بهذه المطريقة يكون أيضاً اكمل مادام أنه من منشأية في جميم أجزاله "

ن _ أذا كان الإمر كما قرر الفا قلماذا يعقلي صدورة قالك ؟ أذا ألا يكون اولي به شكار آخر مادام الله يستمع من كال جهة ويرى من كال جهة ويرى من كال جهة إلين الله كما أنها حكي نقدل أن الاسمبيداج إلينس قي كل تواحية لا تريد أن

_ بالنسبة تجارت آخر _ كل مقا التدليل فاية في العمق ديدهي فكرة مناسبة فن ما الله على المناسبة والمسابق المناسبة المن

آن آن علقا الله قد یسکر ایضا افسطیر حد مقم می داشتریب کل مقدید مورمریس
 زو آن آنیة فلک افساده اشامه بنیما بسشی داشید قال ناشیتری مو الاکسر دالاتری پنیم جسماه
 حسمتدات اشامی فیرم د از د حرجه دات اشری فیرم » وقد آثری تلقه کرده تاشی گل
 آخریم داشید بل دفت عوضا عن الاآنیا ،

8 1 ـ عر يزعم ـ حافظت على صيغة النمى عرضا عن أن آثر اسم السيغوفان • من بطن المردونت ـ مقاء هو اصلاح عن عند علاج وصــلة الاسلاح ضرورت • فيحا يظهر ، ولو أنه لا تحييره أية معظوظات • ولكن ليليسيانو في ترجمته كان لديه دواية من عمل القبل فيها يظهر - أن الته صر والحد كما ينصى الاسيغوفان • ـ من الجزأة المقلالي . ليسي تلصى عل هما القدر من الهنيط .

متشابه في جميم اجزاله ـ لا شك في ان اكسيدوفان يريد ان يقول بالبساطة بن اقد شاهد في كل مكان -

8 ... كما قرر آلفا .. على حسب تطرية اكسيتوفان ٠ ... صورة فلك ... صأة في إلى ملمب مضاد الآراء الفيلموف الذي يميب الصفات والهمور التي يستدها الهامي ال نعنى شيئا آخر الا أن يكون البياض منتشرا فى جميع أجزائه ، كذلك ما الذى يمنع حينما يقال أن الله يرى ويسمع ويتسلط من كل مكان أن يُفهم أن أى جزء من الله كيفما اتفق ، له دائما هذه الصفات ؟ ولا يلزم لذلك بعد أن يكون الله فلكيا كما لا يلزم أن يكونه الاسبيداج .

" و وفوق ذلك كيف يعكن أن الله من حيث هو جسم ومن حيث ان له عظما لا يكون متناهيا ولا لامتناهيا مادام اللامتناهي انما يقع على ماليس له حد مع قابليته لان يكون له حد ؟ فان الحد يجت أن يقع على العظم وعلى المدد وعلى كل كبية ٠٠ ايا كانت بحيث أن عظما لاحد له هو يسمى لامتناهيا ٠

۷ حـ ومتی جعل الله فلکیا فمن الضروری آن یکون له حد لان له نهایات مادام آن له مرکزاً علی ابعد مسافة میکنة من الحد ، وازا لابد له من مرکز مادام فلکیا ، اذ آنه یعنی بفلکی ماله مرکز علی مسافة متساویة من النابایات ، ولا فرق بین آن یقال آن للجسم حدا وان له نهایات .

الآله في ذلك مو أيضا قليل الشبه بالمعتول كملعب الشبهة المروف - يسمع من كل جهة - الملك مو الموسية وهذا التصوير لا يغني ومضى أن أش لا متناه " - أن الاسبيداج إليمن أن كل نواصيه - هذا التشبيه بالاسبيداج ليس متقانا ويظهر عليه نوع من الشعف - أي يزه من أش كياما الأفق - هذا التطبيق أن تطبي أن تطبير المد والا من الزمان الملك كان يقررها فيهه اكسيدوان - ولا يمكن الثلث في انها تظهرياته مع الشميدات التي تقلها أما الزمن القديم أجمع - أن يكونه الاسبيداج - راجع ملاحلاتنا الشميدات على المستبداج - راجع ملاحلاتا الشميدات المن المستبداج ، ومع ذلك فان الفكرة صحيحة في موضوعها وأو كان في شكلها شرء من الشنوذ -

§ ٦ ـ وفوق ذلك - رد جديد من المؤلف على تطريات اكسينوفان - .. متناميا ولا لا متناميا - لمي الحتى من المحال على علمانا أن يغيم الله الا عمل جهـــة اللا متناهي - .. ما سل ليس الله بعد الله الله يكون له عمود لا يمكن أن يكون أبه الا متناميا حتى الو أم يكن له حدود و وهما ليس الا اللا اللا معن - عاملاً لا مديد كه هو يسمى لا متناميا - ورباا كان الاولى أن يقال محدد واللا ممن - عناماً لا حد له هو يسمى لا متناميا - ورباا كان الاولى أن يقال مديد كان الاولى أن يقال هما .. وحيدند يكون التعبير أهم .

§ ٧ ـ ويتى جمل الله شكيا ـ ليس التمن على منذ القدر من الصراحة - فين الشرروى أن يكون له حد منذا يتاقض قدرة و لا ياية الله و واثره شديد اللاق ٤ ـ ماذ الدوروى أن يكون له منذا على السواء من وجود من اين الجسم ويتي السطح - _ حدا ١٠٠ تهايات _ منذا التماثل موجود أن المنطق الدورسية ولا في الله عن الذور الدورسية ولا في الله عن الدورات الدورسية ولا في الله عن الله ولا يكون في الله عن الله الدورات الله الله عن ال

 ومتماثلة ؟ فانه لا يمكن فعلا أن يحس اللاهوجود • وكيف يحس ماليس موجودا • وكذلك يمكن تماما ألا يحس فعلا ماهو موجود • يمكن قول الاثنين معا ونصورهما معا اللاموجود ليس ابيض ولكـــن هل ينتج من ذلك وجرب القول بأن كل الموجودات بيض حتى لايسند شيء واحد الى الموجود والى اللاموجود ؟ أو لا يمكن أن يوجد بين الموجودات واحد لايكون أبيض ؟ وإذا كان الامر مكلها على نقيض القساعدة المتيقة أن الموجود لا ينحصر في أن يكون له أكثر منه في ألا يكون له فاللامتناهي قد يقبل أيضا سلبا ثانيا • وبالنتيجة فالوجود أيضا يمكن أن يكون لامتناهيا أو أن يكون له حد •

٩ ــ رلكن ربما يكون من غير المقول أن تلزق اللانهاية باللاموجود٠ فانه لا يمكن أن يقال على كل شيء انه لامتناه لا لشيء الا لانه ليس له حه ، كما أنه لا يقال مثلا على اللاموجود انه غير متسماو ٠

١٠ ــ ولكن بما أن الله واحد فلماذا لا يكون له حد ؟ لا شك في

بلا توجه في المخطوطات • _ يعنى كورف _ « أو حالات ، عبارة النص غديم محردة • _ يحسى ما ليس موجودا - ظنت واجبا على أن الديف حسلت الجملة • قان مدا التكرير ليس في النص ، _ ... الاكتبي - الذائدين يعلبقان على السواء على الرجود وعلى اللا موجود • وفي الحتى أن ما الا يحسى ومالا يدول يوجه ما مو بالنسبة لنا كانه لا موجود وأو كان موجودا المهال يحسى ومالا يدول يوجه ما مو بالنسبة لنا كانه لا موجود وأو كان موجودا المهال موجود وأو لم يكته في الواقع • _ وجوب القول _ ليس النص على هذا القدر من السمة • _

— لا يكون أيبض — كما أن اللا مرجود لا يكونه كذلك • مسلبا ثالها _ المس المضي بين الطيمر لان اللا منظمى ليسي مو فاته سلبا • فانه لا سلب الا في اللا معدود والملا معين • وقد يكن التعلق من جهات نظر شتى على أن افلا متعلمي السرى وجودا من المتعلمي أو بالاولي مو المرجود الحقيقي الوحيد • من مقا تحري كيف أن الله هز لا متعام من أية أنسية يعتبره عقلنا الطسيف سعود في الزمان وفي الكان وفي القدرة وفي العمل وفي الرحمة • • الح - القامدة المعيقة ـ لا أعرف مؤلفا أشر قد ذكر هذه المقامدة • ورباحاً كان لهذا المدن معلى آخر فجر المفيي الذي اخترته وقد يمني به بالبسامالة و على شده ما ذكر آلما • وكتت أمنار هذا المني اذا كانت عدد العبارة كروت ولو بجزئها لهيا تقدم-ولكن لا الراحا جبؤة فيه • _ وبالتنجية فالرجود أيضا يكن أن يكون لا متعاميا - لا ينظير أن مذه التنجية لازمة ولكن المنكرة صادقة • بخالها الموجود في الواقع مو اللا متنامي

§ ٩ ــ أن تلزق ... يظهر لى أن ماها النوع من الإبتدال موجود أيضا في النص •
اللا لهاية ... والأحسن : د ممنى اللا تهاية » ٥ ... لا لشي الانه ليس له حد ...
بين أن الأمرق كبير جدا بين اللا متنامي واللا محدود ٠ ... مثلا ... أشامت مذه الكلمة •

١٠ هـ ١ سـ لا شبك فى ذلك ولكن لا يمكن أن يكون له حد ٠ سـ ليسبت عبارة النصى على منا المتحدر من البيان ولكن الفكرة بيئة فيما يظهر ولو أن المخطوطات ليسبت متلقة حد ذلك ولكن لايمكن أن يكون له حد تلقاء أله آخر • أذا كأن الله واحداً كله فيئزم أن تكون جميع أجزاء ألله لا تكون أيضاً الا وحدة محضة • لانه لا يفهم ، أذا كأنت الاشياء المتكثرة وعد يعضها بعضا بالتبادل ، أنه ينزم على ذلك أن الاجد يكون لا حد له • لان الكثرة والوحدة لهما عدة محمولات متشابهة تماما والموجود مشترك بين اجداهما وبين الاخرى • فقد يكون من الغريب أن يذهب إلى انكار وجود ألله ، عادام وجود الكثرة أمراً مسلكة صنى لا يشبه الله الاضياء في هذا العني .

۱۲ ــ لماذا الله مع كونه واحدا لا يكون متناهيا ولا يكون له حدود
 كما يقوله برمينيد وهو يعترف لله بالوحدانية حين يشبهه

«بالقاك المستدير تماما والمتساوى في جميم النقط أبتداء من المركز ٠٠٠٠

فى الواقع أن شيئا يمكن أن يكون له بالضرورة حد من غير أن يكود ذلك بالاضــــاقة الى شيء ما * كما إنه ليس من الضرورى ان ماله حد يكون له حد اضافى كالمتناهى بالنسبة لفير المتناهى الذى يليه - أن يكون متناهيا أنما هر أن يكون له نهايات ، ولكن ماله نوايات ليست له بالضرورة بالنسبة ألى شيء ما • بل يوجد بعض أشياء تكون معا متناهمة وملامسة شيئا ما ، ولكن من الاشياء أيضا ماهى متناهية وليست كذلك بالإضافة الى شيء ما •

الرواية - يتلقاء له آخر _ عبارة النص « المقاء اله » وميرذك قان كل هذا الموطن قد أصلح تبعا لما ارتأى « برائديز » وتبرره الرجمة قبليسيانو .

— وحدة معضة _ في هذا ما في الملاحظة السابقة • - الاحمه يكون لا حمه له _ ليس ما معا رواية أخرى وثن الكرة ليست جلبة البيان ولو أن السبادة فأها جلبة فان الموجود مفهوما على بهمة الوحدة التي تقسل الكل هو بالمدرود لا متعاد • - الكثر و والوحفة _ ن * ما سبق ب ٨ حيث الموجود والملا موجود مقابلان إبطا في مثلا المنس * _ وجود التس • وجود الكثرة _ مذا التكرار هو في النص * - في مذا المنس - عبارة النص هي كذلك مبهمة • والتنافض ناشاد اليه ما منا كد تكرد في نظريات الاستخدويي وقد ذهبوا فيه الى حد الكان الوجود على الاحد كما كانوا يتصورونه مع الباتهم الوجسود للاشياء الجرانية •

إلا ١/ حكما يقوله برميليد حامد (البيت لد ذكره أدماذ بجوله في الطبيعة لد كل م سويت البيتين ١٠٠ في ٣ س ٩ ك ع م ١٣٦ من الربيت ١٠٠ و إهما عقطوعات برمينيد البيتين ١٠٠ في ١٠٠ من المركز حالا د من مركزه ه منا مو تعرف الله كما تعطف إلى المسلمة كما من المركز الله كما تعطف إلى المسلمة المن ما المسلمة لمن المناسسة في ١٠ ما المسلمة من المسلمة من على المسلمة من من ١٠ ما المسلمة من من ١٠ من المسلمة من على المسلمة من من المسلمة من على المسلمة من من المسلمة من على المسلمة من المسلمة المسلم

و ١٦٣ - وكما قلنا آنفا قد يكون منالحظا الجزم - لا لشوء سوى أن محدولا يصلح حمله على المدوم - بأن هذا القول لا يكون صالحا بعـــــد للحجل على المرجود خصوصا اذا كانت الكلمة التي تستعمل لذلك ليست الا سلبا نحو قواهم : لا يتحرك ولا ينتقسل ؛ فاني اكرت ال كثبتاً من

[§] ١٢ . ليالا متمركي ولا يحمركان مع ذلك . و ما سيق با " فلا أرديده المنافعة المالا متصاداً كلاماً ما الشيئاً المنافعة المالية ومضم مينة المتنافئة المالية لا فرق بين منيان التصييلين ، ولكنه يمكن أن إنها المالة المحتمرة المالية المالية لا فرق بين منيان التصييلين ، ولكنه يمكن المسابيلين ، ولكنه يمكن المسابيلين ، ولكنه المسابية المسابيلة المسابي

[§] ١٢ ـ ركما قلما آنها ـ ر٠ ما صبق قـ٨ وف ١٢ - ليست الا سبليا ٩ ـ ساليا له التنجية على المستبية على التنجية على التنجية على الله وجود - أكر - ـ ر ٠ ما مبيق ف ٧ و٨ ـ أيضاً على الله موجود - _ ليست آخاها ـ أي لا تكون وحدة وكل الإشبياء التنجيبية عمى في مناء الحالة * تتج الاضداد فيها يظهر ـ قد كان عبض أن يتج الأداء في الظهرية - قد كان عبض أن والمناة والإسلام المعرفية • ـ ما مركة واماً

المحمولات فا يجوز حمله أيضا على الموجوذات لانه يوجد أشيه ساء تُتغفي الا يصدق عليها القول بانها ليست آحادا بحجة أن المعدم ليس واحدا، مم انه يوجد أشياء فيها السلوب بعينها تنتج الاضداد فيما يظهر • فيمثلا من الضرورى أن يوجد اما مساواة واما لا مساواة ما دام هناك كم ؛ وانه كذلك يوجد اما زوج واما فرد مادام هناك عمد • وكذنك إيضا يلزم ان يوجد اما حركة واما سكون ما دام هناك عسم •

8 14 - غير أنه اذا قيل أن الله والأحد لا يتحوك البتة لان الاشياء المتكثرة تتحرك بعضها نحو البعض الاخر ، ضا الذي يمنع أيضا أن الله يتحرك بأن يسمى نحو شيء آخر ؟ هذا قلما ليس لانه ليس الا الله بل لانه لا واحد احد الا الله و واذا لم يتحرك مو ذاته فيا المانع أن اجزاء نظ بتحركها بعضها نحو بعض أن يكون الله هو إيضا له حركة دافرية ؟

١٥ إلى ١٠ - لكن على هذا لا يكون بعد واحدا كما يعنى زيتون انما هو متعدد كما قد نبه اليه ، لان زيتون يقر ان الله جسم سواء جعله همــو انكل الذي نوى او سماء بلسم آخر - وإذا كان الله لا جسمانيا تكيف يكون في الواقع فلكيا ؟ ويلزم أن يكون لا جسمانيا اعنى لم يكن اصلا لكي لا يكون له حركة ولا سكون ، وإذا كان جسما فيا انانم أن يتحرك لكي لا يكون له و كان الله قبل ؟ .

منكون ـ علم التبية ليست الخل ضرورة من الانتين الاغربين • غير أن المقابلة الهمريسة
 لا توجه الا في الخطر الاول حيث المساورة واللا مساورة مدير عنهما بكلمتين اسامها واحد
 لا تعتقلهان الا بالسلم وفي الخطر المنافي والخالث والكلمات منطقة ولها جميها صورة الإبياب
 لوام أمنطخ في الانتفاء القرامية > أن أحصل حلد الأورق من شدة وليتي فيها •

18 14 - لا يحمرك البتة - قد خطفت صيغة الخرد لاآن الله والأحد متحدان -- يأن يسمى نحو شييء آخر - قد حافقت على تردد النمى ولكن اللكرة ليست صحيحة لاآن الله ياله في كل سكان لا يمكن أن يتمرك كالمرجدات المراثية نحو مكان لم يكزا فيه - ليس الا الله - الكرة تهفى غدهامة كالمبارة خصوصا متى اذكر إن الاسيترفان فيما سبق قد جمل الله على كل شء قديماً

أجزاه الله _ مقا فيها يظهر ادماج الله والعالم كما قد اتهم به اكسينواذان.. له حسوكة دائرية - بافتدار ان الحركة الدائرية عن وحدما التى يعكن ان تكون لا متناهية والزلية -ر-الطبيعة إيم بـ٢٧ ص ٢٧ه من ترجمتنا -

§ ۱۵ در زینوند ان ۱۵ رزیون بالصراحة پیچر الافتاذ ، فیها یظهر ، بالا حسام الرسالة پیچه ان یکون لها برد ، این فیه الکام عل زینون کما امام فی الطام فی الطاق عل میلیسوس واکسینوانان و بحرفیاس و ، ها صحی فی الحیقی د. اغدا هو متعدد .. الرجمة الحرفیة للعمی می وکنیم من الاشاه ۱- الذی نری ... لیس النص علی هذا القدر من الفییط یکون فی الواقع فلایا ... کما فیما فیما فیما المی پیمت پرمینیات ان یکون لا چیسانیا ... مدا من بالفیما ما یزیاده ارسطو فی الباب الاخیر من الطبیعة فیا ۲ می ۱۹ م من ترجیعا، کما قد قبل ... او مکا فد فلت اتفاه ...

مذاهبغرغياس

لبابالخامس

النظريات الثلاث الاصلية للرغياس : على الوجود وعلى امتناع العام وعلى للان العلم - على النظرية الاول يجمع غرفياس بين الازاء الصابقة ... ميليسوس وذينون ... بصط ماهب غرفياس في امتناع الوجود والمدوم على السواء -

الشيء يبقى مجهولا عندنا ، وانه ان يوجد من شي فهذا الشيء يبقى مجهولا عندنا ، وانه ان يوجد شيء ويمكن لامريء العلم به فانه لا يمكن التعبير عنه للاغبار ،

§ ٢ – فيما يتعلق بهذا القول الاول الذي هو أن لا شيء يعوجبود حقيقة يؤلف غرغياس بين نظريات فلاصفة آخرين ، اذ يقردون افكارا متناقضة في أمر الحقيقة كما تظهر لنا ، اعتقدوا : هؤلاء أنه لا شيء الا الوحدة وان الكثرة معتنمة ؛ وأولئك ، على ضد ذلك ، أن الكثرة وحدها هي الحقيقية وان الوحدة ليست حقيقية ، ذلك بأن بعضهم يوون الإشياء غيز مخلوقة والاخرين يرونها مخلوقة .

§ ٣ - يؤلف غرغياس بين هذين الرايين ليدلل مكذا ، و يقول انه ينزم ضرورة ان كان شيء موجودا أن يكون هذا الشيء لا واحدا ولا كثرة، وأن تكون الأشياء لا غير مخلوقة ولا مخلوقة • وحينند لا شيء بموجود وإذا كان في الواقع شيء فيلزم أن يكونا اما احتماما واما الاحمر » • فاما

§ ۱ - هو یقمیر - ر ۰ ما سبق ب ۱ ف ۳ وب ۳ ف ۱ ۰ مفیاس لیس مذکورا معا وشاله فی دلاف شال بیلسوسی بماکسیودان - ولکن بمخطوطة لیبزج عنوان هذا الجزء من الکتاب : د فی ارسطو طالبیس فی طریفیس - ولا یمکن آن یکون ها منا آتل شبك فی آخر اللیلسوف الذی یخصمه طفا التحلیل و ۳ لا ش* بموجود حقیقة - ر ۰ فیما میبش ب ۱ ما یشمال بمیلسوسی وفعا بعد تحلیل سکستوس امیریکوسی المسعم فرماسی خراص.

إلا الا عرفيان ... أن هذه (المترة الضا لم يسم غرفيان وليس بها الا فعل مستدال شمير الدائب ... كما تظهر لنا .. أو « كما تظهر لهم » • يرولها مخلوقة ... « • كتابير السماء أذا به ١٠ ص ٨٣ من ترجعتنا •

§ ٣ – يؤلف غرغياس ــ كفالك عنا لم يسم غرغياس ٠ ــ يقول ١٠٠٠ لا قراحنا ولا كثيرة ــ رد ما سيل ٥ تعطيل سكتسوس اسيريكوس أن اوله ٠ ــ أن يكون أما أسطحما وأما الأخر كد خطت عبارة المص في ترددما كان ١ ويميارة أخرى ويلزم أن يكون ما كان الاخر الله ٠ ــ ويميارة أخرى ويلزم أن يكون ما كان المناسبة المحمد المناسبة المناسبة

انه لا وحدة ولا گثرة وال الاشياء ليست ٢ مخلوقة ولا نميز مخلوقة فأنه يحاول ايضاح ذلك اما كمهليستوس واما كزينيزن بعد برهانه الحاص يه اذ يشبت على طريقته ان الموجود واللاموجود لايوجدان لااحدصماولاالآخر.

8 ع. ـ فعنده أنه اذا كانءكنا ان اللاموجود يكون اللاموجود فيكون اللاموجود ليس بأقل وجـــودا من الموجود • لان عنا اللاموجود يكون اللاموجود ،. كما أن الموجود يكون الموجود ، بحيث انه لا يمكن أن يقال على الاشياء انها تكون بأقوى من أن يقال عليها انها لا تكون •

8 - يقول غرغياس: «اذا كان اللاموجود موجودا فين ثم لايكون الموجود بعد مقابلة لانه أذا اللاموجود كيون غيارم أن الموجود لا يكون وبالتانيجة أنه لا غيره بموجود ؛ الا أن يكون الموجود واللاموجود شيئيا واحدا بعينه • ولكن أنها هما في الواقع شيء واحد ومن ثم لا يوجد شيء لان الملموجود ليس يكون ، قالموجود ليس يكون كذلك ها دام أنه مماثل للاموجود » هذا هر قدايل غرفياس حوال بحرف •

اما واحد او كثيرة . ويقرم أن يكون أما متطوقا واما لا مطوقا ع مد أما كميليسوس وأما مزيدن ... من ملم الفقرة الذي قد ذكر فيها ميلسوس وزيدن بالاسم يعكن استشتاج مالين التيبيعين : والا أن الجزء الاول من منا الكتاب يتطلق تماما بميليسوس ، والايا أن هسلما الكتاب القدم منه جزء كان فيه تعطيل آراه زيدن كما حالت آراه ميليسوس واكسيدونان وقرقياس ، و، التحقيق ، أن الموجود واللاموجود .. عبارة النص حرفيا عمى دان الموجود واللاجوجود لايكونان »

[§] ٤ _ ان اللاموجود يكون اللاموجود بـ كل السفسطة تصد عل نصل «الكورة» مصغفا اللا موجود - وما دام أنه يجال على اللا موجود أنه كان في المنافق مينات عند أنه هم والموجود مينات - وتلك مي دقائق غير جدية - وقد احسن الملاطون رسيســراف في الهما سيخرا بهضد السفسيطة - ان يقال على — ليس المصر على المائلة من أصراحة -

 ⁸ م يقول غرفياس - ليس في النص الا أن اللمل مسند الى ضمصح الفائد وأم
يسم غرفياس ولكنى اضطرت الأطهاره لبيان الفكرة غن الترجمة - عابالما لفظة المقابلة
اعم من التعلقات ـ ر - المقولات ب - ا من ام من غرجستنا - مشيئا واحدا بينه - ويشق
غرفياس أنه قد برمن على أنها عنداللان - ومن ثم لا يوجه شه - قد يكن أيضا المي
يستنج منه أن الكل موجود المرجود واللاموجود على السواء - وتكريمه التيمية محجمة
كالاخرى - _ حرفا بحدوث _ اضلت علما اللهد لاحصل قوة النص الاغريقي .

كالاخرى - _ حرفا بحدوث _ اضلت علما اللهد لاحصل قوة النص الاغريقى -

ألباب السادس

نطقى نظرية غرغياس الاول ــ شاهد من ميليسوس وزيانون ــ الأوجود واقلا موجؤد لا يشتيهان • واخرتة هى ممكنة ــ شاهد من مثلاثات وكوبيس ــ نظفى نظرية غرغياس الثانية هل امتناع العلم • ونظفى النظرية الثالثة على استاح نظل العلم بعــــه "كسبه ـــ ايذان بان تقريات الخالسة القدمة ستخدس بعنا هزاسة خاصة •

١٨ - لا ينديج البتة من ادنة غرغياس ان لا شيء يوجد و لانك ترى كيف يدلل على الاضياء التي يحول اتباتها • اذا كن اللاموجود يوجد او بعبارة أعم لو ان اللاشيء يوجد فالموجود هو كذلك اللاموجود على السواء •

إلا 7 - ولكن لا يظهر انبتة أن الامر هكذا ولا أن هنداد ادني ضرورة لا يوجد اللامرجود - كما يكون الحال في شيئين أحدهما يكون حقيقة والا خر لا يزيد على أن يظهر و فيلام بالضرورة أن يكون احدهما على أن يشتج أن حقا والا خر ليس خلك > كذلك من أن اللاموجود لا يوجد لا ينتج أن الانتين أل احلهما يجب أن يكونا أو الا يكونا و يقول غرغياس : لان اللاموجود ليس يكون » هو أيضا اللاموجود ليس يأقل وجودا من الموجود أذا كان و ليس يكون » هو أيضا منينا ما الذلك لا يقال البتة أن اللاموجود يكون البتة بأي وجه كان فاذا كان اللاموجود هو في حالة اللاموجود على التحو الذي يكون المدهود على التحو الذي يكون المدهود على التحو الذي يكون عليه الموجود الله ليكون اللاموجود على التحو الذي يكون عليه الموجود لانه ليس الا في حالة اللارجود بخالف الموجود فانه موجود فعله .

[§] ۱ - ادلة غرغياس - حدًا إيضا ليس غرغياس مصبى ، وليس في النص كما قد مبيق الأصل كما قد مبيق الأصل كما قد مبيق الأصل بعادة التصل بالطبيط : «التي ييرهن عليها ما يرهن الله على الأسلام على الما ما الله على الما ما الله على الما ما الله على الموجد على السواء .

[§] ٢ - أدنى ضرودة - أدنى ضرورة للبرمان الذى يلجى، لل الاستناج الموجه الجهة الوجة الراحة الجهة الوجة عن المناطقة على المستنج المراحة المستنج المستنج الموجود المستنج المستنج الموجود المستنج المستنب المستنج المستن المستنج المستنج المستنج المستنج المستنج المستنج المستنج المستنج

ق ٤ أذا كان اللاموجود يكون وكان الموجود يكون ايضا ، أذا فالكل موجود مادام أن كل ما هي موجود وكل ما ليس بدوجود كلاهما كائن من غير فرق ، وانه ليس من الضرورى البتة اذا كان الموجود كائنا أن يكون غان الموجود يكون والموجود لا يكون فان ذلك لم يؤثر شيئا في أن جميح الإضياء موجودة ما دام اننا لو صدقنا ذلك القول لاسميحت الإشياء الى تكون كائنة

§ ٥ – ولكن اذا كانا ، يكون ولا يكون ، شيئا واحدا فمن ثم لايكن أن يقال بعد على شىء انه يكون كما لا يمكن كذلك ان يقال عنيه انه لايكون لائه كما أنه غرغياسي يقرر انه اذا كان اللاموجود والموجود هما شيئا واحدا ، فالموجود ليس يكون بأشه وجودا من اللاموجود بعيث ينتج أن لا شىء بموجود - كذلك يمكن ان يؤيد المكس أن الكل موجود لانه لما ان اللاموجود هو كالموجود تماما فيستنج منه أن الكل موجود بالحقيقة ،

§ ٣ _ قد وجد بطريقة مطلقة _ اى على حد سواه مو والمرجود ذاته - عجبا وبما كان الإساوب الالحريقي نوع من التهكم يناسب فى الواقع كل المناسبة الرد على مأدالمناتق فى امرها ان كرن على الا كارت _ هذا بين بفاته ولكن غرياس المثل وقد المنظر وقد استنتج منه أن لا فين بحرورد ، فالعليل حينة مزهرج الماية قانه يمكن أن يستنتج منه الرجوم كما يستنتج منه الرجوم الله وجوده سواه بسواه - المتابقي نفسه - يعنى د تقيض ما يقال صور اضاحة حكما المناتج عله الدراء . *

8 ـ اللاموجود يكون - كما يزعم غرغياس -- كلامما كانن _- احتفظت بعيــادة النص ان لم تكن تطبية فان اللاموجود حقيقة كاللوجود فان السلب صادق كالايجاب سواء يسواء - سعن غير فوق __ أضفت عقد المبارة التي تؤخذ من أسلوب النص * ليس من المدوروى البتة __ من حيث أن في نظريات غرفياس ، المتناقضات صادقة عمل الســـواد وأن الامر وضعه يمكن قائمة الدليل عليها أخدها كالاغر -- أو صدقنا ذلك اللسـول عبارة النص عن دفق حسب تدليل مناه يعنى غرفياس *

§ ه _ شيئا وإحدا _ يعنى في النظرية التي يعنى المؤلف بإحفالها - أن يقالبعلب النعم على مذا القدر ما القدرة السرمي مخله إلى الناس على مذا القدر من حواجه إذا كان اللا يوجود والمرجود ما شيئا واحدا يعيث _ مذا عمر أساس سنسطة غرياس . الذي لا يقي « يعرجود الوجهادة اخرى أن لا لا شيء موجود لا منافقاً ولا كافياً -- الفكس _ الوبيارة اخرى بمكسى القديلة _ الذي الكل موجود بالمؤلفة _ النمي ليس على مذا اللدو من المسيئة ، و « ما ميل في تحليل سكستوس أسيريكوس .

§ ٧ - ولكن الموجود لا يمكن كذلك أن يكون قد خلق ، فانه لايمكن أن الواقع أن يكون قد خلق ، فانه لايمكن أن الواقع أن يكون قد خرج من الموجود ولا من المسحدوم ، لانه اذا كان الموجود ، كسسما أن اللاموجود لا يكون بعد اللاموجود من وقت أن يمدير شيئا ما ، ومن جهسسة أخرى الموجود لا يمكن أيضا أن يأتي من اللاموجود ، لا يكون فمتنع من ثم أن إيا كان يتولد من لا شيء • واذا كان الملاموجود هي اللاموجود هي من الموجود هي من الموجود هي الموجود هي الموجود هي عينا تجمله لا يكون من الموجود هي عينا تجمله لا يأتي أيضا من اللاموجود الذي هو كائن ،

٨ ــ فاذا كان حينئذ من الضرورى ، ما دام أن شيئا ما موجود ،
 أ. حذا الشيء يكون لامخلوقا أو مخلوقا وأن كلا الإمرين مبتنع ، فينتج
 منه أنه مبتنع إيضا أن يوجد أى شيء ما -

[¶] ٦ ـ عل ما يقترض غرفياس ـ كذلك هاهنا ليس غرفياس مذكورا بالاسسم ٠ ـ ميليسوس مذكور ا بالاسسم ٠ ـ ميليسوس مذكور بالاسم مراحة (د ما سبق بحدث الالتحقيق السابق سه ولكن التحقيقين ميل المالق التحقيق السابق سه الله ليس موجوها المهتد كما سبق ٢٠ - على حيز المهجودات المهجودات كما سبق كما شرق ١٠٠ - على حيز المهجودات لمن المعجودات المهجودات ال

[§] ۷ – ۷ یکن کذاف آن یکون قد خفق ... آو د آنه قد صدای عامظ مو اجزه رافانی من - تعلیل فرنساس می میداشد ... میداشد میداشد ... میداش

إذ أحس يقول غرغياس: أد على هدا أنه أذا شيء يوجد فليزم ان يكون هذا الشيء واحدا أو كثرة • فاذا لم يكن لا واحدا ولاكثرة فينتج منه الا يوجد شيء • ذلك الشيء لا يمكن أن يكون واحدا ؛ لان « الواحد » يجب أن يكن لا جسسانيا واللاجسماني هو لا شيء ، كما يقسول غرغياس متبعا فرذلك رأيا يقرب كثيرا من رأى زينون و وما أن الموجود لا واحدا ولا هنانه لميس يفعل كثرة من بأب أولى • ولكن الموجود بها هو لا واحد ولا كثرة فهو غير موجود البنسة • وبالنتيجة يقول غرغياس إيضا ؛ أذا كان كذك فما هو الا لاشيء • وفي الواقع أذا لم يكن لا واحدا ولا كثرة فانها هو الواحد أو ليس إياكان •

٩ ١٠ ـ يزيد عارذلك: لكن لا شيء ليس في حركة ، لانه اذا كان الموجود في حركة فلا يكون بعد واللاموجود في حركة فلا يكون بعد واللاموجود يعمير شيئا ، وفوق ذلك بما أن الموجود يتحرك وينقطع عن ان يكسون متصلا بانتقاله فعلي هذا المني هو لا يكون بعد ، وبالمتيجسة اذا كان متحركا في جميع اجزائه فهو منقسم في جميعها على الاطلاق ، وإذا كان مكذا متحركا في جميعها على الاطلاق ، وإذا كان هكذا عليس موجودا البتة ، وفي هذا الصدد يقوك غرفياس : أن الموجود هو عليس موجودا البتة ، وفي هذا الصدد يقوك غرفياس : أن الموجود هو

المستحد البحة ، وفي هذا الصدد يقوك غرفياس : أن الموجود هو

المستحد المعتمد ال

يتغير بالمتجبرة - فاذا كان هل الفحد ازليا فعا كان ليصدر بل يهتى هو ما هو - معتنع ٠٠٠ معتنع ... هذا التكرير هو فى النص ، و · فعيا سيلي هذا التدليل مبسوطا بأكثر من ذلك فى تحليل سكستوس امبيريكوس ،

9 9 _ يقول غرفياس _ الصح لا يذكر فرفياس بالاسم وليس به الا فض مستد الى فسيع الخطاب وو فيا يعقل بها الدليل الجديد قطيل مسكنتوس أميزيگوس، يقول شرفياس _ ليس في التص اسم فرفياس - وأى وزون ــرد ما سبق أنخا قـ1 ويده فـ٣ - _ يقول غرفياس إيضا _ لم يس منا إيضا *

١٩ ا ـ لا شره ليس في حركة حفة الجزء من تعليل غرافيض ليس مرجــوها في لعيلي مستمرس اميريكرس ، وربيا كانت هذه الادلة شد الحركة متطقة بزيتون ذكر من تعليل عرفياس » و كان لا في في العمي يعل عل آله ينزي اسبجها معا في نويون - ملا يكون بعد حياة المن لا في في العمي يعلى عل آله ينزي اسبجها معا في نويون - ملا كان المربود لا يتضم يكله في الإلاق يقتص من الما تقل يصوبه في ما كان • حيلة العمل على المنافز على يصوبه في ما كان • حيلة العمل على المنافز على المنافز ا

نافص من جهه ما هو منقسم ـوهو يتكلم على التجربة عرضا عن أن يتكلم على الحدو كه عن أن يتكلم على الحدو كما كتبه لوكيبس فيها يسمى بمقالاته •

إ ١١ ـ يظن غرغياس انه في هذا قد وفي البيان حقه . يقول: اذائبت حينة له عند عند من ثم الا حينتذ أن لا شيء فالكل حينتذ يعزب عن علينا . فلم يمكن البنة تصور. ما يتصور . واللاموجود ما دام أنه غير كائن فلا يمكن البنة تصور. ومي كائن هذا يكون هذاك شيء بنطل بل لا يكون هذاك شيء بنطل بل لا يكون عنا أن يقال مثلا: أن «العربات تدرج على امواج البحر» لان كل هذا حق كما أن تقيضه حق .

إلا حولكن كيف توجد الاشياء التي ترى أو التي تسمح بها السبب وحده وهو انيتصور كلواحد منها ! فاذا لم يكنذلك هو السبب الذي يجعلها تكون ، واذا كانت الاشياء التي تتصورها لا توجد من أجل ذلك أيضا ، فهل للاشياء التي تشاهدها وجود ادخل في باب! لحقيقة والفعل من الاشياء التي تشصورها ؟ .

§ ۱۳ - في الواقع ، كما أنه ممكن جنا أنه كثيرا من الناس يشامد الاشياء فكذلك من جهه أخرى كثير من الناس يتصدورها أيضا ، فالإشياء النهنية هي اذا على الإطلاق مشال الإشياء الخارجية ، ولكنه لا يدرى أي الفريقين هو الحقيقي ، وبالنتيجة أن يوجد من شيء فمن المحال أن تكون الإشياء معلومة لنا ،

[§] ١٢ – واكن كيف .. قد احتفظت بصيفة النص ، واكن من البين ان الجملة مسا غاية في الايجاز أن الحكرة ليست مبسوطة البسط الكلل ، وتعليل سكستوسي الفصل في مطا الموطن - لا توجه من اجل ذلك إيضا لاينا نبصرها وفي منه مجاوزة باللا ادرية الى مدى يعيد ، ولكن تلك كانت عادة السفسطالين الا يقد أوم ان يقتصور المنول المام .

[§] ١٣ - هي اذا على الاطلاق مثل الاشياء الخارجية .. ليس النص على هذا اللاد صن السراحة * والتعبير الاغريقي اعم ولكن المعنى بين الجعلاء .. ولكنه لا يدرى .. تلك سفسطة محصة لاانه في هذا الحصوس ، الملاادرى لا يترده اكثر من العامي ويعتقد حقيقة ادراكاته. وبالتيجة .. التيجة ليست الازمة * وفي تحليل سكستوس هذا الدليل الوى واعمن ديل الم

إلا كا ميقول غرغياس: حق مع التسليم بانها معلومة لنا فهمسل يمكننا أن ننقل التعبير عنها الى الفير ؟ كيف يمكن الانسان ان يعلم غيم بعلريق الكلام ما قد شاهده هو بالنظر ؟ وكيف يمكن الانسان لمجرد مداعه شيئا أن يفهمه جلبا اذا لم يكن قد رآه ؟ وفى الواقع كما أن النظر لا يغزك الاصوات كذلك السمع الا يسمع الالوان ولا يسمع الا الاصوات، فالذي يتكلم يتكلم كلاما ولا يتكلم لونا ولا أي شيء آخر إنا كان .

ق ۱۵ اکن کیف یمکن آن یلتیس المرء فی کلام الفیز شیشا لم یکن مو الفید شیشا لم یکن او الفست بالمسادف آن توجد دلالا اخری، تعطیات فکرة الشیء انام یکن لوئه حینما یری وصوته حینما یسمیم الانگلام المامنا طل وای غرغیاس لیس هو لا المسوت ولا اللون بل هو مجرد الکلام ، فلا یفتکر الانسان لوئا بل براه ولا بفتکر صبوتا مل سیمه ،

إلا 77 ـ لنفترض ، إذا ششت ، أن ذلك ممكن وأن الذي يتكلم يعلم الشيء وعند ألحاجة بمكنه إن يعرفه كيف أن أللق يسمع الكلام يكون بوقتا بأنه يفهم الشيء بعينه على هذا المنحو ؟ لانه ليس ممكنا أن يكون الشيء بعينه في أن واحد في كالنات عدة وفي كالنات مناسلة لإنه حينتا يكون الشيء الشيء ألوآجه عند * يقول غرضاس : ولكن شيئا واحدا ولو كان في أن قراد في عدة أذمان وكان فيها هو بصينه قلا شيء يمنع أنه يظهر متماثلا جمع بطالب عدد جميع الاشخاص الذين هم انفسهم ليسوا مشائلين في الظاهر والذين هم لهسوا على استعداد وإخلا هيئه *

قا 4 - حتى مع الاسليم ب مثالثية الاقطة الخالة • (د ما سبق به قيا ، وتحميل مسكنوس أميريكوس - يوف غيل المؤلس باليس في النص الا لا غيل مسكن أميريكوس - له يوف غيل المؤلسات الله المؤلسات والذي الإمارة الاسموات والذي الجمع اللهم الله يتخذ بحيرا علما كاللهي العملات - بالخلفي يتكلم تجيلا على حالة الكاري في السم - "

§ ۱۰ ـ أن يلتمس - هذه هي عبارة النص بسينها * _ بالصادفة _ انسلت هســاه
الكلمة أبيان النكرة _ دلالة أشرى _ ليس النص ها بغاء الندر من الفيسك - عما رأى
غرفياس ليس غرفياس ملكورا بالاسم هنا * وانالمنس اللني اختاره في الرجنس موالاحسن
قراءا يظهر في * ولكن يمكن أن اللهم مقد النقطة هي رجه آشر : « اللق يتكلم لا يتكلم لا يتكلم الا النقطة على أصدى دلا اللني بتكلم الا الكلم » ولا يكون هذا الا تكريرا لما قبل آلفا أحرب *
هو اللني حملاني على الخلفة الماني الذي الحرب *

17 3. وهند الحاجة - اضلعت ملم السادة - أن يعرفه - د أن يقرأه ء عتى كان مدله - مثل يقرأه ء عتى كان مكوبا - يكون موقتا - عبارة التصدي و د يفهه ته - أن يكون الشيء بينية قر أن أن وصفي مثل يكون الشيء - عقياناً في الفضي كما هو في طائري وهنا ما قد ذكر فيما المن عام وعلى حسيب ملم النظرية بعكم أن يقال عل الشيء أنه محال لا لشيء الا لائه معا في عند المهاد أو موجودات - ومع ذلك في القياسية أسطال - حالين الواصحة - حبسارة النس د الواسطة - حبسارة النس المهادة - في الظاهر - زدن مبلم والهادية - معلى استخداد وتعد يسته - عائرة التصل في محضدة - في الظاهر - زدن مبلم الههادة - على استخداد وتعد يسته - عائرة التصل في محضدة -

و ۱۷ - لنسلم إيضا أنهم في استعداد وآجد أفلا يكونون أذا أفين بالإقراو عدة ؟ ولكن الشخص بعينه ليس له فيالوقت الواحد احساسات متشابهة فأن سبمه وبصره يعطيانه احساسات مختلفة ، والاحساسات التي به في الحال هي مفايرة لاحساسات سابقة ، فياطل أذا أن تظن أن غيرك يمكن أن يكون له ادراكات شبيهة بادراكاتك في أي شيء كان .

8 1/4 على خذا لا يمكن العلم بشىء ما مع التسليم بوجود شىء ما-خصوصا انه لا يمكن البتة للانسان ان يعلم غيره ما يعلم عو ، لان الاشمياء ليست أقوالا وانه لا شمخص يمكنه البتة أن يلهم بالفديط ما يفهمه شخص أخسر * .

لا ١٩ حكل همة المسائل المديرة قد اثارها فلاسفة آخرون اقدم عهدا • ومددرس هذه النظريات عند البحث الذي سنعقدد المذهبهم المختلفة •

<sup>١٨ هـ على حفاة لا يمكن العلم بشىء عا مسلخص نظرية غرغياص • (• عا مبيق ب٥
عه ١ • مع التسليم بوجود شه، عا ما التقطة الاولى التي كان يتكرما غرغياس الملدى مو
من النبصر وافلا أهرية بمكان •</sup>

إلى ١٩ .. أقدم عهدا ... من غرغياس ٥ وربما عنى هرقليدس الأفيزوس -اللموسنعقده ليس النص على هذا القدر من الصراحة ولكن ينظهر أنه يعد بكتاب آخر بعد هذا ٠

قطع من میلیسوس

٦

قال سمبليسيوس في شرحه كتاب الطبيعة لارسطو (الورقة ٢٢): فلنظر اذا الى أدلة ميليسوس وهو الاول الذي انحى عليه أرسطو • ان ميليسوس معتمدا على مبادى، الطبيعيين (١٨ في كون الاشياء وفسادها ؛ يبدأ كتابه بالعبارات الاتية :

٧

سمبليسيوس ٠ الرجع السابق

و لـكن إذا كان ما قد ولد له أول فالذي لم يوله ليس له اول . فاذا كان الموجود ليس مولودا فلا يمكن أن يكون له اول كذلك و ويمكن أن يزاد على ذلك أن ما قد فصد له آخر ، ولـكن إذا كان شيء غير قابل للفساد فليس له آخر ممكن • إذا فالموجود بما هو غير قابللفساد ليس له كل اول ولا آخر هو بهذا عينه لا متناه • وإذا فالموجود لامتناه ؛ •

 ⁽١) الطبيعيون - هم فلاسفة مدرسة يوئيا -ر- الطبيعة لارسطو الدا به؟ قدا ص
 ٢٣٤ من ترجعتنا -

سمبليسيوس • الرجع السابق •

د اذا كان الموجود لا متناهيسا فهو واحد • لانه اذا كان موجودان فلا يكن از يكونا لا متناهين مادام انهما يحدان بعضهما بعضا • وبما ان الموجود هو لا متنساه فالموجودات لايمكن أن تكون كثرة • واذا فالموجود هو واحد » •

٠٤

سميليسيوس • المرجع السابق •

و اذا كن الموجود واحدا فهو بالتيم لا متحرك • لانا الموجود بما هو واحد مو على الدوام مشيه لذاته • الموجود بما هو باق على الدوام شبيعاً لذاته لا يمكن أن يتعمر ولا أن يتنفر ولا أن يتنفر ولا أن يضمط و فاذا كان يعانى أدنى واحد من تلك التاثرات فلا يكون يحد واحدا • لان موجود! يعانى حركة من أى جنس كان يتغيز من حالة ما إلى اخرى • والموجود لا يمكن أن يكون شيئا الا الموجود • وبالمتيجة الموجود و وبالمتيجة الموجود الا يمكن أن يكون شيئا الا الموجود • وبالمتيجة الموجود • وبالمتيجة

o

سمبليسيوس • الرجع السابق •

و ومن جهة اخرى لا شيء من الموجود يمكن أن يكون خلوا لال الخلو ليس شيئا و واللاشيء لا يمكن أن يكون و واذا فالموجود لا يتحرك لانه لم حام انه لا خلو فلا مكان فيه يمكنه أن يتحيز و ولكن ليس ممكنا أن يكون اكثر تخلخالا الموجود في ذاته ما دوام أنه يلزم على ذلك أذا أن يكون اكثر تخلخلا لا إلى المكان أن يكون مليئا كالكنيف وما هو متخلخل هو اشد خلوا مما يمكن الكثيف أن يكونه منا أذا الحلو لا يوجد و للحكم على الموجود أهو ملء أم لا فذلك يمكن معرفته بأن يقبل فذاته شيئا ما فازلم يقبل فذلك بانه ينظر حل هو يمكنه أو لا يمكنه أن يقبل فذاته شيئا ما فازلم يقبل فذلك بانه يشهل ملئا و لا يكن أذا أم يكن خلو فين ثم كل شيء ملء و وإذا كان السكل مليئا فلا حركة بعد و لاله ليس ممكنا أن تقم الحركة بعد ولاله ليس

فالموجود الذي هو الكل لا يمكن ان يتحرك في الموجود ما دام أنه لا شيء خارج عنه ، ولا في اللاموجود ما دام اللاموجود ليس موجودا ي .

٦

سمبليسيوس ٠ الورقة ٣٤

« لاثبات أن الموجود لا يمكن أن يكون قد خلق يعتمد ميليسوس على صده القاعدة العامة : ما قد كان قد كان دائما ويكون دائما • لانه اذا كان قد ولد في لحظة ما ، فيلزم أنه كم يكن شيئا قبل أن يولد • فاذا لم يكن شيئا حينئذ فقد كان من « المبتم أن شيئا يولد من لا شيء »

У

سمبليسيوس ١٠ الورقة ٧ ، ٩ ، ٢٣ ٠

و قد وجه تقد الى ميليسوس هو أن لفظ البداية متعدد المسانى و فعوضا عن أن ياخذ البداية بالإضافة الى الزمان الحاص بالوجود الدائن أخذ البداية بالإضافة الى الشوء تلك البداية التي لا يمكن أن تنظيق على الإشباء التي تعنير دفعة واحدة و فلقد رأى ميلسوس ، حتى فبسل الاشباء التي تعنير دفعة واحدة مع أنه ازلى ليس له الا قوة متناهية بحيث انه بدا أن له من جهة العظم بداية ونهاية بجب أن تكرنا كلناها له على السواء بالإضافة الى الزمان و وعلى التكافؤ : ما له بداية ونهاية بالإسوامة المناف الميليسوس يرهائه الى البداية والنهائية مطبقين فقط عسل الزمان و بلا يسمى بلا بداية وبلا نهاج أما ليس الكل و يمنى ما ليس مما المالم وبودها ، وينطبق الا يها الأسبوء وجودها ، وينطبق الا على الاشبوء المجمع و وهذا لا ينطبق الا على الاشباء الا الوجود المطلق ما دام الموجود المطلق ما داكل الوغير المتناهية في وجودها ، وينطبق على المؤسوص على الموجود المطلق ما دام الموجود المطلق ما داكل وماك مع والمشبط الكل وماك مع والمسابق الكل وماك مع والمشبط الكل وماك مع والمشبط الكل وماك مع الكل الموال مع ذلك الموال ميليسوس على المياء :

وعلى ذلك مالم يكن قد كون فهو كائن دائما وقد كان دائما وصيكون له دائما ، فليس له اولولا آخر ، ولكنه لامتناء ، فاذا كان قد كون فيكون له اول لانه يكون قد بدأ يسعر في حين ما ، ويكون له ايضا آخر لانه يكون قد انقطع إيضا عن ان يسعر ، فاذا لم يكن قد بدأ قط واذا لم يكن قد انتهى قط فذلك بأنه قد كان دائما ويكون دائما باله ليس له لا اول ولا آخر لان ما ليس الكل لا يمكن أن يسل آني الذيكونه ه ...

٨

سمبليسيوس و الورقه ٢٣ ٠

كما أن الموجود أزلى كذلك يلزم أن يكون عظمة أبديا لا متناهيا ٠

٩

سمبليسيوس • المرجم السابق •

« ما له أول وآخر لا يمكن البتة أن يكون ازليا ولا لا متناهيا . ·

١.

سمبليسيوس • الرجع السابق •

ء اذا لم يكن هو أحد فهو يحد آخر ۽ ٠

110 "

سمبليسيوس • الورقة ٢٤ •

ان لغة ميئيسنيوس نفسه يمكن ان تكون قديمة ولكنها ليستغامضة. وقد يمكننا أن نضع تحت الإنظار هذه المؤلفات المتيقة حتى يتهيا للذين يقرعونها أن يكونوا قضاة يحسنون الحكم فى إيضاحات اضبط وأوفى . وهذك إذا ما يقول ميليسوس ملخصا ما قد بسطه في الماخى ومتابعا نظريته على الحركة :

« على هذا اذا فالعالم ، الكل ، هو ازلى لامتناه واحد ومتشابه ، انه لا يمكن ان يفنى ولا يمكن بن يشمو ولا يمكن ان تتفير صورته ولا يمكن أن يقبل ولا يمكن ان يضمحل ، فاذا هو عانى شعيسًا من ذلك فلا يكون واحدا ، وفي الحق انه اذا صار الموجود غيرًا فيلزمضرورة الا يكون متشابها وان الموجود الاولى يفنى وان اللاموجود يصير ، ولو اقتضى المكل ثلاثين وان الموجود الاولى يفنى وان اللاموجود يصير ، ولو اقتضى المكل ثلاثين عام ليصر غيرا لانتهى بأن يفنى في كل ما يل من الزمان ، ،

14

سمبليسيوس ١ الرجع السابق :

ولكن لا يمكن أن تتفيز صورته ، لان النظام المتقدم للمالم لا ينعدم
 والنظام الذي لم يكن بعد لا يتكون • ولكن ما دام إنه لا شيء يولد مسين

جدید وما دام آنه لا شیء ینعدم وما دام آنه لا شیء یتفیر کیف یمکن آن أی موجود آنفق یمکن آن تتفیر صورته ؟ آنه یکون قد تعول من قبـــــل اذا کان یمکن آن یصبر غیر ما هو » ه

14

سمبليسوس ٠ الرجع السابق :

ه انه لا ينفيل لإن الكلي لا يمكن أن ينغمل ما دام انه لا يمكن أن شيئا قابلا يكون ازليا ومن ثم لن يكون له يعد قوة شيء يكون في كماك الصمحة و كلنك هر لا يكون متشابها اذا كان ينفسل " انه لا يكن ان يكون أن ينفسل لا اذا فقد از كسب شيئا - وبهذا وحده ينقطع عن أن يكون متشابها أخ كذلك ليس من ألمكن أن شيئا صحيحا يتعفل باي تما كان متشابها حيثتا الموجود و فدا الصحيح ينفتم واللاموجوديكون يكون والدليل عبد الذي ينطبق على الانفمال ينطبق إيضاعلى أي اضمحلال ماللموجوده .

12

. سمبليسيوس ٠ القطعة ٩ و١٧ و٢٤ :

« لا شيء من الحلو بموجود ، لأن ألحلو ليس شيئاً • وبما تعو لاشيء لا يمكن أن يكون • الموجود لا يتحرف لا يعكم في بعد الكل محل يمكنه أن يستقر فيه ولكن الكل هو ماه • الذا كان خلو فالموجود يتعين في الحلو • ولكن ما دام أنه لا خلو فلا محل يستقر فيه • ما دام ألكل ملتا فلا حركة • كذلك لا يكون لا كثيفا ولا متخاخلا لانه ليس ممكنا أن يكون المتخلخل مليئاً "كالكنيف سواء بسواء • والمتخلخل هم أخل من الكثيف • اليك كيف يلزم ألحكم في المل، وأخلو *

واذا كان شيء يتعيز او يقبل شيئا ما فذلك بأنه ليس ملينا · فاذا لم يتحيز او اذا لم يقبل فذلك بأنه مليء · اذا ليسن الا الملء اذا لم يكن خاو · اذا كان اذا الكل هنر ملنا فلا حركة مكنة ، ·

10

. سمبليسيوس • المرجع السابق الورقة ٢٤ :

ه اذا تجزأ الموجود تحرك ، ولكن حينئذ لا يتحرك كله مما ، •

سمبليسيوس • ما سبق الورقة ١٩:

 و والذا كان الموجود وجد فيلزم أن يكون وأحدا • وبها هو واحد يلزم في أن واحد الا يكون جسما • لانه أذا كان له سمك كان له إيضا أجزاء ولا يكون بعد وأحدا » •

17

سمبليسيوس • شرح كتأب السباء ١٠٠١ورقة ١٧٣ :

دار سبیب رهو یستشهاد آرسطوقاس (Preparation Evangalique XV) هذا هو اذا الدليل الاقوى على اثبات وحدة الموجود • ولكن هاك من جهة أخرى أدلة تثبتها ايضا ٠ ان كان موجودات متكثرة فيلزم ان يكون كل واحد منها كالموجود الذي اثبتت وحدته • اذا كان الارض والنار ، واذا كان الهواء والحديد ، والذهب والنار اذا كان الحي والمين، اذا كان الإبيض والاسود وسائر الاشياء التي يعتبرها الناس حقائق ، هي موجودة في الواقم كما يقال ، فيلزم ان يكون كل شيء على الحقيقة هو ما قد ظهـــر لنا بادىء الاس ، وانه لا يتغير حاله ، وانه لايصبر غيرا بل يبقى دائسا هو ما هو • ولكنا تعتقد في حالة الاشياء الراهنة اننا تحسن رؤيتهــــا وتحسن استهاعها وتحسن ادراكها ٠٠ فالحار يظهر لنا انه يصدر باردا والبارد يعنير حارا والصلب يصبر لينا والمين يصير صلبا والحي يظهسس لنا أنه يموت ويتولد ثانيا مما ليس حيا بعد ، فالكل بلا استثناء يظهر لنا انه يصبر غيرا ٠ ولا شيء يظهر بأنه يبقى في الحالة بعينها التي كان فيها والتي هو فيها ٠ الحديد نفسه مهما كان صلبا ينبري بملامسة الاصبع • والذهب والحجر وأى جسم آخر مما يظهر لنا صلبا هكذا تأتى من المساء كيسا يأتي منه الارض والحجس • وبالنتيجة يمكن أن يقال الثلم. لانرى ولا نعرف الموجودات في حقائقها ٠ على ذلك فكل ذلك ابعد من أن يتطابق - اننا نقول حقا على بعض الاشبياء انها أزلية ومع ذلك نرى صورها كلها وخواصها كلها تتغير تحت اعيننا وتنقطع عن ان تكون على ما قد كنا رأيناها عليه في كل حالة خاصة ٠ اذا يلزم التسليم بأننا لا تحسن رؤية الاشياء وأن طهور الاشياء لنا متكثرة أنما هو خطأ • لانها لو كانت حقيقية ماتغيزت ولكنها تكون على ما يظهر لنا كل واحد منهــــا انه موجود ، ما دام انه لا شيء فوق الموجود الحقيقي • ففي التغير قد هلك الموجود ، وهذا الذي يتكون جو اللاموجود الله حينته مرة ثانية إذا كانت الاشياء متكثرة كما يقال فيلزم انها كانت على الاطلاق كما يكون الموجود * e 4=¥

تحليل نظرية غرغياس

لسكستوس أمبيريكوس

(Adversus Mathemadicos Logicos) ه ۱۸۵۲ ملیمهٔ ۳۸۵ م

قال سكستوس بعدان أثنى على فروطاغوراس وأوتيديم وريونيسودور الدين لم يعترفوا بالموجود وبالحقيقة الا في الاضافي :

د غرغياس الليونتيومى قد تبوأ مكانا إيضا في طاقة الفلاسفسة الذين انكروا ملكة الحكم و ركنه لم يتخذ في هجماته الطريقة التي اتخذها فروطاغوداس و فانه في كتابه المعنوف و في اللاموجود او في الطبيبة م يقرر النقط الشدت الاكتية : وولا انه لا شيء بموجود و وثانيا انه اذا كان شيء موجود فذلك الشيء هو غير قابل لان يدركه الإنسان و واخيا و وثانيا انه المناهمة الفير و مناه المناهر مناه الشيء لو كان قابلا لادراكنا لما المكن التعبير عنه ولا تفهيمه الفير و

و واليك كيف يثبت النقطة الاولى وهي ال لا شيء بموجود • الما مما • والدي كيف يثبت النقطة الاولى وهي ال لا شيء موجودا فائما هو المرجود أو اللاموجود الا الموجود والاموجود كالموجود كالموجود كالموجود كالموجود كالمعينية • وأخيرا ما هو معا موجود ولا مرجود لا مرجود حما مرجود • لا الاموجود • يديهي أن اللاموجود • غيز مما • لانه الما كان اللاموجود موجودا فينتج عنه انه يوجه ولا يوجد ، مما • لانه من جهة أنه متصور لا موجودا فلن يوجه ، ومن جهسة أنه اللاموجود فهو سيوجه من جديد وعلى المكس • واكن من السخف أن المناف إلى أنه من جهة نظر أخرى اذا كان اللاموجود موجودا فلبته • أضف الى شيئا يكون ولا يكون من اللاموجود عبد لانهما على التكافؤ ضمان المعجال الاموجود موجودا فللوجود حينكذ لا يوجد لانهما على التكافؤ ضمان المعجال الاحراد و واذا كان اللوجود يصل الى الموجود عسل الى الموجود وسال الى الموجود عسل الموجود عسل الى الموجود عسل الى الموجود عسل الى الموجود عسل الموجود

ولكن ما دام الموجود ليس موجودا فاللاموجود ليس موجودا مناب اولى - على هذا اقول : ان الموجود ليس موجودا - لاته اذا كان الموجود موجودا قاما أن يكون ازليا واما أن يكون مخلوقا واما أن يكون مما ازليا ومخلوقا - ولكن ، كما مديرهنه ، الموجود ليس لا ازليا ولا مخلوقا ولا كليهما مما - أقول : اذا أن الموجود لا يكون - لانه اذا كأن الموجود الليا مادام انه يجب الابتداء بذلك ، فليس له اول وكل ما يولد لهاول والازلى بما هو ليس له اول ما وبما هو ليس له اول بما هو وبما هو ليس له اول فيو لا متناه - وفي الحق الخق انه اذا كان في مكان ما ويما هو لامتناه فليس في اي مكان ما فيلزم انه كان موجود آخر غيره وفيه يوجد ۱۹۰۰ كان الموجود محوبا هكا في شيء ما فلا يكون بعد لا متناهيا ما دام ان الحاوى ولا يمكن أن يكون شعة أكبر من المحوى و لا يمكن أن يكون شعة أكبر من المحتوى عيز ما •

ولكن اللامتنامي لا يمكن ان يكون كذلك محويا في ذاته لانه اذا يكون المحل والحال يشتبهان ويصنير الموجود اثنين : المحل اولا ثم الجسم ما فان مة فيه الجسم هو الحين وما في الجيز هو الجسم • ولكن هذا سخف • وبالتنبيجة فالموجود ليس كذلك حالا في ذاته • وبالتنبيجة ايضا اذا كان الموجود ازليا فهو لا متناه فهو ليس في أي حيز وبا هو لا متناه فهو ليس في أي حيز وبا هو لا متناه أقل الموجود أزليا فلا يمكن أن يكون له كذلك أول ا

ومن جهة اخرى الموجود لا يمكن كذلك أن يكون قد خلق • فأذا:
كان بالمسادفة قد ولا فيجب أن يكون قد ألى منالموجودا من الملاموجود
ولكنه لا يمكن أن يكون قد ألى من الموجود لانه أذا كان الموجود موجود أن فللك بأنه لم يكن قد ولد والله موجود من قبل • ولا من الملاموجود مادام.
الملاموجود لا يمكن أن يكون شبقا ما إيا كان مادام أن ماهم قادر على أن يكون شبقا من إيا كان مادام أن ماهو قادر على أن يكون شبقا من إيا كان مادام أن ماهو قادر على أن يكون قد شارك في الوجود • أذا فالموجود لا يكن أن يكون قد شارك في الوجود • أذا فالموجود الله يكن أن يكون قد شارك في الوجود • أذا فالموجود الله يكن أن يكون قد شارك في الوجود • أذا فالموجود الله المنالم المن

وقد يثبت بالادلة عينها أن الموجود لا يمكن أن يكون الاثنين مما مه المنها المؤلفا ومنطوقاً مما مه أعلى النام المنطقة المنافقة من المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة منطقة مسارة المرى ، الموجود أنها هو لا الزل ولا مخلوق ولا الاثنان هما فذلك بأنه لا يوجد البتة .

دليل آخر : اذا كان تملوجود يوجه فهو واحد أو كثرة ، والحسن، الموجود ليس واحدا ولا متكترا كما متنزى ذلك ، ومن ثم فالموجود ليسن البيئة ، فإذا الترضي واحدا فهي اما أم مواما متصل واما عظم ما واما جسم ولكن ماهن في أي ما من جده الاحوال ليس بعد واحدا ، وفي الحسستيه أنه إذا كان الموجود كيا فيكون منقسيا ، وإذا كان تتصلا فيكن نصله . وإذا كان الموجود كيا فيكون منقسيا ، وإذا كان متصلا فيكن نصله . وإذا لاترض له في اللمون عظم فالا يكون بهه غير منقسم ، وإذا ذهسيه . وإذا أخسرى المحدان يجعل جسما ، فإذا يكون له الإيجاد الثلاثة ، ويعبارة اخسرى

يكون له طول وعرض وعمق • ويكون مما لا يستطاع تأييده ان يدعى: ان الموجود ليس على الاطلاق شيئا من ذلك كله • واذا فالموجود ليس واحدا •

أقول: ان الموجود ليس كذلك متكثرا لانه ما دام ليس واحدا لا يمكن بعد ان يكون كثرة · وفي الحق أن كثرة لا تتالف الا من تركـــب الموجدات · فمتي نفيت الوحدة انتفت الكثرة حتما ·

حينت على ما تقدم كله يرى جليا أن الموجود ليس اكثر وجودا من اللاموجود و ويمكن أن يستنتج منه أن الموجود ليس كذلك الموجد واللاموجود ما أذا كان الموجود ، في الحق ، هو مايوجد ومالا يوجد قطينت اللاموجود : ومن ثم لا يوجد قطينت اللاموجود : ومن ثم لا يوجد لا احدهما لا الآخر ، فأما أن اللاموجود لا يوجد فهذا موضع اقلاق الموجود عبد الله عن ولكن أن الموجود يماثل مع اللاموجود ، فلا يمكن أن يكون الاثنين ما فلا يكون مماثلا للاموجود فلا يمكن أن يكون الاثنين ما فلا يكون مماثلا للاموجود هو إذا كان المرجود هو لا شيء وإذا كان المرجود هو لا شيء وإذا كان مائلا فلا يكون الاثنين ويتج منه أن المرجود هو لا شيء وإذا كان مائلا فلا يكون الاثنين ويتج منه أن المرجود هو لا شيء وإذا كان مائلا فلا يكون الاثنين .

الآن يلزمنا أن نوضم أنه أن كان من شيء فذلك الشيء غير معروف للانسان وإن عقله لا يمكن إن يفهمه . يقول غرغياس : إذا كانت تصورات عقلنا ليست موجودات فالموجود لا يمكن أن يتصور ٠ وذلك بسيط كل البساطة - وفي الحق ، كما انه اذا كانت الاشبياء التي نتصورها بيضاء هي في الحقيقة متصورة بيضاء فكذلك الاشياء المتصورة ليست موجودات، فينتج منه بالضرورة الحتمية أنه لا يمكن ان تتصور موجودات حقيقية * وهذا دليل صحيح تمام الصحة ومنتج جد الانتاج • فاذا كانت الاشياء المتصورة ليست موجودات فالموجود لا يسكن الذ يتصبور الأشهيساء المتصورة ليسنت موجودات كما سنقرره وذلك قرض اولينبغي التسليم به ١ ١٤١ الموجدود ليس متصورا ٠ قاما ان الاشيباء المتصدورة ليست موجودات فذلك ما هو بين بذاته • لانه اذا كانت التصورات هي الحقائق فعينئذ كل ما يتصور يوجد وعلى الوجه الذي تصور به ايا كان هممنذا الوجه وهذا هو سخيف بالبداهة وإفتراضه غير معقول بالمرة • مشال ذلك : أذا شناء المرم أن يفترض انسانًا يطير في الاجواء وعربات تندج على الامواج ، فلا ينتج منذلك وحده انالانسان يستطيع ان يطبروالعربات تدرج على أمواج البحر" على هذافالتصورات التي تتصور ليست حقائق.

يلزم أن يزاد على هذا أنه إذا كانت الاشيساء المتصورة موجودات المنيساء المتصورة موجودات أخواص المتضادة تتعلق بالإضداد و واللاموجود هو تقيض الموجود فاذا كنان الما المجود بمكن أن يتصور كما قد يعتقد فينتج منه أن اللاموجود لا يكن أن يتصور وصياده والشيبيد لا يكن أن يتصور وصياده والشيبيد واشياء شتى أخرى ليس لها وجود ما ١٤ الما الموجود ليس متصورا و وكما أنالإشياء المرئية هي بدلك يقالامانها أنها قابلة لانترى وانالاشياء المسيوة يكن أن يقال عليها أنها قابلة لان تسمع لان الانسان يسمهما وأن المرء لا يمكن الأنيقال عليها أنها قابلة لان تسمع لكما أنه لا ينكر الاشياء القابلة لان تسمع بحجة أنه لا يراها فأن كل واحد من هذه الإشياء القابلة لان لانه كل الاسلام في الاشياء القابلة لان لانه كل يمكن أن ترى بالنظر ولا أن امر تسمع بالسنيم ما دام أنها مدركسة بالما المناز يولم المناز ولا يراها فلا يزم منه أنكار أن أمرة يتصور المربات تدرج على الماء ولكن هذا المربأت تدرج على الماء ولكن هذا والا فالوجود ليس متصورا الا يمكن أن يقهم والذا قال محمدة و ولذا فالوجود ليس متصورا الا يمكن أن يقهم والذا فالرجود ليس متصورا الا يمكن أن يقهم والذا فالمتصورة ميكن أن وإذا فالوجود ليس متصورا الا يمكن أن يقهم والذا فالوجود ليس متصورا الا يمكن أن يقهم والذا فالمرحود ليس متصورا الالا يكترب كلية المتحدد المناز الا يكتر الا يمكن أن يقهم والذا فالموجود ليس متصورا الا يمكن أن يقهم والمناذي المناز المناز المن المراز الا يكتر والذا فالوجود ليس متصورا الا يكتر والنا فالوجود ليس متصورا الولا فالوجود الولا فالوجود المناز الولا والمنا فلا يكتر والنا فالوجود المناز الولا فلا يكتر والنا فالوجود الولا فالوج

ولكن بافتراض إنه يفهم فلا يمكن نقله الى الغير . وفي الحق ان الموجودات التي يمكن للمره أن يراها ويسمعها وعلى وجه العمسوم أن يحسما هي مفروضة خارجة عنا ومن بينها المرئيات مدركة بالنظر وما يمكن سمعها مدركة بالسمع دون ان يكون البتة عكس ممكن ، فكيسف يمكن حينتذ التعبير عنها للغير . وفي الواقع ان طريقة الايضاح التي عندنا هي الكلام ، والكلام ليس هو الاشياء نفسها ولا الموجودات ٠ اذا ليست الموجودات هي التي نعبر عنها للغير بل هو الكلام وحده الساني هو على الاطلاق خلاف الحقائق أعينها • واذا فكما ان المرثى لا يمكن ان يصير قابلا لان يسمع وعلى التكافؤ ، فكذلك الموجود المفروض انه خارج عنا لا يمكن ان يصير هنو كلامنا • وبما ان الكلام ليس موجودا فليس من الممكن التعبير عن شيء ما للغير • وفي الواقع ان المقالة ـ كما يقسمول غرغياس - لا تتألف الا من اشياء خارجية تأثى فتقع في ذهننا اعنى اشياء تدركها حواسنا • وعلى هذا فعلى أثر تسلط ذوق ما في الاشعاء المذوقة يتكون عندنا الكلام الذي نصبر به عن هذا الكيف الحاص • وتبعا لتلخل اللوث يتكون الكلام الذي نعبر به عنه • فاذا كان هذا هكذا فليس الكلام هو الذي يمثل ما هو في الحارج بل هو الشيء الحارجي الذي يعين الكلام. لا يمكن أن يقال : أن الكلام هو على الوجه الذي عليه الاشبياء المرثيب. ال المسموعة بحيث ان الكلام بافتراضه يمكن ان يستدل به على الموجودات والموضوعات الخارجية ، يقول غرغياس : لانه اذا كان الكلام هنو إيضيا موضوعاً فهو يختلف بالاقل عن جميم الموضوعات الاخرى • ومثال ذلك أية مسافة لا تكون بين الاشياء المرئية وبين الكلمات التي تعبير عنها ؟ وفي الحق انه انما يختلف المضو الذي تدرك به الاشياء المرثية والذي يدرك به الكلام الذي يعبر عنها · وعلى ذلك فالكلام لا يمكن ان يبين الجزء الاعظم للاشياء الحارجية بدواتها ، كما ان اكثر الاشيئاء لا يمكن على التبادل ان يبين بعضها طبع اليعض الا "حور ·

تلك هي ادلة غرغياس التي هي على قعد قييتها تفسد كل مقياسي للحق ، لانه ليس بعد من مقياس ما دام أن الموجود ليس موجودا ، وانه لا يمكن انيطم ، وانه ليس قابلا لان ينقل علمه الي الفيز "

راجع أيضنا Hypotyposes Pyrrhoniennes أد ٢ ب ٦ ف ٥٧ و ٥٩ و ٦٤ ــ ص ١٣٤ و ١٧٦ من طبعة سنة ١٨٤٢ فهرسيسن

كتاب الكون والفسان

مقدمة المترجم

بارتلمي سانتهيلير

(اصول الفلسفة الاغريقية)

سفحا

هلان الانتابات اللذان جمع بيتهمه في هذا السفر هما حملة مدرسة ايليا التي هي من من الله مادرس الله اليوالية _ عهد الخلسفة هو في مستعمرات شواطيء آسيا الصفرى:
عليسي وفيتأفورت والاسينوفان -- التي ، وسابقهم الخطيئون بالاسبخية : هوميوس وسافو
-- التي _ علم طللته والرياضيات والتنويق والعلب -- اللاحدات الشسالالة:
الايونورت في السحال ، والوقال في الوسط ، وافوريون في المنوب -- جملة اطوادث الكبري التي تعفل في المرحا الخلاصة من طالبس الل ميليسوس من السنة ١٣٠ أل المستة ١٣٠ قبل
التي تعفل في المرحا الخلاصة من طالبس الل يمن ارسطو طالبس ــ شهادات هيرودوت وطركوديدس
واكسيتوفان واظلافون وارسطو ب الاستعمال العام تورق البردى المسرى — صنع المورق على دور
واكسيتوفان واظلافون وارسطو ب الاستعمال العام تورق البردى المسلوف في دور
وقد بالازب ــ بدعائل شيشيون ــ الجاسات علم طولات ــ ودى البردى المسلوف في دور
وعشرين قرنا - اولية الخلسفة الوقائية ــ كونها لا الدن بقي المنوف المؤدنة بينها
وعشرين قرنا - اولية الخلسفة المؤولة من مارسة إيليا المنس الشقيل تطوية الوصدة ويون الملسفة المؤدنة بينها المنسفة المؤدن عن المنسفة المؤدن على المنسفة الموسدة ويون الملسفة المؤدنة ــ خاصدة المؤدن على مدخلة المؤدن على الاقلاق المؤدنة المؤدن المؤدن المؤدن المؤدنة المؤدنة المؤدن المناسفة المؤدنة ــ خاصة المؤدنة المؤدن المؤدن المؤدنة المؤدنة المؤدنة من المؤدن المؤدنة المؤدن المؤدنة المؤدنة المؤدن المؤدنة المؤدنة المؤدنة المؤدنة ــ خاصة المؤدن المؤدن المؤدنة المؤدنة المؤدن المؤدنة الم

الكون والفساد

الكتاب الأول

3.3

اليهاب الثانات في الكون الطائق والحساد الاشياء - صعوبة منطلسالة - الكوزوالساد الاشيافيان - النبط الذي يتخلف في ملما البحث - شواهد من كتاب الحركة - إيهية الكافئات وتحقيما المستعلم منظين مهم - استعلماد برميتيد - الخرق بين الكون المطائق والكون الاضائل - فروق المستد باعتبار مفين الوريد المستد باعتبار مفين الوريد المستعلم الوريد المستعلم الموسعين - الراي المامي في ملما الموضوع - في ان شهادة الحوامي تعلى اكتر ما المستعلم - الأطوام سن عمل المستعلم من المستعلم - الرايد المستعلم - الرايد المستعلم - الرايدية المشهوم المستعلم - المستعلم - الرايدية المشهوم المستعلم - المستعلم

البايد المسادس – اللمن المتكافىء للمناصر بعضها فى بعض سـ فى اختلاطها – نائديوبيت الإبلونى ــ لاجهل ادوالك ان العناصر النمل أن النماس بعضها بيضى بازم توضيع ما يعنى يتمامها – المامات المتلفظة لهاد الكلمة - الفرت بين امركة والفحال – المعرف في المتحرف لا حاجمـــة به خريفة الى مين المترد الملك يحركه – العالمي المعرف بيكن الا يسم شبيطة من أيضا في لوجه ــ أكمر الخرية التعامل - المالة

الجاب التخصص مت العاميل بدينة على نظرية كون الاشياء وعلى خواميها الفاعلة والقابلة الاستان لوعل على المستان وعلى بعد توضيع ديمتريشس غسب الكافل - تحرل المنكال الإستان الانتميز بالخاف دين الكافل - خاصة تطرية الفسسل والانتصال الاجتماع الانتميز بالخاف دين الكافل - التحديد المستان الانتمال الاستان التحديد المستان الانتمال الله المستان التحديد ال

الكتاب الثاني

مشحة

الياب الثاني صد الجسم كما تعرفه للأحضمة اللسس ... تعديد الاضناد الاصلية التي يعرضها الجسم لمصموس باللمس ... فصول علم الاضداد ... اللهل المباين للبارد والحار والجاف والسائل ... علاقة جميع اللصول الانرى بياء اللصول الاربعة الاصلية ١٧٠

الهابي الثلاث عد تراكب العناصر بين يصفها والبحض في ليس منها الا أديمة لان الاهداد
خارجة عمها عنظي من سابقة على هده العناصر عبرمنيف الخالفون المبيدةل
طبح العناصر المخطلة في الانكفاد المخطلة التي تضغلها في الاين ۱۷۷
اللها والرابع عد نظرية تبدل المناصر بعضها بيحض فصول العناصر ليما بيمة يمكن
الد تكون اكتر أو القل عددة في سعولة التبدل ومسورته استقل مخطلة بحسسب
تماثل تجادر العناصر الو البعد بيمة في النظام الذي هي مراتبة به وجحسب تماثل كيليات
المناصر أو تقايلها خاتبة الجزء الول لنظرية التبدل المكنل، بين العامس ... ۱۷۸

اليقابي الثناهن - التركيب العام للأجسام المختلطة - يوجد في كلها من الإرض ومن الحاء اللذين عمد عصران ضروريان - وليها أيضا من الهواء ومن المتلا وهما ضد المتصرين الاولين - طاعرة التنذية التي يستشهد بها مندا لهذه النظرية كيف أن المعار هي العصر الوحيه ، عن العناصر البسيطة ، الذي يعلى نفسه 194

الياب التاسع – الهجرل والصحورة – الماديه الاول للافسياء حضورة مبدأ ثالث وحمر الملة المركة – إيفال تظرية المال على نحو ما عرضها الفلاطون في الميمون أن المثل لا يمكن أن تشهر كول الافسياء أنه الاكبون – يرى أن طالقة من الافسياء تتكون تحت أمينة بمثل أخرى بد ابطال المشرية التي تلمسر كون الافسياء بحركة المادة بالمادة المالية لالمادة المثلة متشارجة من طرائق اللاسية بحركة المادة المادة المادة المثلة متشارجة من طرائق اللاسية المثلة المستشرجة من طرائق المثلة المستشرجة من طرائق اللاسية المثلة المستشرجة من طرائق المثلة المثل

البياب الطاهر - كون الاشبياء وفسادها مما متصافئ كالمركة ويتملقان بالنقلة الدائرة للمالم المساورة عائمالم المساورة عائمالم المساورة عائمالم المساورة عائمالم المساورة عائمالم المساورة المساورة

الله به إلى الادبياء الواجعة والادبياء الابدياء الابدياء الديمياء الريوب المطلق ... الوجيوب المطلق ... الوجيوب المطلق ... الوجيوب المطلق ... الوجيوب المجلق المسابق ... الوجيوب الاستفياء الاستفياء الاستفياء الاستفياء الاستفياء المسابق الم

تخطيق .. عل لكتاب الوسوم عل ميليسوس ول اكسينوفان ول غرغياس. ٢١٨ ...

فى مېلىسوس وقى اكسينوفان وفى غرغياس «داهپ ميليستوس

منحة

المهاب الأولى – الموجود همدو أذل غسير متناه واحسد ولا متحرق – أركان الوسعة وتاثيها – الإنخاط – فاهر الاسياء هو ضد الوسعة – الخفر الذي ينبض اخضه من شبهادة الحواس – دوء على نظرية الوحسمة وهل اللا الدوية – الاراه الخاصات تحفيظ المفاصلة تجلنا المفاصلة المضافة تجلنا المفاصلة المنافذة المنافذة تجلنا المفاصلة المنافذة تجلنا المفاصلة المنافذة المفاصلة المنافذة تجلنا المفاصلة المنافذة تجلنا المفاصلة المنافذة تجلنا المفاصلة المنافذة المفاصلة المنافذة المفاصلة المنافذة المفاصلة المنافذة المفاصلة المنافذة المفاصلة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المفاصلة المنافذة ا

الجاب الثاني – تندة تخفيد ميليموس – دوده على مبعا أنه لهى دى. ياتي من لا شى، – تولد الاشياء وتونها يعض من يعضى على الثانلات سقريات المبينقل والكمافوراس ويونيريطس ويرجييد وزيون – شعبواهد من شعبر أميينقل وميزيرف – الحربود ليسي شورة واسخا أزليا ولا متناها ٢٤٠

ملاهب اكسينوقان

مداهب غرغياس

 الدر القومية للطباعة والنشر شركة ذات مسئولية محدودة

لاملا عليه منات بمشالة

تليفون ٢١٦٢٠ _ 202٠٥ _ ٢١٦٢٠

____ تصدر قريبا ____

من الشرق والغرب

هَالِّلْلْنِيْنِ إِنْمُ سِيَقَبَّلِنَ

بوتوانل راسل

العدد ٣ الثُن ٣٠ قرشا

الدار القوميّة للطباعة والنشر ۱۵۷ شارع عبيد ـ روض الفرج تليفون ۲۱۲۲۵ - ۲۰۲۰۵ ـ ۲۱۲۳